

পি. কে. বাসু— কাঁটা সিরিজের গোয়েন্দা কাহিনী

কাঁটায়-কাঁটায়

কাঁটায়-কাঁটায়

কাঁটায়-কাঁটায়

কাঁটায়-কাঁটায়

চতুর্থ খণ্ড

অভিপূর্বক নী-ধাতু অ'-এর কাঁটা	13
ন্যায়নিষ্ঠ ন্যাসনাশীর কাঁটা	101
দ্বি-বৈবাহিক কাঁটা	173
যমদুয়ারে পড়ল কাঁটা	263



দে'জ পাবলিশিং ।। কলকাতা ৭০০ ০৭৩

କଟ୍ଟାଯ

ଦ୍ଵି-ବୈଷାହିକ  
କଟ୍ଟା



ନାରାୟଣ ସନ୍ଧାଳ

ପ୍ରବକ, ମୀ-ଧାତୁ ଅ'-ଏର କଟ୍ଟା

ରାଯଣ ସନ୍ଧାଳ



তা আমি জানি না।

—অলরাইট। তারপরে কী হল?

—মেয়েটি স্যুটকেসটা দুহাতে ধরে রাস্তায় নামালো আর তার ডালাটা খুলল।

—এবাবেও সে চাবি দিয়ে খুলল কি না, তা তুমি দেখনি?

—আজ্জে কী করে দেখব? আমি তো তখনো তার পিছনবাগে ছিলাম।

—তারপর কী হল?

—স্যুটকেস থেকে কী সব বার করে ও দুপকেটে ভরতে শুরু করে দিল।

—কিসের দুপকেটে?

—আগেই তা বলেছি হজুর। ওর গায়ে বর্ষাতি ছিল। সেই বর্ষাতির দুপকেটে...

—কীরকম বর্ষাতি ছিল ওর গায়ে?

—ঐটাই কিনা হলপ নিয়ে বলতে পারব না, তবে ঠিক ঐরকম একটা ডাকব্যাক রেনকোট।  
আসামীর পরিধানে ঘটনার সময় যে বষাতিটা ছিল বলে বাদীপক্ষ দাবি করেছেন ইতিপূর্বেই  
সেটি পিপলস একজিবিট হিসাবে আদালতের দেওয়ালে একটা হ্যাঙারে ঝোলালো ছিল।

—তারপর কী দেখলে বল?

—তারপর মেয়েটি স্যুটকেসটা বন্ধ করে তাড়াতাড়ি গাড়ির ডিকিতে নামিয়ে দিল, আর  
তখনই গাড়ির ডিকির ডালাটা বন্ধ করে দিল।

—তারপর?

—তারপর সে আমার দিকেই আসছিল। হঠাৎ আমাকে দেখে চমকে উঠল। পাশ কাটিয়ে  
মোটেলের ভিতর ঢুকে গেল।

—মেয়েটি সেসময় কী রঙের শাড়ি-ব্লাউজ পড়েছিল তা কি তোমার মনে আছে?

—আজ্জে হাঁ হজুর। হলুদ রঙের তাঁতের শাড়ি, লাল পাড়, আর এ লাল রঙেরই ব্লাউজ।  
এখনো উনি তাই পরে আছেন।

—তারপর কী হল?

—আজ্জে বৃষ্টিটা ধরে গেছে দেখে আমি নিজের কাজে চলে গেলাম।

—রাত তখন কত হবে?

—আজ্জে আমি ঘড়ি দেখিনি, তবে এটুকু মনে আছে যে, মোটেল-ঘরে তখন টিভিতে সাড়ে-  
সাতটার বাংলা খবর হচ্ছে।

—তারপর তুমি থানায় এজাহার দিতে গেলে?

—আজ্জে না। তা তো বলিনি। আমি যখন ফিরছি রাত তখন আন্দাজ নয়টা— তখন দেখি  
মোটেলের সামনে পুলিশের জিপ এসেছে। কীসব তদন্ত হচ্ছে। আমার কৌতুহল হল।  
লোকজনকে জিজ্ঞেস করে শুনলাম যে, হোটেলের সামনে দাঁড়ানো একটা গাড়ির ডিকির ভিতর

থেকে নাকি গয়না চুরি হয়েছে। এই নিয়ে পুলিশি তদন্ত হচ্ছে। তাই শুনে আমি এগিয়ে গিয়ে ইসপেক্টর সাহেবকে জানাই আমি কী দেখেছি।

উকিলবাবু এরপর কী প্রশ্ন করবেন স্থির করে উঠতে পারছিলেন না। উনি নিজের আসনে ফিরে এলেন। আসামীর সঙ্গে নিম্নকষ্টে কী যেন আলোচনা করতে থাকেন।

ম্যাজিস্ট্রেটসাহেব তরুণ আইনজীবীকে প্রশ্ন করলেন, আপনি কি জেরায় আর কোনও প্রশ্ন করবেন?

আসামীর উকিল তড়াক করে উঠে দাঁড়ালো। আবার তার জেরা শুরু করল, তুমি যখন ওর পিছনে ছিলে তখন কী করে বুঝলে যে, সে সুটকেসের ডালা খুলেছিল?

—কী করে বুঝলাম এ প্রশ্নের কী জবাব দেব, হজুর? স্বচক্ষে দেখলাম সে নিচু হয়ে সুটকেসের উপর ঝুকে পড়েছে, দেখলাম ডালা দুটো উঠে গেল, দেখলাম তা থেকে কী সব বার করে নিয়ে পকেটে ভরল। এরপর আপনারে কেমন করে বোঝাই যে, আমি কেমন করে বুঝলাম সে ডালা খুলেছিল?

—তুমি চেয়ার থেকে উঠে হজুরকে দেখাবে মেয়েটি কী ভঙ্গিতে সামনের দিকে ঝুকে সুটকেসটা খুলেছিল?

সাক্ষী উঠে দাঁড়াল। বিচারকের দিকে পিছন ফিরে সে সামনের দিকে ঝুকে দেখালো ব্যাপারটা। তার হাঁটু ভাঁজ খেল না। তারপর আবার চেয়ারে গিয়ে বসল, বেশ হাসি হাসি মুখে।

উকিলবাবু বললেন, একটা কথা আমাকে বুঝিয়ে বল তো। তুমি তো তখন জানতে না যে, এই গাড়িতেই মেয়েটি আসেনি। তাহলে তুমি একদৃষ্টে ওভাবে ওকে দেখছিলে কেন?

সাক্ষী হাসি মুখে বললে, ওঁর বয়স পঞ্চাশ হলৈ নিশ্চয় অত খুঁটিয়ে দেখতাম না হজুর। ইতিমধ্যে বৃষ্টিতে ওঁর শাড়ি-শায়া ভিজে সপসপে হয়ে গিয়েছিল। তাই উনি যখন সামনের বাগে ঝুকে সুটকেস থেকে কিছু বার করছিলেন তখন আমি হজুর একদৃষ্টে তাকিয়ে দেখছিলাম।

—ওঁর পিছনদিকটা?

—আঞ্জে, শুন্দি ভাষায় যাকে ...মানে, ইয়ে ‘নিতস’ বলে আর কি!

তরুণ উকিলবাবুর কান দুটি লাল হয়ে উঠল।

সরকারি উকিল ক্লান্তভাবে বলেন, ‘নূন-রিসেস’-এর আগেই কী এই সাক্ষীকে জেরা করাটা শেষ করা যায় না?

বিচারক তরুণ উকিলের দিকে তাকালেন।

সে সপ্রতিভাবে নিবেদন করল, ‘ইফ দ্য কোর্ট প্রিজ, আমার আর মাত্র দু-তিনটি প্রশ্ন আছে, কিন্তু তা পেশ করার আগে আমি আসামীর সঙ্গে কিছু আলোচনা করতে চাই। মহামান আদালতের নিশ্চয় স্মরণে আছে যে, এটা একটা আদালত-কর্তৃক অ্যাসাইন্ড কেস। পূর্বপ্রস্তুতি ছাড়াই এটা আমাকে হঠাৎ গ্রহণ করতে হয়েছে।’

বিচারক বললেন, ‘ঠিক আছে। আপনি মধ্যাহ্ন-বিরতির পরেই বাকি জেরাটুকু করবেন।

# কাঁটায়

ন্যায়নিষ্ঠ ন্যামনশীর কাটা



নারায়ণ  
ন্যায়নিষ্ঠ ন্যামনশীর কাটা  
ন্যায়নিষ্ঠ ন্যামনশীর কাটা  
ন্যায়নিষ্ঠ ন্যামনশীর কাটা  
ন্যায়নিষ্ঠ ন্যামনশীর কাটা

যম-দুয়ারে  
পড়ল কাঁটা



নারায়ণ সান্ধ্যাল

চতুর্থ খন্দ

দে'জ পাবলিশিং □ কলকাতা-৭০০ ০৭৩

*KANTAY-KANTAY Volume 4*

A Collection of Detective Novels by NARAYAN SANYAL  
Published by Sudhangshu Sekhar Dey, Dey's Publishing  
13 Bankim Chatterjee Street, Kolkata 700 073  
Rs. 120.00

প্রথম প্রকাশ : ১লা জৈষ্ঠ ১৩৫৫

দ্বিতীয় সংস্করণ : শ্রাবণ ১৩৫৮

গ্রন্থক্রমিক : 114

প্রচ্ছদ :

ফটো : বিপুল বসু

সজ্জা : গৌতম দাশগুপ্ত

অলংকরণ : সন্দীপন ভট্টাচার্য, সুজাতা লাহিড়ী ও লেখক

© মৌ সান্যাল

প্রফ নিরীক্ষা : সুচিত্রা সান্যাল, অনুপম ঘোষ

দাম : ১২০ টাকা

ISBN-81-7612-299-8

প্রকাশক : সুধাংশুশেখর দে, দে'জ পাবলিশিং  
১৩ বঙ্কিম চ্যাটার্জি স্ট্রিট, কলকাতা ৭০০ ০৭৩

বর্ণ-সংস্থাপনা : 'মনিটর'

১৮ রডন স্ট্রিট, কলকাতা ৭০০ ০১৭

মুদ্রক : স্বপনকুমার দে, দে'জ অফিসেট  
১৩ বঙ্কিম চ্যাটার্জি স্ট্রিট, কলকাতা ৭০০ ০৭৩

କୈଫିୟତ  
[ କାଟାୟ-କାଟାୟ — ଚାର ]

‘କାଟାୟ-କାଟାୟ—ତିନ’ ପ୍ରକାଶିତ ହେଯେଛିଲ ଠିକ ଦୁ-ବର୍ଷ ଆଗେ, ଏପ୍ରିଲ '୯୬ ମାର୍ଚ୍ଚି । ‘କାଟାୟ-କାଟାୟ—ଚାର’-ଏ ଗ୍ରଥିତ ହଲ ଚାରଟି କାହିଁନି । ତାର ମାନେ, ଏ-ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ରଚିତ କାଟା-ସିରିଜର ସାବତୀୟ କାହିଁନିର ମଧ୍ୟେ ମାତ୍ର ଦୁଇଟି ସଂକଳନ-ଗ୍ରହନଭୂତ ହତେ ବାକି ରଇଲ । ମେ-ଦୁଇଟି ‘କାଟାୟ-କାଟାୟ—ପାଁଚ’-ଏ (ଯଦି ତାର ଆଗେଇ ଦୈବେର ବଶେ ଜୀବତାରା ନାହିଁ ଖମେ’, ଅର୍ଥାତ୍ ଆମୋ ପ୍ରକାଶିତ ହୟ) ସଂକଳିତ ହବେ ନା । ହେତୁଟା ସହଜବୋଧ— ତାରା ଦୁ-ଜନେଇ କିଛୁଟା, ଓଇ ଯାକେ ବଲେ, ‘ଗତରେ-ସତରେ’ । ଦୁଟି କାହିଁନୀଇ ଏକ-ଏକ ବର୍ଷ ଧରେ ନବକଳ୍ପାଲେ ଧାରାବାହିକଭାବେ ପ୍ରକାଶିତ ହେଯେଛିଲ । ଓ-ଦୁଇ କୋଣକା-କାହିଁନି ଦେବ-ମାହିତ୍ୟ କୁଟୀର ପ୍ରକାଶ କରେଛେ— ବିଶେର କାଟା ଏବଂ ଡ୍ରେସ-ରିହାର୍ସାଲେର କାଟା । ଜନାନ୍ତିକେ ଜାନାଇ : ପାଁଚ ନମ୍ବର ସଂକଳନେର ପ୍ରଥମ କାହିଁନୀଟି ଲେଖା ଶେଷ କରିଲାମ ଏହିମାତ୍ର, ତୈତ୍ର ସଂକ୍ରାନ୍ତିତେ । କୋନ ଏକଟି ଶାରଦୀୟ ପଢ଼ିକାଯ ମେଟି ପ୍ରକାଶିତ ହବେ । କାହିଁନୀଟିର ନାମ : ‘ସକଳ କାଟା ଧନ୍ୟ କରେ...’ । ଆମେ ହଁ, ଆପନାରା ଠିକଇ ଆନ୍ଦାଜ କରେଛେ । ବାସୁ ପରିବାରେ ନତୁନ ଅତିଥି ଆସଛେ । ଶରଦିନ୍ଦ୍ର ପ୍ରତିଶ୍ରୁତି ଦିଯେଛିଲେନ— ‘ଅଜିତେର ଏବାର ଗାଡ଼ି କେନା ହବେ’ । କିନ୍ତୁ ଗାଡ଼ିଖାନି ଅଜିତେର ହେପାଜତେ ପୌଂଛାନୋର ଆଗେଇ ଅଜିତେର ଶ୍ରଷ୍ଟା ପ୍ରୟାତ ହେଯେଛିଲେନ । ଇତିହାସ ନିଜେର ପୁନରାସ୍ତ୍ରି ନା ହେଯାଇ ବାଞ୍ଛନୀୟ । ତାଇ ମୁଜାତା ଆର କୌଶିକେର ଦାମ୍ପତ୍ୟାଜୀବନ ଯାତେ ନିଘଳା ନା ହୟ ତାଇ ଏ ଆଯୋଜନ ।

ବହସାର ବଲେଛି, ଆବାରଓ ବଲି, କାଟା-ସିରିଜ କାହିଁନିତେ ମୌଲିକତାର ଦାବୀ ଆମାର ନେଇ ! ଯାରା କଥାମାହିତେ ମୌଲିକତା ଭିନ୍ନ ଅନ୍ୟ ରସ ଆସିଦିନେ ଅକ୍ଷମ ତାରା ମାକଡ଼ଶାର ଜାଲ ଚର୍ବଣ କରତେ ଥାକୁନ । ଆମାକେ ଆମାର ମଧୁକର-ବୃଣ୍ଡିତେ ସନ୍ତୁଷ୍ଟ ଥାକତେ ଦିନ । ମଧୁ ଆମାର ଭାଲ ଲାଗେ ।

ଇତିପୁର୍ବେ ସଂକଳନ-ଗ୍ରହେ ‘କୈଫିୟତ’-ଶୁଣି ମୁଦ୍ରିତ ନା ହେଯାଯ ଅନେକେ କ୍ଷେତ୍ର ପ୍ରକାଶ କରେଛେ । ଏବାର ତାଇ କାହିଁନି ଶୁଣି କରାର ପୂର୍ବେ ଚାରଟି କୈଫିୟତ ସାଜିଯେ ଦିଯେଇ ।

*କୈଫିୟତ ମାତ୍ରମ୍*

ତୈତ୍ର ସଂକ୍ରାନ୍ତ

୧୪୦୮

## নারায়ণ সান্যালের প্রকাশিত গ্রন্থ (মে, ১৯৯৮ পর্যন্ত)

[ প্রকাশের ক্রম অনুসারে সাজানো। A-R গ্রন্থের বিষয়বস্তুর সূচক। নিম্নলিখিত পর্যায়ক্রমে : **A** শিশু ও কিশোর সাহিত্য; **B** সদ্যসাক্ষর সাহিত্য; **C** না-মানুষ সংক্রান্ত; **D** বিজ্ঞান-আশ্রয়ী; **E** চিরশিল্প-হাপত্য-ভাস্কর্য; **F** ভ্রমণ সাহিত্য; **G** স্থিতিচারণধর্মী; **H** মনোবিজ্ঞান আশ্রয়ী; **I** প্রয়োগবিজ্ঞান; **J** গোমেলা গল্প; **K** গবেষণাধর্মী; **L** উদ্বাস্তু সমস্যা আশ্রয়ী; **M** ইতিহাস-আশ্রয়ী; **N** জীবনী-আশ্রয়ী; **O** দেবদাসী সম্প্রস্তু; **P** নাটক; **Q** সামাজিক উপন্যাস; **R** সংকলনগ্রন্থ।

\* চিহ্নিত গ্রন্থ পাওয়া যায় না; সেখকের ইচ্ছানুসারে পুনর্মুদ্রণ হবে না।

# চিহ্নিত বই যুক্তাক্ষর-বর্জিত, নিতান্ত শিশুদের জন্য। ]

- |  |   |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>* 1. মুশকিল আসান, P</li> <li>2. বকুলতলা পি. এল. ক্যাম্প, L</li> <li>3. বশীরুক, L</li> <li>* 4. গ্রাম্যবাস্তু, B</li> <li>* 5. পরিকল্পিত পরিবার, B</li> <li>6. বাস্তুবিজ্ঞান, I</li> <li>7. ব্রাত্য, Q</li> <li>* 8. দশেমিলি, B</li> <li>9. মনামী, H/Q</li> <li>10. অরণ্যদণ্ডক, L/Q</li> <li>11. দণ্ডকশবরী, F/Q</li> <li>12. Handbook on Estimating, I</li> <li>13. অলকানন্দা, Q</li> <li>14. মহাকালের মন্দির, M/Q</li> <li>15. মীলিমায় নীল, Q</li> <li>16. পথের মহাপ্রস্থান, F/K</li> <li>17. সত্যকাম, Q</li> <li>18. অঙ্গীর্ণী, H/Q</li> <li>19. অজস্তা অপরূপা, E/F/K</li> <li>20. তাজের স্বপ্ন, Q/H</li> <li>21. নাগচম্পা, J/Q</li> <li>22. নেতাজী রহস্য সঞ্চালন, K/F</li> <li>23. 'আমি নেতাজীকে দেখেছি', N</li> <li>24. পাষণ পশ্চিত, Q</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>25. কালোকালো, A</li> <li>26. শার্লক হেবো, A</li> <li>27. জাপান থেকে ফিরে, F/M/K</li> <li>28. আবার যদি ইচ্ছা কর, Q/N</li> <li>29. কারুতীর্থ কলিঙ্গ, E</li> <li>30. গজমুক্তা, C/Q/K</li> <li>31. 'আমি রাসবিহারীকে দেখেছি', N/Q</li> <li>32. বিশ্বসংঘাতক, D/Q/K</li> <li>33. হে হংসবলাকা, D/K</li> <li>34. সোনার কাঁটা, J</li> <li>35. মাছের কাঁটা, J</li> <li>36. অশ্বীলতার দায়ে, Q/K</li> <li>37. লালত্বিকোণ, K/Q</li> <li>38. আজি হ'তে শতবর্ষ পরে, D</li> <li>39. অবাক পৃথিবী, D/Q</li> <li>40. নক্ষত্রলোকের দেবতাদ্বা, D/Q</li> <li>41. পঞ্চশোধর্ম, G/R/N</li> <li>42. পথের কাঁটা, J</li> <li>43. চীন-ভারত লঙ্ঘ মার্চ, K/M</li> <li>44. হংসেশ্বরী, M/N/Q</li> <li>45. প্যারাবোলা স্যার, Q</li> <li>46. ঘড়ির কাঁটা, J</li> <li>47. কুলের কাঁটা, J</li> <li>48. আনন্দস্বরূপগী, M/N/Q</li> </ul> |
|--|---|

- |  |                                       |
|--|---------------------------------------|
| 49. লিঙ্গবার্গ, N/M/Q                    | 81. ছোঁবল, Q/K                        |
| 50. তিমি-তিমিসিল, C/K/Q                  | 82. কৃপমঞ্জরী—এক, K/V/Q               |
| 51. কিশোর অমনিবাস, A                     | 83. না-মানুষী ‘বিশ্বকোষ’-দুই, C/K/D/A |
| * 52. ভারতীয় ভাস্কর্যে মিথুন, E/K       | 84. কাটায়-কাটায়, এক, J              |
| * 53. প্রামোদ্যয়ন কর্মসহায়কা, I        | 85. কাটায়-কাটায়, দুই, J             |
| * 54. প্রামের বাড়ি, I                   | # 86. গাছ-মা, A                       |
| 55. অরিগামি, A/K                         | 87. মান মানে কচু, Q                   |
| 56. লা-জবাব দেহলী অপরূপা<br>আগ্রা, E/K   | 88. আস্রপালী, Q                       |
| 57. না-মানুষের পাঁচালী, C/A              | 89. স্বর্গীয় নরকের দ্বার, R/K/E      |
| 58. সুতনুকা একটি দেবদাসীর নাম, O/K       | 90. লেঅনার্দের নোট বই, R/K/E          |
| 59. সুতনুকা কোন দেবদাসীর নাম<br>নয়, O/Q | 91. এমনটা তো হয়েই থাকে, Q/M          |
| 60. রাষ্ট্রেল, A/C                       | 92. রিস্টেদারের কাটা, J               |
| 61. Immortal Ajanta, E/F/K               | 93. কৌতৃহলী কনের কাটা, J              |
| 62. Erotica in Indian<br>Temple E/K      | 94. ‘যাদু এ তো বড় রঙ্গে’-র কাটা, J   |
| 63. রোদ্ধা, N/M/E/K                      | 95. ‘অভি-নী-অল’— এর কাটা, J           |
| 64. ষাট-একষটি, G                         | 96. ন্যায়নিষ্ঠ ন্যাসনাশীর কাটা, J    |
| 65. মিলনাস্তক, Q                         | 97. দ্বি-বৈবাহিক কাটা, J              |
| 66. নাক উঁচু, A/P                        | 98. যমদুয়ারে পড়ল কাটা, J            |
| 67. ডিজনেল্যান্ড, A/F                    | 99. বাস্তুশিল্প, J                    |
| 68. উলোর কাটা, J                         | 100. এক দুই তিন ..., K/P              |
| 69. লাডলিবেগম, M/N/Q                     | 101. রানী হওয়া, Q                    |
| 70. পুরবেয়া, Q                          | 102. হিন্দু না ওরা মুস্লিম, Q/K       |
| 71. প্রবণ্ধক, E/N/Q                      | 103. কাটায় কাটায়-তিন, J             |
| 72. অ-আ-ক-খুনের কাটা, J                  | 104. বিশেব কাটা, J                    |
| 73. পয়োমুখম, K/F                        | 105. সেৱা বারো, R                     |
| 74. না-মানুষী ‘বিশ্বকোষ’-এক, C/K/D/A     | 106. খোলা মনে, R                      |
| 75. অচ্ছেদ্যবক্ষন, Q                     | 107. বুলডোজার লেডি, K/R/N/Q           |
| 76. না-মানুষের কাহিনী, A/C               | 108. থাণ্ডবদাহন, G/K                  |
| 77. সারমেয় গেগুকের কাটা, J              | 109. ভূতায়ন, A                       |
| 78. ছয়তানের ছাওয়াল, Q                  | 110. ড্রেসরিহার্সালের কাটা, J         |
| 79. হাতি আর হাতি, A                      | 111. রানী কাদিস্বিনী এবং... N/R       |
| 80. আবার সে এসেছে ফিরিয়া, G/K           | 112. দাঙ্গে ও বিয়াতিচে... N/M/E/K    |
|  | 113. দেবদাসী সুতনুকা, O/K             |
|  | 114. কাঁটায়-কাঁটায়—চার, J           |

## ।। অভিপূর্বক নী-ধাতু অ'-এর কঁটা ।।

কৈফিয়ৎ

পি. কে. বাসু, বার অ্যাট ল'র 'কঁটা সিরিজের' এটি ত্রয়োদশ কাহিনী। ট্রায়াল বল 'নাগচম্পা'কে ধরে। স্ট্যানলি গার্ডনারের কাছে কৃতজ্ঞতা স্বীকার করার আর বোধকরি প্রয়োজন নেই : এই 'কঁটা সিরিজ' প্রসঙ্গে।

কাহিনীর প্রথম দিকেই দেখা যাচ্ছে জুনিয়র উকিলকে কিছু পরামর্শ দিচ্ছেন বাসুসাহেব, কীভাবে ক্রম-এগজামিন করতে হবে। এই প্রসঙ্গে মনে পড়ছে ফিলাডেলফিয়া বারের আইন-বিশেষজ্ঞের পরামর্শ। তরুণ আইনজীবীদের উদ্দেশে ডেভিড পল ব্রাউনের কিছু উদ্ভুতি লিপিবদ্ধ করি—

- (1) Never take your eyes from that of the witness
- (2) Be not regardless to the voice of the witness Next to eyes, it is the best interpreter of his mind
- (3) Be mild with the mild, shrewd with the crafty, confiding with the honest merciful to the young, frail and fearful, rough to the raffian and a thunderbolt to a liar.

1893

## ।। ন্যায়নিষ্ঠ ন্যাসনাশীর কঁটা ।।

কৈফিয়ৎ

এই কণ্টকাকীর্ণ কাহিনীটির ক্লাইম্যাক্স একটি গলফ-খেলার ময়দানে। এ খেলাটি আমি নিজে কখনও খেলিনি, নিয়মকানুনও জানি না। শুধু বই-পড়া বিদ্যায় বা শিখেছি তার মধ্যে কোনও ঝুল হয়ে থাকলে গলফ-বিশারদদের কাছে ক্ষমাপ্রার্থী।

বিশ্বাস করা কঠিন : প্রচলন্দে যে ছবিটি আছে তা একজন ফটোগ্রাফারের তোলা আলোকচিত্র। তিনি ছবিটি তুলেছিলেন ত্রিশের দশকে : মানে প্রায় যাট বছৰ আগে। ফটোগ্রাফারের নামটি ডানা যায় না; কিন্তু এটি প্রকাশিত হয়েছিল হোম লাইব্রেরী ক্লাবের 'ওয়ার্ল্ডস্ বেস্ট ফটোগ্রাফ' -গ্রন্থে— ১৯৩৯ সালে। একই ফিল্ম নেগেটিভে শিল্পী প্রতি সেকেন্ডের ত্রিশাহাজার ডাগের একভাগ অঙ্গের ফটো তুলে একজন ওয়ার্ল্ড চ্যাম্পিয়ন গলফ খেলোয়াড়ের সমস্ত ত্রিয়াকাণ্ডটি ধরেছিলেন। স্টিক চালনার ছবিটি তাই বিকচ কলাপ ময়ুরের মতো দেখাচ্ছে।

16.8.93

# । দ্বি-বৈবাহিক কঁটা ।।

## কৈফিয়ৎ

‘নাগচম্পা’র ট্রায়াল বলটাকে ‘এলেবেলে’ বলে ধরে নিলে এই কাহিনীটি পি. কে. বাসু— কঁটা সিরিজের পঞ্চদশী কণ্ঠক। এই গোটা গোমেন্দা-সিরিজের উৎসমুখে কী-জাতের অনুপ্রেণা তার ঝীকৃতি নতুন করে দেবার অপেক্ষা বাধে না। শব্দিন্দু ‘দ্য প্রিজনার অব জেন্ডার’ ‘পেনাস্ট্রাবলবনে’ রচনা করেছিলেন খিন্দেব বন্দী। মূল কাঠামোটুকু নিয়ে বিদেশী কাহিনীকে সম্পূর্ণ ভাবতীয় পরিবেশে রূপান্তরিত করে পরিবেশন করেছিলেন। কৈফিয়ৎতে তিনি বলেছিলেন ‘নাম দিয়াই বংশ-পরিচয় দীক্ষণ কবিলাম’।

কথাটা এ-ফেন্টেও বলা চলে। পি. কে. বাসু’র বিচারে দ্বি-বৈবাহিক শব্দটি

**Bigamous** শব্দের বঙ্গুনাদ।

কিন্তু জেন্ডার রাজাকে খিন্দের কারাগারে বন্দী করা যে কী পরিমাণ ঝকঝারির বাপার, সে-বিষয়ে বোধকবি আপনাদের সম্যক ধারণা নেই। ধর্ম আলোচ্য কাহিনীটি। যে ইংরেজি-গল্লের অনুপ্রেণায় এটি বচিত তার কাহিনী বিন্যাসের সঙ্গে এর আসমান-জমিন ফারাক। সে ইংরেজি-গল্লের হত্যাকাবীর লিঙ্গ পর্যন্ত বদলে দিতে বাধ্য হয়েছি। কারণ দক্ষিণ-ক্যালিফোর্নিয়ার মার্কিন সমাজে যে ঘটনা-পরম্পরা সম্পূর্ণ বিশ্বাসযোগ্য, শহর কলকাতার বাঙালি সমাজে তা পাঠক-পাঠিকা মেনে নেবেন না। পাঠক-পাঠিকাকে দোষ দিয়ে কী লাভ? আমি নিজেও তা বিশ্বাস করতে পারিনি। তাই লিখতেও পারিনি। ফলে আদ্যস্ত পলিমর্টন করতে হল। গল্ল শুরু করার আগেই হাটের মাঝে হাঁড়ি ভাঙ্গটা বৃদ্ধিমত্তার পরিচায়ক হবে না। তাই শুধু বলি : ইংরেজি বইয়ের হত্যাকাবী ধনি পুরুষ, তা হলে বাঙ্গলায় সে ত্রু-লোক অথবা ভাইসিভার্স।

এবাব কাহিনী-গোমাতার বৃক্ষাবোহণ প্রসঙ্গে আসা যাক। অর্থাৎ লেখক যেখানে সজ্ঞান আ্যানাক্রিজন্ম ঘৰীকাব করে কাহিনী লিপিবদ্ধ করে গেছেন। কাহিনীবিনাসের প্রয়োজনে একটি মফৎসন্নের চার্চ ও তাব ‘ডেথ-চেক্স’ অপরিহার্য হয়ে পড়ল। লেখক অনায়াসে কলকাতার অনতিদূরে একটি শ্রীনগামী কল্পনা করে অমন একটি গীর্জির ছবি আঁকতে পারতেন! কিন্তু তিনি সে পথে যাননি। তিনি নস্ট্যালজিয়ার শিকার হয়েছেন। তাঁর মনে পড়ে গেছে জাওলিয়ার মোড় থেকে বাঁক মেরে সেই মেরী নগণে যাবার কথা। সেই ক্রিশ্চান জনসনের বিভিন্ন চরিত্র— বৃদ্ধা মিস্ পামেলা জনসন, মিনতি, ডাঙ্গার পীটার দন্ত এবং বিশেষ করে মেরীনগরের ‘মিস্ মাপেল’, উভা বিশ্বাস।

লেখক নস্ট্যালজিয়ার প্রেরণায় পথ হারালেন। ভুনে গেলেন, প্রথমবার উনি মেরীনগরে যান সন্তুষের দশকে। মিস্ পামেলা জনসনের প্র্যাণে অবাবহিত পরে। তাঁব মরকতকৃত্বে।

ফলে, এখন সে শহরের বর্ণনা দিতে গেলে দেখাতে হয় সব কিছুব বয়সই বিশ-পঁচিশ বছর বৃদ্ধি পেয়েছে। লেখক সে-সংস্কৃতে অনবহিত বলেনও মনে হয় না। তাই প্রীতম-হেনার ফুটফুটে বাচ্চা দুটো বড় হয়ে গেছে। রাকেশ এখন মার্কিন-ভুলুকে এপ্পনিয়ারিং পড়ছে, মীনা এখন স্কুলে পড়ায়। সে এম. এ, বি এড়.! কিন্তু সেই অনুসারে লেখক ষাট বছর বয়সী পি. কে. বাসুকে অশীতিপুর করেননি, ত্রিশ বছরের সুজাতাকে করেননি পঞ্চাশোৰ্ষা প্রোটা।

এটা লেখকের সংজ্ঞান অ্যানাত্রনিজম।

গুরু-গোমাতার বৃক্ষারোহণ!

ক্ষমা-যেৱা করে মেনে নিন।

এ কাহিনীতে যাঁৰা প্রফু দেখেছেন, কস্পোজ করেছেন, অলঙ্কৰণ করেছেন, তাঁদের নাম প্রকাশক যথাস্থানে সকৃতজ্ঞভাবে স্বীকৃতি দিয়েছেন।

কিন্তু লেখক হিসাবে বিশেষ একজনের অবদান পৃথকভাবে স্বীকার করার প্রয়োজন। তাঁর সঙ্গে আমার যে সম্পর্ক গড়ে উঠেছে তাতে কৃতজ্ঞতা, ধন্যবাদের প্রশং ওঠে না; কিন্তু সেটা স্বীকার না করা পর্যন্ত আমার মনটাও যে শাস্ত হচ্ছে না। সে আমার গুণগ্রাহী পুত্রপ্রতিম : শ্রী প্রদেশনজিৎ দাশগুপ্ত।

প্রথমত, যে মূল ইংরেজি কাহিনীর পেনাস্ট্রাবলম্বনে এই বাঙলা কাহিনীটি রচিত সেটি সে-ই আমাকে সরববাহ করেছিল। তাছাড়া মার্কিন-মূলুকের ঘটনা-পরম্পরা শহুর কলকাতার পটভূমিতে কীভাবে বিখ্যাসযোগ্য করে তোলা যেতে পারে সে বিষয়েও প্রভৃতি 'সাজেশান' দিয়ে আমার কাজকে সহজ করে দিয়েছে। সবার উপরে যে দুটি যথেষ্ট গ্রন্থের (একই সঙ্গে প্রকাশিত 'যমদূয়ারে পড়ল-কঁটা'-সমেত) জন্য দু-দুটি রঙিন আলোকচিত্র সরববাহ করেছে। দুটিই তাব পিতৃদেব— হাওড়া আদালতের স্বনামধন্য অ্যাডভোকেট শ্রী সত্যজিৎ দাশগুপ্তের— টেবিলের ছবি। খানকতক প্রামাণিক আইনের বই, পাইপ, চশমা ইত্যাদি সাজিয়ে সে পি. কে. বাসু সাহেবের টেবিলটার এতাবৎ কল্পিতের নয়নগ্রাহ্য রূপারোপ করতে সক্ষম হয়েছে।

অত্যন্ত পরিতাপের কথা, গ্রন্থটি প্রকাশিত হতে যেটুকু সময় লেগেছে তাব ডিতে আড়তভাকেট দাশগুপ্ত স্বর্গারোহণ করেছেন, ফলে এই যুগল আলোকচিত্র পি. কে. বাসুর টেবিলের কল্পকপট শুধু নয়, 'সত্যজিৎ দাশগুপ্তের স্মৃতিভারাক্রান্ত'।

পুঁজুর সন্ধিমূল

। ৮.৭৪

# ।। যমদুয়ারে পড়ল কাঁটা ।।

## কৈফিয়ৎ

‘নাগচ স্পা’র ট্রায়াল বলটিকে ‘এলেবেলে’ বলে ধরে মিলে এটি কাঁটা-সিরিজের ষেড়শতম কণ্টক ! এই গোয়েন্দা গল্পগুলির গোমুখে কী আছে সে-কথা নতুন করে বলার অপেক্ষা রাখে না । শরদিন্দুর অনুসরণে বলা যায় এগুলি : ‘হিন্দের বন্দী’ !

ইতি পূর্বেই বলেছি, আবারও বলি : কাঁটা-সিরিজের আদালত হবহ বাস্তবানুগ নয় । এ দেশে আদালতের কাজকর্ষ যে বিলম্বিত হারে ‘ধীরে রজনী ধীরে’ মন্ত্রে চল, তাতে তার হবহ বর্ণনা দিলে পাঠক তো বটেই, পাঠিকাও ঘুমিয়ে পড়বেন । তাই কাঁটা-সিরিজের আদালত কথাশিল্পের আঙিনায় বাস্তবের ছায়া-দিয়ে-গড়া গল্পের আদালত । এখানে হত্যা-মামলা বছরের পর বছর ঝুলে থাকে না । এখানে খুনী আসামী কোনু রাজনৈতিক দলের মদতপুষ্ট মস্তান— সে প্রশ্টাই ওঠে না । দু-চার দিনেই বিচারক মামলার ফয়সালা করে দেন । সারা পৃথিবীর আদালতে সাক্ষী দিতে উঠলে মঞ্চে একটা বসবার চেয়ার পাওয়া যায় । ভারতবর্ষে সেটা পাওয়া যায় না । দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে সাক্ষী দিতে হয় । বোধকরি জাতির জনক স্বাধীনতার প্রাক্কালে আমাদের অনাড়ম্বর জীবন-যাপনে অভ্যন্ত হতে যে নির্দেশ দিয়েছিলেন তাতেই এই ব্যয়সকোচ । কাঁটা-সিরিজের কল্পিত আদালতে সাক্ষী একখানা বসবার চেয়ার পায় । এটাকে যদি আদালত অবমাননা বলে ধরে না নেওয়া হয়, তাহলে বলতে পারি : এ ব্যবস্থা কথাশিল্পীর একটি তির্যক সাজেস্থান— ভারতকে আর পঁচটা সভ্যদেশের সমগ্রেণীতে উত্তরণের প্রয়াস ।

কাহিনীতে দু-একটি প্লেন সঞ্চার পরে বাগড়োগরায় ‘ল্যান্ড’ করেছে । এটাও কটুর বাস্তবানুগ নয় । বাগড়োগরা এয়াব-স্ট্রিপে জোবালো বাতির ব্যবস্থা এখনো হয়ে ওঠেনি— সন্ধ্যার পর সেখানে কোনও আকাশযান ওড়ে না বা নামে না । এটাও কাহিনীকারেব সজ্ঞান বিচৃতি— গল্প-গোমাতার বৃক্ষারোহণ প্রয়াস বলে ধরে নিতে পারেন ।

র্যারা প্রফ দেখছেন, কম্পোজ করছেন, প্রচদ এঁকেছেন, তাঁদের পরিচয় অন্যত্র দেওয়া হয়েছে । পাশুলিপি অবস্থায় কাহিনীটি পাঠ করে শ্রীমতী চিত্রা সান্যাল ও শ্রীমান প্রসেনজিৎ দাশগুপ্ত আমাকে কিছু মূল্যবান সাজেশান দিয়েছেন । তাতে তথ্যগত কিছু বিচৃতি সংশোধনেব সুযোগ পেয়েছি । ওদের একটি আপত্তি কিন্তু আমি মানতে রাজি হইনি : গল্পের নামকরণ ।

কাহিনীতে দু-দুটি ভাই-বোনের সম্পর্কের কথা বলা হয়েছে । দুটি ক্ষেত্রেই ভগীর শুভকামনা ব্যৰ্থ হয়ে গেছে । যম দুয়ারে কাঁটা পড়েনি । তাহলে এ নামকরণের সার্থকতা কোথায় ?

সে-কথার জবাবদিহি করার আগে আমি কিন্তু একটা প্রতিপ্রশ্ন তুলব :

‘ভাইফেটা’ দিনটির জন্য যে অনবদ্য গ্রাম্য ছড়াটি সর্বজনবিদিত সেটার ভাবমূলে প্রবেশের প্রচেষ্টা কখনও করেছেন ? কোন বিশ্বৃত অতীতে কোন-এক অ্যায়ত পর্মীপ্রাপ্তে ভাইটিকে মৃত্যুঞ্জয়ী করে তোলার শুভকামনায় যে অভ্যাত মহিলা-কবি এই ছড়াটি বচনা করেছিলেন তিনি অপরিচিত । সহজ-সরল গ্রাম্য ছড়ার ছদ । প্রথম দুটি পংক্তিতে নিতান্ত কাঁচা মিল— ‘ফেটার’ সঙ্গে কাঁটা । পরের দুটি পংক্তিতে মিলের বালাইই নেই— মানে, ‘পুনরুক্তি দোষকে’ যদি

‘অস্তমিল’ বলে ধরে না নেন। কিন্তু ভাই-সোহাগী বোনটির আস্তরিকতায় কোনও ঘটতি ছিল না। থাকলে, শতাব্দীর পর শতাব্দী, বাঙ্গালার এ-প্রাপ্তি থেকে ও-প্রাপ্তি, লক্ষ লক্ষ বোন এটাকে ‘মন্ত্র’ বলে মেনে নিত না। দীপাবলীর দু-তিথি পাড়ি দিয়ে ভোর-ভোর শিশির সংগ্রহ করে, চন্দন বেটে, দৰ্বা সংগ্রহ করে আর এ-ম্যা, একটুকরো গোবর কুড়িয়ে নিয়ে, তৈরী হত না। ফুলকাটা-আসনে ভাই বা দাদাকে বসিয়ে দু-চোখ বুজে ভক্তিভরে তার কপালে অনামিকার মনু স্পর্শে ভাত্তপ্রেমে মুঝ হয়ে বলতো না :

তাইয়ের কপালে দিলাম ফোটা। / যমদুয়ারে পড়ল কঁটা॥

যমুনা দেয় যমের কপালে ফোটা। / আমি দিই আমার ভাইয়ের কপালে ফোটা॥

সহজ-সরল বিশ্বাসে উচ্ছারিত কী অপূর্ব মন্ত্র! সংকৃত নয়, শাদা বাঙ্গালায়। অবন ঠাকুর ঠাঁর ‘বাঙ্গালার ব্রত’ পুস্তকে এই ব্রতের উপরে উপরে করেননি। অথচ এটি লৌকিক ব্রতই। রবিঠাকুর ঠাঁর ‘ছড়া’ প্রবন্ধে এটির উপরে করেননি। অথচ এটি গ্রাম্য ছড়াও বটে।

প্রথম দুটি পংক্তি পড়ে মনে হয় : মহিলা কবির ধ্যান-ধারণায় যমরাজ হচ্ছেন ঠাঁর ভাইয়ের শক্রপক্ষ। যম যাতে ভাইয়ের ত্রি-সীমানায় না ভিড়তে পারে তাই তো ভাইয়ের কপালে ফোটা, তাই তো যমদুয়ারে কঁটা দেওয়ার আয়োজন।

কিন্তু ঠিক তার পরের দুটি পংক্তি ?

মহিলা কবির হঠাৎ মনে পড়ে গেল : আহা ! যমেরও যে একটা চুম্বমু বোন আছে . যমুনা আবাগী ! ঘরে ঘরে সবাই ভাইকে ফোটা দেবে আর সেই ছোট মেয়েটি মানমুখে বসে থাকবে ? না, তা হয় না ! আয় ভাই যমুনা, তুইও তোর দাদার কপালে একটা ফোটা দে । দাদাকে ফোটার জোরে মৃত্যুঞ্জয়ী করে তোল ।

কিন্তু এটা কী হল ?

যম যদি মৃত্যুঞ্জয়ী হয়, তবে তার নিজের ভাই ‘নচিকেতা’র কী হাল হবে ? বোকা মেয়েটা সে কথা একবারও ভেবে দেখল না !

কিংবা কে জানে— হয়তো সেই গ্রাম্য মহিলা-কবি নির্বোধ ছিলেন না আদৌ ! এই মরণশীল দুনিয়ার অস্তিম সত্যটা সম্বন্ধে তিনি ঠিকমতোই অবহিত ছিলেন। তিনি শুধু কবি নন, তিনি নাশনিক। জানতেন, বোনদের আস্তরিক শুভকামনা সন্দেও ঐ শিশিরের ফোটা ক্রমে শুকিয়ে যাবে, চন্দনের ফোটাও রেণু রেণু হয়ে বাবে পড়বে ভাইয়ের ফাটা-কপাল থেকে। অথচ যমুনার ঐ ভাইটি মৃত্যুঞ্জয়ী— এ সত্যটা অনবীকার্য ! উপায় নেই ! তা হোক, বৎসরান্তে ফিরে ফিরে ভগীর ঐ আস্তরিক শুভকামনার মন্ত্রোচ্চারণও মৃত্যুঞ্জয়ী— যুগ থেকে যুগে, কাল থেকে কালে !

তাই যমের বোন যমুনার সঙ্গে সহাবস্থানে, যমুনার সঙ্গে ‘গঙ্গাজল’ পাতাতে সেই নচিকেতার দিদির কোনও আপত্তি নেই।

আর তাই যদি সত্য হয়, তাহলে কে-আমি হবিদাস পাল যে, নামকরণের জন্য বেহদে কৈফিয়ৎ দেবার চেষ্টা করব ?

পীরুব দাশগুপ্ত  
4.9.94



অভিপূর্বক, নী-ধাতু অ'-এর কাঁটা  
অভিপূর্বক, নী-ধাতু অ'-এর কাঁটা

## ‘অভিপূর্বক, নী-ধাতু অ’-এর কাঁটা

প্রেস-প্রিমিয়াম প্রক্ষেত্রে অভিপূর্বক, নী-ধাতু অ'-এর কাঁটা  
প্রেস-প্রিমিয়াম প্রক্ষেত্রে অভিপূর্বক, নী-ধাতু অ'-এর কাঁটা  
প্রেস-প্রিমিয়াম প্রক্ষেত্রে অভিপূর্বক, নী-ধাতু অ'-এর কাঁটা  
প্রেস-প্রিমিয়াম প্রক্ষেত্রে অভিপূর্বক, নী-ধাতু অ'-এর কাঁটা  
প্রেস-প্রিমিয়াম প্রক্ষেত্রে অভিপূর্বক, নী-ধাতু অ'-এর কাঁটা  
প্রেস-প্রিমিয়াম প্রক্ষেত্রে অভিপূর্বক, নী-ধাতু অ'-এর কাঁটা



## নারায়ণ সান্ধুলি

নারায়ণ সান্ধুলি একজন শুভ ব্রহ্মকুমারী। আদুলতের প্রতিদিন তার পুত্র হওয়ার আশা করে ছিল কুমারী। একবার কুমারী একটি পুরুষের পুত্র হওয়ার আশা করে ছিল। এই পুরুষের নাম ছিল বৃষ্ণি। একবার কুমারী একটি পুরুষের পুত্র হওয়ার আশা করে ছিল। এই পুরুষের নাম ছিল বৃষ্ণি। এই পুরুষের পুত্র হওয়ার আশা করে ছিল। এই পুরুষের নাম ছিল বৃষ্ণি। এই পুরুষের পুত্র হওয়ার আশা করে ছিল।



রবীন্দ্র-সেতুর বদলে বিদ্যাসাগর-ব্রিজ দিয়ে এলে যে এতটা সময় সংক্ষেপে হবে তা উনি আন্দাজ করতে পারেননি। হাওড়ার জেলা আদালতের আঙ্গনায় বাসুসাহেবের গাড়িটা যখন পৌছলো তখনও মধ্যাহ্ন বিরতির প্রায় আধঘণ্টা বাকি। হাওড়ার চিফ জুডিশিয়াল ম্যাজিস্ট্রেট নীরদবরণ মুখার্জির সঙ্গে ওঁর আপয়েন্টমেন্ট: ‘নুন-রিসেস’-এ। কয়েকটি কাগজে সই করিয়ে নিয়ে যেতে হবে। কৌশিক কিংবা কোন জুনিয়রকে পাঠিয়েও কাজটা সারা যেত; কিন্তু নীরদবরণের সঙ্গে ওঁর একটা বন্ধুদ্বের সম্পর্ক গড়ে উঠেছিল এককালে। একই রোটারি ক্লাবের মিটিঙে দেখা-সাক্ষাতের সুবাদে। তাই নিজেই এসেছেন, দেখা করে সই নিতে।

ম্যাজিস্ট্রেট আদালতে আছেন শুনে বাসুসাহেব গুটিগুটি সেখানে গিয়ে দর্শকের আসনে বসলেন। পিছন দিকে দর্শকদের ভিড়ে।

যে কোন কারণেই হোক আদালতে লোক হয়েছে যথেষ্ট। শুনলেন, চুরির মামলা। গহনা চুরি। আসামী স্বীলোক। পোশাক-পরিচ্ছদ দীন ও মলিন; কিন্তু বৈতিমত সুন্দরী, সুতনুকা। সুঠাম চেহারা। নাক-মুখ খুবই আকর্ষণীয়; আর আশচর্য গভীর, অতলাস্ত ওর ঢোখ দুটো। কিন্তু রং খুব

## ‘অভিপূর্বক নী-ধাতু অ’-এর কাঁটা

রচনাকাল : প্রাক্পূজা '93

[ শারদীয়া ‘প্রতিদিন’-এ '94-এ প্রকাশিত ]

পুস্তকাকারে প্রকাশ : বইমেলা '95

গ্রন্থ ক্রমিক : '95

অলঙ্করণ : সন্দীপন ভট্টাচার্য

অলকনন্দা সেনগুপ্ত

প্রচ্ছদ শিল্পী : অরূপেশ জানা

উৎসর্গ : ক্যাপ্টেন সত্যচরণ লাহিড়ী



ফর্সা নয়। যয়লাই। বয়স আন্দাজ চবিশ-পঁচিশ। মলিন বসন সত্ত্বেও তাকে ঠিক থি-ক্লাসের বলে  
মনে হচ্ছে না।

সাক্ষীর কাঠগড়ায় বসে আছে মাঝবয়সী একজন। মনে হয় খেটে-থাওয়া মানুষ। দাঢ়ি  
কামায়নি। টুইলের ডোরাকাটা হাফশার্ট পরনে। প্যান্ট আর চপ্পল। প্রতিবাদীর তরফে সাক্ষীকে  
যিনি জেরা করছেন তিনি তরুণ-বয়স্ক। সুদর্শন, সুসজ্জিত কিন্তু অনভিজ্ঞ বলে মনে হল  
বাসুসাহেবের।

উকিলবাবু বললেন, রাতটা ছিল কৃষ্ণপক্ষের ত্রয়োদশী, তাই তো?

—তা তো বলতে পারবো না ভজুৰ, আমি পাঁজি দেখিনি।

—না, মানে বেশ অঙ্গকার ছিল?

—আজ্জে না। রাস্তায় জোরালো বাতি জলছিল। তাছাড়া হোটেলের সামনেও নিয়ন্ত্রিত  
সাইনবোর্টের জোর আলো ছিল। মানুষজন চিনতে অসুবিধা হবার কথা নয়।

—ও, তার মানে, রাস্তার সব কিছু তুমি দেখতে পাচ্ছিলে?

—আজ্জে সে কথা তো বারে বারেই বলছি।

—না, মানে আসামীকে চিনতে পেরেছিলে ঠিক?

—আজ্জে হাঁ। এই নিয়ে তিনবার সে কথা বললাম ভজুৰ।

—তুমি তখন মোটরগাড়িটা থেকে কত দূরে?

—তা বিশ-পঞ্চাশ হাত হবে, মেপে দেখিনি।

—তুমি এখানে দাঁড়িয়ে কী করছিলে তখন?

—ঐ যে বললাম, তখনো খিরিখির করে বৃষ্টি পড়ছিল। আমি বৃষ্টিটা ধরার অপেক্ষ  
করছিলাম, গাড়ি-বারান্দার তলায়।

—রাস্তায় তখন আর কেউ ছিল না?

—আজ্জে না। শুধু আমারা দুজন। বৃষ্টি পড়ছিল বলে লোকজন—

—তোমায় যা জিজ্ঞেস করছি তার জবাব দাও। ফালতু কথা বলবে না। তুমি কী দেখলে? এই মেয়েটি সে সময় কী করছিল?

—আবার সেকথা বলব? এইমাত্র তো বললাম..... ঠিক আছে। ঠিক আছে। আবার বলছি।  
আমি ছিলাম মেয়েটির পিছনবাগে। সে আমাকে দেখতে পাচ্ছিল না। সে গাড়ির পিছনদিকের  
ডিকিটা খুলে তার ভিতর থেকে একটা সুটকেস বার করছিল...।

—জাস্ট আ মিনিট। সে মোটরগাড়ির পিছনের ডিকিটা খুলল কী করে? সেটা খোলাই ছিল,  
না কি তালা খুলে ডালাটা ঘোঁটালো?

—আজ্জে তা বলতে পারব না। আমি যখন ওকে প্রথম নজর করি তার আগেই ও ডিকিটার  
ডালাটা দুহাতে ধরে তুলেছে। তারও আগে সে কী করেছিল, কীভাবে ডিকিটার ডালা খুলেছিল

আদালত আড়জর্ণডি হয়ে রইল। আবাব দুটোর সময় আদালত বসবে। আসন্নী পুলিশের জিম্মায় থাকবে।’

বিচারক উঠে দাঁড়ালেন এবং নিজের চেম্বারের দিকে এগিয়ে গোলেন।

আদালত ফাঁকা হতে শুরু করেছে। বাসুসাহেব এগিয়ে গিয়ে বিচারকের চেম্বারের দরজায় সৌজন্যসূচক করাধাত করেই পাঞ্জাটা খুলে ফেললেন। মুখার্জিসাহেব একটা চুরুট ধরাছিলেন, বললেন, ‘আসুন, আসুন। আপনি পিছনে এসে বসেছেন দেখেছি। চলবে?’

চুরুটের বাঞ্জাটা বাড়িয়ে ধরেন।

বাসু বললেন, ‘নো থ্যাক্স। আমি পাইপসক্রি চুরুট চলে না। কেসটা কিসের?’

মুখার্জিসাহেব চিপ্পিতভাবে মাথা নেড়ে বললেন, ‘গহনা চুরিব। নাইন্টি পার্সেণ্ট চাপ্স গিলটি ভার্ডিষ্ট হবে। তবে আমি চেষ্টা করব অইন-গোতাবেক ন্যূনতম শাস্তি দিতে।’

বাসুসাহেব রীতিমতো চমকে উঠলেন। কেস চলাকালে কোনও বিচারক কথনো এ জাতীয় কথা বলেন না। বলতে নেই। ইনি অবশ্য ‘জজ’ নন ‘ম্যাজিস্ট্রেট’। সে কথাই বললেন বাসু, ‘কেস তো শেষ হয়নি, এখনি গিলটি ভার্ডিষ্ট হবে ধরে নিচ্ছেন কেন?’

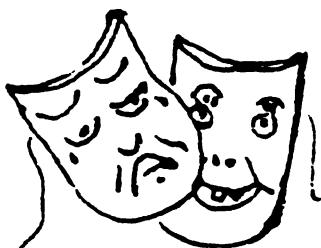
‘পুলিশ কেসটাকে বজ্র-আটুনি দিয়ে বেঁধে ফেলেছে। মেয়েটি কপর্দিকহীন। সবকারি খরচে আদালত একজন ইয়াঁ লইয়ারকে নিয়োগ করেছে। আমিই করেছি। সিনিয়ররা এসব কোর্ট-অ্যাপয়েন্টেড কেস নিতে চান না। তাছাড়া জুনিয়রদের উৎসাহিত না করলে তারাই বা দাঁড়াবে কী করে?’

বাসু বলেন, ‘সামান্য একটা গহনা চুরির কেসে এত লোক হয়েছে কেন আদালতে?’

‘দুটো হেতুতে। প্রথমত, গহনার মালিক একজন সুবিখ্যাত বোদ্ধাইওয়ালা চিত্রতাবকা, পুস্পদেবী। দ্বিতীয়ত, গহনার মূল্য দুই লক্ষাধিক টাকা। দর্শকদের ধারা ছিল, চিত্রতাবক আদালতে স্বয়ং উপস্থিত থাকবেন। তাই এত ভিড়। কিন্তু তিনি আসেননি। কই দিন, কী কাগজে ই দিতে হবে?’

॥ দুই ॥

কাজকর্ম সেবে বিচারকের খাশ কামরার বাইরে এসে দেখেন জনশূন্য। আদালতে একজন মাত্র লোক দাঁড়িয়ে আছে। ওঁকে ঘর ছেড়ে বেরিয়ে আসতে দেখেই লোকটা এগিয়ে এল। নিজে থেকেই বলল, ‘আমার নাম প্রসেনজিৎ দন্তগুপ্ত।’



বাসু বলেন, ‘চিনেছি। আপনিই এ মামলার কোর্ট অ্যাপয়েন্টেড ডিফেন্স কাউন্সেল। কী ব্যাপার? আমাকে কিছু বলবেন?’

—‘না, বলার কী আছে? আমাকে তুমিই বলবেন, স্যার। আপনাকে একটা প্রগাম করব বলে দাঁড়িয়ে আছি। হাইকোর্টে আপনাকে দেখেছি, দূর থেকে। ন পাশ করার আগেও ক্লাস কঁটায়-কঁটায়।’

পালিয়ে আপনার কেস আটেড করতে গেছি। আপনার আর্ডমেন্ট শুনবার আকর্ষণে।’

প্রসেনজিৎ নত হয়ে ওঁকে প্রণাম করল। বলল, ‘আজকের দিনটা আমি জীবনে ভুলতে পারব না। কারণ এটাই আমার জীবনে প্রথম কেস। যদিও কেসটা হারব। আর আজই আপনাকে প্রণাম করার সুযোগ এসে গেল।’

বাসু বলেন, ‘আমার এখানকার কাজ মিটে গেছে। বাড়ি ফিরে যাব। তুমি কী করবে, প্রসেনজিৎ? লাঞ্ছ করবে না?’

প্রসেনজিৎ হেসে বলল, ‘আমরা ব্যারিস্টার নই স্যার, উকিল। সকালেই একপেট ভাত খেয়ে আদালতে এসেছি।’

‘কেসটা কেমন বুঝছ?’

‘আবসেলিউটলি হোপলেস। অথচ মুশকিল কী জানেন, স্যার? আমি অন্তর থেকে বিশ্বাস করতে পারছি না যে, কুবি ঐ গহনাটা চুরি করেছে।’

‘কুবি নিশ্চয় ঐ আসামীর নাম। চোরাই মালটা কী? কোথায় পাওয়া গেছে?’

‘একপাটি জড়োয়া ব্রেসলেট। ওর ভ্যানিটি ব্যাগে।’

‘একপাটি? শুনলাম দু-লাখ টাকার গহনা।’

‘বাদবাকি কোথায়, তা পুলিশ এখনো জানে না।’

বাসু বললেন, ‘স্ট্রেনজ! সব গহনা পাচার করে ও একপাটি ব্রেসলেট ভানিটি ব্যাগে রেখে দেবে কেন? প্রসিকিউশনকে এভিডেস সাপ্লাই করার ঠিক নিয়েছে নাকি?’

‘বলুন তো স্যার! কিন্তু প্রত্যক্ষদর্শী সাক্ষীটা একেবারে ঝুনো নারকেল। এক চুল টলাতে পারছি না তাকে।’

বাসু বললেন, ‘প্রসেনজিৎ! তুমি একটা নির্জন ঘরে আমাকে নিয়ে যেতে পার? তোমাকে কয়েকটা টিপস দিতাম। মিথ্যে-সাক্ষী যারা দেয় তাদের পেড়ে ফেলার বিশেষ কতকগুলো প্যাচ আছে।’

প্রসেনজিৎ উৎসাহে লাফিয়ে ওঠে। নাজিরবাবুর কাছে নিয়ে বাসুসাহেবের পরিচয় দিতে তিনি স্বয়ং এগিয়ে এলেন। নত হয়ে নমস্কার করলেন। আর একটি ঘরের তালা খুলে দিয়ে বললেন, ‘আপনারা কথা বলুন, স্যার। কেউ ডিসটাৰ্ব করতে আসবে না।’

ফ্যানটা খুলে দিয়ে নাজিরবাবু প্রস্থান করলেন দরজাটা বন্ধ করে দিয়ে।

বাসু ঘরে দাঁড়ালেন। বললেন, ‘শোন প্রসেনজিৎ, জেরা যখন করবে তখন বড়ের মতো একটার পর একটা প্রশ্ন করে যাবে। কাগজপত্র দেখবে না, ডাইনে-বাঁয়ে তাকাবে না। সাক্ষীর অমধ্যে টার্গেট হিঁর করে মেশিনগান চালিয়ে যাবে।’

প্রসেনজিৎ বলল, ‘থিওরিটিক্যালি বলা সহজ। কিন্তু বাস্তবে কী হয় দেখলেন তো? সহদেব কর্মকার— মানে ঐ পুলিশের ভাড়া করা সাক্ষী— আমার প্রতিটি প্রশ্নের কী রকম রসিয়ে রসিয়ে জবাব দিচ্ছিল দেখেছেন? আমাকে ‘টস্ট’ করে করে?’

‘তুমি ওকে টিটিং জবাব দেবার সুযোগ দিচ্ছিলে কেন? অলরাইট। লেটস্ প্রে এ গেম। ধরা যাক, তুমি সহদেব কর্মকার, আর আমি প্রসেনজিং দণ্ডগুপ্ত। আমি তোমাকে জেরা করব। তুমি আমাকে ‘টেক্সিংলি’ জবাব দাও দেখি।’

প্রসেনজিং উঠে দাঁড়ালো। বলল, ‘রেডি’।

বাসু বললেন, ‘সহদেব তুমি যখন নয়টার সময় ফিরে এলে তখন তুমি বলেছ যে, পুলিশ তদন্ত করছিল। তখন গাড়ির মালিক ফিল্ম-স্টোর মিস পুষ্পা সেখানে নিশ্চয় ছিলেন না?’

প্রসেনজিং বললে, ‘আজ্জে না। সে কথা তো আমি বলিনি! তিনি ছিলেন বৈকি। তিনি খুব উত্সেজিত হয়ে ছিলেন।’

‘তাঁর পরিধানে কী রঙের শাড়ি ছিল?’

‘কী রঙের শাড়ি ছিল? তা আমার মনে নেই।’

‘কী রঙের রাউজ ছিল তাঁর গায়ে?’

‘আমার মনে নেই। তিনি ভিড়ের মধ্যে ছিলেন তো।’

‘কী রঙের পাড় ছিল তার শাড়িতে?’

‘কী আশচর্য! আমি তো মানে... তাঁকে এত লক্ষ্য করে দেখিনি।’

‘তখন, মানে সেই রাত নটায় বৃষ্টি পড়ছিল কি?’

‘আজ্জে না।’

‘তার মানে পুষ্পাদেবীর গায়ে রেনকোট ছিল না।’

‘আজ্জে না।’

‘রাস্তার জোরালো বাতি এবং মোটেলের নিয়ন বাতি তখনো যথারীতি জুলছিল।’

‘আজ্জে হ্যাঁ।’

‘পুষ্পাদেবীর বয়স পঞ্চাশের কম?’

‘কী আশচর্য! আমি তাঁর বয়স কী করে জানব?’

‘পুষ্পাদেবীর বয়স পঞ্চাশের কম?’

‘বলছি তো স্যার, আমি জানি না।’

‘পুষ্পাদেবীর বয়স পঞ্চাশের কম? তিনবার একই প্রশ্ন করলাম, সহদেব। এড়িয়ে যাবার চেষ্টা কর না সহজ প্রশ্টো। জবাব দাও।’

‘আজ্জে, হ্যাঁ।’

‘তিনি ঐ আসামীর বয়সীই। দু-পাঁচ বছর এদিক-ওদিক হবে।’

‘আজ্জে তাই।’

‘এবার তুমি ঝুঁরকে বুঝিয়ে বল কী কারণে তুমি পুষ্পাদেবীর মতো সুন্দরী, তরুণী, সুবিখ্যাত চিত্রতারকার পরিধানে কী ছিল জান না, অথচ রেনকোটের নিচে আসামী কী রঙের

শাড়ি পরেছিল, কী রঙের ব্লাউজ, শাড়ির কী রঙের পাড় তা লক্ষ্য করেছ, মনে করে রেখেছ। শ্রদ্ধিত্বের জগন্নাথ তর্কপঞ্চাননের মতো অনর্গল ভায়ায় তা হজুরকে শুনিয়ে চলেছ। বল, আনন্দার দ্যাট কোশেন.....’।

প্রসেনজিৎ কিছু বলার আগেই, বাসু চট করে এক পা এগিয়ে ও পাশ ফিরে বলেন, ‘অবজেকশন য়োর অনার, আর্ডমেন্টেচিভ।’

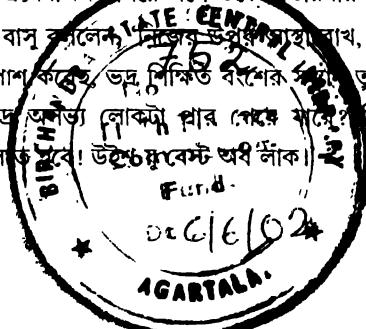
বলেই উনি নিজের জায়গায় ফিরে যান। দেওয়ালে টাঙানো সার আশুতোষের একটি ছবিকে উদ্দেশ করে বলেন, ‘মি লর্ড! আমি দেখাতে চাইছিলাম, এই সাক্ষী আদ্যস্ত পুলিশের নির্দেশ মেনে তোতাপাখির মতো বুলি কপচিয়ে যাচ্ছে। পুলিশের মতো সুবিখ্যাত চিত্রতারকাকে ও লক্ষ্য করে দেখেনি, অথচ বষাতির নিচে আসামীর শাড়ির পাড় কী রঙের ছিল তা ওর মনে আছে। হাউ? এ কি বিশ্বাসযোগ্য?’

প্রসেনজিৎ বলে, ‘ওয়াভারফুল... এ ভাবে...’

‘দাঁড়াও, দাঁড়াও। আমার জেরা শেষ হয়নি। এরপর আমি ম্যাজিস্ট্রেটের অনুমতি নিয়ে আসামীকে এই ডাকব্যাক বষাতিটা গায়ে দিয়ে পিছন ফিরে ঝুকতে বলব। তারপর ম্যাজিস্ট্রেট সহেবকে বলব, আপনি যে প্রোফাইল এখন দেখছেন, য়োর অনার, তাই দেখা যাবে যদি এই ভাগ্যহীনার গায়ে আমি এখন চার পাঁচ বালতি জল ঢেলে দিই, তবু ওর শাড়ি বা সায়া সপসাপে হয়ে ভিজে যাবে না। বষাতির জন্য তখনো এই হতভাগিনীর ভদ্রভায়ায় যাকে ‘নিতব্বের প্রোফাইল’ বলে, তা এই অভদ্র, অসভ্য ভাড়া করা সাক্ষী তার পিচুটি-ভরা চোখ মেলে দেখতে পাবে না, য়োর অনার! এতেই প্রমাণিত হচ্ছে : সহদেব কর্মকার ঘটনাস্থলে আসো ছিল না। আদ্যস্ত সাজানো বুলি তোতাপাখির মতো কপচিয়ে যাচ্ছে। আমার এই অ্যানালেসিস যদি ভুল হয়, তাহলে মহামান্য সহর্যোগী সরকার পক্ষের উকিল এই সাক্ষীকে রি-ডাইরেক্ট প্রশ্ন করে প্রতিষ্ঠা করুন— এক : কী কারণে সহদেবের মতো ‘পীপিং-টম’ সুন্দরী চিত্রতারকার সাজপোশাক লক্ষ্য করেনি, অথচ এই ভাগ্যতাড়িতার মলিন শাড়ির পাড়ের রংটা পর্যন্ত মনে রেখেছে? দুই : বর্ণাতি গায়ে দেওয়া সত্ত্বেও আসামীর শাড়ি-সায়া বিরবিরে বৃষ্টিতে কি করে ভিজে সপসাপে হয়ে গেল? তিনি : বর্ণাতি-পরা মেয়েটির নিতব্বের প্রোফাইল দেখবার মতন রঞ্জন-রশ্মির দৃষ্টি এই পীপিং-টম কোথায় পেল!

প্রসেনজিৎ এগিয়ে এসে উচ্চ দ্বিতীয়বার প্রণাম করল।

বাসু ব্যালেন্স স্টেট পুলিশ প্রাইভেট প্রেসেনজিৎ! তুমি প্রাপ্তি করে লেখাপড়া শিখেছ, ল পাশ করেও ভদ্র শিকিত্ব বিশের স্বত্ত্বে। তুমি— তোমাকে টেস্টিং টানে মিথ্যে সাক্ষী দিয়ে এই অভদ্র অন্তর্ভুক্ত স্লাক্ষণ্য প্রাপ্ত মেয়ের মধ্যে? বিকালে জেরায় ওকে ছিঁড়ে টুকরো টুকরো করে ফেলত দুবৈ! উষ্টুচমুবেষ্ট অধি লাক।



॥ তিন ॥

বাসুসাহেবের হাতে এখন কোন কেস নেই। পরদিন  
সকালে ল-লাইব্রেরিতে বসে একটা চটি বই পড়ছিলেন।  
বেলে-কাগজে মলাট দেওয়া। যাতে দূর থেকে দোষা না  
যায় কী বই। এমন খানকতক মলাট দেওয়া বই আছে ওর  
ল-জার্নালের এক চিহ্নিত ফাঁক-ফোকরে। যার সদ্ধান  
সুকোশলীও জানে না। হাতে কাজ না থাকলে বহুবার-  
পঠিত এ বইগুলো উনি আবার পড়েন। লুইস কারনের  
‘আলিস’, মার্ক টোয়েনের ‘হাক্ ফিন’, গ্রেলোক্যনাথের ‘কঙ্কাবতী’, রবীন্দ্রনাথের ‘সে’ অথবা  
সুকুমার রায়ের কোনও বই।



রানু তাঁর ছফ্টল চেয়াবে পাক মেরে ল-লাইব্রেরিতে এলেন। বললেন, ‘একটি মেয়ে তোমার  
সঙ্গে দেখা করতে চায়।’

বাসু বলেন, ‘মর্মাণ্ডিক বারতো তো ইটারকমেই জানাতে পারতে।’

‘পারতাম। আশকা হল, তুমি যদি দেখা না কব। মেয়েটি কোন লীগ্যাল অ্যাডভাইস নিতে  
আসেনি। শুধুমাত্র তোমাকে একটা প্রণাম করতে এসেছে।’

‘শুধুমাত্র প্রণাম করতে হঠাতে প্রণাম কেন?’

‘তা বলেনি। শুধু বলেছে ওর নাম কুবি রায়। হাজতে ছিল। ছাড়া পেয়ে তোমার সঙ্গে দেখা  
করতে এসেছে।’

‘ই! ওর পরনে কি হলুদ রঙের তাঁতের শাড়ি? লাল পাড়? আর ঐ লাল রঙেরই ম্যাচিং  
ব্রাউজ?’

রানু অবাক হয়ে বলেন, ‘তুমিও যে পাকা ডিটেকটিভের মতো শুরু করলে! এসব  
টিকটিকিসুলভ বদ-অভ্যাস তো তোমার ছিল না। কী করে জানলে?’

বাসু বইখানা হাত-সাফাই করে ড্রয়ারে তুকিয়ে দিয়ে বললেন, ‘এলিমেন্টারি ওয়াটসন।  
মেয়েটির আর দ্বিতীয় পোশাক নেই। আমি জানি। ও কপৰ্দিকহীনা।’

মাথা বাঁকিয়ে রানু বললেন, ‘ভুল হল, মিস্টার হোমস। মেয়েটি একটি ষ্টাই-ব্লু রঙের  
অস্টিন চালিয়ে এসেছে। আমি জিজেস করলাম, ‘গাড়িটা কার?’ ও বললে, ‘ওর।’ ও আন্দো  
কপৰ্দিকহীনা নয়।’

‘আয়াম সবি দেন। তা পেয়াম করতে দিলে কি যৌ লুগে?’

‘লাগে। একশ টাকা। কাকুর যদি দাঁতটি নড়ে, চারুটি টাকা মাসুল ধরে। প্রণাম করার ইচ্ছে  
জাগে, একশ টাকা টাকসো লাগে। বুঝলে? রেফার : সেকশন টোয়েন্টিওয়ান।’

‘মানে?’

## কাটায় কাটায়-৪

রেফারেন্স পাবে। চোরের উপর বাটপাড়ি করে, আমিও ওটা মাঝে মাঝে লুকিয়ে পড়ি যে। ‘আবোল-তাৰোল।’

বাসুমাহেব হো হো কৰে হেসে ওঠেন।

\* \* \* \* \*

প্ৰগাম কৰে উঠে দাঁড়াতেই বাসু বলেন, ‘কী ব্যাপার? পেমাম কেন?’

‘আপনি যেন জানেন না?’

‘আমি তো জানি, তুমি জানলে কী কৰে?’

‘মিস্টাৱ দণ্ডুপ্তি বললেন।’

‘অন্যায় কৰেছে। আইনজীবীদেৱ মদ্রগুপ্তি অভ্যাস কৰতে হয়। বস।’

মেয়েটি বসল। বললে, ‘ওঁ’ৰ দোষ নেই। সকালে তিনি রীতিমতো আমতা-আমতা কৰছিলেন। নিশ্চিত জেল হবে বুঝে নিয়ে যখন নিজেকে প্ৰস্তুত কৰছিলাম তখনই হঠাৎ ঘটে গেল একটা অঘটন। আফটাৱনুন সেশনে প্ৰসেনজিংবাৰু একটা ‘নোভাৰ’ মতো বেমৰ্কা জুলে উঠলেন।

‘কিসেৱ মতো? ‘Nova? ‘নোভা’ কাকে বলে তুমি জান?’

‘কেন জানব না?’

‘তুমি কতদূৰ পড়াশুনা কৰেছ?’

ৰুবি নিজেৱ মলিন পোশাকেৱ দিকে একবাৱ দৃষ্টি বুলিয়ে নিয়ে বলল, ‘বি. এস-সি, থাৰ্ড ইয়াৱ পৰ্যন্ত। বাবা মাৱা যাবাৱ পৱ পৱীক্ষাটা দেওয়া হয়নি। ফিজিয়ে অনাৰ্স ছিল...

‘যাক সেকথা। যে কথা বলছিলে...’

‘আজ্ঞে হ্যাঁ। প্ৰসেনজিংবাৰু কালৈবেশাখি ঝাড়েৱ মতো যেন ধোয়ে এলেন। উপৰ্যুপৰি প্ৰশ্নেৱ ধাৰাক্যাৱ সহদেৱ কৰ্মকাৱ ফ্ল্যাট। ম্যাজিস্ট্ৰেটসাহেব আমাকে বেকসুৰ খালাস দিলেন। আদালতেৱ সিনিয়াৱ উকিলেৱ দল মিস্টাৱ দণ্ডুপ্তকে অভিনন্দন জানিয়ে ফিৱে যাবাৱ পৱ আমি ওঁকে প্ৰশ্ন কৰেছিলাম : ‘ম্যাজিকটা হল কী কৰে?’

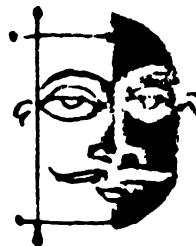
বাসু বললেন, ‘কিন্তু আৱ একটা ম্যাজিকেৱ সমাধান যে এখনো হয়নি, ৰুবি। তুমি কপৰ্দকহীনা, না অস্টিন গাড়িটাৱ মালিক?’

‘দুটোই সত্তি স্যার। কিন্তু ব্যাখ্যা কৰতে অনেক সময় লাগবে।’

‘লাগুক না। আমাৱ এখন মকেল-টকেল নেই। হাতে কোনও কেসও নেই, বল। গঞ্জটা শোনাই যাক। রানু, মানে আমাৱ বেটাৱ হাফকেও ডাকি বৰং।’

॥ চার ॥

কবি শৈশবেই মাতৃ হীনা। বাপের কাছে মানুষ।  
আসানসোলে। বাবা ছিলেন মেহনতি মানুষ। লেখাপড়ার সুযোগ  
পাননি। সেই দুঃখে মেয়েকে স্কুলে-কলেজে পড়িয়েছিলেন। তিনি  
ছিলেন আসানসোলে আপকারগার্ডেসে এক ডাঙ্গারবাবুর  
গাড়ির ড্রাইভার। ডাঙ্গারবাবু নিঃস্তান। ওরা বাপ-বেটিতে  
থাকত এ বিরাট বাড়ির আউট-হাউসে। শুধু লেখাপড়াই নয়,  
মেয়েকে যত্ন করে ড্রাইভিং শিখিয়েছিলেন। এছাড়া কলেজে অভিনয় কলেও রুবি প্রচুর সুনাম  
অর্জন করে। পরপর দুবছর বার্ষিক স্নোশালে নাটক-উৎসবে নায়িকার পার্ট করে। শহীদী  
কাগজে ওর খুব সুখ্যাতি বের হয়।



তার পবেই উপর্যুপরি দুর্দৈবের আঘাত। একই বছরে ছয় মাস আগে-পিছে প্রয়াত হলেন  
ডাঙ্গারবাবু আর ওর বাবা। ডাঙ্গারবাবুর স্ত্রী— রুবি তাঁকে 'শ্বামণি' বলে ভাকত— ওকে  
আউট-হাউসে থেকে পরীক্ষাটা শেষ করতে বললেন। কিন্তু রুবির ঘাড়ে তখন ভূত চেপেছে। যে  
বহিরাগত নাটক-অভিজ্ঞ বাস্তির উপর কলেজের ইউনিয়ন থেকে নাটক পরিচালনার দায়ি  
দেওয়া হয়েছিল সেই লোকটিই ওর মাথা ধূরিয়ে দিল। তার দৃঢ় বিশ্বাস, রুবি সিনেমা ও টিভিতে  
সুযোগ পেলে প্রচণ্ড সুনাম করবে। ফিল্ম স্টার। প্রচুর অর্থ, প্রচুরতর গ্লামার। মামণির অঙ্গাতে  
ও সেই ভদ্রলোকের কাছে অভিনয় শিক্ষাব ক্লাস নিতে থাকে। ভদ্রলোকের নাম জগৎ মল্লিক। খুব  
চোস্ত হিন্দি বলতে পারেন এতে সন্দেহ নেই। রুবিও হিন্দিতে দড়। জগৎ মল্লিকের ডাক  
নাম : ঝানু। বলতেন : বন্দের কোনও স্টুডিওতে জগৎ মল্লিককে কেউ চেনে না; কিন্তু ঝানুকে  
সবাই এক ডাকে চেনে।

অঙ্গীকার করে লাভ নেই রুবি রায় এই ঝানু মল্লিকের প্রেমে পড়েছিল। যদিও রুবির বয়স  
কুড়ি, আর ঝানুর বত্তিশ। কোনক্রমে দুজনে বোম্বাইতে পৌছতে পারলেই কেল্লা ফতে। ক্রীন  
টেস্ট, ভয়েস টেস্ট। তারপরেই রুবিকে নিয়ে কাড়াকাড়ি পড়ে যাবে; বাসুদা, হায়দা, মৃণালদা  
ওকে নিয়ে টানটানি শুরু করে দেবেন। নতুন মুখ কে না চায়?

বাবার জমানো টাকার পুটুলিটা রুবি তুলে দিয়েছিল তার ঝানুদার হাতে। কথা ছিল, ঝানুদা  
বোম্বাইয়ে পৌছে একটা ছোট ফ্ল্যাট ভাড়া করবে। তারপর রুবিকে টেলিগ্রাম করে জানাবে।  
তখন রুবি একাই বোম্বে চলে যাবে। রেজিস্ট্রি বিয়েটা হবে বোম্বাইতে। রুবির বিশ-শ্রিষ্টা বিভিন্ন  
পোজে তোলা রঙিন ফটোও সঙ্গে করে নিয়ে গিয়েছিল ঝানুদা। হায়দা-বাসুদাদের দেখাবে বলে।

বলা বাহ্য্য, এরপর আর রুবি তার ঝানুদার সঙ্গান পায়নি। রুবি কোনক্রমে কলকাতায়  
বিখ্যাত চিত্রপরিচালক মৃণাল সেনের স্ত্রীর মাধ্যমে তাঁর সঙ্গে দেখা করে। মৃণাল সেন বলেন,  
ঝানু মল্লিক নামে তিনি কাউকে চেনেন না— বনফুলের 'মন্ত্রমুক্ত' কাহিনীর একটি চরিত্র বাদে।  
তিনি বোম্বাইয়ে হায়দেশ মুখার্জিকেও ফোন করেন— নিজ ব্যয়ে— এবং রুবিকে জানান যে,  
ঝানু মল্লিক নামে বোম্বাই চিত্রজগতে কোনও চরিত্র নেই। তাঁর পরামর্শে রুবি পুলিশে একটা

ডায়েরি করে রাখে।

এই হচ্ছে রুবির কপোর্কহীনতার ইতিহাস।

আর গাড়িটা? সেটাও এক বিচিত্র গল্প কথা। খানু মল্লিক ওর সর্বস্ব নিয়ে পালিয়ে যাবার পর, থানায় এজাহার দেবার পর, সেকথা মামণির কাছে লুকিয়ে রাখা সম্ভবপর হল না। উনি বকালকাও করলেন, ওকে বুকে জড়িয়ে ধরে কাঁদলেনও প্রচুর। রুবি তখনো জানত না যে, তার দুর্দশার কাল শেষ হয়নি। এ চার বছর সে মামণিকে নিয়ে রোজ সকাল-সন্ধ্যা গাড়ি করে বেড়াতে নিয়ে যেত। সকালে প্রাতঃভ্রমণে, আর বিকালে আশ্রমে, মহারাজের ভাষণ শুনতে বা সমবেতে ভজনপূজনে যোগ দিতে। সেটুকুও সহ্য হল না ভগবানের। হঠাৎ অসুস্থ হয়ে পড়লেন মামণি। ক্যান্সার। রুবি প্রাণ দিয়ে সেবাশুরু করল। মামণির এক ভাসুরপো এলেন— জেঠিমার সেবা করতে নয়, তাঁর সৎকারা এবং সৎকারাণ্টে সম্পত্তির দখল নিতে।

মৃত্যুর দিনতিনেক আগে এক রাত্রে মামণি ওর হাতে তুলে দিলেন একটা টাকার প্যাকেট। বললেন, ‘এটা তোর। আর এই খামখানা রাখ। আমার শ্রাদ্ধশাস্তি মিটে গেলে এটা শীতলবাবুকে দেখাস। তিনি ব্যবস্থা করবেন।’

সে রাত্রে রুবির কামার বিরাম ছিল না।

আশ্র্য! কাগজ ছিল দুখান। শীতলবাবু আসানসোলের একজন সিনিয়র উকিল, মামণির স্বামীর বন্ধু। তাঁকে একটি পত্র লিখে উনি অনুরোধ করেছেন অস্টিন গাড়িটির মালিকানা রুবি রায়ের নামে ট্রান্সফার করে দিতে। সংলগ্ন পত্রটি ছিল একটা কাঁচা ‘সেল ভীড়’। ডাঙ্কারবাবুর মৃত্যুর পর রুবির বাবার কাছে নগদে বিশ হাজার টাকা নিয়ে তিনি নাকি আকশী-নীল ঐ অস্টিন গাড়িটা তাকে বিক্রি করে দিয়েছিলেন। জাল বিক্রয়পত্র। কিন্তু এছাড়া ভাসুরপোর গ্রাস থেকে গাড়িটা উদ্ধার করে রুবিকে দান করার ক্ষমতা শব্দ্যালীন মৃত্যুপথযাত্রিণীর ছিল না। উইল করে দেবার সুযোগ ছিল না আদৌ।

মামণির শ্রাদ্ধশাস্তি মিটে যাবার আগেই ঝু-বুক জনা দিয়ে নাম পালটানোর ব্যবস্থা করলেন শীতলবাবু। গাড়ির মালিকানা পেল কবি। কিন্তু আউট-হাউসে থাকার অধিকারটা পেল না। আগে খেয়াল হলে মামণির কাছ থেকে কিছু বাড়িভাড়ার রসিদ করিয়ে নিতে পারত। করেনি। কারণ তার লক্ষ্ম-মুখ অপরিবর্তিতই ছিল। ও হিঁর করেছিল, প্রথমে টালিগঞ্জে চেষ্টা করবে, তিভি সেন্টারেও। অভিনয় ওকে করতেই হবে। কলকাতার কয়েকজন নামকরা পরিচালক ও প্রযোজকদের দ্বারে দ্বারে ঘূরবে। ইতিমধ্যে কিছু অর্ধেপার্জন করতে হবে তাকে। তারপর বোম্বাই পাড়ি দেবে। মামণির দেওয়া হাজার তিনেক টাকা আর গাড়িখানা নিয়ে দুঃসাহসী মেয়েটি রওনা হয়েছিল গ্র্যান্ড ট্রাক্ষ রোড ধরে কলকাতামুখো।

বেলুড়ের কাছাকাছি পৌছে ওর গাড়িতে কী-য়েন ট্রাবল দেখা দেয়। পথপার্শ্বের অভিজ্ঞ এক মোটর-মেকানিক ওকে জানালেন, পুরানো মডেলের অস্টিনের স্পেয়ার পার্টস জোগাড় করা অসম্ভব। লেদ-মেশিনে সেই পার্টস বানিয়ে গাড়ি চালু করতে দু-তিনদিন লাগবে।

ঘটনাচক্রে কাছেই ছিল একটা মোটেল। সদা গচ্ছে উঠেছে। বেলুড়ের যাত্রাদের চাহিদা মেটাতে। রঞ্জি একখানা ঘর ভাড়া নিল। সেখানেই পেল একটা দারুণ থবর। বোম্বাইয়ের বিদ্যাত চিত্তারক পৃষ্ঠাদেবী নাকি পরদিন এ মোটেলে এসে উঠেবেন।

ওমা! সে কী? কেন? বিচ্ছিন্ন যোগাযোগ।

পৃষ্ঠাদেবী বাঙালি। বাবা নেই। মা আছেন। বেলুড়ের এক আশ্রমে সংযাসিনীর জীবনযাপন করেন তিনি। সংসারের বহিরে। পৃষ্ঠা প্রাপ্ত কবিরই সমবরণী দু-এক বছরের বড়। উক্ষার বেগে তার শ্লামাস বৃদ্ধি হয়েছে। পুনা ইনসিটিউট থেকে বেরিয়ে হয়ৈকেশ মুখার্জির একটা বইতে ছোট্ট একটা চরিত্র পায়। দারুণ সুনাম করে তাতে। তারপর বছরখানেকের মধ্যেই পাঁচ-সাতটা ছবিতে কন্ট্রাক্ট পায়। সম্প্রতি গোয়ালিয়াবের রাজপরিবাবের এক দূর-সম্পর্কের নওজোয়ান জনার্দন গায়কোবাড়ের সঙ্গে পৃষ্ঠার এন্ডেজনেন্ট হয়েছে। জনার্দন ধনকুবের। কেটিপতি। অনেকগুলি মিলের মালিক। বিবাহটা হবে— জনার্দনের ইচ্ছা গোয়ালিয়াবে, পৃষ্ঠাব ইচ্ছা বোম্বাইতে— এখনো তারিখ ও ‘ভেন্যুটা’ হিঁর হয়নি। এ বিবাহে পৃষ্ঠার সংযাসিনী জননী উপহিত থাকতে পারবেন না এ কথা বলাই বাহস্য। সে আশাও ওরা করে না। তবে মায়ের ‘তথাকথিত’ অনুমতি পেতে ওরা যুগলে বেলুড়ের সারদা আশ্রমে এসে মাকে প্রণাম করে যাবে, এটাই হিঁর ছিল। পৃষ্ঠা একদিন আগে এসেছে— মায়ের সঙ্গে একান্তে সাক্ষাৎ কবাব বাসনা নিয়ে। তার সঙ্গে এসেছে প্রমীলা পাণ্ডে— ওর ঘনিষ্ঠতম বান্ধবী। প্রমীলা বড়লোকের মেয়ে, বড়লোকের বট। যদিও স্বামী অন্য স্বীলোকের সঙ্গে অনাত্ম থাকে। পৃষ্ঠা আর প্রমীলাকে দমদন এয়ারপোর্টে রিসিভ করেতে পৃষ্ঠাব পাবলিসিটি এজেন্টের লোক মেটাক আহমেদ। সংবাদটা প্রেসের কাছ থেকে গোপন রাখতে বেচাবির জিব বেরিয়ে গেছে। যাহোক, প্রেসের লোক পৃষ্ঠাকে এয়ারপোর্টে ততটা ঘিবে ধবতে পারেনি। আহমেদ একটা ভাড়া করা লেটেস্ট-মডেল কটেসাও হাজির রেখেছিল এ্যারপোর্টে।

সাবদা-আশ্রমের নিজস্ব অতিথি-আবাস আছে। কিন্তু সেখানে ঠাই হতে পারে না পৃষ্ঠা বা প্রমীলাব। দুপক্ষের জীবনদর্শন ও জীবনযাত্রায় আশমান-জমিন ফারাক। তাই পরিচয় গোপন বেঁধে পৃষ্ঠা এসে উঠেছে ঐ মোটেলে। একটা লাল-পাড় সাদা সিঙ্গের শাড়িও নিয়ে এসেছে, সেটা পরে আশ্রমে যাবে মায়ের সাক্ষাতে। মোটেলটা বড় রাস্তায়, আশ্রম থেকে দূরে নয়। পরদিন জনার্দনের এসে পড়ার কথা। ভাবা দমদন। তাকে রিসিভ করতে এই কটেসাখানাই যাবে।

বৈভবের প্রতীক ঐ কটেসাখানা আশ্রমে নিয়ে যাওয়াতে পৃষ্ঠা রাজি নয়। সেটা ভাল দেখায় না। বোম্বাই থেকে প্রমীলার মেড-সার্ভিস কম্পিউট এসেছে। তার জিম্মায় ঘরদোর রেখে ওর ট্যাক্সি নিয়ে সারদা-আশ্রমে গেল সকালেই। পৃষ্ঠা আর প্রমীলা। দুপুরে ওখানেই প্রসাদ পাবে। মুশকিল হল এই যে, মোটেলের গ্যারেজ-ঘরের মাপ লেটেস্ট-মডেল কটেসার চেয়ে ছোট। যানেজার অশ্বস্ত করেছে, তাতে অস্বিধা নেই। গাড়িটা রাস্তার ধারেই পার্ক করা থাকবে। গাড়ির উপর ওয়াটার-ফ্রফ হড় পরানো থাকবে। আর পাহারাদার থাকবে রাত দশটা থেকে

ସକାଳ ଛୟଟା ।

ଦୂର୍ଭଗ୍ୟବଶ୍ତ ପୁଲିଶେର ମତେ ଚୁରିଟା ହେଁଥେ ସନ୍ଧୋରାତେ । ସେମଯି ବୃଣ୍ଟି ପଡ଼ିଛିଲ । କଟେସା ଗାଡ଼ିର ଚାଲକ ଗେହିଲ ହାନୀୟ ସିନେମା ହଲେ ‘ଶୋଲେ’ ଦେଖିତେ । ମୋଟେଲେର ଏକଟି ଜମାଦାରନି ବନେ, ମେଓ ଦେଖେହେ କେ ଯେନ ଗାଡ଼ିର ପିଛନଦିକଟା ଖୁଲିଛିଲ । ସନ୍ଧା ରାତେ । ସାତଟା-ସାଡ଼େ ସାତଟାଯ । ଓ ଭେବେଛିଲ ଯାଦେର ଗାଡ଼ି ତାରାଇ ଖୁଲିଛେ । ଲକ୍ଷ୍ୟ କରେ ଦେଖେନି । କାରଣ ଜମାଦାରନିର ମନେ ଆହେ, ମେୟେଟିର ପରନେ ଛିଲ ଏକଥାନା ଜମକାଳୀ ଶାଢ଼ି— ଯେ ଶାଢ଼ି ପରେ ମେ ପ୍ରଥମେ ଏସେଛିଲ । ତାଇ ।

ରୁବି ବିକାଳେ ବୈରିଯେଛିଲ । ରାତ ଆଟଟାଯ ଫିରେ ଆସେ । ତଥାନେ ଚୁରିର କଥାଟା ଜାନାଜାନି ହୟନି ।

ଟ୍ୟାଙ୍କି କରେ ପୁଞ୍ଚା ଆର ପ୍ରମିଳା ଫିରେ ଆସେ ରାତ ନୟଟାଯ । ତାରପର ତାଦେର ନଡ଼ର ପଡ଼େ ବ୍ୟାପାରଟା । କଟେସା ଗାଡ଼ିର ପିଛନଦିକେର ଡିକଟା ଖୋଲା । ପୁଲିଶ ଆସେ ସାଡେ ନୟଟାଯ । ରୁବି ଏମର କିଛୁଇ ଜାନେ ନା । ରାତ ସାଡେ ଏଗାରୋଟା କେ ଯେନ ତାର ଘରେ ବେଳ ଦେୟ । ଓ ଉଠେ ଗିଯେ ଦୋର ଖୁଲେ ଦେଖେ ପୁଲିଶ । ବେଶ କିଛୁ ଲୋକଓ ଏସେ ଡିଡ୍ କରେଛେ । ତାଦେର ମଧ୍ୟେ ଛିଲ ଏ ସହଦେବ କର୍ମକାର । ସେ ହଠାତେ ଟେଟିଯେ ଓଠେ, ‘ଏ ତୋ, ଏ ଭଦ୍ରମହିଳାଇ । ଏ ଦେଖୁନ— ଯା ବଲେଛିଲୁମ, ହଲୁଦ ଶାଢ଼ି; ଲାଲ ପାଡ଼, ଲାଲ ବ୍ଲାଉଜ ।’

ବାସୁ ଜାନତେ ଚାଇଲେନ, ‘ଆର ବ୍ୟେସଲେଟଟା? ସେଟା କେ କେମନ କରେ ଚୁକିଯେ ଦିଲ ତୋମାର ଭ୍ୟାନିଟି ବ୍ୟାଗେ?’

ରୁବି ବଲଲ, ‘ଥାକ ନା ସ୍ୟାର ଓ ପ୍ରମନ । ମୁଣ୍ଡି ଯଥନ ପେଯେଇ ଗେଛି ।’

‘ନା, ନା । ମୁଣ୍ଡିଇ ପେଯେଇ, କିନ୍ତୁ କେସଟା ମେଟେନି । ଅନ୍ତର ଆମାର କୌତୁଳ୍ୟଟା ମେଟେନି । ବଲ, ଏକପାଟି ବ୍ୟେସଲେଟ କେ କୋନ ସୁଯୋଗେ ତୋମାର ଭ୍ୟାନିଟି ବ୍ୟାଗେ ଭରେ ଦିଲ ।’

ରୁବି ହାମଲ, ବଲଲ, ‘ଆପନି, ଆମାକେ ଉଦ୍ଧାର କରେଛେନ ଠିକଇ, କିନ୍ତୁ ଆମି ତୋ ସାର ଆପନାର ମକ୍କଳ ନାହିଁ । ବଲବ ସତି କଥାଟା?’

‘ତୁମି ଚୁରି କରେଛିଲେ? କେମନ କରେ? କୋଥାଯ?’

ରୁବି ଆବାର ଶୁଣ କରେ, ‘ଆଜେ ନା । ଆମି ଚାର ନାହିଁ ।’

॥ ପାଇଁ ॥

‘—ଘଟନାର ଦିନ ସନ୍ଧ୍ୟାଯ.....’

‘ଜାସଟ ଆ ମିନିଟ : ଘଟନାର ଦିନ ବଲତେ ନିଶ୍ଚଯ ଯେଦିନ ଚୁରିଟା ହୁଯ, ତାଇ ନା? ମେ କ୍ଷେତ୍ରେ ସେଟା କତ ତାବିଥ ଛିଲ? କୀ ବାର?’

‘ଆଜେ ହଜୁର, ତାରିଖଟା ଛିଲ ସାତାଶେ ମେ, ବୁଧବାର ଏ ବଛର, ମାନେ ଏଇ ଉନିଶ ଶ’ ସାତାଶି ସନ, ଡେରଶ ଚୁରାନକବଇ; ତିଥିଟା ଛିଲ ହଜୁର, କୃଷ୍ଣ ଅଯୋଦ୍ଧୀ । ତବେ, ନଥ୍ଖତରଟା ମନେ ନେଇ ।’



বাসু হো-হো করে হেসে ওঠেন। বলেন, ‘দ্যাটস আ শুড ওয়ান। ফিজিঞ্চ অনার্নের ছাত্রীরাও তাহলে আজকাল তারাশক্তির পড়ে। হঁ। যা বলছিলে বলে যাও। ‘ঘটনার দিন সন্ধ্যায়....’

‘সাড়ে পাঁচটা নাগাদ আমি মোটেল থেকে বেরিয়ে পড়ি। ঐ মোটর রিপেয়ারিং শপে যাই। সরেজমিনে জানতে, গাড়িটা মেরামত হতে আর কতদিন লাগবে। আকাশ মেঘলা ছিল, তাই ওয়াটার-প্রফ্যাটা হাতে নিয়ে যাই। সত্যি কথা বলতে কি, মোটেলের কাউন্টারে যে ভদ্রলোক বসে থাকেন তিনি কিছু মিছে কথা বলেননি, তাঁর সাঙ্গে। তিনি সত্যিই দেখেছিলেন, সন্ধ্যা সাড়ে-পাঁচটা নাগাদ আমাকে বাইরে বেরিয়ে যেতে। কাঁধে ওয়াটার-প্রফ। তবে আমার শাড়ি-ব্লাউজের রংটা তিনি বোধহয় পুলিশের শেখানো মতো বলেছিলেন। সেকথা ওর মনে না থাকাই স্বাভাবিক। যা হোক, আমি কাউন্টারে চাবিটা জমা দিয়ে যাই। চাবির নম্বর ২/১— বাই দ্য ওয়ে, আপনি কি মোটেলটা দেখেছেন, স্যার?’

‘না, কেন বল তো?’

‘তাহলে একটু বর্ণনা দিই। বুঝতে সুবিধা হবে। একতলায় পাঁচটা গ্যারেজ। রোলিং শাটার। দেওতলায় তিনটি সাধারণ ভাড়া দেবার ঘর। প্রত্যেকটিতে সংলগ্ন বাথরুম ও কিচেনেট। আমার ঘরটা ছিল বারান্দার শেষপ্রান্তে। তার নম্বর ২/১, মাঝের ঘরখানা ফাঁকা ছিল। এপাশের ঘরে বাসিন্দা ছিল; কিন্তু কে ছিল তা জানি না। সে ঘরটার নম্বর ২/৩; দেওতলার বাকি দুটো ঘর ম্যানেজারের কোয়ার্টস-কাম-অফিস। তিন তলায় পাশাপাশি দুখানি মাত্র ঘর। ডি.আই.পি. ক্লিয়ারেন্স এয়ারকন্ডিশন করা। ডবল ভাড়ার। সে দুটি ভাড়া নিয়েছিলেন পুস্পা আর প্রমীলা।’

কবি বাসুসাহেবের কাছে স্বীকার করল যে, পুস্পাদেবীর সঙ্গে আলাপ করার জন্য সে উদ্বৃত্তি ছিল। যদি ওর মাধ্যমে বোঝাইয়ের কোন প্রয়োজক বা পরিচালকের সঙ্গে পরিচিত হওয়ার সুযোগ পাওয়া যায়। কিন্তু পুস্পা একেবারে আঝাগোপন করে থাকাই চাইছিলেন। ঘরের বাইরে বার হবার সময় রাজস্থানী কুলবধূদের মতো আকষ্ট ঘোমটা টেনে বার হচ্ছিলেন। কুবির তাই সঙ্গে হচ্ছিল। সে লক্ষ্য করে দেখেছিল— মোটেল রেজিস্টারেও পুস্পা সই করেননি। দুটি ধরই প্রমীলা পাণ্ডের নামে বুক করা।

কুবি মোটেল-রিপেয়ারিং শপে ছিল রাত সওয়া-সাতটা পর্যন্ত। আধঘন্টা টানা বৃষ্টির পর ঐ সময়ে বর্ষণের বেগ কিছুটা কমে। কুবি বৰ্ষাত্তি গাযে দিয়ে মোটেলের দিকে ফিরতে শুরু করে। কিন্তু পথে নামতেই আবার ঝৌপে বৃষ্টি এল। সে একটা বাসস্ট্যান্ডে যাত্রীশেভের তলায় আশ্রয় নেয়। মিনিট পনেরো সেখানেই ছিল। ঠিক যখন টিভিতে বাংলা সংবাদ হচ্ছিল। তাই ঐ সময়ের জন্য তার কোনই ‘অ্যালেবাই’ ছিল না। বাস শেডের নিচে আরও লোক ছিল বটে, তবে সবাই ওর অচেনা।

মোটেলে ফিরে আসে আটটা নাগাদ। তখন যিরঝিরে বৃষ্টিটা থেমে গেছে। এই সময় একটা সামান্য ঘটনা ঘটে, যার অবশ্য কোনও তাৎপর্য নেই।

বাসুসাহেব বাধা দিয়ে বলে ওঠেন, ‘উঁ, হঁ, হঁ। তাৎপর্য আছে কি না আমাকেই তা বিচার

করতে দাও। আমাকে সব কিছু পুঞ্জানপুঞ্জভাবে জানাও— এই ব্রেসলেটটার ব্যাপারে।'

'শুন তবে। আমি কাউন্ট'র এসে চাবিটা চাইলাম। ম্যানেজার ভদ্রলোক কী একটা বই তন্ময় হয়ে পড়ছিলেন। অনামনকভাবে পিছনদিকে হাত বাড়িয়ে 'কি-বোর্ড' থেকে একটা চাবি নিয়ে আমার হাতে দিলেন। আমি চলতে শুরু করেই দেখি, সেটা 2/3 ঘরের চাবি। তাহি ফিরে এসে বলি, 'এটা নয়। আমার চাবির নম্বর 2/1', তখন ভদ্রলোক চোখ তুলে আমাকে দেখলেন। চাবিটাকেও দেখলেন। তারপর বললেন, 'এক্সকিউজ মি, আপনার নামটা যেন কী?' আমি তাঁকে মাঝপথে থামিয়ে দিয়ে বললাম, 'ক্ষবি রায়। আমার ঘরটা বারান্দার ও প্রাণ্তে। আমি নিঃসন্দেহ; আমার চাবির নম্বর 2/1'। ভদ্রলোক বললেন, 'সো সরি।' বলে 2/3 চাবিটি ফেরত নিয়ে 2/1 চাবিটি আমার হাতে দিলেন। আমি কিছুটা এগিয়ে গিয়ে অকারণেই পিছন ফিরে তাকালাম। দেখি, ভদ্রলোক কিন্তু তাঁর বইটার পৃষ্ঠায় ফিরে থাননি। সেটা ওর প্লাস্টপ-টেবিলে উপড় করে রাখা আছে। উনি অ্যাটেলেস-রেজিস্টারখানায় কী যেন দেখছিলেন। সে যাই হোক, উপরে এসে তালা খুলে ঘরে ঢুকলাম। ভ্যাপসা গরম গেছে সারা দিন। স্থির করলাম, স্নান করব। দরজায় ছিটকিনি দিয়ে বাথকুমে গেলাম স্নান করতে। হোটেলে বা মোটেলের বাথকুম সচরাচর যেমন হয়। টাওয়েল-র্যাকে মোটেলের তোয়ালে, সোপ-হোল্ডারে মোটেলের সাবান। আমি স্যুটকেস থেকে শ্যাম্পু বার করেছিলাম। সেটা রাখব বলে সংলগ্ন কাবার্ডের পান্না খুলতে গিয়েই চমকে উঠি। কাবার্ডটা ছেট। মাত্র দুটি কাচের তাক। একটা পান্না বদ্ধ ছিল, একটা পান্না ঘোল। দুবস্ত বিস্ময়ে দেখলাম, নিচের তাকে রাখা আছে একটা জড়োয়া ব্রেসলেট।

'স্নান করা মাথায় উঠলো। আলোর কাছে এসে ভাল করে পরীক্ষা করলাম। না, নকল জিনিস নয়, সাচা পাথর বসানো সোনার জড়োয়া ব্রেসলেট। লকিং অ্যারেঞ্জমেন্ট নির্ধৃত— যা নকল ব্রেসলেটে থাকে না।

'বুঝতে পারি, এ ঘরের পূর্বতন বাসিন্দা স্নানের আগে হাত থেকে ব্রেসলেটটা খুলে রেখেছিলেন। স্নানস্তে সেটা হাতে পরতে ভুলে যান। এক পাঠি কেন? অনেকেই এক পাঠি ব্রেসলেট পরে, বিশেষ করে অপর হাতে রিস্ট-ওয়াচ পরলে। প্রথমে, স্বাভাবিকভাবে ভাবলাম, ব্রেসলেটটা ম্যানেজারবাবুর কাছে জমা দিই। কিন্তু তখনই মনে হল— ব্রেসলেটটার দাম না হোক পাঁচ-সাত হাজার হবেই। সাচা হীরে-পায়া হলে আরও বেশি হবে। ভদ্রলোককে বিশ্বাস কী? যে মেয়েটির গহনাটা খোয়া গেছে সে হয়তো মনে করতে পারবে না কোথায় খুলে রেখেছিল। তাই স্থির করলাম, পরদিন সকালে লোকাল থানায় চলে যাব। একটা এফ. আই. আর. লজ করে ওটা থানায় জমা দিয়ে রাসিদ নেব। শুধু তাই নয়, একজন স্যাকরা দেকে রীতিমতো ওজন করিয়ে, পাথর গুনতি করে ভ্যালুয়েশন কম্বে বার করে পার। কাজ করে রাখব, যাতে আসল ব্রেসলেটটা বদলিয়ে কেউ একইরকম 'ইমিটেশন' গহনা না বানিয়ে ফেলতে পারে। সেক্ষেত্রে গহনা চুরির অপরাধটা বুমেরাং হয়ে আমার ঘাড়েই ফিরে আসতে পারে। থানা বলতে পারে, আসল গহনার বদলে অগ্রিম ঐ নকলটা জমা দিয়ে গেছি। এইসব কথা ভাবতে ভাবতে মাথায় একটা ত্রিলিয়ান্ট আইডিয়া এসে গেল : কাল সকালে ঘুম থেকে উঠেই তিনতলায় চলে

থাব। আমি জানতাম, দক্ষিণদিনের ধরটা পুস্পার। সে ঘনে বেল দেব। বলব, আমি পিপড়ে পড়ে উঁর শরণাপন হয়েছি। উনি একজন বিখ্যাত গহিলা। উনি গহনাটি থানায় জমা দিলে ওসব তথ্যকতা হবার আশঙ্কা থাকবে না। আমার এই 2/1 ঘরের পূর্ববর্তী বাসিন্দার পার্মানেন্ট আবাসে আমরা একটা টেলিগ্রাফ কবব। এই সুরে পুস্পার সঙ্গে ঘনিষ্ঠতা হবে। আমার সততায় সে মুঝ হবেই। আমি ওর অটোগ্রাফ চাইব। হয়তো ওর বিয়েতেও ও আমাকে নিরস্ত্রণ করবে। সে তো দাক্ষ ব্যাপার। সেক্ষেত্রে সহজেই ওর সাহায্যে বোদ্ধাট চিত্রজগতের সঙ্গে পরিচিত হয়ে যাব...’

কবি থামতেই বাসু বলেন, ‘তারপর?’

‘এ গল্পটা কার যেন, সাবাব পঞ্চতন্ত্রের না দৈশপের? সেই যে এক কুস্তকার মনে মনে ভাবছিল রাজা হলে সে কী করবে। ভাবতে ভাবতে হঠাতে কাকে যেন ক্যাং করে এক লাধি মারল আর তার ইঁড়ি-কলসির স্তুপ ..

‘বৃন্দাবন। রাত ভোর হবার আগেই এল পুলিশ। তাই তো?’

ইতিমধ্যে বিশুকে নিয়ে রানু ফিরে এসেছেন। বিশু একটা চাকাওয়ালা ট্রলি ঠেনে-ঠেনে নিয়ে আসছিল। তাতে উঁদের তিনজনের ব্রেকফাস্ট। সুজাতা-কৌশিক দু-চারদিনের জন্যে কিসের ইনভিস্টিগেশনে কলকাতার বাইরে গেছে। সুকোশসীর নিজেদের কাজে।

কবি চমকে উঠে বলে, ‘এসব কী?’

রানু বলেন, ‘এসব কী মানে? ব্রেকফাস্ট। আমরাও থাব। তুমি বৱং এ বাথরুমে গিয়ে মুখে-চোখে জল দিয়ে ওস। হাজতে কাল রাত্রে তোমাকে এমন কিছু পোলাও-কালিয়া খাওয়ায়নি যে, আজ সকালে অজীব হবে।’

কবি হাসতে হাসতে বাথরুমের দিকে চলে যায়।

সেই সময়েই টেলিফোনটা বেজে উঠল।

ব্যারিস্টার-সাহেবের চেম্বার বদ্ধ থাকলে টেলিফোন লাইনটা ডাইরেক্ট করা থাকে। রানু তুলে নিয়ে শুনলেন। ‘কথামুখে’ হাত চাপা দিয়ে কর্তার দিকে ফিরে বললেন, ‘হাওড়া থেকে প্রসেনজিৎ দস্তগুপ্ত ফোন করছেন।’

বাসু হাত বাড়িয়ে যন্ত্রটা গ্রহণ করে বললেন, ‘কনগ্র্যাচুলেশন ইয়াং কাউন্সেলর। দিস ইজ পি. কে. বাসু।’

প্রসেনজিৎ উচ্ছ্বসিত। সে ভাবতেই পারেনি, বাসুসাহেব আজ সংবাদপত্র যেঁতে খবরটা ইতিমধ্যেই পড়ে ফেলেছেন। বাসুবে তা উনি পড়েননি। সিনেমা-তারকার গহনা চুরির ব্যাপার বলে সব কাগজেই খবরটা ছাপা হয়েছে। অধিকাংশ সংবাদদাতা তরুণ আইনজীবীর উবং প্রশংসন করেছে।

বাসু বললেন, ‘মক্কেলকে সব কথা খুলে বলেছ ক্ষতি নেই। কিন্তু আর কাউকে বল না। কৃতিত্বটা তোমারই। দেখ প্রসেনজিৎ, উড়ন-তুবড়ির মাল-মশলা তার নিজস্ব। সে শুধু একটু

আগনের ছোঁয়ার প্রত্যাশায় থাকে। আমি ঐ অগ্নিসংযোগটুকু করে দিয়ে এসেছিলাম মাত্র। ভাল কথা, কুবি রায়ের ব্যাপারটা কিন্তু আমার মতে মেটেনি। সে বেচারি খালাস পেয়েছে বটে, কিন্তু তার হিউমিলিয়েশনের জন্য সে খেসারত দাবি করতে পারে। সে কথা কিছু ভেবেছ?’

‘না, সে কথা তো ও আমাকে কিছু বলেনি।’

‘ও কেমন করে জানবে ওর অধিকারের সীমা? যা হোক, কুবির বিকল্পে লিখিত অভিযোগটা দায়ের করেছিল কে? পুষ্পা?’

‘না, পুষ্পাদেবী বরাবরই ব্যাক গ্রাউন্ডে ছিলেন। এফ. আই. আর. সই করেছিলেন প্রমীলা পাণে, কিন্তু সে তো পুলিশেরই পরামর্শে।’

‘হতে পারে। কিন্তু অভিযোগ দায়ের করেছিল প্রমীলা, সই করেছিল প্রমীলা। আমি হয়তো খেসারত দাবি করব। যেহেতু ও তোমার মক্কেল তাই হয়তো ওরা তোমার সঙ্গে যোগাযোগ করে ব্যাপারটা মিটিয়ে নিতে চাইবে।’

‘ব্যাপারটা মানে? কোন ব্যাপারটা?’

‘কী আশ্চর্য! বিনা দোষে আমাদের মক্কেল দু'দিন হাজতবাস করল। এখন কোথাও চাকরির জন্য দরখাস্ত করতে হলে ওকে লিখতে হবে যে, ওকে একবার পুলিশে ধরেছিল। প্রমাণের অভাবে বেকসুর খালাস হয়েছে— এসবের খেসারত নেই? শোন, তোমার কাছে কেউ যদি অ্যাপ্রোচ করে তুমি বলবে যে, কুবি রায় বর্তমানে আমাদের জয়েন্ট মক্কেল। আমি সিনিয়র, তাই কেসটা তুমি আমাকে রেফার করে দেবে, বুঝলে?’

টেলিফোনটা নামিয়ে রেখে নজর হয় ইতিমধ্যে কুবি আর রানু এসে বসেছেন টেবিলে।

কুবি বলে, ‘সত্ত্বি সত্ত্বি কিছু খেসারত পেতে পারি নাকি?’

‘তার কিছুটা নির্ভর করছে ওদের ইচ্ছার উপর। কিছুটা আমার ওকালতির পাঁচে। তোমার পুর্জি এখন কত?’

‘গুনে দেখিনি। বড় মাপের মোট আর একখানাও নেই। পঞ্চাশ, বিশ, দশ টাকার কিছু আছে। আর খুচরো। গুনে দেখতে সাহস হচ্ছে না। কেন স্যার?’

‘তুমি চাকরি খুঁজছো?

‘নিশ্চয়ই। মাথার উপর ছাদ, নিরাপত্তা, আহার্য আর হাত-খরচ। এটুকু হলেই সবরকম সম্মানজনক কাজ করতে রাজি। কলকাতায়।’

‘হ্যাঁ। খাবারটা খেয়ে নাও আগে। টোস্ট ঠাণ্ডা হয়ে গেলে অখাদ্য হয়ে যায়।

॥ ছয় ॥

প্রাতরাশ শেষ করে উনি চেম্বারে এসে বসলেন।  
রান্তও এলেন। রুবিও।

বিশু খাবারের ডিশগুলো সাফ করতে শুরু করল।  
বাসু বললেন, রানু, আমার অ্যাড্রেস বুকে দেখ তো  
রায় সুনীল কুমার, সল্টলেক বি. বি. ব্লক। টেলিফোনে  
পাও কি না দেখ।

অচিরেই দূরভাষণে যোগাযোগ হল। বাসু জানতে চাইলেন, কী খবর সুনীল? বোব-সিটার বা  
মেট্রন জাতীয় কাউকে জোগাড় করতে পারলে?

সুনীল রায় বলেন, 'না দাদা। মনোমত একটি মেট্রন জোগাড় করতে আমরা কর্তা-গিমি হন্তে  
হয়ে গেলাম।'

'বাচ্চাটার বয়স কত?'

'তিনি বছর। কেন, আপনার খোঁজে কেউ আছে?'

বাসু সেকথার জবাব না দিয়ে জানতে চান, 'তোমরা তাহলে দুজনেই চাকরি করতে যাচ্ছ কি  
করে? কোন 'আপনজন' জাতীয় পিসিমা-মাসিমা জোগাড় করেছ নাকি?'

'নাঃ। মন্ত্রিকা উইদাউট পে ছুটি এন্ডেড করেছে। আমার মনে হয়, এখন একটাই সল্যুশন  
বাকি। ফার্স্ট স্টেপ— ধর্মস্তর গ্রহণ। সেকেন্ড স্টেপ— দ্বিতীয়বার বিবাহ করা।'

'সেটা নিতান্তই সাময়িক সমাধান। কারণ এভাবে তো বাবে বাবে সমস্যার সমাধান করা  
যাবে না। দ্বিতীয় পত্নী সঞ্চানসঙ্গবা হলে তৃতীয়বার বিবাহ করতে পার। কিন্তু জানই তো  
আইনস্টাইলের মতে বিশ্বপ্রপঞ্চ চতুর্মার্থিক। ফোর্থ ডাইমেনশনে গিয়ে ঠেকে যাবে। তার চেয়ে  
আমি একটা সহজ সল্যুশন দিই, শোন।'

'বলুন দাদা।'

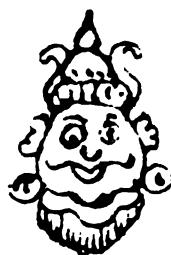
'তুমি একটা গাড়ি কিনবার তাল করছিলে। কিনেছ?'

'না। কিন্তু হঠাৎ একথা কেন?'

'আমি একজনকে পাঠাচ্ছি। সে তোমার অনেক-অনেক কাজ করে দেবে। সকালে ড্রাইভ  
করে তোমার বাচ্চাকে নাসারি স্কুলে পৌছে দেবে। তারপর তোমাদের দুজনকে অফিসে পৌছে  
দিয়ে বাচ্চাটাকে বাড়িতে নিয়ে আসবে। স্নান করাবে, খাওয়াবে, খেলা দেবে। যতক্ষণ না  
তোমাদের মধ্যে একজন ফিরে আসছ।'

সুনীল বলে, 'সবটাই তো হঁয়ালি দাদা, আমার তো গাড়ি নেই। কী বললাম তখন?

'গাড়ি নিয়েই এ যাবে। নিজের গাড়ি। ছেট্ট অস্টিন। ফোর সিটার। পেট্রল, রিপেয়ার্স— সব



তোমার, গাড়ির ভাড়া লাগবে না। গ্যারেজের ভাড়া তুমি দাবি করবে না। ও খাবে তোমাদের সংসারে, কিন্তু রান্না করবার সময় পাবে না। থাকবে তোমাদের বাড়িতে। এই মেজানাইন ঘরখানায়।'

সুনীল একটা ঢেঁক গিলে বলল, 'ভদ্রলোকের বয়স কত? জানেনই তো দাদা, আমার বউ সুন্দরী আর তার কাঁচা বয়স।'

'ভদ্রলোক নয়, ভদ্রমহিলা। এও সুন্দরী, কাঁচা বয়স। তবে তোমার কাঁচা বয়সের জন্য আটকাবে না। ও আঘাতেরক্ষা করতে জানে।'

'মহিলা! বয়স ঠিক কত?'

'বয়সের জন্য আটকাবে না। ও তোমার বাচ্চাকে পড়াবে, খেলা দেবে আর ড্রাইভারি করবে। লাইসেন্স অনেকদিনের। হাত খুব স্টেডি। বৃষত্তেই পারছ। সেলফ-ড্রিভেন-কার ব্যবহার করে, আসানসোল থেকে একা ড্রাইভ করে এসেছে। ওর ইন্টিগ্রিটির সম্বন্ধে আমার গ্যারান্টি রইল। বল, কত মাইনে দেবে?'

'পুরুষমানুষ হলে আমি বলতাম। মহিলা এবং তাঁর বয়সটা জানি না— কুমারী, সধবা কিংবা 'ইয়ে' কি না তাও জানি না। আমি ফোনটা মিলিকাকে দিছি। নিন কথা বলুন।'

মিলিকা সব কথা শুনে বলল, 'আমরা কোনও দরাদরি করব না। আপনি যা আদেশ করবেন তাই মাথা পেতে মেনে নেব।'

বাসু বললেন, 'ও ভাল ছাত্রী ছিল, না হলে আজকাল কেউ ফিজিঝ-অনার্সে চাপ পায় না। বি. এস.সি. পরীক্ষার ঠিক আগেই ওর বাবা মারা যান। তোমার কর্তাকে জিজ্ঞাসা কর; বি. এস.সি পাশ, উইথ ফিজিঝ অনার্স, টিচার, স্কুলে সদ্য চাকরি পেলে প্রথমে সব মিলিয়ে কত টাকা মাইনে পায়। তার এক টাকা কম হলে আমরা রাজি নই। মেয়েটি জীবনে অনেক কষ্ট পেয়েছে। আর যেন না পায়।'

মিলিকা বললে, 'আমরা রাজি। বিশেষ করে ওর গাড়িটাতে আমাদের অনেক অনেক প্রবলেম সলভড হয়ে যাবে। ও কবে জয়েন করবে?'

'ঘটা দুই-তিনের মধ্যে। মানে নিউ আলিপুর থেকে সল্ট লেক পৌছতে যতক্ষণ লাগে— হ্যাঁ, এ নতুন রাস্তা দিয়েই ওকে যেতে বলব; ইস্টার্ন বাইপাস।... আই নো, আই নো... অতো সময় লাগার কথা নয়। কিন্তু ও তো কলকাতার রাস্তাখাট ভাল চেনে না। আসানসোলে মানুষ হয়েছে। তাই অতো সময় বলেছি।'

টেলিফোনটা নামিয়ে রেখে রুবির দিকে ফিরে বললেন, 'ওরা লোক খুব ভাল। মিলিকা তোমার চেয়ে বছর তিনিকের বড়। ওরা দুজনেই চাকরি করে। কর্তা সরকারি স্কুলের টিচার। গিমি অধ্যাপিকা। গ্যারেজের উপর একটা মেজানাইন ঘর আছে। বোধহ্য স্টেট তোমাকে দেবে।'

কথা বলতে বলতেই ড্রয়ারটা টেনে উনি একটি চান্দ়ার ব্যাগ বার করলেন। ধার ভিতর

থেকে বিশখানি একশ টাকার মেটি বাব বলে নাড়িয়ে ধরলেন ওব দিকে। বললেন, ‘নাও ধল।’

রুবির মুখের হাসি মিলিয়ে গেল। বললেন, ‘এটা কী, স্যার?’

টাকা। দুহাজার। ধর।

‘আমি তো ধার চাইনি।’

‘আমি তো ধার দিইনি।’

জ্ঞানুগ্রহ হয় এবাব। বলে : ‘তবে কী? দান?’

—তাই কি পারি? আমি তো তোর মাঝলি নই। এটা অ্যাডভাস পেমেন্ট। এই যে খেসান্টটা আদায় করব তাৰ থেকে কিছু অগ্রিম দিলাম তোকে। এই আৱ কি। আৱ সেজনাই তো ঘন্টা দুই-তিন সময় চেয়ে নিলাম। দু-চারটে জামাকাপড়, চপ্পল, সাবান, তোযালেও তো কিনে নিয়ে যেতে হবে। এই লালপেড়ে হলুদ শার্ডিটাও যে তোৱ মতো ক্লাস্ট। দাও রানু, একটা অ্যাডভাস পেমেন্টের ভাউচার বানিয়ে দাও দুহাজার টাকার। সুনীলের ঠিকানা আৱ কলকাতার একটা রোড-ম্যাপের ভেরক্স কপি— এই বাঁদিকের ড্রয়াৱে আছে; ওকে দাও। উইশ যু বেস্ট অব লাক।’

রানু একটু পৱে এ. এ. ই. আই.-এর একটা রোডম্যাপ আৱ ভাউচার এনে টেবিলের ওপৰ রাখলেন। পেন-হোল্ডাৰ থেকে কলমটা তুলে নিয়ে বললেন, এইখানে সই কৱ, কৱি। দু-হাজার টাকার অ্যাডভাসের রসিদ।’

রুবি কোনও কথা বলল না। নির্দিষ্ট স্থানে সই দিয়ে দুজনকে প্ৰগাম কৱে নিঃশব্দে ঘৰ ছেড়ে চলে গেল।

রানু টেবিল থেকে একটা ব্লটাৰ উঠিয়ে নিয়ে এই অ্যাডভাস-ভাউচারেৰ ওপৰ রুবি যেখানে সইটা কৱেছে সেখানে ‘ব্লট’ কৱলেন। বাসু<sup>১</sup> নড়ৱ হল।

বললেন, ‘পেনটা লিক কৱছে না কি?’

রানু বললেন, ‘না। জলটা লবণাক্ত। ও যখন নিচু হয়ে সই কৱছিল...’

## ॥ সাত ॥

রুবি চলে যাবাৰ ঘণ্টা১৫ানেক পৱে বাজল  
টেলিফোনটা।

রানু শুনে নিয়ে ‘কথামুখে’ হাত চাপা দিয়ে বললেন,  
‘প্ৰমীলা পাণ্ডে। তোমাকে খুজছে। কথা বলবে?’

বাসু ইতিমধ্যে খবৱেৰ কাগজটা তুলে নিয়েছিলেন।

সেটা নামিয়ে রেখে বললেন, ‘আমাৰ এমন কিছু বয়স

হয়নি রানু যে, প্ৰমীলা রাজা থেকে কেউ আখন কৱলে সাড়া দেব না।

রানু বললেন, ‘একথাৰ জৰাৰ পৱে দেব, নাও কথা বল—’

বাসু টেলিফোনটা তুলে নিয়ে বললেন, ‘নমফাৰ প্ৰমীলা দেবী। বলুন, আমি পি. কে. বাসু  
কঁটায়-কঁটায়।/৪ — ৩



কথা বলছি।'

'নমস্কার, সার। আপনাকে বিরক্ত করার জন্য মাপ চাইছি। আমি হাওড়ার উকিল মিস্টার প্রসেনজিৎ দত্তগুপ্তকে ফোন করেছিলাম, তিনিই বললেন, আপনার সঙ্গে যোগাযোগ করতে।'

'কী ব্যাপারে?'

'কবি রায়ের ব্যাপারে। সে কি আপনার মকেন?'

'হ্যাঁ। প্রসেনজিৎ আমার সঙ্গে এ বিষয়ে গুরু আছে। কিন্তু 'কবি রায়ের বিষয়ে আইন-সংক্রান্ত আলোচনা আমি কোনও আইনজীবীর সঙ্গে করতে ইচ্ছুক। আপনার কোন আটর্নি আছেন, যিনি আপনার ব্যবসাসংক্রান্ত কাজকর্ম দেখেন?'

'আজ্ঞে না। আমার ব্যবসায়িক ও আইনসংক্রান্ত কাজকর্ম আমি নিজেই দেখে থাকি।'

বাসু বললেন, 'মিস রায়ের তহবিল একেবারে তলানিতে এসে ঠেকেছে। ও এই শহরে কাজ খুঁজতে এসেছিল, কিন্তু এখন ওর পক্ষে কোন কাজকর্ম পাওয়া মুশকিল হয়ে পড়ছে। কারণ বেকসুর খালাস পেলেও একটা বিশ্বি পুলিশ-বেকর্ড ওর বায়োডাটায় কালিমা লেপন করেছে।'

'আই আপ্রিশিয়েট। সেজন্য আমি তাকে কিছু অর্থ দান করতে চাইছিলাম, তাই মিস্টার দত্তগুপ্তকে ফোন করায়....'

'বুঝেছি, বুঝেছি, কিন্তু দান তো সে নেবে না।'

'নেবে না?'

'আজ্ঞে না। যদি আদৌ কিছু নেয়, তো নেবে 'ফতিপূরণ'....।'

'সে তো ঐ একই কথা।'

'আজ্ঞে না। এইজন্যই বলছিলাম, আপনি আপনার অ্যাটর্নিরে পাঠিয়ে দিন। চারিটি আর কমপেনসেশন শব্দ দৃঢ়ির পার্থক্য যিনি বুঝতে পারেন।'

'আপনি ভুল করছেন, মিস্টার বাসু। ঐ দুটি ইংরেজি শব্দের পার্থক্য বুঝতে গেলে ল পাস করতে হয় না। সত্যি কথা বলতে কি, মেরেটি নির্দোষ প্রমাণিত হওয়ায় আমি কিছুটা বিবেকের দংশন অনুভব করছি। কবিকে দেখতে আনেকটা আমার ছেট বোনের মতো...'

'এই দেখুন! আপনি যদি আপনার অ্যাটর্নিরে কথা বলার সুযোগ দিতেন, তাহলে এসব খেজুরে প্রসন্ন আদৌ উঠতো না। ওকে দেখতে আপনার ছেটবোনের মতো না সতীনের মতো এটা কোনও ফ্যাক্টরই নয়।'

'সতীনের মতো! হোয়াট ডু যু মীন?'

'কী মুশকিল! ও একটা কথার কথা। আপনিও জানেন, আমিও জানি যে, হিন্দু ম্যারেজ আস্ট পাস হবার পর 'সতীন' শব্দটা পেত্তী, শাঁখচুমির মতো অলৌক অবাস্তব হয়ে গেছে।... কী হল? আপনি লাইনে আছেন?'

'হ্যাঁ আছি। 'দান'ই হোক অথবা 'ফতিপূরণ', আমি আপনার মকেনকে কিছু টাকা দিতে চাই

আপনার অফিসে গিয়ে দিয়ে আসতে চাই। কখন আপনার সময় হবে? আজ বিকালের দিকে?

'কলকাতায় আপনি আছেন কোথায়?'

'হোটেল হিন্দুস্থান, লোয়ার সার্কুলার রোডে।'

'ওটা এখন আচার্য জগদীশচন্দ্র বসু রোড। সে যাক, আর আপনার বাস্তবী' মিস পুষ্পা? এবং তার হুবু বর?

'পুষ্পা আছে তাজবেদেল হোটেলে, আব জনার্দন ওদের আলিপুরের রেস্টহাউসে। কিন্তু এসব কথা উঠছে কেন?'

'এমনই। আপনি বিকাল তিনটের সময় আসতে পারবেন?'

'পারব। তখনই অন্যান্য কথা হবে। নম্মকার।'

বাসু ফোনটা নামিয়ে রাখার পর রানু বললেন, 'তুমি ইচ্ছে কবে ভদ্রমহিলাকে ক্রমাগত শৌচাচ্ছলে কেন বল তো? লোয়ার সার্কুলার রোডকে আচার্য জগদীশচন্দ্র বসু রোড না বললে মহাভারত কিছু অঙ্গন্ধ হয়ে যায় না।'

'যায় রানু, যায়। এ শহরে অনেক-অনেক রাস্তা আছে যেগুলি রাজনীতি-ব্যবসায়ীরা পার্টির খাতিরে নামকরণ করেছে। অন্ন যে কয়টি ব্যক্তিগত আছে তার মধ্যে পড়ে আচার্য প্রফুল্লচন্দ্র, আচার্য জগদীশচন্দ্র, বিবেকানন্দ রোড, নেতাজী সুভাব বা...'

'বুঝেছি। কিন্তু সঙ্গীনের প্রসঙ্গ তুলে ওঁকে খোঁচা দিলে কেন? তুমি তো জান, প্রমীলাদেবীর স্বামী অন্য একটি মহিলার সঙ্গে অন্যত্র থাকেন।'

'সো হোয়াট? এটা তো উইমেন্স লিব-এর যুগ। প্রমীলাদেবী বদলা নিতে অন্য একজন পুরুষের সঙ্গে থাকলেই পারেন।'

'যার এখনো তেমন কিছু বয়স হয়নি! প্রমীলা রাজ্য থেকে ডাক এসেছে শুনলে যে এখনো চুলবুল করে উঠে?'

\* \* \* \* \*

কাটায় কাটায় তিনটের সময়েই এলেন তিনি। বয়স ত্রিশ থেকে চার্লিং যে কোন অক্ষ হতে পারে। 'বায়সকৃত্ব' থেকে 'দুঃখালক্ষ' যে কোন রং— মাথায় ওটা দেহসংলগ্ন কুস্তলসন্তার অথবা 'ফরেন মেক উইগ' বলা শত্রু। বিড়টি শপ ওঁকে আদাঙ্গ ক্রপাঞ্চরিতা কবে দিয়েছে— যেটা পরিবর্তন করতে পারেনি— হাই হিল খুটখুট সঙ্গেও— সেটা ওঁর উচ্চতা।

সৌজন্য বিনিময়ান্তে বাসুহেবের ভিজিটার্স সীটে বসে বললেন, 'আপনাকে না জিজ্ঞেস করেই আমি কিন্তু একটা কাজ করেছি। জনার্দনকে সাড়ে তিনটের সময় এখানে আসতে বলেছি।'

'কিন্তু সাড়ে তিনটে কেন? আপনার সঙ্গে আমার অ্যাপয়েন্টমেন্ট তো ছিল তিনটোয়ে?'

'সেই জনোই। জনার্দনের রাজত্ব নেই, কিন্তু পূর্বপুরুষের রাজ-মেজাজটা আছে। ও এসে পড়ার আগে যাতে আমার কথাগুলো বলতে পারি সে ডনাই এই আধ্যন্টার মার্তিন।'

‘সে ক্ষেত্রে আমার প্রশ্ন মিস্টার গায়কোয়াড়কে আদৌ আসতে বলনেন কেন?’

‘সৌজন্যবোধে। গহনা যা খোয়া গেছে তা আমার এবং পুষ্পার। জনার্দন না মনে করে আমি ঘোড়া ডিঙিয়ে ঘাস খাচ্ছি।’

‘তা কেন মনে করবেন উনি? বিয়েটা তো এখনো হয়নি। এনগেজমেন্ট হয়েছে মাত্র। আর গহনাগুলো কিছুটা আপনার, অধিকাংশই পুষ্পাদেবীর।

‘সত্ত্ব কথা, কিন্তু অধিকাংশই জনার্দনের দেওয়া উপহার।’

‘ঠিক আছে। বলুন, প্রথমে বলুন তো চুরিটা কখন হল। কীভাবে হল?’

‘মেয়েটি যখন বেকসুর খালাস পেয়ে গেছে, তখন ধরে নিতে হবে ঐ প্রতাক্ষদর্শী সান্ধিটার — কী যেন নাম...?’

‘সহদেব কর্মকার—’

‘ইয়েস। সহদেব কর্মকারের সাক্ষের কোনো মূলা নেই। সে ক্ষেত্রে চুরিটা সঙ্গে সাড়ে-সাতটাৱ বদলে সকাল নয়টা থকে রাত নয়টাৱ মধ্যে যে কোন সময়ে হয়ে থাকতে পারে। কাৰণ কন্টেসা গাড়িটাকে ওখানে রেখে আমৱা ট্যাক্সি নিয়ে দুজনে আশ্রমে যাই। সকাল নয়টা নাগাদ। দুপুৰে সেখানেই ‘কণিকা’-মাত্র প্ৰসাদ পাই। ‘কণিকামাত্র’ বলছি— কিছু মনে করবেন না — আমৱা অন্য জাতিৰ খাদ্যে অভ্যন্ত। তাৰপৰ পুষ্পা মাঘৰ সঙ্গে অনেকক্ষণ গল্প কৰল। আমি ট্যাক্সিটা নিয়ে বেলুড়-মন্দিৰ দেখে এলাম। সন্ধ্যা ছয়টাৱ সন্ধ্যা আশ্রম থকে বেৰ হই। পথে একটা চীনে রেঙ্গোৱাঁয় নৈশাহাৰ সারি। ওদেৱ বার-লাইসেন্স ছিল না। ফলে আমৱা আদৌ ড্ৰিংক কৰিনি। মোটেলে ফিরে এলাম রাত সাড়ে-আটটায়। তখনই আমার নজৰে পড়ল পিছনেৰ ডিকিটা বৰু নেই। আমার সন্দেহ হল। টানাতেই ডালাটা খুলে গেল। দেখি সৰ্বনাশ হয়ে গেছে, তখন...’

‘জাস্ট এ মোমেন্ট। এই পৰ্যায়ে কয়েকটা সন্দেহভঙ্গ কৰে নিই। প্রথম কথা, দুই লক্ষ টাকার গহনা গাড়িৰ ডিকিতে কেন রেখে গেছিলো? কেন নয়, মোটেলেৰ ঘৰে।’

‘মোটেলেৰ ঘৰে ইয়েল-লক ছিল না। অলড্রপ আৱ সাধাৰণ তালা। যাৰ ডুপ্পিকেট চাবি নিশ্চয় আছে ঐ ম্যানেজাৰেৰ কাছে। খানদানি হোটেলে সচৰাচৰ যেমন স্ট্ৰংকুম থাকে এখানে তা ছিল না। অথচ লক্ষ্য কৰে দেখি, কন্টেসা গাড়িৰ পিছনে লাগেজ কেরিয়াৰেৰ গা-তালা রীতিমতো মজবুত। ফৱেন-বেক হাই-গ্রেড স্টিলেৰ চাবি। তাই সেই চাবিটা আমৱা খুলে নিয়ে গিয়েছিলাম। রামলগনেৰ কাছে ছিল শুধু দৱজাৰ আৰ ইগমিশানেৰ চাবি।’

‘রামলগন বলতে নিশ্চয় ঐ কন্টেসা গাড়িৰ ড্ৰাইভাৰ? তাকে কতদিন ধৰে চেনেন আপনারা?’

‘না, তাকে আদৌ চিনতাম না। পুষ্পার যে পাবলিসিটি এজেন্ট আছে তাৰ কলকাতা অফিসেৰ একজন— মোস্তাক আহমেদ— যে হোটেল বুক কৰেছিল, যে লোকটাই রেন্ট আ-কাৱ সাৰ্ভিসে কল্টেসাৰ বুক কৰেছিল।’

‘ঐ মোস্তাক আহমেদকে কতদিন ধৰে চেনেন আপনারা?’

‘সে বহুদিন। আগে সে বোম্বাইয়ে পৃষ্ঠার সঙ্গে থাকত। কফাইন-হ্যাণ্ড হিসাবে। লোকটার রামার হাত দাকণ। তখনো পৃষ্ঠার তেমন নামডাক হয়নি। পরে পৃষ্ঠা ওনে এখানে ওর পাবলিসিটি এজেন্টের কাছে বদলি কবে দেয়।’

‘ঐ রামলগন সারাদিন কোথায় ছিল?’

‘আমরা দুজন ট্যাঙ্গি নিয়ে আশ্রমে চলে গেলাম সকালের দিকে। রামলগন সারাদিন বস্তুত ছুটিতেই ছিল। গাড়িতে বা এদিক-ওদিক। দুপুরে একটা পাঞ্জাবি ধাবায় গিয়ে খেয়েছে। ম্যাটিনিতে সিনেমা দেখেছে। সে বলছে, চুরির কথা সে কিছুই জানে না।’

‘তাকে বলেননি যে, গাড়িতে অত্যন্ত দার্মা ভিনিস আছে?’

‘মুখে বলিনি। কিন্তু সে হয়তো আন্দাজ করেছিল। যখন ওর চাবির রিঙ থেকে ডিকি-লক-এর চাবিটা আমরা খুলে নিলাম।’

‘ডিকি-লক-এর ডুপলিকেট কোনও চাবি ছিল না?’

‘না। অস্তু রামলগনের কাছে ছিল না। পুলিশে এনকোয়ারি করে দেখেছিল। ডুপলিকেট ছিল ‘রেন্ট-আ-কার সার্ভিসের দণ্ডে। মার্ডেভিলা-গার্ডেসে তাদের অফিস। সে অনেক অনেক দূর বেলুড় থেকে।’

‘কিন্তু এত গহনা নিয়ে কলকাতা এসেছিলেন কেন আপনারা?’

‘সেকথা উহুই থাক না, স্যার।’

‘বুবলাম। গোল্ড অ্যাস্ট বা ইনকাম ট্যাঙ্গ। তা পরদিন মিস্টার গায়কোয়াড়ের রিঅ্যাকশন কী হল?’

‘সে তো ক্ষেপে আগুন। ওর সবচেয়ে রাগ। কেন আমরা বোকার মত পুলিশে গেলাম। যদিও পুলিশে খবরটা দিয়েছিলাম আমি, ওর সমস্ত রাগটা গিয়ে পড়ল পৃষ্ঠার উপর। মায়ের সঙ্গে দেখাটা পর্যন্ত করল না। পরেব ফ্লাইটেই গোয়ালিয়ার ফিরে যেতে চেয়েছিল। আমরা অনেক বুবিয়ে-সুবিয়ে আটকেছি। গায়কোয়াড়ের একটা গেস্ট-হাউস আছে আলিপুর রোডে। পৃষ্ঠা সেখানে উঠতে রাজি হল না। মান অভিমান আর কি। সে উঠেছে তাজ বেপলে। দেখুন, দুলাখ টাকাটা কিছু নয়। না জনার্দনের কাছে, না পৃষ্ঠার কাছে। কিন্তু ওর ভিতর একটা মান্দলিকী ছিল : একটা ‘রাণী-মুকুট। প্রাক-বিটিশ যুগের। মোঘল সম্রাটদের কাছ থেকে পাওয়া। ঐতিহাসিক মূলা বাদ দিলেও শুধু সেনা আর পাথর মিলিয়ে সেটারই দাম একলাখ টাকা। তার মূলা নিঙ্গি কয়ে হবার নয়। বস্তুত সে কারণেই আপনার কাছে আসা। ওয়ান অব দ থ্রি রিজন্স।’

‘তিনটে উদ্দেশ্য নিয়ে এসেছেন? কী কী?’

‘একটা তো ঐ ঝুবি রায়ের বাপারটা মেটানো। দু-নম্বর : শনেছি। আপনার আন্দারে ‘সুকোশলী’ নামে একটি প্রাইভেট ডিটেকটিভ এজেন্সি আছে। আপনার মাধ্যমে আমরা তাঁদের প্রফেশনালি এনগেজ করতে চাই। অস্তু ঐ মুকুটটা উকাবের ব্যাপারে। পুলিশের উপর আনাদের আশা নেই।’

‘বুঝলাম। আর তিনি নম্বর উদ্দেশ্য?’

‘সেটা একটু ডেলিকেট, স্যার। প্রথম দুটোর দায়িত্ব আপনি নিতে রাখি হলে তারপর সে প্রসঙ্গটা তুলতে চাই।’

তখনই বেজে উঠল ইন্টারকম। রানু জানালেন, ‘মিস্টার জনার্দন গায়কোয়াড় এসেছেন। তাঁকে কি অপেক্ষা করতে বলা হবে?’

প্রমীলা হাত নেড়ে ইঙ্গিত করলেন, ‘না।’

বাসু ইন্টারকমে বললেন, ‘না, না, ওঁকে আসতে বল। আমরা বস্তুত ওঁর জন্ম অপেক্ষা করছি।’

পরমুহূর্তেই দরজাটা খুলে গেল। জনার্দন গায়কোয়াড়ের দেহাকৃতি রাজপুত্রেরই মতো। দীর্ঘদেহী, মধ্যাক্ষম, তবে মুখে বসন্তের দাগ। দাঢ়ি-গোঁফ কামানো। বুদ্ধিমুণ্ড ঘৰকৰাকে পালিশ। দ্বারপ্রাণে একটা বিচিত্র ‘বাও’ করলেন। তারপর অগ্রসর হয়ে এসে করমর্দনের জন্ম দক্ষিণহস্ত প্রসারিত করে দিলেন।

বাসু উঠে দাঁড়ালেন, করমর্দন করে বললেন, ‘গুড আফটারনুন। বি সীটেড প্লীজ।’

প্রমীলাও উঠে দাঁড়িয়েছিলেন। জনার্দন সেদিকে ফিরে মার্কিনী ঢঙে বললেন, ‘হ্যালো বিউটিফুল। যু লুক বিউটিফুলাৰ দিস ইভনিং।

তিনজনেই আসন গ্রহণ করলেন। জনার্দন গায়কোয়াড়ের প্রতিটি মিনিট বোধকরি মূল্যবান। তিনি সরাসরি আলোচ্য প্রসঙ্গে এলেন। মিসেস পাণ্ডের দিকে ফিরে বলালেন, ‘তুমি যখন ফোন করেছিলে তখন আমি ছিলাম না; কিন্তু তোমার রেকর্ডেড ফোন-মেসেজ শুনে বুঝলাম তুমি আমাকে এখানে সাড়ে-তিনটো আসতে বলেছ। এই সেই যে মেয়েটি গহনা চুবি করেছিল তার বিষয়ে কী-একটা সেটলমেন্ট করতে। তাই নয়?’

প্রমীলা তাঁর উইগ-স্যেত মাথাটা নেড়ে বললেন, ‘মেয়েটা আদৌ চুবি করেনি। তুমি ভুল বলছ জনার্দন।’

‘করেনি? তুমি কেমন করে জানলে?’

‘করলে সে বেকসুর খালাস পেত না।’

জনার্দন বিচিত্র হাসলেন। সে হাসি নাকের চেয়ে বাঞ্ছয়। এবং ব্যঙ্গময়।

তারপর বাসুসাহেবের দিকে ফিরে বললেন, ‘তা আপনি এ কেসে কীভাবে জড়িয়ে পড়লেন, মিস্টার বাসু? আমি তো শুনেছিলাম, মেয়েটি কপৰ্দকহীনা, তাই আদালত নিজের খরচে একজন জুনিয়র উকিলকে নিয়োগ করেছিল।’

‘ঠিকই শুনেছেন।’ —বললেন বাসু।

‘আর নির্দেশ প্রমাণিত হৰার পরে মেয়েটি হাজত থেকে বেরিয়ে এসেই আপনার মতো ক্যালকটা বারের এ-ওয়ান ব্যারিস্টারকে এমপ্লয় করার মতো আর্থিক সঙ্গতি পেয়ে গেল?’

বাসু বললেন, ‘কী জানেন মিস্টার গায়কোয়াড়— অর্থ-কোলিন্যের দণ্ডে যারা ‘হ্যাভ-নটস’-

দের মাথায় চাঁদির পয়জার মারাতে সদা-উদ্যত তাদের বিরহে বিনা ফিতেই আমি কিছু কিছু কেস নিয়ে থাকি।’

জনার্দন গভীর হয়ে গেলেন।

প্রমীলা একতরফা অনেকক্ষণ বকবক করে গেলেন। কীভাবে প্রসেনজিৎ দণ্ডণ্ডন প্রমাণ করেছেন সহদেব কর্মকার ঘটনাস্থলে আদৌ ছিল না।

জনার্দন হাসি মুখে বললেন, ‘আর ঐ মেয়েটি বোধহয় শ্বশের মধ্যে দেখতে পেল : একটা স্টক উড়তে উড়তে আসছে। তার ঠোঁট থেকে ঝুলছে একটা পুঁচলি। তাতে একপাটি ব্রেসলেট। মায়েরা যেমন সারস পাথির কল্যাণে পেটের ভিতর খোকাখুকু পায়, ঐ বেকসুর খালাস পাওয়া মেয়েটিও তেমনি তার ভ্যানিটি ব্যাগের ভিতর...’

প্রমীলা ধরকে উঠে : ‘ও জন ! ডেন্ট বি ভাসগার !’

জনার্দন বাসুসাহেবের দিকে ফিরে বলেন, ‘নেটস বি সিরিয়াস, স্যার। মক্কেলের তরফে আপনার বক্তব্যটা কী ?’

‘সেটা আপনাদের লীগাল-কাউন্সেলের সঙ্গে আলোচনা করতে চাই।’

‘নো ! উই আর সরি। আপনার যা বলাব আগাদেরই বলতে হবে। বলুন ?’

‘অল রাইট। বলছি মিসেস প্রমীলা পাণে একটি অভিযোগ দায়ের করেছিলেন যে, আমার মক্কেল দুই লক্ষ টাকার গহনা চুরি করেছে। সেই অভিযোগ মোতাবেক আমার মক্কেল দুই রাত্রি হাজৰ বাস করেছে। তার বায়োডাটায় একটা দাগ পড়ে গেছে। সে আনএমপ্লয়েড, এই কারণে চাকরি পাচ্ছে না।’

জনার্দন বাধা দিয়ে বলল, ‘জাস্ট এ মিনিট, স্যাব। প্রমীলা পাণে একটা কেস এফ. আই. আর করেছিল মাত্র।’

‘না। দ্যাটস নট দ্য হোল ট্রুথ। ইন্সপেক্টর যখন সহদেব কর্মকারের নির্দেশমতো মধ্যাবাত্রে আমার মক্কেলকে ধূম থেকে টেনে তুলল, তখন মিসেস পাণে নতুন করে আর একটি এফ. আই. আর. লজ করেছিলেন।’

‘দ্যাটস অলসো ইজ নট দ্য হোল ট্রুথ, স্যার, আপনি উল্লেখ করতে ভুলে গেছেন যে, মধ্যাবাত্রে ইন্সপেক্টর মিস রুবি রায়ের ঘরটা সার্চ করার সময় ভ্যানিটি ব্যাগের এক পাটি চোরাই গহনা উদ্ধার করেছিল...’

‘দ্যাট এগেন ইজ নট দ্য হোল ট্রুথ, স্যার, মামলার রায়ে আদালত বলেছেন, ‘একপাটি গহনা আসামীর ব্যাগে কেউ হয়তো উদ্দেশ্যপ্রণোদিতভাবে চুকিয়ে দিয়েছিল, অপরাধটা তার ঘাঁড়ে চাপাতে।’

জনার্দন ব্যসের হাসি হাসে। বলে, ‘সে প্রসঙ্গ তো আগেই আলোচিত হয়েছে। সম্ভবত কোন পথবাস্ত সারস পক্ষী। শুনুন, স্যার, প্রমীলা ঐ মেয়েটিকে চিনত না। কোনও বিদ্রোহবশে সে বলেনি : এই চোর। এই চোর। ইন্সপেক্টর নিজ হাতে নতুন করে F.I.R.-টা ড্রাফ্ট করে দিয়েছিল।

F.I.R.-ଏର ଭାବ-ଭାଷା ସବ କିଛୁବ ଜନା ଇମାପେଟ୍ରେ ଦାୟୀ । ପ୍ରମୀଳା ଶୁଦ୍ଧ ସାକ୍ଷର ଦିଯୋଛେ । ଦେଶେ କୋଣା ଆଇନ ନେଇ ଯାତେ ପ୍ରମୀଳାକେ ଏହଜଳା ଦାୟୀ କରା ଚଲେ । ମେ ଆବକ୍ଷା-ବିଭାଗେର ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ଅଭିଯୋଗେ ସାକ୍ଷର କରେଛିଲ ମାତ୍ର । ‘ଦାନ’ ହିସାବେ ପ୍ରମୀଳା ଏଇ ଚୋର ମେଯୋଟିକେ ଯଦି କିଛୁ ଦିତେ ଚାଯ ତୋ ମେ ଆଲାଦା କଥା । ‘ଖେସାରତ’ ହିସାବେ ଆମରା ଏକ ନୟା ପ୍ରସା ଦିତେବେ ବାଧା ନାହିଁ । ଏଟାଇ ଆଇନେର ଶୈୟ କଥା ।’

ବାସୁ ଉଡ଼େ ଦାଁଡ଼ିଲେନ । ବଲଲେନ, ଆମି ଆପନାଦେର ଡାକିନି । ଅବଶ୍ୟ ମିସେସ ପାଣେ ଏକଟା ଆପେୟେନ୍ଟମେନ୍ଟ କରେଛିଲେନ । ଆପନାରଟା ନିତାନ୍ତିଃ ଆନ-ଆପେୟେନ୍ଟେଡ ଇନ୍ଟ୍ରୁଶନ ।’

ଗଟଗଟ କରେ ଏଗିଯେ ଗେଲେନ ତିନି । ଧୀରେ ନିର୍ଗମନ ଦ୍ୱାରାଟି ଖୁଲେ ନୀରବେ ଦାଁଡ଼ିଯେ ରଇଲେନ ।

ଜନାର୍ଦନ ଏବଂ ପ୍ରମୀଳା ଦୁଇଜନେଇ ଦାଁଡ଼ିଯେ ଉଠେଛିଲେନ ।

ଜନାର୍ଦନ ବଲଲେନ, ‘ଆପନି ସ୍ୟାର, ଆମାକେ ଭୁଲ ବୁଝେଛେ ।’

‘ଆଜେ ନା ! ଆପନିଇ ଆମାକେ ଭୁଲ ବୁଝେଛେ । ଆଇନେର ଶୈୟ କଥା ଆମି ଆପନାର କାହେ ଶିଖିତେ ରାଜି ନାହିଁ । ଏବାର ଆସୁନ ଆପନାବା ।’

ଜନାର୍ଦନ ମନ୍ତ୍ରିର କରେ । ପ୍ରମୀଳାବ ହାତ ଚେପେ ଧରେ ବଲେ, ‘ଅଲବାଇଟ । ଚଲେ ଏସ ପ୍ରମୀଳା ।’

॥ ଆଟ ॥

ଉନ୍ନତିଶେ ଶୁକ୍ରବାର ।



ସକାଳେ ପ୍ରାତଃଭ୍ରମ ଓର ନିତାକର୍ମପଦ୍ଧତିର ଅନ୍ତର୍ଗତ । ସାତ ବାଜା ମେରେ ସୃଜ୍ୟଦିଯେର ସମରେ ଡେରାୟ ପ୍ରତ୍ୟାବର୍ତ୍ତନ କରେ ଦେଖିଲେନ ଇତିମଧ୍ୟେ ସୃଜାତା-କୌଶିକ କିରେ ଏମେହେ । ଓରା ତିନିଜନେ ଲମେ ବସେଛିଲେନ । ବିଶୁ ଏକ-ଏକ ପୋଯାନୀ ଚା ବାନିଯେ ଦିଯୋଛେ ।

ବାସୁସାହେବେ ଏମେ ବସଲେନ । ବଲଲେନ, ‘କୋଥାଯ ଗିଯେଛିଲେ ତୋମରା ? ପାଟିନା ? ଓରେ ବିଶେ । ଆମାକେବେ ଏକ ପୋଯାନୀ ଦେ ।’

କୌଶିକ ବଲେ, ‘ନା, ମାତୁ ! ପାଟିନା ନରା, ଗୋଯାଲିଯାର । ଆମରା ବୋଧହୟ ଏକଇ ଚକ୍ରବେ ପାକ ଖାଚିଛ ଅଥାତ ମାମା-ଭାଙ୍ଗେ ସେ-ଖବର ଜାନି ନା ।’

‘କୀ-ରକମ ? ଗୋଯାଲିଯାବେ କୋଥାଯ ? କେନ ?’

‘ମାଯିମାର କାହେ ଏତଫୁଣ ଦିଲେ ଆପନାର କପର୍ଦିକହିନ ଗାଡ଼ିର ମାଲିକ ମକ୍କେଲେବ କାଣ ଶୁନଛିଲାମ । ତାଇ ବଲଛି, ଆପନାର କେମେର ସମେ ଆମାଦେର ତଦସ୍ତେର ଏକଟା ନିଗୃତ ଯୋଗାଯୋଗ ରଯେଛେ ମନେ ହ୍ୟ, ଆମରା ଦୁଇଜନେ ଗୋଯାଲିଯାର ଗେହିଲାମ ରାଜମାତାର ଗୋପନ ଆହାନେ । ଓନ୍ତୁ କାଣ :

‘ସୁକୌଶଲୀ’ର ଦଶ୍ପୁରେ ଦେଖା କରତେ ଆମେନ ଏକଜନ ସନ୍ତ୍ରାନ୍ତ ମକ୍କେଲ । ଆସାପରିଚୟ ଦେନ ଗୋଯାଲିଯରେ ଏକଜନ ପରାକ୍ରମଶାଲୀ ପ୍ରାକ୍ତନ ଜମିଦାରେର— ଛୋଟଖାଟୋ ରାଜାଇ ଛିଲେନ ତିନି— ଦେଓୟାନପୁତ୍ର ହିସାବେ । ରାଜାଓ ନେଇ, ଦେଓୟାନିଓ ନେଇ— କିନ୍ତୁ ବୈଭବ ଆଛେ, ଖାନଦାନ ଆଛେ । ରାଜମାତା ଏଇ ଦୂତେର ମାଧ୍ୟମେ ସୁକୌଶଲୀର ଗୋଯାନ୍ଦା-ଦମ୍ପତ୍ତିକେ ଗୋଯାଲିଯରେ ଆମଦ୍ରମ କରେ

পাঠিয়েছেন। হেতুটা কী, তদস্তুটা কী জানিয়ে, তা দৃত জানেন না। আন্দজি করছেন অত্যন্ত গোপনীয়। দৃ-তিনদিনের ডনা ওদের দুচনকে গোয়ালিয়ারে গিয়ে গায়কেয়াড়-প্রাসাদে আতিথ্য গ্রহণ করতে হবে। ওদের ফি তিনি অগ্রম মিটিয়ে দিতে প্রস্তুত।

বাসু সামনের দিকে ঝাঁকে পড়ে বলেন, ‘গায়কেয়াড়-প্রাসাদ?’

‘আঞ্জে হ্যাঁ। আমাদের ডেকে পাঠিয়েছিলেন ডনার্দিন গায়কেয়াড়ের জন্মী।’

‘তিনি তোমাদের পাত্র পেলেন কী করে?’

‘শুনুন সেকথা। আমরা দুজনে ত্রুটি সর্বভাবতীয় পরিচিতি লাভ করে বসেছি। ডি.আই.পি. কেটায় এ. সি. কোচে দুজনের টিকিট কেটে নিয়ে এলেন রাজমাতার দৃত। অত্যন্ত দ্রুত কাজটা সারতে হবে। কারণ রাজমাতার ইচ্ছা— পুত্রের অনুপস্থিতির ভিতরেই যেন ‘সুকৌশলী’ গোয়ালিয়ারে গিয়ে তাঁর সঙ্গে দেখা করেন। পুত্র ডনার্দিন এসেছেন কলকাতায়, তাঁর হবু-শাশ্বতির সঙ্গে সাক্ষাৎ করতে। কৌশিক ও সুজাতা রাজবাড়ির অতিথি হল। রাজকীয় আপ্যায়নের জুটি নেই, তবে দেওয়ানপত্র ছাড়া ওদের প্রকৃত পরিচয় আর কেউ জানলো না। এমনকি রাজমাতার খাস পরিচারিকা পর্যন্ত নয়।

রুদ্ধদ্বারকক্ষে রাজমাতা জানালেন যে, তাঁর একমাত্র পুত্র ডনার্দিন একটি সিনেমা আর্টিস্টকে বিবাহ করতে চলেছে। তাতে তাঁর আপত্তি নেই, অনেক অনেক ধানদানী ঘরে এখন ফিল্ম স্টার পুত্রবধূরপে প্রবেশলাভ করেছে, করছে। কিন্তু উনি গোপনে সংবাদ পেয়েছেন যে, তাঁর একমাত্র পুত্র যে অভিনেত্রীটিকে বিবাহ করতে যাচ্ছে, সে অনাপূর্ব এবং তাদের পূর্ববর্তী বিবাহের বিচ্ছেদ নাকি হয়নি। পুত্রকে তিনি সে কথা বলেছেন— ডনার্দিন বিধাস করেননি। যাকে পাত্র দেননি। শুরু রাজমাতা তখন বোম্বাইয়ের একটি সুপ্রতিষ্ঠিত ইনভেস্টিগেটিং এজেন্সি বা গোয়েন্দা সংস্থাকে নিয়োগ করেন। তাঁরা সন্ধান করে জানিয়েছেন যে, আশঙ্কাটি হয়তো অমূলক নয়। কিন্তু অভিনেত্রীর পূর্বতন দ্বারা— বস্তুত হয়তো বর্তমান খসড় যদি ‘তালাক’ না দিয়ে থাকে..

রাজমাতাকে বাধা দিয়ে সুজাতা বলে উঠেছিল : ‘তালাক’!

‘হ্যাঁ বেটি। ‘তালাক’। কারণ ওই নোকটা মুসলমান। এবং শরিয়তী আইনে ওদের সাদি হয়েছিল বলে আশঙ্কা করা হচ্ছে।’

কৌশিক জানতে চায়, ‘মা, আপনি তো বোম্বাইয়ের একটি সংস্থাকে দিয়ে তদস্ত কবাচেন, তাহলে আমাদের আবার ডেকে পাঠালেন কেন?’ আর এই গোয়ালিয়ারে বসে আপনি আমাদের পাস্তাই বা পেলেন কেমন করে?’

রাজমাতা ওদের বুঝিয়ে বললেন যে, ওদের নাম সেই বোম্বাইয়ের গোয়েন্দা সংস্থাই সার্জেস্ট করেছেন। কারণ ওই মুসলমান সোকটি বছরখানেক ধরে কলকাতায় শুরী বাসিন্দা। ডনার্দিনের হবু পল্লীর সঙ্গে তার আদৌ দেখা-সাক্ষাৎ বা আলাপ হয় না। একেত্রে বাকি তদস্তুটা কলকাতার কোনও সুপ্রতিষ্ঠিত গোয়েন্দা সংস্থা যদি ওদের সঙ্গে যৌথভাবে নিষ্পত্ত করে তবে সত্তা উদয়টিনে সুবিধা হতে পারে।

মোট কথা, সুকৌশলী দায়িত্বটা গ্রহণ করেছে। মোটা বায়নানামা নিয়ে ফিরে এসেছে। সাতদিনের মধ্যে ফলাফল জানানোর কথা : পুষ্পাদেবী অবিবাহিতা অথবা অন্যপূর্বা।

বাসু বললেন, ‘পুষ্পার একটি ঘনিষ্ঠ বান্ধবী আছে...’

বাধা দিয়ে সুজাতা বলে, ‘জানি। প্রমীলা পাণে। ঘনিষ্ঠ বান্ধবীও বটে, আবার প্রতিদ্বন্দ্বনীও বটে।’

‘প্রতিদ্বন্দ্বনী! মানে? প্রমীলা তো বিবাহিতা? আমার মনে হল, বয়সেও জনার্দনের চেয়ে বড়।’

‘দুটোই সত্যি কথা। জনার্দন প্রায় রাজপুত্র। অগাধ ঐশ্বর্যের মালিক। তাই জনার্দনকে বাগে আনতে পারলে প্রমীলা পাণে ডিভোর্সের মামলা দায়ের করবে তার বর্তমান স্বামীর বিকল্প। সে প্রকাশ্যেই অন্য স্ত্রীলোকের সঙ্গে বসবাস করে, ফলে প্রমীলাকে বিবাহবিচ্ছেদে বেগ পেতে হবে না। কিন্তু তার আগে পুষ্পার সঙ্গে জনার্দনের প্রেমটা খতম হওয়া চাই।’

বাসু বললেন, ‘হয়তো তোমাদের অনুমান ঠিক। কারণ প্রমীলা যখন আমার সঙ্গে দেখা করতে আসে তখন বলেছিল, তার তিনটি উদ্দেশ্য আছে। প্রথমটি আমার মক্কেলকে কিছু টাকা দিয়ে ‘খেসারত-মামলা’ আপসে মিটিয়ে নেওয়া। দ্বিতীয়টি সুকৌশলীর মাধ্যমে গায়কোয়াড় রাজবংশের একটি মাঙ্গলিক ‘রাণী-মুকুট’ উদ্ধার করা। এটা যদি প্রমীলা উদ্ধার করবে রাজমাতাকে উপহার দিতে পারে তবে তাকে পুত্রবৃু হিসাবে মেনে নিতে হয়তো জনার্দন-জননীর আপত্তি থাকবে না। বিশেষ যদি প্রমাণিত হয় যে, তার প্রতিদ্বন্দ্বনী পুষ্পা একজন মুসলমানের বউ। প্রমীলা স্বীকারও করেছিল : তৃতীয় প্রস্তাবটা ডেলিকেট। মনে হয়, সেটা ওই পুষ্পার জীবনের গোপন কথার সন্ধান : যা তোমাদের খোঁজ করে বার করতে বলেছেন গায়কোয়াড় রাজমাতা। যা হোক পুষ্পার ‘হলেও হতে পারে’ প্রথম স্বামীর নাম-ধার ফটো পেয়েছ?’

কৌশিক সূটকেশ খুলে খান-দশেক হাফ-সাইজ রঙিন ফটো বার করে দেখায়। সবই বোম্বাইয়ের বিভিন্ন স্টুডিওতে তোলা ছবি— পুষ্পা যেসব ছবিতে অভিনয় করেছে। ফিল্মের কাটিং নয়, ‘ছবি তোলার ছবি’— যাতে কোথাও ক্যামেরাম্যান, কোথাও মেকআপ-ম্যান বা অন্যান্য টেকনিশিয়ানদের দেখা যাচ্ছে, অভিনেতা, অভিনেত্রী বা পরিচালকের সঙ্গে। তাদের ভিতর বিশেষ একটি সুপুরুষকে নানা কাজে ব্যস্ত দেখা যাচ্ছে। প্রতিটি আলোকচিত্রেই এই ব্যক্তিবিশেষের মাথার উপর চেরা-চিহ্ন দেওয়া।

বাসু বলেন, ‘রীতিমতো হ্যান্ডসাম চেহারা। বয়স ত্রিশ থেকে তেত্রিশ। হাইট একশ পঁচাত্তর থেকে আশি সে.মি। ওজন : অ্যারাউন্ড সতত কে.জি। কী নাম?’

‘মোস্তাক আহমেদ।’

‘কী? মোস্তাক আহমেদ! আই সী।’

‘নামটা আগে শুনেছেন, মনে হচ্ছে।’

‘তা শুনেছি। বর্তমানে সে পুস্পার পাবলিসিটি এজেন্টের কলকাতা অফিসে বোধহয় হ্যান্ডিম্যান হিসাবে চাকরি করে। ওই লোকটাই মোটেল বুক করেছিল, কন্টেনা গাড়িটা ভাড়া করেছিল। তাছাড়া প্রমীলা পাণে বলেছিল, ওই মোস্তাক আহমেদ এককালে ছিল পুস্পার কম্বাইন-হ্যান্ড। লোকটার রান্নার হাত নাকি দারুণ।’

কৌশিক বলে, ‘না মাঝু, সমস্যাটা আরও জটিল। ববের যে ইনভেস্টিগেটিং এজেন্সি তদন্ত করছিল তারা অনেক তথ্য সরবরাহ করেছে। এক নম্বর, হৰ্মাকেশ মুখার্জির ছবিতে সাইড রোল পাবার আগে পুস্পা থাকত আহমেদের এক-কামরা খুপরিতে। সে আমলে আহমেদই ওর খাওয়া-পরার যোগান দিয়েছে। তারপর পুস্পা যখন একটু নাম করল— দু-তিনটি ছবিতে কন্ট্রাষ্ট পেল, তখন পুস্পাও আহমেদকে খাইয়েছে, পরিয়েছে। পুস্পা যখন স্টোরলেন্ট, তখন আহমেদ তার ড্রাইভার-কাম-কুক। আর পুস্পা যখন পুরোপুরি স্টার, তখন আহমেদকে পাঠিয়ে দেওয়া হল কলকাতার অফিসে। আহমেদের হাতে ঠিক কী কী তাস আছে, তা কেউ জানে না। কারও মতে ওরা শরিয়তী কানুনে বিবাহিত। সেটাই ওর রঙের টেক্স। সেক্ষেত্রে আহমেদ তালাক না দিলে জনাদৰ্ন গায়কোয়াড় তাকে বিবাহ করতে পারেন না। হয়তো সে একজন মোঢ়া আর বিবাহরাত্রের কিছু সাক্ষীকে খাড়া করে পুস্পার পুনর্বিবাহে বাগড়া দেবে। টাকা পেলে তবে তালাক দেবে।’

বাসু বলেন, ‘আইনের আরও একটি দিক আছে, কৌশিক। আহমেদ দাবি করতে পারে, পুস্পার যে সম্পত্তি আজ দ্বন্দ্বে আছে তার আংশিক ভাগদিগুলি সে নিজে। কারণ পুস্পার প্রথম অর্থনৈতিক সংগ্রামে সে একা হাতে টাকা-পয়সা জুগিয়ে গেছে। এটা সে সাক্ষীসাবুদ দিয়ে সহজেই প্রমাণ করবে।’

‘না, মাঝু, আমার মনে হয় ওর এক্সিয়ারে একটা মারাঘুক ডকুমেন্ট আছে, সন্তুষ্ট শবিয়তী-বিবাহের প্রমাণ। পুস্পার সঙ্গে জনাদৰ্ন গায়কোয়াড়ের বিবাহ অফিশিয়ালি ঘোষিত হলেই মোস্তাক আহমেদ দুপক্ষকেই উকিলের নোটিস দেবে। বিবাহ ক্যানসেলের আর্জি জানাবে। বলবে যে, পুস্পা তার বিবাহিতা দ্বা। গোপনে মোটারকম টাকা না পেলে সে তালাক দেবে না।

বিশে ওঁদের ডাকতে এল : ‘ব্রেকফাস্ট রেডি’।

ব্রেকফাস্ট টেবিলে একই আলোচনা এগিয়ে চলে। মোস্তাক আহমেদ থাকে পার্ক সার্কাস অঞ্চলে। ঠিকানা পাওয়া গেছে। বাড়িতে তার ফোন নেই। তবে বেলা এগারোটা থেকে সন্ধ্যা ছয়টা পর্যন্ত সে কাজ করে টালিগঞ্জের টেকনিশিয়ান স্টুডিওতে। সেখানে টেলিফোনে আহমেদকে পাওয়া যেতে পারে, যদি সে কাছে-পিঠে থাকে। বিভিন্ন প্রোডাকশন ইউনিটে সে হ্যান্ডিম্যান হিসাবে কাজ করে। বিভিন্ন গাড়ি চালায়। তার অনেকটাই ছোটাছুটির কাজ।

এই সময় টেলিফোন বেজে উঠল। সকাল তখন সাড়ে সাতটা।

ফোন করেছেন প্রমীলা পাণে। বাসু আঘাতযোগ্য করে বলেন, ‘বলুন, মিসেস পাণে?’

‘কী বলব? আমার আর কিছু বলার মুখ নেই। কাল যা বিত্রী কাণ্ডা হল।’

‘কালকের বিত্রী কাণ্ড তো অতীত কথা, মিসেস পাণ্ডে। আজকে নিশ্চয় নতুন করে কিছু বলতে চান? তাই না? তাহলে বলে ফেলুন।’

‘কাল জনার্দন আমাকে প্রস্তাবটা পেশ করার সুযোগই দিল না। ও বড় একরোখা। যা বুঝবে, তাই করবে। আপনাকে আগেই বলেছি : আমি কিছু বিবেকের দংশনে পৌঢ়িত হচ্ছি। মনে হচ্ছে মেয়েটিকে কিছু দিতে পারলে মনটা শাস্ত হবে। আমি নিঃসন্দেহ : বিচারক ঠিকই রায় দিয়েছেন। কুবি রায় ওই গহনা চুরির অংশীদার নয়। হয়তো জনার্দনের ঘুজ্জিও অকাট্য— মানে সেজন্য আমার কোনও ‘খেসারত’ দেবার কথা ওঠে না। তা যে যাই বলুক, আমি বিবেকের দংশন থেকে মুক্তি পেতে চাই। আপনি কি আমাকে সে সুযোগ দেবেন?’

‘আপনি প্রকারাঞ্জের বলতে চান যে, আমার মক্কেলকে কিছু আর্থিক ক্ষতিপূরণ দিতে চান, এই তো? তা আদালতের বাইরে সমস্যার সমাধানে আমার আপত্তি কী?’

‘আমি তাহলে কখন আপনার চেষ্টারে আসব?’

‘এখনই আসতে পারেন, আপনার যদি অসুবিধা না থাকে।’

‘আজ্জে না। অসুবিধা নেই। তাহলে এখনি আসছি। বাই দা ওয়ো.. আপনার বাড়ির অপরাংশে যাঁরা থাকেন— আই মীন ‘সুকৌশলী’ দম্পত্তি— ওঁরা কি কলকাতায় ফিরে এসেছেন?’

‘ওঁরা কি কলকাতার বাইরে গিয়েছিলেন?’

‘আজ্জে হাঁ। দিনকয়েক আগে টেলিফোন করে তাই তো শুনেছিলাম। আজ সকালে ওঁদের ফিরে আসার কথা।’

‘ঠিক আছে। আমি খবর নিয়িছি। ওৱা ফিরে এসে থাকলে ওরাও আপনার জন্য অপেক্ষা করবে। কটায় আসছেন.... ও কেন?’

এর্দিকে ফিরে বললেন, ‘উনি আসতেন নয়টার সময়। তোমাদের দুজনের মধ্যে অস্তত একজন থেকো। সুজাতাই থাকুক। কৌশিক তুমি ববৎ আমার গাড়িটা নিয়ে বার হও। কিছু তদন্ত দরকার।’

বাসু ওকে বুঝিয়ে দিলেন—

এক নম্বর : মোস্তাক আহমেদ— টানিগঞ্জ টেকনিশিয়ান স্টুডিওতে কাজ করে। কিন্তু সেখানে কাজকর্ম সচরাচর একটু বেলায় শুরু হয়। এত সকালে সব ভোঁ-ভোঁ। দু-নম্বর : প্রদেশজিরে মাধ্যমে হাওড়ার কুবি রায় কেসের সাফ্টী সহদেব কর্মকারের হন্দিস। পুলিশ-রেকর্ড সোটা আছে। তার ঠিকানা... কোথায় কাজ করে, কী রোজগার; এবং ইতিপূর্বে পুলিশ কেসে সাফ্টী দিয়েছে কিনা। লোকটা যেভাবে সাফ্টী দিচ্ছিল তাতে স্বতই মনে হয় সে প্রফেশনাল সাফ্টীদেনেবালা। তিন নম্বর : রেস্ট-আ-কার এজেন্সির মাধ্যমে জানতে হবে তাদের ড্রাইভার রামলগনের অতীত ও বর্তমান কথা। হাওড়া কেসের পরে এই তিনজনের মধ্যে কারও জীবনযাত্রায় কি কোনও উল্লেখজনক পরিবর্তন হয়েছে? লটারিতে লাখ টাকা পেলে সচরাচর মেমন হয়ে থাকে।

॥ নয় ॥

বাসু পরিচয় করিয়ে দিলেন সুজাতার সঙ্গে প্রমীলার।  
প্রমীলা সুজাতার কাছে জানতে চান, ওনেছি আপনারা  
কর্তা-গিয়ি দূজনেই পার্টনারশিপে... আই মীন  
কৌশিকবাবু কোথায়?

'ও একটা কাজে বেরিয়েছে। আপনার বক্তব্য আপনি  
আমাকে বললেই চলবে। যদি এক্সুসিভলি সুকোশলীর  
সঙ্গে পরামর্শ করতে চান, তাহলে আমি বাড়ির ওদিকের উইং-এ আমাদের অফিসে ধৈয়ে বসি,  
আপনি মিস্টার বাসুর সঙ্গে কাজ সেরে আমার অফিসে আসবেন বৱং।'

প্রমীলা হেসে বললেন, 'আমি কলকাতায় থাকি না বটে, কিন্তু আপনাদের হক-হদিস আমার  
জান। আপনি এ-ঘরেই বসুন মিসেস মিত্র, আমার যা বলার আছে তা দূজনের সামনেই আমি  
অকপটে বলব।'

সুজাতা বলল, 'বেশ তো, শুরু করুন তাহলে?'

প্রমীলা তাঁর ভ্যানিটি ব্যাগ খুলে একটি অ্যাকাউন্ট-পেয়ী চেক বার করে বাসুসাহেবের  
প্লাস্টিপ টেবিলে নামিয়ে দিয়ে বললেন : 'এক নম্বর কাজ : বিবেকের দংশন থেকে আমাকে  
আপনি মুক্তি দিন।'

বাসু চেকটা তুলে দেখলেন। পাঁচ হাজার টাকার। প্রাপক পি. কে. বাসু, অ্যাটর্নি। চেকের  
সঙ্গে স্টেপল করা একটি স্বীকৃতিপত্র। রীতিমতে আইনের ভাষায় বলা হয়েছে ওই চেকের প্রাপক  
তাঁর মক্কেলের তরফ থেকে শ্রীমতী প্রমীলা পাণ্ডেকে হাওড়া আদালতের অনুক নম্বর ফোজদারী  
কেস সংক্রান্ত যানতীয় খেসারতের দাবি থেকে অব্যাহতি দিচ্ছেন।

বাসু বললেন, 'স্বীকৃতিপত্রে ড্রাফটটা কার ?' আপনার ?'

'না। আমার আইন-সংক্রান্ত পরামর্শদাতার।'

'এই যে কাল বললেন, আপনার ব্যবসা ও আইন সংক্রান্ত কাজকর্ম আপনি নিজেই করে  
থাকেন ?'

'তাহি তো করছি, মিস্টার বাসু। নিজেই এসেছি ফয়সালা কবতে। কিন্তু আইনের ব্যাপারে  
আইনজ্ঞের পরামর্শ নিই না, এমন কথা তো আমি বলিনি। আপনি অনুগ্রহ করে প্রাণি-স্বীকারের  
কাগজখানায় স্বাক্ষর করে দেবেন কি ?'

'এখনই তা কেমন করে হবে ? মক্কেলের সঙ্গে আগে পরামর্শ করি। টাকাটা তো সেই পাবে,  
আমি নই।'

'কেন ? পাঁচ হাজার টাকা কি আপনি যথেষ্ট বলে মনে করছেন না ?'

'আমার মনে করার প্রশ্ন তো উঠছে না। 'আগ্রীভুত-পাটি' কী মনে করছে সেটাই বড় কথা।  
আমি ওর কাছে জেনে আপনাকে জানাব। ও যদি রাজি হয়, তাহলে রসিদটা লোক দিয়ে হোটেল



হিন্দুহানে পাঠিয়ে দেব। নেক্সট পয়েন্টটা কী?’

প্রমীলা বললেন, ‘আমার দ্বিতীয় প্রস্তাবটা হচ্ছে ওই গহনা চুরির তদন্ত। ইতিমধ্যে কতকগুলো শুরুত্বপূর্ণ ঘটনা অত্যন্ত দ্রুত-পরম্পরায় ঘটে গেছে। যদিও গহনার প্রায় আধা আধি আমার ও পুষ্পার, তবু আমি সুকৌশলীকে একাজে এককভাবে নিয়োগ করতে চাই। বস্তুত পুষ্পার অজ্ঞাতসারে। সুকৌশলী সাফল্যলাভ করলে পুষ্পা জানতে পারবে। ব্যর্থ হলে আর্থিক লোকসানটা একা আমারই।’

সুজাতা বলে, ‘গহনা চুরির কেসটা আমি মোটামুটি জানি। ইতিমধ্যে দ্রুত ঘটনা-পরম্পরা কী ঘটেছে তাই শুধু বলুন।’

‘তার পূর্বে বলুন, আপনারা এ বিষয়ে সক্রিয় সাহায্য করলে আমাকে কী পরিমাণ অর্থ বিনিয়োগ করতে হবে?’

সুজাতা বলে, ‘দেখুন মিসেস পাণ্ডে। কেসটা আমরা আদৌ গ্রহণ করব কি করব না তা কেস না শুনে বলতে পারছি না। তবে কেস গ্রহণ না করলেও আমরা আপনাকে আমাদের মতামত ও পরামর্শ দেব, ফি নেব না। আর কাজটা যদি গ্রহণ করি, তাহলে কাজের পরিমাণের এবং সাফল্যের উপর ফি-টা নির্ভর করবে। নিশ্চয় সেটা আকাশছেঁয়া হবে না। এই শর্তে আপনি আপনার সমস্যাটা ইচ্ছে করলে জানতে পারেন। আমরা গ্রহণ করি বা না করি এ বাড়ির বাইরে কথাটা যাবে না।’

‘অল রাইট। শুনুন তাহলে...’

বাধা দিলেন বাসু, ‘জাস্ট এ মিনিট। আমার মনে হয়, তোমরা তোমাদের অফিসে গিয়েই বাকি আলোচনাটুকু কর, সুজাতা, কারণ এ কেসে আমার ক্লায়েন্ট একমাত্র রুবি রায়। তার স্বার্থে আমি অন্য কোন পার্টিকে মন্ত্রণালিখির প্রতিশ্রুতি দিতে পারি না।’

প্রমীলা উঠে দাঁড়ালেন, বললেন, ‘ফেয়ার এনাফ। আপনি চেকটা নিলেন কি নিলেন না, কতক্ষণের মধ্যে আমি জানতে পারব?’

‘সোমবার ব্যাক আওয়ার্স শেষ হবার আগে আমি টেলিফোনে জানাব। আজ শুক্রবার। কাল ইদল-ফেতরের ছুটি, ব্যাক বঙ্ক। ফলে চেকটা সোমবারের আগে জমা দেওয়া যাবেও না।’

‘সুকৌশলীর অফিস বাসুসাহেবের ইংরেজি U- অক্ষরের মতো বাড়ির অপর প্রাণে। সুজাতা সেই অফিসে নিয়ে এসে বসালো প্রমীলাকে। জানতে চাইল, তিনি চা কফি কিছু খাবেন কি না। প্রমীলা অবীকার করে বললেন, ‘না আমাকে এখনই ফিরে যেতে হবে। কাজের কথাটা তাড়াতাড়ি সেরে নিতে চাই। প্রথমে বলুন, আপনারা আমার কেসটা আদৌ নেবেন কি না?’

সুজাতা বললে, ‘একথার জবাব ওঘরেই দিয়েছি। আমার সিনিয়র পার্টনারকে জিজ্ঞেস না করে সে প্রতিশ্রুতি আপনাকে দিতে পারছি না। আপনি একটু বসুন, আমি খোঁজ নিয়ে দেখি, অফিসে সে কোনও নেট রেখে গেছে কি না, মানে কখন তার অফিসে ফিরে আসার সম্ভাবনা।’

অফিসের স্টাফ বলতে তো একমাত্র বিশে। অথবা হয়তো মাঝিমাও বলতে পারবেন কথাটা। সুজাতা ওঁকে বসিয়ে ভিতর-বাড়িতে চুক্তেই দেখা হয়ে গেল কৌশিকের সঙ্গে।

‘কী ব্যাপার, তুমি এখনো বের হওনি?’

‘না। প্রমীলাদেবীর হাস্মাটা শেষ করে বেরোব। প্রথমেই যাব টালিগঞ্জ টেকনিশিয়ান স্টেডিওতে। তা ওদের ওখানে এগারোটার আগে কেউ আসে না।’

কৌশিককে সঙ্গে নিয়ে সুজাতা বাইরের ঘরে ফিরে এল। প্রমীলার সঙ্গে পরিচয় করিয়ে দিয়ে বলল, ‘ঘটনাচক্রে ও এখানে। এখনও বের হয়নি। ফলে এখনই প্রাথমিক কথাবার্তা হতে পারে।’

নমস্কারাত্মে প্রমীলা আর কৌশিক যে যাব আসন্নে বসলেন।

কৌশিক বললে, ‘আপনাদের গহনা চুরির ব্যাপারটা আমরা মোটামুটি জানি। মানে কাগজে যেটুকু বের হয়েছে আর হাওড়া কোর্ট কেসে যেটুকু প্রকাশিত হয়েছে। আমার মনে যে প্রশ্নগুলি জেগেছে তার জবাবে বরং প্রথমে বলুন : এত দানী অলঙ্কার নিয়ে আপনারা দুজন কেন কলকাতায় এসেছিলেন? এখানে তো কোনও সোশাল ফাংশন হওয়ার কথা ছিল না। কোনও পার্টিতে যোগানের সত্ত্ববন্ধনও ছিল না।

প্রমীলা বললেন, ‘এ প্রশ্ন বাসুসাহেবও করেছিলেন। তাঁর ধারণা, এর পিছনে ইনকাম-ট্যাঙ্কে ফাঁকি দেবার একটা প্রচেষ্টা ছিল। বাস্তবে তা ছিল না। শুনুন বলি :

প্রমীলা দেবী রাজমাতার আদেশে রাজবাড়ির কিছু মাসলিকী অলঙ্কার নিয়ে এসেছিলেন। তার মধ্যে প্রধান হচ্ছে ওই ‘রানী মুকুট’। এছাড়াও ছিল একটি মদলসূত্র। রাজমাতার আদেশ ছিল, এগুলি কালীঘাটের মন্দিরে নিয়ে গিয়ে মায়ের পায়ে ছুঁইয়ে আনতে হবে। এটাই নাকি ওঁদের বংশানুকরণিক কৌলিক আচার। পরিবারের বড় ছেলের বিবাহ স্থির হলে বিবাহরাত্রে নববধূর মাথায় ওই মাসলিকী মুকুটখনি পরিয়ে দেওয়া হয়। তার আগে সেটি কালীঘাটের মন্দিরে নিয়ে এসে মায়ের পায়ে ছুঁইয়ে নিয়ে যাওয়া হয়। জনার্দন একালের ছেলে। ওসব মানে না। সে বলেছিল, ‘গোয়ালিয়রে যে অস্থামায়ের মন্দির আছে সেখানে ছুঁইয়ে আনলেই চলবে। রাজমাতার মন মানেনি। তাঁর নিজের বিবাহের পূর্বে এবং তাঁর শাশুড়ির বিয়ের আগে বন্দুকধারী পাইকবরকন্দাজের হেফাজতে মুকুট গোয়ালিয়র থেকে কালীঘাটে এসেছিল। এবারেও তার ব্যতিক্রম উনি হতে দেবেন না। এদিকে মুশকিল হল এই, রাজমাতা নিশ্চিত নন কেন মেয়েটি পুত্রবধূ হতে চলেছে। পুস্পা বিবাহিতা কি না এটাই জানা নেই। রাজমাতা মনে মনে আর একটি পাত্রী নিবাচিত করে রেখেছেন। বিবাহের দিন স্থির হলে— ওই মোক্ষাক আহমেদ যদি বাগড়া দেয়— তাহলে রাজমাতা শেষ ঢেষ্টা করবেন, তাঁর মনোনীতা পাত্রিটিকে ঘরে আনবার। মোটকথা, পুস্পা বিধূর বিবাহিতা কি না জানা না থাকায় দায়িত্বটা দিয়েছিলেন প্রমীলা পাণ্ডে। ফলে প্রমীলার দৃষ্টিভঙ্গিতে চুরি যাওয়া ওই মুকুটটা তার গচ্ছিত ধন। দ্বিতীয় কথা, ওরা দুই বাস্কুলি মুকুটটা নিয়ে কলকাতা আসছে জেনে জনার্দন তার ভাবী পঞ্জীকে একটা ছোট লোডেড রিভলভার দেয়। অতাপ্ত ছোট। মুঠির মধ্যে লুকিয়ে ফেলা যায়। প্লেনে হাতব্যাগে

ରିଭଲଭାର ନିଯେ ଉଠତେ ଦେଯ ନା, ସିକିଡ଼ିରିଟିତେ ଆଟକାୟ । ସେଜନ୍ ମୁକୁଟ ଆର ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଗହନା ରାଖା ହଲ ପ୍ରମୀଳାର ଏକଟା ସୂଟକେମେ । ତାରଇ ଏକଟା ସିଙ୍ଗ୍ରେଟ ଡ୍ରଯାରେ । ସିଙ୍ଗ୍ରେଟର ଫି-ମାର୍କେଟେ କେନା । ତାର ଅୟାଲ୍ୟ-ସିଟିଲ ଗା-ଚାବି ‘ଫୁଲ ଫ୍ରଫ୍ଫ’ । କିଛୁତେଇ ଅନ୍ୟ ଚାବିତେ ଖୋଲା ଯାଯ ନା । ଏଜନ୍ ଓରା ନିଶ୍ଚିନ୍ତ ମନେ ଗାଡ଼ିର ଡିକିତେ ସୂଟକେମେଟା ରେଖେ ପୁଞ୍ଚାର ମାୟେର ସଙ୍ଗେ ଦେଖା କରତେ ଗିଯେଛିଲ ।

କୌଣସିକ ଜାନତେ ଚାଯ, ‘ଆମାର କଯେକଟା ପ୍ରଶ୍ନର ଜବାବ ଦିନ । ଏକ ନମ୍ବର ପ୍ରଶ୍ନ : ଦମଦମ-ଏୟାରପୋର୍ଟେ ବେଲ୍ଟକେରିଯାର ଥେକେ ସୂଟକେମେଟା ଯଥନ ଡେଲିଭାର ନେଓଯା ହୟ, ତଥନ ଆପନାରା ଦୁଜନେଇ କି ମେଖାନେ ଉପହିତ ଛିଲେନ ? ସୂଟକେମେଟା ମୁହଁରେ ଜନ୍ୟ ଆପନାଦେର ଚେଥେର ଆଡ଼ାଲେ ଯାଯନି ? ଆପନାଦେର ଦୁଜନେର ସଜାଗ ଉପହିତିତେଇ ସେଟା ଦମଦମ ଏୟାରପୋର୍ଟେ କନ୍ଟେସା ଗାଡ଼ିତେ ତୋଳା ହୟ ।’

‘ହାଁ ତାଇ ହେଁଲି । ଏବଂ ତାରପର ଏ ସୂଟକେମେଟା ଆର କନ୍ଟେସା ଗାଡ଼ିର ଡିକି ଥେକେ ନାମାନୋଇ ହୟନି । ଓର ଭିତର ଆମାଦେର ଜାମାକାପଡ଼ ବା ନିତ୍ୟ-ସବହାର୍ୟ କୋନ କିଛୁଇ ରାଖା ହୟନି । ତାଇ ଓଟା ଖୋଲାର ପ୍ରୟୋଜନଓ ହୟନି, ଗାଡ଼ି ଥେକେ ନାମାନୋଓ ହୟନି ।’

‘ସୂଟକେମେ ମୁକୁଟ ଆର ଗହନାଙ୍ଗେ ଗୋଯାଲିଯରେ କେ ସାଜିଯେ ତୋଲେନ ? କେ ତାଲାବନ୍ଧ କରେନ ? ଆପନି ନା ପୁଞ୍ଚା ଦେବି ?’

‘ପୁଞ୍ଚାର ଉପହିତିତେ ଆମିଇ ସାଜିଯେ ରାଖି । ତାଲାବନ୍ଧ କରି । ପୁଞ୍ଚା ଶୁଧୁ ଏ ସୂଟକେମେର ସିଙ୍ଗ୍ରେଟ-ଡ୍ରଯାରେ ରିଭଲଭାରଟା ଭବେ ଦିଯେଛିଲ ।’

‘ସୂଟକେମେର ଡୁପ୍ଲିକେଟ ଚାବି ନିଶ୍ଚ ଆଛେ । ସେଟା କୋଥାଯ ?’

‘ଗୋଯାଲିଯର ଆମାର ସିଟିଲ ଆଲମରିତେ ?’

‘ଘଟନାର ଦିନ— ଆଇ ମିନ, ବୁଧଵାର ସାତାଶେ, ସୂଟକେମେଟା କନ୍ଟେସା ଗାଡ଼ିତେ ରେଖେ ଯଥନ ଆପନାରା ଦୁଇ ବାନ୍ଧବୀ ସକାଲେ ଟ୍ୟାଙ୍କି ନିଯେ ସାରଦାମଠେ ଗେଲେନ ତଥନ କୋନ ଚାବିଟା କାର କାହେ ଛିଲ ? ନାକି ଦୁଟୋଇ କୋନ ଏକଜନେର କାହେ ଛିଲ ?’

ପ୍ରମୀଳାର ଠୋଟେର ପ୍ରାନ୍ତେ ଏକଟା ହାସିର ରେଖା ଦେଖା ଦିଲ । ବଲଲେନ, ‘ସୂଟକେମେର ଚାବିଟା ଛିଲ ଆମାର ବ୍ୟାଗେ ଆର କନ୍ଟେସା ଗାଡ଼ିର ଡିକିର ଚାବି ଛିଲ ପୁଞ୍ଚାର କାହେ । ଆପନି ଠିକି ଆନ୍ଦାଜ କରେଛେ, ଆମରା ଦୁଜନେ ସତ୍ୟତ୍ୱ କରେ ଏକତ୍ରେ କାଜ ନା କରଲେ...’

ବାଧା ଦିଯେ ସୁଜାତା ବଲେ ଓଠେ, ‘ନା, ନା ! ଏସବ କୀ ବଲଛେନ ? ଓ ନିଶ୍ଚ ସେକଥା ମନେ କରେ...’

ଏବାର ବାଧା ଦିଲ କୌଣସିକ ତାର ଢୀକେ । ବଲଲ, ‘ନା, ତୁମିଇ ଭୁଲ ବଲଛ ସୁଜାତା । ପ୍ରମୀଳା ଦେବି ଠିକି ଆନ୍ଦାଜ କରେଛେ । ଯୁ ସି— ଆମାର କାହେ ଏଟା ଏକଟା ଅୟାକାଦେମିକ ପ୍ରଶ୍ନ, ବ୍ୟକ୍ତିତ୍ୱ-ନିରଗେଷ୍ଟ ! ‘କ’-ଯେର କାହେ ସୂଟକେମେର ଚାବି, ‘ଖ’-ଯେର କାହେ କନ୍ଟେସାଡ଼ିକିର । ଦୁଟୋଇ ‘ଫୁଲ ଫ୍ରଫ୍ଫ’ । ଫଳେ ଏକଟା ସଲ୍ଲୁଶାନ ‘କ+ଖ’ । ଏକ୍ଷେତ୍ରେ ତା ଯଥନ ମିଲଛେ ନା ତଥନ ଆମାର ପ୍ରଶ୍ନ : ‘ଗ’ କି ଏକଟା ସମାଧାନ ?’

‘ଗ ! ଗ କେ ?’ ଜାନତେ ଚାଇଲେ ପ୍ରମୀଳା ।

‘ଆମି ଶୁନେଛି, ଗୋଯାଲିଯର ଥେକେ ଆପନାରା ପ୍ଲେନେ ତିନଜନ ଏସେଛିଲେନ । ତୃତୀୟ ବ୍ୟକ୍ତି

মহিলা। আপনাদের দুজনের কারও একজনের পরিচারিকা। তার কী নাম, কার পরিচারিকা, বয়স কত, কতদিন চাকরি করছে, কতটা বিশ্বাসী?’

‘হ্যাঁ। ঠিকই শুনেছেন। আমারই মেডসার্ভেন্ট। কন্জাণী। বয়স আমার চেয়ে কম। পঁচিশ-ছয়বিশ। বালবিধিবা। তিনকূলে কেউ নেই। আমার কাছে আছে প্রায় দশবছর। ওর বিয়ে হয়েছিল দশবছর বয়সে। বিহারে, ছাপড়া জেলায়। অত্যন্ত বিশ্বাসী। তার জিম্মায় ঘরদোর ফেলে রেখে আমি দু-তিন মাসের জন্য ফরেন-ট্যুরেও গেছি। কোনদিন কোন কিছু খোয়া যায়নি।’

‘আমার আর একটা জিজ্ঞাসা আছে মিসেস পাণ্ডে। চুরি-যাওয়া মালের লিস্টটা আমি খুঁটিয়ে দেখেছি। তাতে এই জনার্দন গায়কোয়াড়ের শেষমুহূর্তে দেওয়া রিভলভারটার উল্লেখ নেই। সেটা বর্তমানে কার কাছে আছে? আপনার না পুস্পাদেবীর? আর কেন সেটা চুরি গেল না?’

প্রমীলা বললেন, ‘জনার্দন ওটা দিয়েছিল পুস্পাকে। তাই ওটা পুস্পার কাছেই আছে। আর কেন চুরি যায়নি? যেহেতু ওটা লুকানো ছিল স্যুটকেসের সিক্রেট ফলস্বর্টমে। মাত্র তিন-ইঞ্চি তার থিকনেস। নাহলে মুরুটটাও আমরা ওখানে নুকিয়ে ফেলতাম।’

‘স্যুটকেসটা নিশ্চয় হোটেল হিন্দুশানে আছে? পুলিশে তার থেকে লেটেস্ট ফিনারপ্রিন্ট নেয়নি?’

‘চেষ্টা করেছিল। পায়নি। চোর স্যুটকেসটা বন্ধ করে রুমাল দিয়ে ভাল করে মুছে দিয়েছিল। মার, ও হ্যাঁ, সেটা আমার হোটেলেই আছে। আপনি দেখতে চান?’

‘হ্যাঁ, যাব দেখতে।’

‘কখন?’

‘বিকালের দিকে। টেলিফোন করে যাব বরং। বিকালে কি আপনি হোটেলে থাকবেন? অ্যারাউন্ড চারটে?’

‘হ্যাঁ, থাকব। আচ্ছা চলি, নমস্কার। এটাই আপাতত একটা রিটেইনার হিসাবে রাখুন বরং...’  
একটা হাজার টাকার চেক লিখে দিলেন উনি।

সুজাতা উঠে গেল রসিদ বইটা আনতে।

॥ দশ ॥

দুপুরবেলা। বেলা একটা। বিশে ঢং করে ঘণ্টা বাজিয়ে দিল। অর্থাৎ লাঞ্চ রেডি।

রানুদেবীর সংসারে পাকা ব্যবস্থা। দুপুরে যদি বাড়িতে লাঞ্চ খেতে চাও তবে ঠিক একটায় এসে ডাইনিং টেবিলে বসতে হবে। না যদি পার, তাহলে প্যান্টিতে খাবার ঢাকা দেওয়া থাকবে। সেলফ-হেল পদ্ধতিতে নিজে বেড়ে নিতে হবে। বিশুকে ঢাকা চলবে না। তার তখন বিশ্রাম। বিশের ভাষায় : ‘অফ ডিউটি’।



চারজনে ডাইনিং টেবিলে এসে বসলেন।

বিশে পাতে-পাতে গরম ভাত বাঢ়তে থাকে। বাসু বলেন, 'খেতে খেতে বল, কোন কোন  
রাজ্য জয় করে এলে।'

কৌশিক বলে 'এক নম্বর ড্রাইভার রামলগন দোসাদ। বিহারী। ছাপড়ার অধিবাসী। সেখানে  
কেউ থাকে না। দশবছর কলকাতাবাসী। ত্রিমিনাল রেকর্ড কিছু নেই। বয়স চল্লিশ-বিয়াল্লিশ।  
কলকাতায় বহু জায়গায় চাকরি করেছে। ড্রাইভার হিসাবে। অতি দক্ষ ড্রাইভার। ঐ রেট-আ-কার  
সার্ভিসের মালিক জয়কৃষ্ণবাবুর মতে দোষের মধ্যে রগচটা আর মদ্যপ। সাড়ে তিনি বছর কাজ  
করছে ওঁর কাছে। নিদাগ সার্ভিস রেকর্ড। সাতাশে মে চুরির প্রসঙ্গে মালিকের সঙ্গে সে বচসা  
করে। মালিকের মতে, তার উচিত হয়নি গাড়ি ছেড়ে ম্যাটিনিতে সিনেমা দেখতে যাওয়া।  
রামলগন তা মানে না। তার মতে সে রীতিমতো পার্টির কাছে ছুটি নিয়ে গেছিল। তাছাড়া ডিকির  
চাবি যখন পার্টি ওর কাছ থেকে চেয়ে নেয়, আর তার ডুপ্পিকেট চাবি যখন স্বয়ং জয়কৃষ্ণবাবুর  
কী-বোর্ডে, তখন তার কোনও দায়িত্ব নেই। এই নিয়ে কথা কাটাকাটি। রামলগন এককথায়  
চাকরি ছেড়ে দিয়েছে। এখন সে যদুবাজারে হৃদয়াল সিং-এর গ্যারেজে নাম লিখিয়েছে।  
হৃদয়ালের আট-দশটা ট্যাঙ্কি থাটে। তার একটা ইদানীং রামলগন চালায়। রামলগন কিছুটা  
মনমরা। কল্টেসা থেকে ট্যাঙ্কি। রীতিমতো অবনতি। তার জীবনযাত্রায় আর কোন পরিবর্তন  
হয়নি। সে এখন প্রমথেশ বড়ুয়া সরণিতে পাঞ্জাব ক্লাবের কাছাকাছি একটা মেসে থাকে।  
ড্রাইভারদের মেস।

দ্বিতীয়ত, সহদেব কর্মকার। উচ্চমানের মোটর মেকানিক। নানান জাতের গাড়ির কলকজা  
বিষয়ে ওয়াকিবহাল। দীর্ঘদিন সংযুক্ত ছিল প্রমথেশ বড়ুয়া সরণির এ. এ. ই. আই. ক্লাবের  
রিপিয়ের গ্যারেজের সঙ্গে। কোথাও কোন মেস্থারের গাড়ি মাঝেরাস্তায় বিকল হলে টেলিফোনে  
দৃঢ়সংবাদটা ক্লাবে আসে। ডাক পড়ে সহদেবের। কালিয়ুলি মাঝা ওভারঅলটা জড়িয়ে টুলবক্ষ  
নিয়ে সহদেব রওনা হয়ে যেত মোটর সাইকেল। হয় গাড়ি মেরামত করিয়ে মালিককে বলত,  
'এবার স্টার্ট দিয়ে দেখুন স্যার।' নাহলে ব্যবহা করত 'হলিং'-এর। বলত, 'হাসপাতালে না গেলে  
এ রোগের চিকিৎসা হবে না, স্যার।' একদিন হেড-মেকানিকের সঙ্গে তর্ক আর ঝগড়াকাটি করে  
চাকরি ছেড়ে দেয়। রামলগনের সঙ্গে দোষ্টি ছিল। রামলগনই তার রেট-আ-কার কোম্পানির  
মালিক জয়কৃষ্ণবাবুকে বলে-কয়ে ওকে নতুন চাকরিতে ঢুকিয়ে দেয়। মেকানিকের চাকরি।  
রেট-আ-কার কোম্পানির সাত-আটখানা গাড়ি। সহদেব তাদের 'ফ্যামিলি-ফিজিশিয়ান'। এই  
কল্টেসাখানা মালিকের 'পাটোরানী।' তাই ওটা যখন ভাড়া খাটিতে যায় তখন তাঁর দক্ষতম  
ড্রাইভার রামলগন সেটা চালায় আর সহদেব কর্মকার হেঁজারের পরিচয়ে সঙ্গে থাকে। ফলে  
ঘটনার দিন, অকৃত্ত্বে সহদেবের উপস্থিতির মধ্যে অস্বাভাবিকতা কিছু নেই। লোকটা বুদ্ধিমান।  
কথাৰ্ত্তায় চৌখস। ইতিপূর্বে কোনও আদালতে পুলিশ পক্ষে সাক্ষী দিয়েছে বলে প্রাণ পাওয়া  
যায়নি। সহদেব ঐ দিন দুপুরে রামলগনের সঙ্গে এক পাঞ্জাবী ধাবায় আহারাদি সারে। কিন্তু  
একসঙ্গে ম্যাটিনি শোতে শোলে দেখতে যায়নি। বইটা তার এগারোবার দেখা। রামলগনের সঙ্গে

সেও চাকরি ছেড়ে দিয়ে এখন ট্যাঙ্গি চালাচ্ছে।

তৃতীয়ত, মোস্তাক আহমেদ। টালিগঞ্জ টেকনিশিয়ান স্টুডিওর হ্যাভিম্যান। কোনও কোম্পানিতে চাকরি করে না। ফ্রি-ল্যান্সার। সবাই ওকে চেনে। যে কোন ডাইরেক্টর বা প্রতিউসার ঐ স্টুডিওতে ফ্রেন্সির ভাড়া নিলে, অর্থাৎ ইনডোর শুটিং করতে এলে, আহমেদের খৌজ করেন। আহমেদ সেট সাজানো থেকে নানান সেট-রিকুইজিট যোগাড় করার বিষয়ে ওস্তাদ। বেন্ট-আ-কার এর মালিক জয়কৃষ্ণবাবুর সঙ্গেও তাই তার খাতির। ফিল্ম কোম্পানির প্রয়োজনে সে মাসে তাঁকে পাঁচ-সাত হাজার টাকার বিজনেস দেয়। এ সূত্রে রামলগন বা সহস্রেবকেও হয়তো আহমেদ চেনে, তবে কোনও অস্তরঙ্গতা বা দোষ্টির প্রমাণ নেই। ঘটনার দিনে, বুধবার, মোস্তাক আহমেদ সারাদিন ছিল টালিগঞ্জ টেকনিশিয়ান স্টুডিওতে। একাধিক গণ্যমান্য প্রত্যক্ষদর্শী তাকে দেখেছেন ফ্রেন্সির কাজ করতে, সকাল থেকে সন্ধ্যা।

এমন সময় বাজল ডোরবেল।

কে এল এমন অসময়ে?

এল কুবি রায়। এসেই বলল, ‘মামিমা, আমি কিন্তু দুপুরের খাওয়া খেয়ে এসেছি। আপনাকে ব্যস্ত হতে হবে না।’

কুবি রায় খুব খুশি। সল্ট লেকের চাকরি তার খুব ভাল লেগেছে। মপ্পিকাদি একেবারে মাটির মানুষ। কর্তাচিও তাই। আর বাচ্চাটা কাঁদতে জানে না। কুবির কোলে আসতে একটুও আপত্তি করেনি। ওদের সল্টলেকের বাড়িটা এখনো শেষ হয়নি। ছেট্ট, দোতলা হবে। ওঁরা আপাতত একতলায় আছেন। চারিদিকে ভারা বাঁধা। দোতলার গাঁথনি হচ্ছে। গাঁড়িটা গ্যারেজেই থাকছে। কিন্তু কুবি রায়কে ওঁরা মেজানাইনে থাকতে দেননি। অস্তত আপাতত নয়। কারণ জানলায় এখনো গ্রিল বসেনি। ও একতলার বৈঠকখানাতেই রাত্রে শুচ্ছে সোফা-কাম-বেডে। দুপুরে অবশ্য মেজানাইন-ঘরে একটা চৌকিতে বিশ্রাম নেয়। মপ্পিকার ছুটি নেওয়াই ছিল। কর্তা পাঁচদিনের ছুটি নিয়েছেন। তার সঙ্গে ইদল-ফেতর আর রবিবার জুড়ে সাতদিনের ছুটিতে ওঁরা বাসে দীঘা বেড়াতে গেলেন। বাড়ির চার্জে রাইল কুবি। অবশ্য দোতলার একটা অংশে তার্পিলিন ঝুলিয়ে বাসোপযোগী করে কয়েকজন হিন্দুস্থানী মিস্ট্রি থাকে। ভয়ের কিছু নেই। তারা বিশ্বাসী লোক।

কুবি ওদের এসপ্ল্যানেডে দীঘা-গামী বাসে তুলে দিয়ে ভাবল, বেলাবেলি নিউ আলিপুর ঘুরে যাবে। চাকরিটা যে ওর দারুণ পছন্দ হয়েছে একথা কৃতজ্ঞচিত্তে জানাতে।

বাসু বললেন, ‘তুমি এসে গেছ ভালই হয়েছে। না হলে টেলিফোনে তোমাকে ডেকে পাঠাতে হত।’

‘কেন মাঝু?’

কৌশিক আর সুজাতার দেখাদেখি সে ওঁকে মাঝু ডাকতে শুরু করছে। রানুকে মামিমা। একটা আঝীয় সম্মেধন করতে না পারলে কেমন যেন পর পর মনে হয়।

‘প্রমীলা দেবী একটা অফার দিয়েছেন— ঐ ক্ষতিপূরণবাবদ। আদালতের বাইরে উনি কেসটি

ମିଟିযେ ନିତେ ଚାନ । ଆମାକେ ଚେକଟା ଦିଯେ ଗେଛେନ । ଆମି ବଲେଛି, ତୋମାକେ ଡିଜ୍ରେସ କବେ ତାରପର  
ତାଁକେ ଜାନାର ଯେ ଓଟା ଆମରା ନେବ କି ନେବ ନା ।'

'କତ ଟାକାର ଚେକ ?'

'ପାଁଚ ହାଜାର ।'

'ପାଁଚ-ହା-ଜା-ର ।'

ବାସୁ ବଲଲେନ, 'ଟେନେ ଟେନେ ଉଚ୍ଚାରଣ କରଲେ ଟାକାର ଅଙ୍କଟା ବେଡ଼େ ଯାବେ ନା, କବି । ସୋଜାସୁଜି  
ବଲ, 'ଏଟା ଆମି ନେବ, ନା ଫେରତ ଦେବ ।'

'ଫେରତ ଦେବେନ ? କୀ ବଲଛେନ ? ଆମାର ଯେ ଏଥନ ଟାକାର ଭୟାନକ ଦରକାର ।'

'ଜାନି । ତବୁ ଆମି ଏଟା ଏଥନି..... ଅବଶ୍ୟ ଏହି ମୁହଁରେଇ ସିଙ୍କାସ୍ଟଟା ନା ନିଲେଓ ଚଲବେ । ସୋମବାର  
ବେଳେ ଦୂଟୋ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ସମୟ ଆଛେ ।'

'କେନ ?'

'ମେ ତୋମାର ବୁଝେ କାଜ ନେଇ ।'

ରାନୁ ବଲଲେ, 'ଦୁପୁରେ ଖେଲେ କୋଥାଯ ?'

'ଏକଟା ହୋଟେଲେ । ମଞ୍ଚିକାଦି ଖରଚେର ଟାକା ଦିଯେ ଗେଛେନ ।'

'ଏଥାନେ ଚଲେ ଏଲେଇ ପାରତେ ? ହୋଟେଲେ ଖାଓୟାର କୀ ଦବକାର ?'

ଟେବିଲେର ଓପର ଗୋଛା କରେ ରାଖା ଛିଲ କୌଶିକେର ଆନା ରଣ୍ଠିନ ଫଟୋଗ୍ରାଫ୍‌ଡଲୋ ।

ରୁବି ଜାନତେ ଚାଯ । 'ଏଗୁଲୋ' କୀ ? ଫ୍ୟାମିଲି ଫଟୋଗ୍ରାଫ ?'

ସୁଜାତା ବଲଲ, 'ନା ରୁବି । ଏଗୁଲୋ 'ଛବି ତୋଲାର ଛବି ।'

'ତାର ମାନେ ?'

ବାସୁସାହେବ ପାଇପ ଧରିଯେଛେନ । ବଲଲେ, 'ଅଭିପୂର୍ବକ ନୀ ଧାତୁ ଅ ମାନେ କୀ ଜାନୋ ?'

ରୁବି ଅବାକ ହୁଁ । ବଲେ, 'ଅଭିପୂର୍ବକ ନୀ ଧାତୁ ଅ ? କୋନ ସଂକ୍ଷିତ କଥାର ଡେରିଭେଟିଭ ?'

'ଏକଜ୍ୟାଟିଲି । ଯା ତୋମାର ଅୟାନ୍ତିଶନ । ଯାର କଟାଯ ବିନ୍ଦ ହେଁ ତୁମି ଘର ଛେଡ଼େ ପଥେ ନେମେଛ  
ରୁବି : ଅଭିପୂର୍ବକ ନି-ଧାତୁ ଅ = ଅଭିନୟ । ଏଗୁଲୋ ସବେ ଇନଡୋର ସ୍ଟୁଡ଼ିଓର ଭିତର ଅଭିନୟର ଛବି ।  
ଅନ୍ତତ ଏକଜନ ଅଭିନେତ୍ରୀକେ ଚିନବେ : ପୃଷ୍ଠା । ଦେଖ ନା ।'

ରୁବି ଛବିର ବାଟିଲ ତୁଲେ ନିଲ । ଦେଖିଲେ ଦେଖିଲେ ମେ ତମ୍ଭେ ହେଁ ଗେଲ । ପ୍ରତ୍ୟେକଟି ଛବି ମେ ଖୁବ  
ଖୁଟିଯେ ଦେଖିଲ । ତାରପର ମୁଖ ତୁଲେ ବଲଲ, 'ପ୍ରତ୍ୟେକଟି ଛବିତେ ଏକଜନ ମୁଦର୍ଶନ ପୁରୁଷର ମାଥାଯ ଢେଡ଼ା  
ଚିହ୍ନ ଦେଓଯା ଆଛେ ଦେଖଛି । କେନ ?'

କୌଶିକ ବଲଲେ, 'ଏ ଲୋକଟାକେ ଆମରା ଖୁଜାଇ ।'

'କୀ ଆଶର୍ଯ୍ୟ ! ଏ ଲୋକଟାକେ ଯେ ଆମିଓ ଖୁଜାଇ କୌଶିକଦା ।'

କୌଶିକ ସୋଜା ହେଁ ବସେ । ବଲେ, 'ମାନେ ? ତୁମି ମୋଷ୍ଟାକ ଆହମେଦକେ ଖୁଜା କେନ ?'

'ମୋଷ୍ଟାକ ଆହମେଦ ନାହିଁ । ଓର ନାମ : ବାନୁ ମଞ୍ଚିକ । ଆସାନସୋଲ ସଦର ପ୍ଲଟିଶ ସ୍ଟେଶନେ ଓର ନାମେ

ডায়েরি করেছি, চার-পাঁচ বছর আগে। ও আমার সর্বস্ম : হাজার ছয়েক টাকা নিয়ে বোম্বাই পালিয়ে যায়। তারপর আর ওকে খুঁজে পাইনি।’

কৌশিক ঝুঁকে পড়ে বলে, ‘তুমি ছাড়া আর কেউ ওকে চিনবে?’

‘কেন চিনবে না? অস্তত দশ-পনেরো জন ছেলেমেয়ে— আসানসোল কলেজের স্যোশালে যারা নাটকে অভিনয় করেছিল তারা সবাই চিনবে। কারণ ও ছিল আমাদের ড্রামা ডাইরেক্টর। প্রফেসর জগদীশ মিত্র চিনবে। যতীন দস্ত চিনবে। যতীন ছিল স্ট্রেডেন্ট ইউনিয়নের সেক্রেটারি।’

কৌশিক বললে, ‘এস দিকিন আমার সঙ্গে। আমি ফোনে যোগাযোগ করে দিচ্ছি। তুমি ওকে বল ছয় হাজার টাকা চার বছরে অস্তত সাড়ে আট হাজার হয়েছে সুন্দে-আসলে। রবিবার বিকালের মধ্যে টাকাটা মিটিয়ে না দিলে তুমি আইনত ব্যবহাৰ নেবে। বেশ কড়া মেজাজে বলবে। বুঝোছ?’

‘শিওৱ।’

তারপর হঠাৎ কী ভেবে কৌশিক বলল, ‘না। ফোনটা তুমিই কর। এই নাও নাস্বারটা। টেকনিশিয়ান স্টুডিওৱ।’

ওপারে সাড়া জাগতেই রুবি বলল, ‘মিস্টার মোস্তাক আহমেদকে কাইডলি একটু ডেকে দেবেন?’

লোকটা জবাব দিল না। অস্পষ্ট শোনা গেল তার কঠ্যব্বর। অর্থাৎ টেলিফোনের কথামুখে হাতচাপা দিয়ে সে বললে, ‘আগেদাদা, তোমাকে কে খুঁজছেন। মহিলা কঠ।’

একটু পরেই বেশ তারিকে গলায় কে যেন বলল, ‘মোস্তাক আহমেদ। কে বলছেন?’

‘আমার নাম রুবি রায়। আসানসোলের রুবি রায়। কলেজ স্যোশালে ‘বিজয়া’-তে বিজয়ার রোল করেছিলাম, আপনার ডাইরেকশনে। আপনি...’

‘কী আবোলতাবোল বকছেন ম্যাডাম! আমি আসানসোলে কথনো যাইহৈনি। সেখানকার কোন রুবি রায়কে আমি চিনি না।’

‘হ্যাঁ চেনেন। তখন আপনার নাম ছিল জগৎ মল্লিক। আপনি আমার ছয় হাজার টাকা...’

‘কাজের সময় অহেতুক আমাকে বিরক্ত করবেন না প্রীজ। আপনার নিশ্চয় কিছু ভুল হচ্ছে। আমার নাম মোস্তাক আহমেদ। জগৎ মল্লিক বা পূরবী রায়কে আমি চিনি না।’

‘পূরবী রায় নয়, রুবি রায়।’

‘অল দ্য সেম টু মি।— ও-প্রাপ্তে টেলিফোনটা ধারক-যন্ত্রে ফিরে গেল। কৌশিক এতক্ষণে এক্সটেনশনে দৃপফ্রের কথাই শুনেছে। সেও এবার ফোনটা নামিয়ে রাখে। রুবিকে প্রশ্ন করে, তোমার আইডেন্টিফিকেশনে কোন ভুল হলো না তো, রুবি? তুমি টালিগঞ্জে গিয়ে স্বচক্ষে ওকে দেখলে চিনতে পারবে?’

‘কোন প্রয়োজন নেই, কৌশিকদা। আমি হাঙ্গেড পার্সেন্ট শিওৱ। লোকটা সব জেনে বুঝে ন্যাকা সাজছে। এ লোকটাই জগৎ মল্লিক, এ ঝানু মল্লিক। গলার আওয়াজেও ওকে চিনেছি।’

কৌশিক বললে, ‘অল রাইট। আমি দেখছি। অন্য জাতের ওষুধ দিতে হবে।’

টেলিফোনটা তুলে নিয়ে ডায়াল করতে এবার মোস্তাক নিজেই ধরল। হয়তো সে টেলিফোনটা নামিয়ে রেখে ওখানে কাছাকাছিই ছিল। মোস্তাক বলল, ‘টেকনিশিয়ান স্টুডিও। কাকে খুঁজছেন?’

‘মিস্টার মোস্তাক আহমেদ। এক্ষণি টেলিফোনে কথা বলছিলেন। ধারে-কাছেই আছেন নিচয়।’

‘আমি মোস্তাক আহমেদ। আপনি কে বলছেন?’

‘আমি ভবানীভবন মিসিং-স্কোয়াড ইউনিটের ইসপেক্টর আব্দুল কাদের বলছি।’

‘আমাকে খুঁজছেন কেন?’

‘একটু আগে আপনি একটি মহিলার সঙ্গে টেলিফোনে কথা বলছিলেন, তাই নয়? উনি এখান থেকেই ফোন করছিলেন। আমার পাশেই দাঁড়িয়ে অছেন। কী? বলছিলেন না?’

একটু দেরি হল জবাবটা দিতে। তারপর বললে, ‘হ্যাঁ, সাম মিস অথবা মিসেস পূরবী দেবী...’

‘একজ্যান্টলি। ঐ মিস বা মিসেস পূরবী দেবীর হয় হাজার টাকা হাতিয়ে নিয়ে সাম মিস্টার জগৎ মল্লিক ওরফে কাপ্তেন ঝানু মল্লিক চার বছর আগে আসানসোল থেকে নিরন্দেশ হয়। আপনি কি ঐ মিস বা মিসেস পূরবী অথবা কাপ্তেন জগৎ বা ঝানু মল্লিককে চিনতে পারছেন? মসিয়োঁ মোস্তাক আহমেদ?

‘আপনি এসব কী বলছেন, স্যার? আমি ওঁদের কাউকেই...’

‘লুক হিয়ার মসিয়োঁ আহমেদ! আমি আপনাকে কাল বিকাল চারটে পর্যন্ত সময় দিচ্ছি। তার মধ্যে যদি আপনার অভিমহাদয় বদ্ধ মিস্টার জগৎ বা ঝানু ঐ মিস অথবা মিসেস পূরবী দেবীকে আট হাজার টাকা ফেরত না দেয় তাহলে...’

মোস্তাক আহমেদ বাধা দিয়ে বলে ওঠে, ‘আপনি আমার কথাটা শুনুন, স্যার.... আমি এদের কাউকেই চিনি না... আমি...’

‘আমার কথাটা শেষ হয়নি মসিয়োঁ আহমেদ। কাল বিকাল চারটের মধ্যে মিস রায়কে আট হাজার টাকা ফেরত না দিলে আমি ঝানু মল্লিকের কোমরে দড়ি বেঁধে আসানসোলে নিয়ে যাব। আইডেন্টিফিকেশন প্যারেডে। প্রফেসর জগদীশ মিত্র তাকে চিনবেন, ওদের স্টুডেন্ট ইউনিয়নের যতীন দস্ত— সে এখন আসানসোলে ডি. এস. অফিসের আপার-ডিভিশন ক্লার্ক, ঝানু মল্লিককে সনাক্ত করবে। সুতরাং আপনার অভিমহাদয় বদ্ধকে বলুন যে, ঐ মিস রায়কে কাল বিকাল...

‘আপনি আমার কথাটা শুনুন স্যার, কুবি রায়ের ঠিকানাটা পর্যন্ত...’

‘নাউ যু আর টকিং মসিয়োঁ আহমেদ। কী নাম বললেন? কুবি রায়? পূরবী রায় নয়, তাহলে? একটা কাগজ পেনসিল নিন। মাদগোয়াজেল কুবি রায়ের টেলিফোন নম্বরটা লিখে নন।’

সুনীল রায়ের স্লটলেকের নম্বরটা ওকে শুনিয়ে দিল।

আহমেদ বললে, ‘কিন্তু কাল কী হবে, স্যার? কাল পরবের দিন। ইদল্-ফেহতুর।’

‘আরে সে তো আপনার-আমার। সেই কাফেরের বাস্তা ঝানু মল্লিকের কাছে আবার পরবের দিন কী?’

‘না, না, তা বলছি না, বলছি যে, কাল তো ব্যাক বদ্ধ। পরশু রবিবার। সোমবারের আগে...’

‘আরে মশাই, সে আপনার অভিভবদয় বদ্ধু বুঝবে। আপনি ব্যস্ত হচ্ছেন কেন? আপনি বদ্ধকে খবরটা দিয়ে দেবেন, টেলিফোন নম্বরটা জানিয়ে দেবেন। ব্যস, আপনার ডিউটি খতম। প্রয়োজনে ঝানু মল্লিকই মিস রায়ের কাছে টেলিফোনে ক্ষমা চেয়ে নেবে, সোমবার পর্যন্ত সময় চেয়ে নেবে। কিন্তু আপনাকে... আই মীন ফিল্ম-আর্টিস্ট পুষ্পা দেবীর এক্স-কন্সাইন্ড হ্যান্ড মোস্তাক আহমেদসাহেবকে আমি আর একটা কথা বলতে চাই। আপনি শুনছেন?’

‘ইয়েস, স্যার। বলুন।’

‘গোয়ালিয়রের গায়কোয়াড় ফ্যামিলির মুকুটার দাম লাখ টাকার উপর। সেটা এই ঝানু মল্লিকের ছিটকে ছুরির পেটি কেস নয়। ইঠাং গা-চাকা দেবার চেষ্টা করবেন না। আপনার উপর কিন্তু চবিশ-ঘণ্টা পুলিশে প্লেন ড্রেস নজর রাখছে, আর আমাদের এই কথোপকথনটাও থানায় টেপেরেকর্ড হয়ে থাকল কিন্তু। ফর ফিউচার এভিডেস।’

মোস্তাক আহমেদ কোন জবাব দেবার সুযোগ পেল না। কারণ তার আগেই কৌশিক টেলিফোনটা ধারক অঙ্গে নামিয়ে রেখেছে।

বাসু বললেন, ‘গুড ওয়ার্ক।’

॥ এগারো ॥

সেদিনই সন্ধ্যাবেলা।

বাসুসাহেব গাড়ি নিয়ে কোথায় যেন বেরিয়েছেন।  
রানু খুলে বসেছেন টি.ভি। সুজাতা আর কৌশিক  
নিজেদের দ্বিতীয়ের ঘরে বসে আলোচনা করছে—  
গোয়ালিয়রের রাজমাতার কাছ থেকে যে দায়িত্বটা নিয়ে  
এসেছে— সে বিষয়ে এখনো পর্যন্ত কাজে হাত দেওয়াই হ্যান্ন।

বিশে দু-কাপ চা দিয়ে গেল।

সুজাতা বললে, ‘মামু বোধহয় ফিরে এলেন। নিচে একটা গাড়ি এসে দাঁড়াবার আওয়াজ পেলাম মনে হচ্ছে।’

কৌশিক উঠে গিয়ে জানলা থেকে নিচের দিকে দৃষ্টি দিল। তারপর এদিকে ফিরে বললে, ‘তোমার অনুমান ভুল হয়েছে, সু, মামুর ‘পুষ্পক-রথ’ নয়। একটা বড় ‘লিমুজিন’— ক্যাডিলিক  
বা প্রিমাউথ হবে— উপর থেকে বোরা যাচ্ছে না।’

একটু পরে বিশে আবার উপরে উঠে এল। বললে, ‘একজন দেখা করতে চাইছেন।’



‘কার সঙ্গে?’— জানতে চায় কৌশিক।

বিশে একটা ভিজিটিং-কার্ড বাড়িয়ে ধরে বললে, ‘আপনার সঙ্গে।’

কৌশিক ওর হাত থেকে ভিজিটিং-কার্ডটা নিয়ে দেখল : ‘গায়কোয়াড় অ্যান্ড আসোসিয়েটস্’-এর অফিশিয়াল কার্ড। নিচে রিপ্রেজেন্টেটিভের নাম : এম. কে. দস্তুব।

সুজাতা জানতে চায় : ‘কে ইনি? কী মনে হয়?’

‘নিঃসন্দেহে জনার্দন গায়কোয়াড়ের দৃত। যাই দেখে আসি—’

সুজাতা বাধা দেয়, ‘গেঞ্জি গায়ে যেও না প্লীজ। পাঞ্জাবিটা অস্তত গায়ে দিয়ে যাও।’

‘কেন? অফিস-আওয়ারের বাইরে লোকটা দেখা করতে এসেছে আমার রেসিডেন্সে— মাঝুর ভাষায় ‘আনঅ্যাপয়েন্টেড ইন্ট্রুশন।’ পাঞ্জাবি পরতে যাব কেন?’

‘আমার অনুরোধে’— সুজাতা সহায়ে বললে।

‘সেটা আলাদা কথা,’ জবাব দিল কৌশিক, পাঞ্জাবিটা মাথায় গলাতে গলাতে।

নিচে এসে দেখে বিশে আগস্টককে সুকৌশলীর অফিসঘরে যত্ন করে বসিয়েছে। ফ্যানটা ও খুলে দিয়েছে। কৌশিক ঘরে প্রবেশ করতেই ভদ্রলোক উঠে দাঁড়ানেন। হাতটা বাড়িয়ে দিয়ে ইংরেজিতে বললেন, ‘আমি দস্তুব। মিস্টার জে. গায়কোয়াড়ের পার্সনাল সেক্রেটারি। বিশেষ জরুরি প্রয়োজনে টেলিফোন না করেই এসেছি। আপনি যে দেখা করলেন এ জন্য কৃতজ্ঞ।’

কৌশিক কর্মর্দন করে ইংরেজিতেই বললে, ‘ঠিক আছে, বসুন। বলুন কী ব্যাপার?’

ভদ্রলোক পুনরায় আসন গ্রহণ করে পকেট থেকে একটি লদ্বাটে খাম বার করে বাড়িয়ে ধরে বললেন, ‘আমার বলার কিছু নেই। স্যার এই চিঠিটা আপনাকে পাঠিয়েছেন। কাইভলি পড়ে দেখুন।’

সুদৃশ্য লেফাফা। বাঁদিকে নিচে প্রেরক, অর্থাৎ জনার্দন গায়কোয়াড়ের নাম-ঠিক্যনা ছাপা। কৌশিক লক্ষ্য করে দেখল— খামটা শুধু আঠা দিয়েই সাটা হয়নি, ছেট একটি গালা-মোহর করা হয়েছে। রক্তিম বৃত্তের মাঝখানে মনোগ্রাম করা দুটি অক্ষর জড়াজড়ি করে আছে : জে/জি।

কৌশিক তার টেবিলে এসে বসেছে এতক্ষণে। কাটার দিয়ে খামটা খুলে চিঠিখানা বার করে টেবল-ল্যাম্পটা জ্বলে দিল। জে. জি.-র লেটারহেডে হাতে-লেখা ইংরেজি চিঠি :

‘ডিয়ার মিস্টার মিত্র,

আপনার সঙ্গে আমার সাক্ষাৎ হওয়াটা অত্যন্ত জরুরি। অবিলম্বে। আপনার-আমার দুভনের স্বার্থেই। সোজন্যের নির্দেশে আমারই আপনার বাড়িতে হয়তো যাওয়া উচিত— যেহেতু প্রস্তাবটা আমিই ভুলেছি, কিন্তু বিশেষ কারণে সাক্ষাৎকারটা আমার গরিবখানায় হওয়াই বাস্তুনীয়। গাড়ি নিয়ে আমার একান্ত-সচিব যাচ্ছে। আপনি যদি এ গাড়িতে চলে আসতে পারেন— যাতায়াত বাদে আধ্যাত্ম সময় নষ্ট করে— তাহলে কৃতার্থ হব। বলাবাহ্য, আপনার প্রফেশনাল কী মেটাৰ, তা আপনি আমার প্রস্তাব নিন বা না নিন। মেহাত যদি তা সম্ভবপর না হয় সেক্ষেত্রে আমিই আপনার বাসাতে যাব। আজ রাত্রেই। কটার সময় গেলে আপনার অসুবিধা হবে না তা

পত্রবাহকের মারফত জানাবেন।

“একটা অনুরোধ : ব্যাপারটা যেন গোপন থাকে, অঙ্গ আমাদের সাক্ষাৎ হওয়ার সময় পর্যন্ত।”

“নমস্কাব ও শুভেচ্ছাসহ। প্রতীক্ষারত।”

“ভবদীয়,”

“জে/জি”

চিঠিখানা পড়া শেষ করে কৌশিক মুখ ডুলে বলল, ‘চিঠিতে মিস্টার তে/জি কী লিখেছেন তা কি আপনার জানা আছে?’

মিস্টার দস্তুর একগাল হেসে এবার চোস্ত হিন্দুহানীতে যা বলালেন তার বিশুদ্ধ বঙ্গানুবাদ, “দৃত শুধু অবধি নয়, অবোধি। আমান মুখ খোলা বারণ, স্যাব। আমাকে আদেশ করা হয়েছে—আপনি রাজি হলে আপনাকে আলিপুরে নিয়ে যেতে। না হলে, আপনার মৌখিক জবাবটা ভেনে যেতে।”

‘ঠিক আছে। আপনি বসুন। আমি তৈরি হয়ে আসছি।’

‘থ্যাকু মু সার।’

কৌশিক সহাস্যে প্রশ্ন করে, ‘আমি আপনার সঙ্গে যেতে রাজি হলে আমাকে ধন্যবাদ জানাবার পারিমিশনটা তাহলে আপনার সার দৃতকে দিয়ে যেতেছেন?’

দস্তুর সহাস্যে নীরব রইল।

আলিপুরের ‘গায়কেয়াড়-কাসল’ অনেকটা জমি নিয়ে। দ্বিতীয় প্রাসাদ। সামনে বড় একটা সবৃজ ঘাসে-ছাওয়া লন। তার একটা অংশে কিছু বেতের চোর-টেবিল। সে অংশটায় সবৃজ রঞ্জের কাঠের একটা পারগোলা বা ‘চন্দ্রাত্প’ নতানে ঢুই আব বোগনভানিয়ার জড়াড়ি করে গন্ধবর্ণের সমাহার ঘটিয়েছে। কিছু দূরে একটা কৃত্রিম ফোয়ার। বার্ড-বাথ। মর্মর-নঁঁঁিকা। গেট থেকে একটা নুড়ি বিছানো পথ এসব বেষ্টন করে পোর্টের নিচে এসে থেমেছে।

প্রকাণ্ড গাড়িটা এসে তার তলায় দাঁড়াতেই ছুটে এল উর্দিধারী খিদমতকার। গাড়ির দরজা খুলে আটেনশনে দাঁড়ালো।

‘আসুন স্মীর।’ —এবার এগিয়ে এল আর একজন। অন্দাজ করা গেল সে বাটলার।

একান্ত সচিব নমস্কারাণ্তে বিদায় নিল। বাটলার কৌশিককে নিয়ে এসে বসালো ড্রইংরুমে।

প্রকাণ্ড হল-কামরা পার হয়ে এই ছোট ঘরটি। হল-কামরার উপরে সিলিং থেকে বুলছে কাট-প্লাসের শ্যাঙ্গেলেয়ার। দেওয়ালে বড় বড় পোষ্টেট-পেন্টিং। নিঃসন্দেহে গৃহস্থায়ীর পূর্বপুরুষদের। কামরাটা সোফা-সেট দিয়ে সাজানো। এই বড় ঘরটি অতিক্রম করে বট্টালার ওকে যে ঘরে নিয়ে এসে বসালো সেটা অনেক ছোট। একান্ত সাক্ষাৎকারের উপযোগী। খান-চারেক গদি আঁটা সোফা, মাঝে আস্থচ্ছ কাচের একটা টেবিল। টেবিল ফান আছে, চলছে না। ঘরটা

বাতানুকূল করা। বাটলার ওকে নিয়ে এসে বসালো সেই ঘরে। বলল, ‘আমি স্যারকে এন্টালা দিয়ে দিচ্ছি।’

সবাই দেখা যাচ্ছে, জনার্দন গায়কোয়াড়কে ‘স্যার’ বলে সুশ্রোধন করছে। হজুর বা রাজাসাহেবে জাতীয় সুশ্রোধন নয়।

একটু পরেই এলেন জনার্দন। পরনে পায়জামা, উর্কাসে একটি ঢিলে-ঢালা আলখাল্জাতীয় পোশাক— তার কোমরে রঙিন দড়ি দিয়ে বাঁধা। ড্রেসিং-গাউন নয় তা বলে। কারণ, পোশাকটি হাই-কলার এবং তা মাথা গলিয়ে পরতে হয়। হয়তো এটা ওদের খানদানী দর্জি-ঘরানার একটা আবিষ্কার।

জনার্দন করমর্দন করলেন না। যুক্ত করে নমস্কার করে বললেন, ‘আপনি যে আসতে রাজি হয়েছেন এজন্য ধন্যবাদ। কি জানেন মিস্টার মিত্র, আমি চাইনি যে, কেউ আন্দাজ করক আপনাতে-আমাতে সাক্ষাৎ হয়েছে।’

কৌশিক নির্বিকারভাবে বললে, ‘সেক্ষেত্রে আপনার উচিত ছিল মিস্টার দস্তরকে ট্যাঙ্কি নিয়ে যেতে বলা।’

জনার্দন মাথা নেড়ে বললেন, ‘কারেষ্ট। ওদিকটা আমার খেয়াল হয়নি। যা হোক, কৌশিক মায়েশ করব বলুন ? তা না কফি ? অথবা ঠাণ্ডাই কিছু ?’

কৌশিক এবারও গত্তীরভাবে বললে, ‘আমি সৌজন্যসাক্ষাতে আসিনি, মিস্টার গায়কোয়াড়। পানাহারের তো কোনও প্রয়োজন নেই।’

‘তাই কি হয় ? আপনি দ্বিতীয়বার এলেন অধমের গরিবখানায়। প্রথমবার তো কোনওরকম আপ্যায়ন করার সুযোগই আমি পাইনি !’

কৌশিক সবিশ্বায়ে বলে, ‘দ্বিতীয়বার ! আমার তো যতদূর স্মরণ হয়, আপনার এই প্রাসাদে এই প্রথমবারই এলাম।’

‘না, আমি আমাদের গোয়ালিয়রের গরিবখানার কথা বলছি। আপনি সন্তোষ সেখানে পায়ের ধুলো দিতে গেলেন, অথচ আমি তখন অনুপস্থিত। ক্যা আপসোস কি বাঁ !’

কৌশিক সামলে নেয় নিজেকে। বুঝতে পারে, সমস্ত সাবধানতা সত্ত্বেও রাজমাতা তথ্যটা পুত্রের কাছে গোপন রাখতে পারেননি। বলে, ‘সে তো আপনার মায়ের আমন্ত্রণে গিয়েছিলাম। আপ্যায়নের ক্রটি তিনি হতে দেননি কোনরকম।’

‘শুনে আশ্বস্ত হলাম। তাহলে তথ্যটা সঠিক। আপনারা দুজনেই গোয়ালিয়র ঘুরে এসেছেন।’

তৎক্ষণাৎ নিজের ভুলটা বুঝতে পারে কৌশিক। জনার্দন নিশ্চিতভাবে তথ্যটা জানত না। আন্দাজ করেছিল মাত্র। তার মানে, গোয়ালিয়র রাজবাড়ি থেকে ট্রাঙ্ককলে যে ব্যক্তি খবরটা ওঁকে জানিয়েছে সে ওদের চেহারার বর্ণনাই শুধু দিতে পেরেছিল। পরিচয় নয়।

কৌশিক আরও সাবধান হয়ে যায়।

‘তা মায়ের দেওয়া কাজটার কতদূর কী হল ? কিছু ডকুমেন্টারি এভিডেন্স যোগাড় করতে

পারলেন ?’

‘কিসের ?’

‘কিসের আবার ? যে দায়িত্বটা গ্রহণ করেছেন, তার। মিস পুষ্পা বিবাহিতা কি না !’

কৌশিক বললে, ‘এক মক্কলের গোপন কথা দ্বিতীয় মক্কলের সঙ্গে আলোচনা করায় যে সৌজন্যের নিষেধ এই প্রাথমিক শিষ্টাচারটাও কি আপনার জানা নেই ?’

জনার্দন অফেস নিলেন না। বললেন, ‘কিন্তু আমরা যে মা আর ছেলে !’

কৌশিক এবার প্রতি-আক্রমণ শুরু করল, ‘তার মানে আপনি প্রকারাস্তরে বলতে চান যে, আপনি যে প্রস্তাবটা জানাবার জন্য আমাকে এখানে নিয়ে এসেছেন সে বিষয়ে আপনার মায়ের সঙ্গে আমি খোলাখুলি আলোচনা করতে পারি ? যেহেতু আপনারা মা আর ছেলে ?’

জনার্দন হাসলেন। বললেন, ‘দ্যাটস এ গুড রিটার্ন !’

নিচু হয়ে সেটার টেবিলের তলায় একটা পুশ-বাটন টিপলেন। তৎক্ষণাৎ হল-কামরার দিক থেকে এসে উপস্থিত হল উর্দিপরা একজন খিদমৎগার। জনার্দন তাকে দাক্ষিণাত্যের কোনও ভাষায়— সম্ভবত তেলুগু— কিছু নির্দেশ দিলেন। লোকটা ঝুঁকে সেলাম করল। ওপাশে সরে গিয়ে দেওয়াল-জোড়া ট্যাপেন্টি-পদার্তা সরিয়ে দিল। দেখা গেল, সেদিকে আছে মেহগনি কাঠের একটা লীকার ক্যাবিনেট আর ফিজ। লোকটা নিপুণ হাতে সার্ভ করল : ক্ষচ-হইস্কি, দুটি গ্লাস, এক প্লেট কাজুবাদাম এবং পোর্সেলিনের পাত্রে বরফ-কিউব আর টংস।

মাঝের টেবিলে সব কিছু সাজিয়ে দিয়ে পুনরায় সেলাম করে নিক্রান্ত হল ঘর থেকে।

জনার্দন বললেন, ‘আইয়ে সাব ! শওখ ফরমাইয়ে !’

কৌশিক একটা কাজু তুলে মুখে দিল। বলল, ‘আমি যে গোয়ালিয়র গিয়েছিলাম এটা না হয় গোমেন্দা মারফৎ জেনেছেন, কিন্তু আমি মদ্যপান করি কি না তা আপনি জানলেন কি করে ?’

জনার্দন সহাস্যে বলেন, ‘আন্দাজে !’

গ্লাসে মদ ঢালতে ঢালতে পুনরায় বলে, ‘আন্দাজটা ভুল হয়েছে বলতে চান ?’

‘আজ্জে হাঁ, আংশিক ! আমি ড্রিংক করে থাকি— তবে পার্টিতে অবসর সময়ে, শূর্ণি করার ইচ্ছে হলে। অথবা কারও বাড়িতে সৌজন্যসাক্ষাতে গেলে। নট ডিউরিং প্রফেশনাল ডিউটি। আবার বলি মিস্টার গায়কোয়াড়, আমি সৌজন্যসাক্ষাতে আসিনি !’

জনার্দন এবারও অফেস নিলেন না। কিন্তু গভীর হয়ে গেলেন। নিজের হাতেই মদের বোতলটা পিছনের ক্যাবিনেটে রেখে ফিরে এসে বসলেন নিজের আসনে। গভীরভাবেই বললেন, ‘ঠিক আছে! তাহলে কাজের কথাটা শুরু করা যাক !’

তৎক্ষণাৎ বাধা দিল কৌশিক, ‘জাস্ট এ মোমেন্ট, সার ! কাজের কথাটা আমরা আলোচনা করব বাইরে— আপনার বাগানে, ঐ পারগোলার নিচে বেতের চেয়ারে বসে !’

জনার্দন বিশ্বিত হলেন। অথবা বিশ্বয়ের একটা অভিযোগ্যতা— বাসুসাহেবের ভাষায়—

‘অভিপূর্বক নী-ধাতু অ’ করলেন।

বললেন, ‘ইঠাঁৎ এ প্রস্তাব?’

‘প্রস্তাবটা যখন গোপন— আপনি চিঠিতে তাই বলেছিলেন— তখন তা চারদেওয়ালের বাইরে খোলামাঠেই হওয়া ভাল। কথায় বলে : দেওয়ালেরও কান আছে।’

এবাবত মাথা নেড়ে জনার্দন বললেন, ‘কারেষ্ট! কথাটা আমার খেয়াল হওয়া উচিত ছিল। দেওয়ালের কান থাক-না-থাক কনসিল্ড টেপ-রেকর্ডিং-গ্যাজেট থাকতে পারে। এক্ষেত্রে তা যদিও নেই, তবু আমি আপনার প্রস্তাবে এককথায় রাজি। চলুন।’

ওরা দুজনে বাইরে এসে বাগানে বেতের চেয়ার টেনে নিয়ে বসলেন। জনার্দন শুরু করলেন, ‘প্রথমেই আপনার কাছে একটা প্রতিশ্রুতি চাই। আপনি আমার প্রস্তাব গ্রহণ করুন অথবা প্রত্যাখ্যান করুন— কথাটা শুধু আমাদের দুজনেরই মধ্যেই গোপন থাকবে। রাজি?’

কৌশিক তৎক্ষণাত বললে, ‘আজে না! রাজি নই! আপনি যে প্রস্তাব দেবেন তা আমার বিজনেস পার্টনারকে বাড়ি ফিরেই জানাব। এবং জানাব মিস্টার পি. কে বাসুকে।

জনার্দন একদম্পত্তি ওর দিকে দশ সেকেন্ড তাকিয়ে থাকলেন। তারপর বললেন, ‘আপনার বিজনেস পার্টনারকে জানাতে চাইবেন, একথা আন্দাজ করেছিলাম। কিন্তু মিস্টার বাসুকে কেন? সুকৌশলী কি একটা পৃথক প্রতিশ্রুতি নয়?’

‘হ্যাঁ, তাই। তবে আমরা একটা ইউনিট হিসাবে একত্রে কাজ করি। মিস্টার বাসুর কাছ থেকে আমি কিছুই গোপন করতে পারব না।’

‘তাহলে তো চলবে না। সে ক্ষেত্রে এখানেই থামতে হবে আমাকে।’

‘থামুন! তার মানে আমাদের আলোচনার এখানেই শেষ। আপনি কাইডলি আপনার ড্রাইভারকে ডেকে পাঠান। আমি কোনও কনসাল্টেশন ফি দাবি করছি না।’

জনার্দন নতনেত্রে আবার দশ সেকেন্ড কি যেন চিপ্তা করলেন। তারপর বললেন, ‘অল রাইট। আই এগ্রি! কিন্তু কথা দিন, এটা আপনি প্রেসকে জানাবেন না, বাইরের কাউকেও জানাবেন না।’

‘শিওর। কথা দিলাম।’

পুনরায় শুরু করলেন জনার্দন, ‘গোয়ালিয়রের রাজ পরিবারের সঙ্গে আমাদের সম্পর্ক খুব নিকট নয়। আমার ঠাকুরার জেঠামাছাই প্রাক-স্বাধীনতা যুগে গোয়ালিয়রের সিংহাসনে বসতেন। আমরা রাজপরিবারের রিস্তেদারমাত্র। তবু আমার মাকে ওখানকার সবাই রাজমাতা বলে, আমাদের বাড়িটাকে বলে পালেস। রাজপুত্র না হলেও আমি আমার শর্গত পিতৃদেবের জ্যোষ্ঠপুত্র। আমার নানান জাতের বিজনেস আছে। এমনকি হিন্দি ফিল্ম বেনামে প্রডিউস করা। ফলে মাসিক-ব্যবস্থায় আমাকে কিছু গোয়েন্দাকে নিয়োগ করতে হয়। নানান রকম তথ্য-সংগ্রহ করতে। কেমন করে জেনেছি তা জানতে চাইবেন না, কিন্তু আমি জানতে পেরেছি : আপনি আজ দুপুরে টালিগঞ্জের টেকনিশিয়ান স্টেডিওতে একটা টেলিফোন করেছিলেন। বেলা একটা

চপ্পিশে। ঠিক বলছি?’

‘এটা আপনার প্রস্তাব নয়। আপনার গেয়েদ্বা পরিবেশিত একটা তথ্য। তা সঠিক হতে পারে, ভুলও হতে পারে। এ পর্যায়ে তা আমি স্থীকার বা অস্থীকার করব কেন? বলে যান!’

আলোচনার খাতিরে ধরে নিছি, আমার সংগৃহীত তথ্যটা সঠিক। আপনি ওখানে মোস্তাক আহমেদকে টেলিফোনে ডেকে নির্দেশ দেন যে, সে অর্থাৎ তার অভিযন্তাদ্বয় বন্ধু ঝানু মলিক যেনে আগামীকাল বিকাল চারটের ভিতর নিউ আলিপুরের একটা বিশেষ ঠিকানায় মিস্টার বাসুর মকেল মিস রুবি রায়কে নগদে আট হাজার টাকা পৌছে দেয়। কারেষ্ট? আয়াম সরি। আলোচনাটা একটা প্রস্তাবে পরিণত হওয়ার প্রয়োজনে ধরে নেওয়া যাক এটা কারেষ্ট! ঠিক আছে?’

‘বলে যান।’

জনার্দন যখন বাগানে উঠে আসেন তখন ছোট একটা অ্যাটাচি কেস হাতে নিয়ে এসেছিলেন। এবার সেটা বাড়িয়ে ধরে বলেন, ‘এতে দশ-বিশ আর পঞ্চাশ টাকার নোটে নগদে বিশ হাজার টাকা আছে। আমার প্রস্তাব : এটি আপনি গ্রহণ করুন। আট-দুগুনে ঘোলো হাজার হচ্ছে মিস রুবি রায়ের কমপেনসেশন। বাকি চার হাজার সুকোশলীর সার্টিস চার্জ।’

অ্যাটাচি কেসটা খুলে ধরলেন জনার্দন। সত্যিই সেটা খুরো নোটে বোঝাই। ডালাটা বক্স করে সেটা মাটিতে নামিয়ে রেখে জনার্দন বললেন, ‘প্রস্তাব তো পেশ করেছি। এবার বলুন? আপনি রাজি?’

‘রাজি হব কি করতে? ঘোলো হাজার টাকা মিস রায়কে পৌছে দেওয়ার পারিশ্রমিক হিসাবে নিশ্চয় আপনি চার হাজার টাকা আমাকে দিচ্ছেন না। পরিবর্তে আপনি কী চান?’

‘পরিবর্তে আর কিছুই চাইছি না আমি। এটুকুই আমার প্রস্তাব : মিস রায় তার ঝানুদার কাছ থেকে আট হাজার টাকা নেবে না। আমার কাছ থেকে পরিবর্তে ঘোলো হাজার টাকা নেবে।’

‘ব্যস?’

‘ইয়েস! ব্যস! এটুকুই আমি চাইছি।’

এবারে সামনের দিকে ঝুকে পড়ে কৌশিক বলে, ‘অলরাইট! আমি কিছু প্রতিশ্রূতি দিয়েছি। এবার আপনিও কিছু প্রতিশ্রূতি দিন। তাহলেই আমি আপনার প্রস্তাবটা গ্রহণ করতে পারি।’

‘বলুন? কী প্রতিশ্রূতি চাইছেন?’

‘এই আর্থিক লেনদেনের করোলারি হিসাবে আপনি ভবিষ্যতে কোনদিন চাইবেন না, রুবি রায় তার ঝানুদার বিরুদ্ধে ছয় হাজার টাকা চুরির মামলাটা দায়ের করুক। অথবা আপনি পুলিশ কেস হিসাবে আদালতে মামলাটা তুললে রুবি কোনও সাক্ষী দেবে না? আপনার উকিল তাকে সাক্ষীর কাঠগড়ায় তুলবে না? সমন ধরাবে না! এগুড়ি?’

জনার্দন আবার নতনেত্রে একটু ভেবে নিয়ে বললেন, ‘আপনি ঠিকই আন্দাজ করেছেন মিস্টার মিত্র, সেটাই আমার পরিকল্পনা। কিন্তু কেন জানেন? এ লোকটা উচিয়ে আছে!

আমাদের বিয়ের তারিখ ঘোষিত হলেই ও আমাদের দুজনকে উকিলের চিঠি দেবে। দাবি করবে : ও হচ্ছে পৃষ্ঠার প্রথম পক্ষের স্বামী ?'

'কথাটা সত্য ?'

'না ! সত্য নয় ! মিথ্যা ! একটা হিমালয়ান্তিক মিথ্যা ! এই দেখুন—'

অ্যাটাচি কেসের ভিতর থেকেই উনি টেনে বার করলেন একখণ্ড কাগজ ও টর্চ। আলো জ্বলে কাগজটা মেলে ধরলেন কৌশিকের সামনে। সেটা আদ্যত দুর্বোধ্য হরফে লেখা।

কৌশিক বলে, 'কী এটা ? এতো উর্দ্ধ ! আমি উর্দু জানি না !'

উর্দু নয়, ফার্সি। এটা হচ্ছে মোস্তাক আহমেদের মুসলিম বিবাহের দলিলের একটা জেরক্স কপি। পৃষ্ঠার কাছ থেকে সংগ্রহ করেছি আমি। এটা জাল ! এই জাল দলিলে উল্লিখিত মৌলবী, যিনি ওদের বিয়ে দিয়েছেন তিনি বেহতে গেছেন। যে দুজন তথাকথিত সাক্ষী আছেন তাদের একজন মৃত, অপরজন আহমেদের পেটোয়া লোক ! আদালতে এ দলিল দাঁড়াবে না; কিন্তু একটা স্ক্যানাল তো হবে। সেটাই চাইছে মোস্তাক ! পৃষ্ঠার উপর প্রতিশোধ নিতে !'

কৌশিক বলে, 'আপনি তো বিশহাজার টাকা আমাকে দিতে চাইছেন। ওটা মোস্তাককে দিলে সে রাজি হবে না ?'

'না ! সে নগদ এক লাখ টাকা চায় !'

'এক লক্ষ ! তাতে আপনি রাজি নন ?'

'না ! কারণ এক লাখ টাকা সে ঝ্যাক মানিতে নেবে না !'

'মানে ? এ তো তাজ্জব কথা বলছেন মশাই ! হোয়াইট মানি চাইছে ?'

'হ্যাঁ, তাজ্জবই ! শুনুন তাহলে :

জনার্দন প্রযোজক হিসাবে একটা টেকনিকালার হিন্দি ছবি তুলবার আয়োজন করেছেন। কাহিনীর স্বত্ত্ব ক্রয় করা হয়েছে, ক্রিপ্ট প্রায় তৈরি। পরিচালক হিন্দি ছবির জগতে একজন সফল ব্যক্তিত্ব। নায়িকা পৃষ্ঠা। মোস্তাক আহমেদের দাবি, সেই ছবিতে পৃষ্ঠার বিপরীতে তাকে নায়কের চরিত্রে অভিনয় করতে দিতে হবে। মোস্তাক সুদর্শন, ভয়েস-টেক্সিং-এ বহুদিন আগেই সে উৎরেছে। ছাটোখাটো দু-চারটে চরিত্রে অভিনয়ও করেছিল এককালে। তারপর সুযোগ না পেয়ে সিনেমা জগতের নেপথ্যে সরে গেছে। জনার্দন তাকে নায়কের চরিত্রে অভিনয় করতে দিতে রাজি হতে পারেন না নানান হেতুতে। প্রথম কথা, পৃষ্ঠা তাতে কোনোমতেই রাজি নয়। মোস্তাক এককালে তার কুক-কাম-ড্রাইভার ছিল। আজ সে খ্যাতনামা তারকা। ফলে সেই প্রাক্তন রাঁধনীর সঙ্গে প্রেমের দৃশ্য অভিনয় করতে পৃষ্ঠা রাজি হবে না, এটাই স্বাভাবিক। আবার নায়িকা বদল করলে মোস্তাক রাজি নয়। সে এক টিলে তিন পাখি মারতে উদ্যত। প্রথমত লাখ টাকা পারিশ্রমিক, দ্বিতীয়ত সিনেমার জগতে নতুন করে ফিরে আসার সত্ত্বাবনা। শেষ কথা : পৃষ্ঠার সঙ্গে প্রেম করার সুযোগ, হোক না কেন তা অভিনয় !'

কৌশিক বললে, 'ঠিক আছে। আপনার প্রস্তাবটা শুনলাম। এখনি কোনও সিন্ধান্তে আসতে

পারছি না। আমাকে রুবির সঙ্গে আলোচনা করে দেখতে হবে। অ্যাটাচি কেসটা আপনি উঠিয়ে নিন, মিস্টার গায়কোয়াড়। আমি কাল আপনাকে টেলিফোন করে জানাব।’

‘কাল বিকাল চারটের আগেই নিশ্চয়। আমি চাই না, আপনার মক্কেলের সঙ্গে তার ঝানুদার সাক্ষাৎ হোক।’

‘বুঝলাম। কিন্তু আপনি যা চাইছেন তাতে রুলি রাজি হবে কি না— ইয়েস, ইয়েস, বাড়তি আট হাজার পেলে— সেটাও তো আমাকে জেনে নিতে হবে।’

‘অলরাইট সার! আমি প্রতীক্ষায় থাকব। আপনার অনেকটা সময় নষ্ট করেছি। কিছুটা কমপেনসেট করতে দিন। একটা ছেট্ট গিফ্ট দিই।’

‘ছেট্ট গিফ্ট! কী সেটা? আগে শুনি?’

‘পুঁজার বিয়ের এই জাল দলিলের জেরক্স কপিটা। এটা আমার মাকে পাঠিয়ে দিয়ে ও তরফ থেকে আপনি মোটা ফি আদায় করতে পারবেন। গোয়ালিয়ের মা অনায়াসেই ফার্স্টে দক্ষ ‘রিডার’ যোগাড় করতে পারবেন। বিবাহের দলিলটা জাল না সাচ্ছ তা তদন্ত করে দেখতে পারবেন। এটা কাইভলি নিয়ে যান। আপনি আমার প্রস্তাব গ্রহণ করছেন অথবা করছেন না তার সঙ্গে এই ছেট্ট উপহারটির কোনও সম্পর্ক নেই। প্রিজ, আকসেপ্ট ইট আস্ত সে : গুড-নাইট।’

‘গুড-নাইট! —কৌশিক হাত বাড়িয়ে কাগজখানা নিল।

॥ বাবো ॥

পরদিন সকালে হোটেল হিন্দুস্থান থেকে প্রমীলা দেবী ফোন করলেন সুকোশলীর অফিসে। জানালেন, হঠাৎ কিছু অপ্রত্যাশিত ডেভেলপমেন্ট হয়েছে। সামনাসামনি আলোচনার দরকার। জানতে চাইলেন, কখন, কোথায় আলোচনাটা হতে পারে।

কৌশিক জানালো সে এখনই আসছে।

এলও তাই। হোটেল হিন্দুস্থানের 4/24 ঘরে প্রমীলা ওকে আপ্যায়ন করে বসালেন। দরজাটা বন্ধ করে দিয়ে জানালেন, গতকাল সন্ধায় প্রমীলা দেবীর পরিচিত একজন অত্যন্ত নামকরা কলকাতাওয়ালা তাঁকে ফোন করেছিলেন। এ ভদ্রলোক রাজনীতি মহলে সুপরিচিত। বিধায়ক, পুলিশের জগতেও খাতিরের ব্যক্তি। মুকুট আর গহনাগুলি উদ্ধারের ব্যাপারে প্রমীলা ইতিপূর্বেই তাঁর সাহায্য চেয়েছিলেন, টেলিফোনে। বিশেষ কারণে প্রমীলা তাঁর নামটা জানাতে চাইলেন না। বললেন, ধরে নিন তাঁর নাম ক-বাবু। তা সেই ক-বাবু কাল জানালেন, কলকাতার এক তথাকথিত গড়ফাদারের কাছে ঐ মুকুট ও গহনা নিরাপদে পৌঁছে গেছে। চোরাই মাল পাচার করার বাপারে ঐ গড়ফাদার চোর-ডাকাত মহলে ‘মুশকিল আসান’। ক-বাবু খোঁজ পাওয়ার আগেই সোনার গহনাগুলি গলিয়ে ফেলা হয়েছে। তা আর উদ্ধারের কোনও আশা নেই। জড়েয়া গহনাগুলি গলানো হয়নি। গলিয়ে ফেললে পড়তা পোষায় না। ইদনীং তা পালিশ করে মধ্যাপ্রাচ্যে



চালান করা হয়। ওরা ভারতীয় গহনার ডিজাইন পছন্দ করে। তবে ক-বাবুর বিশেষ অনুরোধে চোর-ডাকাতদের গড়ফাদার জানিয়েছেন, গহনার মালিক যদি নিজেই অর্ধ-মূল্যে জড়োয়া গহনাগুলি কিনে নিতে রাজি থাকেন এবং পুলিশ কেস উইথড্র করে নেন, তাতে তাঁর আপত্তি নেই। প্রমীলা বলেছিলেন, তিনি সব গহনাই কিনে নিতে চান, তবে নমুনা হিসাবে ঐ মুকুটটা ক্রয় করতে ইচ্ছুক। তিনি জানতে চান, শুধু মুকুটটা বাবদ তাঁকে কত দিতে হবে।

ক-বাবু তখন জবাবে বলেন, ‘তুমি ভুল করছ প্রমীলা-মা। আমি তাদের চিনি না, চোখেও দেখিনি কোনদিন। এ খবর এনেছে আমার কনটাষ্ট-ম্যান। তুমি যদি ওদের সঙ্গে সরাসরি কথা বলতে ইচ্ছুক থাক, তাহলে আমি তাদের হোটেল হিন্দুস্থানে গিয়ে দেখা করতে বলতে পারি। দরদারি যা করার তুমি সরাসরি করবে। আমার তাতে কোন হাত নেই। মধ্যস্থতাও নেই।’

কৌশিক জানতে চায়, ‘তারপর? আপনি রাজি হয়ে গেলেন?’

‘গেলাম। আমি শর্ত করলাম, ভেনুটা হবে হোটেল হিন্দুস্থানে আমার ঘর। রাত আটটায়। গড়ফাদারের তরফে একজন মাত্র আসবে আমার সঙ্গে দেখা করতে। ওরা রাজি হল। এ সঙ্গে আমাকেও প্রতিশ্রুতি দিতে হল কোন ‘মাংকি-বিজনেস’ করব না।’

‘মাংকি-বিজনেস মানে?’

‘আগেভাগে পুলিশে খবর দিয়ে ঐ লোকটিকে ধরবার চেষ্টা করব না, বা কোথাও কোন কঙ্গিলড টেপ রেকর্ডার লুকিয়ে রাখব না, ইত্যাদি।’

‘তারপর? লোকটা এসেছিল?’

‘হ্যাঁ, পাক্ষচুয়ালি রাত আটটায়। বছর পঞ্চাশ-পঞ্চাশ বয়স, মাথায় কাঁচা-পাকা চুল। গোঁফ-দাঢ়ি দুইই আছে। চোখে মোটা ফ্রেমের চশমা। নাম বললেন, জীবনরতন ব্ৰহ্মচারী।’

‘ছদ্মনাম নিঃসন্দেহে, কিন্তু দেখে কি মনে হল না, লোকটা ছাপবেশে এসেছে?’

‘তা তো হলই। সে প্রতিশ্রুতি দিয়েছে আগামীকাল, রবিবার, বেলা একটা বেজে দশ মিনিটে সে এই ঘরে এসে মুকুটখানা অক্ষত অবস্থায় ডেলিভারি দেবে, শর্তসাপেক্ষে।’

‘কী কী শর্ত?’

‘এক নম্বর : আজ বেলা একটা দশ মিনিটে সে আসবে। তাকে একুশ হাজার একশ টাকা নগদে দিতে হবে। দু-নম্বর : কোন মাংকি-বিজনেস হলে সে এই ঘরের ভেতর আমার লাশ ফেলে দেবে। পকেট থেকে বার করে সে একটা রিভলভার আমাকে দেখালো। তাতে সাইলেন্সার ফিট করা।’

প্রমীলা তখন জানতে চেয়েছিলেন, ‘কিন্তু আপনার কথার গ্যারান্টি কী? আপনি তো অন্যায়ে টাকা নিয়ে হাওয়া হয়ে যেতে পারেন। মাংকি বিজনেস হবে না, একুশ হাজার একশ টাকাই আমি নগদে দেব— কিন্তু তৎক্ষণাত মুকুটটাও আপনাকে হস্তান্তরিত করতে হবে।’

জীবন তখন বলেন, ‘তা হয় না। আমার হাত ফিরি করার সঙ্গে সঙ্গে আমি যদি দেখি আমাকে চারদিক থেকে ঘিরে ধরেছে স্টেনগানধারী পুলিশ? মুকুটটা যে চোরাই মাল ত্ত্বার রেকর্ড

আছে।’

প্রমীলা বলেন, ‘কিন্তু মুকুটটা যে আপনাদের ডিজ্বায় আছে তার প্রমাণ কী?’

‘প্রমাণ তো এই মাত্র আপনাকে হাতে-হাতে দেখালাম। চিনতে পারেননি?’

পকেট থেকে দ্বিতীয়বার রিভলভারটা সে দার করে দেখায়। বলে, ‘নাদারটা কি আপনার লেখা আছে? নাকি আপনার সেই সিনেমা-আর্টিস্ট বাস্ফোরির কাছে লেখা আছে?’ এটাও তো ছিল সেই সুটকেসে। ছিল না?’

কোশিক বলে, ‘তার মানে মিস্টার জনার্দন গায়কোয়াড়ের সেই রিভলভারটাই? কিন্তু সেটা তো চুরি যায়নি বলেছিলেন?’

‘তখন তাই বলেছিলাম, কারণ জনার্দন তাই বলতে বলেছিল। ওটার ক্যাবিয়ার লাইসেন্স ছিল না আমাদের দুজনের কারও। তাই পুলিশে আমরা ওটা রিপোর্ট করিনি।’

‘আপনি চিনতে পারলেন?’

‘না। এটুকু বুঝলাম যে, ওটা একটা কোষ্ট কোবরা।’

‘কোষ্ট কোবরা। তার মানে?’

‘অত্যন্ত দামী একটা যত্ন। অ্যালুমিনিয়াম-আলয়। মাত্র বিশ-আউন্স ওজন। জন এক জোড়া কিনেছিল। একটা সর্বদা সে নিজের কাছে রাখে, একটা দিয়েছিল পুস্পাকে। ও ডিনিস বাজারে সহজে পাওয়া যায় না।’

‘বুঝলাম। তারপর কী হল?’

‘লোকটা তখন একটা বিচির প্রস্তাব দিল। বলল, মুকুটটা বর্তমানে যার কাছে আছে তাকে নগদ না দিলে সে হাতছাড়া করবে না। তাকে দিতে হবে পনের হাজার...’

প্রমীলা তখন জানতে চান, ‘তাহলে আপনি একশ হাজার একশ চাইছেন কেন?’

‘কী আশ্চর্য! ঘাটে-ঘাটে পেয়াজী দিয়ে যেতে হবে না? গড়ফাদারকে, পুলিশকে, এ আপনার ইলেকশন জেতা বিধায়ক দাদাকে?’

‘কিন্তু আপনি যে আজ দুপুরে আমার কাছ থেকে টাকাটা নিয়ে হাওয়া হয়ে যাবেন না, তার গ্যারান্টি কী?’

‘শুনুন মা, বলছি। আজ দুপুর একটা বেজে দশে আপনার কাছ থেকে টাকাটা নেবার সময় আমি একটা গ্যারান্টি জমা রেখে যাব, যার দাম আমার কাছে ত্রিশ/চালিশ হাজার টাকা, আপনার কাছে কিছুই না। তা হলে হবে তো?’

প্রমীলা বলেছিলেন, ‘আপনার প্রস্তাবটা আমি বুঝতে পারলাম না। আপনি যদি একটা চোরাইমাল— ধরা যাক, একটা সোনার বিস্কুট গ্যারান্টি হিসাবে রেখে যান...’

জীবন নাধা দিয়ে বলেছিল, ‘আপনি আমার প্রস্তাবটা ধরতে পারেননি, মা। ডিনিস্টা এমন যে, আপনার কাছে তার দাম মেই, আমার কাছে আছে। ধরুন চালিশ হাজার টাকার ন্যাশনাল সেভিংস সার্টিফিকেট— আমার নিজের নামে। আমি ওটা পোস্ট আফিসে জমা দিলে আজই ত্রিশ

হাজাৰ টাকা পাৰ। আপনি তা পাবেন না। অথচ এন.এস.সি. একটা লিগাল ডকুমেণ্ট— সৱকাৰই তা গ্যারান্টি হিসাবে জমা রাখেন। আপনিও তা চৰিষ ঘণ্টাৰ জন্য জমা রাখতে পাৰেন। এ ক্ষেত্ৰে আপনাৰ দেওয়া একশ হাজাৰ একশ টাকা মেৰে দিয়ে আমি ওই এন. এস. সি.-গুলো খোয়াতে রাজি হতে পাৰি?’

কৌশিক বলল, ‘মনে হচ্ছে আপনি শেষ পৰ্যন্ত ব্ৰহ্মচাৰীৰ প্ৰস্তাৱে রাজি হয়ে গেলেন। তাই কী?’

‘তাই হলাম, মিস্টাৱ মিত্ৰ। ভুল কৰলাম কি?’

‘আমাৰ তা মনে হয় না। আপনি খুবই বুদ্ধিমতীৰ মতো জিনিসটা ট্যাকল কৰেছেন। আমাৰ ইন্ট্ৰুইশন বলছে, আপনি মুকুটটা ফেরত পাৰেন।’

প্ৰমীলা বলেন, পুলিশে আমি খবৰ দেব না, কিন্তু আপনি কি ওই সময় আমাৰ ঘৱে সশন্ত লুকিয়ে থাকতে পাৰেন?’

কৌশিক বললে, ‘না। সেটা মোটেই বুদ্ধিমানেৰ মতো কাজ হবে না। এইসব আন্দাৰ-ওয়াল্ট-এৰ লোকগুলোৱ নেটওয়াৰ্ক কী প্ৰচণ্ড সুদূৰ-বিস্তৃত তা আপনাৰ ধাৰণা নেই। হয়তো— হয়তো কেন, নিশ্চিত আপনি বৰ্তমানে চৰিষ ঘণ্টা নজৰবদি হয়ে আছেন। এই যে আপনি আমাকে ফোন কৰেছেন, আমি এসেছি— এসব খবৰ ওৱা নিশ্চিত পাচ্ছে। আমাৰ মতে, আপনি ঠিক পথেই চলেছেন। চারটি বিষয়ে সাবধান থাকলে আপনাৰ কোন বিপদ নেই। এক নম্বৰ : ওৱা যাকে মাকি বিজনেস বলেছে তা কৰবেন না। অৰ্থাৎ পুলিশে খবৰ দিয়ে বমাল লোকটাকে হাতেনাতে ধৰিয়ে দেবাৰ চেষ্টা কৰবেন না। দু'নম্বৰ : ভেনুটা কোনো কাৰণেই পৰিবৰ্তনে রাজি হবেন না। দু'-দুটো ট্ৰানজাকশনই যেন এই হোটেলেৰ এই ঘৱে হয়। তিন নম্বৰ : ও আজ যে গ্যারান্টি-পেপাৰ জমা ৱেখে যাবে সেটা জেনুইন কিনা খুঁটিয়ে দেখে নিতে হবে। চার নম্বৰ : আজ একটাৰ সময় ও এলে বলবেন, ‘একটা কথা বলতে ভুলে গেছি মিস্টাৱ ব্ৰহ্মচাৰী। কাল আমাৰ সহকাৰী হিসাবে একজন বৃক্ষ জুয়েলাৰ থাকবেন। তাঁকে ভিতৱ্বেৰ কথা কিছুই বলা হবে না। তিনি শুধু মুকুটৰ সোনাটা কষ্টিপাথনে যাচাই কৰে জানাবেন কতটা ‘পানমৰা’ বাদ যাবে।— আমাৰ মনে হয় ও এককথায় মেনে নেবে। বুঝবে যে, মুকুটটা যে জেনুইন এটা আপনি যাচাই কৰতে চাইছেন। ও তাতে রাজি না হলে আপনি গোটা ট্ৰানজাকশনটা বাতিল কৰে দেবেন।’

‘তাৰ মানে, আপনি লুকিয়ে থেকে দেখতে চান না?’

‘না। তাতে ‘কোল্ট কোৰৱাৰ’ ছোবল খাৰার আশকা। উইশ যু বেস্ট অব লাক। আজ সওয়া একটায় এবং কাল সওয়া একটায় আপনাকে ফোন কৰে জেনে নেব।’

কৌশিক উঠে দাঁড়াল। বলল, ‘আপনাকে আমাৰ অভিনন্দন মিসেস পাণ্ডে। প্ৰচণ্ড বিপদেও আপনি মাথা ঠাণ্ডা রাখতে পেৱেছিলেন।’

‘যু আৱ ওয়েলকাম।’

॥ তেরো ॥

রবিবার সাতসকালে চায়ের টেবিলে প্রসঙ্গটা তুলল  
কৌশিক। জনার্দন গায়কোয়াড়ের প্রস্তাবটা। পূর্বরাত্রে সে  
সবিস্তারে তথ্যটা জানিয়েছিল বাসুসহেবকে। উনি নির্বাক শব্দু  
গুনে গিয়েছিলেন। কৌশিক জানতে চেয়েছিল, ‘আপনি  
আমাকে কী করতে বলেন? মিস্টার গায়কোয়াড়ের প্রস্তাবে  
রাজি হব, না প্রত্যাখ্যান করব?’



বাসুসহেবের জন্য কাল ডিনার-টেবিলে রানু দেবী থই-  
দুধের ব্যবস্থা রেখেছিলেন। বাটিতে জল ঢেলে চুমুক দিয়ে সেটা খেয়ে ফেলে বাসু বললেন, ‘আজ  
রাতটা দুজনে ভাবতে থাক! কাল সিদ্ধান্ত নিও বরং।’

তাই আজ সাতসকালেই আবার প্রসঙ্গটা তুলেছে কৌশিক।

বাসু বললেন, ‘সমস্যাটা সুকোশলীর। আমি কেন উপরপড়া হয়ে কিছু সাজেস্ট করতে  
যাব?’

কৌশিক কিছু বলার আগেই সুজাতা আগ বাড়িয়ে বলে, ‘যেহেতু আমরা অর্থী, আমরা  
জিঞ্চাসু, আমরা আপনার সাহায্য চাইছি।’

বাসু রানুর দিকে ফিরে বললেন, ‘আর হাফ-কাপ কফি পাওয়া যাবে?’

রানু নির্বিকারভাবে বললেন, ‘না। তাহলে তোমার ঘুম চড়ে যাবে।’

বাসু আগ করলেন।

সুজাতা হাত বাড়িয়ে কফি-পটটা টেনে নিয়ে মাঝুর কাপে কফি ঢেলে দিল। রানুর দিকে  
ফিরে বলল, ‘আমার কাছে ঘুমের ওষ্ঠ আছে মারিমা, আপনি ব্যস্ত হবেন না।’

বাসুর কফিতে একটা চুমুক দিয়ে বলেন, আমার মতে জে-জি’র প্রস্তাবে তোমরা এখনই  
রাজি হয়ে যেও না। কৌশিক তার চাল দিয়েছে— বোড়েটাকে একমর এগিয়ে দিয়ে আহমেদের  
মন্ত্রীটাকে ধরেছে। এখন আহমেদের চাল। সে কী চাল দেয় প্রথমে দেখ। আট হাজার টাকা  
কুবিকে দিয়ে আসে কিনা।’

কৌশিক বলে, ‘কিন্তু জনার্দন চাইছেন তার আগেই আমরা কিছু একটা করি— যাতে  
আহমেদ ঐ সুযোগটা না পায়।’

বাসু বলেন, ‘কিন্তু সেটা কি অন্যায়-অধর্ম হয়ে যাবে না?’

‘কেন? অন্যায়টা কিসের? আহমেদ তো ঠগ-জোচর। রবির টাকা মেরে দিয়ে পালিয়ে  
গোছিল।’

‘সেটা তো কেউ অশীকার করছে না, কৌশিক। কিন্তু সে অপরাধের জন্য তুমি তো বিচার  
করে ওকে একটা শাস্তির বিধান দিয়ে বসে আছ— আট হাজার টাকা আর্থিক জরিমানা। নির্দিষ্ট  
সময়ে আসামী যদি জরিমানার টাকাটা না মিটিয়ে দেয় তখনই ‘অনাদায়ে সশ্রম কারাদণ্ডের’

প্রশ্নটা উঠতে পারে।'

রানু বললেন, 'তোমার সওয়াল শুনে মনে হচ্ছে কবি নয়, বানু মন্ত্রিকই তোমার মন্ত্রে। আর জনার্দন গায়কোয়াড় এক্ষেত্রে আসামী।'

বাসু কফির বাকিটুকু কঠনালীতে ঢেলে দিয়ে বললেন, 'কথাটা যখন তুললেই রানু, তখন বলি : সত্যিই আমার মূল্যায়নে জে-জি হচ্ছে 'নেত্র আর বানু : করণার পাত্র।'

'কী হিসাবে?'

বাসুসাহেব তাঁর বক্তব্যটা বিশ্লেষণ করে বোঝালেন।

প্রথম কথা : 'বানু মন্ত্রিক কবির সঙ্গে যে ব্যবহৃত করেছে তা ক্ষমার অযোগ্য। সে জন্য সুকৌশলীর আদালতে তার বিচার আর শাস্তির বিধান হয়েছে। আর্থিক জরিমানা। এক অপরাধের জন্য দুবার শাস্তি দেওয়া যায় না। না আইনে, না বিবেকের নির্দেশে। কিন্তু কবির প্রতি অন্যায় করা ছাড়া মোস্তাক আহমেদের অপরাধ কতটুকু তার প্রমাণ নেই। আহমেদের সামনে দুজাতের তথ্য আছে। একেবারে প্রথম পর্যায়ে শোনা যাচ্ছে, এককালে আহমেদ পুষ্পাকে খাইয়েছে, পরিয়েছে। সত্য-মিথ্যা জানা যায় না। পুষ্পা বাল্যেই পিতৃহীন। কিন্তু সে পুনৰ ইনসিটিউটে পড়েছিল। তাহলে কে তাকে টাকা জুগিয়েছিল? মা? যে মা সন্ধ্যাসিনী? তিনি কন্যাকে অভিপূর্বক নী ধাতু অ-এর জগতে পাঠিয়েছিলেন? তাহলে? ফলে, পুষ্পার অতীত জীবন রহস্যময়— পরম্পর-বিরোধী তথ্যে ঠাসা। কিন্তু কতকগুলি তথ্য অবিসংবাদিত। এক নম্বর : মোস্তাক আহমেদ এক সময় পুষ্পার ড্রাইভার-কাম-কুক ছিল। দু-নম্বর : মোস্তাক আহমেদ অত্যন্ত সুর্দৰ্ণ এবং লেডি-বিলার খ্যাতি লাভ করেছিল। তিন নম্বর : পুষ্পা স্টারলেট হওয়ার সঙ্গে সঙ্গে মোস্তাক আহমেদ বোম্বাই থেকে বিতাড়িত হয়েছিল কলকাতার টেকনিশিয়ান স্টুডিওতে। পুষ্পার পাবলিসিটি এজেন্টের ব্যবস্থাপনায়। এগুলি অবিসংবাদিত তথ্য।'

'এখন জনার্দন জানাচ্ছেন— আহমেদ ব্ল্যাকমানিতে পুষ্পাকে অব্যাহতি দিতে অরাজি। বিশ হাজার নয়, বোধ করি, পঞ্চাশ হাজার টাকার অফার প্রত্যাখ্যান করেছে সে। পরিবর্তে শাদা টাকায় সে নায়কের পারিশ্রমিক হিসাবে এক লক্ষ টাকার দাবি করেছে। আহমেদ জানে, তা থেকে বিশ-ত্রিশ হাজার টাকা শ্রেফ ইনকাম ট্যাক্স বাবদ কাটা যাবে। তবু সে কালো টাকায় পুষ্পাকে অব্যাহতি দিতে রাজি নয়। কেন?'

কৌশিক বললে, 'হ্যতো সে রেকর্ড রাখতে চাইছে-- তার পারিশ্রমিক কত। যদি সে এ ছবিতে সাফল্যমণ্ডিত হয় তাহলে পরবর্তী ছবিতে তার ডাক আসবে, তখন তার বাজারদর আর কমালো যাবে না।'

'হতে পারে। আর মূল হেতুটা তা নাও হতে পারে।'

সুজাতা বলে, 'আমার মনে হয় মামু যা ইঙ্গিত করছেন, সেটাই মূল হেতু।'

'মামু তো কিছু ইঙ্গিত করেননি।' — কৌশিক প্রতিবাদ করে।

'করেছেন। হ্যতো আহমেদ পুষ্পার প্রতি প্রতিহিংসা চরিতার্থ করতেই এভাবে দাবি করছে।

পুষ্পার সঙ্গে যদি এককালে তার প্রেম-মহবসতের সম্পর্ক গড়ে উঠে থাকে— উঠেছিল কি না আমরা জানি না— তাহলে এ প্রবণতাটা স্বাভাবিক। বাস্তব জগতে নই হোক, অভিনয়ের জগতে পুষ্পাকে স্বীকার করতে হবে আহমেদের কাছে : যায় তুমকো প্যার করতি শুঁ।’

রানু চুপ করে শুনে যাচ্ছিলেন। বললেন, ‘মাননাম। হয়তো আহমেদ এক্ষেত্রে করুণার পাত্র। কিন্তু জনার্দন গায়কোয়াড় ‘নেত’ হল কোন হিসাবে? সে তো কোনও অপরাধ করেনি। একমাত্র অপরাধ : পুষ্পাকে ভালবাসা ছাড়া?’

বাসু কৌশিকের দিকে ফিরে বললেন, ‘কাল রাত্রে তুমি বলেছিলে, আমার মনে আছে : তবু আবার বল তো— ঐ ফার্সি-ভাষায় লেখা কাগজখানা, যার জেরুয়াকপি তোমাকে উপহার দিয়েছে, সেটা জনার্দন কোথায় পেয়েছে বলেছিল?’

‘পুষ্পার কাছে!'

‘তাতেই প্রমাণ হচ্ছে জনার্দন গায়কোয়াড় ধোওয়া তুলসীপাতাটি নয়।’

‘কেন?’

‘লজিক্যালি ভেবে দেখ। ঐ কাগজখানা সাচা হতে পারে, ঝুঁঠাও হতে পারে। ঝুঁঠা হলে ধরে নিতেই হবে যে, মোস্তাক আহমেদ মূল কাগজখানা কোনও মৌলবির মাধ্যমে বানিয়েছে। দু-একজন মৃত ব্যক্তির স্বাক্ষর জাল করেছে। তা যদি হয়, তাহলে তার কপি পুষ্পার কাছে থাকতে পারে না। কারণ, অমন ভাল বিবাহের দলিল বানাবার প্রেরণা আহমেদ তখনই লাভ করবে যখন সে বোম্বাইয়ের সিনেমাজগৎ থেকে কলকাতায় বিতাড়িত। সে ক্ষেত্রে তার কপি পুষ্পার কাছে থাকবে কেন? অপরপক্ষে যে বিবাহের দলিলের কপি ‘দুলহা-দুলহন’ দুজনের কাছেই থাকে তা সচরাচর জাল হয় না। তা সাচা? জনার্দন যদি পুষ্পার কাছ থেকে ঐ কাগজটা সংগ্রহ করে জেরুয়া করিয়ে থাকে তবে তা সাচা হওয়ার সত্ত্বাবনাই বেশি। অর্থাৎ আহমেদ পুষ্পার প্রথমপক্ষের স্বামী। জনার্দন তাকে চুরির অপরাধে জেলের ভিতর ঢোকাতে চাইছে। সেক্ষেত্রে আহমেদ তার বিয়েতে কেনও বাধা দিতে পারবে না। আজ যদি আহমেদ বেমকা খুন হয়ে যায় তাহলে পুলিশ যাই বলুক, আমি তো সন্দেহ করব ঐ টাকার কুমিরটাকে!

হঠাৎ টেলিফোনটা বেজে উঠল। কৌশিক ফোনটা তুলে শুনল। ফোন করছে রবি। সন্টলেক থেকে। কৌশিক জানতে চাইল, ‘কী খবর রবি, এত সকালে?’

‘সুখবর। কাল রাতে ঝানুদা ফোন করেছিল। কথা দিয়েছে, আজ বিকাল চারটের সময় সে আসবে এই সন্ট লেকের বাড়িতে। ডি঱েকশন আর ঠিকানা জেনে নিয়েছে। পুরোপুরি আট হাজার টাকাই দেবে। নগদে।’

‘বল কী! এতো দারুণ খবর! তা, কী বলল? কৈফিয়ৎ হিসাবে?’

‘ও! সে এক ইটারেস্টিং গল্প। বোম্বাই ফিল্ম মার্ক প্লট। ছয় বছর আগে ঝানুদা বোম্বাইয়ে গিয়ে একটা মোটর অ্যাকসিডেন্টের খঘরে পড়ে। যথারীতি হেড ইনজুরি। যথাপ্রত্যাশিত ‘অ্যামনেশিয়া’। এ কয়বছুর সে শুধু ভেবেছে কে আমি? কী নাম আমার? কোন হতভাগিনী ছিল আমার প্যার-মহববৎ-এর দিল-কি-রানী।’

‘বুঝলাম। চেনা প্রট।’

\* \* \* \* \*

কাল দুপুরে দেড়টার সময় প্রমীলা ফোন করে জানিয়েছেন যে, ব্ৰহ্মচাৰী ঠিক সময়েই এসেছিলেন। সিকিউরিটি জমা দিয়ে একশ হাজার একশ টাকা নিয়ে গেছেন। আজ দুপুরে মুকুটটা ফেরত দিয়ে সেই সিকিউরিটি কাগজখানা ফেরত নিয়ে যাবেন।

কৌশিক জানতে চেয়েছিল, ‘এন. এস. সি.? কার নামে? ওখানে তো ছদ্মনাম চলবে না?’

প্রমীলা বলেছিলেন, ‘আপনি ব্যস্ত হবেন না। সিকিউরিটি পেপারটা জেনুইন। আমাৰ কাছে তাৰ মূল্য থাক না থাক, যে জমা রেখে গেছে তাৰ কাছে সেটা অমূল্য।’

অসুবিধা হয় না বুঝতে, প্রমীলা সব কথা খোলাখুলি জানাচ্ছেন না। জানাতে চাইছেন না।

কৌশিক সব কথা খুলে বলল বাসুহাবেকে।

তিনি বললেন, ‘আৱে বাবা, প্রমীলা পাণ্ডে একটি বাস্তুঘৃণু। তিনি তোমাৰ মতো টিকটিকিকে এক হাটে কিনে অন্য হাটে বেচতে পাৱেন। সব কিছুই তো বেখে-চেকে তোমাৰ সাহায্য কিনতে চাইছেন। কোন্ট কোৰৱা রিভলভারটা যে চুৰি গেছে এটাও তো তোমাৰ কাছে গোপন কৰেছিল প্ৰথমে। এখনো বলতে চাইছেন না, কী সিকিউরিটি জমা দিয়ে লোকটা বিশ হাজাৰ টাকা হাতিয়ে নিয়ে গেল...’

কৌশিক বাধা দিয়ে বললে, ‘বিশ নয় মামু, একশ হাজাৰ একশ— ঘাটে ঘাটে পেমামী দিতে হবে বলে।’

বাসু বললেন, ‘হাঁ, অকেৱ হিসাবটা আমাৰ মনে আছে। ও তোমাকে ডেকে পাঠিয়েছিল যে কাৰণে সেটাতেই যে তুমি বৃজি হলে না।’

‘কোনটাতে?’

‘যতই বুদ্ধি ধৰক, ও স্বীলোক। সঙ্গবত ওৱ কাছে কোন ফায়াৰ-আৰ্মস নেই। ও তোমাকে অকুশলে বডি-গার্ড হিসাবে উপস্থিত রাখতে চেয়েছিল। আৱ সে জন্যই এক গাদা মিছে কথা বলে গেছে। কিন্তু তুমি আদানপ্ৰদানেৰ মাহেন্দ্ৰকল্পে পৰ্দাৰ আড়ালে পিস্তল হাতে উপস্থিত থাকতে রাজি হলে না। এবং সেটা ঠিকই কৰেছ।’

ৱিবিবাৰ ওঁৱা-যখন লাক্ষে বসেছেন তখন ফোন কৱলেন প্রমীলা পাণ্ডে। কৌশিক ওঁৱা ফোন প্ৰত্যাশাই কৰেছিল। উঠে গিয়ে ধৰল, ‘কী ব্যাপার? মুকুটটা ফেরত পেলেন?’

‘তা পেলাম। অশেষ ধন্যবাদ।’

‘আমাকে ধন্যবাদ কিসেৱ? এ তো আপনাৰই কৃতিত্বে। আৱ বীতিমতো অৰ্থমূল্য খৰিদ কৰা। পুঞ্চা দেবীকে জানিয়েছেন?’

‘আমাৰ কী গৱজ? শুনুৰ, মিস্টাৱ মিত্ৰ। মঙ্গলবাৰ, কালীঘাটে মায়েৰ মন্দিৱে গিয়ে মুকুটটা মায়েৰ পায়ে ছুইয়ে আনতে যাব। আপনাকে আমাৰ সঙ্গে থাকতে হবে সাক্ষী হিসাবে সশম্ভু। এবাৱ আসতে রাজি আছেন তো?’

‘আসব। ট্যাঙ্গিতে নয়। হোটেল হিন্দুস্থানের গাড়ি নিয়ে যাব। নড নড হোটেলে অর্থনূলো স্পেশাল সিকিউরিটির ব্যবস্থা থাকে। সে ব্যবস্থাও না হয় করা যাবে।

‘এবার তাহলে বলুন, সুকৌশলীকে কী সম্মানমূল্য দিতে হবে?’

‘তাড়াহড়োর কী আছে? কাজটা সৃষ্টিভাবে আগে নিটুক।’

‘আপনাকে আরও একটা তাজ্জব জিনিস দেখাব, যেটা দিয়ে আপনার ভালবকম অর্থাগম হবে। সেটা হাতে পেলে নিশ্চয় আপনি আপনার ফি অনেক কমিয়ে দেবেন।’

‘ব্যাপার কী? আপনি যে ক্রমশই রহস্যমন হয়ে উঠছেন। জিনিসটা কী?’

‘একখণ্ড কাগজ। কাল জীবন বৃক্ষচারী যে সিকিউরিটি রেখে গিয়েছিল তারই ভেরঙ্গ কপি। আমি আপনাকে উপহার দেব বলে বানিয়ে রেখেছি। আমার কাছে তার দাম নেই। আপনার কাছে আছে।’

‘রহস্য যে ক্রমশই জমাট বাঁধছে। সেটা কী, তা বলবেন না?’

‘থখন নয়। যখন আপনি বিল দেবেন তখন দেখাব।’

লাইনটা কেটে দিয়ে কৌশিক বাসুসাহেবের দিকে ফিরে বলল, ‘শুনলেন?’

বাসু বললেন, ‘একত্রফণ।’

কৌশিক সমস্তটা বুবিয়ে বলল, ‘জানতে চাইল, আন্দজ করতে পারেন জিনিসটা কী?’

বসু বললেন, ‘আমার কী গরজ? সমস্যাটা যার সে সুকৌশলে সমাধানের কথা ভাবতে থাকুক। এটুকু আন্দজ করতে পারি এই উপহারটা ভনার্দন আগেই তোমাকে দিয়েছেন।’

আহারাদির পর বাসুসাহেব কী একখানা বই নিয়ে ইঞ্জিচেয়ারে লদ্বান হলেন। বানু জানলা বন্ধ করে ফ্যান খুলে দিবানিদ্রা দিতে গেলেন। সুজাতা কী কেনাকংটা করতে গেছে। কৌশিকের মনটা চপ্পল ছিল। বিকাল চারটোয় বানু মল্লিক সল্টলেকে আসবে কিনা বোঝা যাচ্ছে না। এক ঘন্টা মার্জিন দিয়ে পাঁচটা নাগাদ সে ফোন করতে উঠল। ঠিক তখনই বেজে উঠল টেলিফোন।

‘হ্যালো? কে রুবি? আমি কৌশিকদা বলছি।’

‘কৌশিকদা! কী বলব? এদিকে একটা বিশ্রি ব্যাপার হয়ে গেছে। আমি যে কী করব বুঝতে পারছি না।’

‘ঝানু মল্লিক এসেছিল? চারটের সময়?’

‘না।’

‘তাহলে বিশ্রি ব্যাপারটা কী হল?’

‘টেলিফোনে বলাটা কি ঠিক হবে?’ আমি... আমি... হঠাৎ একটা জিনিস কুড়িয়ে পেয়েছি আমার গাড়ির ভেতর।’

‘জড়োয়া ব্রেসলেটের দ্বিতীয় পাটিটা?’

‘না, কৌশিকদা, একটা ইয়ে... মানে, বিভলভার।’

‘সে কী! কোথায় পেলে?’

‘এ যে বললাম, আমার গাড়িতে। ড্রাইভারের সিটে। তোয়ালে জড়ানো।’

কৌশিক বললে, ‘লাইনট। একটু ধরে থাক রুবি, আমি মাঝুকে ডেকে আনি।’

বাসু খবর পেয়ে এগিয়ে এলেন। কৌশিককে ইঙ্গিত করলেন, রিসেপশনের এক্সটেনশনে কথোপকথনটা শুনতে। তারপর টেলিফোনে কবিকে বলেন, ইয়েস। বাসুমামু বলছি। বল, রুবি। ওটা গাড়ির ভিতর খুঁজে পেলে কী করে? গাড়িটা কোথায় ছিল?’

‘গ্যারেজে নয়, ড্রাইভওয়েতে। আমার ড্রাইভার সিটের কাচটা ঠিকমতো বফ হয় না। কেউ জোর করে চাপ দিয়ে নামিয়েছে।’

‘লোডেড? কোনও ডিসচার্জড বুলেট কি আছে ওতে? গন্ধ শুঁকে কী মনে হল...’

‘হ্যাঁ, শুঁকে দেখেছি। শুধু সিপার-মেশিন স্টেলের গন্ধ, পুরো লোডেড। ছটা চেষ্টারে ছটা গুলি।’

‘কী ধরনের রিভলভার?’

‘তা জানি না। আকারে খুব ছেট। ওজনও খুব কম। নাকটা থ্যাবড়া। মনে হচ্ছে অ্যালুমিনিয়াম আর স্টিলের আলয়...’

‘বুঝেছি। কোল্ট কোবরা। তোমার ওখানে বাড়িতে কে আছে এখন?’

‘রাজমিস্ত্রিয়া ছাতে আছে, কেন?’

‘ওদের বলে এস, তুমি বের হচ্ছ। রাত্রি বেশি হলে নাও ফিরতে পার। ওরা যেন সজাগ থাকে। দুএকজন নিচের বারান্দাতে শুয়ে থাকুক। তুমি এ ষট্টো নিয়ে সোজা আমার বাড়িতে চলে এসে। রাত্রে এখানেই থাকবে। অত রাত্রে বাই-পাস দিয়ে তোমার একা ফেরা ঠিক নয়।’

‘আমি তো সার্কুলার রোড দিয়ে শ্যামবাজার হয়েও ফিরে আসতে পারি?’

‘কী দরকার? আকাশে মেঘ করেছে। না, রাত্রে তুমি এখানেই থাকবে।’

টেলিফোনটা নামিয়ে রেখে ঘড়িটা দেখলেন। সন্ধ্যা ছাটা। বিকাল থেকেই আকাশে মেঘ জমতে শুরু করেছে। সূর্যাস্ত বোধহয় হয়নি। কিন্তু কালো মেঘের আস্তরণে অস্তগামী সূর্যটা ঢাকা, পড়েছে। ঘনিয়ে এসেছে অঙ্ককার।

কৌশিক টেলিফোনটা নামিয়ে রেখে এগিয়ে এসে বসল ওর মুখোযুথি। বলল, ‘নাকটা থ্যাবড়া। অ্যালুমিনিয়াম আর স্টিলের আলয়। আপনি ঠিকই স্মার্ট করেছেন, মামু। এটা কোল্ট কোবরা। কিন্তু কলকাতা বাজারে এটা দুর্প্রাপ্য। আমি তো একটাও দেখিনি।’

বাসু বললেন, ‘দেখনি। শুনেছ। জনার্দন নাকি একজোড়া কিনেছিল। একটা তার কাছে আছে। একটা চুরি গেছে। তাই নয়?’

কৌশিক বললে, ‘প্রমীলা দেবী যদি সত্যি কথা বলে থাকেন তাহলে চোরাই মালটা আছে জীবনরতন ব্ৰহ্মচাৰীৰ কাছে।’

‘হঁ। কিন্তু জীবন ব্ৰহ্মচাৰীতি কে?’

‘বাঃ! যার কাছে... ও, আপৰ্ণি বলছেন... লোকটা আসলে কে? আমার আনন্দজের বাইরে। আপনি কিছু আনন্দজ করতে পারছেন, মাঝু?’

‘সঙ্গবত। দুটো সূত্র থেকে। প্রথমত, কুবি রায়ের বাড়ির ঠিকানা আর সঠিক লোকেশন আমরা ছাড়া বাইরের একজনমাত্র লোকই জানে। দ্বিতীয়ত, প্রমীলা বলেছেন, জীবনলাল যে গ্যারান্টি কাগজটা দিয়ে গিয়েছিল তার মূল্য জীবনলালের কাছে অসীম। তোমার কাছেও তা অত্যন্ত মূল্যবান। তার একটা জেরক্স কপি তোমাকে উপহার দিয়ে ও সুকোশলীর বিলটা কমাতে চায়।’

‘বুঝলাম।’

‘সঙ্গবত। মোস্তাক আহমেদ চবিশ ঘণ্টার জন্য প্রমীলার কাছে জমা রেখে গেছিল তার আইনত বিবাহের যাবতীয় অরিজিনাল প্রমাণ। প্রমীলার কাছে সে কাগজের কোন মূল্য নেই, কিন্তু পুষ্পা আর জনার্দনের এনগেজমেন্ট অ্যানাউন্সড হলে ঐ কাগজটার মাধ্যমে মোস্তাক আহমেদ জনার্দনের কাছ থেকে বিশ-পঞ্চাশ হাজার আদায় করতে পারবে। চাই কি জনার্দনের ছবিতে পুষ্পার বিপরীতে হিরো সেজে লাখ টাকা কামাবে। টাকাটা পেলে তবেই সে তালাক দেবে। অথচ আহমেদ জানে, প্রমীলা ঐ ডকুমেন্টটা স্বত্তে রক্ষা করবে, কারণ সে পুষ্পার প্রতিদ্বন্দ্বী। তার উপর প্রমীলা ঐ জেরক্স কপি দেখিয়ে গোয়ালিয়র রাজমাতার সন্দেহভঙ্গন করে ফি-টা পুরো কালেষ্ট করতে পারবে।

‘তার মানে, আপনি বলতে চান, কুবি রায়ের গাড়িতে ঐ ঝানু মল্লিক ওরফে আহমেদই রিভলভারটা ফেলে রেখে গেছে?’

‘এ-ছাড়া বিকল কোন সমাধান কি তুমি দাখিল করতে পারছ?’

‘কিন্তু ঝানু মল্লিক এ কাঙ করবে কেন? কুবি তো বলল, রিভলভারে হয়টাই তাজা বুলেট।’

‘সেটা তার সিদ্ধান্ত। যন্ত্রটা হাতে পাই, তারপর দেখা যাবে। হয়তো ওটা ব্যবহারের পরে ভাল করে মুছে তৈলাক্ত করে আবার রিলোড করা হয়েছে।’

‘তাহলে খুনটা হয়েছে কে?’

‘সেটাই শুধু জানতে বাকি।’

॥ চৌদ্দ ॥

রাত সাড়ে আটটা। বাসুদাহের ক্রমাগত অশাস্ত পদচারণা করে চলেছেন। সল্ট লেক থেকে নিউ আলিপুর আসতে আড়াই ঘণ্টা লাগতে পারে না। বিশেষত রবিবারে, যেদিন ট্রাফিক জ্বাম হওয়ার সম্ভাবনা নেই। বৃষ্টি নেমেছে সাতটা মাগাদ। এখনো বিরক্তির করে পড়ছে। সুজাতা কোথায় বুঝি বেরিয়েছিল, ছাতা নিয়ে যায়নি। কাকভেজা হয়ে ফিরে এসেছে। ইতিমধ্যে সল্ট লেকে বার দুই ফোন করা হয়েছে। প্রত্যাশিতভাবেই টেলিফোন একটানা বেজে গেছে, নো রিপ্লাই।



রানু বললেন, ‘একটা ভুল হয়েছে তোমাদের। রুবিকে বলে দেওয়া উচিত ছিল, যেন ইস্টার্ন বাইপাস দিয়ে আসার চেষ্টা না করে। এই রাষ্ট্রটা বর্তমানে আড়ার কন্ট্রাকশন। সম্ম্যার পথ একেবারে যানবিহীন হয়ে যায়।’

কৌশিক বলে, ‘তাছাড়া দু-একটা বড়মাপের কালভার্টের কাজ শেষ হয়নি, ডাইভার্শন দিয়ে গাড়ি চালাতে হয়। এই বর্ষণে তা ভয়ানক পিছল হয়ে ওঠে। ও নিশ্চয় ইস্টার্ন বাইপাস দিয়ে আসছে না।’

বাসু বললেন, ‘আমার কিন্তু আশঙ্কা, সেই বাইপাস দিয়েই ও আসছে। আর তাতেই কোনও অ্যাক্সিডেন্ট বাধিয়ে বসেছে। বুঝছ না? ওতো আসানসোলে মানুষ হয়েছে। কলকাতার পথঘাটের কোনটা কখন বজনীয় তা কি ও জানে?’

কৌশিক বললেন, ‘গাড়িটা বার করি, মাসু? বাইপাস দিয়ে সংকে সুলৌলবাবুর বাড়ি পর্যন্ত যাই, আর সার্কুলার রোড দিয়ে ফিরে আসি।’

সার্কুলার রোড যে দ্বিখাবিভক্ত হয়ে দুই বরেণ্য বিঞ্জনীর নামে চিহ্নিত হয়েছে, এ কথা বাসুসাহেবের মনে পড়ল না এখন। বললেন, ‘আর একটু দেখে যাও ববৎ...’

কথাটা তাঁর শেষ হল না। গেট দিয়ে চুকল রুবির অফিস গাড়িখানা। অক্ষত।

সকলেই এগিয়ে এলেন সামনের দিকে। বৃষ্টিটা থেমেছে।

‘এত দেরি হল যে আসতে?’

দরজা খুলে রুবি নামল। মুখ তুলে ওঁদের দিকে তাকালো। তার মুখে হাসি— কিন্তু মুখটা রক্তশূন। মনে হল, ও বুঝি আসার পথে কোনও ‘বার’-এ গাড়ি দাঁড়ি করিয়ে দু-তিন পেগ টেনে এসেছে। ওর দুটো পা-ই টলছে। সুজাতা এগিয়ে এসে ওর হাতটা ধরতে গেল। রুবি দুহাত বাড়িয়ে সুজাতার হাতখামা চেপে ধরল। বলল, ‘একটু জল খাব, সুজাতাদি।’

‘দিচ্ছি। আগে এসে এই চেয়ারে বস ঠিক করে।’

ধরে ধরে একটা বেতের চেয়ারে বসিয়ে দিল।

রানু বললেন, ‘পথে কোনও বিপদে পড়েছিলে নাকি?’

রুবি মুখ তুলে বললে, ‘মৃত্যুর মুখ থেকে সদ্য নিরে এসেছি, মানিমা।’

বাসু কোনও কথা বললেন না। এগিয়ে এসে রুবির নাড়ির গতিটা দেখলেন। দ্বারের প্লাটে কোতুহলী দৃষ্টি মেলে দাঁড়িয়েছিল বিশে। তাকে বললেন, ‘এক কাপ দুধ একটু গরম করে নিয়ে আয় তো।’

নিজে চলে গেলেন লাইনের ঘরের ছেট্টি সেলারে— ব্র্যান্ডির শিশিটা নিয়ে আসতে।

একটু সুস্থ হয়ে রুবি যে কাহিনী শোনাল তা রীতিমতো লোমহর্ষক। এই ভুলটাই করেছিল সে। ইস্টার্ন বাইপাসের অসমাপ্ত রাস্তা ধরা। দিনের বেলা শুকনো অবস্থায় সে এই পথে বার দুই যাতায়াত করেছে। আশঙ্কা করতে পারেনি, রাত্রে সেটা কী পরিমাণে জনশূন্য ও বিপজ্জনক। প্রায় মাঝামাঝি আসার পর ও দেখল, পিছন থেকে একটা গাড়ি ওকে ওভারটেক করতে চাইছে।

গাড়িটা বহুক্ষণ ধরেই ওর পিছন পিছন আসছিল। কুবি এর আগেও বার দুই হাত নেড়ে পশ্চাদগামী গাড়িটাকে ওভারটেক করতে ইঙ্গিত করেছে। নিজে গতি কমিয়ে বাঁদিকের প্রাণ্টে সরেও এসেছে। পৌঁছের রাস্তা ছেড়ে কর্দমাঙ্গ 'বার্ম'-এ। কিন্তু ইতিপূর্বে দুবারই গাড়িটা ওর নির্দেশ মেনে ওভারটেক করেনি। এবার একেবারে নির্জন এলাকায় ওর হঠাতে মনে হল, পিছনের গাড়িটা ওকে অতিক্রম করতে চাইছে না, কেন-কী বৃত্তান্ত বোবা যায় না, কিন্তু গাড়িটা ওকে বাঁ-দিকের খাদে ঠেনে ফেলে দিতে চাইছে। রিয়ার-ভিয়ু আয়নাটা একটু সরিয়ে দেখল— গাড়িটা অ্যাম্বাসাডার, সন্তুষ্ট ট্যাঙ্কি, একক চালকের মুখে ফেটিবাঁধা, ঢোকে গগল্স।

হঠাতে কুবি আকসমিলেটারে প্রচঙ্গ চাপ দিয়ে ঘড়ের বেগে এগিয়ে যেতে চাইল। কী আশ্র্য! তৎক্ষণাত পিছনের গাড়িটাও গতিবৃদ্ধি করে ওর পাশাপাশি এসে ডানদিক থেকে ঠেনে ধরতে চাইল! আকারে-ওজনে ওর অস্টিনের চেয়ে অ্যাম্বাসাডারটা অনেক বড়। তাছাড়া পশ্চাদগামী গাড়িটা মাঝরাস্তায়, ও কর্দমাঙ্গ বাঁদিকের 'বার্ম'-এ। কুবি এখন ব্রেক কম্বে গাড়ি না থামালৈ বড় গাড়িটা ওকে বাঁদিকের খাদে ফেলে দেবে।

কিন্তু গাড়ি থামালৈ লোকটা এসে ওর উপর ঝাপিয়ে পড়বে। এ একেবারে নির্দার্থ। উদ্দেশ্য ডাকাতি, না লোকটা ম্যানিয়াক, কে জানে।

হঠাতে বৃদ্ধি খুলে গেল ওর।

ভেবেচিষ্টে কিছু করেনি। প্রাণধারণের তাগিদে প্রায় প্রতিবর্তী প্রেরণায় সে তুলে নিল পাশের সীটে পড়ে থাকা রিভলভারটা। অস্টিনের এই মডেলটা রাইট-হ্যান্ড ড্রাইভ। ও বা-হাতে স্টিয়ারিং ধরে পিস্টল-সমেত ডান-হাতটা বার করে দিল জানলা দিয়ে। পর-পর দুটো ফায়ার করল। এখন মনে হচ্ছে, প্রথমটা করেছিল রাস্তা বা ওর গতিপথের সমকোণে। দ্বিতীয়টায় হাতটা আরও পিছনদিকে ফিরিয়ে পশ্চাদগামী গাড়ির হেডলাইট লক্ষ্য করে। প্রথম শুনিটা কোথায় গেছে ও জানে না, কিন্তু ওর বিশ্বাস দ্বিতীয়টা পশ্চাদ্বাবনকারীর গাড়ির সম্মুখভাগে বিন্দ হয়েছিল। কারণ কুবি একটা ধাতব শব্দ স্পষ্ট শুনেছিল।

নেয়েটি যে সশন্ত, প্রয়োজনে রিভলভার চালাবে, এটা বোধকরি ছিল পশ্চাদ্বাবনকারীর দুঃমন্ত্রেরও অগোচর। সে এতো জোরে ব্রেক কম্বে যে রাস্তায় ওর ট্যাবার ক্ষিত করল— শব্দটা স্পষ্ট শুনতে পেল কুবি। আর তার সঙ্গে সঙ্গে পিছনগাড়ির হেডলাইট প্রচঙ্গভাবে উপর-নিচে আলোর সম্মাঞ্জনী বৃন্নাতে থাকে। দেড় থেকে দুমিনিট পরে আর ও গাড়িটাকে দেখা গেল না। কুবি সমান গতিবেগে ঠাণ্ডা মাথায় চলে আসে পার্ক সার্কাস অঞ্চলের জনবহুল রাস্তার উপর: এতক্ষণে ওর স্নায়ুতন্ত্রীতে প্রতিক্রিয়া শুরু হয়েছে। পথে বৃষ্টিতে ছাতা মাথায় লোকজন চলেছে, ট্রাফিক পুলিশ রয়েছে, বাস-ট্রাম-গাড়ি সব কিছুই চলছে। ও কিন্তু রাস্তার একপাশে চুপ করে গাড়ি পার্ক করে বড় বড় নিঃখাস নিয়েছে। বুকের ধড়ফড়নিটা একেবারে থেমে যাওয়া পর্যন্ত অপেক্ষা করেছে। কতক্ষণ তা সে জানে না।

বাসু ওর হাত থেকে মারণাস্ত্রা নিয়ে দেখলেন। হাঁ, কোল্ট কোবরাই; চেম্বারটা খুলে দেখলেন, দুটো গুলি ছোঁড়া হয়েছে। ব্যারেলের সামনে তৃতীয়টি প্রতীক্ষারত। বাকি তিনিটি বুনেট

পর-পর অপেক্ষা করছে। ছোট, অস্ত্রো। অত্যন্ত মারাত্মক।

বাসু কৌশিকের দিকে ফিরে বললেন, ‘পকেটে ডায়েরি বা নোটবই আছে? তাহলে নম্বরটা লিখে নাও : 17474 LW; এবার লোকাল থানায় একটা ফোন কর। ঘটনাটা রিপোর্ট করা দরকার।’

কৌশিক গেল ফোন করতে।

বাসু বললেন, ‘একটা কথা তোমরা পরিষ্কার ভাবে বুঝে নাও। কুবি আমার নির্দেশ মোতাবেক রিভলভারটা স্লট লেক থেকে নিয়ে আসছিল, ইস্টোর্ন বাইপাস দিয়ে। আমার নির্দেশে রিভলভারটা আনছিল, যেহেতু ঐ রাস্তাটা সন্ধ্যার পর বিপজ্জনক। রিভলভারটা কার, কে লাইসেন্স হোস্টার ইত্যাদি যাবতীয় প্রশ্নের জবাব দেব আমি। তোমরা কেউ নয়, বুঝলে?’

কুবি জানতে চায়, ‘ওরা আমার জবানবন্দি নেবে?’

‘চাইবে তো বটেই। আমি বলব, তুমি খুবই শক্ত। তাই তোমার হয়ে সব কথাই আমি বলতে চাইব। পুলিশ অফিসার যদি এমন কোনও প্রশ্ন করে— তোমাকে, আমাকে নয়, এবং আমি যদি চাই তুমি জবাব দেবে না তাহলে আমি চোখ থেকে চশমাটা খুলে তার কাচটা মুছতে থাকব, আর তৎক্ষণাৎ তুমি অভিপূর্বক নী-ধাতু অ শুরু করে দেবে?’

কুবি বলে, ‘কী শুরু করে দেব?’

‘সেদিন কী শেখালাম? অভিপূর্বক নী-ধাতু অ, অভিনয়। অভিনব পদ্ধতিতে নিকটে নিয়ে আসা। কার নিকটে? দর্শকদের। কী নিয়ে আসা? যা বাস্তবে চোখের সামনে নেই তাকেই অভিনবকাপে উপস্থিত করা। তুমি প্রয়োজনে হিস্টোরিক হয়ে যাবে, আবোন-তাবোন বক্তব্য শুরু করবে, বা ফেইন্ট হয়ে প্রাপ্ত করে পৃড়ে যাবে। পারবে না?’

‘পারব।’

কৌশিক ফিরে এসে জানালো, থানা থেকে দুজন অফিসার আসছেন, পনের মিনিটের ভিতর।

বাসু বলেন, ‘এবার একবার হোটেল হিন্দুস্থানে ফোন করে প্রমীলার কাছ থেকে জেনে নাও তো, পুষ্পা কি হোটেল তাজবেদনে আছে? থাকলে, তার ঘরের নম্বর কত?’

কৌশিক ফোন করে জেনে এল যে, পুষ্পার সঙ্গে জনার্দনের মান-অভিনানের পাশা মিটেছে। পুষ্পা বর্তমানে জনার্দনের আলিপুর রোডের প্যালেসে অতিথি। কৌশিক বলে, ‘আপনি এমন কেন আশক্ত করছেন মাঝ যে, কুবিকে অঙ্গান হয়ে পড়ে যাবার অভিনয় করতে হবে?’

‘হবেই— এমন কথা বলছি না, কিন্তু প্রয়োজন হতে পারে। পর-পর ভেবে দেখ। কোষ্ট-কোবরা রিভলভারটা পাঁচ-ছয় ঘণ্টা আগে সন্তুষ্ট ছিল মোস্তাক আহমেদের হেফাজতে। লোকটা ত্রিমিনাল টাইপ। তার তিন-চারটে ছহনাম আমরা ইতিমধ্যেই পেয়েছি। গহনাচুরির ব্যাপারে তার একটা বড় ভূমিকা থাকার সম্ভাবনা— না হলে ঐ কোষ্ট কোবরা রিভলভারটা তার হাতে যেতে পারে না। লোকটা জানে, ঐ রিভলভারটার গ্লাক-মাকেট দাম পনের-বিশ হাজার টাকা।

মে কেন ওটা রুবির গাড়িতে বেমকা ফেলে রেখে নাবে? একটাই সন্ধিব্য উত্তর . নিশ্চিত মে ঐ রিভলভারে কাউকে খুন করেছে, আর এখন অপরাধটা রুবির ঘাড়ে চাপাতে চাইছে। থুনের ভণ্য একটা আসামীকে তো পুলিশের সামনে তুলে ধরতে হবে, না কি? মে মেয়েটা আট হাজার টাকা খেসারত চাইছে তাকে তুলে ধরাই সব চেয়ে ভাল। কবি নিজেই দীকার কবেছে যে, ঐ রিভলভারটা সে ফায়ার করেছে— বাইপাস রাস্তায়— কিন্তু একবার না দুবার তার প্রমাণ কী? আহমেদ যাকে হতা করেছে তার শব-ব্যবচেদ করে যদি প্রমাণিত হয় যে, গুলিটা, এই রিভলভার থেকে নিষ্কিণ্ঠ। তাহলে হত্যাপ্রাধ সুনির্দিষ্ট ভাবে রুবির ঘাড়ে এসে পড়ে। হয়তো আহমেদ রিভলভারটা ওর গাড়িতে ফেলে দিয়ে ঘাপটি মেরে অপেক্ষা করছিল। সে আন্দজ করেছিল, রুবি আমাকে ফোন করবে, আমি তাকে ঐ রিভলভারটা নিয়ে সোজা আমার বাড়িতে চলে আসতে বলব— এটাও সে সহজেই আন্দজ করেছে। তার বাকি কাজ হল ভয় দেখিয়ে রিভলভার থেকে তাকে গুলি ছুড়তে বাধা করা। তাই নয়?’

কবি বলনে, ‘মাঝু, আপনার চশমা-মোছার ‘কিউ’-টার দরকার হবে না! আমি এখনই ‘অভিপূর্বক নী-ধাতৃ awe’-এর অতি নিকটে পৌছে গেছি। বলেন তো এখনই ফেন্ট হয়ে ধ্রাস করে পড়ে যাই।’

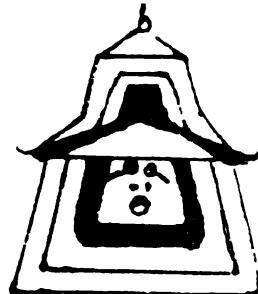
বিশু এসে জানালো, একটা পুলিশের জিপ এসেছে।

॥ পনেরো ॥

দ্বানীয় পুলিশের তদন্ত আবঘন্টার মধ্যেই শেষ হল। ও সি. ঐ সময় থানায় ছিলেন। তিনি নিজেই এসেছিলেন। বললেন, সন্ধ্যার পর ইস্টার্ন বাইপাস রাস্তাটা বিপজ্জনক। রাস্তাটা এখনো তৈরি হচ্ছে। শেষ হয়নি। ইদানীং সন্ধ্যার পর কিছু বিপজ্জনক হয়ে পড়ে বটে। গাড়ির যাতায়াত করে যায়। এ এলাকার কিছু সমাজবিরোধী দল বেঁধে কয়েকবার লুটতরাজও করেছে। এছাড়া একজন যৌন-রোগাক্রান্ত ‘সেক্সুয়াল ম্যানিয়াক’ গাড়িতে একা মহিলা যাত্রী দেখলেই ঝাপিয়ে পড়ে। কিন্তু লোকটা ট্যাঙ্কিচালক নয়, ফলে রুবির পশ্চাক্ষাবনকারী সে না হবার সন্তাবনা। রুবি রিভলভারটা কোথায় পেল, কীভাবে পেল প্রশ্ন করার সঙ্গে সঙ্গে বাসুসাহেবে ঝাপিয়ে পড়লেন— ‘ও রাস্তাটা সন্ধ্যার পর বিপজ্জনক হয়ে যায় শুনেছি, তাই আমিই ওকে বলেছিলাম, রিভলভারটা সঙ্গে নিয়ে আসতে।’

ও.সি. বলেন, ‘সে তো উৎকৃষ্ট পরামর্শই দিয়েছিলেন— না, আমি জানতে চাইছি রিভলভারটা কার? লাইসেন্সটা কার নামে...?’

বাধা দিয়ে বাসু বলেন, ‘লুক হিয়ার, অফিসার, অফিসার। রুবি রায় আমার ক্লায়েন্ট। আমার নির্দেশে সে সশ্রদ্ধ আসছিল, এ কথা আমি আগেই বলেছি। আপনি যতি তাতে সন্তুষ্ট না হয়ে



আক্রমণকারীকে ছেড়ে আক্রমণ ব্যক্তিকেই ফাঁদে ফেলায় উৎসাহী হয়ে পড়েন, তাহলে এই রিপোর্টটা বাতিল বলে ধরে নিন। আমার মক্কেলকে কেউ আক্রমণ করেনি। সে নিরাপদ ইস্টার্ন বাইপাস দিয়ে আসতে সক্ষম হয়েছে। হল তো ?'

ও. সি. বলেন, 'আপনি আমার কথাটা বুঝতে পারছেন না, স্যার।'

'না বোঝার কী আছে? আপনার পরবর্তী প্রশ্নটা তো এই : রিভালভারটার মালিক পি. কে. বাসু হতে পারেন, কিন্তু আপনার কি ক্যারিয়ার লাইসেন্স ছিল ?'

ও. সি. নিজে থেকেই বলেন, 'ঠিক আছে, ঠিক আছে। রিভালভারের প্রসঙ্গ থাক। কিন্তু আপনি নিশ্চিত যে, আপনার ছেঁড়া গুলিতে পশ্চাদ্বাবনকারী আহত হয়নি ?'

এবারও বাসু আগ বাড়িয়ে বলেন, 'এ কথার জবাব ও কেন দেবে? কেমন করে দেবে? ও তো বলছে, লোকটাকে ভয় দেখাতে শুন্যে গুলি ছুঁড়েছিল। তার বেশি ও জানে না। আপনার সন্দেহ থাকে তাহলে ডি. সি. ট্রাফিককে ফোন করে বলুন ইস্টার্ন বাইপাসে তদন্ত করে দেখতে।'

'ঠিক আছে, স্যার, ঠিক আছে। তাই হবে। আমরা তাহলে উঠি।'

\* \* \* \* \*

পুলিশের জীপটা চলে যাবার পর বাসু বললেন, 'কৌশিক, তুমি আলিপুরে জনার্দন গাইকোয়াড়ের প্যালেসে একটা ফোন কর তো। বড়লোকের ব্যাপার, হয় কোনও বাটলার অথবা হাউস-মেড ধরবে। তাকে বলবে, বোম্বাইয়ের ফিল্ম আর্টিস্ট পৃষ্ঠাদেবীকে খুঁজছ। ন্যাচারালি ও-পক্ষ তোমার পরিচয় জানতে চাইবে। তখন বলবে, তুমি সুপারফাস্ট— কুরিয়ার সার্ভিসের অফিস থেকে বলছ। তোমাদের একটা ঘোষিত রেকর্ড আছে : ভারতের চারটি প্রধান শহর— এ যে চারটি শহরের তাপমাত্রা প্রতিদিন টিভিতে দেখানো হয়, তার ভিতর চিঠি বিলি করতে ম্যাজিঞ্চাম ছাঁকিশ ঘট্টা লাগে। পৃষ্ঠাদেবীর নামে একটা আর্জেন্ট চিঠি আছে : বোম্বাইয়ের এন. এফ. ডি. সি.-র চিঠি : কিন্তু হোটেল তাজবেসেলে গিয়ে...

কৌশিক বাধা দিয়ে বলে, 'বাকিটা বুঝেছি। পৃষ্ঠা লাইনে এলে কী বলতে হবে... ?'

বাসুও বাধা দিয়ে বলেন, 'না, বোঝনি। পৃষ্ঠা বাড়িতে না-ও থাকতে পারে। তোমাকে জেনে নিতে হবে আজ রাত বারোটার আগে পৃষ্ঠাকে পার্সোনালি কোথায় কখন পাওয়া যাবে। বুঝলে ?'

কৌশিক পাঁচ মিনিটের ভিতরেই এসে খবর দিল যে, পৃষ্ঠা গায়কোয়াড় প্যালেসেই আছে। আজ রাত্রে আর বের হবে না। বস্তুত সে এন. এফ. ডি. সি.-র চিঠিখানার জন্য অধীরভাবে অপেক্ষা করছে।

বাসু বললেন, 'জানি। সেজন্যই N.F.D.C. বলেছি। সুফারফাস্ট কুরিয়ারে N.F.D.C.-র চিঠি। ওর ডিনারের নিম্নোক্ত থাকলেও ক্যানসেল করে আমাদের জন্য অপেক্ষা করত। তুমি গাড়িটা বার কর দিকিন।'

আগেই বলেছি, আলিপুর রোডে গাইকোয়াড় প্যালেস অনেকটা জমি নিয়ে। দুজনে মার্বেল-সোপান বেয়ে উঠে এসে সদর দরজায় কলিংবেল বাজালেন। দ্বার খুলে যে লোকটি অভিবাদন করল সে সত্ত্বত গায়কোয়াড়ের বাটলার। অথচ কৌশিককে প্রথমবার যে আপ্যায়ন করে বসিয়েছিল সে লোকটা নয়।

বাসু মুখ খোলার আগেই লোকটি প্রশ্ন করল, ‘সুপারফাস্ট কৃতিয়ার?’

বাসু একগাল হাসলেন। শীকার-অঙ্গীকার এড়িয়ে বললেন, ‘মিস পুষ্পা আছেন?’

‘শি ইজ এক্সপেস্টিং মু সার। আসুন, ওঁকে ডেকে দিছি।’

ডাকতে হল না। ডোর বেলের শব্দ পুষ্পাও নিশ্চয় শুনেছে। এন. এফ. ডি. সি. থেকে কী প্রস্তাব এসেছে জানতে সে নিশ্চয় খুবই আগ্রহী। পুষ্পা নিজে থেকেই এগিয়ে এল ওপাশের ঘর থেকে। তারপর বাসুসাহেবকে দেখে থমকে যায়। বলে, ‘ও! আপনি। আমি ভেবেছিলাম...’

বাসু একটি বাও করে বললেন, ‘নিতান্ত প্রয়োজনে আ্যাপয়েন্টমেন্ট না করেই চলে আসতে বাধ্য হয়েছি, মিস পুষ্পা। তবে বেশিক্ষণ সময় আমি নেব না।’

‘তাহলে এসে বসুন। ইনি?’

‘আমার সহকারী, কৌশিক মিত্র।’

ওরা নমস্কার বিনিময় করল। তিনজনে বসলেন।

বাটলার নিষ্কান্ত হল ঘর থেকে।

পুষ্পা বলে, ‘এবার বলুন।’

বাসু বলেন, ‘বেলুড়ের কাছে আপনাদের ডিকির ভিতরের সৃষ্টিকেস থেকে যেসব জিনিস চুরি যায় তার ভিতর ঐ মিস্টার গায়কোয়াড়ের দেওয়া কোস্ট কোবরা রিভলভারটা যে ছিল না, তা আমি জানতে পেরেছিলাম যিসেস প্রমীলা পাণ্ডের কাছে। তিনি বলেছিলেন যে, যেহেতু রিভলভারটা লুকানো ছিল ঐ সৃষ্টিকেসটার একটা ফলস্ বটমে তাই চোরের নজরে পড়েনি। কিন্তু তারপর? সেই রিভলভারটা কি বর্তমানে আপনার কাছে আছে? না কি আপনি সেটা মিস্টার গায়কোয়াড়কে ফেরত দিয়েছেন?’

পুষ্পা বেশ অবাক হয়ে গেল। একটু চিন্তা করে বলল, ‘হঠাতে একথা জানতে চাইছেন কেন?’

‘আপনারই স্বার্থে, পুষ্পা দেবী। ঠিক ঐ রকম একটি কোস্ট কোবরায় আজ একটি লোক খুন হয়েছে। আমি নিশ্চিন্ত হতে চাই, সেটা আপনার রিভলভারে নয়।’

এবার আর সময় নিল না। পুষ্পা বলল, ‘না, আমার রিভলভারটা যথাস্থানে নিরাপদেই আছে। আপনি ব্যস্ত হবেন না।’

‘আপনি কাউন্টলি একবার স্বচক্ষে দেখে এসে আমাকে নিশ্চিন্ত করবেন?’

‘বাট হোয়াই? আপনিই বা এটো উত্তলা হচ্ছেন কেন?’

বাসুসাহেব পকেট থেকে কবির কাছ থেকে পাওয়া রিভলভারটা বার করে দেখালেন।

ବଲଲେନ, 'ଆମି ଜାନତେ ଚାଇ. ଏଇ ମାର୍ଡାର ଓଯୋପନଟା ଆପନାର ସେଇ ଯନ୍ତ୍ରିତ ନୟ । ପିତଃ ଗୋ ଆନ୍ଦ ଚେକ ଆପ ।'

ଏବାର ପୁଞ୍ଜା ଉଠେ ଦାଢ଼ାଳୋ । ମେ ଯେ ଘାବଡ଼ାୟନି ତରେ ପ୍ରମାଣ ଦିତେ ଧୀରେଶୁଷେ ଚଲେ ଗେଲ ପାଶେର ସରେ ।

ଫିରେ ଏଲ ଏକ ମିନିଟେର ମଧ୍ୟେଇ । ବଲଲେନ, 'ନା, ସାର, ଓଟା ଆମାର ନୟ । ଆମାରଟା ଚାରି ଯାଯାନି । ଯଥାହାନେଇ ଆଛେ ।'

ବାସୁ ବଲଲେନ, 'ଥ୍ୟାଙ୍କସ । ବୁକ ଥେକେ ଏକଟା ପାଯାଗଭାର ନେମେ ଗେଲ ।'

ଠିକ ତଥାନେ ବାଇରେ ଦରଜା କେ ଯେନ କଲିଂବେଲ ବାଜାଳୋ ।

ଯେନ ଅନ୍ତରୀକ୍ଷ ଥେକେ ଆବିର୍ଭୂତ ହଲ ବାଟିଲାର । ଖୁଲେ ଦିଲ ଦରଜା । ଏଲେନ ଗୁହଦାମୀ । କିନ୍ତୁ ଦୋରଗୋଡ଼ାତେଇ ଥମକେ ଗେଲେନ ବାସୁହେବେକେ ଦେଖେ । କୌଣିକେର ଦିକେଓ ଦ୍ଵିତୀୟ କରାଲେନ; କିନ୍ତୁ ତାକେ ଯେ ଚିନତେ ପେରେଛେନ ଏମନଭାବ ଦେଖାଲେନ ନା । ବାଟିଲାର ତାର ଗା ଥେକେ ଭିଜେ ଓଭାରକେଟଟା ଖୁଲେ ନିଯେ ଚଲେ ଗେଲ । ବୃଷ୍ଟି ଏଥିଲେ ପଡ଼ିଛେ । ଜନାର୍ଦନ ଦୁ'ପା ଏଗିଯେ ଏସେ ବାସୁହେବେକେ ବଲଲେନ, 'ଶୁଭ ସନ୍ଧ୍ୟା । ସେଦିନ ଆପନି କୀ ଯେନ ଏକଟା କଥା ବଲେଛିଲେନ : ଆହ । ମନେ ପଡ଼େଇ : ଆନନ୍ଦ୍ୟାପଯେଟେଡ ଇନ୍ଟ୍ରୁଶନ । ତାଇ ନା ?'

ବାସୁ ସହାସ୍ୟେ ବଲଲେନ, 'ଆମାର ମନେ ହଲ, ବ୍ୟାପାରଟା ଆପନି ସେଦିନ ଠିକ ହୃଦୟମନ କରତେ ପାରେନନି, ତାଇ ଏକଟା ପ୍ର୍ୟାକଟିକ୍ୟାଲ ଡିମ୍ପଟ୍ରେଶନ ଦିତେ ନିର୍ଦେଇ ଚଲେ ଏନାମ ।'

ଜନାର୍ଦନ କିଛୁ ବଲାର ଆଗେଇ ପୁଞ୍ଜା ବଲେ ଓଠେ, 'ଉନି ଆମାରଇ ଶାର୍ଥେ ଏମେହେନ, ଡନ । ଉନି ଜାନତେ ଏମେହେନ ଯେ, ଆମାର ରିଭଲଭାରଟା ଆମାର ଏକିଯାରେ ଆଛେ କି ନା ?'

'ମାନେ ? ତୋମାର ଆବାର ରିଭଲଭାର ଆଛେ ନାକି ?'

ପୁଞ୍ଜାକେ ଇତ୍ତୁତ୍ତ କରତେ ଦେଖେ ବାସୁ ବଲଲେନ, 'ଓରା ଦୁଇ ବାନ୍ଧବୀ ଏବାର ଯଥନ ଗୋଯାନିଯାର ଥେକେ କଲକାତା ଆମେନ, ତଥନ ଆପନି ଯେ କୋଣ୍ଟ କୋବରଟା ମିସ ପୁଞ୍ଜାକେ ଆୟରକ୍ଷାଧେ ଦିଯେଇଲେନ ଉନି ସେଟାର କଥାଇ ବଲଛେନ । ଉନି ଏଇମାତ୍ର ଓହରେ ଗିଯେ ଦେଖେ ଏଲେନ ଯେ, ସେଟା ଯଥାହାନେଇ ଆଛେ ।'

ଜନାର୍ଦନ ବାସୁହେବେକେ ଆପାଦମନ୍ତ୍ରକ ଦେଖେ ନିଯେ ପ୍ରଶ୍ନ କରେ, 'ଆପନି ଏତ କଥା ଜାନଲେନ କି କରେ ?'

ବାସୁ ପକେଟ ଥେକେ ପୁନରାୟ କୋଣ୍ଟ କୋବରା ରିଭଲଭାରଟା ବାର କବେ ବଲଲେନ, 'ଏଇ ରିଭଲଭାରଟାର ଲାଇସେନ୍ସ କେ ଜାନତେ ଡି. ସି. ଆର୍ମ୍ସ ଆୟଟେର ଦସ୍ତରେ ଯେତେ ହଲ । ଦେଖଲାମ, ଆପନାର ରିଭଲବାର : ସି. ସି. ବିଶ୍ୱାସର ଦୋକାନେ ଡାଲିହୌସି ଦୋଯାରେ ଲାସ୍ଟ ଇଯାର କିନ୍ତେହେନ । କିନ୍ତୁ ଏକଟା ନୟ, ଆପନି ଜୋଡ଼ା କୋଣ୍ଟ କୋବବା କିନ୍ତେହେନେ । ପରେ ଶୁଣଲାମ, ଏକଟି ଥାପନି ନିର୍ଣ୍ଣୟ ରାଖେନ, ଏକଟି ମିସ ପୁଞ୍ଜାର ନାମେ ଲୁଇସେନ୍ କରିଯେ ମେନ ।'

ଜନାର୍ଦନ ଉଠେ ଗିଯେ ଭିତର ଦିନେର ଦରଜାର ଟିଟରିକିନ ଦିଯେ ଫିରେ ଏମେ ନମ୍ବର । ବଲଲେନ, 'ଏତ ଲୋକ ଥାକତେ ମିସ ପୁଞ୍ଜାର ନାମେ ଭାଇମେନ୍ କରିଯେ ନିର୍ଣ୍ଣୟନାମ ଏକଥା ଆପନି କୋଥାର, ଓନନେନ ?'

‘না, তা শুনিনি। আন্দাজ করছি। না হলে সেটা পুস্পা দেবীর ড্রয়ারে থাকছে কী করে।’

জনার্দন পুস্পার দিকে ফিরে জানতে চাইল, ‘তোমার রিভলভারটা তোমার ড্রয়ারে আছে? আর যু শিওর, হানি?’

‘কী আশচর্য! এইমাত্র তাই তো দেখে এলাম। দেখে এসে মিস্টার বাসুকে জানালাম।’

জনার্দন মহুর্তের জন্য বিহুল হয়ে গেল। মেদিনীনিবন্ধ দৃষ্টিতে দশ সেকেন্ড কী ভেবে নিয়ে বলল, ‘যন্ত্রটা দেখি, মিস্টার বাসু।’

বাসু পকেট থেকে যন্ত্রটা বার করে চেম্বারটা খুলে দেখালেন। বললেন, ‘লুক, দুটো বুল্টে ছোঁড়া হয়েছে। বাকি চারটে ইনট্যাক্ট। ফর মোর ইনফরমেশন : যন্টা-চারেক আগে এটা থেকে যে দুটো গুলি ছোঁড়া হয়েছে তার একটায় এক হতভাগ্য...’

জনার্দন যেন সাধারণ ভদ্রতার কথাও ভুলে গেল। বুঁকে পড়ল সামনের দিকে।

‘দেখি, দেখি,’ বলে যন্ত্রটা প্রায় কেড়ে নিল বাসুসাহেবের হাত থেকে। উঠে দাঁড়াল। সিলিংকে সম্মোধন করে বললে, ‘তাহলে কি আমারটা চুরি গেছে? আই মাস্ট ভেরিফাই।’

কেউ কিছু বলার আগেই রিভলভারটা হাতে নিয়েই সে সদর দরজা খুলে ঝড়ের বেগে বাইরে বেরিয়ে গেল। অটোমেটিক ডোর-ক্লোজারে সদর আবার বক্ষ হয়ে গেল।

ওর এই অভিজ্ঞাচিত ব্যবহারের ব্যাখ্যা হিসাবে পুস্পা বলল, ‘ও ভয়নক ইমোশনাল। যেই মনে হয়েছে যে, এটা ওরটা হলেও হতে পারে... ও নিজেরটা গাড়ির প্লাট-কম্পার্টমেন্টে রাখে : যখন গাড়ি নিয়ে কোথাও যায়... দুটো গুলি ছোঁড়া হয়েছে বলছিলেন, না? কেউ কি মারা গেছে?’

‘আমার তাই আশঙ্কা। আজই বিকেল চারটে নাগাদ।’

‘লোকটা কে?’

‘তা এখনো জানা যায়নি।’

‘আপনি সর্বদাই রহস্যময়।’

‘সেটাই স্বাভাবিক। রহস্য নিয়েই আমার কারবার।’

ঠিক তখনই বাইরের দরজা খুলে ছড়মুড়িয়ে ফিরে এল জনার্দন, ‘যা আশঙ্কা করেছিলাম। আমার প্লাট-কম্পার্টমেন্টটা ফাঁকা। অর্থাৎ কেউ চুরি করেছে। আমাকে এখনি থানায় একটা ফোন করতে হবে।’

‘হ্যাঁ। ঐ সঙ্গে ও. সি. আর্মস অ্যাস্টেকেও, লালবাজারে।’— করোলারি জুড়ে দিলেন বাসু।

জনার্দন হাত বাড়িয়ে টেলিফোনটা তুলতে তুলতে বলল, ‘বাই-দ্য-ওয়ে... এটা আপনার এক্সিয়ারে এল কীভাবে?’

‘খুনটা করার পর খুনী রিভলভারটা আমার এক ক্লায়েন্টের গাড়ির ভিতর ফেলে গেছে। আমি যখন দেখলাম, দু-দুটি গুলি ছোঁড়া হয়েছে তখনই তৎপর হলাম। খোঁজ নিয়ে জানলাম, আপনি নিজেই দুটি কোষ্ট কোবরা কিনেছেন এবং একটি মিস পুস্পাকে প্রেজেন্ট করেছেন। তাই

কালবিলম্ব না করে আপনাদের স্বার্থে আমাকে ছুটে আসতে হয়েছে। মিস্টার গায়কোয়াড়, আইনাউ বেগ টু অ্যাপলজাইজ ফর দ্য আনঅ্যাপয়েন্টেড ইন্ট্রুশন।'

‘গাইকোয়াড় টেলিফোন ছেড়ে ছুটে এসে দুহাত চেপে ধরল বাসুর।

বললে, ‘প্রিজ এক্সকিউজ মি। আমি আঙ্গরিকভাবে আপনার কাছে ক্ষমা চাইছি। আপনি আমাদের অশেষ উপকার করলেন।’

বাইরে বেরিয়ে এসে ড্রাইভারের পাশের সিটে বসলেন বাসুসাহেব। এতক্ষণে পাইপ ধরালেন। গায়কোয়াড় প্যালেসে ঢোকার পর থেকে কৌশিক একটা কথাও বলেনি। গেটের বাইরে বেরিয়ে এসে বললে, ‘মামু! এটা কী হল?’

একমুখ খোঁয়া ছেড়ে বাসু বললেন, ‘কোনটা ভাষ্টে?’

‘ওর গাড়ির প্লাভ কম্পার্টমেন্ট থেকে ওর নিজের রিভালভারটা চুরি গেছে কি না সময়ে নিতে তত্ত্বালোক কী কাণ্ডটা করল। আপনার হাত থেকে আপনার রিভালভার ওভাবে ছিনিয়ে নিয়ে ঘর ছেড়ে ছুটে বেরিয়ে গেল কেন? কী উদ্দেশ্য ছিল লোকটার?’

‘একটাই সন্তান্য উত্তর। রিভালভারটা বদলে দিতে।’

‘তার মানে আপনি জেনে বুঝে এভিডেল ট্যাম্পার্ড হতে দিলেন?

‘কিসের এভিডেল ভাষ্টে?’

‘খুনের। যে খুনের অপরাধে রাত-পোহালে ঝুঁবি রায় গ্রেপ্তার হতে চলেছে।’

বাসু বলেন, ‘আমি তো জানি না কেউ খুন হয়েছে। আমি তো আইনত জানি না যে, জনাদন রিভালভারটা বদলে দিয়েছে।’

‘জানেন। আলবাং জানেন। আমি বাজি রাখতে পারি— আপনার পকেটে যে রিভালভারটা এখন আছে তার নম্বর হয় : 17473 অথবা 17475।’

বাসু একগাল হেলে বললেন, ‘তোমার বুঁজি যে দিন দিন খুলছে ভাষ্টে! কী দারুণ ডিডাষ্ট করলে!’

পরদিন সকালে প্রাতঃঅর্ধণ সেরে এসে বাড়িতে ঢুকতে গিয়ে বাসুসাহেব দেখেন, দোরগোড়ায় একটা পুলিশের জিপ। বারান্দায় বেতের চেয়ার পেতে কৌশিক আর সতীশ বর্মন কথা বলছে। সতীশ হোমিসাইডের ইন্সপেক্টর। বছদিনের চেনা।

বাসু বারান্দায় উঠে এসে বললেন, ‘আরে বর্মনসাহেব যে! এত সকালে কী মনে করে?’

‘আপনি তো ভালই জানেন, স্যার। আপনার মক্কেলকে অ্যারেস্ট করতে। মিস্টার কৌশিক মিত্র ভিতরে খবর দিয়ে এসেছেন, তিনি তৈরি হচ্ছেন।’

বাসু বলেন, ‘চার্জটা কী?’

‘যেন আপনার অজানা। ফার্স্ট ডিপিশ মার্টার।’

‘মার্ডার ? খুনটা হল কে ? কখন ?’

‘যেন আপনার মক্কেল আপনাকে বলেনি ? কাল সন্ধ্যায় যে লোকটা আপনারই মক্কেলের এফ. আই. আর. মোতাবেক : চার বছর আগে ওর ছয় হাজার টাকা নিয়ে বোম্বাই ভেগে দোছিল : জীবন মল্লিক-ওরফে-আনু মল্লিক-ওরফে মোস্তাক আহমেদের’

বাসুসাহেবের মুখে তাবের কোনও পরিবর্তন হল না। কিন্তু কৌশিক বুঝতে পারে তিনি কী পরিমাণ বিশ্বিত হয়েছেন। কারণ সে নিজেই তা হয়েছে।

ওঁদের জ্ঞানমতে কোষ্ট-কোবরা রিভলভারটা বেলা একটার সময়েও ছিল জীবন ব্ৰহ্মচাৰীৰ কাছে যে জীবনৱতন প্ৰমীলাকে সিকিউরিটি হিসাবে জমা দিয়ে গেছিল পুস্পা আৱ আহমেদেৱ শ্ৰিয়তী সাদিৰ অৱিজিনাল ডকুমেন্ট। যাৱ জেৱঞ্চ কপি ইতিপূৰ্বেই পেয়েছে কৌশিক। এতক্ষণ বাসুসাহেব আৱ কৌশিক এই থিয়োৱি অনুসাৱেই অগ্ৰসৱ হচ্ছিলেন যে, খুনটা কৱেছে আহমেদ এবং কুবিকে আট হাজাৰ টাকা থেকে বক্ষিত কৱতে তাৱ ঘাড়েই অপৱাধটা চাপাতে চাইছে। সতীশ বৰ্মনেৱ স্টেটমেন্ট মোতাবেক সেই গোটা থিয়োৱিটাই ক্ষসে গেল।

কৌশিক মনে মনে ভাবছে : একথা আগে জানলে বাসুসাহেব কিছুতেই জনাদন গায়কোয়াড়কে ঐ দুৰ্ভ সুযোগটা দিতেন না— রিভলভারটা বদলে ফেলাৱ।

একটু পৱে ভিতৱ থেকে বেৱিয়ে এল কুবি। নিৰ্বিকাৰ। বাসুসাহেবেৱ দিকে ফিৱে বললে, ‘হাজতবাসেৱ অভিজ্ঞতা আমাৱ আছে, মামু। ব্যস্ত হবেন না। বাড়িৰ চাৰিটা মামিমাকে দিয়ে এসেছি। আৱ কৌশিকদা, আপনাৰ একটা কাজ আছে। মল্লিকাদিৰা উঠেছে দীঘাৱ বু ভিয় হোটেলে। ওখানে একটা ট্ৰাঙ্ক কল কৱে জানিয়ে দেবেন আমি পুনৰ্মুক্তি হয়েছি।’

নিচু হয়ে বাসুসাহেবকে প্ৰণাম কৱে বলল, ‘চলি মামু ?’

তাৱপৱ ইলপেষ্টেৱ বৰ্মনেৱ দিকে ফিৱে বললে, ‘আমি তৈৱি। চলুন।’

বৰ্মন তাকে বললে, ‘বসুন।’

তাৱপৱ বাসুসাহেবেৱ দিকে ফিৱে বললে, ‘মিস রায় যে রিভলভারটা কাল রাত্ৰে আপনাকে হ্যান্ডওভাৱ কৱেছিলেন সেটা কোথায় ?’

‘আমাৱ পকেটে। কেন ?’ —জ্ঞানতে চাইলেন বাসু।

‘ওটা মার্ডার-ওয়েপন জেনেও কেন আপনি সেটা ধানার ও. সি.কে হ্যান্ডওভাৱ কৱেননি ?’

বাসু বিৱৰণভাৱে বলেন, ‘কী পাগলেৱ মতো বকছ, বৰ্মন ? রাত আটটায় না ও. সি. না আমি কেউই তো জ্ঞানতাম না যে, একটা লোক খুন হয়েছে। অথবা ওটা মার্ডার ওয়েপন হলেও হতে পাৱে ?’

‘কিন্তু ওটা আপনাৱ নয়, ওৱ লাইসেন্স আপনাৱ নামে নয় : তাৰে ওটা আপনাৱ হেপাজতে সাৱারাত রাইল কী কৱে ?’

‘দেখ বৰ্মন, রিভলভারটা আমাৱ এক্তিয়াৱে আসামাত্ৰ আমি লোকাল ধানায় জানিয়েছি। ও.সি. স্বয়ং এনকোয়াৱি কৱে গেছেন। রিভলভারটা বৰচক্ষে দেখেছেন। তিনি একবাৱও বলেননি

যে, ওটা তিনি নিজের হেপাজতে রাখতে চান। ফলে ওটা আমার কাছে আছে। এতে হয়েছেটা কী?’

‘আপনি এমনভাবে কথাবার্তা বলেছিলেন যাতে থানা অফিসার ধরে নিয়েছিল ওটা আপনারই নামে লাইসেন্স নেওয়া।’

‘সে কী ধারণা করেছিল তা আমি কেমন করে জানব? আমি সে কথা বলিনি। আমাকে সে ও প্রশ্ন জিজেসই করেনি।’

‘সে জিজেস করুক না করুক আপনি তো জানতেন ওটা এভিডেন্স...’

‘এভিডেন্স! কীসের এভিডেন্স?’

‘মার্ডারের।’

‘আবার তুমি পাগলের মতো কথা বলছ, বর্ণন। মার্ডার যে একটা হয়েছে তা তোমার কাছে আমি জেনেছি আজ সকালে, এইমাত্র। কাল তা আমি জানতামই না।’

‘ডেফিনিটিলি জানুন, না জানুন, আন্দাজ ঠিকই করেছিলেন। আপনার উচিত ছিল, রিভলভারটা থানা-অফিসারের কাছে সারেন্ডার করা। বিশেষ করে আপনি যখন ওটার লাইসেন্স হোল্ডার নন।’

‘তুমি প্রিজ আমার দৈর্ঘ্যচূড়ি ঘটিও না। আমার কী করা উচিত না উচিত তা তোমার কাছে শুনতে চাই না। ক্লায়েন্টের কাছ থেকে রিভলভারটা আমার হস্তগত হওয়ামাত্র আমি থানায় ফেন করে জানিয়েছি। কেনন পুলিশ অফিসার সেটা আমার কাছে চায়নি, তাই ওটা আমার কাছে সেফ-কাস্টডিতে রেখেছি।’

‘তা আপনি পারেন না। আনলাইসেন্সড রিভলভার নিজ দায়িত্বে রাখতে। এটা আইনত অপরাধ।’

‘তুমি তাই মনে কর? তাহলে এখানে আর সময় শান্তি নষ্ট না করে আদালতে গিয়ে আমার নামে মামলা দায়ের কর। সেখানে তার জবাব দেব।’

‘তার দরকার নেই। এই তো এখন আমি জানাচ্ছি যে, কাল সন্ধ্যায় মোস্তাক আহমেদ এই রিভলভারের শুলিতে হত হয়েছে বলে পুলিশ আশঙ্কা করে। ওটা একটা মেজর এভিডেন্স! আপনি কি ওটা আমাকে হস্তান্তর করবেন?’

‘নিশ্চয়ই। যদি তুমি আমাকে একটা রসিদ দাও। রিভলভারের নম্বর এই দেখ: 17475 LW, দুটো ডিসচার্জড বুলেট আছে এতে। আর চারটে লাইভ ইন্ট্যাক্ট। ও. কে.?’

‘থ্যাক মু, স্যার।’

॥ ঘোলো ॥

চিক মেট্রোপলিটন ম্যাজিস্ট্রেট বিনয় বসাকের আদালতে সেদিন দর্শক সমাগম অপ্রত্যাশিত। সচরাচর আদালতে এত লোক সমাগম হয় না। এক্ষেত্রে হয়েছে একটি বিশেষ হেতুতে।

সংবাদপত্রে ঐ হত্যামামলা নিয়ে দুজাতের ‘রিপোর্টার্জ’ হয়েছে। একজন সাংবাদিকের মতে জনশ্রুতি এই যে— আসামী ছিল মৃত ব্যক্তির ‘পহেলি পেয়ার’। তখন লোকটার নাম ছিল বানু মল্লিক। আসামীর সর্বশ অপহরণ করে বানু আঞ্চলিক গোপন করে। দীর্ঘদিন পরে বঞ্চিত মেয়েটি এভাবে প্রতিশোধ নিতে সমর্থ হয়েছে। অপর সাংবাদিকের মতে, অপরাধের মূল হেতু আরও গভীর। মৃতব্যক্তি জনেকা বিখ্যাত বোঝাইমার্ক চিত্রতারকার প্রথমপক্ষের স্বামী। চিত্রতারকা এখন এক ধনকুবেরকে বিবাহ করতে চলেছেন— তাই প্রফেশনাল খুনীকে দিয়ে পথের কাটা সরানো হয়েছে মাত্র। নামোন্নেয় না করেও সাংবাদিক চাতুর্যের সঙ্গে বোঝাইমার্ক চিত্রতারকাকে চিহ্নিত করেছেন।

এই কারণেই আদালতে এত লোকসমাগম।

এটাই দিনের প্রথম মামলা। ম্যাজিস্ট্রেট তাঁর সম্মুখে রাখা ফাইলটি দেখে পড়লেন : স্টেট ভার্সেস মিস রুবি রায়। বাদীপক্ষে আছেন পাবলিক প্রসিকিউটর অ্যাডভোকেট নিরঞ্জন মাইতি এবং তাঁর সহকারী অ্যাডভোকেট অতুল দাশ, আর প্রতিবাদীর পক্ষে পি. কে. বাসু বার-অ্যাট-ল এবং তাঁর জুনিয়র, অ্যাডভোকেট প্রদেনজিৎ দন্তগুপ্ত।

নিরঞ্জন মাইতি উঠে দাঁড়িয়ে বললেন, ‘রেডি ফর দ্য প্রসিকিউশন।’

বাসুও সঙ্গে সঙ্গে বললেন, ‘রেডি ফর দ্য ডিফেন্স।’

ম্যাজিস্ট্রেট বললেন, ‘বাদীপক্ষ তাঁর প্রথম সাক্ষীকে ডাকতে পারেন।’

মাইতি পুনরায় গাত্রোখান করে বললেন : ইফ দ্য কোর্ট প্রিজ, প্রথম সাক্ষীকে আহানের আগে আমি একটি প্রারম্ভিক ভাষণ দিতে চাই। কেসটি জটিল : অপরাধ যে সংঘটিত হয়েছে এটা হ্যাতো প্রমাণের অপেক্ষা রাখে না; কিন্তু আসামীকে কেন সেই অপরাধের সঙ্গে জড়িত করা হচ্ছে সেই যুক্তির চুম্বকসার আগেভাগে দাখিল করলে মামলাটা সহজবোধ্য হবে, যোর অনার।’

ম্যাজিস্ট্রেট বললেন, ‘প্রাথমিক শুনানীতে এ জাতের প্রারম্ভিক ভাষণের রেওয়াজ নেই। যা হোক, আপনি একটি অতিসংক্ষিপ্ত ভাষণ দিতে পারেন।’

‘থ্যাক্স, যোর অনার। বাদীপক্ষ আশা রাখেন যে, প্রমাণ করবেন, মৃত মোস্তাক আহমেদকে গুলিবিহু করে হত্যা করা হয়েছে মাত্র এক বিষয় দূরত্ব থেকে। মোস্তাক নিষ্কলক চরিত্রের লোক ছিল এ দাবি কেউই করছে না, কিন্তু তাই বলে এভাবে র্যাস্তিক মৃত্যুও তার পাওনা নয়। আমরা আশা রাখি প্রমাণ করব, পূর্বপ্রতিশ্রুতিমতো মোস্তাক আসামীর সল্ট লেকের বাসায় আসে। রবিবার, একত্রিশে মে, বিকাল চারটায়। সে এসেছিল আসামীর পাওনা মতো আট



ହଜାର ଟକା ତାକେ ମିଟିଯେ ଦିତେ । ସ୍ଟନାଚକ୍ରେ ଆସାମୀ ବାଡ଼ିତେ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଏକ ଛିଲ ଏବଂ ତାର ଏକଟା ଅସ୍ଟିନ ଗାଡ଼ି ଆଛେ । ଆହମେଦ ସଖନ ବ୍ୟାଗ ଖୁଲେ ଆସାମୀକେ ତାର ପାଓନା ଆଟ ହଜାର ଟକା ଶୁଣେ ଦେଇ, ତଥନ ଆସାମୀ ଦେଖତେ ପାଇ ବ୍ୟାଗେ ଆରା ଦଶ-ବାରୋ ହଜାର ଟକା ଆଛେ । ତଥନି ମେ ହତ୍ୟାର ସିନ୍ଧାନ୍ତ ନେଇ । କୀ ଉନ୍ଦେଶ୍ୟେ ଜାନା ଯାଇ ନା, ଠିକ କୋଥାଯି ଯାଇଛି ତାଓ ନା, କିନ୍ତୁ ଆମରା ଆଶା ରାଖି ପ୍ରମାଣ କରିବ, ଓରା ଦୁଜନ ଇସ୍ଟାର୍ ବାଇପାସ ଧରେ ଦକ୍ଷିଣ ଦିକେ ଆସତେ ଥାକେ । ଓରା ଆସିଛି ଆହମେଦର ମାର୍କତି ସୁଜୁକି ଗାଡ଼ିତେ । ତଥନ ବୃଣ୍ଟି ପଡ଼ିଛି, ରାତ୍ତାଯ ଯାନବାହନ ଛିଲ ନା । ଏକଟି ବଡ଼ କାଲଭାର୍ଟେର କାହେ ଆହମେଦ ଗାଡ଼ି ଥାମାତେ ବାଧ୍ୟ ହୁଏ, ଡାଇଭାରଶନେର ରାତ୍ତାଟା ଠିକମତୋ ଚିନେ ନିତେ । ଠିକ ତଥନଇ ଆସାମୀ ରୁବି ରାଯ ତାର ଭ୍ୟାନିଟି ବ୍ୟାଗ ଖୁଲେ ବାର କରେ ଏକଟି ଚୋରାଇ କୋଟି-କୋବରା ରିଭଲଭାର । ମାତ୍ର ଏକ ବିଘ୍ନ ଦୂରତ୍ବ ଥେକେ ଆହମେଦକେ ଶୁଳ୍କ କରେ ହତ୍ୟା କରେ । ଓରା ବ୍ୟାଗ ଥେକେ ବାକି ଟାକା ବାର କରେ ଗାଡ଼ିଟାକେ କାଲଭାର୍ଟେର ଖାଦେର ଦିକେ ଠେଲେ ଦେଇ । ଡାଇଭାରଶନ-ରୋଡ଼େର ବିପରୀତ ଦିକେ ଥାକାଯ ତା ନଜରେର ବାଇରେ ପଡ଼େ ଥାକେ । ଏରପର ସଞ୍ଟ ଲେକେର ଦିକେ ଆସା କୋନ୍ତା ଗାଡ଼ିତେ ଚେପେ— କିଛୁଟା ହେଲେ, କିଛୁଟା ହିଚ-ହାଇକ କରେ ମେ ସଞ୍ଟ ଲେକେ ଫିରେ ଆମେ । ଟାକଟା ଲୁକିଯେ ଫେଲାତେ । ତଥନ ଆନ୍ଦ୍ରା ସାଡ଼େ ପାଁଚଟା । ଆସାମୀ ଏଇସମୟ ସହ୍ୟୋଗୀ ବିବାଦୀପକ୍ଷେର ଅୟାଟନି ପି. କେ. ବାସୁକେ ଏକଟି ଟେଲିଫୋନ କରେ । ଜାନାଯ ଯେ, ମେ ଏକଟା ରିଭଲଭାର କୁଡ଼ିଯେ ପେଯେଛେ । ବାସୁସାହେବ ତାକେ ତେଣୁକଣାଂ ନିଉ ଆଲିପୁରେ ଲେଲେ ଆସତେ ବଲେନ, ଏ ତଥାକଥିତ କୁଡ଼ିଯେ ପାଓଯା ରିଭଲଭାରଟି ସହ । ଆସାମୀ ମିସ ରାଯ ମେ ଆଦେଶ ଯଥାରୀତି ପାଲନ କରେ । କିନ୍ତୁ ଟାକଟା ଗୋପନ କରାତେ ତାର ଯଥେଷ୍ଟ ସମୟ ଲେଗେ ଯାଇ । ମେ ନିର୍ଭୟେ ତାର ଅସ୍ଟିନ ଗାଡ଼ିତେ ଏଇ ଜନମାନବହୀନ ଇସ୍ଟାର୍ ବାଇପାସ ଧରେଇ ଯାଇ । କାରଣ ତାର ହେପାଜତେ ଛିଲ ଏକଟା ଲୋଡ଼େଡ ରିଭଲଭାର । କୋନ୍ତା ନିର୍ଜନ ଥାନେ ମେ ଦ୍ଵିତୀୟ ଏକଟି ଶୁଳ୍କ ଛୋଡ଼େ ଏବଂ ଟେଲିଫୋନ କରାର ଦୁଇତିନ ଘଣ୍ଟା ପରେ ନିଉ ଆଲିପୁରେ ଏମେ ପୌଛାଯ । ଆମାଦେର ଅନୁରୋଧ, ମାନନୀୟ ବିଚାରପତି ଏଇ ଜୟନ୍ ଅପରାଧେର ଜନ୍ୟ ଆସାମୀକେ କଠିନତମ ଶାସ୍ତି ପ୍ରଦାନ କରବେନ । ଦ୍ୟାଟିସ ଅଲ, ଯୋର ଅନାର ।

ମ୍ୟାଜିସ୍ଟ୍ରେଟ୍ସାହେବ ପ୍ରତିବାଦୀପକ୍ଷକେ ପ୍ରଶ୍ନ କରେନ, ‘ଆପନାରା କୋନ୍ତା ପ୍ରାରମ୍ଭିକ ଭାଷଣ ଦିତେ ଚାନ ?’

ବାସୁ ବଲ୍ଲେନ, ‘ନୋ । ଥ୍ୟାକ୍ ଯୁ, ଯୋର ଅନାର । ବାଦୀପକ୍ଷ ତାଁଦେର ପ୍ରଥମ ସାକ୍ଷିକେ ଡାକତେ ପାରେନ ।’

ପ୍ରସିକ୍ତିଉଷନେର ତରଫେ ପ୍ରଥମ ସାକ୍ଷି ସାର୍ଜନ ଡକ୍ଟର ଅତୁଳକୃଷ୍ଣ ସାନ୍ୟାଲ । ତିନି ତାଁର ସାକ୍ଷେ ଜାନାଲେନ ଯେ, ମୋତାକ ଆହମେଦର ମୃତ୍ୟୁ ହେଲେ ରବିବାବ, ଏକତ୍ରିଶେ ମେ, ବିକାଳ ତିନଟା ଥେକେ ମଧ୍ୟା ଛଟାର ମଧ୍ୟେ । ମୃତ୍ୟୁର ହେତୁ ଏକଟି ପରେନ୍ଟ ପ୍ରି ଏଇଟ ବୁଲୋଟା ଯା ତାର ମାଥାର ଅକସିପିଟାଲ ଅଛିର ବାମ ଅଂଶ ଦିଯେ କରୋଡ଼ିତେ ପ୍ରବେଶ କରେ ଏବଂ ପେରିଟାଲ ଅଛିର ଡାନଦିକେ ଗିଯେ ଆୟାତ କରେ । ଡାଙ୍କାର ସାନ୍ୟାଲ ଏକଟି ମନ୍ୟୁ-କରୋଡ଼ିର ବଡ଼ ଛବି ଟାଙ୍କିଯେ ବ୍ୟାପାରଟା ବୁଝିଯେ ଦିଲେନ । ଅନୁମାନ କରା ଶକ୍ତ ହୁଏ ନା ଯେ, ମୃତ୍ୟୁର ଅଗୋଚରେ କେଉଁ ରିଭଲଭାରଟା ତାର ମାଥାର ପିଛନ ଦିକେ ଏନେ ଶୁଳ୍କ କରେ । ହତ୍ୟାକାରୀ ଡ୍ରାଇଭରେ ବାଂଦିକେ ବସେଛିଲ ଏବଂ ମେ ଡାନ-ହାତେ ରିଭଲଭାରଟା ଚାଲକେର ମାଥାର ପିଛନେ ନିଯେ ଏମେ ଟିଗାର ଟେଲେ ଦେଇ । ଯେ ଗାଡ଼ିତେ ମୃତ୍ୟୁ ହେଲେ ପାଓଯା ଗେଛେ ତ; ରାଇଟ ହ୍ୟାନ୍ ଡ୍ରାଇଭ ବଲେଇ ସାକ୍ଷି ଏଇ ଜାତୀୟ ଅନୁମାନ କରେଛେ । ମୃତ୍ୟୁ ତେଣୁକଣାଂ ହେଲାଇଛି ।

রিভলভারটি, সাক্ষীর মতে, মৃত ব্যক্তির মাথার মাত্র ছয় ইঞ্চি দূরে ছিল। প্রবেশ পথে পোড়া বারদের চিহ্ন থেকে কেমিক্যাল পরীক্ষায় বিশেষজ্ঞ হিসাবে ব্যালিস্টিক এক্সপার্টের সঙ্গে মৌখিভাবে এই তাঁর সিদ্ধান্ত।

মাইতির প্রশ্নের উত্তরে সাক্ষী আরও জানালেন যে, ‘ফেটাল বুলেট’, অর্থাৎ সীসার গোলকটি তিনি মৃতের খুলিতে পেয়েছেন। সেটা বার করে ব্যালিস্টিক এক্সপার্টকে দিয়েছেন।’

প্রত্যাশিতভাবে এরপর ব্যালিস্টিক এক্সপার্টের সাক্ষ্য দেবার কথা। কিন্তু মাইতি তাঁকে না ডেকে বিভিন্ন সাক্ষীর মাধ্যমে তাঁর থিয়োরি প্রতিষ্ঠা করতে থাকেন। ও. সি. সি. রাত্রের অভিজ্ঞতা সবিস্তারে বর্ণনা করলেন। তিনি স্বীকার করলেন বাসুসাহেবের সঙ্গে কথোপকথনের সময় তাঁর আস্ত ধারণা হয়েছিল যে, অন্তর্টা বাসুসাহেবের। তাই তার নম্বরটা টুকে রাখেননি। আরও বললেন, থানায় ফিরে গিয়ে তিনি ডি. সি. ট্রাফিকের অফিসে ফোন করে ঘটনটা জানিয়ে দেন। ট্রাফিকের এক ইন্সপেক্টর জানালেন রাত দশটায় তিনি মাঝেতে গাড়ি এবং মৃতদেহটি আবিক্ষার করেন। তৎক্ষণাত তিনি হোমিসাইডকে সংবাদ দেন। হোমিসাইডের ইন্সপেক্টর সতীশ বর্মন মৃতদেহ দেখতে আসেন। ফোটো তোলা, মৃতদেহ এবং ভাঙ্গা গাড়ি অপসারণ করতে করতে রাত ভোর হয়ে আসে।

কৌশিক লক্ষ্য করে দেখে এদের কাউকেই বাসুসাহেব জেরা করলেন না। প্রসেনজিংকে বললেন জেরা করতে। কারণটাও বুঝতে পারে। বাসুসাহেবের আস্তিনের তলায় লুকানো আছে রঙের টেক্কাখানা : ব্যালিস্টিক এক্সপার্টের সাক্ষ্য। তাকে জেরা করে উনি প্রমাণ করবেন যে, মৃতদেহের ভিতর যে সীসার গোলকটি পাওয়া গেছে তা 17475 L.W. পিস্টল থেকে নিষ্ক্রিপ্ত নয়।

ফলে রুবি নির্দেশ।

মাইতির পরবর্তী সাক্ষী জনার্দন গায়কোয়াড়। মাইতি প্রশ্নের উত্তরের মাধ্যমে তাঁর পরিচয় প্রতিষ্ঠা করলেন। তারপর পিপলস এক্সিবিট নং A অর্থাৎ 17475 L.W. নম্বরের কোষ্ট-রিভলভারটি দেখিয়ে জানতে চাইলেন সেটির লাইসেন্স হোল্ডার তিনি কিনা। জনার্দন স্বীকার করলেন। জানালেন যে তাঁর গাড়ির সামনের দিকে প্লাভ-কম্পার্টমেন্ট থেকে সেটা চুরি হয়ে যায়। ঠিক কবে তা বলতে পারছেন না। তবে যে মাসের সাতাশ তারিখের আগে নয়। প্রতিবাদী পক্ষের অ্যাটনি যখন তাঁর বাড়িতে গিয়ে ওই রিভলভারটি দেখান, তখন তাঁর সদ্দেহ হয় যে, তাঁর গাড়ির ড্যাশ-বোর্ড থেকে তাঁর রিভলভারটি হয়তো চুরি গেছে। তিনি বাড়ির বাইরে এসে নিজের গাড়ির ড্যাশ বোর্ডে খুঁজে দেখেন। অবহিত হন যে, তাঁর রিভলভারটি চুরি গেছে। তিনি তৎক্ষণাত থানায় সে খবর জানান।

মাইতি বাসুসাহেবের দিকে ফিরে বললেন, ‘য়োর উইটনেস।’

অর্থাৎ ‘জেরা করুন।’

বাসু এবারও প্রসেনজিংকে ইঙ্গিত করলেন।

প্রসেনজিতের জেরায় গায়কোয়াড় স্থীকার করলেন যে, তিনি পূর্ববৎসর এক জোড়া কোষ্ট-কোবরা রিভলভার কিনেছিলেন। একটি থাকত তাঁর শয়নকক্ষে, একটি গাড়ির ওই গ্লাউস কম্পার্টমেন্টে; অপর রিভলভারটির নম্বর 17474 L.W.-। সেটা তাঁর বাড়িতেই আছে।

প্রসেনজিং বাসুসাহেবের কাছে থেকে ঘটনার পরম্পরা ইতিপূর্বেই শুনেছে। সে প্রশ্ন করে আপনি ডাইরেক্ট এভিডেপ্সে বললেন যে, মিস্টার বাসু যখন আপনাকে ওই 17475 L.W. নম্বর রিভলভারটা দেখালেন তখনই আপনার সন্দেহ জাগল যে, আপনার গাড়ি থেকে অপর রিভলভারটা চুরি গেছে। তাই আপনি ছুটে বেরিয়ে গেলেন গাড়িতে খুঁজে দেখতে। তাই নয়?’

‘হ্যাঁ। তাই বলেছি আমি।’

‘কিন্তু বাবার সময় আপনি মিস্টার বাসুর হাত থেকে রিভলভারটা ছিনিয়ে নিয়ে ছুটে বেরিয়ে গিয়েছিলেন। তাই নয়?’

‘ছিনিয়ে নিইনি। তবে হ্যাঁ, ওটা ওর হাত থেকে তুলে নিয়ে গেছিলাম।’

‘কেন? আপনার গাড়ির ড্যাশবোর্ড থেকে অন্য একটি রিভলভার চুরি গেছে কি না দেখবার জন্য বাসুসাহেবের হাতের রিভলভারটা ওভাবে নিয়ে গেলেন কেন?’

মাইতি আপন্তি জানান; ‘অবজেকশন, যোর অনার। আর্গুমেন্টেটিভ।’

বিচারক রুলিং দেবার আগে প্রসেনজিংকে প্রশ্ন করেন, ‘আপনি কেন ও প্রশ্টো করছেন তা একটু বুঝিয়ে বলবেন?’

‘ও, সার্টেনলি, যোর অনার! বাদীপক্ষ যে কোন কারণেই হোক ব্যালিস্টিক এক্সপার্টকে সাক্ষী দিতে ডাকছেন না। আদালত জানেন যে, মিস্টার গায়কোয়াড়ের একজোড়া কোষ্ট-কোবরা ছিল, তার একটি চুরি যায়। অথচ আদালত জানেন না, পিপলস্ একজিবিট নম্বর A অর্থাৎ ওই 17475 L.W. রিভলভারটি মার্ডার ওয়েপন কি না। আমরা জানি যে, ওই রিভলভারটা মিস্টার বাসুর জিঞ্চায় পুরো বারো ঘণ্টা ছিল— শুধু ওই দু-তিন মিনিট সেটা ছিল অন্যের দৃষ্টির আড়ালে বর্তমান সাক্ষীর একান্তে। প্রশ্টো আদৌ ‘আর্গুমেন্টেটিভ’ নয়, যোর অনার, আমরা সাক্ষীকে নিজ স্থীরতিমতে তাঁর একটি আচরণের ব্যাখ্যা দিতে বলেছি মাত্র।’

ম্যাজিস্ট্রেট বললেন, ‘দ্য অবজেকশন ইজ ওভারললড। প্লিজ আনসার দ্যাট কোশ্চেন।’

জনার্দন বলেন, ‘সে সময়ে আমি উদ্বেগিত ছিলাম। হ্যাঁ, স্থীকার করছি, আমার গাড়ি থেকে রিভলভারটি চুরি গেছে কি না জানবার জন্য এটা হাতে করে নিয়ে যাওয়ার কোন যুক্তি ছিল না।’

প্রসেনজিং একটা বাও করে বললে, ‘এ ক্ষেত্রে আমরা আবেদন রাখছি, আদালতের নির্দেশে মিস্টার গায়কোয়াড়ের অপর রিভলভারটি সংগ্রহ করা হোক এবং প্রতিবাদীপক্ষের একজিবিট হিসাবে চিহ্নিত হোক।’

এবারও আপন্তি জানালেন মাইতি।

বিচারক বললেন, ‘বাদীপক্ষ কীভাবে তাঁদের কেস সাজাবেন, অর্থাৎ পরপর তাঁদের সাক্ষীদের আহ্বান করবেন সে বিষয়ে আদালতের কোনও বক্তব্য নেই, কিন্তু এই পর্যায়ে আমি

মিস্টার পি পি-র কাছে জানতে চাইছি যে, তাঁর সাক্ষীর তালিকায় কি সেই ব্যালিস্টিক এক্সপার্টটি আছেন, যাঁর হাতে ডাক্তার সান্যাল ফেটাল বুলেটটা হস্তান্তরিত করেন?’

মাইতি উঠে দাঁড়ান, ‘ইয়েস, মোর অনার। তিনিই আমার পরবর্তী সাক্ষী।’

‘সে ক্ষেত্রে বর্তমান সাক্ষীকে সাময়িকভাবে অপসারিত করে আদালত ওই ব্যালিস্টিক এক্সপার্টকে দু-একটি প্রশ্ন করতে ইচ্ছুক।’

তাই ব্যবস্থা করা হল। ব্যালিস্টিক এক্সপার্টের নাম ইস্পেষ্টের জিতেন বসাক। বিচারকের প্রশ্নের জবাবে তিনি জানালেন যে, অটপিসি সার্জেন তাঁকে যে ফেটাল বুলেটটি দিয়েছেন তার সাহায্যে কোনজনমেই বলা যাবে না যে, সেটি কোন রিভলভার থেকে নিষ্কিপ্ত। খুলির ভিতর দিক থেকে সীসার গোলকটি করাটি ভেদ করতে পারেনি; কিন্তু মস্ণ হয়ে গেছে এবং তার আকৃতি বদলে গেছে। কম্পারেটিভ মাইক্রোস্কোপে তার গায়ে পিস্টল-ব্যারেলের কোন দাগই এখন দেখা যাচ্ছে না। শুধু এটুকুই বলা যাব যে, সেটি 38 ক্যালিবারের রিভলভার থেকে নিষ্কিপ্ত হয়েছিল।

কৌশিক একবার আড়চোথে তাকিয়ে দেখল বাসুসাহেবের দিকে। দেখে বোঝা গেল না যে, তাঁর আস্তিনের তলা থেকে রঙের টেক্সাথানা কখন বেমালুম খোয়া গেছে। এবং তাতে তিনি কতটা বিচলিত।

বিচারক প্রসেনজিতের আবেদন নাকচ করে দিলেন।

পরবর্তী সাক্ষী : সহদেব কর্মকার।

প্রশ্নোত্তরের মাধ্যমে মাইতি তার নাম, ধার্ম, বয়স ইত্যাদি প্রতিষ্ঠা করলেন। সহদেব স্বীকার করল যে, সে দীর্ঘদিন ধরে মোস্তাক আহমেদকে চিনত। আহমেদ যখন বোঝাইয়ে থাকত, প্রথমে পুষ্পাদেবীর কম্বাইন-হ্যান্ড হিসাবে, পরে মিসেস প্রমীলা পাণ্ডের ড্রাইভার হিসাবে। সহদেব নিজেও তখন বোঝাইয়ে থাকত। একজন ফিল্ম আর্টিস্টের গাড়ি চালাত। পুষ্পাদেবীর বাড়িতে প্রায়ই তাকে আসতে হত। এই সূত্রে মোস্তাকের সঙ্গে পরিচয়। পরে সে কলকাতায় চলে আসে। আহমেদের সঙ্গে তার বন্ধুত্ব কোনদিনই ক্ষুণ্ণ হয়নি। ঘটনার দিন সকালে আহমেদ ওকে জানিয়েছিল তাকে বিকালে চারটে নাগাদ সল্ট লেকে যেতে হবে। এক পাওনাদারকে কিছু টাকা যেটাতে। সহদেবকে সে অনুরোধ করেছিল তার গাড়িতে নিয়ে যেতে... কে পাওনাদার, কত টাকা তা সহদেব জানে না।

মাইতি প্রশ্ন করেন, ‘তোমার গাড়ি মানে? কী গাড়ি?’

‘না হজুর। আমার আবার গাড়ি কোথায়? আমি মেকানিক। এখন ট্যাঙ্কি চালাই। লেকটাউনের এক সর্দারজীর ট্যাঙ্কি।’

মাইতি জানতে চান, ‘মোস্তাক আহমেদ কি তোমার ট্যাঙ্কি নিয়ে সল্ট লেকে যায়?’

—আজ্ঞে না হজুর। আমি শ্রীরামপুরের এক পার্টি পেয়ে ট্যাঙ্কি নিয়ে দুপুরের দিকে কলকাতার বাইরে চলে যাই। ফিরে আসি, রাত দশটা নাগাদ। যতদূর জানি, আহমেদ টেকনিশিয়ান স্টুডিওর একখানা মারতি সুজুকি গাড়ি নিয়ে সল্ট লেকে গেছিল। তবে সে কথা

হলপ নিয়ে বলতে পারব না।’

মাইতি প্রসেনজিতের দিকে ফিরে বললেন, ‘জেরা করতে পারেন।’

হঠাতে প্রসেনজিতকে বাধা দিয়ে বাসু জেরা করতে উঠলেন। সকাল থেকে এই প্রথম। সহদেবকে প্রশ্ন করেন, ‘তুমি এখনি বললে, আহমেদকে তুমি অনেকদিন ধরে চেন, তাই না? তা কত বছর?’

সহদেব তার শ্বভাবসিঙ্গ হাসিমুখে বললে, ‘বছরের ঠিক হিসাব দিতে পারব না, ছজুর। ডায়েরি লেখার অভ্যাস তো নেই। তা পাঁচ-সাত বছর হবে...’

‘সে যখন আসানসোলে থাকত— হিন্দু পরিচয়ে— ঝানু মণিক নামে, তখন তাকে চিনতে?’

‘আজ্ঞে না, ছজুর। ওর সঙ্গে আমার প্রথম আলাপ বোম্পাইতে। ও তখন পৃষ্ঠাদেবীর কম্বাইড-হ্যান্ড ছিল। গাড়ি চালাতো। রান্নাও করত তা।’

‘তার মানে, মিসেস পাণ্ডের গাড়ির ড্রাইভারি চাকরিটা নেবার আগে?’

‘আজ্ঞে, হ্যাঁ ছজুর।’

‘মিসেস প্রমীলা পাণ্ডের কাছে আহমেদ আন্দাজ কর্তৃত চাকরি করে আর কবে সে চাকরি ছেড়ে কলকাতায় আসে?’

সহদেব একটু ইতস্তত করে বললে, ‘সাল-তারিখ আমার মুখ্যত নেই ছজুর। মিসেস পাণ্ডের বাড়িতে মাত্র মাস ছয়েক চাকরি করেছিল আহমেদ। তারপর চলে আসে কলকাতায়। টালিগঞ্জে ওই সিনেমার স্টুডিওতে কাজ নেয়। ঠিক কবে তা বলতে পারব না ছজুর।’

‘তুমি এখন ট্যাক্সি চালাও বললে, তাই না?’

‘আজ্ঞে হ্যাঁ।’

‘তোমার ট্যাক্সির নম্বরটা কত?’

সহদেব নড়ে চড়ে বসল। মাইতি ম্যাজিস্ট্রেট সাহেবের দিকে ফিরে বললে, ‘এ সব নেহাত অবাঞ্ছন খেজুরে কথা নয়, ছজুর?’

মাইতির হঠাতে খেয়াল হয়। আপনি দাখিল করেন।

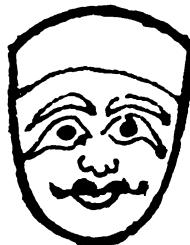
বিচারক সে আপনি মেনে নেন। ঘড়ির দিকে তাকিয়ে বলেন, ‘ধ্যাহ বিরতির সময় হয়ে গেছে। ওবেলা অন্য একটা জরুরী কেস আছে। ফলে এই মূলতুবি মামলা পুনরায় কাল সকাল দশটায় শুরু হবে। আসামী পুলিশ প্রহরায় থাকবে।’

বিচারক উঠে তাঁর চেষ্টারে চলে গেলেন। আদালত খালি হতে শুরু করল। বাসুসাহেবও খাতাপত্র শুষিয়ে তুলছিলেন, হঠাতে নজর হল, ইন্সপেক্টর রবি বসু এগিয়ে আসছে। রবি বাসুসাহেবের ফ্যান-তথা অনুগ্রহভাজন ('ঘড়ির কঢ়া' স্টেট্ব্য)। হোমিসাইডেই আছে, তবে বর্মনের চেয়ে জুনিয়র। রবি হাত তুলে বাসুসাহেবকে নমস্কার করে কিছু বলবার উপক্রম করতেই বাসুসাহেব বললেন, ‘তোমাকেই খুজছিলাম রবি। বল, কোথায় বসে কথা হতে পারে?’

রবি বললে, ‘ব্যাপারটা জরুরী, স্যার। এবং অত্যন্ত গোপন! আসুন, আমি ব্যবস্থা করছি।’

॥ সত্তেরো ॥

রবির মুশকিল হচ্ছে এই যে, সে তার 'বস'-এর চেয়ে  
বুদ্ধিমান। সে বুঝতে পেরেছে এ ক্ষেত্রে সতীশ বর্মন ভুল  
আসামীকে গ্রেপ্তার করেছে। রবি রামের বিরুদ্ধে অপরাধ  
প্রমাণ করা যাবে না। অসম্ভব। কারণ রবি খুনটা করেনি।  
কিন্তু না বর্মন, না মাইতি— কেউই ওর যুক্তিতে কর্ণপাত  
করেনি। ফলে সে নিজের বুদ্ধিমতো কিছু তদন্ত করেছে। এখন  
জনস্তিকে বাসুসাহেবের দ্বারা হয়েছে। যদি তাঁর মাধ্যমে প্রকৃত অপরাধীকে চিহ্নিত করে শাস্তি  
দেওয়া যায়।



এটা বলা বাহ্য্য, তাকে— লুকিয়ে করতে হচ্ছে।

রবির ব্যবস্থাপনায় আদালতের একটি নির্জন ঘরে এসে বাসুসাহেব ওর মুখোমুখি বসে  
বললেন, 'তোমার উদ্দেশ্যটা বুঝতে পেরেছি। এ খেলা তুমি-আমি আগেও খেলেছি, রবি। একই  
শর্তে, একই খেলা আবার খেলতে আমি রাজি। অর্থাৎ আমার প্রাপ্তি— আসামীর বিরুদ্ধে  
তোমরা চার্জ তুলে নেবে, আর তোমার প্রাপ্তি, প্রকৃত আসামীর পরিচয় এবং প্রমাণ— যাতে  
তার কনভিকশন হয়। এই তো? বল কী বলতে চাও?'

'আপনি স্যার, জেরার মুখে সহদেবের ট্যাঙ্গির নম্বরটা জানতে চাইলেন, কিন্তু প্রশ্নটা নাকচ  
হয়ে গেল। নম্বরটা আমি জানি, আপনাকে জানালে কিছু সুরাহা হবে?'

'হবে। তার আগে বল— ট্যাঙ্গিটা এখন কোথায়?'

'একটা রিপেয়ার গ্যারেজে। সহদেব একটা ছেটখাটো আয়কসিডেন্ট করেছে। ট্যাঙ্গির মালিক  
জানে না। জানলে ওকে আর ট্যাঙ্গি চালাতে দেবে না, এই ভয়ে নিজের খরচেই নিজের জানা  
ওয়ার্কশপ থেকে নিজের তত্ত্বাবধানে সহদেব ট্যাঙ্গিটা সারিয়ে নিচ্ছে।'

'তুমি ট্যাঙ্গিটা দেখেছ? রিপেয়ার গ্যারেজটা চেন?'

'আজ্ঞে না, আয়কসিডেন্টের পর ট্যাঙ্গিটাকে আর দেখিনি। তবে শনেছি, সেটা আছে বচন  
সিং-এর রিপেয়ার শপে। ইস্টার্ন বাইপাস যেখানে সল্ট লেকের দোরগোড়ায় এসে পড়ছে  
গ্যারেজটা সেখানে। বচন সিং টেলিফোনে আমাকে বলেছে, সামনের মাডগাড়ী তুবড়ে গেছে।  
আর বাঁদিকের হেডলাইটের কাচ ভেঙে গেছে। মাইনর আয়কসিডেন্ট। কেন স্যার?'

'বলছি। তার আগে বলত, এ মাঝে সুজুকি গাড়িটা কার? মানে যেটা কালভার্টের নিচে  
পড়েছিল, যা থেকে ডেড বডিটা পাওয়া গেছে?'

'ও গাড়িটার মালিক দয়ারামবাবু। ফিল্ম প্রোডিউসার। টেকনিশিয়ান স্টুডিওতে তাঁর একটা  
ছবির কাজ হচ্ছিল। এ মোস্তাক আহমেদ কিছুদিন ধরে গাড়িটা চালাচ্ছিল। স্টুডিওতে খোঁজ  
নিয়ে জেনেছি, দয়ারামবাবুর নির্দেশে দুপুর দুটো নাগাদ এ গাড়িতে আহমেদ দূজন মহিলা ফিল্ম-  
আর্টিস্টকে পার্ক সার্কাসের দিকে নামিয়ে দিতে যায়। তারা নিরাপদে বাড়ি পৌছায়। তারপর

আহমেদ কেন হঠাতে স্ট্রট লেকের দিকে যায়, তার সঙ্গে কে ছিল, কোনও খবর পাওয়া যাচ্ছে না— সব ঝ্যাঙ্ক। দয়ারামবাবু কিছুই ধারণা করতে পারছেন না।’

‘আর সহদেব কর্মকারের ট্যাঙ্কিটার মালিক কে? আদালতে সাক্ষী দিতে উঠে ও বলেছিল, লেক টাউনের এক সর্দারজী ট্যাঙ্কিটার মালিক। তার নাম কী? জান?’

‘হৃদয়াল সিং! লোকটা এখনো জানে না, তার গাড়ি একটা অ্যাকসিডেন্টে পড়েছে। সহদেব সে খবরটা গোপন রেখেছে।’

‘তুমি সহদেবের ব্যাপারে এত খৌজ-খবর কেন রাখছিলে রবি?’

‘এই মার্ডার কেস্টার জন্য নয়, স্যার। সেই বেলুড়ের গহনাচুরির কেস্টার ব্যাপারে। মিস রায়ের বি঱াঙ্গে সে স্পষ্টভাবে মিথ্যা সাক্ষী দিয়েছিল। আপনি জানেন না, কিন্তু আমি তো জানি— সহদেব পুলিশের ভাড়াটে সাক্ষী ছিল না। তাহলে কার স্বার্থে সে মিথ্যা সাক্ষী দেবার জন্য পুলিশের কাছে স্বতঃপ্রবৃত্ত হয়ে এগিয়ে আসে? ‘লাল-পাড়, হলুদ শাড়ি’র বর্ণনা দেয়? আমার সিনিয়র অফিসার কথাটা মানতে চাননি, কিন্তু আমার দৃঢ় ধারণা হয়েছিল, গহনা চুরির কেসের যে মূল আসামী তার সঙ্গে সহদেবের আঁতাত আছে। তারই স্বার্থে ও আদালতে উঠেছিল মিথ্যা সাক্ষী দিতে। কুবিকে ফাঁসাতে। পুলিশের দৃষ্টি বিপথগামী করতে। এজন্য আমি ট্রাক রেখে চলছিলাম। দেখতে চাইছিলাম, সহদেব কর্মকারের জীবনযাত্রায় হঠাতে কেন ‘চন্দ্রকেন্দ্র’ পরিবর্তন এসেছে কি না— লটারিতে বেমক্কা টাকা পেলে যেমন হয়!’

বাসু খুশি হয়ে বললেন, ‘ভেরি শুড়! তা ওর সম্বন্ধে কী জানতে পেরেছ ইতিমধ্যে?’

‘সহদেব লোকটা অবিবাহিত। কিন্তু একটি স্ত্রীলোককে নিয়ে লেকটাউনের একান্তে একটা বাস্তিতে ঘর ভাড়া করে থাকে। মোস্তাক আহমেদের সঙ্গে তার জান পহচান তো আছেই, ঘনিষ্ঠ বঙ্গুত্ব থাকার সম্ভাবনা। একই কথা রামলগনের বিষয়ে। তবে বেলুড়ের গহনা চুরির কেসের পর সহদেবের জীবনযাত্রায় কোনও উল্লেখযোগ্য পরিবর্তন হয়নি। যেমন হয়নি রামলগন বা আহমেদের জীবনে। টাকাটা ওরা পেলেও এখনো বেমক্কা খরচ করতে শুরু করেনি।’

বাসু বললেন, ‘তোমাকে পর পর কতকগুলি কাজ দিছি। পর্যায়ক্রমে করতে হবে। দরকার হয়, মোট বইতে লিখে নাও।

রবি পকেটে থেকে নোটবই বার করল।

‘এক নম্বর : ধানা থেকে একটা সার্ট ওয়ারেন্ট বানিয়ে নিয়ে চলে যাও বচন সিৎ-এর রিপোর্ট শেপে। ট্যাঙ্কিটাকে খুব খুঁটিয়ে পরীক্ষা করবে। দুটো পয়েন্ট বিশেষভাবে লক্ষ্য করবে। প্রথম কথা : সামনের দিকের মাডগার্জিটা কি ডেলিবারেটলি তোবড়ানো হয়েছে?’

রবি বলে, ‘মানে? ডেলিবারেটলি তোবড়ানো হবে কেন?’

বাসু সে প্রশ্নের জবাব না-দিয়ে একইভাবে বলতে থাকেন, দ্বিতীয় কথা : ট্যাঙ্কিটার সামনের দিকে, বাঁদিকের বনেটে কোনও নিটোল গর্ত আছে কি না, যা একটা পয়েন্ট ৩৪ কালিবার রিভলভারের গুলিতে হওয়া সম্ভব। তুমি প্রাইভেক্যালিপার্স সঙ্গে নিয়ে যেও। যদি ঐ ছিপ্টা

দেখতে পাও তাহলে বচন সিংকে জিজ্ঞেস কর, এই ফুটোটা মেরামত করার নির্দেশ সহদেব দিয়ে গেছে কি না। এনি ওয়ে, আমার যা সন্দেহ তা ঠিক হলে বচন সিংকে অর্ডার দিও রিপেয়ার বন্ধ রাখতে। ট্যাঙ্কিটা সে ক্ষেত্রে একটা মারাঘাক এভিডেল্স।’

রবি বলে, ‘বুঝলাম। আপনি আশঙ্কা করছেন, এই ট্যাঙ্কিটা করেই কুবিকে কেউ তাড়া করে এবং কুবির আন্দাজে ছোড়া গুলিটা এই বনেটে লাগে। কিন্তু এই ডিডাকশনের পিছনে যুক্তি কী?’

‘বাঃ! কুবি তার এজাহারে বলেছিল, মনে নেই— দ্বিতীয় গুলিটা সে পিছনের গাড়ির হেডলাইট লঞ্চ করে ছোড়ে। আর সে একটা ‘মেটালিক ক্লিংক’ শুনতে পায়।’

‘সে তো বুঝলাম। কিন্তু সেটা যে এই ট্যাঙ্কিটাই, তা ধরে নিচেন কী করে?’

‘বলছি। তার আগে তোমার কাজগুলো পরপর লিখে নাও। বচন সিং-এর গ্যারেজে তদন্ত শেষ হয়ে গেলে— তা তুমি বনেটে পয়েন্ট থ্রি এইট বোরের ছিদ্র পাও বা না পাও— সেজা চলে যাবে সহদেবের ডেরায়। সে প্রচণ্ড আপস্তি জানাবে, শুনবে না। তুমি সার্চ-ওয়ারেন্ট দেখিয়ে তার বাড়িটা সার্চ করবে।

রবি বাধা দিয়ে বলে, ‘কিন্তু কী যুক্তি মার্ডার ওয়েপন?’

‘না। ক্যাশ টাকা। শোন রবি, পুলিশের ভুল হচ্ছিল কোথায় জান? গ্যাজুয়েট হবার আগেই পোস্ট-গ্যাজুয়েট ডিপ্রি দাবি করা। প্রথম মামলাটা ছিল চুরির, দ্বিতীয়টা খুন। পুলিশ বুঝতে পারেনি, এ দুটো অঙ্গসিভাবে জড়িত। তুমি কিছুটা আন্দাজ করতে পেরেছিলে— তাই সহদেবের ট্যাক রেখেছ! আমার কাজ অনেকটা এগিয়ে রেখেছ।... বেলুড়ের গহনা চুরির কেসটার একটা প্রকাণ বড় ক্ল আজ আদালতে সহদেবের জবানবদ্ধিতে ধরা পড়েছে, সেটা কি নজরে পড়েছে তোমার?’

রবি মেদিনীনিবন্ধ দৃষ্টিতে পুরো এক মিনিট চিন্তা করে বলল, ‘সবি স্যার! ধরতে পারছি না। সহদেব কী এমন মারাঘাক স্টেটমেন্ট করেছে?’

‘পুঞ্চা তার ড্রাইভার-কাম-কুককে বোঝাই সিনেমাজগত থেকে বিতাড়ন করতে যখন বন্ধপরিকর, অথচ তাকে উপযুক্ত চাকরি খুঁজে দিতে পারছে না, তখন সাময়িক সমাধান হিসাবে আহমেদকে সে প্রমীলার কাছে পাঠিয়ে দেয়। সহদেব তা স্বীকার করেছে। সম্ভবত ওরা দুই বাঙ্গৰী ড্রাইভার এক্সচেঞ্চ করে। একটু খবর নিলেই তুমি তা জানতে পারবে। সহদেব স্বীকার করেছে, পুঞ্চা বাড়ি ছাড়ার পর এবং কলকাতা আসার আগে যোগাক আহমেদ মাস ছয়েক প্রমীলার ড্রাইভার হিসাবে চাকরি করে। তাই নয়?’

‘হ্যাঁ, তাই। কিন্তু তা থেকে কী প্রমাণ হয়?’

‘নজিক্যালি স্টেপ-বাই-স্টেপ চিন্তা কর, রবি। গাড়ির ডিকির চাবি আর স্যুটকেসের চাবি দুটোই ছিল মোক্ষম। দুটোই বিদেশে বানানো— অ্যালয় স্টিলের মজবূত ফ্লপ্রফ চাবি। এমনকি দক্ষ চাবিওয়ালারও নাগালের বাইরে। গপগতি, ষড়িনি বা পি. সি. সরকার অকুশ্লে ছিলেন এমন তথ্য আমরা পাইনি। তাহলে চুরিটা হল কী ভাবে? একটা চাবি ছিল পুঞ্চার কাছে, একটা

প্রমীলার কাছে। যে কোন একজনের কাছে দুটোই যদি থাকত তাহলেও না হয় সন্দেহ করা যেত, এক বাঙ্গলী অপর বাঙ্গলীর গহনা চুরি করেছে। এক্ষেত্রে সেরকম ব্যতিক্রম সমাধানও মেনে নেওয়া যাচ্ছে না। কারণ, দুটো চাবি ছিল দুজনের কাছে। দুজনে সংযুক্ত ভাবে চুরি করবে না—তার কোনও অর্থ হয় না। সুতরাং?

রবি কোনও কথা বলল না। অপ্রয়োজনবোধে।

বাসু আবার শুরু করেন, ‘একমাত্র সমাধান : যে কোন উপায়েই হোক, চোরের হাতে দু-দুটি চাবির ডুপ্পিকেট এসে গিয়েছিল। যা বিদেশে বানানো। গাড়ি ও সৃটকেসের ক্রেতা যা অরিজিনাল ম্যানফ্যাকচারারের কাছ থেকে পেয়েছিল! তা যদি ধরে নিই, তাহলে জানতে হয়, ডুপ্পিকেট চাবি দুটো কোথায় ছিল, কার হেগোজতে? কটেসা গাড়ির ডুপ্পিকেট চাবিটা ছিল ম্যান্ডেভিলা গার্ডেসে, ঘটনাহল থেকে দশ-বারো মাইল দূরে— রেন্ট-আ-কার সার্ভিসের তালা-চাবি দেওয়া কী-বোর্ডে। তাই নয়? এটাই বলা হচ্ছে। কিন্তু ঐ সঙ্গে একথা বলা হচ্ছে না যে, সহদেব কর্মকার ছিল ঐ প্রতিষ্ঠানের হেড মেকানিক আর রামলগন সবচেয়ে পেয়ারের ড্রাইভার। ঘটনার অনেক আগে খেকেই ওদের মধ্যে যে কোন একজনের পক্ষে ঐ চাবিটা হস্তগত করা সম্ভব। দুজনে যৌথভাবেও করে থাকতে পারে।’

‘কিন্তু ফরেন-মেক সৃটকেসের চাবিটা?’

‘ইয়েস! সেটা ছিল আরও দূরে। সুদূর গোয়ালিয়ারে প্রমীলার স্টিল আলমারিতে। কিন্তু প্রমীলার জবানবন্দিতে আমরা জেনেছি, অস্তত আমি জেনেছি যে, তার অতি বিশ্বস্ত পরিচারিকা রঞ্জিণীকে সে ঘরদোরের চাবি বিশ্বাস করে দিত। এমন কি প্রমীলা যখন দু-তিন মাসের জন্য ফরেন বেড়াতে যায় তখন রঞ্জিণীকে আলমারির চাবি দিয়ে যায়। হয়তো ভিতরের সিক্রেট ড্রয়ারের চাবিটা দেয় না— ঠিক জানি না। তার কারণ, প্রমীলা জানে রঞ্জিণীর চুরি করার উপায় নেই। তার তিন কুলে কেউ নেই। চুরি করে সে পালাবে কোথায়? বিশ্বস্ততা তার বিবেকপ্রসূত ক্ষতিখানি, আর কতটা অবস্থাগতিকে তার পরিমাপ হয়নি। রঞ্জিণী বালবিধবা। দশ বছর বয়সে সিদুর মুছে প্রমীলার সংসারে এসেছে। একাস্তভাবে সে প্রমীলার উপর নির্ভরশীল। বাইরের দুনিয়াকে সে বালোই ভাগ করে এসেছে। নিতান্ত অসহায় মেয়েটি। অঙ্গ:পুর থেকে দেখেছে, বোঝাইয়ের চিঞ্জগতের রঙিন খেল। সমবয়সী যৌবনবতীদের। প্রমীলার, পৃষ্ঠার, আরও পাঁচজনের। এখন তার বয়স পঁচিশ। যাকে বলে ভরা যৌবন! কিন্তু আদিম রিপুর তাড়না তাকে দাঁতে-দাঁত দিয়ে সহ্য করে যেতে হয়েছে। সে খিদমৎসার, পরিচারিকা, লৌকরানি।... বিবেচনা করে দেখ রবি, এই পরিবেশে ছয়মাসের জন্য প্রমীলার গৃহস্থালীতে এসে উপস্থিত হল একজন : সেডি কীলার হিসাবে যে কুখ্যাত। প্রমীলার গাড়ির ড্রাইভার— অতি সুদর্শন মোস্তাক আহমেদ। হয়তো রঞ্জিণী তাকে দুবেলা একান্তে আহার্য পৌছে দেয়। মালকিনের আদেশে গ্যারেজ থেকে গাড়ি বার করতে বলতে যায়। সেই সব একান্ত মুহূর্তে কী ঘটেছে আমাদের জানার উপায় নেই। তা প্রমাণ করা যাবে না। আস্তাজ করা যায়। আহমেদ রঞ্জিণীকে মোহমুক্ত করতে সক্ষম হয়েছিল। হয়তো তাকে বুঝিয়েছিল, ওরা দুজনে চলে যাবে কোনও সুদূর দেশে— প্রমীলার

নাগালের বাইরে। ঘর বাঁধবে দুজনে, সন্তান মানুষ করবে, সার্থক হবে রঞ্জিণীর নারী জন্ম।’

রবি চুপ করে থাকে; জবাব দেয় না।

বাসুসাহেবই আবার কথা বলে ওঠেন, ‘তা যদি হয়ে থাকে তবে দেশের প্রচলিত আইনের ধারায় সেই আনপড় গ্রাম্য শ্রীলোকটি অপরাধী। সে বিখ্যাসহস্ত। কিন্তু কী প্রচণ্ড প্রোভেনের তাড়নায় সে আহমেদের সঙ্গে হাত মিলিয়েছিল একবার ভেবে দেখ, রবি।’

রবি জানতে চায়, ‘তাহলে আপনার থিয়োরি অনুযায়ী কে কে ছিল এই ষড়যন্ত্রে? আই মিন, চুরির কেসটায়?’

‘ডেফিনিট জানি না আমরা। রঞ্জিণী ছিল, না হলে সুকোশলে ডুপ্পিকেট চাবিটা অকৃত্তলে উপস্থিত হতে পারে না। রঞ্জিণীর সঙ্গে সহদেব বা রামলগনের পরিচয় ছিল এমন তথ্য আমরা পাইনি— যদিও রঞ্জিণী আর রামলগন দুজনের আদি নিবাস ছাপড়া জিলা। আমার ধারণা, কঞ্জিণী আর আহমেদ যৌথভাবে সুটকেসের ডুপ্পিকেট চাবিটা হাতিয়েছিল। আর ডিক্রির চাবিটা রামলগন অথবা সহদেবের কীর্তি।

‘আরও লক্ষ্য করে দেখ রবি, বোম্বাই থেকে সদ্য আগত আহমেদ কলকাতার চোরাবাজার থেকে লক্ষ টাকা মূল্যের মুকুটটা উদ্ধার করে মাত্র একুশ হাজার টাকায় প্রমীলাকে হত্তাঙ্গিত করেছিল...’

রবি বাধা দিয়ে বলে, ‘আপনি বলতে চান, আহমেদ নিজেই ঐ জীবন ব্রহ্মচারীর ছয়বেশে...’

বাসুও ওকে মাথাপথে থামিয়ে দিয়ে বলেন, ‘ছয়বেশ যে নিয়েছিল একথা তো আমরা জেনেছি একমাত্র প্রমীলার উক্তি থেকে। সেটা কতদূর সত্য তার প্রমাণ কী? আহমেদের সঙ্গে রবির, রঞ্জিণীর এবং পুষ্পার সম্পর্কটা আমরা জানি বা আন্দাজ করেছি, কিন্তু সেই লেডি কীলারের সঙ্গে শ্বামী-পরিয়ত্না প্রমীলা পাণের সম্পর্কটা কি আমরা আন্দাজ করতে পেরেছি? হয়তো ঐ ছয়বেশ, ঐ ছয়নাম— সবই প্রমীলার উর্বর কল্পনাপ্রসূত— আহমেদকে আড়াল করতে। আরও একটা ব্যাপার লক্ষ্য করে দেখ, রবি। তুমি জান কি জান না, জানি না— রবি আমাকে বলেছিল, ঘটনার দিন সক্ষ্যায় সে যখন হোটেলে ফিরে এসে ঘরের চাবিটা চায় তখন কাউন্টারে বসা ছেলেটি ভুল করে ওকে রঞ্জিণীর চাবিটা দিয়েছিল...’

রবি বাধা দিয়ে বলে, ‘হ্যাঁ, সে কথটা আমিও শনেছি। কিন্তু তার তাংপর্যটা কী?’

‘ধর, ঘটনা যদি এইভাবে ঘটে থাকে? বেলা নয়টার সময় ট্যাঙ্ক নিয়ে পুষ্পা আর প্রমীলা সারদামায়ের মন্দিরের দিকে চলে গেল। রঞ্জিণী মোটেলে রাইল। তার হেপাজতে তখন তিনটি ঘরের চাবি। সে কী-বোর্ডে দুটো চাবি জমা দিয়ে পুষ্পার ঘরে ঢুকল। পুষ্পার একখানি দামী ছাড়া-শাড়ি— যেটা পরে সে এয়ারোড্রাম থেকে এসেছে— পরে, একগলা ঘোমটা দিয়ে নিচে নেয়ে গেল। কাউন্টারের ভদ্রলোক জানে, সিলেমাস্টার পুষ্পা পাবলিসিটি এড়তে রাজহানী মহিলাদের মতো একগলা ঘোমটা দিয়ে রাস্তায় বের হয়। ফলে একটা হাতব্যাগ নিয়ে ঘোমটা

দিয়ে পুষ্পা সেজে রুম্মিনীর পক্ষে ঐ কস্টেসা গাড়ির দিকে যাওয়াতে কারও কিছু সন্দেহ হয়নি। মোটেলের জমাদারনী তার জবানবন্দীতে বলেছিল সে কথা। রুম্মিনীর হেপাজতে এখন ডিকির এবং সুটকেসের ঢুপলিকেট চাবি। প্রথমটা সে পেয়েছে রামলগন, সহদেব বা আহমেদের কাছ থেকে। দ্বিতীয়টা সে আহমেদের নির্দেশ মতো বোম্বাই থেকে নিজেই সঙ্গে করে নিয়ে এসেছে। এমনটা ঘটে থাকলে রুম্মিনীর পক্ষে গাড়ির ডিকি আর সুটকেসের তালা খুলে গহনা, মুকুট আর রিভলভার চূরি করা কঠিন কাজ নয়। এবার সে মোটেলে ফেরার পথে ঐ একগলা ঘোমটা দিয়েই যদি কাউটারে তার ‘নৌকরনীর’ চাবিটা চায়— ‘দো-বাই-এক নম্বর কুণ্ডি’ তাহলে বই পড়তে পড়তে কাউন্টার-ক্লার্ক তাকে তাই দেবে। রুম্মিনী ভাবে অন্যায়ে কুবি রায়ের ঘরে চলে আসতে পারে। বাথরুমের ওয়াচ্রোবে একপাটি রেসলেট রেখে আবার নেমে যায়। চাবিটা কী-বোর্ডে জমা দিয়ে ফিরে আসে পুষ্পা অথবা প্রমীলার ঘরে। এজন্যই যখন কুবি রায় এসে তার ঘরের চাবিটা চায় তখন কাউন্টার-ক্লার্ক অন্যমনস্কভাবে তাকে ২/৩ চাবিটা ধরিয়ে দিয়েছিল। কুবি যখন জানায় যে, তার চাবির নম্বর ২/১ তখন কাউন্টার ক্লার্ক একটু হকচিকিয়ে যায়। কুবির নাম জানতে চায়। রেজিস্টারে মিলিয়ে দেখে। কী-বোর্ডে তখন সোতলায় তিনটি চাবিই ঝুলছিল। ফলে সে কুবিকে ২/১ চাবিটা দিয়ে আবার গল্পের বইয়ে ডুবে যায়।’

বাসু থামলেন। রবি বসু তথ্যটা হজম করে নিয়ে বলল, ‘আপনি আমাকে বলছিলেন, সহদেবের আস্তানা সার্চ করতে...’

‘হ্যাঁ। খুব সম্ভব গহনা পাবে না। তবে বেমক্কা বেশ কিছু ক্যাশ টাকা পেতে পার। যা সহদেবের মতো ‘দিন-আনি-দিন-খাই’ ট্যাঙ্গি ড্রাইভারের বাড়িতে থাকার কথা নয়। একশ টাকার নোট যতগুলি পাবে— যদি দু-পাঁচ হাজার ক্যাশও পাও, তাহলে সেগুলি সংগ্রহ করে তার পরিপূরক টাকা ওকে দিয়ে আসবে। স্থানীয় সাক্ষী রেখে, যে নোটগুলি নিলে তার নম্বর লিখে; সাক্ষীর স্বাক্ষর রেখো।’

‘বুঝলাম।’

বাসু বললেন, ‘সবটাই আমার এস্পিরিক্যাল হাইপথেসিস! এমনটা যে ঘটেছিল একথা আমরা আদালতে প্রমাণ করতে পারব না। এমনকি সার্কামস্ট্যানশিয়াল এভিডেন্স থেকেও। তেমনি তুমিও পারবে না প্রমাণ করতে যে এমনটা ঘটেনি!'

রবি বলে, ‘সুতরাং? সল্যুশন কী?’

‘সল্যুশন তোমার কর্মক্ষমতার। তোমার তদন্তের ফলাফল। তুমি তদন্ত করে প্রমাণ কর, আমার এস্পিরিক্যাল হাইপথেসিসটা আস্ত। আমি তাহলে নতুন করে আবার ভাবতে বসব। প্রমীলা আহমেদকে যে একুশ হাজার টাকা দিয়েছিল— তার ডিনোমিনেশন যাই হোক— তার নম্বর প্রমীলা রাত জেগে টুকে রেখেছে নিশ্চয়। এটুকু সে করবেই। তুমি দেখ, সেই নম্বরী নোটের বেশ কিছু বাড়িল সহদেবের বাড়ি সার্চ করে উঞ্জার করতে পার কি না।’

রবি জানতে চায়, ‘আহমেদ হত্যার ব্যাপারে আপনার ধিয়োরিটা কী?’

‘আগে বল, তোমার থিয়োরিটা কী?’

‘আমার ধারণা : এটা প্রফেশনাল খুনির কাজ। খুনটা যে করেছে সে মোটা টাকার বিনিময়ে তা করেছে।’

‘অর্থাৎ জনার্দন গায়কোয়াড়ের টাকায়?’

‘এছাড়া আর কোনো মোটিভ দেখতে পারেন? আহমেদ অনেক অনেক মেয়েকে নিয়ে খেলা করেছে। তাদের অনেকে ওকে আজ ঘৃণা করে; যেমন পুস্পা অথবা ফুবি, কিন্তু তারা সেজন্য ওকে খুন করবে না। আই মীন, ডেলিবারেট পূর্বপরিকল্পিত খুন। রাগের মাধ্যম পাথরের টুকরো ছুড়ে নয়।’

‘বুঝালাম। কিন্তু সেক্ষেত্রে সেই প্রফেশনাল খুনি কেন ফুবির গাড়িতে রিভলভারটা ফেলে যাবে? রিভলভারটা মিস্টার গায়কোয়াড়ের। প্রফেশনাল খুনিকে নিয়োগ করলে তিনি কেন নিজের রিভলভারটা তাকে দেবেন? প্রফেশনাল খুনি— যে দশ-বিশ হাজার টাকা নিয়ে একজন ধনকুবেরের জীবনের পথের কঠিকে সরিয়ে দিচ্ছে সে কি একটা শ্বাগলভ রিভলভার যোগাড় করে আনতে পারবে না? হাত পেতে মালিকের কাছে তাঁরই নামে লাইসেন্সড রিভলভারটা চাইবে? আর ধনকুবের তাঁই তাকে দেবেন? যাতে পুলিশে সহজেই তাঁকে সন্দেহ করে?’

‘তাহলে?’

‘আহমেদ হত্যার ব্যাপারেও আমার একটা হাইপথেসিস আছে। আদালতে তা আমি প্রমাণ করতে পারছি না এখন। কিন্তু তুমি যদি আমার ঐ থিয়োরি অনুযায়ী অনুসন্ধান কর, আর তথ্যের যোগান দিতে পার তাহলে প্রকৃত অপরাধীর কন্ডিকশন না হবার কোন কারণ নেই।’

‘বলুন স্যার, আপনার হাইপথেসিসটা কী?’

‘আমি ধরে নিছি— বেলুড়ে গাড়ি থেকে চুরিটা করেছিল কুস্তিগী; কিন্তু তার মূল নায়ক মোস্তাক আহমেদ। রামলগন সাতে-পাঁচে ছিল না; কিন্তু সহদেবের কর্মকার ছিল। সহদেবেরই পরিকল্পনা মতো রেষ্ট-আ-কার সার্ভিসের কি-বোর্ড থেকে ঐ কটেসা গাড়ির ডিকির ডুপ্পিকেট চাবিটা এনে দেয় কুস্তিগীকে। মূল অপরাধী আহমেদ তখন ঘটনাস্থল থেকে বহুদূরে। টেকনিশিয়ান স্টুডিওতে। একাধিক গণ্যমান্য ব্যক্তির উপস্থিতিতে। কুস্তিগী কীভাবে গহনা ও রিভলভারটা চুরি করেছিল তা আগেই বলেছি। পরে সন্তুষ্ট আহমেদ আর সহদেবের মতপার্থক্য হয়েছিল গহনার বথেরা নিয়ে। চোরাই গহনা কোথায় নিরাপদে বিক্রয় করা যায় তা হয় তো ওরা জানত না, অথবা সাহস পায়নি। প্রমীলা পাণের সঙ্গে যদি আহমেদের কোনও নিবিড় সম্পর্ক থেকে থাকে তবে আহমেদই কোনও আবাড়ে গুরু শুনিয়ে একুশ হাজার টাকায় মুকুটটা প্রমীলাকে বেচে দিয়ে আসে। প্রমীলা পুলিশে যায় না, বাকি গহনা উদ্ধারের আশায়। সন্তুষ্ট এই পর্যায়ে অন্য একটি প্রসঙ্গ নিয়ে আহমেদ আর সহদেবের মধ্যে মতবিরোধ দেখা দেয়। আহমেদ চেয়েছিল, ফুবিকে তার পাওনা আট হাজার টাকা নগদে মিটিয়ে দিয়ে বাকি টাকা দুভাগ করতে— অথবা তিন ভাগ, কুস্তিগীর মুখ বন্ধ করতে। আহমেদ চায়নি, আসানসোলের কেস্টা নিয়ে সে ফেঁসে যায়—

ଠିକ ଯଥନ ପୁଷ୍ପା ଆର ଜନାର୍ଦନେର ବିଯେ ଘୋଷିତ ହତେ ଚଲେଛେ । ସହଦେବ ତାତେ ରାଜି ହୟାନି । ସେ ଡବଲ-କ୍ରୁସ କରବେ ବଳେ ଧନସ୍ଥ କରେ । ନିଜେର ଟ୍ୟାଙ୍କିଆନା ସଲ୍ଟ ଲେକ ବା ଲେକ ଟାଉନେ ଗୋଖେ ମେଟ୍‌କନିଶିଆନ ସ୍ଟ୍ରିଡ଼ିଓତେ ଗିଯେ ଆହମେଦେର ସମେ ଦେଖା କରେ । ଜାନାଯ ଯେ, ମେ ଟାକାର ଭାଗ ଚାଇ ନା— କୋଷ୍ଟ କୋବରା ରିଭଲଭାରଟା ପେନେଇ ମେ ମୁକୁଟ ବେଚୋ ଏକୁଶ ହାଜାର ଟାକାର ଦାବି ଥିଲେ ମେରେ ଆସିବେ । ଆହମେଦ ରାଜି ହୟେ ଯାଯା । ବନ୍ଦୁକେ ବଳେ, ଇସ୍ଟାର୍ ବାଇପାସ ଦିଯେ ବିଶ ହାଜାର ଟାକା ନଗଦେ ନିଯେ ଏକା ଯେତେ ମେ ସାହସ ପାଞ୍ଚେ ନା । ସହଦେବ ସଶ୍ଵତ୍ତ ଥାକଲେ, ମେ ଭରନା ପାଯ । ଏଟାଇ ଚାଇଛିଲ ସହଦେବ । ମାର୍କଟି-ସୁଭୁକି ଗାଡ଼ିତେ ଦୁଇ ମହିଳାକେ ପୌଛେ ଦିଯେ ଇସ୍ଟାର୍ ବାଇପାସ ଦିଯେ ଦୁଇ ବନ୍ଦୁ ସଲ୍ଟ ଲେକର ଦିକେ ରଣା ଦେଇ ।

ତଥନ ହୟାତୋ ବେଳା ଆଡ଼ିଇଟେ-ତିନଟେ, ଡାଇଭାର୍ଶନେର କାହେ ଆହମେଦ ଗାଡ଼ିର ଗତିବେଗ ଥୁବ କନିଯେ ଦିଲେ ବାଧ୍ୟ ହୟ । ତଥନ ହୟାତୋ ଓଖାନେ ବୃଷ୍ଟି ପଡ଼ିଛି— ଡାଇଭାର୍ଶନ ରୋଡ କର୍ଦମାଙ୍ଗ ଓ ଜନମାନବହିନୀ । ସହଦେବ ବସେଛିଲ, ପାଶେର ସୀଟେ । ଡାଙ୍କାର ସାନ୍ଯାଳ ଆଦାଲତେ ଯେତାବେ ବର୍ଣନା କରେଛେ ମେଭାବେଇ ସହଦେବ ଆହମେଦକେ ହତ୍ୟା କରେ ଏକ ବିଯଂ ଦୂରତ୍ତ ଥିଲେ । ଏକୁଶ ହାଜାର ଖୁଚରୋ ନୋଟେ ଡର୍ତ୍ତ ଅୟାଟାଚି କେମେ ରିଭଲଭାରଟା ଭରେ ନେଇ । ମୃତଦେହ-ସମେତ ମାର୍କଟି-ସୁଭୁକି ଗାଡ଼ିଟା ଡାଇଭାର୍ଶନ ରୋଡ଼େର ବିପରୀତ ଦିକେ କାଳଭାର୍ଟେର ନିଚେ ଗାଡ଼ିଯେ ଦେଇ । ବଲାବାଞ୍ଚଳ୍ୟ, ନିଜେର ଆଙ୍ଗୁଲେର ସବ ଛାପ ମୁଛେ ନିଯେ । ତାରପର ହିଚ-ହାଇକ କରେ ମେ ସଲ୍ଟ ଲେକ ବା ଲେକ ଟାଉନେ— ଯେଖାନେ ତାର ଟ୍ୟାଙ୍କିଟା ରାଖା ଛିଲ ମେଥାନେ ଫିରେ ଆସେ । ରୁବିର ବାଡ଼ିତେ ଯାଯା । ଦେଖେ, ଛାଦେ ମିତ୍ରିର କାଜ କରଛେ ବଟେ କିନ୍ତୁ କେଉ ତାକେ ନଜର କରାଛେ ନା । ରୁବିର ବାଡ଼ିତେ ଗାଡ଼ିଟା ଗ୍ୟାରାଜ କରା ଛିଲ ନା, ଛିଲ ଡ୍ରାଇଭ-ଓଯେତେ, ତାର ଡ୍ରାଇଭାରେର ଦିକେବ କାଚଟା ନାମାନେ । ରୁବିଇ ବଲେଛେ, ସେଟା ଓଠାନୋ ଯାଛିଲ ନା । ସହଦେବ ଇତିମଧ୍ୟେ ରିଭଲଭାରେର ବ୍ୟାରେଲଟା ସାଫା କରେଛେ । ଏକଟା ତାଜା ବୁଲେଟ ଭରେ ଦିଯେଇଛେ । ଏବାର ମେ ସୁଯୋଗ ବୁଝେ ଏକଟା ତୋଯାଲେ ଜଡ଼ିଯେ ରିଭଲଭାରଟା ଅସ୍ଟିନ ଗାଡ଼ିର ଡ୍ରାଇଭାରେର ସିଟେ ନାମିଯେ ଦିଯେ କିଛୁ ଦୂରେ ଅପେକ୍ଷା କରେ । ଏକଟୁ ପରେ ରୁବି ବାଡ଼ି ଥିଲେ ବେରିଯେ ଆସେ, ଗାଡ଼ିଟା ଗ୍ୟାରେଜ କରାତେ । ଡାଇଭାର-ସିଟେ ରିଭଲଭାରଟା ଆବିଷ୍କାର କରେ ମେ ଶ୍ରେଷ୍ଠିତ ହୟେ ଯାଯା । କୀ କରବେ ହିର କରେ ଉଠାତେ ପାରେ ନା । କରବେ ତାର ସଲିସିଟରକେ । ଆମାର ପରାମର୍ଶଟା ମେ ସବାର ଆଗେ ନେବେ । ସହଦେବ ଆରା ଆନାଜ କରେଛି— ଆମି ଓକେ ବଲବ, ଯାନ୍ତ୍ରଟା ନିଯେ ଆମାର ହେପାଜତେ ଦିଯେ ଯେତେ । ବାନ୍ତ୍ରେବେ ତାଇ ଯଟିଛେ । ରୁବିର ଅସ୍ଟିନ ଗାଡ଼ିର ପିଛନ ପିଛନ ସହଦେବ ତାର ଟ୍ୟାଙ୍କିଟା ଚାଲିଯେ ନିଯେ ଆସେ । ରୁବି ବାର ଦୁଇ ହାତ ନେଡେ ଓକେ ଓଭାରଟେକ କରାତେ ବଳେ; କିନ୍ତୁ ସହଦେବ ଓକେ ଅତିକ୍ରମ କରେ ଯାଯା ନା । ମେ ଅପେକ୍ଷା କରାଇଲ କତଞ୍ଚିଣେ ରୁବିର ଅସ୍ଟିନଟା ସେଇ ଅଭିଶଷ୍ଟ ଡାଇଭାରଶାନଟାର କାହେ ଆସେ । ତାର କାହାକାହି ଏମେଇ ଓ ରୁବିର ଅସ୍ଟିନଟାକେ ଡାନଦିକ ଥିଲେ ତେଣେ ଧରେ । ମେ ଯା ଚେଯେଛିଲ ତାଇ ହଲ; ରୁବି ଓକେ ଭୟ ଦେଖାତେ ବ୍ୟାକ ଫାଯାର କରଲେ । ଏକଟା... ଦୁଟୋ । ତଥନଇ ସହଦେବ କ୍ରେକ କରେ । ଫିରେ ଯାଯା । ସହଦେବ ଆଶା କରେଛି, ଆହମେଦେର ଦେହର ଭିତର ଥିଲେ ବୁଲେଟଟା ଉନ୍ଧାର କରା ଯାବେ— ଆର ବ୍ୟାଲିସଟିକ ଏସ୍‌ପାର୍ଟ କମ୍ପାରେଟିଭ ମାଇକ୍ରୋକ୍ଷୋପେର ଟେସ୍ଟେ ପ୍ରମାଣ କରବେନ ଯେ, ରୁବିର ରିଭଲଭାର ଥେବେଇ ଫେଟାଲ ବୁଲେଟଟା ନିଷିଦ୍ଧ । ମେ ସ୍ଵପ୍ନେ ଭାବେନି, ଜନାର୍ଦନ ଏଇ ମାରଣାନ୍ତ୍ରଟା ବଦଳେ ଦେଓଯାର ସୁଯୋଗ ପାବେନ— ହାଁ, ତାଇ ପେଯେଛିଲେନ, ରୁବି— ତୁମି ଜାନ କି ଜାନ

না, জানি না... ?

রবি বাধা দিয়ে বলল, ‘জানি। তারপর?’

সহদেব ভেবেছিল, সে নিপুণহাতে সব কিছু করেছে। একুশ হাজার টাকা তার হেপাজতে। ভাগিদার কেউ নেই। আহমেদ মৃত। রঞ্জিণীর চোরের মায়ের কাম্মা ছাড়া কিছু করার নেই। চোরাই কোল্ট-কোবরা রিভলভারটা গছিয়ে দিয়েছে রবির ঘাড়ে। বেলুড়ের ছরির কেস অথবা আহমেদ হত্যা কেসে তাকে কোনভাবেই পুলিশে জড়াতে পারবে না। কিন্তু একটা ঝামেলা হয়ে গেছে। রবির দ্বিতীয় বুলেটে ওর ট্যাঙ্কির বনেটের বাঁদিকে একটা ফুটো হয়েছে! এটা বিশ্রী একটা এভিডেন্স। সহদেব সেটা মেরামত করে নিতে চাইল, সে নিজেই মেকানিক। তাই হাতুড়ি দিয়ে সামনের মাডগার্ডে আর হেডলাইটে আঘাত করে একটা কৃত্রিম অ্যাকসিডেন্টের পরিবেশ তৈরি করে ট্যাঙ্কিটা বিশ্বস্ত রিপেয়ার গ্যারেজে মেরামত করতে দিয়ে আসে। ট্যাঙ্কি-মালিকের অগোচরে গাঁটের পয়সা খরচ করে সে গুটা সারাতে দেয়। বিশেষ অনুরোধ থাকে, ফুটোটা বন্ধ করে তাপ্তি লাগানো।

রবি চট করে উঠে দাঁড়ালো। নিচু হয়ে বাসুদাহেবকে প্রণাম করল একটা।

বাসু বললেন, ‘যত রাতই হোক ফোন কোরো আমাকে। আমি জেগে থাকব।’

‘ইয়েস স্যার।’

রাত সাড়ে দশটা।

নেশাহার সেরে যে যার ঘরে চলে গেছেন। মন্ত্রগুপ্তি বাসুদাহেবের মজ্জায়-মজ্জায়। কাউকে কিছু বলেননি। শুধু রান্তুকে বললেন, ‘তুমি শুয়ে পড়। আমি লাইব্রেরি ঘরে একটু পড়ব।’

রান্তু বললেন, ‘তিনি পেগের বেশি খেও না যেন।’

‘কী আশচর্য! আমি পড়ব বলেছি। ড্রিংক করবো তো বলিনি।

‘ওই হলো।’ — হলৈন চেয়ারে পাক মেরে তিনি শয়নকক্ষের দিকে চলে গেলেন।

টেলিফোন লাইনটা ডাইরেক্ট করাই ছিল। রাত এগারোটা নাগাদ বাজল সেটা। বুঝলেন রবি বোস। তুলে নিয়ে আঘাতের প্রান্ত থেকে সাড়া দিলেন প্রমীলা পাণ্ডে, ‘জেগে ছিলেন তো স্যার? ডিস্টাৰ্ব কৰছি না?’

‘না। আমি জেগে জেগে বই পড়ছি। ইন-ফ্যাক্ট একটা ফোন এক্সপেন্স কৰছি—’

‘জনি। ইসপেন্সের রবি বোসের। উনি এতক্ষণ এখানেই ছিলেন। আজে হ্যাঁ, এই হোটেল হিন্দুস্থানে। এইমাত্র চলে গেছেন। আপনার প্রথম অনুমান অক্ষরে অক্ষরে মিলে গেছে। মানে গহনা চুরির কেসটা। আমি ভাবতেই পারিনি চোরাই গহনাগুলি আমার পাশের ঘরেই রয়েছে— রঞ্জিণীর ট্রি স্যুটকেসে! রিভলভার আর মুকুট ছাড়া সে সব কিছুই নিজের কাছে বেঞ্চেছিল। আহমেদও বোধহয় মনে করেছিল, এটাই সবচেয়ে নিরাপদ স্থান। তা সে যাই হোক, আহমেদের মর্মান্তিক মৃত্যুর খবর পাওয়ার পর থেকেই রঞ্জিণী কেমন যেন পাগলামি শুরু করে। আমরা তার হেতুটা ঠিক বুঝতে পারিনি। রবিবাবুর ধর্মকানিতে সে কাঁদতে কাঁদতে সবকিছুই স্বীকার করেছে।

চুরি যাওয়া গহনার প্রায় সবটাই উদ্ধার করা গেছে।'

বাসু জানতে চান, 'রবি কি ওকে আরেস্ট করেছে?'

'করবে না? বলেন কী!'

'বুঝলাম। কিন্তু মুকুটটা উদ্ধার করতে তুমি যে একুশ হাজার টাকা আহমেদকে দিয়েছিল...?'

'আজ্ঞে না। সে তো জীবনবাবুকে। জীবন ব্রহ্মচারী।'

'ঐ হল! তার নোটের নম্বর কি টুকে রেখেছিলে?'

'নিশ্চয়। লিস্টটার কপি দিয়ে দিয়েছি রবিবাবুকে...'

'আর কিছু বলবে?'

'বলব স্যার। আপনার ঝায়েন্টের কাছে অপরাধী হয়ে আছি। আপনি আমাকে ঝণমুক্ত করুন স্যার! আপনি অনুমতি দিলে কাল সকালে চেকটা দিয়ে আসব।'

'কত টাকার?'

'আমি তো ভেবেছি বিশ হাজার টাকা। আপনি কি বলেন?'

'আমার মক্কেল রাজি। এসো, কাল সকালে। ওড নাইট!'

রবি ফোন করল রাত বারোটায়।

সে সহদেবকে গ্রেপ্তার করেছে। তার বাসায় তল্লাশি চালিয়ে গোপন স্থান থেকে নোটের বাস্তিল পাওয়া গেছে। অসংখ্য নম্বরী নোট। কাল সকালেই যাতে রুবি ছাড়া পায় এটা সে দেখবে। শুধু তাই নয়—'য়ঃ ওঁর মক্কেলকে নিউ আলিপুরে পৌছে দেবে।

বাসু বললেন, 'থ্যাক্স! শুভনাইট। তোমার তো ডিউটি খতম হল, রবি। আমি হল না।'

'সে কী? আপনার আবার কী কাজ বাকি রইল?'

'বাঃ। ঐ আনপড় ছাপড়া জেলার বালবিধবাটিকে মক্কেল করে নতুনভাবে কেস লড়তে হবে না? লোভে পড়ে ও অন্যায় করেছে বটে, কিন্তু লোভটা তো দেখিয়েছি আমরাই, শিক্ষিত পুরুষমানুষেরাই! বেচারি ধরা পড়ল তো আমারই জন্য। বিনা ফিজ-এ লড়ে প্রায়শিচ্ছের কিছুটা আমাকেই করতে হবে বৈকি।'

# ন্যায়নিষ্ঠ ন্যাসনাশীর কাঁটা



## মারায়ণ সান্যাল

ন্যায়নিষ্ঠ ন্যাসনাশীর কাঁটা হচ্ছে ব্রহ্মবির্তু ন্যাসনাশীর কাঁটা  
ন্যায়নিষ্ঠ ন্যাসনাশীর কাঁটা হচ্ছে ব্রহ্মবির্তু ন্যাসনাশীর কাঁটা  
ন্যায়নিষ্ঠ ন্যাসনাশীর কাঁটা হচ্ছে ব্রহ্মবির্তু ন্যাসনাশীর কাঁটা

## ন্যায়নিষ্ঠ ন্যাসনাশীর কাঁটা

রচনাকাল : প্রাক্পূজা '93

[ পৃজাসংখ্যা ওভারল্যান্ড '94-এ প্রকাশিত ]

পুস্তকাকারে প্রকাশ : বইমেলা '94

গ্রন্থক্রমিক : 96

উৎসর্গ : বিউটি মজুমদার

প্রচ্ছদ : লেখক

।। এক ।।

—কী চায় লোকটা?

—তা কেমন করে জানব? সবাই যা চায় ও-ও তাই চাইছে।  
তোমার সাক্ষাৎ। কারণটা আমাকে জানাতে রাজি নয়।

—কী নাম? কী করে?

—নাম অনিবার্য দত্ত, বয়স আন্দাজ উনত্রিশ। সুদর্শন, স্বাস্থ্যবান,  
পোশাক-পরিচ্ছদ ভদ্র, কিছু উগ্রও। পেশা কী জানতে চাওয়ায়  
বলল — 'Investment Counsellor'। সেটার বাংলা কী হবে? 'বিনয়োগ হিতৈষী'?

—বাংলায় অনুবাদ নাই করলে। অনেক সময় অনুবাদ করতে গিয়েই গোল বাধে। কিন্তু  
ব্যাপারটা বোঝা যাচ্ছে। আমি তো কোথাও কোন অর্থ লপ্তি করতে চাই না, মানে বর্তমানে  
সক্ষম নই, এ কথাটা ওকে বলেছ?

—না, না, ও এসেছে নিজের ধান্দায়। তোমাকে শেয়ার বেচতে নয়।

—ঠিক আছে, পাঠিয়ে দাও।

রানু তাঁর ইনভালিড চেয়ারে একটা পাক মেরে কক্ষাস্তরে চলে গেলেন। অর্থাৎ রিসেপশন  
কাউন্টারে।



ধরে নেওয়া হচ্ছে : বাসুসাহেব এবং রানুদেবী আপনাদের পরিচিত। অর্থাৎ ইতিপূর্বেই কিছু কণ্টকাকীর্ণ পথে পরিভ্রমণ করার দুর্ভাগ্য আপনাদের হয়েছে। তা না হয়ে থাকলে সংক্ষেপে বলে রাখা দরকার—

পি. কে. বাসু হচ্ছেন কলকাতা বারের একজন সুপ্রসিদ্ধ ত্রিমিনাল-সাইড ব্যারিস্টার। জনপ্রতি — তিনি নাকি ইতিপূর্বে কোনও কেসে হারেননি। এটা বিশ্বাসযোগ্য নয়। বাসুসাহেবকে প্রশ্ন করলে উনি জবাব দেন না, হাসেন।

মিসেস রানু বাসু ওর সহধর্মীণি — একাধিক অর্থে। কারণ তিনি ওর স্ত্রী, কনফিডেন্শিয়াল সেক্রেটারী, স্টেনো এবং ওরের জীবনের এক মর্মান্তিক দৃঢ়টনার ভাগীদার। মিসেস বাসু চলৎক্ষিতহীনা — সেই মর্মান্তিক দৃঢ়টনায়। একটা ছাইলচেয়ারে তিনি সারা বাড়ি ঘোরেন। বাড়ির বাইরে যান কদাচিত।

ওরের বাড়িটা নিউ আলিপুরে। ইংরেজি 'U' অক্ষরের আকার। দ্বিতীয় বাড়ি। দোতলায় থাকে কৌশিক আর সুজাতা মিত্র। তারা একটা প্রাইভেট গোয়েন্দা সংস্থার যৌথ মালিক : 'সুকৌশলী'। নামকরণটা বাসুসাহেবই করেছিলেন : লেডিজ ফার্স্ট আইনের ধারা মোতাবেক প্রথমে সুজাতার আদ্য অক্ষর 'সু', পরে কৌশিকের 'কৌ'। আর 'শলী'টা হচ্ছে 'খলু', পাদপূরণের প্রয়োজনে।

সংসারে এছাড়া আছে বিশ্বনাথ — বিশু। ওরের কস্বাইড হ্যান্ড। তুখোড় মেদনিপুরিয়া।

রানু তাঁর ইনভ্যালিড চেয়ারে পাক মেরে চলে যাবার একটু পরেই দরজাটা আবার খুলে গেল। দ্বারপ্রান্তে একটি সুসজ্জিত ঘুরুকের আবির্ভাব। সিলভার গ্রে রঙের স্যুট, নীল-সাদা এড়াএড়ি স্ট্রাইপ-কাটা টাইয়ে অফ্ফোর্ড-নট। দ্বারপ্রান্তে দাঁড়িয়ে পড়েছে। চোখাচোখি হতে যুক্ত করে বললে, মাপ করবেন স্যার, বিনা অ্যাপয়েন্টমেন্টে আসতে হয়েছে। নিতান্ত বিপদে পড়ে। ব্যাপারটা ভীষণ জরুরী। আপনি যে দেখা করতে রাজি হয়েছেন এতে...

বাসু বলেন, নিতান্ত বিপদে না পড়লে কেউ আমার সঙ্গে সৌজন্যসাক্ষাতে আসে না। আসুন, ভিতরে এসে বসুন।

—আমাকে তুমি-ই বলবেন, স্যার। আমার নাম...

—জানি। অনিবার্ণ দস্ত। তুমি নিশ্চয় জান অনিবার্ণ যে, দেওয়ানী মামলার পরামর্শ আমি দিই না। তোমার প্রফেশনের সঙ্গে আমার কর্মপদ্ধতির যোগাযোগ হওয়ার সম্ভাবনা অত্যন্ত কম। আশঙ্কা হচ্ছে, আমারা দুজনেই নিজের-নিজের সময় নষ্ট করছি।

অনিবার্ণ শুচিয়ে বসেছে। বললে, ফৌজদারী মামলার আসামীকে আপনি পরামর্শ দেন নিশ্চয়! তাহলেই হল...

—ফৌজদারী মামলা? আসামীটি কে?

অনিবার্ণ জবাব দিল না। বামহস্তের তজনী দিয়ে নিজের বক্ষস্থল চিহ্নিত করল।

বাসু তীক্ষ্ণদৃষ্টিতে সাক্ষাৎপ্রার্থীকে আপাদমস্তক আর একবার দেখে নিয়ে বললেন, তোমাকে

আরেস্ট করেছিল কবে? জানিনই না কবে পেলো?

—আজ্ঞে না। আমাকে পুলিশে আরেস্ট করেনি এখনো। যাতে না করতে পারে তাই তো আপনার পরামর্শ নিতে এসেছি।

—বুঝলাম। কিন্তু কৈর্তিটা কী ভাবে? এদেশ্বল্যেন্ট? তহবিল তছকপ?

—আজ্ঞে হ্যাঁ। ঠিকই ধরেছেন।

—কোন হতভাগ্যের তহবিল?

—হতভাগ্য নয় স্যার, হতভাগিনীর। একটি তরণীর : করবী দেন।

—টাকার অফটা কত?

—একদিক থেকে হিসেব করলে প্রায় আড়াই লক্ষ টাকা।

বাসু ধীরে ধীরে মাথা নেড়ে পাইপ ধরালেন। বলানেন, লুক হিয়ার, ইঁঁ মান, প্রতিটি মানুষের অধিকার আছে আদালত থেকে সুবিচার পাওয়ার। সেজন্য সে যে কোনও আইনজীবীর দ্বাবহু হতে পারে। তার আশঙ্কা, কৃতকর্ম অথবা অপরাধের কথা সর্বস্তারে জানাতে পারে। আইনজীবী কেসটা নিতে পারেন। নিন বা না নিন প্রফেশনাল এথিস্টে তিনি মক্কেলকে সেজন্য পুলিসে ধরিয়ে দিতে পারেন না। অপরপক্ষে প্রতিটি আইনজীবী প্রতিটি অপরাধীকে রক্ষা করতে বাধ্য নয়। তুমি এ পর্যন্ত যেটুকু বলেছ তাতেই আমি বুবুতে পেরেছি তোমার কেসটা আমি নিতে পারব না। এক্ষেত্রে তুমি ঐ করবী দেন নান্নী হতভাগিনীর অর্থ কাঁচাবে আয়সাং করেছ তা বিস্তারিত শুনবার আগ্রহ আমার নেই। তোমার এ স্বীকৃতি গোপন থাকবে। তুমি আর কোনও আইনজীবীর দ্বাবহু হও। আর তুমি যদি ও ঘরে কিছু রিটেইনার দিয়ে এসে থাক তাহলে তা ফেরত নিয়ে যাও। আমি ইন্টারকমে বলে দিছিঃ...

—কিন্তু আপনি তো, স্যার, আমার সমস্যার কথাটা এখনো শোনেনইনি..

—আর শোনার কী দরকার? তুমি তো নিজেই স্বীকার করছ যে, একটি তরণীর তহবিল তছকপ করে তুমি অপরাধী।

—আজ্ঞে না। তা তো আমি বলিনি। তহবিল তছকপ করেছি আইন মোতাবেক। কিন্তু আমি সম্পূর্ণ নিরপরাধী। আইনের কাছে কি না জানি না, বিবেকের কাছে আমি সম্পূর্ণ নির্দেশ।

বাসুসাহেব ঘড়ির দিকে তাকিয়ে বললেন, পাঁচ মিনিট সময় আমি দেব তোমাকে। তার ডিতর তোমার গল্পটা বলতে হবে। যদি আমি ইন্টারেস্টেড হই তাহলে তোমার কেসটা নেব; যদি না হই তাহলে ঐ রিটেইনারটা গচ্ছা যাবে— কলসালটেশন ফী বাবদ— আমার পাঁচ মিনিট সময়ের দাম। নাউ স্টার্ট....

অনিবার্য তৎক্ষণাৎ শুরু করল তার কাহিনী :

করবী সেনের পিতা স্বর্গত রঘুবীর সেন পিতৃমাতৃহীন অনিবার্যকে মানুষ করেন। তিনি প্রথম জীবনে ছিলেন মিলিটারির টিকাদার। দ্বিতীয় বিশ্বযুদ্ধে আসাম আর বর্মা অঞ্চলে টিকাদারী করে বেশ কিছু অর্থ সঞ্চয় করেন। যুদ্ধাত্মে তিনি কলকাতার ভবানীপুর অঞ্চলে একটি বিতল গৃহ

## କଟାଯ କଟାଯ-8

ନିର୍ମାଣ କରେ ମେଖାନେଇ ବସବାସ ଶୁରୁ କରେନ । ଏ ସମୟ ତିନି ବିବାହ କରେନ କିନ୍ତୁ ପ୍ରଥମ ସନ୍ତାନ ପ୍ରସବ କରାତେ ଗିଯେଇ ତା'ର ଶ୍ରୀ ମାରା ଯାନ । ପ୍ରାୟ କିଶୋର ବସ ଥେକେ ଅନିର୍ବାଣ ରଘୁବୀରେର ସଂସାରେ ଆଛେ । ଅନିର୍ବାଣର ବାବା ଛିଲେନ ରଘୁବୀରେର ଘନିଷ୍ଠ ବନ୍ଧୁ । ବାବାର ମୃତ୍ୟୁର ପର ଅନିର୍ବାଣ, ତା'ର ସଂସାରେ ମାନ୍ୟ ହତେ ଥାକେ । ରଘୁବୀରକେ ସେ କାକାବାବୁ ଡାକତ । ପିତୃ ପ୍ରତିଷ୍ଠ ଶ୍ରଦ୍ଧାଓ କରାତ । ବିପତ୍ତିବ୍ରଦ୍ଧ ରଘୁବୀରେର ସଂସାର ଦେଖିତ ଠାକୁର-ଚାକର ଆର ବିଧବା ପିସିମା । ପିସିମା କିଛିତେଇ ରଘୁବୀରକେ ଦିତୀୟବାର ଦାରପରିଗ୍ରହେ ସମ୍ଭାବ କରାତେ ପାରେନନି । ଶ୍ରୀବିଯୋଗେର ପର ରଘୁବୀର ସଂସାରେ ବେଶ ଉଦ୍‌ଦ୍ୱୀପିନ୍ ହୟେ ପଡ଼େନ । ଉପାର୍ଜନ ବନ୍ଧୁ । ସମ୍ପତ୍ତି ଅର୍ଥେ ସୁଦେଇ ସଂସାର ଚଲତ । ଗୃହିଣୀହିନ ସଂସାରେ ମାନ୍ୟ ହତେ ଥାକେ ରଘୁବୀରେର ଏକମାତ୍ର ସନ୍ତାନ : ମାତୃହିନୀ ଖୁବ । ପୋଶାକୀ ନାମ : ମିସ କରବା ମେନ । ଏ ସଂସାରେ ଥେକେଇ ଅନିର୍ବାଣ ହୟାର ସେକେନ୍ଦାରି ପାସ କରେ । କଲେଜେ ଭର୍ତ୍ତି ହୟ । କ୍ରମେ ବି. କମ. ପାସ କରେ । ତାରପର ଆର ପଡ଼ାଣୁନା କରାତେ ଚାଯ ନା । ରଘୁବୀରେର ଇଚ୍ଛା ଛିଲ ଓ ଏମ. କମ.-ଏ ଭର୍ତ୍ତି ହୋକ । ଅନିର୍ବାଣ ରାଜି ହୟ ନା । ସେ ବୁଝାତେ ପାରେ ରଘୁବୀରେର ସଞ୍ଚୟ ତିଳତିଲ କରେ ନିଃଶ୍ୱେ ହୟେ ଆସଛେ । ବସେ ଥେଲେ ସ୍ୱୟଂ କୁବେରଓ ଭିଖାରି ହୟେ ପଡ଼େନ । ଇତିମଧ୍ୟେ ରଘୁବୀର ତା'ର ବସତ ବାଡ଼ିଟି ବିକ୍ରି କରାତେ ବାଧ୍ୟ ହୟେଛେ । ଶେ ଜୀବନେ ସେ ବାଡ଼ିଟେଇ ଭାଡ଼ାଟେ ହିସାବେ ବାସ କରାନେ । ଅନିର୍ବାଣ ରିଯ୍ୟାଲ ଏସ୍ଟେଟ୍-ଏର ବ୍ୟବସା ଶୁରୁ କରଲ । ଇତିମଧ୍ୟେ ସେ ହୟେ ଉଠେଛେ ଅପ୍ରତ୍ଯକ୍ଷ ରଘୁବୀର ସେନେର ଦକ୍ଷିଣ ହତ । ସବଚମ୍ପେ ବିଶ୍ଵସ୍ତ ।

ଏକଟେ ବାଡ଼ିତେ ଥାକେ । ଫଳେ ଭାଇବୋନେର ମତୋ ବଡ଼ ହୟେ ଓଠେଇ ସ୍ଵାଭାବିକ । ଖୁବ ଅନିର୍ବାଣରେ ଚେଯେ ଆଟ ବହରେର ଛୋଟ । ମାତୃହିନୀ ଆଦୁରେ ମେଯେଟିର ଅନେକ-ଅନେକ ହୋମଟାକ୍ସେର ଅକ୍ଷ କମେ ଦିଲେ ହୟେଛେ ଅନିର୍ବାଣଦାକେ । ତବେ ଖୁବୁ ମେଜନ୍ କୋନ୍ତ କୃତଜ୍ଞତା ବୋଧ କରତ ନା । ବାଲୋ ଆର କିଶୋରେ ତା'ର ଧାରଣା ଛିଲ ଆଶେଶିଯାରା ଆଛେ ତାଦେର ଏକମାତ୍ର କାଜ ଓକେ ଖୁଶି ରାଖା ।

ବର୍ତ୍ତମାନ ଆଗେ ଦୂରାରୋଗ୍ୟ ରୋଗେ ଆକ୍ରମଣ ହଲେନ ରଘୁବୀର । ପିସିମା ତା'ର ଆଗେଇ ସାଧନୋଚିତ ଧାରେ ପାଡ଼ି ଦିଯେଛେ । ଖୁବୁ ତଥନ ସବେ ମୋଲୋକଳା ପୂର୍ଣ୍ଣ ହୟେଛେ : ମେ ମୋଡ଼ୀ । ଅନିର୍ବାଣର ବସା ଚବିଶ ।

ରଘୁବୀରେର ମୃତ୍ୟୁର ପର ଉନ୍ଧାରପାଣ୍ଡ ହଲ ଏକଟି ବିଚିତ୍ର ଉଇଲ । ଫିଯାଟ ଗାଡ଼ିଟି ବାଦେ ସମ୍ପତ୍ତି ତିନି ଦିଯେ ଗେଛେନ ଏକଟି ଟ୍ରାସ୍ଟକେ । ଅନିର୍ବାଣ ଏକକଭାବେ ସେଇ ଟ୍ରାସ୍ଟି : ସମ୍ପତ୍ତିର ଅଛି । ସେ ଇଚ୍ଛା ମତୋ ସମ୍ପତ୍ତିର କେନାବେଚା କରାତେ ପାରବେ । ଏକା ଛୟ ବହରେର ଜନ୍ୟ ଅନିର୍ବାଣ ଖୁବୁ ପ୍ରୟୋଜନ ମତୋ ତାକେ ମାସୋହାରା ଜୋଗାବେ । ସଂସାରେର ଯାବତୀୟ ଖରଚ-ଖରଚ ମେଟାବେ । କରବୀର ବସ ଯଥନ ବାହିଶ ବହର ହବେ ତଥନ ସମ୍ପତ୍ତିର ଅଧିକାର ବର୍ତ୍ତାବେ ତା'ର ଉପର । ତା'ର ପୂର୍ବେ କରବୀକେ ଏ ଉଟକେ ଅଛି' ଅନିର୍ବାଣର କାହେ ମାସେ-ମାସେ ହାତ ପାତତେ ହବେ । ଶୁଦ୍ଧ ତା'ର ଗାଡ଼ିଖାନା ଦିଯେ ଗେଛେନ ପୁତ୍ରପ୍ରତିମ ଅନିର୍ବାଣକେ । କେନ ଏମନ ବାବହା କରେ ଗେଲେନ ସେକଥା ଉଇଲେ ସବିଷ୍ଟାରେ ଜାନିଯେ ଗେଛେନ ପ୍ରଯାତ ରଘୁବୀର ସେନ । ତା'ର ଚସ୍ତକ୍ଷାର ଦୁଟି ପଂଡିତେ ବିବୃତ କରା ଯାଯ । ଏକ : ତିନି ଲକ୍ଷ୍ୟ କରାଇଲେ, ମାତୃହିନୀ କରବୀ ବ୍ୟବସେର ତୁଳନାୟ ପରିଣତବୁନ୍ଦିର ତରଫି ହୟେ ଓଠେନି, ମେ ବିଶ୍ୱାସପ୍ରବନ୍ଧ, ତାକେ ସହଜେଇ ଲୋକେ ଠିକିଯେ ନେବେ । ଦୁଇ : ଅନିର୍ବାଣ ଦ୍ୱାରା ରଘୁବୀରେର ମୂଲ୍ୟାୟନେ ଖାଟି ମାନ୍ୟ । ତାଟି ତାକେଇ ଏକକଭାବେ କରେ ଗେଲେନ ନ୍ୟାଯିନ୍ଦ୍ର ନ୍ୟାସରକ୍ଷୀ ।

বাসু বললেন, বুবালাম। মৃত্যুসময়ে কত টাকা উনি রেখে গেছেন?

—ভাড়াটে বাড়ি, ভূসম্পত্তি নেই, গাড়িটা তো দিয়েছেন আমাকে। তাছাড়া— পেপার ভালু প্রায় এক লক্ষ টাকা— মানে ব্যাঙ-ব্যালেন্স, শেয়ার, ইউনিট ট্রাস্ট, এন.এস. সি. ইত্যাদি।

বাসু বললেন, কিন্তু তুমি যে তখন বললে, ‘তহবিলের তচ্ছবপের পরিমাণটা আড়াই লাখ টাকা?’ —এবার সেই দিকদর্শন যন্ত্রটা তোমার আস্তিনের তলা থেকে বার কর। হিসাবটা কেন দিক থেকে করলে...

অনিবার্ণ বাধা দিয়ে বললে, খুকুর বাবা আমাকে শুধু ‘ন্যাসরক’ বা ট্রাস্টিই করে যাননি, শেয়ার কেনাবেচার নিরঙুশ অধিকারও দিয়ে গিয়েছিলেন। আমি নিজের বুদ্ধিমতো বেচেছি এবং কিনেছি। এখন সেটা বাড়তে প্রায় আড়াই লক্ষ টাকা হয়ে গেছে।

—এ তো আনন্দের কথা। করবো সেনের বাইশ বছর বয়স হতে আর কত দেরি?

—মাসখানেক। ইন ফ্যাট, জুলাইয়ের দশ তারিখ।

—তাহলে সেই সময় টাকাটা ওকে বুঝিয়ে দিও। এক লক্ষ বৃদ্ধি পেয়ে ছয় বছরে আড়াই লক্ষ হওয়াতে সে নিশ্চয় আপন্তি করবে না।

অনিবার্ণ সোজা হয়ে বসল। বলল, মুশকিল কি জানেন, স্যার? হিসাব দেখলে খুকু খেপে যাবে। বলবে, কেন আড়াই লক্ষ? কেন নয় দশ লক্ষ?

—আই সী। তাহলে আরও একটু বুঝিয়ে বল। তুমি ‘অছি’ হিসাবে কোন ‘ফিনাসিয়াল ইয়ার’ পর্যন্ত হিসাব ঐ মেয়েটিকে বুঝিয়ে দিয়েছ?

—আমি আজ পর্যন্ত কোনও হিসাবই দিইনি। দেওয়ার উপায় ছিল না। ও প্রথম থেকেই আমাকে শক্রপক্ষ হিসাবে দেখে এসেছে। ওকে খুব দোষও দেওয়া যায় না। বাপের সম্পত্তিতে তার কোনও অধিকার নেই। প্রতিটি বাপারে আমার কাছে তাকে হাত পাততে হয়। কার ভাল লাগে বলুন?

—তা ঠিক। কিন্তু এমন অন্তু উইল উনি কেন করেছিলেন বলতো, অনিবার্ণ?

—নিঃসন্দেহে কন্যাকে রক্ষা করতে!

—কার কাছ থেকে?

—তাঁর কন্যার অপরিণত বৃদ্ধির হাত থেকে।

—আর তোমার হাত থেকে তাকে বাঁচাতে কী ব্যবস্থা করে গিয়েছিলেন সেই ধূরঙ্গার ব্যবসায়ী?

—কিছুই নয়। আমাকে তিনি সম্পূর্ণ বিশ্বাস করতেন। মুশকিল কী হল জানেন, স্যার, খুকুর বয়স যখন আঠারো, অর্থাৎ আইনত সে যখন সাবালিকা হল, তখন সে আমার বিরুদ্ধে একটা কেস ফাইল করে বসে। যেহেতু সে আইনত সাবালিকা, তাই আমি ঐ উইলের বলে তার উত্তরাধিকার-সূত্রে প্রাপ্য টাকা আটকে রাখতে পারি না। এ মামলা সে স্ব-ইচ্ছায় করেনি আমি জানি, কিন্তু যার পরামর্শেই করে থাকুক, আইনের চোখে সে ছিল বাদী। আমি প্রতিবাদী।

## କଟାଇ କଟାଇ-୪

ମାମଲାଯ ଖୁକୁର ମିରଙ୍ଗୁଶ ହାର ହଲ । କାକାବାବୁ, ମାନେ ସର୍ଗତ ରଘୁବୀର ସେନ ଯେ ଉଠିଲ କରେ ଗିଯୋଛିଲେନ ତାତେ କୋନ୍ତାକୁ ଫାଁକ ଛିଲ ନା । ବିଚାରକ ତାଁର ରାଯେ ବଲଲେନ, ବାଇଶ ବଚର ବସ ହବାର ଆଗେ କରବି ଏଇ ସଂପତ୍ତିତେ ହାତ ଦିତେ ପାରବେ ନା । ତବେ 'ରାଯ' -ଏ ପ୍ରତିବାଦୀକେଓ 'ଆଜମନିଶ' କରନେନ, ହିସାବ ଦାଖିଲ ନା କରାର ଜନ୍ୟ । ଅବିଲମ୍ବେ ବାର୍ଷିକ ହିସାବ ଦାଖିଲ କରତେ ବଲଲେନ । ଆମି ଖୁକୁରେ ଡେକେ ପାଠଳାମ ହିସାବ ବୁଝେ ନିତେ । ମେ ଏଲ ନା । ରାଗ କରେ ବସେ ଥାକନ୍ତ ।

—ଆମି କିନ୍ତୁ ଏଥନ୍ତି ବୁଝାତେ ପାରାଇ ନା, ତୋମାର ସମସ୍ୟାଟା ଠିକ କି ?

—ଶୁଣୁନ ସ୍ୟାର, ବୁଝିଯେ ବଲି । କାକାବାବୁର ମୃତ୍ୟୁର ପର ଆମି ଭବାନୀପୁରେର ବାଡ଼ି ଛେଡେ କଲେଜ ସ୍ଟ୍ରିଟ ଅଞ୍ଚଳେ ଏକଟା ମେସେ ଏସେ ଆଶ୍ରୟ ନିଇ । ଖୁକୁ ଆମାକେ ବସନ୍ତ କରତେ ପାରତ ନା । ଓ ମେ ବଚର ମାଧ୍ୟମିକ ଦେବେ । ଆମି ଆଡ଼ାଲେ ଥେକେ ଛୟ ବଚର ଧରେ ଓ ଯାବତୀ ଯ ଖରଚ ଜୁଗିଯେ ଗେଛି । ଓ ଯଥନ ଆମାର ବିରକ୍ତେ ମାମଲା କରଲ ତଥନ ଓ ହାୟାର ସେକେନ୍ଡାରି ପାସ କରେଛେ । ଶୁନାତେ ଅନ୍ତର୍ଭୁତ ଲାଗିବେ, କିନ୍ତୁ ଓର ମେହି ମାମଲା କରାର ଯାବତୀଯ ଖରଚର ଆମିଇ ଦିଯୋଛି । ମାମଲାଯ ହେରେ ଯାବାର ପର ଓ ପଡ଼ାଶୋନା ଛେଡେ ଦିଲ । ଏକଦିନ ଛେଲେର ସମେ ତଥନ ଓର ପ୍ରଗାଢ଼ ବନ୍ଧୁତ୍ୱ । ତାଦେର କେଉ ଗ୍ରୁପ ଥିଯୋଟାର କରେ । କେଉ ଲିଟଲ ମ୍ୟାଗାଜିନ । କେଉ ବୈହିମିଯାନ ଆର୍ଟିସ୍ଟ, କେଉ କଟ୍ଟର ରାଜନୈତିକ ପାର୍ଟିର ମନ୍ତ୍ରାଳୟ । ଓ ତାଦେର ମଧ୍ୟେ 'ଟମ-ବ୍ୟ' । ବ୍ୟେଜ-କାଟ ଚଳ କେଟ୍, ପାଟ୍-ଶାଟ ପରେ ଓ ମେହି ଦଲେର ସମେ ଘୋରାଫେରା କରେ । ସବାଇ ଓର ପ୍ରେମିକ । ସବାଇ ଓକେ ବିଯେ କରତେ ଚାଯ ! କାରଣ ବେକାରେର ଦଲ ଜାନେ, ଦୁଃଚାର ବଚରେର ଭିତରେଇ ଖୁକୁର ହାତେ ଆସିବେ ଅନ୍ତର୍ଭୁତ ଏକ ଲକ୍ଷ ଟକା । ଆମି ତାଇ ଖୁକୁକେ ଜାନାତେ ପାରିଲାମ ନା ଯେ, ଓର ପୈତ୍ରିକ ଉତ୍ସରାଧିକାରେର ଅର୍ଥମୂଳା ଏକ ଲାଖ ଥେକେ ବୃଦ୍ଧି ପେଯେ ଆଡ଼ାଇ ଲାଖ ହେଯେ ଗେଛେ । ବରଂ ଓକେ ମିଥ୍ୟା କରେ ଏମନ ଭାବ ଦେଖାତାମ ଯେ, ମେଯାଦ ଉତ୍ତିଷ୍ଠ ହଲେ ଓର ଭାଗେ ଦେଢ଼-ଦୁ ହାଜାର ଟକା ହୟ-କି-ନା ହୟ ! ତାହାଡ଼ା ଖୁକୁର ବାବାର ନାମେ ଯତ ଶେୟାର ଛିଲ ସବ ଆମି ଆମାର ନିଜେର ନାମେ ଟ୍ରାନ୍ସଫାର କରିଯେ ନିତେ ବାଧ୍ୟ ହେଯିଛିଲାମ । ନାହଲେ ଶେୟାର ମାର୍କେଟେ ସକାଳ-ବିକାଳ କେନାବେଚା କରା ମୁଶକିଲ ହେଯେ ପଡ଼େ । ଖାତା-କଲମେ ଖୁକୁର ପ୍ରାପ୍ୟ ସତ୍ୟିଇ ଦେଢ଼-ଦୁ ହାଜାର ଟକା । କାରଣ ବାକି ଅଂଶଟା ଆମାର ନାମେ ରାଖେଛେ । ଏଟା ତହବିଲ ତହରୁପ ନଯ ?

—ଆଲବାଇ ତହବିଲ ତହରୁପ । ଟ୍ରୁସିଟ ବା ଅଛି ହିସାବେ ତୁମ ଏଭାବେ ନ୍ୟାସବନ୍ଧ ଅର୍ଥ ନିଜେର ନାମେ ପରିବର୍ତ୍ତନ କରତେ ପାର ନା । ତା ଆଇନତ ଯାଇ ହୋକ, ଟାକାଟା ଯଥନ ତୁମ ଓକେ ଫିରିଯେ ଦିତେ ରାଜି...

—ମୁଶକିଲ କି ଜାନେନ, ସ୍ୟାର, ଟାକାଟା ଆମି ଓକେ ଓର ବାଇଶତମ ଜନ୍ମଦିନେ ଫିରିଯେ ଦିତେ ରାଜି ନଇ !

—ମେ କି ! କେନ ? ତୁମ ସତ୍ୟଇ ତହବିଲଟା ତହରୁପ କରତେ ଚାଓ ? ଆର ମେ ବିଯେ ଆମାର ପରାମର୍ଶ ଚାଇଛ !

—କୀ ମୁଶକିଲ ! ଆପଣି ସମସ୍ୟାଟା ବୁଝାତେ ପାରଛେନ ନା । ଖୁକୁର ଚାରପାଶେ ଏକ ଝାଁକ ହାଙ୍ଗି ! ତାରା ପ୍ରତୀକ୍ଷା କରେ ଆଛେ ଓର ବାଇଶତମ ଜନ୍ମଦିନେର ଜନ୍ୟ ! ଦେଖୁନ ସ୍ୟାର, କାକାବାବୁ ଯା ଚେଯୋଛିଲେନ ତା ଆମି ଅକ୍ଷରେ-ଅକ୍ଷରେ ପାଲନ କରେଛି । ଓକେ ଅନ୍ତିବ୍ୟା ହତେ ଦିଇନି । ହାତେ ଯଥେଷ୍ଟ ଟକା ଥାକଲେ ଓ ଯେ ଶୁଦ୍ଧ ମଦେ ଥାମତୋ, ନା ହେରୋଇନ, ଏଲ. ଏସ. ଡି.-ତେ ତା ଖୋଦାଯ ମାଲ୍‌ଯ । ଆମି

নিশ্চিতভাৱে জানি, ওৱ দু-একটা বন্ধু ড্রাগ-অ্যাডিট! তাই ওকে না জানিয়ে আমি ওৱ বাবাৰ আশীৰ্বাদটাকে আড়াই গুণ বৃদ্ধি কৰেছি। ওকে বাঁচিয়েছি ওৱ নিজেৰ কাছ থেকে। এখন আমি কীভাৱে দু-কূল রঞ্জা কৰতে পাৰি আপনি একটা বৃদ্ধি বাঞ্ছান।

—ঠিক কাৰ আক্ৰমণ থেকে ওকে রঞ্জা কৰতে চাও ?

—শুধু ওৱ তথাকথিত প্ৰেমিক বন্ধুদেৱ আক্ৰমণ থেকে নয়, ওৱ নিজেৰ অপৰিণত বৃদ্ধিৰ হাত থেকে।

—একবাৰ মামলা কৰে হেৱেছে। সে নিশ্চয় খেপে আগুন হয়ে আছে। এবাৰ মামলা কৰলে সে তোমাকে জেল খাটাতে পাৰে। তা জান ?

—কী মুশ্কিল ! তাই জানি বলেই তো কলকাতা-বাবেৱ সবসেৱা ব্যারিস্টাৱেৱ শৱণ নিয়েছি। আপনি স্যার, এমন একটা বৃদ্ধি বাঞ্ছান যাতে লাঠিটাও না ভাঙে আৱ সাপগুলো না মৱলেও যেন ভেগে যায়।

—তোমাৰ নামে যে আড়াই লক্ষ টাকাৰ শেয়াৰ আছে, তা বাস্তবে কৰবী সেনেৱ প্ৰাপ্য, এ-কথা কেউ জানে না ?

—এই তো আপনি জানলেন।

—ধৰ যদি তোমাৰ মৃত্যু হত ? গত বছৰ, গত মাসে ?

—আমাৰ বয়স ত্ৰিশ, স্বাস্থ্য ভাল। কলেজে ক্যারাটে চ্যাম্পিয়ন ছিলাম। মৱবাৰ কোনও লক্ষণ তো ছিল না স্যার ?

—কলকাতা শহৱে মোটৱ অ্যাকসিডেন্টে ত্ৰিশ বছৰেৱ যুবক কোনদিন মৰেনি ? সেক্ষেত্ৰে টাকাটা তোমাৰ ওয়াৰিশ পেত ! কৰবী সেন জানতেও পাৰত না যে, তুমি তাকে কীভাৱে বষ্ঠিত কৰেছ।

—না, স্যার, তা হত না। প্ৰথমত, আমাৰ তিনকুলে কেউ নেই। আপনি বলবেন, ‘আড়াই লাখ টাকাৰ সম্পত্তি রেখে যদি কেউ মূৰা যায় তাহলে লতায়-পাতায় সম্পর্ক ধৰে ওয়াৰিশ ঠিকই হাজিৰ হয়।’ তা হয়, অধীকাৰ কৰব না। কিন্তু সে ক্ষেত্ৰে সে কিছু পেত না। কাৰণ আমি একটি উইল কৰে রেখেছি। তাৰ কপি আমাৰ সলিসিটাৱেৱ কাছে আছে। যে ব্যাকভন্টে অৱিজিনাল শেয়াৰগুলো আছে, সেই ভল্টেও এক কপি রাখা আছে। আমাৰ স্থাবৱ-অস্থাবৱ সমষ্টি সম্পত্তি আমি ওকেই দিয়ে গেছি সেই উইলে।

বাসুসাহেবেৱ পাইপে আৱ তামাক ছিল না। পোড়া ছাইটা আশেপ্তে ঘোড়ে ফেলে উনি বললেন, লুক হিয়াৰ ইয়ং ম্যান, তুমি অত্যন্ত বৃদ্ধিমান, বিজনেস ভাল বোৰা, এক্ষেত্ৰে তুমি এতবড় রিস্ক নিতে পাৰ একটিমত্ৰ হেতুতে। সেটা এবাৰ নিজমুখে স্বীকাৰ কৰ। আমি মনস্থিৰ কৱি কেস্টা নেব, না নেব না।

অনিবাগ পুৱো দশ সেকেন্ড নিৰ্বাকি তাকিয়ে রইল বাসু-সাহেবেৱ দিকে। তাৱপৰ বললে, অল রাইট স্যার, আই কনফেস। আপনি যা আন্দাজ কৰেছেন তাই !

—কথাটা ওকে জানিয়েছ কখনো ?

—জানিয়েছিলাম। কাকাবাব বেঁচে থাকতে। কিন্তু তখন ও প্রায় কিশোরী! আমার সঙ্গে বয়সের ফারাকটা তখন খুবই প্রকট। ও বলেছিল, ‘তা হয় না অনিদা! তোমাকে চিরকাল নিজের দাদার মতো দেখে এসেছি। ওকথা যদি আর কোনদিন বল, তাহলে এই বন্ধুদের সম্পর্কটাও থাকবে না। আমি কথাই বলব না তোমার সঙ্গে’... তারপর ওর বাবার মৃত্যুর পর সম্পর্কটা তিক্ত হয়ে পড়ে। ও বুনো ঘোড়ার মতো সর্বদা আমাকে চাট মারবার জন্য উদ্গীব হয়ে থাকত। যে কারণে আমি ওদের বাড়ি ছেড়ে মেসবাড়িতে উঠে আসি। আর মামলায় হেরে যাবার পর তো সে আমার সঙ্গে সরাসরি কথাই বলে না। যেটুকু কথাবার্তা হয়— টাকাপয়সা নিয়ে— তা টেলিফোনে।

—তোমার মেসে টেলিফোন আছে?

—না নেই, অফিসে আছে।

বাসু বললেন, অলরাইট! আমি তোমার কেসটা নিলাম। তুমি কি ওঘরে কোনও ‘রিটেইনার’ দিয়ে এসেছ?

—আস্তে না। উনি বললেন, আপনি যদি কেসটা নেন তাহলেই অগ্রিম দেওয়ার প্রশ্ন উঠবে।

বাসুসাহেব মনে মনে হাসলেন। নেড়া তাহলে একবারের বেশি বেলতলায় যায় না। বাসুসাহেব সাক্ষাৎপ্রার্থীকে ক্লায়েন্ট হিসাবে মেনে নেওয়ার আগে রানু আর কিছুতেই রিটেইনার গ্রহণ করেননি।\* বললেন, শোন অনিবার্ণ, তোমাকে তিনটি কাজ করতে হবে। এক নম্বর : আমাকে একটা আয়কউন্ট-পেয়েজ চেকে ‘রিটেইনার’ মানি দিয়ে যাও,— এক হাজার— যাতে আমি তোমাকে আইনত মুক্তেল বলে স্বীকার করতে পারি। দু'নম্বর : তোমার লেটারহেডে একটা ঘোষণপত্র লিখে ফেল টু হ্যাঁ ইট মে কনসার্ন’— জাতীয় স্বীকারোভি। তাতে লিস্ট করে সাজিয়ে দাও যেসব শেয়ার তোমার নামে বর্তমানে আছে, যা তুমি বিশেষ কারণে নিজের নামে বেখেছ। এবং যার মালিক করবী সেন, তুমি যার ন্যাসপাল বা ট্রাস্ট! ওটা আমাকে কাল বিকালের মধ্যে পৌঁছে দিয়ে যেও।

—আপনি, স্যার, তিনটি কাজের কথা বলেছিলেন। তৃতীয়টা ?

—তিন নম্বর কাজটা হচ্ছে করবীকে কাল টেলিফোন করে বল যে, সে যেন আমার সেক্রেটারিকে একটা ফোন করে। আমি তার সঙ্গে মুখোমুখি কথা বলতে চাই।

—কেন স্যার?

—বাইশতম জন্মদিনে সে কী পরিমাণ উত্তরাধিকার লাভ করবে তার ইঙ্গিত তাকে আগেভাগে জানাতে হবে। তুমি যদি তা বলতে যাও তাতে হিতে বিপরীত হতে পারে। আমি হয়তো ওকে বুঝিয়ে দিতে পারব ব্যাপারটা। ও তখন তোমার উপর রাগ করতে পারবে না।

—কিন্তু একটা কথা। আপনি যেন কোনওভাবেই ওকে বুঝতে দেবেন না যে, আমি..... মানে...

—পাগলামি কর না। এটা কোন ‘প্রজাপতি’ মার্ক অফিস নয়। তুমি কাকে ভালবাস, কাকে

বিয়ে করবে, তা নিয়ে আমার কোনও মাথাব্যথা নেই। সেসব প্রসঙ্গ আদৌ উঠবে না। আমার একটিমাত্র লক্ষ্য : তুমি যে ‘ন্যাসনাশী’ নও, ‘ন্যায়নিষ্ঠ ন্যাসপাল’ এটা প্রমাণ করা। যাতে করবী তার বাপের সম্পত্তি সুদে-আসলে পায়। যাতে তোমার হাতে হাতকড়া না পড়ে। তারপর সে কাকে বিয়ে করল তা জানতে আমার কোনও গরজ নেই।

অনিবার্ণ স্থির হয়ে বসে রইল দশ সেকেণ্ট। তারপর বললে, অলরাইট! এছাড়া আর কোন পথ নেই যখন...

পকেট থেকে চেকবুকটা বার করল সে।

বাসুও বললেন, অলরাইট! এছাড়া যখন তুমি খুশি মনে বিদায় নেবে না, তখন আরও বলি : সে যাতে হাঙুরের পেটে না যায় সে-চেষ্টাও করব আমি।

একগাল হেসে অনিবার্ণ চেকটা লিখতে থাকে।

॥ দুই ॥

পরদিন সকালেই দেখা করতে এল করবী সেন।

রানু ইন্টারকমে না জানিয়ে তাঁর ইনভ্যালিড চেয়ারে পাক মেরে এঘরে এসে সংবাদটা পরিবেশন করলেন। বললেন, নিজেই উঠে আসতে হল জানাতে যে, করবী সেন একা আসেনি। তার সঙ্গে এসেছেন দুজন। দেখলেই বোধ যায় মা আর ছেলে। মিসেস জয়স্তী হালদার আর কিংশুক হালদার। ভদ্রমহিলা সভ্যত বিপত্তীক...



—ভদ্রমহিলা বিপত্তীক! মানে?

—‘চিকিৎসা-সক্টের’ জিগীষাকে মনে আছে? স্বামীকে যিনি ‘সুধ-সুখ’ বলে শিশ দিয়ে ডাকতেন? স্বামীর মৃত্যু হলে সেই জিগীষা দেবী কী হতেন? বিধবা না বিপত্তীক?

—বুঝলাম। আর তাঁর পুত্রাটি কি ‘লালিমা পাল (পুঁ)’?

—আদৌ নয়। সে বোহিমিয়ান আর্টিস্ট : পল গোঁৱার আধুনিক সংস্করণ!

—ঠিক আছে। পাঠিয়ে দাও এ ঘরে।

একটু পরে এ ঘরে এলেন আগস্টক তিনজন। বাসুসাহেবের নির্দেশে রানু স্থানতাগ করলেন না। একটা শর্টহ্যান্ড মেটবুক আর ডটপেন হাতে বসে রইলেন তাঁর হইলচেয়ারে।

কিংশুক দীর্ঘদেহী বলিষ্ঠ যুবক। মাথার চুল দেখলে মনে হয় সে বুঝি আজেন্টিনা ফুটবল টিমের স্ট্যার। চাপ দাঙ্গিটা অবশ্য সে হিসাবে বেমানান। হাতের নখগুলো বড় বড়, আর নোংরা। গায়ে একটা বুক-খোলা হাফশার্ট। লোমশ বুক এবং তাতে কালো সুতোয় বাঁধা কী-একটা টোটেম-জাতীয় কিছু দোদুল্যমান। পরিধানে তাপ্পিমারা সফ্যাল্জীর্ণ জীনস-এর প্যান্ট। পায়ে অজস্তার মুগুর-মার্ক রবার চপ্পল।

ପିଛନ ପିଛନ ଓର ମା । ତିନିଓ ବାଙ୍ଗଲି ମହିଳାର ପକ୍ଷେ ରୀତିମତୋ ଦୀଘଞ୍ଜି : ପାଁଚ ଫୁଟ ଛୟ ତୋ ହବେଇ । ସମ୍ମ ପଞ୍ଚଶରେ କାହାକାହି । ପାକାନୋ ଚେହାରା । କାଁଚାପାକା ବସକଟ ଚଳ, ଚୋଖେ ରୋଳ୍‌ଗୋଲ୍‌ଡର ସୌଧିନ ଚଶମା । ମଧୁବନୀ-ଛାପ ଏକଟି ରଙ୍ଗିନ ଶାଡ଼ି ତା'ର ପରିଧାନେ । ହାତେ ଚାମଡ଼ାର ହାତ-ବ୍ୟାଗ । ଠୋଟେ କଫି-କାଲାର ଲିପ୍‌ସିଟିକ !

ସବାର ପିଛନେ କରବି । ସଯେଜକଟ ଚଳ, ଶାର୍ଟ-ପ୍ଲାନ୍ଟ ସତ୍ତେବେ ତାର ନାରୀତ୍ବ ଗୋପନ କରା ଯାଇନି । ଶୁଦ୍ଧ ଦେହ ଗଠନେର ତରଙ୍ଗିତ ଭଦ୍ରିମାତେଇ ନୟ, ମୁଖେର ପେଲବତାଯ । ସେ କିନ୍ତୁ ପ୍ରସାଧନେର ଧାର-କାଛ ଦିଯେଓ ଯାଇନି ।

ବାସୁର ଅନୁରୋଧେ ଓରା ତିନଜନଇ ଦର୍ଶନାର୍ଥୀର ଚେଯାରଣ୍ଡଲୋ ଦଖଲ କରେ ବଲଲେ । ଯୁବକଟି— ସମେସେ ସେ କରବିର ସମାନଇ ହବେ ହ୍ୟାତୋ— ଆଗବାଡ଼ିଯେ ବଲଲେ : ଆମାର ନାମ କିଂଶୁକ ହାଲଦାର, ହିନ୍ଦିଆ ଆମାର ମମ, ମିସେସ ଜ୍ୟାନ୍ତୀ ହାଲଦାର, ଆର ଏ ଆମାର ‘ଫିଯାସି’ । ମିସ କରବି ମେନ ।

ବାସୁ ବଲଲେନ, ବଲୁନ ?

ମିସେସ ଜ୍ୟାନ୍ତୀ ହାଲଦାର ରାନୁର ଦିକେ ତଜନୀ ସଙ୍କେତ କରେ ବଲଲେନ, ଉନି କେ ? ଏ ସବେ କେନ ?

—ଏ ସବେ ଦେଖେନନି ? ଉନି ଆମାର କନଫିଡେନ୍‌ଶିଯାଲ ସେକ୍ରେଟାରି । ଉନି ଥାକବେନ । ନୋଟ ନେବେନ, ଆମାକେ ସାହାଯ୍ୟ କରବେନ ।

ଜ୍ୟାନ୍ତୀ ବଲଲେନ, ଅ । ତା ବେଶ । ଥାକୁନ । ଶୁନୁନ ! ଖୁକୁକେ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ଦେଓଯା ହେୟଛିଲ ଆପନାର ସଙ୍ଗେ ଅବିଲମ୍ବେ ସାକ୍ଷାଂ କରତେ । ଏ ଟ୍ରାସ୍ଟେର ବିଷୟେଇ ଆଲୋଚନା ହବେ ନିଶ୍ଚୟ । ତାଇ ଆମରା ଏସେହି, ବ୍ୟାପାରଟା କୀ ତାଇ ଜାନତେ ।

ବାସୁ ବଲଲେନ, ଅ । ତା ଠିକ କୀ ଜାନତେ ଚାନ ଆପନାରା ?

—ମେ ତୋ ଆପନିଇ ଭାଲ ଜାନେନ, ବାସୁସାହେବ । ଖୁକୁକେ କେନ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ଦେଓଯା ହଲ ଆପନାର ସଙ୍ଗେ ଦେଖା କରତେ ?

—ଖୁକୁ କେ ?

—ଏ ତୋ ଆପନାର ସାମନେଇ ବସେ ଆଛେ କରବି ମେନ, ଖୁକୁ ।

—କେ ତାକେ ନିର୍ଦ୍ଦେଶଟା ଦିଯେଛେ ଆମାର ସଙ୍ଗେ ସାକ୍ଷାଂ କରତେ ?

—କେ ଆବାର ? ଓର ବାବାର ମେଇ ବିଚିତ୍ର ଉଇଲେର ଟ୍ରାସ୍ଟି, ଅନିବାର୍ଣ୍ଣ ଦନ୍ତ ।

ବାସୁ କିଂଶୁକର ଦିକେ ଫିରେ ବଲଲେନ, ତାକେ ଚେନେନ ?

ଜ୍ୟାନ୍ତୀ ଧମକେ ଓଠେନ, ଥୋକାକେ ଆବାର ‘ଆପନି’ କେନ ?

ବାସୁ ନିର୍ବିକାର ଭାବେ କିଂଶୁକକେ ପୁନରାୟ ପ୍ରଶ୍ନ କରେନ, ତାକେ ଚେନ ?

କିଂଶୁକ ବିରକ୍ତି ଦେଖିଯେ ବଲଲେ, ଚିନି । ମାନେ ଦେଖେଛି ଦୂର ଥେକେ । ଆଲାପ ନେଇ । ଆଲାପ କରାର ଇଚ୍ଛା ନେଇ । ଏକଟା ପ୍ରାଚୀନପଥୀ ଗୋଟା, ଅର୍ଥଗୁଢ଼ୁ । ସାମାଜିକ ପ୍ରାରମ୍ଭାଦ୍ୟାଟ । ଇନଭାର୍ଟିବ୍ରେଟ ଜୋଂକ ।

କରବି ବାସୁର ଦିକେ ଫିରେ ବଲେ, ବାପି ଓକେ ଖୁବ ମେହ କରତେନ । ଖୁବ ବିଶ୍ଵାସଓ କରତେନ ।

জয়ষ্ঠী মোগ দেন আলোচনায়, তাঁর সেই মোকাবিল ফল ভোগ করছ আজ তোমরা।

করবী নড়েচড়ে বসল। প্রতিবাদ করল না দিষ্ট।

বাসু ধামতে রাজি নন। করবীর কাছে জানতে চাইলেন, ওকথা বললে কেন?

করবী এবার রুখে ওঠে, কেন তা আপনি জানেন না? বাপি উইলে ওকে তাঁর সম্পত্তির 'দোল ট্রাস্ট' করে গেছিলেন। আপনার মকেল সেকথা বলেনি?

বাসু বললেন, হ্যাঁ, সেকথা শুনেছি; তবে উইলটা আমি স্বচক্ষে দেখিনি। তিনি কি তাঁর উইলে হেতু জানিয়ে যাননি? নাকি তুমি মিসেস হালদারের মতো বিশ্বাস কর এটা তোমার বাপির নিরুদ্ধিতা?

করবী সোজা হয়ে বসল। হাসল। বলল, আজ্জে না, তা মনে করি না। বাপি ছিলেন অত্যন্ত বিচক্ষণ। আমাকে ভালও বাসতেন খুব। আমাকে রক্ষা করার জন্য এ-ব্যবস্থা করেছিলেন।

—রক্ষা করা। কার কাছ থেকে রক্ষা করা?

—যু সী, স্যার, বাপি যখন মারা যান তখন আমার বয়স মাত্র মৌল। ফলে আমার অপরিণত বৃদ্ধির হাত থেকে আমাকে বাঁচাতে তিনি ও ব্যবস্থা করেছিলেন। তখন আমি নাবালিকা ছিলাম।

—সেক্ষেত্রে আমার প্রশ্ন · তিনি ছয় বছরের জন্য এ ব্যবস্থা করলেন কেন? আঠারো বছরে তুমি যখন সাবালিকা হলে..

প্রশ্নটা শেষ করার অবকাশ ওঁকে দিলেন না মিসেস হালদার। মাঝখানেই বলে ওঠেন, লুক হিয়ার ব্যারিস্টার-সাহেব! আমাদের না-থাক, অস্তত আপনার সময়ের দান আছে। এসব খেজুরে আলাপ বন্ধ করে আপনার কী বক্তব্য আছে সেটা সরাসরি জানিয়ে দিলেই আমরা বিদায় নিতে পারি। আপনি আমাদের কেন ডেকেছেন?

বাসু বললেন, আজ্জে না। আমি তো আপনাদের ডাকিনি। আপনারাই অ্যাচিত আমার সঙ্গে দেখা করতে এসেছেন। কিছু বলার থাকলে আপনারাই তো বলবেন আমাকে।

মিসেস হালদার জবাবে বলেন, আপনার নির্দেশেই সেই অনিবার্য ছোকরা খুকুকে আপনার কাছে আসতে বলে। অস্তত সে তাই বলেছিল টেলিফোনে। আপনি বলতে চান, অনিবার্য মিছে কথা বলেছে?

বাসু করবীকে প্রশ্ন করেন, অনিবার্য তোমাকে বলেছিল আমার সঙ্গে দেখা করতে আসতে?

—হ্যাঁ। কাল সন্ধ্যাবেলায়।

—ও বলেছিল, মিসেস হালদার আর মাস্টার হালদারকে সঙ্গে নিয়ে দেখা করতে আসতে?

—না। তা বলেনি। সেটা আমার নিজের বুদ্ধি-বিবেচনায়।

বাসু আবার বাংলা স্বরবর্ণের প্রথম অক্ষরটা উচ্চারণ করলেন।

জয়ষ্ঠী তীক্ষ্ণকষ্টে বলেন, তার মানে, আমাদের সাক্ষাতে আপনি খুকুর সঙ্গে ঐ ট্রাস্টের

## কটায় কটায়-৪

ব্যাপারে কোন আলোচনা করতে চান না? সেটা সরাসরি বললেই হয়?

বাসু জবাব দিলেন না। পকেট থেকে পাউচ বার করে পাইপে নীৰবে তামাক ভৱতে ধাকেন। মিসেস হালদার বোধকরি অপমানিত বোধ করেন। তড়ক করে উঠে দাঁড়ান। বলেন, চলে আয় খোকা!

কিংশুক কিন্তু রাজি হয় না। বলে, তুমি এগোও। আমরা দুজন অন্যদিকে যাব।

—অল রাইট! অ্যাজ যু পিজ!

গটগট করে প্রস্থান করলেন মিসেস হালদার।

কিংশুক নড়েচড়ে বসল। বললে, উড যু মাইন্ড, স্যার, ইফ আই শ্বোক?

—পাইপ? সিগার? সিগারেট? না শ্বাসক?

কিংশুক পকেট থেকে চারমিনারের প্যাকেটটা বার করে দেখালো।

বাসু বললেন, প্যাকেটটা চারমিনারের, কিন্তু স্টিকগুলোয় কী আছে? গাঁজার গন্ধ আমার সহ্য হয় না, বাপু! তাছাড়া আমি তো তোমাকে ডাকিনি। তুমি অনায়াসে বাইরে গিয়ে শ্বোক করতে পার।

কিংশুক অগত্যা চ্যাপ্টা হয়ে যাওয়া চারমিনারের প্যাকেটটা পুনরায় পকেটস্ট করল।

করবী হঠাতে বলে ওঠে, পার্ডন মি স্যার, কিং-এর মায়ের সামনে আপনি আলোচনা করতে চাননি তার মানে বুঝি : কিন্তু কিং-এর সামনে আলোচনায় কোন বাধা নেই।

—‘কিং’ কে?

—কিংশুক হালদার। ও একজন ‘জিনিয়াস’! অর্থভাবে ও শিৱ-সাহিত্য-সঙ্গীত জগতে প্রতিষ্ঠা পাচ্ছে না। আমাদের পৰিকল্পনা ছিল বাপিৰ ঐ ট্ৰাস্ট-ফাস্টটা হাতে এলে আমরা একটা আশ্রম গড়ে তুলব। সেখানে প্রতিভাবান চিত্ৰশিল্পী-সাহিত্যিক-কবি-সঙ্গীতশিল্পী — যারা সমাজে ঠাই করতে পারছে না, তাদের আমরা বিকশিত হবার সুযোগ দেব। জীবনধারণের ন্যূনতম প্রয়োজনীয় উপকৰণ ঘোগান দেব — মাথার উপর ছাদ, আহার আৰ পানীয়। এটা ছিল আমাদের যৌথ পরিকল্পনা। আপনি আমাকে ডেকে পাঠিয়েছেন। অনিদা আপনার মক্কেল। ফলে আলোচনাটা ট্ৰাস্ট সম্বন্ধে। মাসখানেক পৱে অনিদা আমাকে ট্ৰাস্ট-ফাস্টের ব্যালান্স যে দু-চার হাজাৰ টাকা হবে...

কিংশুক বাধা দিয়ে বলে ওঠে, দু-চার হাজাৰ নয়, খুকু! সাড়ে সতেৱো হাজাৰ টাকা। আমাদের ‘শিল্পী-স্বৰ্গের’ পক্ষে অবশ্য তা অকিঞ্চিৎকর, কিন্তু ‘কল-আ-স্পেড-আ-স্পেড’!

বাসু বলেন, আলোচনার আগে আমাকে একটা ফাউন্ডেশন গড়তে হবে। কিছু প্ৰশ্ন কৰে জেনে নিতে হবে। প্ৰথম প্ৰশ্ন : মিস্টাৱ কিংশুক হালদার কী হিসাবে জিনিয়াস? সে চিত্ৰশিল্পী, সঙ্গীতজ্ঞ, অভিনেতা, সাহিত্যিক না কৰিবি?

করবী জবাব দেওয়াৰ সুযোগ পেল না। তার আগে কিংশুক প্ৰতিপ্ৰশ্ন কৰে ওঠে : কিছু মনে কৰবেন না স্যার, সে আলোচনার আগে আমাকেও একটা ফাউন্ডেশন গড়তে দিন। লেঅনার্দে-

দ্য-ভিধি একজন জিনিয়াস ছিলেন নিঃসন্দেহে। আপনার মতে কী হিসাবে? চিত্রশিল্পী, ভাস্তুর, বিজ্ঞানী, আবিষ্কারক, টাউন-প্ল্যানার না যুদ্ধাত্ম-আবিষ্কারে?

বাসু জবাব দিলেন না। করবীর দিকে ফিরে বললেন, তুমি তোমার পৈত্রিক সম্পত্তির অধিকার পেলে তোমার ঐ রাজাধীন ‘কিং লেঅনার্দো’ ‘কিংডম’ বানাতে তা বিনিয়োগ করতে চাও?

করবী বললে, দু-চার হাজার টাকায় তার ভিটিপ্রস্ট্রটাও স্থাপন করা যাবে না।

—কিন্তু কিং-এর হিসাবে তো অক্টো সাড়ে সতেরো হাজার টাকা।

—সে হিসাব ভুল। অনিদা হিসাব দেয়নি। কিন্তু টেলিফোনে আমাকে প্রতিবার জানিয়েছে কবে কোন শেয়ার কিনেছে, কোন শেয়ার বেচেছে। এখন ওর হাতে আছে একগুদা চা-এর শেয়ার। ‘কুতুব টী’-এর শেয়ার। তার কোনও বাজার দরই নেই। অবশ্য দোষটা অনিদার নয়। বাবাই ওকে বলে গেছিলেন, ঐ শেয়ারগুলো শেষ পর্যন্ত ধরে রাখতে। অনিদা সেই ক্যাসাবিয়াংকার আধুনিক সংস্করণ : ‘দ্য বয় স্টুড অন দ্য বার্নিং ডেক’। রাশিয়া ভারতীয় চা কেলা বন্ধ করে দিল, যাবতীয় চায়ের শেয়ারের দর হ্রাস করে পড়তে শুরু করল। তবু অনিদা বেচল না। আমার হিসাবে আগামী মাসে আমার হাতে আসবে দেড় থেকে দু-হাজার টাকা।

—আই সি। তুমি অনিবার্ণের কাছ থেকে মাসে-মাসে হাত খরচ বাবদ কী পরিমাণ অর্থ নিয়েছ, রাফলি স্পিকিং?

—এ দেড় থেকে দু-হাজারই!

—তাহলে জুলাই মাস থেকে তুমি কী করবে? আই মীন, গ্রাসাচ্ছাদনের ব্যবস্থা?

—মাস-চারেক হল আমি টাইপিং শিখছি। টাইপিস্টের চাকরি করব।

—তুমি গ্র্যাজুয়েশনটাও করনি। আশা করছ, আভার-গ্র্যাজুয়েট হিসাবে চাকরি পাবে?

—তাই করছি স্যার। একজন আমাকে কথা দিয়ে রেখেছেন।

—তিনি কে, নামটা জানতে পারি?

—আপনি কী? তাঁর নাম শ্রীকালিপদ কুণ্ড। বাপির ফার্মের এক্স-এমপ্লায়ি। দিন পনেরোঁ আগে তিনি আমার সঙ্গে এসে দেখা করেছিলেন। একটা ফেবার চেয়েছিলেন। বলেছিলেন, আমি যদি সেটা ওঁকে দিই, তাহলে উনিও আমাকে একটা চাকরি দেবেন। কেরানির। আই মীন টাইপিস্ট-কাম-ক্লার্কের।

—কী ফেবার চেয়েছিলেন কালিপদ কুণ্ড?

—মাফ করবেন। সেটা বলতে পারব না। মিস্টার কুণ্ডই আমাকে অনুরোধ করে গিয়েছিলেন সেটা গোপন রাখতে।

—বুঝলাম। কী করেন ঐ কালিপদ কুণ্ড? তোমাকে একটি কেরানির চাকরি দেবার ক্ষমতা তাঁর আছে?

—এবারও আমাকে মাফ করতে হবে। ও বিষয়েও আমি কোন আলোচনা করব না। মানে, করতে পারি না।

এবার বাসু বললেন, আই সী!

আধ মিনিটটাক কেউ কথা বলল না। তারপর করবী আবার শুরু করে, অনিদা আমাকে কাল বলেছিল আপনার সঙ্গে দেখা করতে। এটা ফ্যাট্ট! আপনিও অস্বীকার করেননি যে, আপনি তাকে অমন নির্দেশ দেননি। তাহলে...

এবারও বাসু কোন কথা বললেন না।

কিংশুক উশখুশ করছিল। তার বোধকরি নেশার তাগাদা। করবী আবার বলে, দেড়-দু'হাজার থাক আর সাড়ে সতেরো হাজারই থাক, যা আছে তা আমাকে বুঝিয়ে দিয়ে রসিদ নেবে— এই তো ব্যাপার। আমি কোনদিন হিসাব চাইনি, চাইবও না। তাহলে অনিদা কেন আপনার মতো একজন প্রখ্যাত ব্যারিস্টারের দ্বারস্থ হয়েছে এটাই আমার মাথায় চুকছে না।

বাসু বললেন, লুক হিয়ার করবী। অনির্বাণ দন্ত আমার ক্লায়েন্ট। তার স্বার্থটাই আমাকে প্রথমে দেখতে হবে। হ্যাঁ, সে আমার নির্দেশেই তোমাকে এখানে আসতে বলেছিল। কিন্তু আমি তোমার সঙ্গেই শুধু ও বিষয়ে আলোচনা করতে পারি। কোন ‘কিং’ বা কিং-মাদারের উপরিভিত্তিতে নয়। যখন তোমার সুবিধা হবে, এস। আলোচনা করব।

কিংশুক দাঁড়িয়ে ওঠে। বলে, কী দরকার? আমি বরং বাইরে গিয়ে দাঁড়াই!

—না! এখন হবে না। কারণ আমি করবীর সঙ্গে জনান্তিকে আলাপ করতে চাই। এ কথা বলিন।

—তাই তো প্রকারাঞ্চলে বললেন আপনি। — কিংশুক রঁখে ওঠে।

—না। তুমি আমাকে ভুল বুঝেছ।

বাসুসাহেব করবীর দিকে ফিরে বলেন, আলোচনাটা ত্রিমুখী হতে হবে। যখন তোমার আর অনির্বাণের দৃজনেরই সময় হবে সেসময় আমার সময় হলে সেই অহস্পর্শযোগেই তা সম্ভব। আজ সেই ট্রাস্ট অনুপস্থিত।

॥ তিনি ॥

পরদিন রাত্রে সবাই যখন ডিনার টেবিলে আহারে বসেছেন তখন টেলিফোনটা বেজে উঠল।



বিশু ছুটে গিয়ে ধরল। বাসুসাহেবের দিকে ফিরে বললে, আপনাকে খুজছেন।

বাসু মাংসের টুকরোটাকে সবে ফর্ক দিয়ে চেপে ধরেছেন। বললেন, কে ফোন করছেন জেনে নে। কী শেখালাম সেদিন?

বিশুর মনে পড়ে গেল। টেলিফোনের ‘কথা-মুখে’ বলল, ওঁকে কী বলব? কে ফোন করছেন বলব?

তারপর শুনে নিয়ে টেলিফোনের কথামুখে হাতচাপা দিয়ে বললে, কিংশুক হালদার। মানে ইয়ে... মিস্টার কিংশুক হালদার!

বাসু বললেন, পাসড উইথ ডিসটিংশন। দে, যন্ত্রটা এগিয়ে দে। তারপর টেলিফোনে বলেন,

বল কিংশুকবাবু?

—শেয়ার বাজারের লেটেস্ট খবরটা শুনেছেন, স্যার? জাপানের সঙ্গে ইতিয়ার ট্রেড-এগ্রিমেন্ট হয়ে গেছে। জাপান কয়েক কোটি পেটি ভারতীয় চা কিনবে। টী-এক্সপোর্ট আবার শুরু হবে। তাই, ‘কৃতুব টী’-এর শেয়ার থি হাস্তেড পারসেন্ট বেড়ে গেছে! হয়তো আরও বাড়বে!

—তাতে তোমারই বা কী, আমারই বা কী?

—আপনার কাছে হয়তো কিছুই না। কিন্তু আমার কাছে ছপ্পড়-ফৌজ্বি আকাশের চাঁদ। খুকুর বাবা রঘুবীর সেন ছিলেন কৃতুব টী কোম্পানির প্রথম ব্যাচের ফাউন্ডার মেম্বার ফ্লাসের শেয়ার-হোল্ডার। তাঁর হেপাজতে একটা মোটা চাংক ছিল এই কোম্পানির শেয়ারের। তার মানে, ট্রাস্ট-মানিটা রাতারাতি লাখ-বেলাখ হয়ে গেছে!

বাসু বলেন, অনিবার্ণ হয়তো এতদিন সে শেয়ার বেচে দিয়ে বসে আছে!

—ইমপ্রিসিবল, স্যার! কৃতুব টী এস্টেটের প্রেসিডেন্ট ছিলেন রঘুবীর সেনের ফ্লাস ফ্রেড! তাই এই অনিবার্ণ দণ্ডকে উনি ইস্ট্রাকশন দিয়ে গেছিলেন এই শেয়ার কিছুতেই না বেচতে!

—তুমি কেমন করে জানলে?

—খুকুই বলেছিল।

—তা হতে পারে; কিন্তু এ চার বছরে দুনিয়ার অনেক কিছুই তো বদলে গেছে। রাশিয়ার কম্যুনিস্ট সরকারের পতনের পর রাশিয়ায় চা পাঠানো বন্ধ হয়ে গেছে। শুনেছি, ‘কৃতুব টী’-এর শেয়ারের দাম হ হ করে পড়ে যাচ্ছিল। তাই হয়তো অনিবার্ণ সে শেয়ার বেচে দিয়েছে।

—লেট ল্যামেন্টেড রঘুবীর সেনের নির্দেশ অগ্রাহ্য করে?

—আরে বাপ, ইতিমধ্যে পরিস্থিতিটা যে বদলে গেছে। অনিবার্ণ দণ্ড তো আর ‘ক্যাসাবিয়াফ্স’ নয় যে, জলস্ত জাহাজের ডেকে দাঁড়িয়ে থাকবে লেট ল্যামেন্টেড রঘুবীর সেনের আদেশ শিরোধার্য করে।

—আপনি স্যার, আপনার মক্কেলকে একবার ট্যাপ করে দেখবেন কাইভলি?

বাসু বিরক্ত হয়ে বলেন, দেখ ছেকরা! এভাবে আমাকে বিরক্ত কর না। আমার মক্কেলকে আমি ফোন করব কি করব না সেটা আমার বিবেচ্য।

টেলিফোনটা নামিয়ে রাখলেন।

রানু জানতে চান, কী ব্যাপার?

উনি বুঝিয়ে দিলেন পরিস্থিতিটা। বললেন, রাত্রে অনিবার্ণের সঙ্গে টেলিফোনে যোগাযোগ করা যাবে না। তার মেসে ফোন নেই। দেখতো রানু, সলিল মৈত্রকে ফোনে ধরতে পার কি না। নম্বরটা আমার অ্যাড্রেস বইয়ে পাবে। M-এ, মৈত্র সলিল, শেয়ার কনসালটেন্ট।

পাওয়া গেল মৈত্রকে। বাসু তাঁকে অনুরোধ করলেন কাল সকালে বাজার খুললেই যেন পাঁচ কৃতুব টী-এর শেয়ার ওঁর নামে ধরা হয়।

ସଲିଲ ମୈତ୍ର ବଲଲେନ, ବଡ଼ ଦେଇ ହେଁ ଗେଛେ, ସ୍ୟାର । ଗତ ବାହାନ୍ତର ଘଣ୍ଟାଯ କୁତୁବ ଟୀ-ଏର ଶେୟାରେ ଦର ଥି-ହାଙ୍ଗେଡ ପାର୍ସେନ୍ଟ ବେଡେ ଗେଛେ । ପରଶୁ ସନ୍ଧ୍ୟାଯ ଟିଭିତେ ଟ୍ରେଡ ଏଗ୍ରିମେନ୍ଟ ଘୋଷିତ ହେୟାର ପର ଥେବେଇ ।

—ଜାନି । ଓଟା ଆରଓ ବାଡ଼ବେ । ବାଇ-ଦ୍ୟ-ଓଯେ, କୁତୁବ ଟୀ-ଏର ପ୍ରେସିଡେନ୍ଟ ଏଥନ କେ, ଜାନ ?

—ଜାନି । ଜନାର୍ଦନ ସିଙ୍ଗାନିଯା । କେନ ବଲୁନ ତୋ ?

—ନା, ସିଙ୍ଗାନିଯା ନୟ, କୀ-ସାମ ପାଲ— ବାଜାଲି— ତିନି ବୋର୍ଡ ପ୍ରେସିଡେନ୍ଟ । ତା'ର ଏକ ଘନିଷ୍ଠ ବଞ୍ଚ ଛିଲେନ ଆମାର କ୍ଲାଯେନ୍ଟ : ରଘୁବୀର ସେନ । କୁତୁବ ଟୀ-ଏର ପ୍ରଥମ ଯୁଗେର ଶେୟାର ହେବ୍ରାର । ରଘୁର କାହେ ଏକଟା ବଡ଼ ଚାଂକ ଛିଲ । ଆମାକେବେ ବଲେଛିଲ...

ବାଧା ଦିଯେ ମୈତ୍ର ବଲେନ, ଜାନି ସ୍ୟାର । ରଘୁବୀର ଗତ ହେଁଛେନ ବଛର ହେୟେକ । ଆର ତାହାଡ଼ା କୁତୁବ ଟୀ-ଏର ଐ ବଡ଼ ଚାଂକଟା ବର୍ତମାନେ ତା'ର ଓୟାରିଶେର ଏକିଯାରେ ନେଇ...

—ତୁମି କେମନ କରେ ଜାନଲେ ?

—ନିତାଙ୍ଗ ଘଟନାଚକ୍ରେ ବ୍ୟାରିସ୍ଟାର ସାହେବ । ଐ ରଘୁବୀର ସେନ ଛିଲେନ ଆମାର ପିତୃବନ୍ଧ । ତା'ର ଛିଲ ଏକ ନାବାଲିକା କଲ୍ୟା । ତାଇ ତିନି ମୃତ୍ୟୁର ଆଗେ ତା'ର ସମ୍ପଦର ଅଛି ନିଯୁକ୍ତ କରେ ଯାନ କୀ-ସାମ ଦନ୍ତକେ । ମେ ଛୋକରା ଐ ରଘୁକାକାର ବାଡ଼ିତେଇ ଥାକତ । ରାଶିଯାଯ କମ୍ବୁନିସ୍ଟ ସରକାରେର ପତନେର ପର ଇତିହାନ ଟୀ-ଏର ଏକ୍ସପୋର୍ଟ ପ୍ରଚୁର ପରିମାଣେ କମେ ଯାଯ । କୁତୁବ ଟୀ-ର ଦାମଓ ହ ହ କରେ ପଡ଼େ ଯାଚିଲ । ତଥନ ଐ ଛୋକରା ଏକ ଲକ୍ଷେ ସବ ଶେୟାର ବେଚେ ଦେଇ ଆମାରଇ ମାଧ୍ୟମେ ।

—ଆଇ ସୀ । ମେ ଛୋକରାର ନାମ ବୋଧହ୍ୟ ‘ଅନିର୍ବାଣ ଦନ୍ତ’ । ତାଇ ନୟ ?

—ଏକଜ୍ୟାଫ୍ଟଲି ! ତୁଖୋଡ଼ ଛୋକରା । ଐ ଅନିର୍ବାଣ ଦନ୍ତ ଗତ ସପ୍ତାହେ, ମାନେ କୁତୁବ ଟୀ-ର ବାଜାର ଚଢ଼ିବାର ଆଗେଇ, ଆବାର ଶ-ପାଁଚେକ ଶେୟାର ଆମାର ମାଧ୍ୟମେ କିନେଛେ । ବେଶ କମ ଦାରେ ।

—ନିଜେର ନାମେ ?

—ଆବାର କି ? ଯା ହୋକ, କାଳ ବାଜାର ଖୋଲାର ସମୟ କି ଦାମ ଥାକବେ ତା ତୋ ଜାନି ନା । ମ୍ୟାଙ୍ଗିମାମ କତ ଦର ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ କିନିବ ?

—ଏନି ପ୍ରାଇସ । ଦର ଆରଓ ଚଢ଼ବେ । ଆସଲ କଥା, ଆମି ଐ କୋମ୍ପାନିର ଏକଜନ ଶେୟାର-ହେବ୍ରାର ହତେ ଚାଇ ।

—ଠିକ ଆଛେ, ସ୍ୟାର । ତାଇ ହବେ ।

—ତୁମି ବଲେ, ରଘୁବୀର ତୋମାର ବାବାର ବଞ୍ଚ ଛିଲେନ, ତାଇ ନୟ ?

—ଆଜେ ହାଁ, ଦୁଜନେ କାକ-ଡାକା ଭୋରେ ଟାଲିଗଞ୍ଜ ଗଞ୍ଜକୁ କ୍ଲାବେ ଯେତେନ, ବଛରେ ନୟ ମାସ । ବର୍ଷାର ତିନ ମାସ ବାଦେ । କ୍ଲାବେଇ ବ୍ରେକଫ୍ଟ ସାରତେନ, ଦୁଜନେ । ନା, ଦୁଜନେ ନୟ, ଓରା ଛିଲେନ ତିନ ବଞ୍ଚ । ତୃତୀୟ ଜନ ହେଁଛେ ମହେନ୍ଦ୍ରନାଥ ପାଲ : କୁତୁବ ଟୀ-ର ବୋର୍ଡ ଅବ ଡାଇରେକ୍ଟରମେ ଛିଲେନ, ପ୍ରେସିଡେନ୍ଟ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ହେୟେଛିଲେନ ।

—ବେଚେ ଆଛେନ ?

—ଆଛେନ । ବର୍ଷମାନେ ଦିକେ ବାଡ଼ି କରେଛେନ । କିଛୁଦିନ ଆଗେ ତା'ର ସଙ୍ଗେ ଟ୍ରେନେ ଦେଖା ହେୟେଛିଲ ।

উনি তো আশাবাদী। ওঁর বিশ্বাস, সিংঘানিয়াকে হটিয়ে উনি আবার গদি দখল করবেন।

বাসু ধন্ববাদ জানিয়ে লাইনটা কেটে দিয়ে এদিকে ফিরলেন। বললেন, কৌশিক, অনিবার্ণ দণ্ডের মেসের ঠিকানা লেখা আছে তোমার মামিমার খাতায়। কাল সকাল সাতটার মধ্যে ওর মেসে হানা দাও। আমি জানতে চাই, কৃতৃব টী-র সেই অরিজিনাল শেয়ার অনিবার্ণ বেচেছে কি না। আর গত সপ্তাহে নিজের নামে সলিলের কাছ থেকে পাঁচশ শেয়ার কিনেছে কি না। তাকে বল, অফিসে যাবার আগে যেন কোনও দোকান থেকে আমাকে একটা ফোন করে। মহেন্দ্র পালের বর্ধমানের অ্যাড্রেস্টও সংগ্রহ কর। ব্যাপারটা ক্রমশ ঘোরালো হয়ে উঠছে।

কৌশিক বলল, বর্ধমানের অ্যাড্রেস তো মিস্টার সলিল মৈত্রের কাছ থেকেই জোগাড় করতে পারতেন?

—তা পারতাম। কিন্তু তাতে সলিল অহেতুক সন্দিক্ষ হয়ে উঠত। তোমাকে যা বলছি তাই কর না বাপু!

কলেজ স্ট্রিট আর মহাদ্বা গান্ধী রোডের মোড়ের কাছাকাছি একটা ত্যাডঢা গলি বেরিয়েছে : টেমার লেন। অনিবার্ণ দণ্ডের মেস্টা সেই গলির ভিতর। সকাল তখন পৌনে আটটা। কলেজ স্ট্রিটের বই-বাজার তখনও সরগরম হয়নি, দোকানপাট খোলেনি। একটা বক্ষ দোকানের সামনে গাড়িটা পার্ক করে কৌশিক সুজাতাকে বললে, আমি গাড়িতেই বসে থাকছি, তুমি যাও — এটা যেস বাড়ি। ওখানে গিয়ে অনিবার্ণ দণ্ডের খোঁজ কর দিকিন।

সুজাতা বললে, সবসময় আমাকে বাঘের মুখে এগিয়ে দিয়ে তুমি ব্যাকগ্রাউন্ডে বসে থাকতে চাও কেন, বল দিকিন?

কৌশিক বলে, সহজবোধ্য হেতুতে। এখানে থেকেই ম্যানেজারকে দেখা যাচ্ছে। ফতুয়া গায়ে বসে আছেন। পঞ্চাশোর্ষ প্রোচ। মাথায় ‘দর্পণসদৃশ ইন্দ্রলুণ্ঠ’। আমাকে হয় তো তিনি পাঞ্চাই দেবেন না। অথচ তোমাকে আদর করে বসাবেন, চা অফার করবেন। যাও, লঞ্চাটি।

সুজাতা হেসে ফেলে। এগিয়ে যায় মেসবাড়ির দিকে।

গাড়িতে বসেই কৌশিক দেখতে পায়, ম্যানেজার ভদ্রলোক সুজাতাকে আপ্যায়ন করে বসালেন। প্রশ্নটা শুনে একটু অবাক হয়ে ম্যানেজার বলেন, কী ব্যাপার বলুন তো দিদি? হঠাৎ অনিবার্ণের বাজার দর এভাবে বেড়ে গেল কেন?

—মানে?

—দণ্ডজা থাকে তিনতলার চিলেকেটার সিস্ল- বেড ঘরে। যদুর জানি, তার তিন কুলে কেউ নেই। তার কোনও চিঠিপত্রও আসে না। কেউ কোনদিন খোঁজ করতেও আসেনি। অথচ কাল এক ভদ্রলোক তিন-তিনবার এসেছিলেন অনিবার্ণের সন্ধানে। আবার আজ ভোরেই আপনি এসেছেন... কী দরকার?

সুজাতা তৎক্ষণাত এক আশাতে গঞ্জ শোনাল—

অনিবার্ণ ওর গ্রাম-সম্পর্কে দাদা। সে প্রতিশ্রুতি দিয়েছিল, তার ফার্মে একটা টাইপিস্টের চাকরি সে করিয়ে দিতে পারে। সেই খোঁজ নিতেই ও এসেছে। শিয়ালদহ থেকে ট্রামে, নম্বর দেখতে দেখতে।

ম্যানেজার বললেন, তার মানে সকাল থেকে চা-টাও খাওয়া হয়নি।

সুজাতা বললে, না না। ট্রেনে ভেঙারের কাছে কিনে চা খেয়েছি। মুড়ি-মশলাও। আপনি ব্যস্ত হবেন না। অনিদা কি আছে?

ম্যানেজার কর্ণপাত করলেন না। ভৃত্য নকুলকে ডেকে আদেশ করলেন দিদিমণির জন্য একটা ডবল-অমলেট আর স্পেশাল চা। তাঁর নিজের জন্যও একটা সেকেন্ড-কাপ চিনি-ছাড়া অর্ডার করলেন। তারপর সুজাতার দিকে ফিরে বললেন, কাল অনিবার্ণ অফিস-ফেরত মেসে আদৌ ফেরেনি। তার চিলেকোটির সিঙ্গলবেড ঘরটা তালা-মারা। সে যে কোথায় গেছে, কেন গেছে, ওঁরা কেউ জানেন না।

সুজাতা জানতে চায়, কাল যিনি তিন-তিনবার এসেছিলেন ওঁর খোঁজে, তাঁর নাম কি সনাতন হাজরা? কালো-মোটা-বেঁটে, দাঢ়ি আছে? আন্দাজ বছর ত্রিশ বয়স? —বলাবাহ্ল্য, এটা আন্দাজি-বর্ণনা। কারণ, সুজাতা জানে, মনুষ্যচরিত্রের নিয়মই হচ্ছে প্রতিবাদ করে আনন্দ পাওয়া।

ঠিক তাই।

ম্যানেজার বললেন, না মা লক্ষ্মী! এ তোমার সনাতন হাজরা নয়। এ ভদ্রলোক হয় ফুটের কাছাকাছি লম্বা, দাঢ়ি-গোঁফ কামানো, বয়স পঞ্চাশের ওপরে। ফস্রা নয়, গায়ের রঙ তামাটে, গালে একটা বড় আঁচিল। চেন তাকে, মানে, চেনেন তাকে?

সুজাতা বললে, আমাকে তুমিই বলবেন। না, চিনতে পারছি না। আমাদের গাঁয়ের কেউ নয়, বেঁধুবুঝয়। কিন্তু অনিদা বলেছিল, ওর এক্স-এমপ্লয়ার ওকে একটা গাড়ি দিয়েছিলেন। অনিদা কি সেটা বেচে দিয়েছে?

ইতিমধ্যে দু-কাপ চা আর ডবল-ডিমের অমলেট এসে গেল।

কৌশিক গাড়ির ড্রাইভারের সীটে নিশ্চল বসে ছিল। এবার একটা সিগেট ধরালো।

সুজাতা তারিয়ে তারিয়ে অমলেট আর চা সেবন করতে করতে বাইরে তাকিয়ে দেখছিল। সামনে একটা গাড়িতে ড্রাইভারের সীটে বসে একজন ভদ্রলোক যে দৃষ্টিতে তাকাচ্ছে তাতে ওর অমলেটটা হজম হলে হয়।

ম্যানেজার বললেন, না, মা বেচে দেয়নি। এ গলিতে তো জায়গা হয় না। গ্যারেজ নেই কাছে-পিঠে। দক্ষজা তার গাড়িটা গ্যারেজ করে কিমেনলালের গ্যারেজে : কলেজ স্ট্রিট বাজারের ওপারে, মেছুয়াবাজারের মুখটায়। কেন বল দিকি?

—না, মানে ভাবছিলাম ওর গাড়িটা গ্যারেজে আছে কি না। অনিদা যদি গাড়ি নিয়ে কলকাতার বাইরে গিয়ে থাকে তাহলে এ-যাত্রা আর দেখা হবে না। আমাকে গাঁয়েই ফিরে যেতে হবে।

—অ। তা দেখ কিমেনলালের গ্যারেজে খোঁজ নিয়ে।

অশেষ ধন্যবাদ জানিয়ে সুজাতা উঠে দাঁড়া।

ম্যানেজার বলেন, তোমার নামটা জানা হল না। দাঁতবাবু নিয়ে এলে কী বলব, মা?

—বলবে, ‘কনি’ এসেছিল, মদনপুর থেকে।

—বলব। ‘কনি’! বাঃ! বেশ নাম!

মেস থেকে বেরিয়ে সুজাতা গাড়ির দিকে গেল না। ট্রামরাস্তাব দিকে হাঁটা ধরল। কারণ ও  
লক্ষ্য করেছিল, ম্যানেজার ভদ্রলোক একটা বিড়ি ধরিয়ে ঘরের বাইরে বেরিয়ে এসেছেন।  
বোধকরি হাওয়া থেতে। পিছন থেকে ওর গমনপথের দিকে তাকিয়ে আছেন। একদৃষ্টে।

কান টানলে মাথাকে আসতে হয়। কৌশিক গলির মধ্যে গাড়ি ঘোরাবাব মতো যথেষ্ট তায়গা  
পেল না। ব্যাকগিয়ারে পিছিয়ে এল ট্রামরাস্তার দিকে। ততক্ষণে ম্যানেজার মেসের ভিতরে ঢুকে  
গেছেন।

কৌশিক নেমে এসে বললে, কী বাপার? হাঁটতে হাঁটতে কোথায় চলেছ?

—ম্যানেজার-ভদ্রলোকের দৃষ্টিপথের বাইবে। ওঁকে বলেছি, আমি শেয়ালদা থেকে ট্রাম  
এসেছি। সে যা হোক, অনিবার্ণ কাল অফিস-ফেব্রেত মেসে আসেনি। বাত্রে মেনে ছিল না। আরও  
একটা খবর। অনিবার্ণকে কে একজন খুঁজছে। কাল নাকি বাব-তিনেক লোকটা মেসে খোঁজ  
নিতে এসেছিল। দেখা পায়নি।

সেই লোকটার বর্ণনা শুনে কৌশিক বললে, তাস্ট এ মিনিট। এই গলির প্রায় শেষপ্রাপ্তে  
'ককণা প্রকাশনী'-র একটা কাউন্টার আছে। এখন দোকান বন্ধ; কিন্তু ঐ বেংয়াকে একটা বুড়ো  
বাস আছে — তুমি দেখে এস তো।

—কেন? আমি একা একা যাব কেন? চল না, দুঃজনেই যাই।

—না। আমি যখন গাড়িতে বসেছিলাম তখন সে লোকটার সঙ্গে চোখাচোখি হয়েছে। সে  
তোমাকে এ-গাড়ি থেকে নামতে দেখেছে। কিন্তু মুখখানা বোধহয় দেখেনি। আমি এখানেই  
থাকছি। তুমি বাড়ির নম্বর দেখতে দেখতে সমস্ত গনিটাই ঘুরে এস। ভাবখানা যাকে খুঁজছ, সে  
ঐ মেসবাড়িতে থাকে না। যে-নম্বর খুঁজছ সেটা পাছ না বলেই...

—কিন্তু ঐ বুড়োটাকে বিশেষভাবে দেখবার কী দরকার?

—এক নজরে আমার মনে হয়েছিল, ও খুব লম্বা। লোকটার বয়স পঞ্চাশের পুরো, দাঢ়ি-  
গোঁফ কামানো, গালে বড় আঁচিল। গায়ে টাইনের হাফশার্ট, পরনে পায়জামা, আমাকে দ্বিতীয়বার  
দেখলে লোকটা সন্দিক্ষ হয়ে ভেগে যাবে। তুমি দেখ তো, ম্যানেজারের বর্ণনা মোতাবেক এই  
লোকটাই কি অনিবার্ণকে খুঁজছে?

॥ চার॥



টেলিফোনটা তুলে নিয়ে বাসুসাহেব বললেন, বল সুজাতা। কোথা থেকে ফোন করছ?

—কলেজ স্ট্রিট মার্কেটের একটা পাবলিক টেলিফোন বুথ থেকে। আপনার মঙ্গল না-পাণ্ড। কাল রাতে মেসে ফেরেনি। আর আজ সকালে সে তার গাড়ি নিয়ে দূরপাল্লার সফরে যেরিয়েছে।

বাসু জানতে চাইলেন, রাতে মেসে ফেরেনি এ তথ্য সংগ্রহ করা সহজ; কিন্তু আজ যে সে দূরপাল্লার সফরে গেছে তার তথ্যসূত্র কী?

সুজাতা কিমেনলালজীর রিপেয়ার শপ থেকে সংগৃহীত তথ্য সরবরাহ করে। অনিবার্ণের নির্দেশে গাড়ির গ্রিজ-মবিল বদল করা হয়েছে।

বাসু বলেন, তোমার কর্তৃতি কোথায়? তোমার পাশে?

—আজ্ঞে না। ও আমাকে নামিয়ে দিয়ে ভবানীপুর গেল করবীর বাড়ি। সেখান থেকে অনিবার্ণের অফিসে যাবে। আমাকে বললে, ট্যাক্সি নিয়ে সময়মতো বাড়ি ফিরতে।

—কেন? তুমি কলেজ স্ট্রিটের বাজারে কী করছ? হাপু গাইছ?

—আজ্ঞে না। হাপু গাইছি না। একটা বুড়োর উপর নজর রাখছি। সে এখনো ঐ মেসবাড়ির উল্টোদিকের রোয়াকে বসে বসে বিড়ি টানছে। ঐ লোকটা নাকি কাল থেকে অনিবার্ণ দণ্ডের খোঁজ করছে। মেস-ম্যানেজার বলেছেন, ওকে আগে কথনো দেখেননি। কৌশিকের ধারণা ও আদালতের প্রসেস-সার্ভার।

—আদালতের প্রসেস-সার্ভার? সেটা কেমন করে বুঝলে?

—না মানে, লোকটা মরিয়া হয়ে অপেক্ষা করছে মেসবাড়ির সামনে।

—লোকটার বগলে ছাতা আছে? পায়ে ক্যানভাসের জুতো? কাঁধে ঘোলাব্যাগ?

—না, তিনটের একটাও নেই।

—তাহলে ও আদালতের প্রসেস-সার্ভার নয়। স্টেথো না নিয়ে ডাক্তার রোগী দেখতে যায় না। ছাতা না নিয়ে প্রসেস-সার্ভারও কাউকে সমন ধরাতে যায় না। তুমি বাড়ি ফিরে এস দিক। কৌশিকের যেমন কাণ্ড! ঘরের বউকে পথে বসিয়ে সারা কলকাতা চষে বেড়াচ্ছে।

সুজাতা নিউ আলিপুরের বাড়িতে ফিরে এল বেলা এগারোটায়। কৌশিক বেলা একটায়। বেচারি কৌশিক! সে নানান সন্তান্যস্থানে অনিবার্ণের সন্ধান করেছে। অনিবার্ণের একটা ছেট্টা দপ্তর আছে। শেয়ার-মার্কেটের কাছাকাছি। শেয়ার কেনাবেচার খুপরি। অফিসে ও একাই বসে। কর্মচারী বলতে, এক মেদিনিপুরিয়া কুষ্টাইড-হ্যান্ড। গৌতম জানা। চিঠিপত্র নিয়ে ছেটাছুটি করা, টেলিফোন ধরা এবং মেসেজ লিখে রাখা, ইলেক্ট্রিক হিটারে ঢা বানানো, সব কাজেই দক্ষ। সে যথারীতি সকালে দোকানের ঝাঁপ খুলে বসেছে তার টুলে। সাহেব যে কেন বেলা বারোটা পর্যন্ত

অফিসে এলেন না, তা সে জানে না। তাঁর যে কলকাতার বাইরে যাবার সন্তান ছিল সে-কথা গৌতম আদৌ জানে না।... অথচ কিমেনলালজীর খবর : বাবুজী লম্বা পাড়ি জমাবার জন্য তেয়ারী হয়েছেন। কোথায় গেছেন তা সেও জানে না।

করবীর সঙ্গেও কৌশিক দেখা করেছে। হরিশ মুখার্জি রোডের বাড়িতে। করবী জানে না, অনিবার্ণ কোথায়। তবে সে বলল, টেলিফোন করে আজ সন্ধ্যায় অনিবার্ণ ওর সঙ্গে দেখা করতে চেয়েছিল, সন্ধ্যা ছয়টা নাগাদ। করবী রাজি হতে পারেনি, তার অন্য অ্যাপয়েন্টমেন্ট থাকায়। সে তার অনিদাকে কাল সকাল আটটায় আসতে বলেছে। অনিবার্ণ নাকি জবাবে টেলিফোনে বলেছিল, ব্যাপারটা জরুরী। আজ রাতে মিটিয়ে ফেললেই ভাল হয়। করবী তবু রাজি হয়নি। করবীর যে আজ সন্ধ্যায় কী জরুরী কাজ আছে, তা কৌশিক সৌজন্যবোধে জানতে চায়নি। করবীও বলেনি।

কৌশিকের মতে, অনিবার্ণ কলকাতার বাইরে যায়নি। কোন বিশেষ কারণে সে গা-ঢাকা দিয়ে আছে মাত্র। সঙ্গবত সে কোনও উকিলের সমন এড়াবার জন্যই মেসে ফিরছে না। ঐ বৃন্দ প্রসেস-সার্ভারকে দেখেই এমন অনুমান করছে কৌশিক।

বাসু বললেন, কৃতুব টী-র শেয়ার বেচে দেওয়া এবং নিজের নামে আবার কেনা নৈতিক দিক থেকে আপাতদৃষ্টিতে সমর্থনযোগ্য না হলেও অনিবার্ণ বেআইনি কাজ কিছু করেনি। সে এভাবে পালিয়ে পালিয়ে বেড়াচ্ছে কেন? আমার মনে হয়, কিছু জটিলতার বিষয়ে অনিবার্ণ আমাকে আদৌ জানায়নি।

কৌশিক জানতে চায়, আপনি কি বিকালে কোথাও বেরবেন, মামু?

—কেন বল তো?

—না হলে সন্ধ্যা-নাগাদ করবীর বাড়ির কাছে-পিঠে একবার হানা দিতাম। অনিবার্ণের সন্তর্বন্ধ অনুরোধ উপেক্ষা করল কেন করবী? আমার আন্দাজ : করবী সন্ধ্যায় তার কোনও প্রেমিকের বাড়ি অভিসারে যাবে। কার সঙ্গে ডেটিং করেছে? কোথায় যাচ্ছে? তা জানার দরকার। ব্যাপারটা ক্রমশ ঘোরালো হয়ে উঠছে।

রানু বললেন, না, তোমার মামুর একটু সদির মতো হয়েছে। সন্ধ্যার পর আজ আর উনি বার হবেন না। তা সুজাতাকেও নিয়ে যাচ্ছ তো?

কৌশিক বললে, চলুক। বাড়ি বসে থেকেই বা করবেটা কী? তা হলে মাঝি, আপনারা আহারাদি সেরে নেবেন। আমাদের জন্য অপেক্ষা করে রাত করবেন না। আমাদের ফিরতে কত দেরি হবে, তার তো ঠিক নেই।

বাসু বললেন, এসব ওয়াইল্ড গুজ চেজ-এর কোনও মানে হয়? শুনছ, করবী মেয়েটির একাধিক পুরুষ বস্তু! সে কার সঙ্গে সিনেমা যাচ্ছে, কার সঙ্গে থিয়েটার বা রেস্টুরেন্টে থাচ্ছে তা জেনে কি আমাদের আর দুটো হাত গজাবে? তাছাড়া....

রানু ধমকে ওঠেন, তুমি থাম তো দেখি। হাঁ, কৌশিক, তোমরা গাড়িটা নিয়েই যাও। এক কাজ

## କଟ୍ଟାୟ କଟ୍ଟାୟ-୪

କର ବରଂ : ରାତେ ବାଇରେଇ କୋଥାଓ ଖେଯେ ନିଓ । ତାହଲେ ବାଡ଼ି ଫିରେ ଠାଣ୍ଡା ଖାବାର ଖେତେ ହବେ ନା ।

ବାସୁ ଢେକ ଗିଲଲେନ ।

ଓରା ଦୁଜନେ ଶାନତାଗ କରାର ପର ରାନୁ ବଲଲେନ, କୋର୍ଟ-କାଛାରି କରେ କରେ ତୋମାର ଶୁଦ୍ଧ  
ବୁଦ୍ଧିସୁଦ୍ଧି ନଯ, ରସକଷ୍ଟଓ ସବ ଲୋପ ପେଯେ ଗେଛେ । ଦେଖଛ, ଓରା ଏହି ଛୁଟୋ କରେ ଗାଡ଼ିଟା ନିଯେ  
ବିକେଳେ ଏକଟୁ ବେରୁତେ ଚାୟ । ଚାଇନିଜ ରେସ୍ଟୋରାଣ୍ୟ ରାତେ ଖାବେ ବଲେ ଆମାଦେର ତାଡ଼ାତାଡ଼ି ଖେଯେ  
ଶ୍ଵେତ ପଡ଼ତେ ବଲଲ । ଆର ତୁମି..

ବାସୁ ସାମଲେ ନେନ, ଠିକ ଆଛେ, ଠିକ ଆଛେ । ଆମାର ଜନ୍ମ ରାତ୍ରେ କୀ ବାନାତେ ବଲେଛି ଯହି-ଦୁଧ ?

—ନା, ସାବୁ!

—ଆଇ ସୀ!

॥ ପାଁଚ ॥



ସନ୍ଧ୍ୟାବେଲା ରାନୁ ବସେଛେନ ଟିଭି ଖୁଲେ । ବାସୁସାହେବ ଲାଇବ୍ରେରି ଘରେ ଏକଟା  
ଅତ୍ୟାଙ୍ଗ ଚିନ୍ତାକର୍ମକ ଦୁରହ ବହିଯେର ମଧ୍ୟେ ବୁନ୍ଦ ହେଯେ ଗେଛେନ । ସମ୍ପ୍ରତି  
ପ୍ରକାଶିତ ପପୁଲାର ସାଯେସେର ବଇ : 'ଦ୍ୟ କ୍ରିୟୋଟିଭ କମ୍ପ୍ୟୁଟାର', ଡଟ୍ରେ  
D. Dichie-ଏର ଲେଖା ।

ଡ୍ରେଙ୍କ-କାମ-ଡାଇନିଂଯେ ଟେଲିଫୋନ ବେଜେ ଉଠିଲ । ବିଶ ଆଜକାଳ ବେଶ  
ଚାଲୁ ହେଯେ ଗେଛେ । କେ ଫେନ କରଛେ, କାକେ ଚାଇଛେ ଜେନେ ନିଯେ ଲାଇବ୍ରେରି  
ଏକ୍‌ଟେକ୍‌ନୋଲୋଜିଜ୍‌ନେ ବୋତାମ ଟିପେ ଦିଲ । 'ଜୀବନ୍ତ କମ୍ପ୍ୟୁଟାର'-କେ 'ଶିଭାସ ରିଗ୍ୟାଲ'-ଏର ପାଦଦେଶେ ନାମିଯେ  
ରେଖେ ବାସୁସାହେବ ଟେଲିଫୋନଟା ତୁଲେ ନିଲେନ : ବାସୁ !

—ସୁଜାତା ବଲାଛି ମାମୁ, ଖବର' ଆଛେ ।

—ବୁଝେଛି । ଟେଲିଫୋନେର ମାଉଥିପୀସେ ଚାଓ-ଚାଓ ଆର ଫ୍ରାଯୋଡ-ପନେର ଗକ୍ଷେଇ ବୁଝେଛି । ବଲ ?

—ଏଟା ଏକଟା ଓସୁଧେର ଦୋକାନ । ଆପନାର ମକ୍କେଲେର ଟିକିର ସନ୍ଧାନ ପାଓଯା ଗେଛେ ।

—ଶୁଭ । କୌଶିକ କୋଥାଯ ?

—ତାକେ ଶ୍ୟାଡୋ କରାଛେ ।

—ଆର ତୁମି ?

—ମେହି ଓବେଲାର ମତୋ ରାଷ୍ଟାର ଧାରେ ବମେ ହାପୁ ଗାଇଛି । ଓ ବଲେ ଗେଛେ, ଟ୍ୟାନ୍ତି ନିଯେ ବାଡ଼ି  
ଫିରେ ଆସତେ ।

—ତାହଲେ ତା ଆସଛ ନା କେନ ?

—ଏଥିନି ଆସଛି । ଶୁଦ୍ଧ ମାମିମାକେ ବଲେ ଦେବେନ, ରାତେ ଆମି ଖାବ । ଓଁକେ ଜିଜ୍ଞେସ କରନ୍ତି, କିଛୁ  
ତୈରି-ଖାବାର କିନେ ନିଯେ ଯାବ କି ?

ଜିଜ୍ଞାସା କରାତେ ହଲ ନା । ରାନୁ ଇତିମଧ୍ୟେଇ ଡାଇନିଂ-ହଲେର ରିସିଭାରଟା ତୁଲେ ଓଦେର  
କଥୋପକଥନ ଶୁଣିଲେନ । ବଲଲେନ, ନା । ସୁଜାତା, କିଛୁ ଆନତେ ହବେ ନା । ତୋମାଦେର ଦୁଜନେର

থাবার তো তৈরিই রাখা আছে, ফ্রিজে। শুধু গরম করে নিতে হবে।

সুজাতা ফিরে এল সাড়ে-সাতটার মধ্যে। একই ট্যাঙ্কি নিয়ে। শোনালো তাদের গোধুলিলগ্নের অভিজ্ঞতা :

সুজাতা আর কৌশিক সন্ধ্যা নাগাদ করবীর বাড়ির কাছাকাছি গিয়ে দেখতে পায় কিছু দূরে অনিবার্যের গাড়িটা পার্ক করা আছে। অনিবার্ণ গাড়িতে এক। ড্রাইভারের সীটে বসে বসে সিগেন্ট খাচ্ছে। গাড়িটা এমন জায়গায় পার্ক করেছে যাতে তার মুখখানা আছে ছায়ায়।

কিয়েনলালজীর কাছ থেকে গাড়ির মেক আর নম্বর সংগ্রহ করা না থাকলে ওদের পক্ষে অনিবার্ণকে শনাক্ত করা হয় তো সত্ত্বপূর্ব হত না।

একটা ছেলে উইন্ডস্ক্রিনে স্টিকার লাগাবার উপক্রম করতেই একটি দু-টাকার নেট বার করে তার হাতে ধরিয়ে দিয়ে কৌশিক বললে, বিনা নোটিসে হঠাতে হয়তো চলে যাব ব্রাদার। এটা আগাম পকেটস্থ কর, টিকিট দিতে হবে না।

ছেলেটা একগাল হাসল।

অনিবার্ণ ওদের দুজনকে চেনে না। ফলে ঘাবড়াবার কিছু নেই। সুজাতা বলে, অনিবার্ণ তাহলে কলকাতার বাইরে যায়নি। কিন্তু এলই যদি এ পাড়ায় তাহলে, দোরের বাইরে কেন?

কৌশিক বলে, ‘উই আর ইন দা সেম বোট, নন-সিস্টার।’ অনিবার্ণও দেখতে চায়, তার প্রেয়সী কার জন্য বাসকসজ্জায় প্রহর ওনছে!

প্রায় আধঘণ্টা বাদে করবী তার ফ্লাটবাড়ি থেকে বার হয়ে এল। পরনে ‘ক্রিমসন লেক’ রঙের সিক্ক। সঙ্গে একটি দীর্ঘদেহী যুবক। তার মাথায় কাঁধ-ছাপানো কুণ্ডলিত চুল। পরনে জীনস-এর তাপ্পি দেওয়া প্যান্ট। পায়ে চপ্পল।

মামুর কাছে বর্ণনা শোনা ছিল। দুজনের কারও চিনতে অসুবিধা হল না। কথা বলতে বলতে করবী আর কিংশুক বাসস্ট্যাডের দিকে এগিয়ে এল। দক্ষিণমুখো বাসস্ট্যাডে ঘেঁষাঘেঁষি দাঁড়ালো। কৌশিক সুজাতার কানে কানে বলে, ‘রক্ত করবী’ যদি একই বাসে ওঠে তাহলে তুমি একটা ট্যাঙ্কি নিয়ে ওদের ফলো করবে। বাসের নম্বরটা দেখে রাখলে ট্যাঙ্কি ধরতে যেটুকু দেরি হবে তাতে অসুবিধা হবে না। ওরা কোথায় গেল জেনেই ফিরে আসবে।

—আর তুমি?

—আমার টাগেটি অনিবার্ণ শিখায় জুলছে। হয়তো সেও ঐ বাসের পিছু পিছু ধাওয়া করবে। সেক্ষেত্রে তোমাকে কিছুই করতে হবে না। চৃপ্তি করে বসে থাকবে আমার পাশে।

সুজাতা জবাব দেওয়ার অবকাশ পেল না। স্টোন্টে একটা মিনি এসে দাঁড়ালো। কিংশুক লাফ দিয়ে তাতে উঠে পড়ল। টা-টা করল। বাসটা ছেড়ে গেল। করবী বাড়ির দিকে ফিরে চলল।

বোঝা গেল, সে বস্তুকে বাসস্ট্যাড পর্যন্ত এগিয়ে দিতে এসেছিল মাত্র।

সুজাতা জানতে চায়, আমি কি নেমে গিয়ে একটা ট্যাঙ্কি...

—না! চুপচাপ বসে থাক। আমার আন্দজ অনিবার্ণ জানত, করবীর ঘরে কিংশুক হালদার আছে। তাই ও বাইরে অপেক্ষা করছিল। ইয়েস, আয়াম রাইট। ঐ দেখ, অনিবার্ণ গাড়ি থেকে নেমে করবীর বাড়ির দিকে যাচ্ছে।

—তাহলে আমরা এখন কী করব?

—“দে অলসো সার্ভ হু ওনলি স্ট্যান্ড অ্যান্ড ওয়েট!”

কিন্তু ইশ্বরভক্ত মিল্টনের মতো নীরব প্রতীক্ষার সুযোগও ওদের মিলল না। একটু পরেই দেখা গেল, দক্ষিণ দিক থেকে বড় বড় পা ফেলে কিংশুক হালদার ফিরে আসছে। হয়তো সে কোন জরুরী কথা বলে আসতে ভুলেছে, অথবা বাড়ির চাবি কিংবা মানিব্যাগটা করবীর ঘরে ফেলে এসেছে। তাই এক স্টপ গিয়েই বাস থেকে নেমে পড়েছে। উত্তরমুখো ফিরে আসছে।

কৌশিক সুজাতার হাতটা চেপে ধরল : গাড়ি থেকে নেমো না। এখানে বসেই দেখ, নাটকটা কীভাবে জমে যায়।

দু'চার মিনিট পরেই করবীর বাড়ির ভিতর থেকে একটা চিৎকার-চেচামেচির আওয়াজ শোনা গেল। তারপরই হিন্দি সিনেমার নিরঙ্গর তিসম-তিসম! কলকাতাবাসী ক্রমশ এতে অভ্যন্ত হয়ে যাচ্ছে। পথচারীরা জঙ্গেপও করল না। কেউ ও বাড়িটার দিকে নজর তুলে তাকিয়েও দেখছে না। মতপার্থক্যটা ইস্ট বেঙ্গল-মোহন বাগান, সি পি এম-কংগ্রেস, ভোটের রিগিং সমর্থন ও রিগিং-বিরোধী— কী জাতীয়, তা জানতে কেউ আগ্রহী নয়। এমন সময় এক ভদ্রমহিলা— বোধকরি করবীর প্রতিবেশিনী, দ্বিতীয়ের ক্যাষ্টিলিভার বারান্দায় ছুটে বেরিয়ে এসে হঠাৎ চিৎকার জুড়ে দিলেন। বাঁচাও, বাঁচাও। মেরে ফেললে গো... পুলিশ! পুলিশ!

কৌশিক এবার গাড়ি থেকে নামল। সুজাতাকে বললে, তুমি চুপচাপ বসে থাক। আমি দেখছি। শুষ্ঠি-নিশ্চেতন যুদ্ধ বেধে গেছে বোধহয়। অনিবার্ণ এতক্ষণে নিশ্চয় ঐ ছয়ফুট দৈত্যটার তিসম-তিসমে ঝ্লাট!

আরও কয়েকজন সচেতন হল। তার ভিতর একজন হচ্ছে মোড়ের ট্রাফিক-পুলিশ। নিতান্ত ঘটনাচক্রে মোটরবাইকে চড়ে একজন পুলিশ ইস্পেক্টর তখন ওখান দিয়ে যাচ্ছিলেন। ট্রাফিক পুলিশের কর্তব্য শুধুমাত্র সেলাম জানানো। পরিবর্তে এ লোকটা ইসিল বাজিয়ে ইস্পেক্টরকে রঞ্চে দিল। আঙুল তুলে দ্বিতীয়ের ঐ ঝোলা-বারান্দাটা দেখিয়ে দিল। ইস্পেক্টর বাইক থামালেন, ফুটপাথের কিনার-ঘেঁষে চক্রবান্টা পার্ক করে গটগট ভদ্রিতে এগিয়ে গেলেন বাড়িটার দিকে। ইতিমধ্যে আশপাশের মানুষজনও ভিড় করেছে।

কৌশিক আর ইস্পেক্টর প্রায়ই একই সময়ে সদর-দরজার সামনে এসে পৌঁছালো। সেটা খোলাই ছিল। ভিতরদিক থেকে এগিয়ে এল বছর-ত্রিশের একটি যুবক। সিলভার গ্রে রঙের প্রিমিস সুট তার পরিধানে। চুল সুবিন্যস্ত, টাই যথাস্থানে। ইস্পেক্টর তাকেই প্রশ্ন করল, কী ব্যাপার? ভিতরে কে এসেছেন? অমিতাভ বচন? না মিঠুন চক্রবর্তী?

কথাটা তার শেষ হল না। যুবকটি আঙুল তুলে দ্বিতীয়ের একটা অংশ দেখিয়ে দিল।

অন্যমনক্ষের মতো বললে, ফার্ম ফ্লোর। রঘুবীর সেনের ফ্ল্যাট মনে হল। রোজই হয়। তবে আজ একটু বাড়াড়ি রকম। এই যা।

ঘড়ি দেখে সে পাশ কাটিয়ে বেরিয়ে গেল। ইসপেষ্টের ওকে নজর করল না। জোড়া জোড়া সিঁড়ির ধাপ ডিঙিয়ে সে দোতলায় উঠতে থাকে। তার পিছু পিছু উৎসাহী জনতার একাংশ। কৌশিক কিন্তু ধমকে দাঁড়িয়ে পড়েছে। ঘড়ি দেখল। পৌনে সাতটা। ব্যাক-গিয়ারে পেছিয়ে এল নিজের গাড়ির কাছে। সুজাতাকে বললে, নেমে পড়। কুইক! এখানে যেটুকু খবর সংগ্রহ করতে পার করে মামুকে ফোন কর। ঐ মেডিকেল স্টোরে টেলিফোন আছে।

—আর তুমি?

—আমার টাগেট তো অনিবার্ণ! তাকেই শ্যাড়ো করব।

—অনিবার্ণ! সে তো বাড়ির ভিতরে। কিংশকের সঙ্গে শুভ-নিশ্চের...

—না! ঐ দেখ, সে গাড়িতে উঠে স্টার্ট দিচ্ছে। ওর গায়ে একটি আঁচড়ও লাগেনি। মারামারিতে ও আদৌ অংশ নেয়নি।

রানু বিশ্মিত হয়ে সুজাতার কাছে জানতে চান, আসলে ব্যাপারটা কী হল বুবলাম না। অনিবার্ণ মারামারি করেনি? তাহলে দৈত্যটা চিসম্-চিসম্ করছিল কার সঙ্গে?

সুজাতা বলে অবিশ্বাস্য ব্যাপার, মামিমা। নিজে চোখে না দেখলে আমি বিশ্বাসই করতাম না। অনিবার্ণের পিছু পিছু ‘ও’ যখন গাড়ি নিয়ে বেরিয়ে গেল তখন হিতলে উঠে এলাম। করবীর ফ্ল্যাটে তখন কৌতুহলী জনতার ভিড়। পুলিশ ইসপেষ্টের ধমক দিচ্ছে, এখানে কী দেখতে এসেছেন আপনারা? রথ না দোল? যে-যার কাজে যান। না হলে জবানবন্দি নেবার জন্য ধানায় ধরে নিয়ে যাব কিন্তু। আদালতে সাক্ষী দিতে দিতে জান নিকলে যাবে।

কথটায় কাজ হল। উর্ধ্বগামী জনপ্রোত নিম্নমুখী হল। সুজাতা দেয়াল পেঁয়ে নিশ্চৃপ দাঁড়িয়েই রইল। ঐ বাড়িরই অন্যান্য ফ্ল্যাটের বাসিন্দাদের ভিড়। করবীর বৈঠকখানায় সোফা-সেট স্থানচূর্ণ। একটা ফুলের টব ভেঙে গেছে। ‘বুক-কেস’-এর একটা স্লাইডিং পাল্মাও চুরমার। কেন্দ্রস্থলে পম্পাতীরে ভগ্নাক দুর্যোধনের মতো অর্ধশয়ান অবস্থায় পড়ে আছে কিংশক হালদার। তার দাড়িতে রক্ত, শার্টের সামনের অংশটা ফাঁলা-ফাই। বাঁ চোখটা ফুলে ঢেকে গেছে। ঠেট্টাও মারাঘুকভাবে কেটে গেছে। করবী একটা পোসেলিনের বৌলে ডেটল জল নিয়ে এসে ধূইয়ে দিচ্ছে।

সুজাতা এগিয়ে এসে তাকে জিঝেস করল, ‘ব্যান্ড-এড’ বাড়িতে আছে? না ঐ সামনের মেডিকেল স্টোর থেকে নিয়ে আসব?

করবী চোখ তুলে দেখল। ওকে চিনতে পারল না। বলল, না, ব্যান্ড-এইড বাড়িতে নেই। নিয়ে আসুন, প্রীজ। খুচরো দেব?

—টাকা-পয়সার কথা পরে। ডেটল তো রয়েছেই। তুলো ব্যান্ডেজ কি আর লাগবে?

এতক্ষণে ঘর খালি হয়ে গেছে। উটকো মানুষ আর বিশেষ নেই। প্রতিবেশীরা রয়েছেন

ছড়িয়ে-ছিটিয়ে। ইঙ্গেল্সের করবীকেই গৃহের মালকিন হিসাবে চিহ্নিত করেছে। তার কাছেই জানতে চায়, ইনি কি এই ফ্ল্যাটের বাসিন্দা?

করবী ঢোখ তুলে তাকায়। বলে, না ও থাকে আনোয়ার শাহ্ রোডে।

—কে হয় আপনার? কী নাম?

—ইয়ে, সম্পর্কে দাদা। কাজিন। এর নাম কিংশুক হালদার।

ইঙ্গেল্সের ওর নাড়ি দেখে বলল, অ্যাম্বুলেন্স আনাব? কী কাজিন কিংশুক? না, একটু পরে সুন্দ হয়ে ট্যাঙ্কি নিয়ে বাড়ি যেতে পারবে? না কি, রাতটা এখানেই...

বাক্যটা অসম্মাণ রেখে সে করবীর দিকে তাকায়। বলে, এ ফ্ল্যাটে আর কে থাকেন?

করবী জবাব দেবার আগেই ডগড়ুক দুর্যোধন গর্জে ওঠে, আপনি... আপনি... ঐ শুয়োরের বাচ্চাটাকে পালিয়ে যেতে দিলেন? ...ওকে, ওকে... আ্যারেস্ট করলেন না?

ইঙ্গেল্সের পুনরায় করবীকে প্রশ্ন করে, কে ওকে এভাবে ঠেঙ্গিয়েছে? কেন ঠেঙ্গিয়েছে?

করবী জবাব দিল না। নিশ্চলে শুশ্রষা করতে থাকে।

ইঙ্গেল্সের পুনরায় করবীকে প্রশ্ন করে, ভদ্রলোকের গায়ে কি একটা সিলভার প্রে রঙের সূচু  
ছিল? বয়স ত্রিশ বছর? পাঁচ-সাত বা আট-হাইট?

এবারও করবী নীরব। কিংশুক আবার গর্জে ওঠে: ভদ্রলোক! ওকে আপনি ভদ্রলোক  
বলেন? হারামজাদা! শুয়োর কি বাচ্চা!

ইঙ্গেল্সের উঠে দাঁড়ায়। করবীকে বলে, কারও বিরক্তে কোন অভিযোগ থাকলে লোকাল  
থানায় এফ. আই. আর. লজ করে আসবেন। তবে আগনি যেভাবে নির্বাক সেবাব্রতীর মতো  
আপনার কাজিনের শুশ্রষা করে চলেছেন তাতে মনে হয়, আগনি ব্যাপারটা চেপে যেতেই চান।  
অল রাইট।

কিংশুক আবার গর্জে ওঠে: আই উইশ দ্য দ্য হলিগান বি আ্যারেস্টেড!

ইঙ্গেল্সের দ্বারের কাছ পর্যন্ত চলে গিয়েছিল। সেখানে সে ঘুরে দাঁড়ায়।

বলে, বললাম তো! থানায় গিয়ে অভিযোগটা লিপিবদ্ধ করবেন। বিস্তারিতভাবে। কিন্তু  
তাতে মুশকিল কি জানেন, কাজিন কিংশুকবাবু? আপনার এফ. আই. আর.-টা বিশ্বাসযোগ্য  
হওয়া চাই। আপনাকে ব্যাখ্যা দিতে হবে: কীভাবে বয়সে আপনার চেয়ে দশ বছরের বড়,  
হাইটে চার ইঞ্চি ছোট, এ প্রি-পীস সূচু পরা মানুষটা আপনাকে এমন মমাস্তিকভাবে একত্রফণ  
ঠেঙ্গিয়ে গেল। মামলাটা আদালত পর্যন্ত গেলে আমি কিন্তু সাক্ষী দেব যে, ওর গলার টাইটা পর্যন্ত  
হানচুত হয়নি! শুড নাইট!

॥ ছয় ॥

কৌশিক শিরে এল রাত আটটা নাগাদ। এসেই বললে, এবার আপনার ঐ মান্দাতা আমলের গাড়িটা বাতিল করুন, মাঝ!

—কেন, উঠানটা কি খুবই বেঁকে গেছে?

—আজ্ঞে না। সবসে-জবর নাচনেওয়ালিও একই কমপ্লেন করবে। যাকে ফলো করছি সে ঝড়কসে একবাবে স্টার্ট নিয়ে নাকের ডগা দিয়ে বেরিয়ে গেল, আর আপনার পৃষ্ঠক-রথ বকড়-বকড় করে স্টার্ট নিতেই চায় না। যখন নিল, তখন সামনের গাড়িটা হাওয়া। আমি কী করতে পারি?



বাসু বললেন, ঠিক আছে। ঠিক আছে। সব দোষ আমার গাড়ির। কিন্তু তুমি কতদূর কী জেনে এসেছ, শুনি। সুজাতার কিস্মা শেষ হয়েছে, ‘কিং’ ধরাশায়ী আর ‘কিংকং’ পুলিশ-ইসপেষ্টের নাকের ডগা দিয়ে হাওয়া। আর তুমি এ কিংকং-এর পিছু নিলে। তারপর?

কৌশিকের রিপোর্ট অনুসারে জানা গেল যে, অনিবার্ণ হৱীশ মুখার্জি রোড ধরে হাজরা রোডে এসে পড়ে। বাঁয়ে বাঁক নেয়। হাজরা পার্কের কাছে গাড়িটা পার্ক করে নেমে যায়। ওখানে যে একটা পাবলিক টেলিফোন বুথ আছে স্টোই জানা ছিল না কৌশিকের। সে কিছু দূরে গাড়িটা পার্ক করল। অনিবার্ণ গাড়ি লক করে এগিয়ে গেল টেলিফোন বুথটায়। অনিবার্ণকে খুবই চিন্তাগ্রস্ত মনে হচ্ছিল। ডাইনে-বাঁয়ে তাকাচ্ছে না। কেউ যে তাকে অনুসরণ করতে পারে, বা করছে, এ বোধই নেই। ফলে তার নজর এড়িয়ে অনায়াসে পিছন পিছন কৌশিকও এগিয়ে আসে।

টেলিফোন বুথটা থালি। একটা মাত্র খুপরি। নিচের দিকটা কাঠের প্যানেল, উপরে কাচ। কিন্তু সৌভাগ্যক্রমে পিছনের কাচখানা ভাঙা। হাজরা-মোড়ে পুলিশ আর ‘ইনকেলাবি-দলে’ খণ্ডযুদ্ধ লেগেই আছে। তাতেই হয়তো কাচখানা ভেঙে গেছে। কৌশিক সেই ভাঙা কাচের কাছাকাছি কানটা রেখে একটা সিগ্রেট ধরাবার চেষ্টা করছে। ও তাকে জাফেপই করে না।

অনিবার্ণ একটা নম্বর ডায়াল করে। কিছু পরে পয়সা ফেলে। কৌশিক আড়ালে দাঁড়িয়ে শুধু একতরফা আলাপচারী শুনতে পায় :

—হালো!... কী? হ্যাঁ, কৃতুব টী!... সে আবার কী? দাঁড়ান, কাগজ-কলম বার করি।

অনিবার্ণ পকেট থেকে কাগজ-কলম বার করে বলে, এবার বলুন?

খানিকক্ষণ শুনে বলে, শুনুন, নম্বৰটা আমি রিপিট করছি।

একটা টেলিফোন নাস্তার সে রিপিট করে। কৌশিক স্টো লিখে নিতে সাহস পায় না। কারণ সে যে টেলিফোন বুথের ঠিক পিছনেই দাঁড়িয়ে আছে, কথোপকথন শুনতে পাচ্ছে, এটা পথচারীদের নজরে পড়ছে। যে কেউ এসে ওর কলার চেপে ধরে বলতে পারে, এভাবে আড়ি পাতছেন কেন, মশাই? বিশেষত পানের দোকানের পানওয়ালা দুলে দুলে পান সাজতে সাজতে ওকে তীক্ষ্ণদৃষ্টিতে নজর করছে মনে হল।

লোকটা সন্দেহ করেছে ইতিমধ্যেই।

অনিবার্গ টেলিফোনটা হক থেকে নামিয়ে রাখল। এদিকে ফিরল। কৌশিকের সঙ্গে ওর চোখাচোখি হয়ে গেল। উপায় নেই। কৌশিক বললে, আপনার শেষ হয়েছে? কাইডলি বাইরে আসুন। আমাকে একটা জরুরি ফোন করতে হবে।

অনিবার্গ বললে, সরি! আমাকে আরও দু-একটা ফোন করতে হবে। আপনি বরং এ বেলওয়ে টিকিট-কাউন্টারে গিয়ে দেখুন। ওখানেও একটা পাবলিক ফোন আছে।

কৌশিক বিনা-বাক্যব্যায়ে সেদিকে এগিয়ে গেল। দেখল, অনিবার্গ আবার নতুন করে ফোন করছে কোথাও। কৌশিক ওর দৃষ্টি এড়িয়ে আবার ফিরে এসে দাঁড়ালো। আগের জায়গায়।

অনিবার্গ উল্টোদিকে মুখ করে বলছে, ...ঠিক আছে। কটার সময়? ...দশটা? আজ রাত দশটা?... অল রাইট। কোথায়? ...হাঁ, হাঁ, টাকাটা আমার সঙ্গেই আছে... আরে হাঁ, বাপু পাঁচ হাজারই। দশ-বিশ টাকার নোট। ভেনুটা বলুন। কোথায়? ...কী? ও, হাঁ বুঝেছি। তিনি, আর. সি. জি. সি. চিনি। কিন্তু সে তো বিরাট এলাকা ...কী? ট্রাস্টিঃ হাঁ, চিনি। অল রাইট ...রাত দশটা, অ্যাট TRUSTEE! কিন্তু অমন অস্তুত জায়গায় কেন? ... অল রাইট।

ফোনটা নামিয়ে রাখল অনিবার্গ। বেরিয়ে গেল বুথ থেকে। কৌশিকের নজর হল, পানওয়ালা এখনো একদষ্টে ওর দিকে তাকিয়ে আছে। চোখাচোখি হতেই বললে, বাবুজি, শুনিয়ে।

অগত্যা এগিয়ে আসতে হল তার দিকে। পানওয়ালা বললে, আপ ছুপকর উনকি বাত চোরী চোরী সুন রহেছে! কিউ?

অফেল ইজ দ্য বেস্ট ডিফেন্স! আক্রমণই হচ্ছে আত্মরক্ষার শ্রেষ্ঠ পথা! কৌশিক থিচিয়ে ওঠে, তোমার কোম্বও ছোটি বহিন আছে? বদমেজাজী জিজাজী আছে? বিনাদোষে যদি তোমার জিজাজী ঐ নমি-মুমি বহিনটাকে তালাক দিতে চায়, তাহলে তুমি তখন কী করবে? আড়ি পাতবে? না দুলে দুলে পান সাজবে?

—ঐ স্যুট পিহনেবালা আপকো জিজাজী আছেন?

—না তো কি আপকো জিজাজী আছেন?

—ঠিক হ্যায়, বাবুজি; যাইয়ে।

এ ঝামেলা মিটিয়েই কি রেহাই পাওয়া গেল? মামুর পুষ্পক রথ বেগড়বাই শুরু করলেন!

বাসু বললেন, অল রাইট, অল রাইট! দোষটা নন্দ ঘোষের, মনে নিলাম। এবার বল, টেলিফোনের নম্বরটা কী ছিল?

—বললাম তো। সেটা লিখে নেবার সুযোগ পাইনি।

—তা তো শুনলাম। বুঝতে পারিছি, মনে রাখতেও পারিনি। অস্তুত এক্সচেঞ্জ নম্বরটা?

—ভাল শোনা যাচ্ছিল না। ট্রামের ঘড়ঘড়ানিতে।

—বটেই তো! হাজরার মোড়ে ট্রামে বড় শব্দ হয়। ওখানে ট্রামরাস্তার উচ্চোনটা বড়ই বাঁকা!

রানু কৌশিকের তরফে সওয়াল করেন, তুমি বাপু অহেতুক রাগ করছ। কৌশিক তোমার পৃষ্ঠপক্ষ রথকে ছ্যাকড়া গাড়ি বলায়।

বাসু সেকথায় কর্ণপাত করলেন না। কৌশিককে বলেন, ঠিক আছে' মেটুকু শুনতে পেয়েছ তার অর্থগ্রহণ হয়েছে? TRUSTEE ব্যাপারটা কী? রাত দশটায় TRUSTEE-তে দেখা করার অর্থ?

কৌশিক বললেন, আমি বুঝতে পারিনি।

—ন্যাচারালি। আর ঐ R.C.G.C.?

—তাও জানি না।

—ধর, আমি যদি বুঝিয়ে বলি ঐ R.C.G.C. হচ্ছে রয়্যাল ক্যালকটা গলফ ক্লাব? তাহলে বলতে পারবে TRUSTEE-তে দেখা করার অর্থ?

কৌশিক অধোবদনে ভাবছে। বাসু জিজ্ঞেস করেন, নেম্বট? সুজাতা?

সুজাতা এতক্ষণ কোন কথা বলেনি। এখনও নীরব। রানু আগ বাড়িয়ে বলেন, আমাকে জিজ্ঞেস করা নির্থক। আমি বুঝিনি।

—ধর, আমি যদি বুঝিয়ে বলি : কৌশিক ট্রামের ঘড়ঘড়ানিতে ঠিক মতো শুনতে পায়নি। কথাটা 'ট্রাস্টী' নয়, 'ফার্স্ট টী'?

—‘প্রথম পেয়ালা টা?’ তাব মানে?

—না। টী বানান এখানে TEA নয়, TEE, তাহলে? কোন অর্থ হয়?

এবারও সবাই নীরব।

বাসুই ব্যাখ্যা দেন, গলফ খেলায় TEE একটা পারিভাষিক শব্দ। ফুটবলে যেমন ‘ফ্রি-কিং’ বা ‘সার্ডেন-ডেথ’; ক্রিকেটে যেমন ‘গুগলি’ বা ‘চায়নাম্যান’। গলফ খেলার সময় যেখানে বলটাকে তৃণাচ্ছাদিত টিলায় বসিয়ে স্ট্রাইক করা হয় তাকে বলে ‘টী’। পরপর তাদের নাম ‘ফার্স্ট টী’, ‘সেকেন্ড টী’, ‘থার্ড টী’ ইত্যাদি। আমরা জানি, অনিবার্যের কাকাবাবু প্রয়াত রঘুবীর মেন প্রতাহ গলফ খেলতে আসতেন। হয়তো অনিবার্যই ড্রাইভ করে নিয়ে আসত R.C.G.C.-তে। তাই ঐ গলফ কোর্সের ‘ফার্স্ট টী’-র অবস্থান সমষ্টে সে প্রত্যাশিতভাবেই ওয়াকিবহাল।

কৌশিক বলে, কিন্তু যে ফোন করছিল সে'ও কি গলফ খেলে? আমি, সুজাতা, মামিমা, আমরা কেউই তো জানতাম না 'TEE' কথাটার মানে। ও কেমন করে জানল?

—আমার অনুমান যদি সত্য হয় অর্থাৎ TRUSTEE-টা যদি First Tee হয় তাহলে ধরে নেওয়া যেতে পারে সেও ঐ গলফ-কোর্ট সমষ্টে ওয়াকিবহাল। প্রশ্ন সেটা নয়, প্রশ্ন হচ্ছে সাক্ষাৎকারটা হচ্ছে কেন?

সুজাতা এবার বলে, অনিবার্যকে কেউ ব্ল্যাকমেলিং করছে। ও তাকে নগদে পাঁচ হাজার টাকা খুচরো নোটে দিতে যাচ্ছে...

—সেটা সহজবোধ্য। প্রশ্ন সেটাও নয়। প্রশ্ন : পাঁচ হাজার ব্ল্যাকমেলিং-এর টাকা মেটাতে অমন একটা অঙ্ককার নির্জন স্থান বেছে নেওয়া হল কেন?

কৌশিক উঠে দাঁড়ায়। ঘড়ি দেখে বলে, এখনো সওয়া ঘন্টা সময় আছে।

বাসু বলেন, তা আছে। কিন্তু তোমার হিপ-পকেটে কি ‘ওটা’ আছে? নাহলে ভরে নাও। আত্মরক্ষার্থে প্রয়োজন হতে পারে। দ্বিতীয় কথা, আমার গাড়িটা থাক। ট্যাঙ্ক নিয়ে যাও। জায়গাটা চেন তো? আনওয়ার শাহ রোডে চিভি স্টেশনের...

—হ্যাঁ, চিনি। রয়্যাল ক্যালকাটা গলফ ক্লাবের গেটটা দেখেছি। কিন্তু মেস্বারশিপ কার্ড ছাড়া আমাকে তো চুক্তে দেবে না।

—সন্তুষ্ট নয়। তবে বহু জায়গায় পাটিলটা ভেঙে দিয়েছে বস্তির লোকেরা। ইট খলে নিয়ে গেছে। তা হোক, সে পথে বেআইনি ভিতরে চুক্তে যেও না। গেটে গিয়ে পৌনে দশটা নাগাদ গাড়িটা পার্ক কর। বাইরে থেকে যেটুকু দেখা যায় তাই দেখবে। অনিবার্ণ কখন ভিতরে গেল, কখন বেরিয়ে এল। টাইমটা নোট কর। আরও একটা কথা। এখন অনিবার্ণ তোমার মুখ চেনে। একটু মেক আপ নিয়ে যেও।

রানু বলেন, কিন্তু সাক্ষাতের জায়গাটা তো অনিবার্ণ হির করেনি, করেছে ঐ লোকটা। শয়তানি পরিকল্পনাটা যদি তার হয়?

বাসু বললেন, অনিবার্ণ কচি খোকা নয়, অত্যন্ত বিচক্ষণ, তুখোড় ছেলে। সে আত্মরক্ষা করতে জানে। না জানলে সে মরবে। তুমি শুধু নিজেকে কোনভাবেই জড়িয়ে ফেল না কৌশিক।

সুজাতা উঠে দাঁড়ায়। বলে, দাঁড়াও। আমি যাব তোমার সঙ্গে।

—না! —বাসু আপন্তি করেন। তুমি গেলে ওর দায়িত্ব বাড়বে অহেতুক। সুবিধা কিছুই হবে না। ও একই যাক। যে কোনভাবেই অহেতুক বাড়তি রিক্ষ নিতে যেও না, কৌশিক। তুমি ওব বডিগার্ড হিসাবে যাচ্ছ না। ইন্ডেস্টিগেটার হিসাবে যাচ্ছ।

—অল রাইট। চলি।

কৌশিক এবার সুজাতার দিকে ফিরে বলল, স্টিল-আলমারির চাবিটা দেখি?

সুজাতা উঠে দাঁড়ায়। বলে, চল। আমি বার করে দিচ্ছি। ওরা দুজনে দোতলায় উঠে যাবার পর রানু বাসুসাহেবের দিকে ফিরে বললেন, কী দরকার ছিল ঐ গোলাগুলির মধ্যে কৌশিককে এত রাত করে পাঠাবার?

বাসু বলেন, আমার উপর রাগ করছ কেন? প্রফেশনটা কৌশিক তো নিজেই বেছে নিয়েছে। প্রাইভেট গোয়েলাগিরি করতে গেলে মাঝে মাঝে হিপ-পকেটে আত্মরক্ষার অন্তর্টা থাকা প্রয়োজন হয়ে পড়ে। শুধু এই কথাই তো ওকে মনে করিয়ে দিয়েছি।

—না। তুমই ওকে পাঠালে অমন একটা বিপদজনক জায়গায়।

বাসু মাথা নেড়ে বললেন, সরি ম্যাডাম। আপনার স্মৃতিভ্রম হচ্ছে। আমি শুধু জানতে চেয়েছিলুম, “পাঁচ হাজার ব্ল্যাকমেলিং-এর টাকা মেটাতে অমন একটা অদ্ভুত থাকা প্রয়োজন নেওয়া হল কেন?” তোমরা দুজনে জবাব দিলে না। কৌশিক ত্রুং করে উঠে দাঁড়ালো। ঘড়ি দেখে বলল, ‘এখনো সময় আছে।’

—তখন তোমার বলা উচিত ছিল, ওসব ধাটামোর মধ্যে তোমাকে নাক গলাতে হবে না।

—আমি সে কথা বললেই ওর ‘বৈঁতাম-আঁটা জামার নিচে শাস্তিতে শয়ান’ প্রাণটা ঠাণ্ডা হয়ে যেত? ও রাজি হয়ে যেত, সুজাতাকে নিয়ে দোতলায় উঠে যেত?

রানু প্রত্যন্তের করার সময় পেলেন না। ইতিমধ্যে ওরা দুজনে দ্বিতল থেকে নেমে এসেছে। কৌশিকের হিপ-পকেটে উঁচু হয়ে আছে। তার হাতে একটা টর্চ। কাঁধে ঝোলা ব্যাগ। বাসু জানেন, তাতে আছে ফ্ল্যাশগান-ওয়ালা ক্যামেরা, বাইনোকুলার ইত্যাদি।

ওরা দুজনে বৈঠকখানার সামনে দিয়ে যেতে যেতে হঠাত থমকে দাঁড়ালো।

কৌশিক এদিকে ফিরে বললে, আপনারা তিনজনে খেয়ে নেবেন। ফিরতে আমার অনেক রাত হতে পারে। সদরের ডুপলিকেট চাবি তো আমার কাছেই আছে। শুয়ে পড়বেন আপনারা। শুভনাইট!

কৌশিক সিডি দিয়ে নেমে গেল। রাস্তায়।

সুজাতা কোনও কথা বলল না। না কৌশিকের সঙ্গে, না মামু-মামিমার সঙ্গে। দুম-দুম করে উঠে গেল বিতলে। তারপর হঠাত ফিরে এসে বললে, মামিমা, আপনারা খেয়ে নেবেন। আমার শরীরটা ভাল নেই। রাতে খাব না।

রানু জবাব দেবার সূযোগ এবাবও পেলেন না।

কথাগুলো ছুঁড়ে দিয়েই সুজাতা দ্বিতলমুখো রওনা হয়েছে।

বাসু পাইপ ধরালেন। বললেন, সুজাতা মর্মাঞ্চিক চটেছে।

রানু বললেন, সেটাই স্বাভাবিক। তোমার উচিত ছিল, কৌশিককে বাধা দেওয়া।

বাসু বলেন, ভুল করছ রানু! কৌশিককে যেতে দিলাম বলে সুজাতা চটেনি।

—তবে কী জন্য সে রাগ করেছে?

—তাকে কৌশিকের সঙ্গে নৈশ-অভিযানে যেতে দিলাম না বলে।

॥ সাত ॥

রাত বাড়তে থাকে।

ডিনার-টাইম হতেই বিশ এসে জানতে চায়, টেবিল সাজাবো?

রানু বাসুসাহেবের দিকে জিজ্ঞাসুনেতে তাকালেন।

উনি বলেন, না রে! কৌশিক বেরিয়ে গেল। ওর ফিরতে দেরি হবে। ও ফিরে এলে আমরা একসঙ্গেই খাব। তুই খেয়ে নিয়ে শুয়ে পড়।

—দাদাবাবু কই গেল?

—সে আর তোর শুনে কাজ নেই।

বিশে বিজ্ঞের মতো বললে, বুবলাম। শোনেন, বড় ঘূম পাচ্ছে। জেগে থাকতে পারবনি। শুয়ে



পড়ছি। দাদাৰাবু এলে আমারে ডেকে দেবেন। তখন টেবিল সাজাৰ। নিজেও খেয়ে নেব নে।

বলেই ছুট।

রানু পিছন থেকে ডাকেন, না, না, এই বিশে, শুনে যা,,,

কে কার কথা শোনে। বিশু ততক্ষণে হাওয়া।

রানু এদিকে ফিরে বাসুসাহেবকে বললেন, তুমই যত নষ্টের গোড়া। তোমার মক্কেল মাবারাতে কাকে ব্ল্যাকমেলিং-এর টাকা মেটাতে যাচ্ছ, তাতে তোমার কী? কলকাতা শহরে তুমই তো একা ক্রিমিনাল-সাইড ব্যারিস্টার নও! কই আৱ কেউ তো এভাবে বাড়িৰ শাস্তি নষ্ট কৰে না।

বাসু উঠে দাঁড়ালেন। বললেন, আই প্লীড গিল্টি, মিলেডী! অনুমতি দেন তো সেজন। প্রায়শিত্ব কৰতেও প্রস্তুত।

—প্রায়শিত্ব! মানে? কীভাবে?

—এখনো সময় আছে। রাত দশটাৰ আগেই ঐ R.C.G.C.-ৰ গেটে সশস্ত্র উপস্থিত হতে পাৰি।

রানুৰ ছুটে পালানোৰ উপায় নেই। সবেগে চাকায় পাক দিয়ে তিনি রওনা হয়ে গেলেন অন্দৰ-মুখো। যাবাৰ আগে বলেও গেলেন : তাহলেই মোলোকলা পূৰ্ণ হয়! বয়স কত হল সে খেয়াল আছে?

বাসু জানতে চান, চললে কোথায়?

—গুতে। আমাৰও শৱীৱট্ট ভাল নেই, রাতে থাৰ না।

—অলৱাইট! অলৱাইট! কিন্তু আমি তো তোমাদেৱ মতো বুড়ো হয়ে যাইনি। খিদেও আছে। আমাৰ জন্য রাতে কী বানানো হয়েছে? খই দুধ? না সাৰু? কে দেবে?

রানুৰ ইনভ্যালিড চেয়াৰ ততক্ষণে অনেক দূৰে চলে গেছে। কেউ এ প্ৰশ্নেৰ জবাৰ দিল না।

বাসু ধীৱপদে উঠে গেলেন ড্রিংক-কাৰ্বৰ্ডৰ দিকে।

শিভ্যাস-ৱিগল এৰ বোতলটা বাৰ কৱলেন। কেউ আজ নেই সাহায্য কৰতে। নিজেই কিচেনে গিয়ে ফ্ৰিজ খুলে আইস কিউবেৰ ট্ৰে-টা নিয়ে এলেন। আৱ কাজুবাদাম ভত্তি হৱলিকসেৱ শিশিটা।

হইঙ্কি-অন-ৱকসই এসব মুহূৰ্তে ওঁৰ মন-পসন্দ। এ রোগেৰ দাওয়াই।

কৌশিক যখন ফিরে এল পাড়া তখন নিশ্চিতি। নিউ আলিপুৰ পাড়ায় দু-একটি ঘৱে ছেলে-মেয়েদেৱ ঘূৰ পাড়িয়ে হয়তো কৰ্তা-গিনি অ্যাডাল্ট মাৰ্ক মিডনাইট শো দেখছেন টিভিতে। কৌশিক আশা কৱেছিল, ওদেৱ বাড়িও ঘূৰে অচেতন থাকবে। দূৰ থেকে তাই মনেও হয়েছিল। কিন্তু গাড়ি গ্যারাজে তুলবাৰ মুখে বাঁক নেবাৰ সময় যখন হেডলাইটেৰ ধূমকেতুৰ পুচ্ছ পোৰ্চেৰ উপৱ সম্ভাজনী-প্রলেপন বুলিয়ে দিল, তখন দেখা গেল তিন-তিনটি বেতেৰ সোফা দখল কৰে

বসে আছেন তিনি উদ্বিগ্ন পরমাণীয়।

ও এগিয়ে আসতেই বাসু বললেন, মাঝুর দু-দুটো পরামর্শের একটাও গ্রহণ করনি দেখছি। ট্যাঙ্কিতেও যাওনি। খানদানি বদনখানা আড়াল করার চেষ্টাও করনি।

কৌশিক একটা চেয়ার দখল করে বসল। বলল, কী জানেন মাঝু? আপনি তো ইদনীং ট্যাঙ্কি বিশেষ চড়েন না। তাই জানেন না। রাত নয়টার পর ট্যাঙ্কিওয়ালা তাদের গ্যারেজ-মুখো ছাড়া যেতে চায় না। নেহাত যদি বলেন এয়ারপোর্ট যাবেন আর ফাঁকা গাড়ি ফেরার জন্য ডবল ফেয়ার কবুল করেন...

—বুঝেছি, বুঝেছি। আর মেকআপটা নিলে না কেন?

—একটু আত্মপ্রশংসার মতো শোনাবে, সেটা সুজাতার সামনে বলতে চাই না— কিন্তু আপনি ব্যঙ্গ করে যে কথা বললেন, হেতুটা তাই। এই ‘খানদানি বদনখানি’র জন্য। এটাকে লুকোতে হলে বাবা মুস্তাফার মেক-আপ নিতে হয়। অতটা সময় হাতে ছিল না। আর তাছাড়া অনিবার্গের সঙ্গে আচমকা মুখ্যমুখ্য হয়ে পড়লে বলতুম : ‘ওয়াল্ট ডিজনে ঠিকই বলেছেন : It's a small world! আজ সফ্ড্যারাতেই আপনাকে হাজরা মোড়ে দেখেছি মনে হচ্ছে?’ ছহবেশে ধরা পড়ে যাওয়ার চেয়ে সেটা অনেক নিরাপদ! কী জানেন, মাঝু— আপনি আজও পড়ে আছেন কনান ডয়েলের যুগে। ক্রিস্টির পাঁয়রো কথনো ছহবেশ পরেছেন বলে তো মনে পড়ে না; আর পেরী মেসন...

—হয়েছে। থাক। পঙ্গিত্যেমি অনেক দেখিয়েছ। এবার তোমার অভিস্তুতাটা শোনাও।

রানু বাধা দিয়ে বলেন, থাম তো তুমি! বেচারি এই রাত বারোটা পর্যন্ত না খেয়ে আছে। যাও কৌশিক মুখ-হাত ধূয়ে প্যান্ট-শার্ট ছেড়ে ডাইনিং হলে এসে বস। আমি খাববটা দিতে বলি।

বাসু ধরকে ওঠেন, আজ তোমার কী হয়েছে রানু? বারে বারে সব গুলিয়ে ফেলছ, রাত বারোটা পর্যন্ত কৌশিক একাই অভুক্ত পড়ে নেই। আমরা সবাই পেটে কিল মেরে পড়ে আছি। সুজাতা, তুমি, বিশে আর— হাঁ, আমারও সাবু অথবা খই-দুধ অভুক্ত।

রানু হেসে ফেলেন। বলেন, না। তুমি বাদ! তুমি ইতিমধ্যে তিনি পেগ খেয়েছ। আর খাবে না। বোতলটা দাও দিকিনি।

ডাইনিং টেবিলে চিলি-চিকেন আর পরোটা চিবাতে চিবাতে কৌশিক বললে, মাঝু আপনি কিন্তু গভীর গাড়ায় পড়ে গেছেন। আপনার মক্কেল ধোয়া তুলসীপাতাটি নয়।

বাসু বলেন, তোমার কনকুশনটা আমি শুনতে চাইনি, কৌশিক। আমি চাই ‘ফ্যাস্টস’; বাস্তবে যা ঘটেছে একের পর এক। ওর দেখা পেলে?

—পেলাম। রাত নয়টা সাতচলিশে। আজ্জে হাঁ, আপনার অনুমানটা ঠিকই। রাঁমেডুটা ঐ গলফ-ক্লাবের একনম্বর চী-তেই। ঐ R.C.G.C.-র গেটের সামনে আমি পৌঁছাই নয়টা একত্রিশে।

ছায়া-ছায়া মতো জায়গায় গাড়িটা পার্ক করে অঙ্ককারে অপেক্ষা করতে থাকি। ও এল নয়টা সাতচলিশে। ডাইনে-বাঁয়ে তাকালো না। কার্ড দেখিয়ে সোজা ভিতরে চলে গলে। পরিধানে সেই সাবেক সিলভার-গ্রে সূট। সেই সাদা-নীল স্ট্রাইপড টাই। দূর থেকে ওর সাইড-পকেট বা হিপ-পকেট দৃঢ়েই ভাল করে লক্ষ্য করার সুযোগ পেয়েছিলাম। আমার মনে হয়নি যে, তার ভিতর মারাঘুক কিছু আছে। কোন পকেটেই উঠ হয়ে নেই...

—তোমার কী মনে হল তা আমি জানতে চাইছি না; বাস্তবে কী কী ঘটল...

রানু ধরকে ওঠেন, কেন? কৌশিক কি কাঠগড়ায় উঠেছে?

সুজাতা মুখে আঁচল চাপা দিয়ে বলে, তাছাড়া সাক্ষী একজন বিশেষজ্ঞ, মি-লর্জ! একজন এক্সপ্রিয়েন্সড ‘জাসুসী’-র অনুমান-নির্ভর এভিডেন্স হজুরের আদালতে গ্রহ্য হওয়া উচিত।

বাসুও হেসে ফেলেন, অল রাইট। ধরে নেওয়া গেল— অনিবার্ণ কোন রিভলভার নিয়ে ঝাবের ভিতর ঢোকেনি। তারপর কী হল?

—ঠিক তেইশ মিনিট পরে— দশটা বেজে দশ মিনিটে ও ঝাবঘর থেকে বার হয়ে এল। এবারেও ডাইনে-বাঁয়ে তাকালো না। দ্রুত পায়ে সোজা এসে উঠে বসল ওর ফিয়াট গাড়িতে। স্টার্ট দিল। দ্রুত গিয়ার বদলে...

—আর তোমার ছাকড়া গাড়ি ঝকড়-ঝকড় শুরু করে দিল, এই তো?

—না মামু। ইতিমধ্যে কার্বুরেটারের ট্রাবলটা আমি মেরামত করিয়ে নিয়েছি। আপনার ওল্ড-গোল্ড পুষ্পকরথ একবারেই স্টার্ট নিল। প্রায় চালিশ মিটার ব্যবধান রেখে আমরা চলতে থাকি। রাত তখন এমন কিছু বেশি নয়। আনোয়ার শাহ রোডে ট্রাফিক ভালোই আছে। তারপর ও হঠাতে একটা আট-দশ মিটার চওড়া গলি-মুখ পার হয়েই ঘ্যাঁচ করে ব্রেক কষল। ব্যাক করে এল চার-পাঁচ মিটার। ঐ গলিতে চুকে গেল। ততক্ষণে আমি ঐ গলির মুখটার কাছাকাছি এসে গাড়ি পার্ক করেছি। গাড়ি থেকে নেমে লুকিয়ে লক্ষ্য করতে থাকি। গলির ভিতর তাকিয়ে দেখি ঘোর অঙ্ককার। ঐ অঞ্চলে লোডশোডিং হয়েছে। প্রায় পঞ্চাশ মিটার এগিয়ে অনিবার্ণ গাড়ি থামালো। নেমে এল। এদিক-ওদিক তাকিয়ে দেখল। জনমানবের চিহ্ন দেখতে না পেয়ে সে পকেট থেকে কী-একটা জিনিস বের করল। অতদূর থেকে আমার মনে হল, অ্যালুমিনিয়ামের টিফিন-বক্স : বাচ্চারা যা নিয়ে স্কুলে যায়। চট করে ডাস্টবিনের ভিতর সেটা ফেলে দিল। শুধু তাই নয়, কেট খুলে, আস্তিন গুটিয়ে, ডাস্টবিনের ভিতর হাত চালিয়ে বস্তুটাকে নিচে ঠেলে দিল। গলির একটা বৃাড়িতে দ্বিতলে আলো জুলছিল। তাতেই গলিপথটা আলো-আঁধারি। তারপর অনিবার্ণ ফিরে এল গাড়িতে। কোটটা গায়ে দিল না। গাড়ি চালিয়ে বেরিয়ে গেল।

বাসু বলেন, বুবলাম। অতঃপর নীরস্ত্র অঙ্ককার মধ্যে শ্রীমান সুকোশলীর প্রবেশ এবং পরিত্যক্ত বস্তুটি উদ্ধার। সেটা কোথায়?

• —থেয়ে উঠে দেখাচ্ছি।

আহারান্তে কৌশিক উদ্ধারপ্রাপ্ত বস্তুটি দেখালো। ঝুমালে জড়ানো একটি জার্মান-মেড

রিভলভার। শর্ট-নজল। ছেট্ট। রুমালটায় নোংরা লেগেছে। অস্ত্রটায় লাগেনি। বাসু স্টো নিয়ে পরীক্ষা করে দেখলেন। নম্বরটা পড়ে শোনালেন : KB 173498।

রানু তৎক্ষণাতে নম্বরটা টুকে নিলেন খাতায়।

বাসু সামনে ধরে চেম্বারটা খুলে দেখলেন। পাঁচটা চেম্বারে টাটকা বুলেট। শুধু ব্যারেলের সামনের অবস্থানে কোনও বুলেট নেই। স্টো ফাঁকা। গন্ধ ঝঁকেও দেখলেন।

রানু জানতে চান, বারবদের গন্ধ পাওয়া যাচ্ছে?

—যাচ্ছে! বারবদের নয়! পচা-চিংড়ির! ডাস্টবিন্টা বোধহয় বহুদিন সাফা করা হয়নি।

কৌশিক বলে, আমার বোধহয় এখনই পুলিশে রিপোর্ট করা উচিত! এটা একটা এভিডেন্স। আমি গোপন করতে পারি না। সুকোশলী লাইসেন্সড ডিটেকটিভ এজেন্সি!

বাসু বলেন, এভিডেন্স? মানে? কিসের এভিডেন্স?

—মার্ডারের। ঐ গুলিটায় যে লোকটা খুন হয়েছে।

—আগে খবর পাই, কেউ আদৌ খুন হয়েছে! এখন পর্যন্ত ঘটনাটা এই : তোমার এক্সিয়ারে একটা রিভলভার বেমকা এসে গেছে, এজন্য তুমি আমার কাছে আইনত পরামর্শ চাইতে এসেছ। তুমি আমার ফ্লায়েন্ট। তোমার আশঙ্কা কেউ তোমাকে হত্যা মামলায় জড়াতে চায়। অথচ কে হত হয়েছে, আদৌ কেউ হত হয়েছে কি না, তা তুমি জান না। তুমি একটা একশ টাকার মোট রানুকে রিটেনার হিসাবে জমা দিয়ে রসিদ নাও। আর এই রিভলভারটার প্রাপ্তিষ্ঠাকাবের রসিদ। এবার চল সবাই, শুয়ে পড়ি। কাল সকালে খবরের কাগজে যদি দেখা যায়, যে গলফ ক্লাবে রাত দশটায় কেউ খুন হয়েছে তখন পুলিসে খবর দেবার প্রশ্ন উঠবে। এখন পর্যন্ত আমরা কেন ধরে নেব যে, আদৌ কেউ খুন হয়েছে?

॥ আট ॥

পরদিন সকালে প্রাতঃক্রমণ সেরে বাড়ি ফিরে বাসুসাহেব দেখেন বাইরের বারান্দায় ওঁরা তিনজনে দু-তিনখানা খবরের কাগজে বিশেষ একটি সংবাদ খুঁজছেন। সাধারণ মানুষের মতদেহ পথের ধারে পড়ে থাকাকে ইদানীং আর ‘নিউজ’ বলে ধরা হচ্ছে না। তবে এ-খবরটা বেরিয়েছে একাধিক পত্রিকায়। বোধকরি স্থান-মাহাত্ম্যে। রয়্যাল ক্যালকটা গলফ ক্লাবের সে রমরমার যুগ আর নেই। তবু মরা হাতি লাখ টাকা। সংবাদে প্রকাশ : এই ক্লাবের মাঠে গতকাল রাত একটার সময় টহলদারী দারোয়ানের নজরে পড়ে এক নম্বর টাইর কাছাকাছি একটি মতদেহ। পুরুষ। বয়স পঞ্চাশের ওপরে। পরনে শার্ট-প্যান্ট। ক্লাবের সভ্য নয়। তার পকেট ফাঁকা— কোন কাগজ, রুমাল, মানিব্যাগ, বাসের টিকিট কিছুটি নেই। দারোয়ান কেয়ারটেকারকে ডেকে আনে। পুলিশ এসে পৌছায় রাত পৌনে দুটোয়। বিস্তারিত খবর স্টপ-প্রেসে দেওয়া যায়নি। শুধু বলা হয়েছে, মতব্যক্তির পরিচয় জানা যায়নি। না, স্টোনম্যানের কীর্তি নয়। রগের পাশে বুলেটের আঘাত চিহ্ন।



কৌশিক বললে, আপনার জন্যই অপেক্ষা করছি। আমার মনে হয়, লাইসেন্স প্রাইভেট ডিটেক্টিভ হিসাবে আগবঢ়িয়ে আমাকে খবরটা জানাতে হয়।

—কী খবর? কে খুন হয়েছে?

—তা জানি না। কিন্তু কে খুনটা করেছে তা জানি!

বাসু ধমকে ওঠেন, বোকার মতো কথা বল না কৌশিক। তুমি শুধু এটুকু জান যে, তুমি একটা বেওয়ারিশ রিভলভার উদ্ধার করেছ, যার একটি শুলি ব্যয়িত। তুমি আমাকে জানিয়েছ। বাস। এখন তুমি আমার মক্কেল। আমার নির্দেশ মতো চলবে।

হঠাৎ পোর্টিকোর সামনে এসে দাঁড়ালো একটা পুলিশ-জীপ। ধড়াচড়ো-পরা ইসপেষ্ট্র নিখিল দাশ নেমে এল গাড়ি থেকে। হোমিসাইড সেকশনে এই নিখিল দাশ নতুন জয়েন করেছে। বরাবরই সে বাসুসাহেবের ফ্যান, এখন ঘটনাচক্রে বিপক্ষশিবিরে এসে পড়াতেও তার মুঝভাব কাটেন। সম্প্রতি বাসুসাহেব একটি হত্যা মামলার কিনারা করে নিখিলের সঙ্গে পুরস্কারটা ভাগাভাগি করে নিয়েছেন। বাসুর ভাগে পড়েছে মক্কেলের মুক্তি আর ইসপেষ্ট্র দাশের প্রাপ্তি : সমস্যা সমাধানের কৃতিত্ব। তথা, একটি ‘বট’!

রানু বললেন, এসো, এসো নিখিল। কাকলিকে সঙ্গে নিয়ে এলে না কেন?

কাকলি নিখিলের সদাপরিণীতা বধৃ।

—আমি কি এই কাকড়াকা ভোরে সৌজন্য সাক্ষাতে এসেছি মাঝিমা?

তা সত্যি। বেচারি অফ-ডিউটিতে ছিল। কিন্তু পঞ্চায়েতি ইলেকশনের হাস্পামায় এমনিতেই লোকের টানাটানি। তাই মাঝরাত্রে ওর ঘাড়ে চেপেছে বাড়তি কাজের বোঝা। রাত দেড়টার সময় লালবাজার হোমিসাইড থেকে ওর বাড়িতে ফোন করে জানানো হয় যে, গলফ ক্লাবের মাঠে একটা মৃতদেহ পাওয়া গেছে। মার্ডার। শুলিবিন্দু বৃন্দ। লালবাজার থেকে পুলিশ ফটোগ্রাফারকে ওরা রওনা করিয়ে দিয়েছে। কিন্তু সিনিয়র ইসপেষ্ট্র আর কেউ ডিউটিতে না থাকায় ওকেই সরেজমিনে কেসটা দেখতে বলা হচ্ছে। নিখিল রাত চারটের সময় লাসকে মরাকাটা-ঘরে রওনা করে দিয়ে ফিরে আসে। আর তখনই স্তুর কাছে শোনে, লালবাজার হোমিসাইড থেকে দ্বিতীয়বার ফোন এসেছিল।

নিখিল রিং-ব্যাক করে। লালবাজার থেকে জানতে পারে যে, রাত চারটের সময় ওরা একটা ‘অ্যাননিমাস টিপস’ পায় টেলিফোনে। অজানা লোকটা বিকৃতকর্তৃ কথা বলছিল। আঘ্যপরিচয় দিতে চায়নি। তার বক্তব্য : মৃত ব্যক্তির নাম কালিপদ কুণ্ড। ব্ল্যাকমেলিং ছিল তার ব্যবসা। সংবাদদাতা জানে যে, ঐ কুণ্ডুর সঙ্গে একজন যুবকের অ্যাপয়েন্টমেন্ট ছিল গলফ ক্লাবে, রাত দশটায়। যুবকের নামটা সংবাদদাতা জানে না; কিন্তু সে থাকে টেমার লেনের একটা মেসবাড়িতে; আর দ্বিতীয়ত সে কী একটা মামলায় জড়িত। স্বনামধন্য ব্যারিস্টার বাসুসাহেবের মক্কেল।

নিখিল বলে, খবরটা শুনে আমি সরাসরি আপনার কাছে চলে এসেছি। এবার বলুন স্যার,

টেমার লেনের মেসে আপনার কোনও মক্কেল থাকে?

বাসু বললেন, থাকে। অ্যাজ এ মাটির অফ ফ্যাক্ট, কাল আমাদেরও শুতে অনেক রাত হয়েছিল। কৌশিক আমারই নির্দেশে একটা তদন্তে গিয়েছিল। ফিরে এল রাত বারোটা বাজিয়ে। খবরের কাগজে নিউজটা দেখে আমি হোমিসাইডে ফোন করতে যাচ্ছিলাম, এমন সময় তুমি নিজেই এসে হাজির। আমি কৌশিককে ডেকে দিচ্ছি। সে একটা এজাহার দেবে। শুধু এজাহার নয়, একটা বেওয়ারিশ রিভলভার তোনার হাতে তুলে দেবে।

—বেওয়ারিশ রিভলভার! মানে?

—হ্যাঁ, জার্মান মেড। 'সড-অফ নজস'। এমন রিভলভার বাজারে কমই আছে। ও একটা ডাস্টবিন থেকে কুড়িয়ে পেয়েছে।

—কোথায়?

—সেটা ওর কাছেই শোন। ওকে ডেকে দিচ্ছি।

উপায় নেই। শুধু আইন-সচেতন নাগরিক হিসাবেই নয়; হাইকোর্টের একজন প্র্যাকটিসিং ব্যারিস্টার হিসাবে সব কথাই ওঁকে জানাতে হবে। অনিবার্ণ হাজার টাকার রিটেইনার দিয়েছে কিন্তু সেটা তার 'তহবিল-তছুকপ' কেন্সে। ট্রান্সিট হিসাবে সে যেন বিশ্বাসঘাতক রূপে চিহ্নিত হয়ে শাস্তি না পায়, তাই। সেই অজুহাতে সে মানুষ খুন করে নিকদেশ হতে পারে না। অনিবার্ণ যদি রিভলভারটা ডাস্টবিনে ছুড়ে ফেলে না দিয়ে বাসুসাহেবের চেম্বারে এসে আঘাসমর্পণ করত, তাহলে হয়তো ব্যাপারটা দাঁড়াতো অন্যরকম। কিন্তু অত্যন্ত বুদ্ধিমান ছেলেটি সে পথে যায়নি। কেন? সে কলকাতাবাসী হিসাবে কি জানে না যে, 'ময়লা ছুইলে শাস্তি পাইবে' নির্দেশ অগ্রাহ্য করে একদল ভিখারি প্রতিদিন কাঠি দিয়ে ডাস্টবিনের ময়লা ঘাঁটে? সে কি জানে না, জমাদার ডাস্টবিনের ময়লা লরিতে লাদ করার সময় আচমকা রিভলভারটা আবিষ্কার করতে পারে? সে কি জানে না, যন্ত্রটার কালোবাজারী দাম পাঁচ-সাত হাজার? নিঃসন্দেহে ওটা আনলাইসেন্সড। অনিবার্ণ ব্ল্যাকমানিতে কিনেছে। কিন্তু ঐ কালিপদ কুণ্ডুর মতো বৃন্দকে সে কেন এভাবে খুন করল? আরও আশ্চর্যের কথা— কৌশিকের ড্বানবন্দি অনুসারে : অনিবার্ণ স্থান-নির্বাচন তথা সময়-নির্বাচন করেনি। করেছিল কালিপদ কুণ্ডু। কেন? অমন নির্জন থানে, অমন অঙ্কার রাত্রে কোন বৃন্দ কোন একটি জোয়ান মানুষের কাছে ব্ল্যাকমেলিং-এর টাকা আদায় করতে যায়? মতু কি তাকে টানছিল?

তৃতীয়ত, লালবাজার হোমিসাইডকে যে ভদ্রলোক বিকৃত কর্তৃত্বে টিপস দিয়েছেন তিনি কে? তাঁর স্বার্থই বা কী? অনিবার্ণকে সে চেনে না, চিনলে নামটা বলে দিত। ফলে শক্রতাবশত অনিবার্ণকে ফাঁসাতে সে টেলিফোন করেনি। তাহলে তার উদ্দেশ্য কী?

বাসুসাহেবের অনুমতি পেয়ে কৌশিক আর সুজাতা পৃথকপৃথকভাবে তাদের এজাহার দিয়েছে। কৌশিক সেই থ্যাবড়া-নাক রিভলভারটা বাসুসাহেবের হেপজত থেকে নিয়ে নিখিল দাশের হাতে তুলে দিয়েছে।

যন্ত্রটা নেড়ে-চেড়ে দেখে নিখিল বললে, আমার ইন্দুইশান বলছে, এটা আনলাইসেন্সড !  
বিদেশ থেকে কোনভাবে শাগলড় হয়ে ভারতে এসেছে।

বাসু বললেন, আমারও তাই মনে হয়।

নিখিল কৌশিকের কাছে জানতে চায়, এই রিভালভারে দেখছি ছয়টা চেম্বার। পাঁচটায় রয়েছে  
তাজা বুলেট, শুধু ফায়ারিং-ব্যারেলটা ফাঁকা। আপনি যখন ডাস্টবিন থেকে অন্তর্টা উদ্ধার করেন,  
তখনও এই অবস্থা ছিল ?

কৌশিক বললে, হ্যাঁ। তাই। আমি চেম্বার খুলে দেখেছিলাম। তারপর সেটা রিস্টে করে  
দিয়েছিলাম।

—গন্ধ শুঁকে দেখেছিলেন ?

—হ্যাঁ, দেখেছিলাম। তখনও ওতে বারুদের গন্ধ ছিল।

নিখিল বাসুসাহেবের দিকে ফিরে বলে, আর আপনি ? আপনি যখন মিস্টার মিত্রের হাত  
থেকে রিভলভারটা পান তখনও ঐ বারুদের গন্ধ ছিল ?

—না। ছিল না। আমি রাত সাড়ে বারোটার সময় যখন ওটা হাতে পাই আর শুঁকে দেখি,  
তখন তাতে ছিল পচা চিংড়িমাছের গন্ধ।

—এনি ফিঙ্গার প্রিন্ট ?

—আমাদের নজরে পড়েনি। মানে সাদা চোখে, আর ম্যাগনিফাইং প্লাসে। যন্ত্রটা একটা রুমালে  
জড়ানো ছিল। সম্ভবত যার রুমাল সে ফিঙ্গার প্রিন্ট মুছে নিয়ে ওটা জড়িয়েছে— যাতে  
তার নিজের আঙুলের ছাপ না থাকে।

—সে রুমালটা কোথায় ?

বাসু ইঙ্গিত করলেন। সুজাতা নোংরা রুমালটা এনে দিল। বাসু বললেন, ওতে কোন লক্ষি-  
মার্কও নেই, কারও নামের আদ্যক্ষরও সেলাই করা নেই। তবু ওটা এভিডেন্স। নিয়ে যাও।

নিখিল রুমালটা কাগজে জড়িয়ে সংগ্রহ করল। বলল, এবার মিস্টার মিত্র আর মিসেস  
মিত্রকে একবার আমার সঙ্গে আসতে হবে। পুলিশ হসপিটালের মর্গে। কালিপদ কৃগুর মৃতদেহটা  
শনাক্ত করতে।

কৌশিক বললে, আপনি চাইলে আমার দু'জন নিশ্চয়ই আপনার সঙ্গে আসব। কিন্তু ভেবে  
দেখুন, ইসপেষ্টের দাশ, আমাদের দুজনের কেউই মৃতদেহটা দেখে তাকে কালিপদ কৃগু  
বলে শনাক্ত করতে পারব না। হ্যাঁ, এই লোকটিই কাল সকালে টেমার লেনে 'করণা প্রকাশনী'র  
দোকানের সামনে বসেছিল কি না তা হয়তো বলতে পারব।

নিখিল বললে, জানি, এ জন্য আমি আমার একজন সহকারীকে পাঠিয়েছি টেমার লেনের  
মেস-ম্যানেজারের জবানবন্দি নিতে। তিনিও পৃথকভাবে মর্গে এসে মৃতদেহ শনাক্ত করবেন। যা  
থেকে প্রমাণ হবে, কালিপদ কৃগুই কাল সকালে টেমার লেনের মেসে অনিবাধিবুর সঙ্গে দেখা  
করতে এসেছিল। আসুন আপনারা দুজন।

বাসু বললেন, তাতেও প্রমাণ হবে না মৃতদেহটা কালিপদ কুণ্ডুর। যাহোক, তোমরা দেখে এসো তো।

নিখিল দাশের জীপে ওরা দু'জন এসে পৌছালো পুলিশ হসপিটালের মর্গে। ঘরটা বাতানুকূল করা। অত্যন্ত ঠাণ্ডা। সুজাতার সে কথা খেয়াল হয়নি। না হলে একটা শাল নিয়ে আসত।

মরা-কাটা ঘরের ইনচার্জ নিখিলকে দেখে সেলাম করল।

নিখিল বলল, ইসমাইল, কাল রাত চারটের সময় যে নাস টালিগঞ্জ থেকে এসেছে সেটা এঁদের দেখাও।

ইসমাইল ওদের আহ্বান করল : আসুন স্যার।

বিরাট বড় একটা ওয়াক্রোব মতো। ইসমাইল তার একটা ড্রয়ারের রিং দুহাতে ধরে টানলো। বল-বিয়ারিং-এর আবর্তনে ড্রয়ারটা এগিয়ে এল সামনের দিকে। তার গর্ভে মৃতদেহটা।

বছর পঞ্চাশ বয়স। দীর্ঘদেহী। গায়ে টুইলের শার্ট। পরিধানে নসি রঙের একটা প্যান্ট। লোকটার চোখ দুটি বোজা। গালে আঁচিল।

কৌশিক একবার দেখেই বললে, হ্যাঁ, এই লোকটিই কাল সকালে টেমার লেনে করুণা প্রকাশনীর বারান্দায় বসেছিল।

নিখিল এবার সুজাতার দিকে ফিরল।

সুজাতার গা গুলোচে। সে কোনও কথা বলল না। সজোরে মাথা নেড়ে সমর্থন করল, কৌশিকের শনাক্তিকরণ।

মরাকাটা ঘর থেকে বেরিয়ে এসে নিখিল সুজাতাকে বললে, আয়াম সরি, মিসেস মিত্র। কিন্তু দোষটা একা আমার নয়। আপনি নিজেই এই প্রফেশন বেছে নিয়েছেন।

সুজাতা দৃঢ়শ্বরে বললে, আমি তো কোন অভিযোগ করিনি আপনার বিকল্পে। শুধু বলুন, আপনার প্রয়োজন কি ফুরিয়েছে? আমরা বাড়ি যেতে পারি?

—একটু চা বা কফি খাবেন না?

—থ্যাক্স! না!

—বেশ। এই জীপই আপনাদের নিউ আলিপুরে পৌছে দিয়ে আসবে।

নিখিলের ব্যবস্থাপনায় টেমার লেনের ম্যানেজার এসে মরাকাটা ঘরে মৃতদেহ শনাক্ত করে গেল। তাতেও প্রমাণিত হল না যে, মৃতের নাম কালিপদ কুণ্ডু। শুধু জানা গেল যে, সে গত পঞ্চাশ বার-তিনেক টেমার লেন মেস-এ অনিবার্যের খোঁজ করতে এসেছিল। সাক্ষাৎ পায়নি। নিখিল আল্দাজ করল অনিবার্য পালিয়ে পালিয়ে বেড়াচ্ছিল। কেন, কী বৃত্তান্ত বোঝা যাচ্ছে না; কিন্তু ঐ লোকটাও মরিয়া হয়ে পড়েছিল। তাই গতকাল সকাল সাতটা বাজার আগে এসে মেসের দরজায় হাজিরা দিয়েছে।

মৃতদেহের একটি ছবি নিখিল ছাপিয়ে দেবার ব্যবস্থা করল বাংলা-ইংরেজি-হিন্দি কাগজে।

ତାର ସଜ୍ଜାବ୍ୟ ନାମଟା ଜାନାଲୋ ନା । ଦୈହିକ ବର୍ଣନା ଥାକଳ ବିଷ୍ଟାରିତ । ଦୈର୍ଘ୍ୟ, ଓଜନ, ଗାଲେ ଆଁଚିଲେର କଥା ଏବଂ ପୋଶାକ-ପରିଚିତରେ ବିବରଣ । ଆରକ୍ଷା ବିଭାଗ ପ୍ରାର୍ଥନା କରଛେ, ଏହି ବେଓୟାରିଶ ମୃତଦେହ, ଯାକେ ମନ୍ଦିରବାର ମଧ୍ୟରାତ୍ରେ ଟାଲିଗଞ୍ଜ ଗଲଫ କ୍ଲାବେର ମାଠେ ଉଦ୍ଧାର କରା ଗେଛେ, ତାର ପରିଚୟ କାରାଓ ଜାନା ଥାକଲେ ହେମିସାଇଡ ବିଭାଗେ ଟେଲିଫୋନେ ଯୋଗାଯୋଗ କରାତେ ।

ନିଖିଲେର ଆଶା ଛିଲ ବିକୃତକଟେ କେଉଁ ଟେଲିଫୋନେ ଜାନାବେ ଯେ, ଛବିଟା ଦେଖେ ସେ ମୃତଦେହଟି ଶନାକ୍ତ କରତେ ପାରଛେ— ଓ ରାମ ନାମ ଛିଲ କାଲିପଦ କୁଣ୍ଡ ।

ବାସ୍ତବେ ତା ହଲ ନା କିନ୍ତୁ । ସେ ଲୋକଟା ଆୟାଗୋପନ କରେଇ ରାଇଲ, ଯଦି ଧରେ ନେଓୟା ଯାଯ କାଗଜେ ଛାପା ଛବିଟା ମେ ଦେଖେ ।

ପରିବର୍ତ୍ତେ ବର୍ଧମାନ ଥେକେ ଏସ. ଟି. ଡି. କରେ ଏକ ଭଦ୍ରଲୋକ ଜାନାଲେନ ଯେ, ମୃତଦେହଟି ତିନି ଛବି ଦେଖେ ଶନାକ୍ତ କରତେ ପାରଛେ । ଦିନ-ତିନେକ ଆଗେଇ ଓର ଏହି କର୍ମଚାରୀଟି ନିରଳଦେଶ ହେଯେ ଯାଯ । ଭଦ୍ରଲୋକ ଥାକେନ ବର୍ଧମାନେର କାନାଇନାଟକ୍ଷାଳ ଅଞ୍ଚଳେ; ନାମ ମହେନ୍ଦ୍ରନାଥ ପାଲ । ତିନି ସ୍ଵର୍ଯ୍ୟ କଳକାତାଯ ଆସଛେ ମୃତଦେହଟି ଶନାକ୍ତ କରତେ । ତାର ପୂର୍ବେ ଯେନ ଦାହ କରା ନା ହ୍ୟ । ମହେନ୍ଦ୍ରନାଥେର ବିଶ୍ୱାସ, ମୃତ ବ୍ୟକ୍ତି କାଲିପଦ କୁଣ୍ଡ ।

॥ ନୟ ॥

ତାରେର ଜାଲତିର ଦୁ'ଧାରେ ଦୁ'ଜନ ।

ବାସୁଦାହେବ ଜାନତେ ଚାନ, ଓଦେର କତଟା ବଲେହ ?

ଅନିବାଗ ବଲେ, ରାମଗଙ୍ଗା କିଛୁଇ ନୟ । ପୁଲିଶକେ ବଲେଛି, ଆମି ଆମାର ସଲିସିଟାରେର ଅନୁପଥିତିତେ କୋନଓ କଥା ବଲବ ନା । ତାତେଇ ଓରା ଆପନାକେ ଥବର ଦିଯେ ଆନିଯେଛେ ।

—ଠିକ ଆଛେ । ତୋମାର ବିରଦ୍ଧେ ପୁଲିସେର ହାତେ ବେଶ କିଛୁ ଏଭିଡେସ ଆଛେ । କୀ କୀ, ତା ଆମି ଜାନି । କିନ୍ତୁ ସେବ କଥା ତୋମାକେ ବଲାର ଆଗେ ଆମି ଶୁଣତେ ଚାଇ, ତୋମାର ଏଜାହାରଟା । ପର ପର କୀ ଘଟନା ଘଟେଇଲ, କେନ ତୁମି ତାତେ ଅଂଶଗ୍ରହଣ କରେଇଲେ, ବଲେ ଯାଓ ପ୍ରଥମେ ।

—ବଲାର କିଛୁ ନେଇ ସ୍ୟାର । ବଲୁନ, କୀ ଜାନତେ ଚାଇଛେନ ?

—ଗଲଫ କ୍ଲାବେ ଯେ ଲୋକଟା ଖୁନ ହେୟାଇଁ ତାକେ ତୁମି ଚିନିତେ ?

—ଲୋକଟା ଯଦି କାଲିପଦ କୁଣ୍ଡ ହ୍ୟ ତବେ ହ୍ୟ, ତାର ପରିଚୟ ଜାନତାମ, ଚିନତାମତ୍ତ, ଯଦିଓ କଥନେ ସାକ୍ଷାତ ହୟନି । —ବାର କଯେକ ତାର ସମେ ଟେଲିଫୋନେ କଥା ବଲେଛି । ଏହି ମାତ୍ର । ଆର ହ୍ୟ, ଓର ନାମ କାକାବୁର କାହେ ଶୁନେଇଲାମ । ପ୍ରଥମେ ସେ କାକୁର ଗାଡ଼ିର ଡ୍ରାଇଭାର ଛିଲ । ପରେ ନାକି 'କୁଣ୍ଡ-ଟୀ' କୋମ୍ପାନିର କ୍ୟାଶିଆର ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ହେୟାଇଲ । ତହବିଲ ତହରପେର ଅପରାଧେ ଚାକରି ଯାଯ; ଅଥଚ ଟାକାଟା ଆଦାୟ ହ୍ୟ ନା । କାକୁର ଧାରଣା ଛିଲ, କାଲିପଦବାବୁ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ । ଅନ୍ୟ କେଉଁ ଟାକାଟା ସରିଯେ ଓକେ ଫାସିଯେଛେ । ତଥିନ ଆମାର ବିଶ୍ୱାସ ହୟନି; କିନ୍ତୁ ଏବନ ମନେ ହ୍ୟ, କାକୁ ଠିକ କଥାଇ ବଲେଇଲେନ । ବିଶ ହାଜାର ଟାକା ତହବିଲ ତହରପେ କରିଲେ ଲୋକଟା ବାକି ଜୀବନ ଏମନ ଡିଖାରିର ମତୋ କାଟାତୋ ନା ।

—ଓ ଠିକ କୀ କରତ ? ମାନେ ଗ୍ରାସାଛଦନେର କୀ ବ୍ୟବସ୍ଥା ଛିଲ ? ଚାକରି ଯାବାର ପର ?

—ଏତଦିନ କୀ କରେଛେ ଜାନି ନା । ତବେ ଇଦାନୀଂ ମେ ମହେନ୍ଦ୍ରବାବୁର ଏମପ୍ଲେଯମେଣ୍ଟେ ଛିଲ । ମାସ-

মাহিনা অথবা কমিশন-বেসিস ঠিক জানি না। মহেন্দ্রনাথ পাল কৃতুব টীর ম্যানেজমেন্ট কঙ্গা করতে উঠেপড়ে লেগেছেন। মাসতিনেক পরে ওঁদের জেনারেল ইলেকশান। মহেন্দ্রবাবু অনেকগুলি এজেন্টকে কমিশন-বেসিসে কাজে নাগিয়েছেন। কালিপদ তাদেরই একজন। কৃতুব টীর শেয়ার হোল্ডারদের নাম-ঠিকানার একটি বিরাট লিস্ট তার কাছে ছিল। সে জনে জনে সাক্ষাত করে প্রক্রি ফর্ম যোগাড় করত। কালিবাবু জানত যে, রঘুবীর সেনের কাছে কৃতুব টী-র একটা বড় চাক শেয়ার ছিল। তাই রঘুবীরের একমাত্র কন্যা খুরুর কাছে ও যায়। খুরু বলে, শেয়ার তার কাছে নেই; আছে আমার কাছে ট্রাস্টি হিসাবে প্রক্রিতে আমারই সই নিতে হবে। কালিপদবাবু তারপর আমাকে ফোন করে। সেই প্রথমবার।

—তুমি বোধহয় তার আগেই কৃতুব টী-র সব শেয়ার বেচে দিয়েছ? যখন ওর দাম হ হ করে পড়ে যাচ্ছিল? তাই নয়?

—আজ্ঞে হাঁ। কিন্তু সেকথা তো কালিবাবুর কাছে স্বীকার করতে পারি না। কারণ খুরু তা জানে না। আমি ক্রমাগত কালিবাবুকে এড়িয়ে এড়িয়ে চলছিলাম।

—তারপর?

—লোকটা অত্যন্ত ধূর্ত। ইতিমধ্যে সে আমার নাড়ি-নক্ষত্রের সন্ধান নেয়। রঘুবীরের উইল, প্রাস্ট, আমার সঙ্গে খুরুর সম্পর্ক এবং খুরুর সঙ্গে কিংশুকের ঘনিষ্ঠতা সম্বন্ধেও সে কী-জানি কোন সূত্রে সংবাদ সংগ্রহ করে। ও শুধু টের পায়নি যে, কৃতুব-টী'র সব শেয়ার আমি বেচে দিয়েছি। দিনসাতকে আগে ও আমাকে টেলিফোনে জানায়, আমি যদি কৃতুব টী-র শেয়ার প্রক্রি ফর্মে ব্ল্যাক স্বাক্ষর করে ওকে দিই তাহলে ও এমন ব্যবস্থা করবে যাতে কিংশুক আর ভদ্রসমাজে মুখ দেখাতে পারবে না। আমি এ কথার ব্যাখ্যা চাই। তখন ও বলে যে, কিংশুক হালদার একটা মারাত্মক অপরাধ করেছে, যেকথা পুলিস জানে না; কিন্তু যার অকাটা প্রমাণ ওর হাতে আছে। আমি জানতে চাই, অপরাধটা কী জাতের এবং প্রমাণটাই বা কী? ও বলে, অপরাধটা কী তা ও এখন বলবে না, তবে প্রমাণটা হচ্ছে ‘একটা ডেড-ম্যানস ডায়েরি’! আমার বিশ্বাস হয় ওর কথায়। ও আরও জানায় যে, অর্থাত্বাবে ওকে প্রায় অনাহারে থাকতে হচ্ছে। প্রক্রি ফর্ম মহেন্দ্র পালকে পৌছে দিলে ও পেমেন্ট পাবে। তাই ‘ডেড-ম্যানস’ ডায়েরিটার বদলে প্রক্রি ফর্ম ছাড়া ও পাঁচ হাজার নগদও দাবি করে। আমি রাজি হয়ে যাই। কিন্তু আমি কয়েকদিন সময় চাই...

বাসুসাহেব জানতে চান, কেন? সময় চাইলে কেন?

—আমি মরিয়া হয়ে পড়েছিলাম ঐ খুরু-কিংশুকের ঘনিষ্ঠতার ব্যাপারটায়। কয়েকদিনের সময় চেয়ে নিয়ে নিজের নামে বিশ হাজার কৃতুব টীর শেয়ার কিনে ফেলি। তখন দর খুব পড়ে গেছে। যেদিন আমি আপনার সঙ্গে দেখা করি তার পরের দিন কালিবাবু ফোন করে। বলে, ও অসুস্থ হয়ে পড়েছিল। সর্দি-কাশিতে। বস্তুত ওর গলার স্বর শুনে আমি বুঝতেই পারিনি যে, কালিবাবু ফোন করছে। কথার মধ্যে ও বারে বারে কাশছিল। ও আমাকে একটা টেলিফোন নম্বর দেয়। বলে, পরদিন সন্ধ্যা সাতটায় ঐ নম্বরে ফোন করতে। তখন ও বলবে, কবে-কখন দেখা হবে।

বাসু বলেন, তুমি সঙ্গা সাতটায় ফোন করেছিলে ?

—হ্যাঁ।

—কোথা থেকে ?

—হাজরা মোড়ে একটা টেলিফোন বুখ থেকে।

—তারপর কী হল, বলে যাও ?

—টেলিফোন যে ধরল, আমার ধারণা সে কালিবাবুর বাড়ির যি। সে আমার নাম জানতে চাইল। আমি বললাম, ‘আমার নামের কী দরকার ?’ আমি তো ঠিক সাতটার সময়েই ফোন করেছি। তাই তো কথা ছিল ?’ ও তখন জানতে চাইল, কৃতুব টীর ব্যাপারে ? আমি ‘হ্যাঁ’ বলায় ও একটা নতুন টেলিফোন নাস্বারে ফোন করতে বলল। যা হোক, আমি দ্বিতীয় নস্বারে ফোন করা মাত্র কালিবাবু ধরল। আমি পাঁচ হাজার নগদে নিয়ে যাচ্ছি কি না জেনে নিয়ে বলল, ‘রয়্যাল ক্যালকটা গলফ ক্লাব চেনেন নিশ্চয় ? তারই ‘ফার্স্ট-টী’-তে। রাত দশটার সময় !’

—তোমার সন্দেহ হল না ? রয়্যাল ক্যালকটা গলফ ক্লাবের এক নস্বার টীর অবস্থান ও লোকটা কেমন করে চিনল ?

—আজ্ঞে না, সে বিষয়ে সন্দেহ হয়নি। আমি বিশ্বিত হয়েছিলাম স্থান নির্বাচনে নয়, সময় নির্বাচনে। আমি ঐ ক্লাব-মাঠের প্রতিটি গাছ, প্রতি ‘হোল’ চিনি। এককালে রঘুবীর কাকার পিছন পিছন স্টিক ঘাড়ে করে আমাকে ঘূরতে হয়েছে : ‘ফার্স্ট-টী’ থেকে ‘এইচিস্ট-হোল’ পর্যন্ত। ইদানীঁ সময় পেলে আমি নিজে গিয়েও খেলি। আমি আরও জানতাম, ঐ কালিপদ কৃগু এককালে রঘুকাকার গাঢ়ি চালাতেন। ফলে, তাঁকেও একই ভাবে ক্লাব-মাঠের এ প্রান্ত থেকে ও প্রাণ্তে হাঁটতে হয়েছে। বস্তুত স্থান নির্বাচনে আমি মনে মনে নিশ্চিন্তাই হলাম। লোকটার কঠস্বর বিকৃত শোনালেও সেটা সদি লাগায়। ও লোকটা নির্ধার কালিপদ কৃগু আমার শক্র নয়, যে বেমকা অমন নির্জন স্থানে আমাকে হত্যা করে বসবে...

বাসুসাহেব বাধা দিয়ে বলেন, কিন্তু তোমার সঙ্গে নগদ পাঁচ হাজার টাকা ছিল। লোকটা সেই টাকার লোভেও তোমাকে হত্যা করতে পারত। তাই কি তুমি তোমার রিভলভারটা পকেটে নিয়ে গেলে ?

—রিভলভার ! না স্যার, কেনে রিভলভার তো আমি নিয়ে যাইনি।

—কিন্তু কালিপদ যদি হঠাতে পকেট থেকে একটা রিভলভার বার করত, তখন তুমি কী করতে ?

—আমি ক্যারাটে ‘ব্ল্যাক বেন্ট’। মানে ক্যারাটে বিদ্যায় পোস্ট গ্যাজুয়েট ডিশিধারী। একাধিক ক্লাবে আমি ক্যারাটে শেখাই। কালিবাবুর মতো একজন বৃক্ষ যদি পকেট থেকে একটা রিভলভার বার করে আমার দিকে তাক করবার সুযোগ পেত, আর তার আগে ওকে আমি মাটিতে শুইয়ে দিতে না পারতাম — তাহলে বাড়ি ফিরে এসে আমি গলায় দড়ি দিতাম।

—ও আছা। তারপর কী হল বলে যাও।

—যে কথা বলছিলাম স্যার, আমার সন্দেহ হয়েন। তবু জানতে চাইলাম, ‘কিন্তু অমন অদ্ভুত জায়গায় কেন?’ ও প্রাপ্তের লোকটা বললে, “দক্ষবাবু, আর. সি. জি. সি.’র ফাস্ট টী এক কথায় চিনে নেবে এমন মানুষ গোটা কলকাতা শহরে হাতের পাঁচটা আঙুলে গোনা যায়। এতে প্রমাণ হল : টেলিফোনের এ প্রাপ্তেই বা কে, ও প্রাপ্তেই বা কে’ আমি জবাবে বললাম, ‘অলরাইট’। বলে, টেলিফোন রেখে দিলাম।

—তারপর?

—রাত পৌনে দশটায় আমি ক্লাবে পৌছাই। গাড়ি পার্ক করে ভিতরে যাই। ক্লাব ঘরে তখন দশ-পনের ডণ ছিলেন। আমার পরিচিত কেউ ছিলেন না।

—তুমি এ গলফ ক্লাবের মেম্বার?

—আজ্ঞে হ্যাঁ। কাকাবাবু আমাকে হাতে ধরে খেলাটা শিখিয়েছিলেন। স্টিক নিয়ে ওঁর পিছন-পিছন হাঁটতে হাঁটতে খেলাটা আমি অবশ্য নিজে গেকেই শিখে গেছিলাম। কাকু আমাকে স্ট্রোক মারা শেখান, গ্রিপ, স্টাস, ড্রাইভ, ডাউনওয়ার্ড স্যুইং, বাক্সার টপকানো ইত্যাদি সবকিছুই শেখান। সে যাই হোক, সেদিন রাত দশটায় যাঁরা ক্লাবে ছিলেন তাঁদের ক্লাউকে আমি চিনতে পারিনি। ঐ রাতের মেম্বাররা খেলতে আসেন না বোধহয়, মদ্যপান করতে আসেন। আমি পিছনের দিকের দরজা দিয়ে মাঠে নেবে যাই। ফাস্ট টীতে পৌছাই। ক্লাবঘর থেকে একশ গজও হবে না। সেখানে মিনিট পাঁচক বোকার মতো অপেক্ষা করি। জায়গাটা আলো-আধারি। এতটা অঙ্ককার নয় যে, একজন মানুষ এগিয়ে এলে দেখতে পাব না। আমার ঘড়িতে রেডিয়াম-ডায়াল। দশটা পাঁচ হবার পর আমি অস্ত্রির হয়ে উঠি। পায়চারি শুরু করি। আর তখনই কিসে যেন ঠোকর খাই!

—কিসে যেন ঠোকর খাও! কী সে?

—একটা নিখর মৃতদেহে! ...বোধহয় মিনিট দুই আমি হির হয়ে দাঁড়িয়ে থাকি। তারপর নিচ হয়ে লোকটিকে ‘ফীল’ করি। পুরুষ মানুষ। বৃক্ষ। রক্ত! আন্দাজ করি : কালিপদ কুণ্ড! ...আমি ঘাসে হাতটা মুছে নিয়ে উঠে দাঁড়াই। নিঃশব্দে ক্লাবের বাইরে বেরিয়ে আসি। আমার আশঙ্কা হয়, কেউ একটা মার্ডার করেছে। কালিপদকেই— কেন জানি না, কিন্তু আমাকে ফ্রেম-আপ করতে চায়!

—তারপর?

—তারপর আমি ওখান থেকে সোজা বাই-রোড আসানসোলের দিকে রওনা দিই। প্রায় সারারাত ড্রাইভ করে...

—জাস্ট এ মিনিট। ড্রাইভ করার সময় তুমি গায়ের কোটটা খুলে রেখেছিলে, নয়? কেন?

—কোটটা খুলে রেখেছিলাম! মানে?

—বাঃ! ডাস্টবিনের ভিতর হাত ঢেকানোতে হাতে তো প্রচুর ময়লা লেগে যাবার কথা। নয়? হাতটা খুলে কোথায়?

অনিবার্ণ এবার প্রশ্ন করতেও ভুলে যায়।

বাসু বলেন, একটা শর্ট-ব্যারেল জার্মান রিভলভার, যার নম্বর KB 173498 : তুমি কলকাতা ত্যাগ করার আগে একটা অঙ্ককার গলিতে ডাস্টবিনের ভিতর ফেলে দিয়ে যাওনি?

অনিবার্ণ বজ্রাহতের মতো মিনিটখানেক তাকিয়ে থাকল। তারপর বলল, আপনাকে কে বলল?

—রিভলভারটা আনলাইসেন্সড তা বোঝা যায়। তোমার হেপাজতে এল কখন? কীভাবে?

অনিবার্ণ কোনক্ষমে বললে, জানি না আপনি কোন সূত্রে জেনেছেন। হাঁ, স্থিকার করছি— ওটা আমি একটা ডাস্টবিনের ভিতর ফেলে যাই। তবে আপনার ঐ আন্দাজটা ভুল। ওটা আনলাইসেন্সড নয়, আমারই নামে লাইসেন্স। আমার রিভলভার।

—তুমি রিভলভারের লাইসেন্স নিয়েছিলে? কেন? কবে?

—না। ওটা ছিল কাকুর। ফিয়াট গাড়ির সঙ্গে ঐ রিভলভারটাও আমাকে উনি দান করে যান। আমি নিজের নামে লাইসেন্স করিয়ে নিই। খুব বাড়িতে একলা থাকে বলে তার আঠারো বছর বয়সে ওটা তাকে দিতে চাই, কিন্তু পুলিশ কমিশনার রাজি হন না। বলেন, নিজের বাবাই যাকে বাইশ বছরের আগে সাবালিকা ভাবতে পারেননি তাকে আমি কোন আকেলে ওটার লাইসেন্স দিই? আমাকে বলেন, বছর চার-পাঁচ পরে নতুন করে আবেদন করতে।

—রিভলভারটা থাকত কোথায়? মেসে?

—আজ্ঞে হাঁ। মেসের তিনতলায় আমার ঘরে একটা মজবুত কাঠের গা-আলমারি আছে। তার একটা সিঙ্গেট ড্রয়ার আমি নিজ-ব্যয়ে বানিয়ে নিয়েছিলাম।

—তাহলে ঘটনার রাত্রে ওটা তুমি পকেটে করে নিয়ে যাও!

—না, স্যার। আমি খালি হাতেই গিয়েছিলাম। গলফ্ ক্লাব মাঠের প্রতিটি বগাঁইঝি আমার পরিচিত। আমি স্বপ্নেও ভাবতে পারিনি ওখানে খুনোখুনি হতে পারে।

—তাহলে রিভলভারটা তোমার হাতে এল কেমন করে?

—নিচ হয়ে যখন মৃতদেহ পরীক্ষা করছি তখনই আমার হাতে ওটা ঢেকে যায়। হাত বুলিয়ে বুঝতে পারি ওটা আমারই। কারণ ওরকম শর্ট-ব্যারেল জার্মান রিভলভার বাজারে সহজে পাওয়া যায় না। আমার আশঙ্কা হয়, কেউ আমাকে ‘ফ্রেম-আপ’ করতে চাইছে। আমি তৎক্ষণাৎ ওটা ক্লালে জড়িয়ে তুলে নিই। পকেটে ফেলি।

—শুঁকে দেখনি?

—দেখেছিলাম। ব্যারেলে বারুদের গন্ধ ছিল।

—তোমার কাছে পকেট-টর্চ ছিল না?

—না। আমি জানতাম, কম্পাউন্ড-ওয়াল ভেঙে রিফিউজিরা ইট চুরি শুরু করার পর রাতে ওখানে টেহলদারি দারোয়ানের ব্যবস্থা হয়েছে। মাঠে কোথাও টর্চের আলো জললে দাগোয়ান ছুটে আসত।

—মেসের ঐ দেওয়াল-আলমারি থেকে কীভাবে বা কতদিন আগে রিভলভারটা চুরি গেছে তা তোমার আন্দজ নেই?

—বিদ্যুমাত্র না।

—রিভলভারটা নিয়ে তুমি আমার কাছে এলে না কেন?

—আমার অশঙ্কা হল, আপনি আমার এজাহারটা বিশ্বাস করবেন না।

—সে তো এখনো করছি না। কিন্তু রাতারাতি কলকাতা ছেড়ে পালিয়ে যাওয়াটা খুই বিক্রী দেখাচ্ছে না? তার চেয়ে অনেক ভাল হত— মৃতদেহ আবিকারের কথা তৎক্ষণাত্মে পুলিশে রিপোর্ট করে নিজে থেকেই রিভলভারটা সারেভার করা।

—এখন আপনি আমাকে কী করতে বলেন? ‘গিলটি প্রীত’ করে আদালতের মার্জনা ডিক্ষা করব?

—তুমই কালিপদবাবুকে হত্যা করেছ?

—সার্টেনলি নট!

—তাহলে তুমি অহেতুক ‘গিলটি প্রীত’ করতে যাবে কেন?

—আপনি নিজেই যে আমাকে বিশ্বাস করতে পারছেন না।

—না পারছি না, অনিবার্ণ। আমার দৃঢ় বিশ্বাস, তুমি কাউকে আড়াল করবার চেষ্টা করছ। মিছে কথা বলে দোষটা নিজের ঘাড়ে টেনে নিছ।... তুমি আদ্যস্ত সত্যি কথাটা এবার বলবে?

—এটাই আদ্যস্ত সত্যি কথা!

—অল রাইট! কেউ নিজেই নিজের পায়ে কুড়ুল মারে। কেউ কুড়ুলটা খাড়া করে পেতে তাতে সবলে পদাঘাত করে। এক্ষেত্রে তোমার যেটা অভিকৃচি। তবে ফল একই।

—আপনি আমাকে কী করতে বলেন?

—তোমার ঐ আষাঢ়ে গঞ্জটা বদলে তোমার কাউসেলের কাছে আদ্যস্ত সত্যি কথা বলা।

অনিবার্ণ কাঁধ ঝাঁকালো নিরূপায় ভঙ্গিতে। বলল, আপনি স্যার একটা উদ্দেশ্য দেখাতে পারেন? একটা ক্ষীণতম মোটিভ, যাতে আমার মতো মানুষ ঐ কালিপদ কৃগুর মতো অদ্যভক্ষ্যধনুণ্ণণ একটা মানুষকে খুন করতে চাইবে?

—আমি পারি কি পারি না সেকথা থাক। পুলিশ অসংখ্য মোটিভ খাড়া করতে পারে। করবেও। তার একটা এখনি শোন। তোমার এজাহার শেষ হলে পাবলিক প্রসিকিউটার মাইতি-সাহেব আদালতে দাঁড়িয়ে উঠে বলবেন, “ধর্মবিতর।” ঐ কালিপদ কৃগু ছিল স্বর্গত রঘুবীর সেনের একজন বিশ্বস্ত কর্মচারী। তাকে ডেকে রঘুবীর শেষাবস্থায় বলেছিলেন: এখন আমি উধানশক্তিরহিত। আমার মেয়ে নাবালিক। আমি উইলটা বদলাতে চাই। কিন্তু অনিবার্ণ আমাকে সে সুযোগ দিচ্ছে না। তুমি এককালে আমার গাড়ি চলাতে। তুমি আমাকে সাহায্য করবে? তাতে হজুর ঐ মৃত কালিপদ কৃগু জানতে চায়, ‘কেন স্যার? অনিবার্ণকে আপনি ট্রাস্টি রাখতে চান না কেন?’ রঘুবীর তখন ওকে একটা ডায়েরি দিয়ে বলেছিলেন, ‘এইটা পড়ে দেখ। তাহলেই বুঝতে

পারবে। দু'দিন পরে ডায়েরিটা ফেরত দিয়ে যেও।' হজুর, কালিপদ কৃগু সেই ডায়েরিটা ফেরত দিয়ে যেতে পারেন। তার আগেই রঘুবীরের বাক্রোধ হয়ে যায়। পরদিন তিনি মারা যান। এ সব কথাই আমরা সার্কার্মস্ট্যানশিয়াল এভিডেন্স থেকে প্রমাণ করব। সেই মারাত্মক 'ডেড ম্যানস ডায়েরি'র জোরে কালিপদবাবু বিগত কয়েক বছর ধরে ব্ল্যাকমেলিং করে আসছিলেন। ঘটনার রাত্রেও আসামীর কাছে খুচরো মোটে পাঁচ হাজার টাকা ছিল এটা আমরা প্রমাণ করব বলে আশা রাখি। ঐ রকম একটা অঙ্ককার নির্জন স্থানে আসামী কালিপদকে টাকার লোভ দেখিয়ে টেনে আনে।' ...এর পর স্বচক্ষে দেখতে পাবে, প্রত্যক্ষদর্শী সাক্ষীরা হলফ নিয়ে কী দারুণ আজগুবি গুরু শুনিয়ে যাবে। সব শেষে অটোপি-সার্জেন যদি প্রমাণ করতে পারেন যে, ফেটাল বুলেটটা KB 173498 থেকে নিষ্কিপ্ত, এবং প্রমাণ হয় সেটা তোমার, তুমি সেটা ডাস্টবিনের ভিতর ফেলে রাতারাতি কলকাতা ছেড়ে পালাবার চেষ্টা করেছিলে, তাহলে আমি তো ছাড়, আমার শুরু এ. কে. রে. বার-অ্যাট-ল'ও তোমাকে ফাঁসির দড়ি থেকে বাঁচাতে পারবেন না।'

অনিবার্গ দুই হাতে নিজের মুখ ঢাকল।

—তুমি কি তোমার আশাতে গঞ্জটা এবার বদল করবে, অনিবার্গ?

মুখ থেকে হাত সরল না। অনিবার্গ দু'দিকে মাথা নাড়ল।

—অল রাইট! অ্যাজ যু প্লীজ!

হঠাতে মুখ তুলে তাকালো অনিবার্গ, আপনি কি আমাকে ত্যাগ করে যাচ্ছেন স্যার?

—সার্টেনলি নট! না হয় একটা কেসে হারব। তাতে কী?

—আমাকে গিলটি প্লীড করতেও বলছেন না?

—নিশ্চয় না। যদি তুমি স্বহস্তে খুনটা না করে থাক।

—থ্যাক্স, স্যার।

দু'জনেই কিছুক্ষণ চুপচাপ।

তারপর বাসুসাহেব হঠাতে বলে ওঠেন, কাম অন! লেটস স্টার্ট অ্যাফ্রেশ! এস, নতুন করে খেলাটা শুরু করা যাক। তুমি এ পর্যন্ত একটাও অনার্স-কার্ড আমার হাতে দাওনি। সবই দুরি-তিরি, পাঞ্চা-চক্কা। তা বলে তো খেলার টেবিল ছেড়ে উঠে যাওয়া যায় না। এবার দু-একটা প্রশ্নের জবাব দাও। প্রথম প্রশ্ন : 'ডেড ম্যানস ডায়েরিটা কার, তা ও বলেনি? সেটা তুমি ওর পকেট থেকে উদ্ধার করতে পারিনি?

—আজ্জে না। আপনার দুটো প্রশ্নের জবাবই : না।

—কিংগুকের বিষয়ে ওর সঙ্গে তোমার যেসব কথাবার্তা হয়েছিল, সে বিষয়ে কালিপদ কৃগুর কোনও হাতচিঠি, বা কোনও এভিডেন্স কি তোমার কাছে নেই?

—আজ্জে না।

—থার্ডলি : হাজরা রোডের মোড়ের পাবলিক টেলিফোন বুথ থেকে তুমি দু-দু'বার ফোন করেছিলে। প্রথমবার একটা কাগজ দেখে-দেখে; দ্বিতীয়বার ও'পক্ষের কথা শুনে একটা কাগজে

লিখে নিয়েছিলে। সেই কাগজের টুকরো দুটো কোথায় ?

—আমি নষ্ট করে ফেলেছি, যাতে পুলিশ আমার সঙ্গে কালিপদ কৃগুকে ‘কানেক্ট’ করতে না পারে।

—বুঝলাম ! নম্বর দুটোর একটাও মনে নেই ? অস্তত এক্সচেঞ্জ নাম্বারগুলো ?

অনিবার্ণ নতনেত্রে একটু ভেবে নিয়ে বলল, দ্বিতীয় নম্বরটার কথা কিছুই মনে নেই। তবে প্রথমটার কিছুটা মনে আছে। এক্সচেঞ্জ নাম্বারটা দুই-সংখ্যা না তিন-সংখ্যার, তা মনে নেই, কিন্তু শেষ চারটে অক্ষ ছিল ওয়ান-এইচ-থ্রি-সিঙ্গ !

—আশ্চর্য ! অ্যাদিন পরেও তা তোমার মনে আছে ?

—হ্যাঁ, স্যার। আছে। চেষ্টা করে মনে রাখিনি। তবু ভুলতেও পারিনি।

—চেষ্টা করে মনে রাখিনি ? তাহলে ? তুমি কি হাফ-প্রতিধর ?

অনিবার্ণ স্নান হাসল। বলল, আসলে কী জানেন ? কালিবাবুর মুখে শুনে তখনই আমার মনে পড়ে গিয়েছিল, ওটা ঠাকুরের জন্মসাল ! 1836 সালটা তো ভোলা যায় না !

মুখফোঁড় বাসুসাহেব মুক হয়ে গেলেন !

অনিবার্ণের একটা দীর্ঘস্থান পড়ে। বলে, আপনি কি কোনই আশার আলো দেখতে পাচ্ছেন না, স্যার ?

বাসু স্নান হেসে বললেন, এক মিনিট আগেও পাছিলাম না। আমার হাতে যে শুধুই দুরি-তিরি ! কিন্তু শেষ পাতে যে আমার পার্টনার রঙের টেক্কাখানা নামিয়ে দিল, অনিবার্ণ ! ঠাকুরের নাম নিয়েছ তুমি ! একটা পিঠ তো নিষ্পত্তি আমাদের !

॥ দশ ॥

কলবেলের আওয়াজ শুনে করবী এসে দরজা খুলে দিয়েই  
একেবারে অবাক : আপনি ! আপনি নিজেই চলে এসেছেন ? আমাকে  
টেলিফোনে ডেকে পাঠালে আমিই চলে যেতাম। আসুন স্যার, বসুন।

বাসু একাই এসেছিলেন। ভিতরে এসে বসলেন। হেসে বললেন,  
টেলিফোনে ডাকতে সাহস হল না। কী জানি, তুমি যদি ধরে নাও  
সপরিবারে নিমজ্জন করছি।

করবীও হাসল। বলল, প্রথমে বলুন, কী খাবেন, গরম না ঠাণ্ডা ?

—গরম-ঠাণ্ডা কিছুই নয়। আমার সঙ্গে কথা বলার সময় আছে তো ? কোন কাজে ব্যস্ত  
নেই ? বা বেরছে না ?

—কী যে বলেন ! আমি তো ধন্য বোধ করছি। আপনি নিজে থেকে... ইয়ে, অনিদার কেসটা  
কি সত্যই খারাপ ? শুনলাম জামিন পায়নি ?

—হ্যাঁ, ঠিকই শুনেছ, জামিন সে পায়নি। তবে তার কেস নিয়ে আমি শুধু শুনতেই রাজি,



କିଛୁ ବଲତେ ନୟ । ଜାନ ବୋଧହୟ, ଆମି ଅନିର୍ବାଣଗେ ତରଫେ ଅୟାଟିନି । ଅନିର୍ବାଣ ତୋମାର ନ୍ୟାସରକ୍ଷକ, ସେଇ ହିସାବେ ଆମାର ପ୍ରୋଜନ ହେଁଛେ ତୋମାର ସଙ୍ଗେ କିଛୁ ଆଲୋଚନା କରାର । ତବେ ଆମାର ପକ୍ଷେ ଜାନିଯେ ରାଖା ଶୋଭନ ଯେ, ଆମି ତୋମାର ସ୍ଵାର୍ଥ ଦେଖିଛି ନା । ଦେଖିଛି, ଶୁଧୁ ଅନିର୍ବାଣଗେ ସ୍ଵାର୍ଥ । ସେ ଜନ୍ୟ ଯଦି ତୁମି ଆଲୋଚନା କରତେ ନା ଚାଓ... ।

—ନା, ନା, ବଲୁନ ନା, କୀ ବଲବେନ ?

—ତୋମାର ଏ ବୁକକେସ୍ଟା ସେଇ ମାରାମାରିର ଦିନ ଭେଡେହେ ବୁଝି ?

—ମାରାମାରି ! ନା, ମାରାମାରି ତୋ ହୟନି ସେଦିନ...

ବାସୁଦାହେବେର ଆକୁଳନ ହଲ । ଏତବଡ଼ ଘଟନାଟା କେନ କରବୀ ଅସ୍ତିକାର କରତେ ଚାଇଛେ ? ବଲଲେନ, ଅନିର୍ବାଣ ଆର କିଂଶୁକ...

—ଆଜେ ନା । ତାକେ ମାରାମାରି ବଲେ ନା । ବଲେ, ‘ଏକତରଫା ଠ୍ୟାଙ୍ଗାନୋ ।’

ଘଟନାଟା ଖୁବ ବିଜ୍ଞାରିତ ଜାନାଯ । କିଂଶୁକକେ ବାସଟ୍ୟାଙ୍ଗେ ତୁଲେ ଦିଯେ ଫିରେ ଏସେ ସବେ ଓ ଦରଜା ବନ୍ଦ କରେଛେ, ଏମନ ସମୟ ଆବାର ଡୋରବେଳ ବାଜଲ । ଖୁବ ଏସେ ଖୁଲେ ଦିଯେ ଦେଖଲ, ଦରଜାର ଓ ପ୍ରାପ୍ତେ ସ୍ଫୂଟ-ବୁଟ ପରା ଅନିର୍ବାଣ ଦ୍ୱାରା ଦାର୍ଢିଯାଇଲେ । ସେ ଜିଜ୍ଞେସ କରଲ, ଭିତରେ ଆସବ, ଖୁବ ?

କରବୀ ଏକଟୁ ବିରତ ହୟେ ବଲେଛିଲ, ତୋମାକେ ତୋ ଟେଲିଫୋନେଇ ବଲେଛିଲାମ ଅନିଦା, ବିକେଲେ ଆମାର ଆୟାପରେନ୍ଟମେନ୍ଟ ଆଛେ । ଆମି ବ୍ୟାପ୍ତ ଥାକବ ।

—ଓ, ଆଯାମ ସରି । ଆମି ଭେବେଛି ଯେ, ସେ ଆୟାପରେନ୍ଟମେନ୍ଟଟା ଶେଷ ହୟେ ଗେଛେ ।

—ତାର ମାନେ ତୁମି ବାହିରେ ଦାର୍ଢିଯେ ଆଡ଼ି ପାତଛିଲେ ?

—ନା, ନା, ଆଡ଼ି ପାତବ କେନ ? ସଚକ୍ଷେ ଦେଖଲାମ, ମିସ୍ଟାର ହାଲଦାରକେ ତୁମି ମିନିବାସେ ତୁଲେ ଦିଯେ ଏକା ବାଡ଼ି ଫିରେ ଏଲେ । ତାଇ ଭାବଲାମ, ...ମାନେ, ଆମାର କଥାଟା ସତିଇ ଜର୍ମାର ।

—କାର କାହେ ଜର୍କରି ? ତୋମାର, ନା ଆମାର ?

—ଦୂଜନେର କାହେଇ ।

କରବୀ ତଥନ ଓକେ ଭିତରେ ଏସେ ବସତେ ବଲେ । ଦରଜାଟା ଖୋଲାଇ ଥାକେ । କରବୀ ଜାନତେ ଚାଯ, ତୁମି କି ଚା ବା କଫି ଖାବେ ଅନିଦା ?

ଅନିର୍ବାଣ ବଲେ, ନା । ଆମାର ହାତେ ସମୟ କମ । ଏକଟା ଟେଲିଫୋନ କରତେ ହବେ, ତାରପର ଆଖଡ଼ାଯ ଯେତେ ହବେ...

—ଆଖଡ଼ା ! ଆଖଡ଼ା ମାନେ ?

—ଆମି ବିକାଲବେଳୀ ଏକଟା କ୍ଲାବେ ଛେଲେଦେର କ୍ୟାରାଟେ ଶେଖାଇ ।

କରବୀ ବଲେ, ଟେଲିଫୋନଟା ତୁମି ଏଖାନ ଥେବେଇ କରତେ ପାର । ଆମି ତୋ କିଚନେ ଚା ବାନାବୋ । ତୁମି ତୋମାର ବାନ୍ଧବୀକେ ଫେନେ କୀ ବଲଲେ ତା ଆମି ଶୁନତେ ପାବ ନା ।

ଅନିର୍ବାଣ ଗତିର ହୟେ ବଲେ, ବାନ୍ଧବୀକେ ନୟ । ଆମାର କୋନାଓ ବାନ୍ଧବୀ ନେଇ । ଏଟା ବିଜନେସ ଟକ ।

କରବୀ କଟାକ୍ଷପାତ କରେ ବଲେ, କେନ, ଆମି କି ତୋମାର ବାନ୍ଧବୀ ନେଇ ?

অনিবার্গ দৃঢ়স্বরে বলে, না! তুমি আমার ‘ছেটবোন’ হয়ে থাকতে চেয়েছিলে, বান্ধবী নও।

ঠোঁট উলটিয়ে করবী বলেছিল, তাতে আবার তুমি যে রাজি নও!

—ও প্রসঙ্গ থাক, খুকু। যা বলতে এসেছি, সেটা বলি। কিন্তু তুমি কথা দাও, এ কথা তুমি কিংশুকবাবু বা তার মাকে বলবে না?

—কেন?

—কেন, সেটা নিজে থেকে ব্যতে না পারলে, আমি কেমন করে বোঝাব? ওরা তোমার টাকাটার দিকে শ্যেনদৃষ্টিতে তাকিয়ে আছে। আর কোন উদ্দেশ্য নেই ওদের। ওরা কৃচ্ছী, অর্থলোভী...

—আর তুই? খুকুর বাপের সম্পত্তি কজ্জা করে যক্ষের ধন আগলে রেখেছিস! তুই অর্থপিণ্ডাচ নস?

ওরা দুজনেই চমকে উঠে তাকিয়ে দেখে খোলা দ্বারপ্রাণ্তে দৈত্যের মতো দাঁড়িয়ে আছে কিংশুক হালদার, তার দীর্ঘ ছয়ফুট দেহখানা নিয়ে। অনিবার্গ উঠে আসে ওর কাছে। মুখোমুখি দাঁড়িয়ে বলে, মিস্টার হালদার! আমরা দুজনে কিছু প্রাইভেট কথা বলছি, আপনি পরে আসবেন।

কিংশুক গর্জে ওঠে, হিম্বৎ থাকে তো বাইরে বেরিয়ে আয়, হারামজাদা! না হলে তোকে ঐ সিঁড়ি দিয়ে নিচে ছুঁড়ে ফেলে দেব।

আশ্চর্য হিলতার সঙ্গে অনিবার্গ বললে, আজ নয়। আজ আমি ব্যস্ত আছি মিস্টার হালদার! তবে তোমার বাসনা আর একদিন পূর্ণ করে দেব আমি... কথা দিচ্ছি...

—অল রাইট! শুয়ারকা বাচ্চা! টেক দিস পাখি।

কথা নেই, বার্তা নেই বুনো মোষের মতো সামনে বাঁপিয়ে পড়ল কিংশুক। কিন্তু অনিবার্গের দেহ স্পর্শ করতে পারল না। হমড়ি খেয়ে পড়ল টেবিলটার উপর।

অনিবার্গ ‘ডাক’ করেছে!

তারপর কী ঘটেছে, করবী জানে না।

‘এস্টার দ্য ড্র্যাগন’ ছবির একটা সিকোয়েস অভিনীত হয়ে গেল ওর চোখের সামনে। রক্তাপ্ত কিংশুক যখন শয্যা নিল কার্পেটের ওপর, তখন একটা পকেট-চিকনি বার করে চুলটা মেরামত করতে করতে অনিবার্গ বলল, আয়াম এক্সট্রিমলি সরি, খুকু, কথাটা আজ আর বলা হল না। তোমার প্রতিবেশিনী যেভাবে বারান্দায় দাঁড়িয়ে চিকুড় পাড়ছেন তাতে এখনি হয়তো পুলিশ এসে পড়বে...

বাসু বললেন, বাকিটা আমি জানি। তুমি এবার বরং রিভলভারটার কথা বল...

—রিভলভার! কোন রিভলভার?

—তোমার বাবার একটা থ্যাবড়া-নাক রিভলভার ছিল না? যেটা অনিবার্গ তোমার কাছে রাখতে দিয়েছিল— তুমি একলা বাড়িতে থাক বলে?

—হ্যাঁ, দিয়েছিল, সেটা সবক্ষে কী জানতে চান?

—সেটা কোথায়?

—আমার ড্রয়ারে। কেন?

—ড্রয়ারটা কি সব সময় তালাবক্ষ থাকে?

—না তো! কিন্তু এসব কথা কেন?

—তুমি আমাকে নিয়ে চল তো করবী, সেই ড্রয়ারটার কাছে; আমি দেখতে চাই, ড্রয়ারে  
রিভলভারটা আছে কি না।

—কী আশ্চর্য! থাকবে না কেন? নিশ্চয় আছে।

—লেটস সী! চল।

করবীর ঝর্কুটি হয়। সে আর আপত্তি করে না। দুজনে চলে আসেন ওর শয়নকক্ষে। মাঝারি  
ঘর। সিঙ্গলবেড থাট। একটা চেস্ট-অব-ড্রয়ার্স। চাবিবক্ষ নয়। করবী দ্বিতীয় ড্রয়ারটা টেনে  
খোলে। অবাক হয়। তারপর একে একে সবগুলি পাণ্ডাই তম তম করে খুঁজে দেখে। অবশ্যে  
বাসুসাহেবের দিকে ফিরে বলে, স্ট্রেঞ্জ! এর মানে কী?

বাসু বললেন, তোমার ঘরে গোদরেজের লোহার আলমারি আছে। রিভলভারটা ওতে  
রাখতে না কেন? ওটা কি তালাবক্ষ থাকে না?

এগিয়ে এসে হাতল ঘোরাতেই লোহার আলমারিটা খুলে গেল। বাসু বললেন, আয়াম সরি!

—‘আয়াম সরি’ মানে?

—তোমার সংসারে লোহার আলমারি আর কাঠের পাণ্ডায় কোনও প্রভেদ নেই। সবই খোলা  
পড়ে থাকে। এটা আমার আন্দাজের বাইরে ছিল। ফলে, এজন্য একজনকে তো ‘সরি’ হতেই  
হবে। না-হয় আমিই হলাম! তোমার মনে আছে, রিভলভারটাকে শেষ করে ঐ ড্রয়ারে দেখেছ?

—না... মানে, দিনসাতেক আগে ওটাকে দেখেছি বোধহয়।

—অনিবার্য ওটা তোমার কাছ থেকে ফেরত নিয়ে যায়নি?

—সার্টেন্টি নট!

—কথটাকে অন্যভাবে নিও না করবী। গত সাতদিনের মধ্যে তোমার বেডরুমের ভিতর কে  
কে এসেছিল? ...ওটা যে চুরি গেছে তা নিশ্চয় বুঝতে পারছ। আমি জানতে চাই, সুযোগ ছিল  
কার কার?

হঠাতে বাসুসাহেবের চোখে-চোখে তাকিয়ে খুকু জানতে চায়, ঐ রিভলভারের গুলিতেই কি  
কালিপদবাবু খুন হয়েছেন?

... বাসু বললেন, আগেই বলেছি, আমি শুধু শুনতে এসেছি, দেখতে এসেছি, কিছু বলতে নয়।  
তুমি কাউকে সন্দেহ করতে পারছ? এর আগে তোমাকে আর একটা প্রশ্ন করেছিলাম— আই  
অ্যাডমিট, কৃমারী মেয়ের পক্ষে অত্যাস্ত এস্ব্যারাসিং প্রশ্ন। তবু উত্তরটা আমার জানা দরকার।

—আয়াম সরি, স্যার। আপনার প্রশ্নটা কী ছিল তা আয়ার ঠিক মনে নেই।

—আমি জানতে চেয়েছিলাম : গত সাতদিনের ভিতর তোমার বেডরুমের ভিতর কে কে এসেছিল ?

—এটা এস্যারাসিং প্রশ্ন কেন হতে যাবে ?

—নয় ?

—আমি তো মনে করি না। ডাক্তার আর উকিলের কাছে কিছু গোপন করতে নেই। তাতে ঠিকতে হয়।

—ভেরি গুড। তাহলে বল।

—না, স্যার। আমি কাউকে সদেহ করতে পারছি না। আমার একজন মেড-সার্টেড আছে—বাবার আমল থেকে : মোফদামাসী। বিশ্বাসী। সে এ কাজ করবে না। মনে রিভলভার ছুরি।

—তোমার বঙ্গবান্ধব বা তাদের আঘায়স্বজনেরা নিশ্চয় বেডরুমে আসে না; কিন্তু এ ঘর তো সব সময় খোলাই থাকে ?

করবী এ কথার জবাব দিল না। বললে, লাইসেন্সটা অনিদার নামে। আমার কেরিয়ার-লাইসেন্সও ছিল না। আপনি কী পরামর্শ দেন ? পুলিশে ফোন করে জানাব যে, ওটা আমার ঘর থেকে ছুরি গেছে ?

বাসু বলেন, না। ব্যস্ত হয়ো না। রিভলভারটা বর্তমানে পুলিস-কাস্টিডেই আছে। চল, আমরা বাইরের ঘরে গিয়ে বসি।

বাইরের ঘরে ফিরে এসে বসলেন, দুজনে অনেকক্ষণ গল্প করলেন। করবী শুনল না, দুকাপ কফি বানিয়ে আনল। বাসুসাহেব তাঁর তথ্যানুসন্ধান চালিয়ে যান।

না, খুকু ডায়েরি লেখে না। বাপি ? হ্যাঁ, লিখতেন। তবে বিস্তারিত কিছু নয়। কাজের কথা, অ্যাপেন্টমেন্ট। খুকুর বঙ্গবান্ধবদের কথা বিস্তারিত জানতে চাইলেন। সুখেন চৌধুরী একটা লিটল ম্যাগাজিন বার করে : ব্ৰেমাসিক। ও কবি। সম্পাদকীয়ও লেখে। ওৱা দলে চারপাঁচজন আছে। যতীন কর, মীনাক্ষী, শিখা, রবি দাস ইত্যাদি গ্ৰন্থ থিয়েটারে অভিনয় করে। ওৱা মাঝে মাঝে সবাই দল বৈধে এখানে রিহার্সাল দিতে আসে। না, না বেডরুমে নয়, বাইরের ঘরে। কিং ? হ্যাঁ, সেও আসে। ওর প্রতিভা বহুবৃী। গানের গলা নেই; কিন্তু ক্লাসিকাল গানের সমঝদার। দুবি আঁকে। তেলরঙে। আর ক্ষেত্র। পোত্রেই ওর বৈশিষ্ট্য। বিশেষ ধরনের পোত্রে।

—বিশেষ ধরনের পোত্রে মানে ? কী ধরনের ?

করবী মাথা ঝাঁকিয়ে বলে, সে আপনাকে বোঝাতে পারব না। তাহলে মডার্ন আর্ট নিয়ে বিস্তারিত আলোচনা করতে হয়।

—কর না। আমিও কিছু কিছু বুঝি। গত শতাব্দীর ‘ইন্স্রেশানিজম’, ‘ডাডাইজম’, সুরৱায়ালিজম... পোস্ট-ইন্স্রেশানিজম, পয়েন্টলিজম, কিউবিজম...

দৃঢ় ওঁকে মাঝাপথে থামিয়ে দিয়ে বললে, ও প্রসঙ্গ থাক। ওসব ব্যাকডেটেড চিত্তাধারা।

## কাটায় কাটায়-৪

—আই সী। কিংশুক তোমার পোত্রেট এঁকেছে?

—হ্যাঁ, একাধিক।

—একটা দেখাও দেখি।

—সরি! আমার কাছে একটা নেই।

বাসু হঠাৎ প্রশ্ন করে বসেন, আচ্ছা, কালিপদ কুণ্ড যখন তোমার কাছে শেয়ারের প্রক্ষি সংগ্রহ করতে আসে তখন তোমার বাবার একটা মিসিং ডায়েরির কথা বলেছিল কি?

—বাবার মিসিং ডায়েরি? নাতো! হঠাৎ এ কথা কেন?

বাসু হেসে বলেন, এক কথা কতবার বলব করবী? আমি শুধু শুনতে এসেছি; কিছু বলতে নয়। আচ্ছা আজ চলি। কফির জন্য ধন্যবাদ। আর তোমার সহযোগিতার জন্যও।

—অস্তত একটা কথা বলে যান, স্যার?

—কী কথা?

—অনিদাই কি কালিপদবাবুকে...

কথাটা শেষ হল না। বাসু বলেন, আই রিপোর্ট : হি ইজ মাই ফ্লায়েন্ট।

॥ এগার ॥



বাসুসাহেব টেলিফোন করছিলেন। ওপাস্টে ‘হ্যালো’ শুনেই বলেন, অশোক মুখুজ্জে কি অফিস থেকে ফিরেছে?

যে টেলিফোন ধরেছিল সে বিরক্ত হল। হবারই কথা, মিস্টার অশোক মুখোপাধ্যায়, বি. ই. টেলিকম্যুনিকেশন সিভিল সেন্টারের একজন উচ্চপদস্থ অফিসার। তাঁর সম্বন্ধে প্রশ্ন করতে হয় সন্তুষ্মের সঙ্গে। ‘অশোক মুখুজ্জে কি ফিরেছে’— এ আবার কী জাতের প্রশ্ন!

ভৃত্যশ্রেণীর লোকটি বিরক্ত হয়ে বললে, হ্যাঁ, সাহেব ফিরেছেন। তাঁকে কী বলব? কে ফোন করছেন?

—বল, বাসুমামা ফোন করছেন। পি. কে. বাসু।

একটু পরেই অশোক ছুটে এল। সোঁৎসাহে বলল, বলুন মাঝু, কীভাবে আপনার মিস্ট্রি-সলভিং-এ সাহায্য করতে পারি? এবার অনেকদিন পরে ফোন করছেন।

অশোক ওঁর গুণগ্রাহী।

বাসু বলেন, একটা বিচিত্র রিকোয়েস্ট রাখতে হবে।

—ফরমাইয়ে।

—টেলিফোন ডাইরেক্টরিতে যেমন সাবস্ক্রাইবারদের নাম অ্যালফাবেটিক্যালি সাজানো থাকে, তেমনি টেলিফোন ভবনে আর একটি রেজিস্টারে নিশ্চয় নিউমেরিক্যালি লিস্ট করা আছে তাই নয়?

—ঠিক কী জানতে চাইছেন ?

—আমি যদি জানতে চাই 475-8464 নম্বরে সাবস্ক্রাইবারের নাম-ঠিকানা কী, তা তোমরা সেই রেজিস্টার দেখে অনায়াসে বলে দিতে পারবে, তাই নয় ?

—আজ্ঞে হ্যাঁ। ডাইরেক্টরিতেই দেখুন, এজন্য একটা বিশেষ নম্বর লেখা আছে। সেখানে ডায়াল করলে তা জানিয়ে দেওয়া হয়।

—আই নো। আমার প্রবলেমটা একটু অন্যরকম। না হলে তোমাকে বিরচ্ছ করব কেন ?

—বলুন, মাঝু ?

—পুরো নম্বরটা জানি না। শেষের চারটে অঙ্ক শুধু জানি। তুমি সাবস্ক্রাইবারকে ট্রেস করে দিতে পারবে ?

—না, মাঝু, তা হয় না। পুরো নম্বরটা চাই।

—আরে ভাগ্নে, কথাটা তো শোন। ধর, শেষ চারটে সংখ্যা 1234 এমন কতগুলি টেলিফোন আছে শহর কলকাতায় ? অসংখ্য নয়, যতগুলি এক্সচেঞ্জ আছে ততগুলিই। তাই নয় ?

—হ্যাঁ, তাই। কিন্তু তা ধরে নাম পেলে ‘ঠিকানা’, অথবা ঠিকানা পেলে ‘নাম’ খুঁজে বার করতে একটা লোকের সারাটা দিন লাগবে।

—আই নো, আই নো ! তোমার একজন কর্মীর নাম কর যে দক্ষ, পরিশ্রমী, আর জেনী—‘করেন্সে ইয়ে মরেন্সে’-টাইপ।

—অপর্ণ দেব। কেন ?

—ম্যারেড ?

—হ্যাঁ, সম্পত্তি।

—অল রাইট ! তাকে একদিন ক্যাজুয়াল লীভ নিতে বল, আর বল : কলকাতায় যতগুলি এক্সচেঞ্জ আছে— আশা করি শতখানকের কম— তার ভিতর সে খুঁজে দেখুক প্রত্যেকটি এক্সচেঞ্জে কোন কোন সাবস্ক্রাইবারের শেষ চারটে নম্বর হচ্ছে 1836। আমি তথ্যটা তালিকাকারে চাই। এক্সচেঞ্জ-বেসিসে সাবস্ক্রাইবারের নাম ও ঠিকানা সহ। অপর্ণকে বল : তার এ পরিশ্রমের বিনিময়ে হয়তো একজন নিরাপরাধী ফাঁসির দড়ি থেকে রেহাই পাবে। এজন্য অপর্ণকে কত অনারেরিয়াম দিতে হবে ?

অশোক হেসে বলল, আমি তার হয়ে বলছি, মাঝু। অপর্ণও আপনার ‘ফ্যান’। ও একটি পয়সাও নেবে না। কিন্তু এ কেস যদি জেতেন তাহলে আপনাদের চারজনকে আমাদের বাড়ি ডিনারে নিমন্ত্রণ রাখতে আসতে হবে। সর্কর্তা অপর্ণও আসবে। গঞ্জটা ছাপার আগে শোনাতে হবে। রাজি ?

—রাজি। শর্তসাপেক্ষে।

—কী শর্ত ?

—আমি ডিভিশন-অব-লেবারে বিশ্বাসী। তারিখটা ঠিক করবে তুমি আর তোমার বেটার-

হাফ। ভেনুটা ‘তাজবেঙ্গল’। মেনুটা ঠিক করবে একটা কমিটি। অপর্ণা, মিস্টার দেব, সুজাতা, ভারতী আর কৌশিক। গল্লটা শোনাব আমি। আব তোমার মায়িমা, মানে আমার বেটার-হাফ, শুধু হোটেলের বিলটা মেটাবে। এগীড় ?

—এগীড় !

পরদিন বাসসুহেবের চেম্বারে দেখা করতে এলেন মহেন্দ্রনাথ পাল। বর্ধমানের কানাইনাটশাল থেকে। বেঁটেখাটো মানুয়। বয়স সত্ত্বের ওপারে। তবে শরীর শক্ত। উনি ছিলেন রঘুবীর সেনের বাল্যবন্ধু। বস্তুত ওঁরা দৃঢ়ন আর সলিল মেঝের পিতৃদেব স্বাধীনতার পর সাহেবদের কাছ থেকে কৃতুব টীর স্বত্ত্বাধিকার ক্রয় করে নেন। তখন ওটা ছিল নেহাতই ছেট কোম্পানি। প্রাইভেট লিমিটেড কোম্পানি। ক্রমে স্বাধীনতা-উত্তর ওর শ্রীবৃন্দি হতে থাকে। ‘প্রাইভেট’ শব্দটা উড়িয়ে দিয়ে ওঁরা পুরোপুরি কোম্পানিই ফ্রেট করেন। ভারতীয় চায়ের বাজার বিশে বৃন্দি পেতে থাকে। কোম্পানিও বড় হতে থাকে। নতুন নতুন চা-বাগান খরিদ করা হয়। কিন্তু মুশকিল হল অন্য ব্যাপারে। স্বী বিয়োগের পর রঘুবীর হয়ে পড়েন উদাসীন। মহেন্দ্রবাবুর ছিল বর্ধমান অঞ্চলে নামে-বেনামে প্রচুর ধানজমি, কোল্ড-স্টোরেজ এবং সিনেমা হল। আর সলিল মেঝের পিতৃদেবের ছিল হাইকোর্টে ওকালতি। ফলে তিনি কর্তার কেউই সরেজমিনে তত্ত্বালাশ নিতে যেতে পারতেন না। তাঁরা নির্ভর করতেন ম্যানেজারের রিপোর্টের ওপর। এই সুযোগটাই গ্রহণ করলেন ধূর্ত ব্যবসায়ী জনার্দন সিংঘানিয়া। একবার জেনারেল মিটিং-এ হঠাতে তিনি বঙ্গ প্রণিধান করলেন পায়ের তলা থেকে মাটি সরে গেছে। সিংঘানিয়া ভোটের জোরে কৃতুব টীর প্রেসিডেন্ট হয়ে বসলেন। ওদের সাজানো বাগান শুকিয়ে গেল। নানান ছুতোয় পুরাতন কর্মদের বিদায় করলেন সিংঘানিয়া, সিংহবিক্রমে! এই সময়েই তহবিল তছরংপের মিথ্যা অজুহাতে চাকরি খোয়ালেন কালিপদ কৃষ্ণ। রঘুবীর মারা গেলেন। মৈত্রমশাই তাঁর শেয়ার বেচে দিলেন, রাশিয়ায় প্রতিবিপ্লব সফল হবার মুখে। অর্থাৎ ভারতীয় চা যেদিন রাশিয়ার বাজারটা খোয়ালো।

অতি সম্প্রতি মহেন্দ্রনাথ তাঁর হত সার্বাংজ উদ্ধার করতে উদ্যোগী হয়েছিলেন। এ কাজে তাঁর দক্ষিণহস্ত ছিলেন কালিপদ কৃষ্ণ। মহেন্দ্রনাথের বিশ্বাস, কালিপদ কৃষ্ণ খুন হয়েছেন কোন ভাড়াটে খুনীর হাতে। খুনীকে কাজে লাগিয়েছিলেন ঐ সিংহবিক্রম সিংঘানিয়া। তার কারণ ঐ কালিপদ কৃষ্ণ ঘূরে ঘূরে গত ছয় মাসে প্রচুর প্রক্রিয়া ফর্ম জেগাড় করেছিলেন। সিংঘানিয়ার লোক যেখানেই প্রক্রিয়া ভোট সংগ্রহ করতে গেছে সেখানেই শুনেছে, সাম মিস্টার কৃষ্ণ ইতিপূর্বেই প্রক্রিয়া ফর্ম সংগ্রহ করে গেছেন। মজা হচ্ছে এই যে, সচরাচর শেয়ারহোল্ডাররা উপরোধে পড়ে ব্ল্যাক ফর্মে স্বাক্ষর করে দেয়। এজেন্ট নার্মটা বসিয়ে দেয়। ফলে মৃত্যুকালে কালিপদ কৃষ্ণের হেপাজতে সম্ভবত প্রচুর পরিমাণে স্বাক্ষরিত প্রক্রিয়া ফর্ম ছিল, যাতে প্রার্থীর ‘কলমটা’ ছিল ফাঁকা। মহেন্দ্রনাথের মতে, সেটাই কৃষ্ণমশায়ের মৃত্যুর কারণ। মহেন্দ্রনাথ বললেন, কালিপদের তিনিকুনে কেউ নেই; কিন্তু সে আমার কাজ করতে গিয়ে প্রাণ দিয়েছে। ফলে তার আজ্ঞা অত্যন্ত থাকবে যদি

না আমি তার বদলা নিই।

ওঁর মতে অনিবার্গ বেমকা ফাঁদে পড়ে গেছে মাত্র।

বাসু বললেন, সবই বুঝলাম। কিন্তু পুলিশ অনিবার্গকেই আসামী সাজিয়ে কেস খাড়া করতে উদ্যোগী হয়েছে। আর আমি এই অনিবার্গকেই আমার ক্লায়েন্ট বলে স্বীকার করে নিয়েছি। ফলে, প্রথম কাজ হচ্ছে অনিবার্গকে এ মামলা থেকে মুক্ত করা। তবে আমার কর্মপদ্ধতি আপনি জানেন কি না জানি না। প্রকৃত হত্যাকারীকে চিহ্নিত না করা পর্যন্ত আমি থামতে পারি না। আপনার কথাটা আমার স্মরণ থাকবে। এ কেস মিটলে আমার সঙ্গে যোগাযোগ করবেন। আপাতত আপনি আমাকে রঘুবীর, সিংঘানিয়া আর কালিপদ কৃষ্ণের ব্যাকগ্রাউন্ড যতটা জানেন, বলুন।

মহেন্দ্রনাথ তিনজনের বিষয়েই অনেক কিছু অতীত কথা শুনিয়ে গেলেন। ওঁর বিশ্বাস, রঘুবীর কোন গোপন ডায়েরি রেখে যাননি। মৃত্যুর তিনচারদিন পূর্বেও মহেন্দ্রনাথের সঙ্গে রঘুবীরের সাক্ষাৎ হয়েছিল। অনিবার্গের বিরুদ্ধে তাঁর কোনও অভিযোগ ছিল না। উনি যে অনিবার্গকেই ওঁর সম্পত্তির একক ‘ন্যাসপাল’ করে গেছেন তা বাল্যবন্ধু মহেন্দ্রনাথকে পর্যন্ত রঘুবীর বলে যাননি। এতটাই তিনি বিশ্বাস করতেন অনিবার্গকে। তাছাড়া মহেন্দ্রনাথের বিশ্বাস, এ ছেলেটিকে উনি হয়তো জামাতা হিসাবে নির্বাচন করতেন আরও কিছুদিন বেঁচে থাকলে।

দ্বিতীয়ত, সিংঘানিয়া। অতি ধূর্ত ব্যবসায়ী। মোস্ট আনন্দ্রপুলাস। ‘পাঁপ হমার কেন হোবে? পাঁপ তো হোবে শালা কাসেম আলির হোবে’— এই দার্শনিক তত্ত্বে বিশ্বাসী। তাছাড়া প্রতি পূর্ণিমাতে পূজা চড়ান। সারা মাসের পাপ তাতে ধূয়ে-মুছে যায়।

কালিপদ কৃষ্ণ শুণী লোক। প্রথমে রঘুবীরের গাড়ির ড্রাইভার হিসাবে চাকরি করতে আসে। ক্রমে কৃতৃব টীর ক্যাশিয়ার পর্যন্ত হয়। ভাল তবলা, মুদ্দস, পাখোয়াজ বাজাতে জানে। মার্গস্মীত বোঝে। চাকরি যাবার পর অনেকদিন হাজতবাস করে, তহবিল তছরপের মামলায়। তারপর বেকসুর মুক্তি পেয়ে বার হয়ে এসে সে কিন্তু পরিচিত দুনিয়ায় কারও কাছে যায় না। বস্তুত নিরুদ্দেশ হয়ে যায়। সস্তবত মনের দৃঢ়ে, তীব্র অভিমানে। বেশ কয়েক বছর পর মহেন্দ্রনাথ তার সাক্ষাত পান একজন ধনাট্য-বাস্তির পুত্রের অন্ন প্রাশনে, গানের জলসায়। একটি সুন্দরী মধ্যবয়সী বাইজী গান গাইছিল আর কালিপদ কৃষ্ণ তার সঙ্গে তবলায় সঙ্গত করছিলেন। আসর ভাঙলে, মহেন্দ্রনাথ কালিপদকে ডেকে আলাপ করলেন। শুনলেন, তার কোনও আয় নেই, সে এ বাইজীর বাড়িতেই থাকে। বাইজী তাকে ‘বাবা’ বলে ডাকে। বছর-খানেক আগে সংবাদপত্রে দেখতে পান, এই বাইজী বেমকা খুন হয়ে গেছে, বাইজীর সব গহনা চুরি হয়ে গেছে। আর পুলিশ সদেহ করে কালিপদকেই গ্রেপ্তার করেছে। তার ‘ক্রিমিনাল-রেকর্ড’ ছিলই— যদিও প্রমাণের অভাবে, মহামান্য আদালত তাকে ইতিপূর্বে বেকসুর খালাস দিয়েছিলেন। এবারও প্রমাণাভাবে কালিপদ মুক্তি পান। সোনার গহনার একটি টুকরোও উদ্ধার করা যায়নি। মহেন্দ্রনাথ তারপর কালিপদকে নিজের কাজে নিযুক্ত করেন। প্রথমে সিনেমাহাউসে ‘আশারার’-এর চাকরিতে। পরে কৃতৃব টীর প্রক্ষি সংগ্রহের কাজে।

ବାସୁ ଜାନତେ ଚାନ, କଲକାତାଯ କାଲିପଦବାବୁ ଥାକତ କୋଥାଯ ?

—ଖୁବ ଏକଟା ଭଦ୍ର ପଞ୍ଜୀତେ ନୟ । ହାଡ଼କଟା ଲେନ ଯେଥାନେ ପ୍ରେମଚାନ୍ଦ ବଡ଼ଳ ସ୍ଟ୍ରିଟେ ଏସେ ପଡ଼େଛେ ତାର କାହାକାହି ଏକଟା ଭାଙ୍ଗ ଭାଡ଼ାବାଡ଼ିତେ । ବାଙ୍ଗଜୀ ମାରା ଯାବାର ପର, ଅନ୍ୟ ଏକଟି ରଂପୋପଜୀବିନୀ ବାଡ଼ିଟାର ଦଖଲ ନିଯେଛେ । ସେ ଆଗେ ଥେବେଇ ଏ ବାଡ଼ିତେଇ ଥାକତ, କାଲିପଦକେ ଘନିଷ୍ଠଭାବେ ଚିନନ୍ତ । କାଲିପଦକେ ଥାକତେ ଦିତେ ତାର ଆପଣି ହ୍ୟାନି । ଏ ମେରୋଟି ଗାନ ଜାନେ ନା, ନିହତା ବାଙ୍ଗଜୀର ସମ୍ବିନୀ ଛିଲ । ଏର ଦେହସୌର୍ଷ୍ୟ ଖୁବ ଆକଶଗୀୟ । ଦେହସାବ ବ୍ୟତିରେକେ ତାଇ ‘ମଡେଲ’ ହିସାବେ ବିଭିନ୍ନ ଅ୍ୟାଡ-ଏଜେନ୍ସିତେ କାଜ କରେ । ଫଟୋ ତୋଳାଯ, ଆର୍ଟିସ୍ଟେର ମଡେଲ ହିସାବେ ସିଟିଂ ଦେୟ । ଏଓ କାଲିପଦକେ ‘ବାବା’ ବଲେ ଡାକତ ।

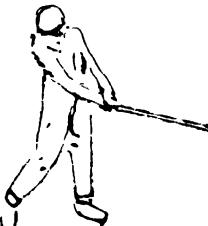
ବାସୁ ଜାନତେ ଚାନ, ବାଡ଼ିଟା ଚେନେନ ?

ମହେନ୍ଦ୍ର ବଲଲେନ, ଆଜ୍ଞେ ନା । ଓ ପାଡ଼ାୟ ପଦାର୍ପଣେର ସାହସ ହ୍ୟାନି, ଝଟିଓ ହ୍ୟାନି । ତାଇ ବାଡ଼ିଟା ଚିନି ନା । ତବେ ଠିକାନାଟା ଆମାର ନୋଟବହୁୟେ ଲେଖା ଆଛେ । ପ୍ରେମଚାନ୍ଦ ବଡ଼ଳ ସ୍ଟ୍ରିଟେର ଠିକାନା । ହାଡ଼କଟା ଗଲିର ନୟ । ଏଇ ନିନ ।

ବାସୁ ବଲଲେନ, ଥ୍ୟାଙ୍କୁ ।

## ॥ ବାରୋ ॥

ଏକାଇ ଏସେହେନ ବାସୁସାହେବ ।



ଗାଡ଼ିଟା ପାର୍କ କରେ ଲକ କରାଲେନ । ସନ୍ଧ୍ୟା-ସନ୍ଧୀତେର ଆସର ଶୁକ ହେଁ  
ଗେଛେ । ପ୍ରେମଚାନ୍ଦ ବଡ଼ଳ ସ୍ଟ୍ରିଟେର ଏ ଅଞ୍ଚଳ ଦିଯେ ବିଶେଷ ଜାତେର ମାନ୍ୟ  
ଛାଡ଼ା ଲୋକଜନେର ଯାତାଯାତ କମେ ଗେଛେ । ଠୁନ୍ଠାନ୍ କରେ ରିକଶା ଚଲଛେ—  
ପର୍ଦା ଫେଲା । ବେଳଫୁଲେର ମାଲା ଫିରି କରତେ କରତେ ଏକଟା ଲୋକ ରାନ୍ତାର  
ଏପ୍ରାପ୍ତ ଥେକେ ଓପାପେ ଚଲେ ଗେଲ । ଫୁଲୁରି-ପିଂ୍ୟାଜିଓଯାଳା ଉନ୍ନେ ସବେ  
ଆଗୁନ ଦିଯେଛେ । କୁଣ୍ଡଲୀ ପାକାନୋ ଧୋଁଯା ଯେନ ପ୍ରେମକ୍ରେର ପାକେ-ପାକେ ପ୍ରେମଚାନ୍ଦ ବଡ଼ଳ ସ୍ଟ୍ରିଟକେ  
ଅଜଗର ସାପେର ମତୋ ଜିଡିଯେ ଫେଲେଛେ ।

ବାସୁସାହେବ ଯଥାରୀତିର ସ୍ୟୁଟୋଡ-ବୁଟୋଡ । ଦେଓୟାଲେ ନସ୍ଵର-ପ୍ଲେଟ ଖୁଜେ ଦେଖେନ । ଏକଟା ନସ୍ଵରଓ  
ପଡ଼ା ଯାଇ ନା । ସାମନେର ଏକଟି ଦରଜାର ଆଧ୍ୟାତ୍ମା ଫାଁକ କରେ ଦୁ-ତିନଟି ଯୁବତୀ ଓ ପ୍ରୌଢ଼ା ମୁଖ ବାର  
କରେ ଦେଖେ । ତାଦେର ପ୍ରସାଧନ ଉପା, ଖୋପାୟ ଯୁଇମେର ମାଲା । ବାସୁ ସେଦିକେ ଯେତେଇ ଏକଜନ ପ୍ରୌଢ଼ା  
ଏଗିଯେ ଏଲ ମହଙ୍ଗା ନିତେ । ବଲଲ, ଏ ବାଡ଼ିତେ ସବ ସର ଭର୍ତ୍ତି ବାବୁ, ଲୋକ ବସାବୋନି । ଏଥୁଣେ ଦେଖୁନ ।

‘ଲୋକ-ବସାନୋ’— ଏ ପାଡ଼ାର ଏକଟି ବାଁଧା ଲବଜ୍; ଯୋଗରାତ୍ର ଅର୍ଥେ ପ୍ରୋଗ୍ରାମ ହ୍ୟାନି । ବାସୁସାହେବ  
ପ୍ରସିଟ୍ୟୁଟ-କୋଯାଟାର୍ସ ଖୁନେର ମାମଲା ଏକାଧିକ କରେଛେ । ଅର୍ଥଗ୍ରହଣେ ବାଧା ହଲ ନା ତାଁର । ବଲଲେନ,  
ନା, ମା । ଆମି ଏକଟା ନସ୍ଵର ଖୁଜିଛି । ‘ଏକଶ ସାତେର ତିନେର ମି’ ନସ୍ଵରଟା କୋନ ଦିକେ ହବେ ବଲତେ  
ପାରେନ, ମା ?’

‘ମା’ ଏବଂ ‘ଆପନି’ ସମ୍ବେଧନେ ପ୍ରୌଢ଼ା ବୁଝାତେ ପାରେ ଏ ଅନ୍ୟ ଜାତେର ମାନ୍ୟ । ବଲଲେ, ନସ୍ଵର  
ବଲଲି ତୋ ଚିନ୍ତେ ପାରବନି ବାବା, ଯାଁରେ ଖୁଜିଛେ, ତେଣାର ନାମଟା ବଲେନ ?

বাসু বলেন, নামটা তো জানি না মা, তবে মেয়েটি মডেলিং-এর কাজ করে...

—কিসের কাজ করে?

—ঐ ফটোগ্রাফারের সামনে... বিজ্ঞাপনের জন্য... মানে...

পাশের মেয়েটা আগবাড়িয়ে বলে, বুইচি দাদু, ঐ গা-দেখানো পোজ দিতে হয় আর কি!

বাসু বলেন, সে বাড়িতে একজন বাস্টেজী গত বছর খুন হয়ে যায়। আর সে বাড়িতে যে তবলচি ছিল তাকেই পুলিসে...

—বুইচি, বুইচি, কালিখুড়ো তবলচির কতা বুলছেন। ঐ হলুদ রঙের বুল-বারান্দাবালা ভাঙা বাড়িটো... বাড়িউলি মাসি ঐ ডাঁড়িয়ে আছে। অরে গিয়ে বলুন। গা-দ্যাখানো মাগিটাৰ নাম সৈরভী।

অসতর্কভাবে বাসু অভাসবশে বলে বসেন : থ্যাক্সু।

শুনে ওয়া হাসবে না কাঁদবে ভেবে পায় না। এ-ওর গায়ে লুটিয়ে পড়ে।

বাড়িউলি মাসি কিন্তু এককথায় ভিতরে চুক্তে দিল না। বললে, কতক্ষণ বসবে, বাছা?

বাড়িউলি ওঁর মেয়ের বয়সী।

‘বাছা’ সম্রোধন বহু দশক শোনেননি। বললেন, তা আধঘণ্টা-খামেক লাগবে। সৌরভী আছে?

—আছে। এটু ডেরী হবে। ওর গা-ধোওয়া হয়নি একনো। আর আধঘণ্টার জন্যি পঞ্চাশ ট্যাকা লাগবে।

বাসু একটা পঞ্চাশ টাকার লোট বার করে বাড়িউলি মাসির হাতে ধরিয়ে দিয়ে প্রায় ওর কানে-কানে বলেন। সৌরভীকে বলুন, ওকে আমি ছোব না। গা ধুয়ে আসার দরকার নেই। মোটামুটি ভদ্র পোশাকে এসে বসুক। আমি একজন উকিল। এসেছি কালি কুঙ্গু হত্যা মামলার তদন্ত করতে।

মাসি পঞ্চাশ টাকার লোটখানা ফেরত দেবার জন্য বাড়িয়ে ধরে। বলে, এ্যাই লাও .গো লাগৰ, তোমার লোট। সৈরোভী কোর্ট-কাছারির মধ্যি যাতি পারবে না! বাস রে! বাঘে ছুলে আঠারো ঘা।

বাসু জবাব দেবার আগেই ওপাশ থেকে একটি শ্যামবর্ণ সুতনুকা বলে ওঠে : কালিখুড়োর খুনের ব্যাপারে কী জানতি চান আপনি? আমিই সৈরভী। আসেন, ভিতরে আস্বে বসেন।

মাসি চিকুড় পাড়তে থাকে, মরবি তুই, সৈরভী! বাঘে ছুলি আঠারো ঘা, কিন্তুক পুলিশে ছুলি ছস্তিশ!

অভ্যাশবসে সৌরভী তার খন্দেরকে নিয়ে এসে ঘরে বসিয়ে দোরে আগড় দিল। একটি মাত্র জানলা আছে ঘরে। রাস্তা দেখা যায়। সেটাও বক্ষ করে টাওয়ার-বোর্ট লাগালো। চৌকিতে বসবে-কি-বসবে না ইত্তস্ত করছিল। বাসু বললেন, বসো মেয়ে। তুমি আমার নাতনির বয়সী। আমাকে সকোচ কর না। তোমার মাসিকে বলেছি, সেটা তুমি শুনতে পেয়েছ কি না জানি না,

আবার বলছি : তোমাকে আমি ছোঁব না। না, না, ঘৃণায় নয়। সে অর্থে ‘ছোঁব না’ বলিনি, তুমি প্রণাম করলে আমি তোমার মাথায় হাত রেখে আশীর্বাদ করব।

তৎক্ষণাং মেয়েটি নত হয়ে বৃক্ষের পাদস্পর্শ করে প্রণাম করে। বাসু তার মাথায় হাত রেখে আশীর্বাদ করলেন। বললেন, তুই এ-বাড়িতে কতদিন আছিস রে, সৌরভী?

—তা পাঁচ-সাত বছর হবে দাদু। কেন বল তো?

—কালিপদবাবু লোক কেমন ছ্যাল রে?

বাসুসাহেবের খানদানি পোশাকে মেয়েটা এতক্ষণ সিটিয়ে ছিল। এবার ওঁর ‘উরুশ্চারণ’ শুনে মেয়েটি আশ্রম্ভ হল। বলল— খুব ভাল লোক। কারও সাত-পাঁচে থাকতনি। কারও ঘরে রাত কাটাতে যেতনি। আমারে ‘মা’ ডাকত।

—ও ফোত হবার পর ওর জিনিসপত্র নিয়ে যেতে কোনও সুযুক্তির পো আসেনি?

—কালিখুড়োর তিনকুলে কেউ ছ্যাল নাকি যে, নিতি আসবে?

—ওর ট্যাকাপয়সা, জামাকাপড় সব কোথায় থাকত রে?

—ট্যাকাপয়সা তো ঘোড়ার ডিম, জামাকাপড়ও ছ্যাল না। থাকার মধ্যে ছ্যাল এক বাস্তিল দস্তাবেজ। এ তো দেখ না কেনে, পড়ি আছে এ শুটকেসে।

টোকির নিচে থেকে সৌরভী টেনে বার করল স্যুটকেসটা। তাতে কালিপদর কিছু গেঞ্জি, শার্ট, পায়জামা আর এক বাস্তিল স্বাক্ষরিত ব্ল্যাক প্রঙ্গি-ফর্ম।

বাসু জানতে চান, এ কাগজগুলো কী করবি?

—পুরানো কাগজের দরে বেঢে দেবে নে। তা দু-ট্যাকা হবেই।

বাসু ওঁর হাতে একটা একশ টাকার নোট ধরিয়ে দিয়ে বললেন, কাগজগুলো আমি নিয়ে গেলাম রে সৌরভী। তোদের কাছে এর কোন দাম নেই; কিন্তু অন্যলোকের কাছে আছে।

সৌরভী খুশিতে ডগমগ। বলল, বাড়িটলি মাসিরে যেন বলনি। তাইলে এ ট্যাকা কেড়ে নেবে। আর তুমি আমারে যখন এত ট্যাকা দিলে তাইলে তোমারে আর একটা দামী জিনিস দেবাই দাদু। দেখবা?

—কী জিনিস?

এবার আঁচলের চাবি দিয়ে সৌরভী একটা টিনের তোরস খুলল। তা থেকে বার করে দিল একটা খাতা।

—কী এটা?

—তা জানিলে, দাদু। কালিখুড়ো বলিছিল, খুব যত্ন করি রাখি দে, সৈরভী। কারেও দেখতে দিস না।

বাসু পাতা উল্টে দেখলেন। একটা দিনপঞ্জিকা! হাঁ, মৃত ব্যক্তির দিনপঞ্জিকাই বটে! যা কালিপদ কৃত্তু হস্তান্তর করতে চেয়েছিল অনিবার্গকে। পাঁচ হাজার টাকার বিনিময়ে। বাসু

বললেন, তুই জানিস না এটা কী?

—তোমার মাতা খারাপ, দাদু! আমি কি নেকাপড়া জানি?

—তাহলে এটাও আমি নিয়ে গাই?

—তা নাও না। একশ টাকা বকসিস দেবার হিস্মৎ কয়জনের হয়? নাও। কালিকাকা তো আর ফিরে আসবেনি। তুমিই নাও।

বাসু বললেন, তাহলে এ পাঁচখানাও রাখ। ভয় নেই রে, বাড়িউলি মাসিকে কিছু বলব না আমি।

পাঁচখানা একশ টাকার নোট হাতে নিয়ে বছাহত হয়ে গেল সৌরভী। আধঘন্টায় ছয়শো টাকা! বাসুসাহেব উঠে দাঁড়াতে আবার টিপ করে প্রণাম করল।

কাগজপত্র দুই পকেটে বোঝাই করে ব্যারিস্টার পি. ক্ল. বাসু যখন পথে নামলেন ততক্ষণে জনপদবধূদের পল্লীটি জমজমাট।

এক মাতাল অপর মাতালকে কনুইয়ের গোঁতা মেরে বললে, দ্যাখ রে শালা, বুড়ো শালিকের ঘাড়ে রোঁ! সাহেব সেজে বেশ্যাপাড়ায় এসেছে! শারাহ্!

রানু বললেন, গাড়ি নিয়ে একাএকা কোথায় নিয়েছিলে? কৌশিক রাগারাগি করছিল।

বাসু বললেন, যে পাড়ায় গেছিলাম সেটা বে-পাড়া। সেখানে কৌশিককে নিয়ে যাওয়া যায় না।

—তার মানে?

—হাড়কাটা গলি।

রানু আর কিছু বলার সুযোগ পেলেন না।

বাসু চুকে গেলেন স্টাডিতে। ফ্যানটা খুলে দিয়ে এসে বসলেন, তাঁর ঘূর্ণ্যমান চেয়ারে। টেবিল-ল্যাম্পটা জুলে হমড়ি খেয়ে পড়লেন সেই ‘মৃতব্যক্তির দিনলিপির’ ওপর।

আদালত অঞ্চলে ‘ডেড-পার্সেন্স ডায়েরি’-র দারুণ কদর। একটা লোক দু-এক বছর বা দু-পাঁচ মাস আগে তার দিনপঞ্জিকায় কিছু লিখে গেছে। বিশেষত হস্তরেখাবিদ ‘সার্টিফাই’ করছেন যে, সেই দিনলিপিতে প্রক্ষিপ্ত কিছু ঢোকেনি। তা কোন ভাবেই ‘ট্যাম্পার’ করা হয়নি, তা হলে আদালত মহলে তার মূল্য অসীম। কারণ যে লোকটা দিনলিপি লিখে কৌতুহলে হয়েছে সে তো জানতো না ভবিষ্যতে কোনও অপরাধ হবে কি না, কে খুন হবে। কে খুনের অপরাধে ধরা পড়বে।

ডায়েরি পড়তে পড়তে একেবারে তম্ভয় হয়ে গেলেন বাসুসাহেব। তাঁর ঠোঁটে থেকে বুলছে তামাকঠাশা পাইপ। বাঁ হাতে দেশলাই আর ডানহাতে দেশলাই কাঠি। জ্বালাবার সুযোগ হয়নি। এতই তম্ভয়। তিল তিল করে রহস্যজাল ভেদ হয়ে আসছে।

কেন অমন নির্বি঱োধী অজ্ঞাতশক্ত মানুষটা এমন বেমক্কা খুন হল।

আর কেনই বা সে ওটা থানায় গিয়ে জমা দেয়নি। ঘণ্টাখানেক পরে স্টোডি রুম থেকে বার হয়ে এলেন উনি। রানু বসেছিলেন লিভিং রুমে। উলের একটা সোয়েটার বুনছিলেন। বললেন, তম্ময় হয়ে কী পড়ছিলে এতক্ষণ?

—তম্ময় হয়ে? কেমন করে জানলে ‘তম্ময় হয়ে’।

—সহজেই। এর মধ্যে দুবারও ঘরে গিয়েছি। তোমার খেয়াল হয়নি। তোমাকে জিজ্ঞেস করেছি, চা-কফি কিছু খাবে কি না। তুমি আমার কথা শুনতেই পাওনি।

উনি হাসলেন। পাইপটা এতক্ষণে ধরালেন। বললেন, হ্যাঁ, রানু, আমি ঘণ্টাখানেক খুবই প্রিলিং একটা কিছু পড়ছিলাম।

—কোন বই?

—না। ‘আ ডেড পার্সনস্ ডায়েরি’!

—যেটা কালিপদ কুণ্ড পাঁচ হাজার টাকায় অনিবার্ণকে বিক্রি করতে চেয়েছিলেন?

—নাইটি-নাইন পার্সেন্টি চাপ, সেটাই।

—নাইটি-নাইন? তাহলে বাকি এক পার্সেন্ট ঠিক কি না কে বলবে?

—অপর্ণ দেব।

—সে আবার কে?

—তুমি টেলিকমিউনিকেশনের অশোক মুখুজ্জেকে একবার ধরতো। রেসিডেন্স নাম্বারে।

একটু পরেই টেলিফোনে যোগাযোগ করা গেল।

অশোক বললে, না মামু, অপর্ণ এখনো লিস্টটা শেষ করতে পারেনি। মুশকিল হয়েছে কি, অনেক নাম্বার প্রতি সপ্তাহেই বদলে যাচ্ছে তো। এক্সেঞ্চুগুলো ইলেকট্রনিক সিস্টেমের আওতায় এসে যাচ্ছে বলে। ও প্রায় আধা আধি শেষ করেছে। গোটা পঞ্চাশ নাম-ঠিকানা এ পর্যন্ত লিপিবদ্ধ করতে পেরেছে, যাদের শেষ চারটে ডিজিট হচ্ছে 1836।

—অলরাইট, অলরাইট। সেই ইনকমপ্লিট তালিকাটা কার কাছে আছে?

—অপর্ণার কাছে এক কপি আছে। আমার কাছেও একটা জেরক্স কপি আছে।

—তোমার অফিসে?

—আজ্জে না, আমার অ্যাটাচি কেসে।

—থ্যাংক গড! লেটস ট্রাই আওয়ার লাক। কে জানে হয়তো ঐ প্রথম পঞ্চাশটা নামের ভিতরেই আমার ‘ছুপে-কৃষ্ণম’ ঘাপটি মেরে লুকিয়ে বসে আছেন। তুমি ঐ পঞ্চাশটা নাম ঠিকানা পড়ে শোনাও দেবি।

—এক মিনিট, স্যার। আমি ওঁগর থেকে ব্যাগটা নিয়ে আসি।

বাসু টেলিফোনটা ধরে অপেক্ষা করলেন। একটু পরেই অশোক ফিরে এল টেলিফোনে।

—হ্যালো?

—হাঁ, বলো ?

—আপনি কাগজ পেনসিল নিয়েছেন ?

—না। তার প্রয়োজন নেই। আমি একজনকে সন্দেহ করছি যার টেলিফোনের নম্বদের শেষ চারটি সংখ্যা হচ্ছে 1836; তুমি সেই নামটা উচ্চারণ করলেই আমার উদ্দেশ্য সফল, না করলে আমি বলব, অপর্ণকে বল তার বাকি গবেষণা চালিয়ে যেতে।

অশোক ধীরে ধীরে একটি দীর্ঘ নামের তালিকা, যে ভাগ্যবান অথবা হতভাগ্যের রেসিডেন্সিয়াল টেলিফোনের শেষ চারটি সংখ্যা 1836— পড়ে যেতে থাকে।

নামটা পড়া হতেই বাসু বাধা দিয়ে বলে ওঠেন, ধ্যাক্স, মুখার্জি। যা খুঁজছি তা পেয়ে গেছি। অপর্ণকে বল, আর পরিগ্রাম করতে হবে না। কবে 'তাজ-বেন্দনে' আসবে তা পরামর্শ করে ছির কর। ছুটির দিন হলেই সবার সুবিধা।

অশোক অবাক হয়ে বলে, যাকে খুঁজছেন তাকে পেয়ে গেছেন ?

—ইয়েস !

—আমি লাস্ট নেম যা বলেছি— যখন আপনি আমাকে থামতে বললেন, সেই নামটা জে. এম. ঠক্কর। 'ঠক্কর' বোধহয় শুজরাতি টাইটল না মাঝু ?

—বোধহয় তাই। ঠিক জানি না। কিন্তু তোমার ও ধারণাটা ভুল। আমি যে নামটা খুঁজছি, প্রত্যাশা করছি, সেটা উচ্চারণ মাত্রেই আমি তোমাকে থামতে বলিনি।

—কেন ? সেটাই তো স্বাভাবিক।

—সব সময় স্বাভাবিক কাজটা করতে নেই। তা করলে তুমি অপরাধীকে তৎক্ষণাত্ চিহ্নিত করতে। সেটা আমি চাই না। আমার গোপন কথা আমি আপাতত আস্তিনের তলায় লুকিয়ে রাখতে চাই। এনি ওয়ে, থ্যাংস অ্য'লট !

টেলিফোনটা ক্র্যাডেলে নামিয়ে রাখলেন।

রানু জানতে চান, তোমার সমস্যার সমাধান হয়ে গেছে ?

—ইয়েস। নাইটি নাইন পার্সেন্ট সংগ্রহ করেছি হাড়কাটা গলিতে; বাকি এক পার্সেন্ট সরবরাহ করল অপর্ণ দেব।

—কালিপদকে গুলিটা কে করেছিল তা জানতে পেরেছ ?

—নিঃসন্দেহে। কিন্তু আমি জানলেই তো হবে না। আমাকে কনভিনিং এভিডেন্স যোগাড় করতে হবে। দাঁড়াও একটা ফাঁদ পাতি। দেখি পাখি ধরা পড়ে কি না। তুমি 'স্যার'কে একবার ধর তো। কানাই সচরাচর টেলিফোন ধরে। তার কাছে আগে জেনে নিও যে, স্যার...

—জানি, বাপু জানি।

বৃন্দ পি. কে. বাসু বার-আর্ট-ল'র কাছে কলকাতা শহরে প্রণম্য একজনই এখনো জীবিত— তিনি ওঁর 'স্যার', ব্যারিস্টার এ. কে. রে। নববই ছুই ছুই। এরই অধীনে কর্মজীবন শুরু

କରେଛିଲେନ ବାସୁଶାହେବ, ଜୁନିଆର ହିସାବେ ।

ରେ-ସାହେବ ଜେଗେଇ ଛିଲେନ । ତା'ର ସଙ୍ଗେ ଯୋଗାଯୋଗ କରା ଗେଲ । ବାସୁ ବଲଲେନ, ଏକଟା ବାପାରେ ଆପନାକେ ବିରକ୍ତ କରତେ ବାଧ୍ୟ ହଲାମ, ସ୍ୟାର !

—‘ସ୍ଟେଟ-ଭାର୍ସେସ-ଅନିର୍ବାଣ ଦତ୍ତ’ କେମ ସଂକଳନ୍ତ ?

—ଆପନି ଟ୍ର୍ୟାକ ରାଖଛେନ ?

—ବାଃ ! କେମ୍ବଟା ଯେ ତୋମାର !

—ଆଜେ ହଁ, ଏ ବ୍ୟାପାରେଇ । ମନେ ହଞ୍ଚେ ଆସଲ ଘୂମକେ ଚିହ୍ନିତ କରତେ ପେରେଛି; କିନ୍ତୁ କନଭିକ୍ଷନ ପେତେ ହଲେ ତାକେ ଲୋଭ ଦେଖିଯେ ଫାଁଦେ ଫେଲତେ ହବେ । ତାଇ...

—ମାତ୍ର ସାର୍ଭିସ ଇଜ ଆୟାଟ୍ ଯୋର ଡିସ୍‌ପୋଜାଲ । ବଲ, କୀ ଚାଓ ?

—R.C.G.C. କ୍ଲାବେର ଆପନି ପ୍ରେସିଡେନ୍ଟ, ଆମି ଖବର ନିଯେଛି । ଐଥାନେଇ କାଲିପଦବୀବୁ ଖୁନ ହେଲାଇ । ଐଥାନେଇ ଫାଁଦଟା ପାତତେ ହବେ ଆମାକେ । ପରଶୁ ଦିନ, ମାନେ ଆଗାମୀ ବୃହିପତିବାରେ । ଆମାର କିଛୁ କର୍ମୀ ସକାଳେ ଯାବେ, କିଛୁ ଗ୍ୟାଜେଟ ପେତେ ଆସବେ । ଆପନି ଶୁଧୁ କେଯାରଟୋକାରକେ ଟୋଲିଫୋନେ ଜାନିଯେ ରାଖୁମା ।

—ଏ ତୋ ସହଜେଇ କରା ଯାବେ; କିନ୍ତୁ ବୃହିପତିବାର କ୍ଲାବ ବନ୍ଦ ଥାକେ ତା ଜାନ ତୋ ? ଓଟା ଡ୍ରାଇ-ଡେ ।

—ମେହି ଜନ୍ୟାଇ ବୃହିପତିବାରଟାକେ ବେହେ ନିଯେଛି । ଫାଁକା ମାଠେ ଗୋଲ ଦେଓଯା ସହଜ ।

—ଆମିଓ ସେଟା ଆନଦାଜ କରେଛି । ବେସ୍ଟ ଅଫ ଲାକ୍ !

ମାମୀର କାହେ ଖବର ପେଯେ ଦୁଇ ଲେଜୁଡ଼ଇ ଏସେ ହାଜିର : କୌଣସିକ ଆର ସୁଜାତା । ଓଦେର ପ୍ରଶ୍ନ କରିତେ ହଲ ନା । ବାସୁ ବଲଲେନ, ହଁ, ସମସ୍ୟାର ସମାଧାନ ହୟେ ଗେଛେ ମନେ ହଞ୍ଚେ । ନିତାନ୍ତ ଘଟନାଚକ୍ରେ । ଅନିର୍ବାଣ ଯେ ‘ଡେଡ-ମ୍ୟାନସ୍ ଡାଯେରି’ର କଥା ବଲେଛିଲ, ସେଟା ପେଯେ ଗେଛି ।

—କୋଥାଯ ପେଲେନ ?

—କାଲିପଦ କୁଣ୍ଡର ଡେରାୟ । ଶୋନ କୌଣସିକ, କାଲ ସକାଳେ ଏ ଡାଯେରିର ଖାନକତକ ପୃଷ୍ଠା ଆମି ନିଜେ ଜେରଙ୍ଗ କରେ ଆନବ । ନା, ମରି ! ତୋମାଦେର କାଉକେ ଦିଯେ ହବେ ନା । ଆମି ନିଜେଇ ଯାବ ଜେରଙ୍ଗ କରାନ୍ତେ । ତାରପର ସାଡ଼େ ନଟା ନାଗାଦ ଆମି ବାଡ଼ି ଫିରେ ଆସବ । ଏ ଜେରଙ୍ଗକରା କଥାନା ପୃଷ୍ଠା ସମେତ ଏକଟା ଚିଠି ଏକଜନକେ ଲିଖିବ । ପୋସ୍ଟାଲ ଡିପାର୍ଟମେଣ୍ଟକେ ବିଶ୍ଵାସ ନେଇ । ତୁମି କୁ଱ିରିଯାର ସାର୍ଭିସେର ପିଯନ ସେଜେ ନିଜେ ହାତେ ଚିଠିଖାନା ଡେଲିଭାରି ଦିଯେ ଆସବେ । ଖାମ ଯାର ନାମେ ତାର ହାତେ ଦେଓଯା ଚାଇ । ଝି-ଚାକର ବା ବାଡ଼ିର ଆର କାଉକେ ନୟ । ଫଲୋ ? ପାର୍ଟି ଯଦି ବାଡ଼ିତେ ନା ଥାକେ ତାହଲେ ଅପେକ୍ଷା କରିବେ ।

କୌଣସିକ ଘାଡ଼ ନେଡ଼େ ଜାମାଲୋ ମେ ବୁଝେଛେ ।

ବାସୁ ବଲଲେନ, ରାନ୍ତିମା ନିଧିଲକେ ଫୋନେ ଧର ତୋ । ପ୍ରଥମେ ବାଡ଼ିତେ । ନା ପେଲେ ଲାଲବାଜାର ହୋମିସାଇଡେ । ନିଧିଲେର ବାଟୁ ବଲତେ ପାରବେ ଓ କୋଥାଯ ଆଛେ ।

নিখিলকেও পাওয়া গেল। বাসু বললেন, নিখিল, তুমি প্রথম সুযোগেই আমার সঙ্গে এসে দেখা কর। কখন আসছ?

—আমি এখনই আসছি স্যার। আমি এখন অফ ডিটেক্টি। কী ব্যাপার?

—এলে বলব।

নিখিল এবার এল সন্তোষ। নিখিলের স্ত্রী কাকলিও একসময়ে খুনের মামলায় ফেঁসেছিল। ‘যাদু এ-তো বড় রঙ্গ’র কাটায়। এবাড়ির সবাইকে চেনে। সে সোজা ভিতরে চলে গেল। বাসু নিখিলকে নিয়ে স্টেডিভে গিয়ে বসলেন। বললেন, ঘটনাচক্রে একটা দারুণ এভিডেন্স পেয়ে গেছি। সেটা কী, আমি বলতে পারব না; কিন্তু...

—বাই এনি চাঙ্গ, স্যার : সেটা কোন ‘ডেড ম্যানস ডায়েরি’ নয় তো?

বাসু পকেট হাতড়ে পাইপ-পাউচ বার করলেন। বললেন, প্রশ্নটা নেহাত বোকার মতো করে বসলে, ইস্পেক্টর দাশ!

—কেন স্যার?

—লজিক্যালি ভেবে দেখ। তোমার অনুমান সত্য হলে আমি স্বীকার করতে পারি, অস্বীকারও করতে পারি। স্বীকার করলে, তোমাকে তৎক্ষণাত্ম খবরটা উপর মহলে জানাতে হবে। অস্বীকার করলে আমি বে-আইনি কাজ করব। তোমার অনুমান ভাস্তও হতে পারে, সেক্ষেত্রে...

—আয়াম সরি! আই উইথড্র। প্রশ্নটা প্রত্যাহার করে নিছি আমি।

বাসু এতক্ষণে পাইপ ধরিয়েছেন। বললেন, যে কথা বলছিলাম! আমার অনুমান : কালিপদ কুণ্ডকে কে খুন করেছে, কখন খুন করেছে...

—কখন খুন করেছে?

—ইয়েস! ফর য়োর ইনফরমেশন : কালিপদ কুণ্ড খুন হয়েছে পৌনে দশটার আগে— তখনো অনিবার্য গলফ ক্লাবে পৌঁছায়নি।

নিখিল বলে, আয়াম সরি এগেন। বলে যান, স্যার?

—কে খুন করেছে, কখন খুন করেছে, কেন খুন করেছে, তা আমি জেনে গেছি। তোমাকে জানাতে পারছি না দুটো হেতুতে। প্রথম কথা, আমার মক্কেল অনিবার্য দণ্ড যতক্ষণ না বেকসুর খালীস হচ্ছে ততক্ষণ তুমি-আমি ফর্মালি বিপক্ষ শিবিরে। দ্বিতীয় হেতু : অপরাধীকে কনভিন্স করবার মতো এভিডেন্স আমার হাতে নেই।

—সো?

—আমি একটি ফাঁদ পাতছি। বৃহস্পতিবার রাত নয়টায়। দেড়-দিনের মতো খবরটা তোমাকে ‘ভবম-হাজার’-এর মতো পেট কোঁচড়ে ঢেপে রাখতে হবে। আর ঘটনাহুলে উপস্থিত থেকে অপরাধীকে ধরতে হবে।

—আমি রাজি।

বুধবার বেলা সাড়ে এগারোটাৰ মধ্যেই কৌশিক এসে রিপোর্ট কৱল : কৃষিয়াৰ সার্ভিসেৰ চিঠি ডেলিভাৰি দিয়ে এলাম মাঝু।

—তোমাকে সন্দেহ কৱেনি? আমাৰ বাড়িৰ লোক বলে?

—আমি নিজে খোড়াই গেছিলাম।

—তাহলে?

—সুকৌশলীৰও তো কিছু চ্যালা-চামুণ্ডা আছে।

বাসু কৌশিকেৰ হাতে একটা টেলিফোন নম্বৰ ধৰিয়ে দিয়ে বললেন, যাৰ হাতে চিঠিখানা দিয়ে এলে এটা তাৰই ফোন নম্বৰ। তাৰ কষ্টস্বৰ তুমি চেন। তুমি কনফাৰ্ম কৰে নিয়ে আমাকে রিসিভারটা দিও। পার্টি যদি বাড়িতে না থাকে তাহলে লাইন কেটে দিও। ওপক্ষ যেন কোনক্রিমেই না বুবাতে পারে ফোনটা কোথায় অৱিজিনেট কৱেছে।

কাগজটা হাতে নিয়ে কৌশিক ডায়াল কৱল। ওপাস্টে রিং টোন। তাৰপৰে ওপাস্টেৰ লোকটি আস্থাঘোষণা কৱতেই কৌশিক বললে, প্ৰিজ স্পিক হিয়াৰ!

বাসু যন্ত্ৰটা বাগিয়ে ধৰে তাৰ কথামুখে বিচিত্ৰ দেহাতি গ্ৰাম্যকষ্টে বললেন : হ্যালো! যেন : 'কাঙ্কাজীনে কহিন'!

ওপাস্ট থেকে প্ৰশ্ন হল : আপনি কে? কী চান?

—অ্যাই দ্যাহেন! আমাৰে চিঞ্চি ফাৰ্লেন না? আমি খালিচৱণ! খালিফদ কুণ্ডুৰ ছেট ভাই আজ্জে! আমাৰ হাতচিটি ফোঁচায়নি এখনো?

—আপনি... আপনি কী চান?

—ওমা, আমি কনে যাব! সে খথা তো চিটিতেই বলিচি! দাদাৰে যা দিবেন বলিচিলেন... তাই দেবাৰে... মানে ঝুজনামচাখান হাতে ফেলি!

—অত টাকা এখন আমাৰ হাতে নেই।

—বেশ তো, বেশ তো! ফৱে দিবেন! মাস-মাস দিবেন অখন! জৰুনভৱ দিবেন। তাড়া কী? কাল নখকীবাৰে বৌনিটা হয়ি যাক! হাজাৰ-ফাঁচেক দ্যান! দাদাৰং ছেৱান্দটা তো কৱি।

ও-প্ৰাণ্টে নীৱৰ্কৃত।

—কী হল? অৱ্যাক? কাল ফাঁচ-হাজাৰ দিতি ফাৰ্বেন? না, ফাৰ্বেন না?

—কালিপদ কুণ্ডুৰ কোন ছেট ভাই ছিল না। বাজে কথা!

—ওমা আমি কনে যাব! ঝুজনামচাৰ খাতাখান যে দাদা আমাৰে দে-গেল! বলি গেল, চৱণ, এখন থিকা তুই নিজিই আংদায়-ফন্তুৰ কৱিস। আমি যে তেনাৰ নায় ওয়াৱিশ গো! ঝুজনামচা-কাতাৰ ফাতাৰ জেৱৰ ফাননি?

—টাকাটা তুমি কোথায় নেবে?

—বলচি; কিন্তুক লম্বরী লোট নয়! দশ-বিশ টাহার লোটে!

—তাই দেব। কোথায় তোমার দেখা পাব?

—আপনের দয়ায় দাদা যেহানে ফরলোকে গ্যানেন, ঠিক সেই ঠাইয়ে!

—তুমি সেখানে ঢুকতে পারবে তো?

—অ্যাই দ্যাহেন! কেন ফাবনি? ফাঁচিল যে বেবাক ভাঙা গো! কাল নখকীবার আছেন।  
কেলাবে জনমনিয় আসফেনি। রাত নিয়স নয়টায়!

—তুমি ডায়েরিটা সঙ্গে নিয়ে আসছ তো?

—ওমা আমি কনে যাব! তাই কি ফারি? মান্ত্র ফাঁচ হাজারে? এতো দাদার ছেরাদ বাবদ!  
কঁজনামচার দর-দাম কাল হবেনে! আজ অ্যাই পয়ষ্টই থাক। ফেয়াম হই! ঠিক রাত নয়টায়  
কিন্তুক!

টেলিফোনটা ক্র্যাডেলে নামিয়ে রাখলেন।

কৌশিক বলল, আশ্চর্য! ও রাজি হয়ে গেল টাকাটা দিতে! বুঝতে পারল না যে, আপনি  
কালিপদর ছোট ভাই নন?

বাসুসাহেব একগাল হেসে বললেন, ওমা আমি কনে যাব! বুঝতি কেন ফার্বেন না? কিন্তুক  
ও এটুকুনও বুঝিছেন যে, খালিফদর ব্ৰেমহাস্তৱটা অখন খালিচৱণের ফকেটে!

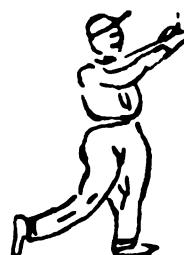
॥ তেরো ॥

বুধবার সন্ধ্যারাত্রেই টিভিতে আবহাওয়া-থবরে ঘোষণা করা হল  
যে, বঙ্গোপসাগরের কোথায় বৃঝি নিমচাপ না উধৰচাপ কী যেন  
হয়েছে; ফলে এক পাগলা ঘূঁঁটি বড় প্রবল বেগে ধেয়ে আসছে। অন্দু  
উড়িয়া না পশ্চিমবঙ্গ, কোনটাকে গিলে থাবে তা এখনো মনহির  
করতে পারেনি, সেই ‘মেহরালি’-মাৰ্কাৰ পাগলা বড়!

বহুস্পতিবার সকাল থেকেই এলোমেলো হাওয়া আৱ বিৱিৰিবে  
বৃঢ়ি। আকাশের বদনখানি যেন পাগলাগারদের উদাসী বাসিন্দার ঘোনাটে চোখেৱ তাৰা।  
আকাশের এমন হাল দেখেই বড়-সারেঙ বোধ কৰি ত্ৰীকাত্তকে বলেছিল, ‘বাবু, আজ ছাইকোলন  
হতি পারে।’

বাসুসাহেবের সৰ্দিৰ ধাত। রানু সকাল থেকেই ওঁৰ গলায় একটা কম্ফাটাৰ জড়ানোৰ ব্যবস্থা  
কৰেছেন। কিন্তু তাঁকে রোখা গেল না। বৰ্ষতি চড়িয়ে ছাতা মাধায় তিনি গেলেন সৱেজমিনে  
তদারকি কৰতে। তার ঘটাকয়েক আগেই কৌশিকেৰ বাবহাপনায় ইলেকট্ৰিক মিন্টিৰ দল ভ্যানটা  
নিয়ে গলফ ক্ৰাবে চলে গেছে। নিখিল পৌছেছে তার আগেই।

বেলা এগারোটাৰ মধ্যেই সব কাজ সারা হয়ে গেল। নিখিল কেয়াৱটেকাৱকে বলল, আজ  
রাতে প্ৰেন-ড্ৰেস পুলিশ সারা মাঠে ছড়িয়ে-ছিটিয়ে থাকবে। আপনি আপনাৰ দৰোয়ান আৱ



ওয়াচম্যানদের ছুটি দিয়ে দিন।

—আর আমি নিজে? আমি থাকব না?

—লুকিয়ে বসে দেখতে চান তো থাকুন। কিন্তু গোলাগুলির ব্যাপার। আপনি ছাপোষা মানুষ! কী দরকার?

কেয়ারটেকারের ধারণা এখানে কিছু সমাজবিরোধী উগ্রপছীকে কজা করার ব্যবস্থা হচ্ছে। সে রাজি হয়ে গেল স্থানত্যাগে। আপনি বাঁচলে পিতাঠাকুরের নাম!

রাত সাড়ে আটটা।

সাইক্লনটা দিকপ্রষ্ট হয়ে কুমিল্লার দিকে চলে গেছে; কিন্তু তার লেজুড়ের দাপটও বড় কম নয়। গলফ ক্লাব রোডের যাবতীয় বড় বড় গাছ পাগলা হাতির মতো মাথা দোলাচ্ছে। প্রভঙ্গনের বিরংবে তাদের সশ্মিলিত প্রতিবাদ। পথে যান চলাচল সন্ধ্যার আগে থেকেই করে গেছে। দু-একটি পাবলিক বাস গ্যারেজ-মুখো হবার আগে শেষ খেপ মারছে। তাদের পাদানি ঘরেফেরা মানুষে উপচায়মান। কখনো বা রেডক্রস ছাপ মারা কোন ডাঙ্কারবাবু চলেছেন অপ্রতিরোধ্য অস্তিম ‘কল’ পেয়ে। ত্রিসীমানায় জনমানব নেই।

রাত আটটা পঁয়ত্রিশ—

গলফ ক্লাবের গেটে এসে থামল একটা মোপেড। তার কেরিয়ারে একটি প্লাস্টিকে জড়ানো ব্যাগ। আরোহীর মাথায় হেলমেট, চোখে গগলস। পরনে ওয়াটারপ্রফ। পায়ে গামবুট। গাড়িটা গাছতলায় পার্ক করে দীর্ঘদেহী আরোহী এগিয়ে এল ক্লাবের প্রবেশদ্বারের কাছে। মজবুত নবতাল তালা ঝুলছে অলঙ্গুপ থেকে। লোকটি এদিক-ওদিক দেখে দিয়ে হাঁকাড় পাড়ল : ‘বেয়ারা! ...দারোয়ান’!

যেন ওয়ালটার ডি লা মেয়ারের সেই বিখ্যাত কবিতা : ‘দা লিস্নার্স’!

প্রতিধ্বনিটাই ফিরে এল শুধু। কান পাতলে শোনা যেত রাতচর একটা প্যাঁচা তার চাঁচানি থামিয়েছে। গলফ ক্লাবের অসংখ্য মেম্বারদের অনুপস্থিতিটা যেন সোচার হয়ে উঠল সেই প্রতিধ্বনিতে।

আগস্তক নিশ্চিন্ত হল : তাহলে ত্রিসীমানায় কেউ নেই।

ফিরে এল সে মোপেডের কাছে। গা দিয়ে তার জল ঝরছে। বৃষ্টিটা থেমেছে; কিন্তু ইলশেগুড়ির বিরাম নেই। দীর্ঘদেহী আরোহী মোপেডে উঠে আবার চলল গলফ ক্লাব রোড ধরে। প্রায় তিনশ মিটার এগিয়ে এসে সে আবার তার দ্বিচক্রযানকে থামালো। নেমে এল গাড়ি থেকে। পিছনের প্লাস্টিকে জড়ানো ব্যাগ থেকে কী একটা জিনিস ভরে নিল ওয়াটারপ্রফের পকেটে। গাড়িটা লক করে এগিয়ে গেল গলফ ক্লাবের প্রাচীরের দিকে। এখানে পাঁচিল অনেকটা ভাঙ। চাপ-চাপ ইটের পিণ্ড আর অঙ্ককার।

আগস্তক ইটের ভগ্নস্তুপ ডিঙিয়ে ভিতরে ঢুকল। এ জায়গাটা আলো-অঁধারি। দৈর্ঘ্যেরকে ধন্যবাদ—সি. ই. এস. সি.-কেও — এই দুর্ঘেস্থের রাত্রে এ পাড়ায় লোডশেডিং হয়নি। রাস্তায়

নিয়ন আলোর স্তম্ভিত উপস্থিতি। ক্লাবের গলফ কোর্স তাই নিরন্তর অঙ্ককার নয়। কিছু দূরে দূরে নিশ্চৃপ দাঁড়িয়ে আছে গাছের দল। তারা ওকে দেখছে। ক্লাবঘরের পিছন দিকে টিমাটিমে বাতিটার তহবিলে কত ক্যাডেল-পাওয়ার মজুত তার হিসাব জানা নেই। কিন্তু মাঠের এপ্রাপ্তে তার অবদান যথিপ্রিপ্তি। কোনওভাবে ইটের ভগ্নসূপ ডিঙিয়ে আগস্তক পায়ে পায়ে এগিয়ে চলল ক্লাবঘরের পিছনদিকে। মনে হচ্ছে না যে, কলকাতা শহরের চৌহদিতির ভিতরেই আছে। ও যেন কোন্ শ্রাবণ্তী-নালন্দার ধ্বংসাবশেষের মধ্যে এসে পড়েছে। কিছু যিষিপোকা আর অকালবর্মণে উৎফুল্ল দর্দুরোচ্ছস বাতীত প্রাণের কোন স্পন্দন নেই। লালটালির বারান্দাটা ওখান থেকে তিনশ মিটার দূরে, আর ফার্স্ট টী— সেই যেখানে অস্তিমশয়ানে লুটিয়ে পড়েছিল হতভাগ্য কালিপদ কৃষ্ণ— সেটা একশ মিটার হয়-কি-না হয়।

আগস্তকের বষাতির পকেটে আছে তিন ব্যাটারির টর্চ। কিন্তু সেটা জালতে ভরসা হল না। এমন বর্ষণমূখর রাতেই ফুটপাতের বাসিন্দার দল আসে ইট তুলে নিয়ে যেতে। টর্চের আলো দেখলে ওয়াচম্যান হয়তো ছুটে আসবে।

ইঠাং থমকে দাঁড়িয়ে পড়ল।

ওটা কী?

হাঁ, ঠিকই দেখেছে! ফার্স্ট টী-র তৃণাচ্ছাদিত প্রত্যাশিত স্থানে কে একজন বসে আছে। একটা টিনের ফেন্ডিং চেয়ার পেতে। তার পরনে বষাতি, মাথায় টুপি। তার উপরে কাঁধে ছাতা। ইলশেঁড়ি বৃষ্টিতে তার জ্বক্ষেপ নেই। আশ্চর্য! লোকটা একেবারে নড়াচড়া করছে না। ধ্যানহৃ। নাকি শুমাচ্ছে? ক্লাবঘরের দিকে পিছন ফিরে। অর্থাৎ শুর মুখোমুখি। কিন্তু ছাতার আড়ালে মুখখানা দেখা যাচ্ছে না।

প্রায় পঞ্চাশ মিটার দূরত্বে পৌছতেই লোকটা সরব হয়ে উঠল :

—আয়েন, আয়েন। ফের্থম্ কিস্তির ট্যাহাটা আন্ছেন? বেবাক খুচরা নোটে তো? ফাঁচ হাজার তো?

আগস্তক জবাব দিল না।

তিল তিল করে পায়ে-পায়ে এগিয়ে চলল।

দূরত্বটা ক্রমশ কমে আসছে।

—ব্যস, ব্যস! খাড়ান! আর এগুবেন না কিন্তুক!

বলল বটে, কিন্তু নিজে তিলমাত্র বিচলিত হল না। নড়লও না!

আগস্তক বললে, সে কি খালিচরণ? তুমি না দরদামের আলোচনা করতে চেয়েছিলে? এই নির্জন মাঠে? খাতাখানা কত টাকা পেলে দেবে? ঠিক বল তো সোনা!

চেয়ারে বসা লোকটা গর্জন করে উঠল : আই সে, ডোক্ট প্রসীড ফার্দার, অর এলস...

কথাটা তার শেষ হল না। তার আগেই গর্জে উঠল আগস্তক : বিফোর দ্যাট টেক দিস, আব্দ দিস, আ্যাব্দ দিস...

কথাগুলো ভালো শোনা গেল না। কারণ প্রতিটি ‘দিস’-এর সঙ্গে গর্জে উঠল ওর ডানহাতের মুঠিতে ধরা মারগান্ত্রটা।

খণ্ডমুহূর্তের মধ্যে ঘটে গেল একাধিক ঘটনা।

প্রথম গুলিটা খেয়েই চেয়ারে বসা লোকটা উল্টে পড়ল চেয়ার সমেত। দ্বিতীয় আর তৃতীয় গুলিটা তার গায়ে লাগল কি না বোধ গেল না; কিন্তু সামনের অর্জুন গাছটার ডালে ঝোলানো একটা জোরালা সার্চ-লাইট জুলে উঠল। আলোর বন্যায় ভেসে গেল গোটা এলাকাটা।

উল্টে-পড়া লোকটা চিৎকার করে বলল, ড্রপ দ্যাট রিভলভার অ্যাড পুট মোর হ্যান্ডস আপ, মিসেস হালদার!

আশ্চর্য! উল্টে-পড়া লোকটা মরেনি!

আগস্তক জোরালো আলোর ঝলকানিতে দুহাতে চোখ ঢেকেছিল। সে এদিক-ওদিক তাকিয়ে দেখল। জনমানবশূন্য গলফ কোর্সে কাউকে দেখতে পেল না।

ভূলুঠিত ঐ লোকটাই আবার বলল, মিসেস হালদার! আপনাকে চারদিক থেকে সশন্ত পুলিশে ঘিরে ফেলেছে। রিভলভার মাটিতে ফেলে দিয়ে দুহাত মাথার ওপর তুলুন। না হলে ফায়ারিং-এর অর্ডার দিতে বাধ্য হব কিন্তু। ওরা আপনার দুটো হাঁটুতে গুলি করবে। আপনার দুটো পা-ই অ্যাম্পুট করতে হবে!

ধীরে ধীরে পরিষ্ঠিতিটা হাদয়সম করল জয়স্তী হালদার। তিন-তিনটে বুলেট সমেত আগ্নেয়ান্ত্রিক মাটিতে ফেলে দিয়ে মাথার ওপর হাত তুলল সে। চতুর্দিক থেকে ছায়ামূর্তির দল এগিয়ে এল তৎক্ষণাৎ।

মিসেস হালদারের ক্ষেত্রে হাতে হাতে মেটেনি। ঝুকে পড়ে ভূলুঠিত কালিচরণকে দেখতে গেল। ততক্ষণে ইসপেক্টর নিখিল দাশ পৌঁছে গেছে অকুস্তলে। সে বললে, ওটা ডামি! ওর তলপেটে লাগানো ছিল একটা লাউড-স্পীকার। লাউড অবশ্য নয়, নম্রাল ভয়েসের জন্য রিয়স্ট্যাটটা অ্যাডজাস্ট করা ছিল। সেটা ওর বুকে লাগাইনি, কারণ আশঙ্কা ছিল আপনি বুকেই গুলিটা মারবেন। দামী যন্ত্রটা খুব বাঁচিয়ে ফায়ার করেছিলেন— থ্যাক্সু! যা হোক, এবার আসুন, মিসেস হালদার।

আমায়িক আহান শুনে মনে হতে পারে, নিখিলের হাতে বুঝি-কফির কাপ অথবা থামস আপ-এর বোতল। আসলে তা নয়। নিখিল বাড়িয়ে ধরেছে একজোড়া স্টেনলেস স্টিলের বালা।

॥ চোদ্দ ॥

পরদিন সন্ধ্যায় বাসুসাহেবের লনে জমায়েত হয়েছে সবাই। অনিবার্ণ মুক্তি পেয়ে এসে জুটেছে। এসেছে করবীও এবং সন্তোষ ইসপেক্টর নিখিল দাশ।

রানু বললেন, আমি ভেবেছিলাম : কিংশুক।

কাসু বললেন, ঠিকই ধরেছিলে। তবে কালিপদ কৃগুকে নয়। কিন্তু জোড়াখুনের দায়টা তো তারই!

জোড়া খুন! জোড়া খুন আবার হল কোথায়— জানতে চায় সুজাতা।

কৌশিক বলে, আপনে খালিচরণের চিৎফট্টাংচারেও মার্ডার বলি ধরতি ফার্লেন, মাঝু?

বাসু হেসে ফেলেন। বলেন, না ভাগ্নে! তা ধরিনি। ওটা বাদ দিয়েও জোড়া খুন! শোন বুঝিয়ে বলি : গোড়ায় গলদ করেছিল অনিবার্ণ। কেসটা গুলিয়ে গিয়েছিল ওর একটা অনিচ্ছাকৃত আস্ত অনুবাদে। কালিপদ টেলিফোনে ওকে বলেছিল পাঁচ হাজার টাকার বিনিময়ে সে একটি ‘মৃত্যুক্রিয় দিনলিপি হস্তান্তরিত করবে’। অনিবার্ণ তার ভুল অনুবাদ করে সমস্যাটা গুলিয়ে দিল। ‘মৃত্যুক্রিয় দিনলিপি’ রাতারাতি হয়ে গেল ‘ডেড ম্যানস’ ডায়েরি।

কবরী প্রতিবাদ করে, ভুল অনুবাদ কোথায় হল? ‘মৃত্যুক্রিয় দিনলিপি’ তো ‘ডেড ম্যানস’ ডায়েরি।

বাসু ওর দিকে ফিরে হেসে বললেন, ওভাবে জেডার বদলানো যায় না করবী। বয়েজ কাট চুল কাটলেই কি স্ত্রীলোক পুরুষ হয়ে যায়? ‘ব্যক্তি’ উভলিঙ্গ শব্দ, ‘ম্যান’ পুংলিঙ্গ। ‘ডেড-ম্যান’ শুনে আমরা বারে বারে রঘুবীর সেনের কথা ভেবেছি। তিনি দিনপঞ্জিকা রাখতেন কি না এই খোঁজ করেছি! একবারও খেয়াল হয়নি, কালিপদ যে বাইজীর আশ্রয়ে থাকত সেই যেয়েটি বেমকা খুন হয়ে গিয়েছিল। কালিপদকে পুলিসে ধরে, দীর্ঘদিন তাকে হাজতবাস করতে হয়। কালিপদের বিরুদ্ধে হত্যাকামলা শেষ পর্যন্ত টেকেনি। সে মৃত্যি পেয়ে ফিরে আসে। আর ঐ বাড়িতেই আশ্রয় পায়। বাইজীর এক সঙ্গনী ওকে একই বাড়িতে থাকতে দেয়। বাইজীর মৃত্যুরহস্যের কোনও কিনারা হয়নি। আমার মনে হল : এমনও তো হতে পারে যে, কালিপদ ঐ বাড়িতে ফিরে এসে মৃতা বাইজীর একটি দিনপঞ্জিকা উদ্ধার করেছিল। তাহলে সেটাও হবে “মৃত্যুক্রিয় দিনপঞ্জিকা!” হয়তো তাতে এভিডেন্স আছে : কে বাইজীকে খুন করেছিল। হয়তো বাইজী সেই সত্ত্বাব্য হত্যাকারীর নাম, এবং কেন সে বাইজীকে হতা করতে চাইছিল, তার স্পষ্ট ইঙ্গিত রেখে গেছে দিনলিপিতে।

আমার মনে হল, এমনটা হওয়া স্বাভাবিক। —তাহলে ধরে নিতে হবে, বাইজী লেখাপড়া জানা মেয়ে। যে পরিবেশে থাকত সেখানে সবাই অক্ষর পরিচয়হীন। তাই ঐ দিনপঞ্জিকার প্রকৃতমূল্য কেউ বোঝেনি। হাজত থেকে ফিরে এসে কালিপদ কুণ্ডু সেটা পড়ে নিশ্চিতভাবে বুঝতে পারে : কে বাইজীকে খুন করেছিল।

—সেক্ষেত্রে দিনপঞ্জিকাটা কালিপদ থানায় গিয়ে জমা দিল না কেন? বলা কঠিন। অনেকগুলি হেতু হতে পারে। প্রথমত, দু-দুবার মিথ্যা অপরাধে হাজতবাস করে এদেশের বিচার-ব্যবস্থার উপরেই তার আস্থা হারিয়ে গিয়ে থাকতে পারে। তার আশকা হয়, যেহেতু পুলিস কেসটা ইতিপূর্বেই ডিসমিস করে দিয়েছে, তাই ঐ ডায়েরির মাধ্যমে তাকে পুনরুজ্জীবিত করা যাবে না। মৃত বাইজীর তরফে থানাকে কেউ বারে বারে তাগাদা দেবে না। উপরন্তু হয়তো থানায় ঐ ডায়েরিটা জমা দিলে কোনও অসাধু পুলিস ওটার সুযোগ নেবে। ওর সাহায্যে দিব্যি একটা ব্ল্যাকমেলিং-এর ব্যবসা ফেঁদে বসবে। দু'দুবার হাজতবাস করা কালিপদ কিছুই করতে পারবে না।

—ଆମରା ପ୍ରମାଣ କରତେ ପାରବ ନା, କିନ୍ତୁ ଆମାର ବିଶ୍ୱାସ, ଏହି ଜାତୀୟ ଚିତ୍ତାଧାରା ଥେକେଇ କାଲିପଦ କୁଣ୍ଡ ପ୍ରଥମ ବ୍ଲ୍ୟାକମେଲିଂ-ଏର କଥା ଭାବତେ ଥାକେ । ସେଓ ଛିଲ ଅତ୍ୟାସ ଧୂର୍ତ୍ତ । ତାଇ ବ୍ଲ୍ୟାକମେଲିଂ-ଏର ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟେ ସେ ବାଈଜୀର ହତ୍ୟାକାରୀର ଦ୍ୱାରା ହୁଅ ନା ହୁୟେ—

ବାଧା ଦିଯେ ରାନୁ ବଲେନ, ଡାଯୋରିତେ ବାଈଜୀ ମେଯେଟି କୀ ଲିଖେଛିଲ, ସେଟା ଆଗେ ବଲେ ଦାଓ ତୋ— ତାହଲେ ଘଟନା ପରମ୍ପରା ବୁଝାତେ ଆମାଦେର ସୁବିଧା ହେବେ ।

ବାସୁ ବଲେନ, ହତ୍ୟାଗନୀର ନାମ : ବୈଶାଖୀ । ଭଦ୍ରଯରେ ଏବଂ ଉଚ୍ଚବିଷ୍ଟ ପରିବାରେର ଆଦରେ ମେଯେ । ପିତୃପରିଚୟ, ପୈତ୍ରିକ ଉପାଧି ସେ ଡାଯୋରିତେ ଜାନାଯନି । ତବେ ଯତ୍ନ କରେ ବାବା-ମା ଯେ ଓକେ ଗାନ ଓ ନାଚ ଶିଖିଯେ ଛିଲେ ସେକଥା କୃତଜ୍ଞଚିତ୍ରେ ଶ୍ରବଣ କରେଛେ । ଫାର୍ସଟ ଇଯାରେ ପଡ଼ିବାର ସମୟ ଓର ପଦସ୍ଥଳନ ହୁଯ । ଅତି ପରିଚିତ— ବନ୍ଧୁତ ନିଯିନ୍ଦ ସମ୍ପର୍କେର ଏକଟି ଯୁବକେର ହାତ ଧରେ ଓ ସର ଛାଡ଼େ । ବହୁରୁଥାନେକ ଏଥାନେ-ଓଥାନେ ଘୋରେ । ସୌଭାଗ୍ୟକ୍ରମେ ଓର କୋନ ସମ୍ଭାନ୍ଦି ହୁଯନି । ତାରପର ଏକଦିନ ରାତାରାତି ସେ ଅଥେ ଜଲେ ପଡ଼େ ଯାଯ । ଯାର ହାତ ଧରେ ଅକୁଳେ ନୌକା ଭାସିଯେଛିଲ ମେଇ ଛେଲେଟି ଓର ସର୍ବସ୍ଵ ଅପହରଣ କରେ ପାଲାଯ । ଓରା ତଥନ ଲକ୍ଷ୍ମୀତେ । ଲଙ୍ଜାଯ ଏବଂ ଦୂରସ୍ତ ଅଭିମାନେ ସେ ସଂସାରେ ଫିରେ ଆସତେ ପାରେନି । ଗାନ ଓ ନାଚ ଦୂଟେଇ ଭାଲ ଜାନନ୍ତ । ଶ୍ଵାନମାହାସ୍ୟେ ଲକ୍ଷ୍ମୀ-ଏର ମତୋ ଶହରେ ଓର ଗ୍ରାସାଚ୍ଛାଦନେର ବ୍ୟବସ୍ଥା କରତେ ଅସୁବିଧା ହୁଯନି । ତାରପର ବହୁ ଘାଟ ଘୁରେ ବାଈଜୀ— ତତଦିନେ ଆର ସେ ବୈଶାଖୀ ନୟ, ‘ସାକୀ’ ବାଈଜୀ— ଏସେ ଘାଟି ଗାଡ଼ିଲ କଙ୍ଗଲିନୀ କଲକାତା ଶହରେ ହାଡକାଟା ଗଲିତେ । କାଲିପଦ କୁଣ୍ଡର ସମେ ଓର ଆଲାପ ଏକ ଗାନେର ଆସରେ । ଦୂରନେର ସମ୍ପର୍କ ଅଚିରେଇ ନିବିଡ଼ ହେଯ ପଡ଼େ । ପ୍ରୋଜେନ୍ଟା ଦୂ-ତରଫା । କାଲିପଦ ତଥନ ସବେ ହାଜତ ଥେକେ ବେରିଯେ ଏସେହେ— ପରିଚିତ ପରିବେଶେ ପ୍ରତ୍ୟାବର୍ତ୍ତନ କରତେ ଅନିଚ୍ଛୁକ; ତାର ପ୍ରୋଜେନ ମାଥାର ଉପର ଏକଟା ଛାଦ । ବାଈଜୀର ପ୍ରୋଜେନ ଏକଜନ ପୁରୁଷ ଅଭିଭାବକ— ଯେ ଓକେ ‘ମା’ ଭାକେ ।

ତାରପର ଏକରାତ୍ରେ ବୈଶାଖୀ ବେମଙ୍କା ଖୁନ ହୁୟେ ଗେଲ । ଡାଯୋରି ପଡ଼େଇ ଜାନତେ ପାରଛି, କାଲିପଦ ରାତ୍ରେ ଶୁମାତୋ ନିଚେର ଏକଟି ଘରେ । ବାଈଜୀ କୀଭାବେ ଦିନଲେ ଖୁନ ହୁୟେ ଗେଲ ମେ ଜାନତେ ପାରେନି । କିନ୍ତୁ ବାଢ଼ିତେ ଉପହିତ ଏକମାତ୍ର ପୁରୁଷ ହିସାବେ ପୁଲିସ ତାକେଇ ଗ୍ରେଷ୍ଟାର କରେ ନିଯେ ଗେଲ; ବିଶେଷ କରେ ତହବିଲ ତତ୍ତ୍ଵପେର ଏକଟା କ୍ରିମିନାଲ ରେକର୍ଡ ତାର ଛିଲା ।

ଦୀଘଦିନ ହାଜତବାସ କରେ ପ୍ରମାଣେର ଅଭାବେ କାଲିପଦ ଛାଡ଼ା ପାଯ । ଏ ହାଡକାଟା ଲେନେର ବାଢ଼ିତେଇ ଫିରେ ଆସେ । ବାଢ଼ିଲି ମାସି ଇତ୍ତୁତ କରଛିଲ, କିନ୍ତୁ ସୌରଭୀ ନାମେର ଏକଟି ମେଯେର ଆଗ୍ରହେ ଶେଷ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଓକେ ଆଶ୍ରୟ ଦେଯ । କାଲିପଦ ଏହି ମେଯେଟିର ସମେତ ମା-ଛେଲେ ସମ୍ପର୍କ ପାତାଯ । କୀଭାବେ କାଲିପଦ ଏ ବୈଶାଖୀର ଦିନପଣ୍ଡିକାଟା ଉନ୍ଦର କରେଛିଲ ତା ଆମରା ଜାନି ନା । କିନ୍ତୁ ସେଟା ପାଠ କରେ ଓ ସବ କିଛୁ ବୁଝାତେ ପାରେ । ଓଦେର ବାଢ଼ିତେ ଯାରା ଖଦେର ହିସାବେ ଆସତ ତାଦେର କଥା ସାକୀ ଲିଖେ ରାଖିତ ତାର ଦିନପଣ୍ଡିକାଯ । ତାଦେର ମଧ୍ୟେ ଛିଲ ଏକଜନ ଦୀଘଦେହୀ ଆର୍ଟିସ୍ଟ । ଲୋକଟାର ଦାଢ଼ି ଛିଲ । ମାଝେ ମାଝେ ବ୍ୟାଗେ କରେ ରଙ୍ଗ-ତୁଳି-ଟ୍ରେଜେଲ ନିଯେ ଆସତ । ନ୍ୟୁଡ ଛବି ଆକାର ଅଜୁହାତେ । ଲୋକଟାର ନାମ ‘କିଂ’ । ପୁରୋ ନାମ ନା ଜାନନ୍ତ ବୈଶାଖୀ, ନା କାଲିପଦ । ମହାବହ୍ୟ ଏକ ରାତ୍ରେ ଏ କିଂ ଏକଜନ ଦେହ୍ୟବସାୟିନୀକେ ଗଲା ଟିପେ ମେରେ ଫେଲେ । ଦୂର୍ଭାଗ୍ୟକ୍ରମେ ବାଈଜୀ ସେଟା ଦେଖେ ଫେଲେ । ସେଟାଇ ବାଈଜୀର ମୃତ୍ୟୁର କାରଣ । କିଂକୁ ତାର ଅପରାଧେର ଏକଜନ ପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷଦର୍ଶୀ ସାକ୍ଷୀକେ ଜୀବିତ

থাকতে দিতে চায়নি। সে স্বপ্নেও ভাবেনি যে, বাঁদজী তার মমাস্তিক অভিজ্ঞতাটা, প্রত্যক্ষদর্শনের বীভৎসতার বিবরণ, দিনপঞ্জিকায় সবিস্তারে লিখে রেখে গেছে। কিংবুক বাঁদজীর গহনার বাড়িলটা নিয়ে যায় অর্থলোভে তো বটেই, তাছাড়া হত্যার মূল মোটিভটা চাপা দিতে।

কালিপদ বুঝতে পারে, এই দিনপঞ্জিকা কিং-এর বিরুদ্ধে মারাত্মক এভিডেন্স। কালিপদ পুলিসে যায় না। খুঁজতে থাকে নানা সূত্র ধরে। কিং-এর নাম আর ঠিকানা। একদিন তা খুঁজে পায়ও। হাড়কাটা গলির অনেক বাড়িতেই কিং-এর যাতায়াত ছিল ন্যূড ছবি আঁকার বাতিকে। আর জোড়াখুনের কোনও প্রমাণ বা সাক্ষী যে থাকতে পারে এটা সে স্বপ্নেও ভাবেনি।

কালিপদ কিং-এর দেহাকৃতি দেখে ঘুরড়ে যায়। যে লোক দু-দুটো খুন করেছে তার পক্ষে তৃতীয় খুন করা অসম্ভব নয়। সে ডায়েরির খান-কতক পৃষ্ঠা জেরক করে জয়স্তীকে পাঠিয়ে দেয়। জয়স্তী বুঝতে পারেন, ঐ ডায়েরিটা কিংশুকের বিরুদ্ধে জোড়াখুনের অকাট্য এভিডেন্স। মিসেস জয়স্তী হালদার জেদী, একরোখা, দুর্দাস্ত দুঃসাহসী মহিলা। পুত্রকে কিছুই বলেন না। নিজেই ব্যবস্থা নেন। হিঁর করেন, নগদ টাকায় ঐ ডায়েরিটা কিনে নেবার লোভ দেখিয়ে কালিপদকে কোনও নির্জন স্থানে নিয়ে শিয়ে হত্যা করবেন। কিংশুকের বাবার একটি রিভলভার ছিল। সেটা এখন জয়স্তীর এক্সিয়ারে। কিন্তু তা দিয়ে কালিপদকে হত্যা করার মধ্যে বিপদ আছে। এই সময় জয়স্তী একদিন করবীর শয়নকক্ষে একটা রিভলভার দেখতে পান। করবী জানায় সেটা অনিবার্গের। সে একা থাকে বলে অনিবার্ণ ওটা তাকে রাখতে দিয়েছে। জয়স্তী হালদার এক টিলে দুই পাখি মারতে উদাত হলেন। কালিপদ খুন হবে অনিবার্গের রিভলভারের গুলিতে; আর সেই সময় অকুহুলে অনিবার্গের উপস্থিতিটাও দরকার। কালিপদ যে প্রক্ষি ফর্ম সই করাতে করবীর কাছে এসেছিল এ খবর জয়স্তী পেয়েছিলেন। উনি বুঝলেন, কালিপদ অচিরেই অনিবার্গের দ্বারা হত্য হবে। হয়তো কালিপদ অনিবার্ণকে ঐ ডায়েরিটা বেচে দেবে। এ আশঙ্কাও ছিল। তাই উনি প্রথমেই কালিপদ কুণ্ডুকে ফোন করে বললেন, নগদ বিশ হাজারে উনি ডায়েরিটা কিনে নেবেন। রাত নয়টায় গলফ কোর্সে আসতে বললেন। উনি নিজে এ ক্লাবের মেম্বার। কালিপদও ফাস্ট টা-র অবস্থান চেনে। তারপর উনি কালিপদ সেজে অনিবার্ণকে ফোন করেন। বলেন, সর্দিজুর হওয়ায় গলাটা বসে গেছে। উনি কথা শুরু করতেই অনিবার্ণ হয়তো নিজে থেকে জানতে চেয়েছিল, ‘সেই ডেড ম্যানস ডায়েরিটার কী হল? ওটা বেচবেন?’ জয়স্তী বুঝতে পারেন, কালিপদ ডায়েরি বিক্রি করার প্রস্তাব দিয়েছে— কিন্তু অনিবার্ণ জানে না ডায়েরিটা কার। তাতে কী আছে না হলে ডেড ম্যানস বলবে কেন? জয়স্তী তৎক্ষণাৎ বলেন, ‘সঙ্ক্ষ্যা সাতটায় আমাকে ফোন করবেন। নাস্তারটা লিখে নিন।’

—নিজের ফোন নম্বরটাই দেন?

—হ্যাঁ, উপায় ছিল না। কিন্তু উনি নিশ্চিত জানতেন, কালিপদ খুন হলেই অনিবার্ণ ঐ নম্বর লেখা কাগজটা ছিঁড়ে ফেলবে। বাস্তবে ঘটেছিলও তাই।

—তাহলে সঙ্ক্ষ্যা সাতটায় আমি যখন ফোন করলোম তখন উনি আর একটা ফোন নাস্তার দিলেন কেন? —জানতে চাইল অনিবার্ণ।

—কারণ জয়স্তী কোনও রিস্ক নিতে চাননি। সন্ধ্যা সাতটায় ঐ ঘরে কিংশুক থাকতে পারে বা অন্য কেউ থাকতে পারে। তাই হয়তো কোনও অছিলায় কিংশুককে কিছু কাজে পাঠিয়ে দিলেন। নিজেও বাড়িতে থাকলেন না। ওঁর মেড-সার্ভিটকে নির্দেশ দিয়ে গেলেন, ঠিক সন্ধ্যা সাতটায় কেউ যদি ফোন করে তবে তাঁকে একটা বিশেষ টেলিফোন নাম্বার দিতে। সেটা ওঁর বাড়ির কাছেই একটা পাবলিক টেলিফোন বুথ। সাতটা বাজতে পাঁচে তিনি ঐ বুথে ঢুকে অপেক্ষা করেন।

করবী বলে, অনিদা ‘মৃতবাঙ্গি’-কে ‘ডেড ম্যান’ অনুবাদ করায় আপনি পাঁচ কথা শোনালেন; কিন্তু ও যে ঐ চারটে নম্বর ঠিক ঠিক মনে রাখল সেজন্য ওকে কম্পিউমেন্টস দিলেন না তো?

বাসু বলেন, কারেষ্ট। ঐ ওয়ান এইট থ্রি সিঞ্চ নম্বরটা যদি ও মনে রাখতে না পারত তাহলে এ কেস কিছুতেই সলভ করা যেত না। এ কৃতিত্ব নিশ্চয়ই অনিবারণের!

করবী বলে, অথবা বলতে পারেন, এটা ঠাকুরের করণ।

বাসু সামনের দিকে ঝুকে পড়ে বলেন, অনির প্রতি ঠাকুরের অপার করণ তো আছেই, না হলে ফাঁসির দড়ি থেকে এভাবে ফিরে আসত না। কিন্তু বেচারির প্রতি ঠাকুরানীর করণ কি হবে না, বাইশতম জন্মদিনের পরে?

করবী দুহাতে মুখ ঢাকে।

সবাই সমস্বরে হেসে ওঠে।

কৌশিক বাদে।

সে গঞ্জির হয়ে বলে ওঠে, ‘ও মা আমি কমে যাব! মামু! এডা কী কইলেন আপনে! ঠাকুরানের করণ হবেনি বলি আপনি ভাবতে ফার্নেন? ঐ দ্যাহেন! মাঠান সরমে দুইহাতে তেইর মুখ ঢাকিসেন!’

# ଦ୍ଵି-ବୈବାହିକ କାଟା



## ଦ୍ଵି-ବୈବାହିକ କାଟା

ରଚନାକାଳ : ପ୍ରାକ୍ପୂଜା '94

[ ଶାରଦୀଆ 'ନବକଲ୍ପନା' '94-ଏ ପ୍ରକାଶିତ ]

ପୁସ୍ତକାକାରେ ପ୍ରକାଶ : ବହିମେଳା '95

ଗ୍ରହ ତ୍ରମିକ : '97

ପ୍ରଚ୍ଛଦ ପରିକଲ୍ପନା : ଖାଲେଦ ଚୌଧୁରୀ

ପ୍ରଚ୍ଛଦ ଆଲୋକଚିତ୍ର : ପ୍ରସେନଜିଙ୍କ ଦାଶଶୁଷ୍ଠ

ଅଲଙ୍କରଣ : ସନ୍ଦିପନ ଭଡ଼ାଚାର୍ଯ୍ୟ

ଅଲକାନନ୍ଦା ସେନଶୁଷ୍ଠ

ଉଦ୍‌ଗର୍ଭ : ଡାଃ ଦେବାଶିସ କୁମାର ରାୟ

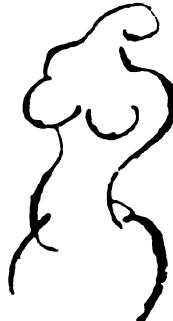
।। ଏକ ।।

ଇନ୍ଟାରକମେ ରାନୀ ଦେବୀର ପ୍ରଶ୍ନା ଶୁଣେ ଥେପେ ଉଠିଲେନ ବାସୁଶେବେ : ଏସବ କୀ ଶୁରୁ କରେଛ ତୋମରା ? ବାଡ଼ିତେ 'ଏଇଚ୍ଚୁଓ ଗାର୍ଡ' ବସାନୋ ହବେ କି ହବେ ନା, 'ଭ୍ୟାକୁଯାମ କିନାର' କେନା ହବେ କି ହବେ ନା, ତାଓ ହିଂସା କରବେ ଏହି ବୁଡ଼େଟା ? କେନ ? ତୁମି ଆଛ କି କରତେ ? ସୁଜାତା ସାରାଦିନ କୋଥାଯ କୋଥାଯ ଟୋ-ଟୋ କରେ ଘୋରେ ? ତୋମରା ଏସବ ଡିସାଇଡ କରତେ ପାର ନା ?

ରାନୀ ଦେବୀ ଜବାବେ ବଲେନ, ଆଛା ଆମି ଆସଛି ଓ ସରେ, ବୁଝିଯେ ବଲଛି ବ୍ୟାପାରଟା ।

—ବୋଧାବାର ଆବାର ଆଛେଟା କୀ ? —ବାକିଟା ବଲା ହଲ ନା । ତାର ଆଗେଇ ରାନୀ ଇନ୍ଟାରକମେର ସୁଇଚ୍ଟା ଅଫ କରେ ଦିଯେଛେ । ସେଲସ ଗାଲଟିକେ ବଲଲେନ, 'ଆପନି ଏକଟୁ ଅପେକ୍ଷା କରନ୍ତି, ଆମି ଆସଛି' ବଲେ ତା'ର ହିଲଚେଯାରେ ପାକ ମେରେ ରାନୀ ବାସୁଶେବେର ଖାଶ କାମରାର ଦିକେ ଏଗିଯେ ଗେଲେନ ।

ପାଠକ-ପାଠିକାର ଯେ ଭଗ୍ନାଂଶକେ ଏ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ କୋନ୍ତ କଟକାକିର୍ଣ୍ଣ କାହିଁନିର ଘୁଲଘୁଲିଯାଯ ଘୁରପାକ ଖାଓଯାର ବିଡିବନା ସହିତେ ହୟନି ତାଦେର ଏହି ପର୍ଯ୍ୟାୟ କିଛୁ କୈଫିୟାଂ ଦିତେ ହୟ । ପି. କେ. ବାସୁ



কলকাতা হাইকোর্টের একজন প্রবীণ ব্যারিস্টার— ক্রিমিনাল লইয়ার। জনশ্রুতি, খুনের মামলায় তাঁর কোনও মক্কলের এ পর্যন্ত কখনো ফাঁসি বা জেল হয়নি। বস্তুত সবাই বেকসুর খালাস পেয়েছে। তথাটা সত্য কি না এ নিয়ে মতানৈক্য আছে। তবে কলকাতা বারের প্রবীণ আইনজীবীরাও মনে করতে পারেন না, বাসু কোনও কেস হেবে বাড়ি ফিরেছেন। নিউ অলিপুরে তাঁর দ্বিতীয় বাড়ি। রানী দেবী ওঁর সহধর্মী তথা একান্তসচিব। এককালে ভাল গান গাইতেন, রাম্ভার হাতও খুব ভাল ছিল; কিন্তু একটি মারাঞ্চক দুর্ঘটনার পর সব ছেড়ে দিয়েছেন। ঐ দুর্ঘটনায় তাঁর নিম্নাঙ্গ পঙ্গু হয়ে যায়। তিনি হইলচেয়ার ব্যবহার করে গোটা একতলাটা ঘোরাঘুরি করেন। এজন্যই একতলায় থাকতে বাধ্য হয়েছেন ব্যারিস্টার-দম্পত্তি। দ্বিতীয়ে থাকে ওঁদের মেহেন্দি কৌশিক আর সুজাতা। তারা ঐ বাড়িরই অপর অংশে একটা কনফিডেনশিয়াল ইনভেস্টিগেটিং এজেন্সির দপ্তর খুলেছে। সোজা কথায়, প্রাইভেট গোয়েন্দা অফিস। নামকরণটা বাসুসাহেবই একদিন করে দিয়েছিলেন : ‘সুজাতার ‘সু’ আর কৌশিকের ‘কৌ’ বাকি ‘শলী’টা ‘খনু’ অর্থাৎ পাদপূরণার্থে।’

রানী এ ঘরে এলেন দরজাটা ঠেলে। ডের-ক্লোজারের অনোঘ আকর্ষণে দরজাটা আগনিই বক্ষ হয়ে গেল। রানী বললেন, তোমার কোনটা বিগড়েছে? মাথা না কান? আমি বলছি, ‘ধান’ তুমি শুনছ ‘কান’! হাতে ওটা কী বই? ও বুঝেছি— ‘এ. বি. সি. অব রিলেটিভিটি’। তাতেই এই অবস্থা।

বাসু বললেন, বাঃ! তুমই তো বললে, একটি সেলস গার্ল এসেছে; সে নাকি বাড়ি-বাড়ি ঐ সব হাবিজাবি বিক্রি করে বেড়ায়...

—হ্যাঁ, তাই ও বিক্রি করেন। কিন্তু সেই অপরাধে ওর অসুখ হলে কোনও ডাক্তারের চেম্বারে যেতে পারবে না? বিপাকে পড়লে আইনের পরামর্শ নিতে কোন উকিল-ব্যারিস্টারের চেম্বারে আসতে পারবে না?

—ও! আই সি! ক্লায়েন্ট! তা সেকথা গোড়াতে বললেই হয়! ভ্যাকুয়াম ক্লিনার-টিনার...

—বলতে তুমি দিলে কোথায়? মাঝপথেই তো ধরকে উঠলে!

—বুঝেছি, বুঝেছি। তা সেকথা তো ইন্টারকমেই বলা চলত রানু। আবার এত কষ্ট করে চাকায় পাক মেরে এঘরে চলে এলে কেন?

—তোমাকে ধরক দিতে। মেয়েটার সামনে সেটা দেওয়া শোভন হবে না বিবেচনা করে।

—আই সি! ও ভাবতো, ‘কেবল আমার সঙ্গে দম্পত্তি অহর্নিষ?’ মানে ভুল অর্থে। তা কী নাম? কত বয়স? সমস্যাটা কী?

—আ্যাতক্ষণে আইনস্টাইনের চতুর্মাত্রিক জগৎ থেকে তোমার চতুর্পদীর পরিচিতি ত্রিমাত্রিক গোয়ালে নেমে এসেছ মনে হচ্ছে। ওর নাম— অপরাজিতা কর। বয়স পঁচিশ-চার্বিশ হবে। কিছু বেশি ও হতে পারে। তবে ত্রিশের ওপারে নয়। আর সমস্যা? ও একটা দুমড়ানো-মুচড়ানো টিস্যু-পেপার নিয়ে এসেছে। ও জানতে চায়, তাতে ট্রিকনিনের ট্রেস পাওয়া যায় কি না।

—ଷ୍ଟ୍ରିକନିନ ! ମେ ତୋ ତୀଏ ବିଷ ! କୋଥାଯ ପେଲ ମେଯୋଟି ?

—ସବ କଥା ଆମାକେ ବଲେନି । ଓର କଥା ଓନେ ଆମାର ମନେ ହଲ, ଓର ଆଶକ୍ତା : କେଉ ଓକେ ବିଷ ଦିଯେ ହତ୍ତା କରାତେ ଚାଇଛେ ।

—ବଧୁତା ? ଷ୍ଟ୍ରିକନିନ କି ଆଜକାଳ କେରୋସିନେର ଚେଯେ ସହଜନଭ୍ୟ ?

—ଆରେ ନା ବାପୁ ! ବଧୁତାର କେସ ନାଁ । ମେଯୋଟି ଅବିବାହିତା । ଓର ଆଶକ୍ତା, ଓକେ ବିଷ ଖାଇଯେ ମାରାତେ ଚେଯେଛିଲ ଓର ସବଚେଯେ ପ୍ରିୟ ବାଙ୍ଗବୀର ସ୍ଵାମୀ ।

—ସ୍ଵାମୀ ? ଯା ବାବା ! ସବଚେଯେ ପ୍ରିୟ ବାଙ୍ଗବୀ ବିଷ ଖାଓୟାତେ ଚାଇଛେ ଶୁନଲେ ନା ହୁ ଧରେ ନେଇୟା ଯେତ ଯେ, ତାର ସ୍ଵାମୀର ସାଥେଇ ଓର ‘ଲଟ୍ଟଟ’ । ତାଇତେଇ...

—ତୁମି କି ଓର କେସଟା ନେବେ ?

—ନେବ କି ନା ଏଥିନି ବଲାତେ ପାରାଛି ନା । ତବେ ଶୁନବ ତୋ ବଟେଇ ! ବାଙ୍ଗବୀର ସ୍ଵାମୀ ଚମ୍ବ ଥେତେ ଚାଇଲେ ତାର ମାନେ ବୁଝି, କିନ୍ତୁ ଷ୍ଟ୍ରିକନିନ ଖାଓୟାତେ ଚାଇବେ କେନ ? ପାଠିଯେ ଦାଓ ।

ରାନୀ ଆବାର ଚାକା ଦେଓୟା ଚେଯାରେ ରିମେପଶନେ ଚଲେ ଏଲେନ । ମେଯୋଟି ଚୋଖ ତୁଲେ ତାକାଲୋ । ରଂ ମୟଳା, କିନ୍ତୁ ମୁଖଶ୍ରୀ ସୁନ୍ଦର । ଆବ ଯୌବନ କାନାୟ-କାନାୟ । କାରଣ ତାର ଫିଗାରାଟି ଅନିନ୍ଦ୍ୟ । ସବଚେଯେ ଆକର୍ଷଣୀୟ ଓର ଚୋଖ ଦୃଢ଼ି । ତାତେ ବୁଦ୍ଧିର ଦୀପିତ୍ତ ଆଛେ, ଆବାର ଅତଳାଞ୍ଜ ଗଭୀରତାର ଆଭାସ ମେଲେ ।

ରାନୀ ବଲେନ, ମିସ୍ଟାର ବାସୁ ଆପନାର କେସଟା ଶୁନତେ ଚାନ । ଆସୁନ ଆପନି ଏ ଘରେ ।

ମେଯୋଟି ବଲଲେ, ଆମାକେ ‘ତୁମିଇ’ ବଲବେନ । ଆପନି ଆମାର ମାୟେର ବୟାନୀ ।

ମ୍ଲାନ ହାସଲେନ ରାନୀ । ଯେ ମୋଟର ଦୂର୍ଚିନ୍ତାଯ ତିନି ଚିରଜୀବନେର ମତୋ ପଞ୍ଚ ହୟେ ଗେଛେନ ସେଇ ଦୂର୍ଚିନ୍ତାତେଇ ମାରା ଗେଛେ ମିଠୁ, ଓନ୍ଦେର ଏକମାତ୍ର କନାଟି । ସତିଇ, ବେଚେ ଥାକଲେ ସେ ଏହି ଅପରାଜିତାର ବୟାନୀଇ ହତ ବଟେ ।

ବାସୁ ବଲଲେ, ବସ ମା । ଶୁନି ତୋମାର ସମସ୍ୟାଟା କି । ଆମାର ସେକ୍ରେଟାରିର କାହେ ଶୁନଲାମ—ବାଇ ଦ୍ୟ ଓୟେ, ଉନି ଆମାର ଦ୍ଵାରା ବଲାଇ ବଟେ । ତୁମି ନାକି ଏକଟା ଟିସ୍ୟ ପେପାର ନିଯେ ଏମେହୁ, ଆର ଜାନତେ ଚାଇଛେ ଯେ ତାତେ ‘ଷ୍ଟ୍ରିକନିନ’-ଏର ହଦିସ ପାଓୟା ଯାଯି କି ନା ।

ମେଯୋଟି ବଲଲେ, ଆଜେ ହ୍ୟାଁ, ମେଟା ପ୍ରାଥମିକ ପର୍ଯ୍ୟାୟର ସମସ୍ୟା । ଆମାର ମୂଳ ସମସ୍ୟାଟା ଆରା ଗଭୀରେ ।

—ହ୍ୟାଁ, ମେକଥାର ଆଭାସ ପେଯେଛି । ତୋମାର ପ୍ରିୟତମା ବାଙ୍ଗବୀର ସ୍ଵାମୀକେଇ ତୁମି ନାକି ସନ୍ଦେହ କରଛ । କେନ ? ହେତୁଟା କି ?

—ତାହଲେ ଆପନାକେ ଗୋଡ଼ା ଥେକେ ସବ କଥା ଖୁଲେ ବଲାତେ ହୁଁ । ଅନେକଟା ସମୟ ଲାଗବେ ।

—କିନ୍ତୁ ତାଇ ବଲାତେଇ ତୋ ତୁମି ଏମେହୁ, ମା । ସମୟ ଲାଗୁକ । ସବ କଥା ଖୁଲେ ବଲ । କେମିଟ ଯଦି ରାସାୟନିକ ପରୀକ୍ଷା କରେ ଜାନାନ ଯେ ଓତେ ଷ୍ଟ୍ରିକନିନେର କୋନାଓ ଚିହ୍ନ ପାଓୟା ଯାଯନି, ତାହଲେଇ କି ତୋମାର ସବ ସମସ୍ୟାର ସମାଧାନ ହୟେ ଯାବେ ?

ମେଯୋଟି ନଡ଼େଚଢ଼େ ବସଲ । ବଲଲ, ଆଜେ ନା । ତା ଯାବେ ନା । ଆମାର ସମସ୍ୟାଟା ବଡ଼ ବିଚିତ୍ର ! ପ୍ରାୟ

অবিশ্বাস্য! তাই আপনার কাছে ছুটে এসেছি; কিন্তু আপনাকে... মানে... আমাকে কী পরিমাণ...

—না, না, এমন একটা বিচিত্র গল্প শোনানোর জন্য কোনও ফি আমি নেব না। তোমাকে পরামর্শ দিতেও না।

—না, না, তা কেন? আমার যেটুকু সাধ্য...

—দেখ মা। আমার স্ত্রীকে দেখছ তো? একটা দুর্ঘটনায় ও ইলচেয়ারটা ব্যবহার করতে বাধ্য হয়েছে। মোটর অ্যাকসিডেন্টে। আমিই চালাচ্ছিলাম। এই অ্যাকসিডেন্টে আমাদের একমাত্র মেয়েটি মারা যায়। থাকলে, সে আজ তোমার বয়সী হত। কার জন্য টাকা রোজগার করব? টাকার কথা ভেব না। বল, কী তোমার সমস্যা?

অপরাজিতা উঠে এসে দুজনকে প্রগাম করল। তারপর শুরু করল তার দীর্ঘ জবানবন্দি—

অপরাজিতা কর শৈশবেই মাতৃহীন। ওর বাবা দ্বিতীয়বার যখন বিবাহ করেন তখন ওর বয়স বছরখানেক। দিদিমার কোলেই ও মানুষ। বাবা অথবা বৈমাত্রেয় ভাইদের সঙ্গে ওর যোগাযোগ নেই। দাদামশায়ের আর্থিক সাহায্যে সে পড়াশুনা শেষ করে। ও যে বছর বি. এ. পাস করে সেই বছরেই ওর দাদামশাই মারা যান। দিদিমা গেছেন তার আগেই। এই সময়েও একটি মালচিন্যাশনাল কোম্পানিতে সেলস গার্লের চাকরি পায়। অল্প কিছুদিনের মধ্যেই সুনাম অর্জন করে। প্রমোশন পায় ‘এস. এস. পি.এন.’ পদে। অর্থাৎ ‘সুপারভাইজার’ অব সেলস পার্সেস, নর্থ, ওর অধীনে দশজন মহিলা কাজ করেন— শ্যামবাজার থেকে উত্তরমুখো বারাসাত, ব্যারাকপুর, বেলুড় পর্যন্ত। ওদের কোম্পানি দুটি প্রোডাক্ট এখন বিক্রি করার দিকে জোর দিয়েছে। প্রথমত ‘এইচটুও-গার্ড’, দ্বিতীয়ত ভ্যাকুয়াম ক্লিনার। প্রথমটিতে পানীয় জল বিশুদ্ধ করা যায়, দ্বিতীয়টিতে ঘরদোর আসবাবপত্র। প্রতি সপ্তাহে ওর বস ‘ক্যুরিয়ার সার্ভিস’-এ পনের দিনের আগাম একটি তালিকা পাঠিয়ে দেন : সম্ভাব্য ক্রেতার। ওর এলাকায় যেসব পরিবারের মোট উপার্জন একটা নির্দিষ্ট সংখ্যার উর্ধ্বে, যারা আধুনিক মনোভাবাপন্ন...

বাসু বাধা দিয়ে বলেন, তোমার চাকরির ব্যাপারটা কি আমার পক্ষে এত বিস্তারিত জানার প্রয়োজন আছে?

—আছে, স্যার। না হলে সমস্যার ধরতাইটা আপনি ধরতে পারবেন না।

—তাহলে প্রশ্ন করি : তোমার ‘বস’ কী ভাবে সম্ভাব্য ক্রেতার তালিকা প্রস্তুত করেন?

মেয়েটি বললে, আমাদের সমাজেরালে, কিন্তু দুই-তিনমাস আগে আর একদল লোক বাড়ি-বাড়ি ঘুরে সংবাদ সংগ্রহ করে। তারা হচ্ছে মার্কেট সার্ভেয়ার। তারা বলে, ‘আমরা কিছু বেচতে আসিনি, বাজারটা যাচাই করতে এসেছি।’

রানী বলেন, বুঝেছি। এই কিছুদিন আগেই আমাদের বাড়িতে এসেছিল এমন একজন। সে যে কী বেচতে চায়— টি.ভি., ফ্যান, সিঙ্গার মেশিন, না এয়ার-কন্ডিশনার সেটা বুঝতেই পারলাম না। শুধু যাবতীয় হাড়ির খবর জেনে খুশিমনে চলে গেল!

বাসু বলেন, যা হোক, তারপর কী হল বলে যাও।

মেয়েটি জানায় : সে সপ্তাহে দুদিন সরঞ্জাম বেচতে যায়। সোম আর শুক্র। একদিন সে ওর অধীনস্থ কোনও সেলস পার্সনকে সঙ্গে নিয়ে বের হয়— ট্রেনিং কোর্সে। অর্থাৎ তাকে তালিম দিতে : কী ভাবে মালটা খদ্দেরকে গছাতে হবে। আর বাকি দুদিন সে অফিসের কাজ করে। ঘরে বসেই। অথবা আগের আগের খদ্দেরদের সঙ্গে ফলো-আপ অ্যাকশনে দেখা করতে যায়। বাকি দুদিন— শনি ও রবি— ওর ছুটি।

বছর দেড়েক আগে ওর দাদামশাই মারা যান। মামাদের সংসারে ও থাকতে ইচ্ছুক ছিল না। ঐ সময়ে ওর বাঙ্কবী নির্মলা ওকে পেয়িং গেস্ট হিসাবে তার সংসারে রাখতে চায়। নির্মলা বাসু ছিল কলেজে ওর সহপাঠিনী, ঘনিষ্ঠভাবে বাঙ্কবী। পরে বছর দুয়েক হল সুশোভন রায়কে বিয়ে করে এখন ও নির্মলা রায়। ওরা বিরাটিতে একটা বাড়ি করেছে। তিনতলা ফাউন্ডেশন, কিন্তু শুধু একতলা শেষ হয়েছে। একতলায় চারখানা বেডরুম। তার একটি— সংলগ্ন ট্যালেট-সহ— সে অপরাজিতাকে ছেড়ে দিয়েছে। সামান্য ভাড়ায়। বাস্তবে সুশোভনের যা রোজগার তাতে নির্মলার পক্ষে পেয়িং গেস্ট রাখার কোনও প্রয়োজন ছিল না। কিন্তু ওর বিজনেসটা এমন বেয়াড়া ধরনের যে, মাসের মধ্যে পনেরো দিন তাকে বাইরে বাইরে কাটাতে হয়। নির্মলার এখনো কোনও ছেলেপিলে হয়নি। টি.ভি. মেখে আর বই পড়ে পড়ে সে ঝাপ্ট হয়ে পড়েছিল। এদিকে অপরাজিতাও গ্রেটার ক্যালকাটার উত্তরাঞ্চলে একটা নিরাপদ মাথা গোঁজার ঠাই খুঁজছিল। ফলে দুপক্ষই এক কথাতে রাজি হয়ে যায়। তাছাড়া কোম্পানি অপরাজিতাকে একটা টেলিফোন দিয়েছে। একটা স্ট্যান্ডার্ড-হেরোল্ড গাড়িও দিয়েছে। এসবের যাবতীয় খরচ কোম্পানির। সুশোভনের গাড়ি আছে বটে, তবে টেলিফোন কানেকশন পায়নি। অপরাজিতা আসাতে ওদের খুব সুবিধা হয়েছে। টেলিফোনটা রাখা আছে ডাইনিং হলে। ফলে অপরাজিতা নিজের ঘর তালাবক্ষ করে গেলেও নির্মলার ফোন করতে বা ফোন ধরতে অসুবিধা হয় না। তাছাড়া সুশোভন মাঝতি সুজুকি গাড়িটা নিজের ব্যবসায়ের কাজেই ব্যবহার করে। নির্মলা ড্রাইভিং জানে না। তার গাড়ি ঢেউই হয় না। ফলে, অপরাজিতার গাড়িটা আসায় তার খুব সুবিধা হয়েছে। সেদিক থেকে অসুবিধা নেই। তিনতলার ফাউন্ডেশন বলে সুশোভন তিনটে গ্যারেজ বানিয়েছে। সেদিক থেকে অসুবিধা নেই।

বাসু বললেন, সুশোভনের ব্যবসা তো বেশ জোরদার মনে হচ্ছে। এদিকে তিনতলা ফাউন্ডেশনের বাড়ির একতলা তুলে ফেলেছে, ওদিকে আবার তারই মধ্যে মাঝতি সুজুকি গাড়িও কিনেছে। কী করে সে? মঞ্জু-ট্রুই নাকি?

—সেটা সার রহস্যের আর একটা দিক। ওর যে কীসের ব্যবসা তা নির্মলাও জানে না। তবে থচুর ঘূরতে হয় সুশোভনকে।

বাসু বললেন, তারপর?

অপরাজিতা বলে, গত বছর সাতাশে ডিসেম্বর, সোমবার, কুরিয়ারের তাকে পঞ্জাম্বা নামের একটি লিস্ট পাই। আমি সেটা থেকে আর একটি লিস্ট বানাই। আমার অধীনের দশজনকে পাঁচটি করে নাম-ঠিকানা দিই, আর নিজের জন্য পাঁচটি নাম রাখি। ঐ সঙ্গে আমার ডায়েরিতে আমার নিজের নামে সংরক্ষিত ক্রেতাদের নাম-ঠিকানা লিখে রাখি। ডায়েরিটা

ଆମାର ଅୟାଟାଚି କେମେ ତାଲାବନ୍ଧ ଛିଲ କିନ୍ତୁ ଟାଇପ କରା ଲିସ୍ଟ ସେଟ୍ ତୈରି କରେଛିଲାମ ସେଟ୍ ଆମାର ଟେବିଜେଇ କାଗଜ ଚାପା ଦିଯେ ବାଖା ଛିଲ । ତାରପର ଆମି କାଜେ ବେର ହୁୟେ ଯାଇ । ଘର ତାଲାବନ୍ଧ ଛିଲ ନା । ସନ୍ଧ୍ୟାଯ ଫିରେ ଏସେ ଲିସ୍ଟଟା ନିଯେ ଦଶଟି ପୃଥକ ଚିଠି ଟାଇପ କରତେ ବସି— ପ୍ରତ୍ୟେକଟି ସେଲସ ପାରସନକେ ତାର ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ସଙ୍ଗାବ୍ୟ କ୍ରେତାର ନାମ-ଠିକାନା ଜାନାତେ । ସଚରାଚର ରାତ୍ରେ ଟାଇପ କରେ ପରଦିନ ପାଢ଼ାର ଏକ କୁରିଆର ସାର୍ଟିଫ୍ଟେ ଖାମଗୁଲି ଦିଯେ ଆସି । କିନ୍ତୁ ଟାଇପ କରତେ ବସେ ଆମାର ମନେ ହଲ, କାଗଜ ଚାପାର ନିଚେ ଆମି ଯେ ଟାଇପ କରା ଲିସ୍ଟଟା ରେଖେ ଗେଛିଲାମ ଏଟା ସେଟ୍ ନଯ । କାରଣ ମୁଖାର୍ଜି, ଚାଟାର୍ଜି, ବ୍ୟାନାର୍ଜି ଇତ୍ୟାଦି ବାନାନ ଆମି ବରାବର 'ଡବଲ-ଇ' ଦିଯେ ଲିଖି ବା ଟାଇପ କରି । ଆମାର ବେଶ ମନେ ଆଛେ, ଏଖାନେও ତାଇ କରେଛିଲାମ । ଅର୍ଥତ ଏଖନ ଦେଖାଇ 'ଡବଲ-ଇ'ର ବଦଳେ 'ଆଇ' ଛାପା ରହେଛେ । କେଉଁ ନିଶ୍ଚଯ ଓଟା ଆବାର ନତୁନ କରେ ଟାଇପ କରେଛେ । କେ ହତେ ପାରେ? ନିର୍ମଳା ବା ସୁଶୋଭନ ଛାଡ଼ା ଆର କେଉଁ ହତେ ପାରେ ନା । କିନ୍ତୁ ତାର ଚେଯେଓ ବଡ଼ କଥା, କୀ ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟେ ଏଟା କରା ହୁୟେଛେ? ଯା ହୋକ, ଆମି କାଉକେଇ କିଛୁ ବଲିନି । ଅୟାଟାଚି କେମେ ଖୁଲେ ଡାଯେର ବାର କରତେ ଗିଯେ ଦେଖି, ପ୍ରଥମବାର ଆମି କାର୍ବନ ରେଖେ ଟାଇପ କରେଛିଲାମ, ସେଟ୍ ଆମାର ଖୋଲ ଛିଲ ନା । ଅୟାଟାଚି କେମେ ସେଇ ଅଫିସ କପିଟା ଆଛେ । ଦୂଟୋ ଲିସ୍ଟ ମିଲିଯେ ଦେଖିଲାମ 'Mukherjee-Mukherji' ବାନାନଗୁଲି ଶୁଣୁ ନଯ, ଆର ଏକଟି ମାରାଘକ ପରିବର୍ତନେ କରା ହୁୟେଛେ । ଆମାର ନିଜେର ଜନ୍ୟ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଏକଟି ନାମ— ଯେଥାନେ ଗତ ଶୁକ୍ରବାରେ ଆମାର ଯାବାର କଥା ଛିଲ, ସେଇ ନାମ-ଠିକାନା ଆମାର ଏକଜନ କର୍ମଚାରୀକେ ଦେଖ୍ୟା ହୁୟେଛେ, ତାର ବଦଳେ କର୍ମଚାରୀର ଜନ୍ୟ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଏକଟି ନାମ-ଠିକାନା— ଆମାର ତାଲିକାଯ ପରିବର୍ତନ କରା ହୁୟେଛେ । ଆମି ଡାଯେରିତେଓ ଦେଖିଲାମ ଲେଖା ଆଛେ, ଶୁକ୍ରବାର ସାତ ତାରିଖେ ସକାଳେ ଆମାର ଯାବାର କଥା ଛିଲ ମିସେସ ଶର୍ମିଷ୍ଠା ପାଲେର କାହାଁ, ବାରାସାତେ । ମିସ୍ଟାର ପରେଶଚନ୍ଦ୍ର ପାଲେର ଶ୍ରୀ ତିନି । ଆମାର ନିଜେର ଟାଇପ କରା ଚିଠିର ଅଫିସ କପିତେଓ ତାଇ ଲେଖା ଆଛେ । ଅର୍ଥ ପରିବର୍ତ୍ତି ଟାଇପ-କରା ଲିସ୍ଟେ ଏ ନାମ-ଠିକାନା ଦେଖ୍ୟା ହୁୟେଛେ ଆର ଏକଜନକେ ।

ନିଜେର ଅଜାନ୍ତେଇ ରାନୀ ଦେବୀ କୌତୁଳବଶେ ପ୍ରଶ୍ନ କରେ ବସେନ, କେ ଏଟା କରତେ ପାରେ? କେନେଇ ବା କରବେ?

ବାସୁ ବସେନ, କେ କରେଛେ ବଲା ଯାବେ ନା, କିନ୍ତୁ କେନ କରେଛେ ତା ଆନ୍ଦାଜ କରା ଯାଯ । ସେ ଚାଯ ନା— ଅପରାଜିତା ଶର୍ମିଷ୍ଠା ପାଲେର ବାଡିତେ ଯାକ ।

ମେଯୋଟି ବଲଲେ, ଏକଜ୍ୟାକ୍ତିଲି! କିନ୍ତୁ ତାର ହେତୁଟା ଏକଶ ବର୍ଷ ଧରେ ଚିଞ୍ଚା କରଲେଓ ଆପନି ଆନ୍ଦାଜ କରତେ ପାରବେନ ନା ।

ବାସୁ ଗଣ୍ଠିରଭାବେ ବଲଲେନ, ଅଟୋ ସମୟ ଆମାର ହାତେ ନେଇ ମା, କିନ୍ତୁ ଏକୁ ଆନ୍ଦାଜ କରଛି, ଗତ ଶୁକ୍ରବାର, ସାତଇ ଜାନୁଆରି, ହେତୁଟା ତୁମି ନିଜେ ବୁଝାବେ ପେରେଛେ ।

—ତା ପେରେଛି । ଶୁନୁ ବଲି । ଆମି କାଉକେ କିଛୁ ବଲିନି । ଦଶଜନକେ ଦଶଟା ଚିଠି କୁରିଆରେ ଛେତ୍ରେ ଏଲାମ । ଶର୍ମିଷ୍ଠା ପାଲେର ନାମ କାଉକେଇ ନା ଦିଯେ । ପାଚଇ ଜାନୁଆରି, ବୁଧବାର ସୁଶୋଭନ ଟ୍ୟାରେ ବେରିଯେ ଗେଲ । ବଲେ ଗେଲ, ଦିନ ପନେର ପରେ ଫିରବେ । ଆମି ସାତ ତାରିଖ, ଶୁକ୍ରବାର ସକାଳେ ନିଜେର ଗାଡ଼ି ନିଯେ ଚଲେ ଗେଲାମ ବାରାସାତେ, ଶର୍ମିଷ୍ଠା ପାଲେର ଠିକାନା । ବେଳ ବାଜାତେ ଦରଜା ଖୁଲେ ଲିଲେନ ମିସେସ ପାଲ ସ୍ଵର୍ଗ । ଆମାକେ ବସନ୍ତେ ବଲଲେନ, ଆମି ଓର ସଙ୍ଗେ 'ଏଇଚ୍ଟୁଓ ଗାର୍ଡ' -ଏର

ପ୍ରଯୋଜନୀୟତା ଓ ବୈଶିଷ୍ଟ୍ୟ ନିଯେ ଆଲାପ କରତେ ଥାକି । କଲେର ଜଳେ ବୃହତ୍ତର କଳକାତାଯ ସର୍ବତ୍ର ଆନ୍ତରିକ ରୋଗ ବୃଦ୍ଧି ପାଓୟାଯ— ତନତେ ଖାରାପ ଲାଗବେ ଆପନାଦେର— ଆମାଦେର କିନ୍ତୁ ସବସା ଫୁଲେ-ଫେଁପେ ଉଠଛେ । ଭଦ୍ରମହିଳା ଆମାଦେର ଲିଟାରେଚାର, ଟେସ୍ଟ ରିପୋର୍ଟ ଇତ୍ୟାଦି ଖୁଟିଯେ ଦେଖତେ ଥାକେନ । ବେଳା ତଥନ ଏଗାରୋଟା । ଏହି ସମୟ ସ୍କୁଲେର ପୋଶାକ ପରେ ଫିରେ ଏଳ ଓର ଛେଲେଟି— ବହର ସାତେକ ବୟସ । ଆମି ସ୍ତର୍ଭିତ ହେଁ ଗେଲାମ । ସୁଶୋଭନେର ସଙ୍ଗେ ତାର ଆଶର୍ଯ୍ୟ ସାଦୃଶ୍ୟ । ଆମି ଛେଲେଟିକେ କାହେ ଡେକେ ନିଯେ ଆଲାପ କରଲାମ । ଭାବ ଜମାଲାମ । ବାଚାଦେର ଜନ୍ୟ କିଛୁ ଟଫି ସବସମୟ ଥାକେ ଆମାର ଭ୍ୟାନିଟି ବ୍ୟାଗେ । ଓକେ ଡିଜ୍ଞେସ କରଲାମ— ମାମୁଳି ପ୍ରଶ୍ନ । ତୋମାକେ କେ ବେଶ ଭାଲବାସେ ? ମା ନା ବାବା ?

ଛେଲେଟି ଜବାବ ଦିଲ ନା । ମାକେ ବଲଲ, ମା, ତୋମାଦେର ଦୁଇନେର ଛୁବିଟା କୋଥାଯ ଗେଲ ?

ମିସେସ ପାଲ ବଲଲେନ, କାଳ ତୋମାର ବାବା ଝାଡ଼ପୌଛ କରତେ ଗିଯେ ଛୁବିର କାଟା ଭେଣେ ଫେଲେଛେ, ସୋନା । ଆମି ସାରିଯେ ରେଖେଛି ।'

—ଛୁବିଟା ତୁମି ନିଯେ ଏସ, ମା । ଆମି ଆନ୍ତିକେ ଦେଖାବ ।

ଓର ମା ବଲଲେନ, 'ଆନ୍ତି ତୋ ତୋମାର ବାବାର ଛୁବି ଦେଖତେ ଚାନନ୍ଦ, ଜାନତେ ଚେଯେଛେ କେ ବେଶ ଭାଲବାସେ ।' ବାଚାଟା କିଛୁଡ଼େଇ ତନବେ ନା । ତାର ଆବଦାରେ ଭଦ୍ରମହିଳା ଶେଷ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ପାଶେର ଘର ଥେକେ ଫାଟା କାଚ, ବାଁଧାନେ ଫଟୋଖାନା ନିଯେ ଏଲେନ । ବହର ସାତ-ଆଟ ଆଗେକାର ଛୁବି । ବିଯେର ପର କୋନ୍ତେ ସ୍ଟୂଡ଼ିଓତେ ତୋଳା । ଆମାର ମନେ ହଲ ଏ ଛୁବିର ବର ଯଦି ସୁଶୋଭନ ରାଯ ନା ହ୍ୟ ତାହଲେ ନିର୍ବାଣ ଯମଜ ଭାଇ । କିନ୍ତୁ ଆମି କୋନକୁମେ ମୁଖେର ଏକଟି ପେଣୀକେବେ ବିଷ୍ଵାସଘାତକତା କରତେ ଦିଲାମ ନା । ଓର ସ୍ଵାମୀ ଯେ ଆମାର ପରିଚିତ, ଆମରା ଏକଇ ଛାଦେର ତଳାୟ ଥାକି, ଏଟା ଉନି ବୁଝାଇେ ପାରେନାନି ।

ଆରା ମିନିଟ ପାଁଚେକ କଥାବାର୍ତ୍ତ ଚାଲିଯେ ଆମି ବିଦାଯ ନିଲାମ । ଉନି ବଲଲେନ, ଓର ସ୍ଵାମୀର ସଙ୍ଗେ ବ୍ୟାପାରଟା ଶନି-ରବିବାରେ ମଧ୍ୟେ ଆଲୋଚନା କରେ ରାଖିବେ । ଉନି ଆମାକେ ସୋମବାର ଅର୍ଥାତ୍ ଆଜ ରାତ ସାଡେ-ଆଟଟା ନାଗାଦ ଏକବାର ଓର ବାଡିତେ ଯେତେ ବଲଲେନ ।

—ତା ତୁମି କୀ ହିଂସ କରେଛ ? ଯାବେ, ନା ନା ?

—ଆମାକେ ଯେତେଇ ହେବ । ନା ହଲେ ସୁଶୋଭନ ବୁଝେ ଫେଲବେ ଆମି ଓର ଗୋପନ ବ୍ୟାପାରଟା ଜାନତେ ପେବେଛି । ଓ ଆମାକେ ଖୁନ କରେ ଛାଡ଼ିବେ ।

—ବୁଝିଲାମ । ଏବାର ତାହଲେ ଏହି ଶ୍ରିକନିନ ଟିସ୍ଯୁ କାଗଜେର ବ୍ୟାପାରଟା ବୁଝିଯେ ବଲ ।

ଅପରାଜିତା ବଲେ, ପରଦିନ, ଶନିବାର ସକାଳେ ନିତାନ୍ତ ଅପରାଜିତଭାବେ ସୁଶୋଭନ ଟୂର ଥେକେ ଫିରେ ଏଳ । ବଲଲ, ଓର କାଜ ହଲ ନା । ପାଟି 'ଏମାଜେଲି-କଲେ' ଦିଲି ଚଲେ ଗେଛେ । ନିର୍ମଳା ତୋ ଖୁବ ଖୁଲି । ମାଂସ ଆନାଲୋ । ଫ୍ଲାଯେଡ ରାଇସ ବାନାଲୋ । ଡିନାରେ ଆଗେ ସୁଶୋଭନ ରୋଜଇ ଡିଂକ କରେ । ନିର୍ମଳା ମାବେ ମାବେ ସଙ୍ଗ ଦେଇ । ଆମି ଡିଂକ କରତେ ଚାଇ ନା । ତବୁ ସଙ୍ଗ ଦିତେ ସାମାନ୍ୟ ପାନ କରତେ ହୁଁ । ଆମରା ତିନଙ୍ଗମେ ତିନଟି ପ୍ଲାସ ନିଯେଛି । ଡିଂକ ମିଶିଯେ ଏନେହେ ସୁଶୋଭନ । ନିଜେର ଜନ୍ୟ ବ୍ୟାଗପାଇପାର ଝିକ୍ଷି ଅନ ରକ୍ଷ, ନିର୍ମଳାର ଜନ୍ୟ ବରଫ ଦେଓଯା ତ୍ରାଣି, ଆର ଆମାର ଜନ୍ୟ ଜିଲ ଉତ୍ତର ଟନିକ । କୀ ବଲବ ଆପନାକେ— ପ୍ରଥମ ସିପଟା ମୁଖେ ଦିଯେଇ ଆମାର ଗା ଗୁଲିଯେ ଉଠଲ । ମନେ ହଲ ବେଶ

ଡେତୋ । ବଲତେ ଗିଯେଓ କି ଜାନି କୀ ଭେବେ ଆମି କୋନଓ କଥା ବଲଲାମ ନା । କେଣେ ଉଠିଲାମ । ତାରପର ପ୍ଲାସ୍ଟା ହାତେ ନିଯେଇ ଆମାର ସବେର ସଂଲପ୍ତ ବାଥରୁମ୍ର ଓୟାଶ ବେସିନେ ଥୁଥୁ ଫେଲତେ ଉଠେ ଗେଲାମ । ମୁହଁରୁତ୍ତମଧ୍ୟେ ପ୍ଲାସ୍ଟା ବେସିନେ ଉବ୍ଦୁ କରେ ସମ ପରିମାଣ ସାଦା ଜଳ ପ୍ଲାସେ ନିଯେ ଫିରେ ଏଲାମ । ସୁଶୋଭନ ବାରେ ବାରେ ଆମାକେ ଲକ୍ଷ କରଛି । ହଠାତେ ବଲେ ଉଠିଲ, ଏଟା କେବଳ ଇଉଜ୍ଜ୍ୟାଳ ଜିନ ନୟ, ଏକଟା ନତୁନ ବ୍ୟାସ । ଏକଟୁ ତିତକୁଟେ ଶାଦ, ତାଇ ନୟ ?

ଆମି ବଲଲାମ, ହାଁ । ଏକ ପେଗେର ବେଶ ଖାବ ନା ।

ତାରପର ଆହାରାଦି ସେବେ ଆମରା ସେ ଯାର ବିଛନାୟ ଶୁତେ ଗେଲାମ । ଆମାର ହଠାତେ ମନେ ପଡ଼େ ଗେଲ, 'ସୁତ୍ପା-ହତ୍ୟା ମାମଳା'ର କଥା— ଶ୍ରୀକନ୍ଦିନୀର ଶାଦ ଡେତୋ । ଭ୍ୟାନିଟି ବ୍ୟାଗ ଥେକେ ଏକଟା ଟିସ୍ୟ ପେଗେର ନିଯେ ବେସିନେ ସେ ଜଳଟୁକୁ ଲେଗେଛିଲ ତା ସଯତ୍ତେ ମୁହଁ ନିଲାମ । ରବିବାର ସକାଳେ ବ୍ରେକଫାସ୍ଟ ଟେବିଲେ ସୁଶୋଭନ ଯେଭାବେ ଆମାର ଦିକେ ତାକିଯେ ଦେଖେଛିଲ ତାତେ ମନେ ହଲ ଓ ସେଣ ମ୍ୟାକବେଥେର ମତୋ ବ୍ୟାକୋର ଭୃତକେ ଦେଖିତେ ପାଞ୍ଚ ଦିନାର ଟେବିଲେ । ଆମି ନିଜେ ଥେକେଇ ବଲଲାମ, କାଳ ରାତେ ଆମାର ଶୀରୀରଟା ଖାରାପ ହେୟାଇଲ । ବ୍ରେକଫାସ୍ଟ ଖାବ ନା । ନିର୍ମଳା ଆର ସୁଶୋଭନ ଅନେକ ପୀଡ଼ାପୀଡ଼ି କରଲ । କିନ୍ତୁ ଟିନ ଥେକେ ନିଜେ ହାତେ ସାର କରେ ମେଓୟା ବିଷିଟ ଆର ତିନଜନେର-ପଟ ଥେକେ ଢାଳା ଚା ଛାଡ଼ା ଆମି କିଛୁ ମୁଖେ ଦିଇନି । ଟେଲିଫୋନ ଡାଇରେକ୍ଟରିତେ ଆପନାର ନୟର ଲେଖା ଆଛେ,— କିନ୍ତୁ ଟେଲିଫୋନ କରତେ ସାହସ ହଲ ନା । ସୁଶୋଭନ ହ୍ୟାତୋ ଆଡି ପେତେ ସେ ଆଛେ । ଆମି ରବିବାରଟା ଏକଟା ହୋଟେଲେ କାଟିଯେଇ । ଭେବେଛିଲାମ ରବିବାରେ ଆପନି କେସ ନେନ ନା । ଆଜ ସକାଳେଇ ସୋଜା ଆପନାର କାଛେ ଚଲେ ଏସେଇ ।

ବାସୁ ବଲଲେନ, କାଲେଇ ତୋମାର ଆସା ଉଚିତ ଛିଲ । ଯାହୋକ, ଖୁବ ବୁଦ୍ଧିମତୀର ମତୋ କାଜ କରେଛ । ପ୍ରଥମ ଏଇ ଟିସ୍ୟ ପେଗେରଟା ଏଇ ଖାମେ ଭର୍ତ୍ତି କରେ ଆଠା ଦିଯେ ବନ୍ଧ କର । ତାରପର ଖାମେର ଓପର ତୋମାର ନାମ-ଟିକାନା ଆର ତାରିଖ ଲିଖେ ଦାଓ । ସେଥାନେ ଖାମ୍ଟା ବନ୍ଧ କରା ହେୟାଇସେ ମ୍ୟାପେର ଓପର ଆଡ଼ାଆଡ଼ିଭାବେ ତୋମାର ନାମଟା ଆବାର ସହି କର ।

ଅପରାଜିତା ତାଇ କରେ ଦିଲ ।

ବାସୁ ଜାନତେ ଚାଇଲେନ, ତୁମି କୀ ଶ୍ଵିର କରେଛ ? ଆଜ ସନ୍ଧ୍ୟାବେଳା ବାରାସାତେ ଶର୍ମିଷ୍ଠା ପାଲେର କାହେ ଯାବେ ?

—ବଲଲାମ ତୋ, ଆମାକେ ଯେତେଇ ହବେ । ନା ହଲେ ସୁଶୋଭନ ସନ୍ଦେହ କରବେ ସେ ଆମି ସବ ଜାନତେ ପେରେଇ ।

—ଅଲରାଇଟ ! ସେଥାନେ ଯଦି ଶର୍ମିଷ୍ଠାର ଶାମୀ ପରେଶ ପାଲେର ସଙ୍ଗେ ଘଟନାଚକ୍ରେ ଦେଖା ହେୟ ଯାଯ...

ବାଧା ଦିଯେ ଅପରାଜିତା ବଲେ, ହବେ ନା । ଆମି ବାଜି ରାଖିତେ ପାରି । ଓ କିଛୁତେଇ ଆମାର ମୁଖୋମୁଖି ହବେ ନା— ଦୂରେ ସବ କିଛୁ ଲକ୍ଷ କରବେ ।

ବାସୁ ବଲେନ, ଅଲରାଇଟ, ଶୋନ ମନ ଦିଯେ । ପ୍ରଥମ କଥା : ମିସେସ ପାଲେର ବାଡିତେ ତୁମି କିଛୁ ଖାବେ ନା, ବା ପାନ କରବେ ନା । ବଲବେ, ତୋମାର ଏକଟା ବ୍ରତ ଆଛେ । ସାରାଦିନ ଉପବାସ କରଇ । ପୂଜା କରେ ମୁଖେ ଜଳ ଦେବେ । ଦିତ୍ତିଯ କଥା : ଯଦି ଘଟନାଚକ୍ରେ ପରେଶ ପାଲେର ସଙ୍ଗେ ମୁଖୋମୁଖି ଦେଖା ହେୟ

ଯାଇ, ଏବଂ ବୁଝାତେ ପାର ଯେ, ମେ ସୁଶୋଭନ ରାଯ, ତାହଲେ ସେଟା ତାର ଢୀର ସାମନେ ଥୀକାରଇ କରବେ ନା । ଯେଣ ତାକେ ନତୁନ ଦେଖଛ । ତାକେ ବଲବେ : ମିସ୍ଟାର ପାଲ, ଆପନି ପି. କେ. ବାସୁ ବ୍ୟାରିସ୍ଟାରେର ନାମ ଶୁଣେଛେ ? ଆମି ଆଜ ସକାଳେ, ଏକଟା କାଜେ ତା'ର ସଙ୍ଗେ ଦେଖା କରାତେ ଗେଛିଲାମ । କଥା ପ୍ରସଙ୍ଗେ ଆପନାର କଥା ଉଠିଲ । ଉନି ବଲଲେନ, ଉନି ଆପନାକେ ଚେନେ, ଇନ ଫ୍ୟାଟ୍ ଏକଟା କେସେ ଆପନାକେ ଖୁଜଛେ । ଏହି କାଉଟା ରାଖୁନ । ଆପନାର ସମୟ ମତୋ ତା'କେ ଟେଲିଫୋନ କରବେନ । ବଲ, ଆମାର ଏହି କାଉଟା ତାର ହାତେ ଧରିଯେ ଦେବେ । ତୃତୀୟତ, ଆଜ ଦୂରେ ବାଡ଼ିତେ ଲାଞ୍ଛ କର ନା । କିଛି ଥେଉ ନା । ବଲ, ଏକ ବଞ୍ଚ ଜୋର କରେ ଥାଇଯେ ଦିଯେଛେ । ବାଡ଼ିତେ ଯଦି ଆଜ ସୁଶୋଭନେର ଦେଖା ପାଏ ପ୍ରଥମ ସୁଯୋଗେଇ ଏଇ ଏକଇ କଥା ବଲବେ, ଆର ଆମାର ଏଇ କାର୍ଡଖାନା ତାର ହାତେ ଧରିଯେ ଦେବେ । ବୁଝିଲେ ?

—**ସାର୍ଟେନଲି!** ପରେଶ ପାଲ ଅଥବା ସୁଶୋଭନ ରାଯ ତୃତୀୟତ ବୁଝାତେ ପାରବେ ଅପରାଜିତା କରେର ସ୍ଵାଭାବିକ-ଅସ୍ଵାଭାବିକ ଯେ-କୋନ୍ତା ଭାବେ ମୃତ୍ୟୁ ହଲେଇ ପି. କେ. ବାସୁ ଝାପିଯେ ପଡ଼ିବେନ । କାରଣ ତାର ସବ ଗୋପନ କଥା ଆମି ଛାଡ଼ାଓ ଜାନେନ ଏଇ ପି. କେ. ବାସୁ । ଆମାକେ ହତ୍ୟା କରଲେ ତାର କୋନ୍ତା ଲାଭ ହବେ ନା । ତାଇ ନଯ ?

—ଏକଜ୍ୟାଟିଲି । ଟିନ୍‌ ପେପାରେ ଟ୍ରିକନିନ ଥାକ ଆର ନାଇ ଥାକ, ତୋମାକେ ଯୋଟା ପ୍ରିକ କରଛେ ସେଟା ଦ୍ଵିବୈବାହିକ କାଟା ।

—‘ଦ୍ଵିବୈବାହିକ କାଟା’ ! ତାର ମାନେ ?

—Bigamy ଶବ୍ଦଟାର ବାଂଳା ହେଁଲେ ଦ୍ଵି-ବୈବାହ । ତାତେ ଝିକ୍ ପ୍ରତ୍ୟଯ କରେ ଶବ୍ଦଟା ଏହି ମାତ୍ର ତୈରି କରଲାମ । ଅର୍ଥାତ୍ ଦ୍ଵିବୈବାହ ସମସ୍ତକୀୟ । ବ୍ୟାକରଣ ଥାକ । ଅନୁବାଦେ ବୁଝବେ : Bigamous thorn !

ମାନିବ୍ୟାଗ ବାର କରେ ଅପରାଜିତା ଜାନତେ ଚାଯ, ଆପନାକେ କୀ ରିଟେଇନାର ଦେବ ?

ବାସୁ ଜାନତେ ଚାନ, ରାଫଲି ସ୍ପିକିଂ, ତୋମାର ମାସିକ ଗଡ଼ ରୋଜଗାର କତ ?

—କେଟେକୁଟେ ପେ ପାକେଟ ଯା ହାତେ ପାଇ ତା ପ୍ରାୟ ତିନ ହଜାର ।

—ଠିକ ଆଛେ । ତୁମି ଆମାକେ ଆୟାକାଉଁଟ ପେଯି ଚକେ ଏକଶ ଟାକା ଦାଓ । ଯାତେ ମକ୍କେଲ ହିସାବେ ତୋମାକେ ଥୀକାର କରାତେ ପାରି । ଦ୍ଵିତୀୟତ, ସାଡେ ଆଟଟାର ଆୟାପେନ୍ଟମେଟ ସେରେଇ ତୁମି ଆମାକେ ଯେ କୋନ୍ତା ପାବଲିକ ଟେଲିଫୋନ ବୁଥ ଥିକେ ଫୋନ କର । ନା ହଲେ ରାତେ ଆମାର ଘୂମ ଆସବେ ନା ।

—ଆପନି ବାଡ଼ିତେ ଥାକବେନ ?

—ନା । ନିଉ ଆଲିପୁର ଥେକେ ଘଟନାହୁଲ ଅନେକଟା ଦୂରେ । ଆମି ରାତ ସାଡେ ଆଟଟା ଥେକେ ଦଶଟା ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଥାକବ ଦମଦମେର ଏୟାରପୋର୍ଟ ହୋଟେଲେର ଡାଇନିଂ ହଲେ । ଓଦେର ହେଡ ସ୍ଟୁଯାର୍ଡ ଆମାକେ ଥାତିର କରେ । ତାକେ ଆମି ବଲେ ରାଖବ । ନସ୍ବର ଦୂତିନଟେ ଆଛେ । ଡାଯେରିତେ ଟୁକେ ରେଖ ।

ରାନୀ ବଲେନ, ଏୟାରପୋର୍ଟ ହୋଟେଲ ଆବାର କେନ ? ସେଥାନେ ଗେଲେଇ ତୋ ପେଗେର ପର ପେଗ ଶିଭାସ ରିଗାଲ ଥାବେ ।

ବାସୁ ହେଁସ ବଲଲେନ, ଶିଭାସ ରିଗାଲ କ୍ରେଉ ଥାଯ ନା ଗୋ, ପାନ କରେ । କତବାର ବଲେଛି ! କିନ୍ତୁ ଶନଲେ ନା, ଆମାଦେର ଏକଟା ବ୍ରତ ଆଛେ ଆଜ ? ଅପରାଜିତାଓ ଯେମନ ସୁଶୋଭନ ରାଯ ଅଥବା ପରେଶ

ପାଲେର ବାଡ଼ିତେ ବିଷ ମେଶାନୋ ଜଳସ୍ପର୍ଶ କରବେ ନା ଆମିଓ ତେମନି ଏୟାରପୋଟ ହୋଟେଲେ ମଦ ମେଶାନୋ ଜଳ ସ୍ପର୍ଶ କରବ ନା । ‘ଟିଟୋଟାଲାର୍ ଡିନାର’ ଖାବ ଆମରା ଦୁଜନ— କୌଶିକ ଆର ଆମି । ବୁଝାଲେ ନା ? ଆମି ବାରାସାତେର କାହାକାହି ଥାକତେ ଚାଇଛି ଆଜ ରାତ ସାଡେ ଆଟଟାଯ । ଯାତେ ଫୋନ ପେଲେଇ ପ୍ରୋଜନେ ଅକୁଞ୍ଚଲେ ପୌଛାତେ ଦେଇ ନା ହୁଯ ।

॥ ଦୂଇ ॥



କୌଶିକକେ ନିଯେ ବାସୁଦାହେବ ସଥନ ଏୟାରପୋଟ ହୋଟେଲେର ଡାଇନିଂ ହଲେ ତୁଳନେ ରାତ ତଥନ ଆଟଟା । ହେଡ ସ୍ଟୁଡୀଆର୍ ଓଂକେ ଦେଖେ ଏଗିଯେ ଏଲ । ଏକଟା ‘କାର୍ଟସି ବାଓ’ କରେ ଇଂରେଜିତେ ବଲେ, ଏବାର ଅନେକଦିନ ପରେ ଏଲେନ ସ୍ୟାର । ବଲୁନ, କୀ ଦେବ ? ଆପନାର ଇଉଭ୍ୟାଲ ଶିଭାସ ରିଗାଲ ?

ବାସୁ ବଲଲେନ ନା, ବାଲ୍ଟିମୋର । ଆଜ ଡ୍ରିଂକ କରବ ନା ।

ଆମରା ଦୁଜନ ଶ୍ରେଷ୍ଠ ଡିନାର ଖାବ— ଡ୍ରାଇ ଡିନାର; କିନ୍ତୁ ଆମି ଏକଟା ଜରୁରି ଫୋନ କଲ ଆଶା କରାଛି । ତାଇ ଏମନ ଏକଟା ଜାଗଗାୟ ଆମାଦେର ନିଯେ ଗିଯେ ବସାଓ ଯେଥାନ ଥେକେ ଫୋନଟା କାହେ ହେବ । ଆର ଅପାରେଟରକେ ବ୍ୟାପାରଟା ଜାନିଯେ ରେଖ ।

ହେଡ ସ୍ଟୁଡୀଆର୍ ବଲଲେ, ଆପନି ତାହଲେ ଡାଇନିଂ ହଲେ ନା ବସେ ଏଇ କେବିନଟାତେ ବସନ୍ । ଆମି ଅପାରେଟରକେ ବଲେ ରାଖଛି, ଆପନାର କୋନ ଫୋନ ଏଲେ କର୍ଡଲେସ ଟେଲିଫୋନଟା ଏଥାମେ ପାଠିଯେ ଦେବେ ।

—ଦ୍ୟାଟ୍ସ ଫାଇନ । ଚଲ, କୋଥାଯ ନିଯେ ଯେତେ ଚାଇଛ ।

ମେନ୍ କାର୍ଡ ଦେଖେ ଉନି-ଖାବାରେର ଅର୍ଡାର ଦିଲେନ । ସଂକିଷ୍ଟ ତିନ-କୋର୍ସେର ଡିନାର । ଯାତେ ପ୍ରୋଜନେ ହଲେ ତାଡାତାଡ଼ି ଉଠେ ଚଲେ ଯେତେ ପାରେନ ।

ନଟା ବେଜେ ପନେର ମିନିଟେ ଏଲ ପ୍ରଥମ ଟେଲିଫୋନ । ବାସୁ ଆସ୍ତାଯୋଗଣା କରତେଇ ଓ ପ୍ରାନ୍ତ ଥେକେ ପ୍ରଶ୍ନ ହଲ, ତୋମରା ଭାଲଭାବେ ପୌଛେ ତୋ ? ଅପରାଜିତା କି ଫୋନ କରେଛେ ?

—କେ ରାନୁ ? ନା । ତୁମି ବ୍ୟନ୍ତ ହ୍ୟୋ ନା । ଡିକ୍ସ ନିଇନି ଆମରା । ଫିରତେ ଆମାଦେର ରାତ ହତେ ପାରେ । ଅପରାଜିତା ଏଥିଲେ ଫୋନ କରେନି ।

ତିନ-କୋର୍ସେର ସଂକିଷ୍ଟ ଡିନାର ଶେଷ ହଲ । ବାସୁ ବିଲ ମିଟିଯେ ଦିଲେନ । ଏର ପରେ ବସେ ଥାକତେ ହଲେ ଏକଟା ଆଫଟାର ଡିନାର ଡ୍ରାଇ-ମାର୍ଟିନି ନିତେଇ ହୁଯ । କୀ କରବେନ ହିର କରତେ କରତେଇ ଖିଦମଦଗାର ହିତୀଯବାର ଏସେ ହାଜିର ହଲ କର୍ଡଲେସ ଫୋନଟା ନିଯେ : ସାବ ! ଆପକା ଫୋନ !

ବାସୁ ଟେଲିଫୋନଟା ନିଯେ ଆସ୍ତାଯୋଗଣା କରତେଇ ଓ ପ୍ରାନ୍ତ ଥେକେ ଭେସେ ଏଲ, ଶୁଭ ସନ୍ଧ୍ୟା ସ୍ୟାର । ଆମି ଅପରାଜିତା ବଲାଛି ।

—କୋଥା ଥେକେ ?

—ବାରାସାତ ଥେକେ ମାଇଲ ଚାରେକ ଦୂରେ ଦମଦମେର ଦିକେ ଏକଟା ପେଟ୍ରଲ ପାମ୍ପ ଥେକେ ।

—ତୋମାର କାଜ କେମନ ହଲ ?

—ଏତରିଥିଂ ଫାଇନ ସ୍ୟାର, କେଉ କିଛୁ ମନ୍ଦେହ କରେନି । ମିସ୍ଟାର ପାଲ ଯଥାରୀତି ଅନୁପାଳିତ । ମିସ୍ସେସ ପାଲ ଜାନାଲେନ ଉନି ଖୁବଇ ଦୃଶ୍ୟତ, ଠିକ ଏଥନେ ଓରା ‘ଏଇଚ୍ଟୁଓ ଗାର୍ଡ’ ଯଷ୍ଟା କିନତେ ପାରଛେନ ନା । ପରେ ଜାନାବେନ ବଲଲେନ ।

ବାସୁ ବଲଲେନ, ତୋମାକେ ଜାନାବାର ମତୋ ଏକଟା ଖବର ଆଛେ, ଅପରାଜିତା । ଆମି ଇତିମଧ୍ୟେ ଆମାର ବିଶ୍ୱଷ କେମିସ୍ଟର କାହିଁ ଥେକେ ରିପୋର୍ଟ ପେମେଛି । ଟିସ୍ୟୁ ପେପାରେ ଐ ବିଶେବ କେମିକାଲଟାର ଟ୍ରେସ ପାଓୟା ଗେଛେ ।

—ଗୁଡ ଗଡ । ଏ ରକମ ଲୋକକେ ତୋ ଗୁଲି କରେ ମେରେ ଫେଲା ଉଚିତ !

ବାସୁ ବଲଲେନ, ଟେଲିଫୋନେ ଏସବ କଥା ବଲାତେ ନେଟି ।

—ତା ତୋ ବଲାତେ ନେଇ; କିନ୍ତୁ ଆପନି ଆମାକେ ନା ଜାନିଯେ ଆମାର ଦେହରଙ୍କୀର ବ୍ୟବହା କରେଛିଲେନ କେନ ? ଆମି ଭୌଷଣ ଘାବଡେ ଗେଛିଲାମ ପ୍ରଥମଟାଯ, ପରେ ଆନ୍ଦାଜ ହଲ — ଓ ହ୍ୟ ଆପନାର, ନା ହଲେ ସୁକୌଶଳୀର ଏଜେଟ ।

—‘ଓ’ ମାନେ ? ‘ଓ’ କେ ? ଖୁଲେ ବଲାତୋ ?

—ଆହା ! ଯେଣ କିଛୁଇ ଜାନେନ ନା । ଯାଇ ହୋକ, କୌଶିକାବୂର ସମେ ଦେଖା ହଲେ ବଲବେନ, ତାର ଏଜେଟ ଆମାକେ ମାଝପଥେଇ ରଖେ ଦିଯେଛିଲ । ତାକେ ନିଯେଇ ଆମି ଏହି ପେଟ୍ରଲ ପାମ୍ପେ ଏସେଛି । ସେ ତାର ଗାଡ଼ିର ଚାକା ମେରାମତ କରାଚେ । ତାକେ ଆବାର ସେଇ ରାୟଟୀଧୂରୀ-ଭିଲାର କାହେ ପୌଛେ ଦିଯେ ବାଡ଼ି ଫିରବ ଆମି ।

ବାସୁ ବଲନେ, ବିଶ୍ୱାସ କର ଅପରାଜିତା, ଆମି ବା ସୁକୌଶଳୀ କୋନଓ ଏଜେଟକେ ବାରାସାତ ପାଠାଇନି । ତୁମି ଯଦି କୋନଓ ଅଜାନା ଲୋକକେ ଗାଡ଼ିତେ ତୁଲେ ଥାକ ତାହଲେ ସେ ଆମାଦେର ଲୋକ ନଯ । ଇମ୍ପ୍ରେସଟାର ! ତୁମି ଆୟାରଙ୍ଗା... ।

କଥାଟା ଶେଷ ହଲ ନା । ଅପରାଜିତା ବଲଲେ, ଆପନି ଚିନ୍ତା କରବେନ ନା, ସ୍ୟାର । ଆମାର ହାତେ ଏଥନ ଏକଟା ରିଭଲଭାର ଆଛେ, ତାତେ ଛ୍ୟ-ଛ୍ୟଟା ତାଜା ବୁଲେଟ । ଏ ଇମ୍ପ୍ରେସଟାରଟିର ଯଦି ବିନ୍ଦୁମାତ୍ର ବେଚାଲ ଦେଖି ତାହଲେ ଆମି ତାର ବୁକେର ଓପର ରିଭଲଭାର ଠେକିଯେ ଗାଡ଼ି ଥେକେ ନେମେ ଯେତେ ବଲବ ! ଆପନି ଚିନ୍ତା କରବେନ ନା । ଇତିମଧ୍ୟେ ଅନେକ କିଛୁ ଘଟେ ଗେଛେ । କାଳ ସକାଲେଇ ଆପନାର ସମେ ଦେଖା କରେ ସବ କିଛୁ ବଲବ । ଟିସ୍ୟୁ-ପେପାରେର ରେଜାଣ୍ଟ ଯଥନ ପଜେଟିଭ ତଥନ ଆମି ରାତ ପୋହାଲେଇ ଏ ବାଡ଼ି ଛାଡ଼ିବ । କୋନଓ ହେଟୋଲେ ଗିଯେ ଉଠବ । ତାର ଆଗେ ସୁଶୋଭନେର ହାତେ ଆପନାର କାର୍ଡଖାନା ଧରିଯେ ଦିତେ ହେବ ।

—କେନ ଓର ବାଡ଼ି ହେଡେ ଯାଛ ତା କି ତୁମି ନିର୍ମଳାକେ ବଲେ ଯେତେ ଚାଓ ?

—ଅଫ କୋର୍ସ । ତାର ଶ୍ଵାମୀ... ।

—ନା, ଅପରାଜିତା ! ସୁଶୋଭନ ରାଯ ତୋମାର ନିକଟତମା ବାନ୍ଧବୀର ଶ୍ଵାମୀ ନଯ । ଆଇନେର ଚୋଖେ ନଯ । ଓରା ଏକ ବିଚାନାୟ ଶୋଯ, ଏଇମାତ୍ର ।

—ବିଗେମିର ଚାର୍ଜର୍ ମ୍ୟାକ୍ରିମାମ କର ବଚର ସନ୍ଧର କାରାଦଣ୍ଡ ହ୍ୟ, ସ୍ୟାର ?

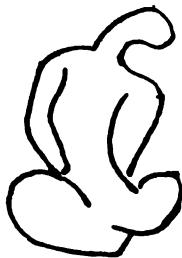
—କାଳ ସକାଳ ସାଡ଼େ ଦଶଟାଯ ଏସ । ଏ ପ୍ରଶ୍ନର ଜବାବ ଦେବ । ତବେ ମନେ ରେଖ, ସୁଶୋଭନେର ସମେ

ଦେଖା ହେଁଯା ମାତ୍ର ତୁମି ଜାନିଓ ତାକେ ଆମି ଖୁଜଛି । ଆମାର କାର୍ଡଖାନା ଓକେ ଧରିଯେ ଦିଓ ।

—ଦେବ, ଗୁଡ ନାଇଟ, ସ୍ୟାର ।

—ଶୁଣନାଇଟ ! ବି ପାକ୍ଷୁଯାଳ । କାଲ ଆମାର ଅନେକ କାଜ । ଠିକ ସକାଳ ସାଡେ ଦଶଟାଯ ଆସବେ ।

॥ ତିନ ॥



ପରଦିନ ସକାଳ ଦଶଟା ପ୍ରୟାତିଶେ ଇନ୍ଟାରକମେ ସାଡ଼ା ଜାଗତେଇ  
ବାସୁ ସୁଇଚ୍ ଟିପେ ବଲଲେନ, ବଲ ରାନୁ ? ଅପରାଜିତ ।  
ଏସେହେ ?

—ନା, ଆସେନି । ତୁ ମି କି ସେଇ ଏଫିଡେବିଟେର  
ଡିକଟେଶନଟା ଏଥିନ ଦେବେ ?

ବାସୁ ମେକଥାର ଜବାବ ନା ଦିଯେ ବଲଲେନ, ଏରା ସମୟ  
ରାଖିତେ ପାରେ ନା କେନ ? ଚ୍ଯାଫକ ଜ୍ୟାମେର ଆଶଙ୍କା କରେ କିଛୁ ସମୟ ଆଗେ ବେବୁଲେଇ ପାକ୍ଷୁଯାଳ  
ହେଁଯା ଯାଯ ।

ରାନୀ ବଲଲେନ, ଏଟା ଆମାର ପ୍ରଶ୍ନେର ଜବାବ ନଯ । ଡିକଟେଶନଟା...

—ନା ! —ମାୟପଥେଇ ରାନୀକେ ଥାମିଯେ ଦିଯେ ବାସୁ ସୁଇଟା ଅଫ କରେ ଦିଲେନ ।

ଏକଟୁ ପରେଇ କୌଣସିକ ଆର ସୂଜାତା ଏଲ । ବାସୁ ଜାନତେ ଚାଇଲେନ, କୋନେ ସୂତ୍ର ଆବିଷ୍କୃତ ହଲ ?

—ନା, ମାୟ । କମପିଟ୍ ବ୍ୟାଙ୍କ । ସୁଶୋଭନ ରାଯ ବା ପରେଶ ପାଲ ଚାକରି କରେ ନା । ବ୍ୟବସା ଯଦି କିଛୁ  
କରେ ତରେ ତାର କୋନେ ହବିସ ଏଥିନେ ପାଓୟା ଯାଯନି । ଓରା ଦୂଜନ ଏକଇ ଲୋକ କି ନା ତା ହଲଫ  
କରେ ବଲା ଯାଚେ ନା । ତବେ ଦୂଜନେଇ ବଡ଼ଲୋକ । ଯେ ଗାଡ଼ିଟା ଚାଲାଯ ତାର ନେନ୍ଦର ଅଭିନ୍ନ । ମାରୁତି  
ସୁଜୁକି— କୋବାଲ୍ଟ ବ୍ରୁ ରେ, ନେବର WBF 2457 ।

—ଗାଡ଼ିଟା କାର ନାମେ ରେଜିସ୍ଟାର୍ ?

—ପରେଶ ପାଲ, ବାରାସାତେର । ମୋଟର ଭେଇକ୍ଲେସ ଏବଂ ଏ. ଏ. ଇ. ଆଇ.-ତେ ଏକଇ ତଥ୍ୟ ।

—ଲୋକଟାର ପିଛନେ ଶୁଣ୍ଠର ଲାଗାଓ, ତିନ ଶିଫଟେ । ପ୍ରତିଟି ମୁହୂର୍ତ୍ତେ ମେ କୋଥାଯ ଆଛେ, କୀ  
କରଛେ ତା ଆମି ଜାନତେ ଚାଇ ।

—ତାତେ ଏକଟାଇ ଅସ୍ବିଧା ମାୟ, କୋଥା ଥେକେ ଆମରୀ ଶୁଣ୍ଟ କରବ ତା ବୁଝେ ଉଠିତେ ପାରାଛି ନା ।  
ସୁଶୋଭନ ରାଯ ବା ପରେଶ ପାଲ କାଲ ସଞ୍ଚୟା ଥେକେ ନିରନ୍ତରେ । ତାର ଗାଡ଼ିଖାନା ଓ ହାତ୍ୟା ।

ବାସୁ ରାନୀକେ ଏ ସରେ ଆସତେ ବଲଲେନ, ଅପରାଜିତାର ବାଡ଼ିତେ ଫୋନ କରତେ ବଲଲେନ । ବେଳା  
ତଥନ ଏଗାରୋଟା । ଓ ପ୍ରାଣେ ରିଙ୍ଗ ଟୋନ ବନ୍ଧ ହତେଇ ରାନୀ ବଲଲେନ, ଅପରାଜିତା ଆଛେ ?

—ନା ନେଇ । ଆପଣି କେ ବଲାଛେ ?

—ଆମି ଓର ଅଫିସ ଥେକେ ବଲାଛି... ଓ କୋଥାଯ ଗେଛେ ?... କଥନ ?... ଆଇ ସି !... ଲାକ୍ଷେ ଓ କି  
ବାଡ଼ିତେ ଆସବେ ?... ନା, କୋନେ ମେସେଜ ରାଖାର ଦରକାର ନେଇ । ଆମି ଆବାର ଫୋନ କରବ ବରଂ ।

ଓ ପ୍ରାକ୍ତଚାରିଣୀ କୋନେ କଥା ବଲାର ଆଗେଇ ରାନୀ ଟେଲିଫୋନଟା ନାମିଯେ ରାଖଲେନ । ବଲଲେନ,

ନିର୍ମଳା ଧରେଛିଲ । ଅପରାଜିତା ଖୁବ ସକାଳେ କାଉକେ କିଛୁ ନା ବଲେ ନିଜେର ଗାଡ଼ି ନିଯେ ବେରିଯେଛେ । କୋଥାଯ ଗେଛେ ତା ନିର୍ମଳା ଜାନେ ନା । ଦୁପୁରେ ବାଡ଼ିତେ ଥେତେ ଆସବେ କି ନା ତାଓ ଜାନା ନେଇ ।

ବାସୁ ବଲେନ, କୋଥାଯ ଗେଲ ମେଯୋଟା ।

ଠିକ ତଥାନି କଲିଂ ବେଳ ବେଜେ ଉଠିଲ । କୌଶିକ ବଲଲ, ଆମି ଦେଖେଛି । ବେରିଯେ ଗେଲ ସର ଥେକେ । ପରମୁହୂର୍ତ୍ତେଇ ଫିରେ ଏଳ । ସଙ୍ଗେ ଅପରାଜିତା କର । ଏକରାତ୍ରେଇ ଯେନ ତାର ଓପର ଦିଯେ ଏକଟା ଝଡ଼ ବୟେ ଗେଛେ । ବାସୁ ବଲେନ, ତୁମି ଐ ସୋଫଟାତେ ବସ ଅପରାଜିତା । ସୁକୌଶଲୀ ଦମ୍ପତ୍ତିକେ ବଲେନ, ତୋମାର ଦୁଜନ ଯାଓ । ତବେ ନିଜେଦେର ଅଫିସେ ଥେକେ । ଅପରାଜିତାର କଥା ଶୋନାର ପର ତୋମାଦେର ଡାକବ ।

ରାନୀ ଦେବୀ ଅବଶ୍ୟ ଥେକେ ଗେଲେନ । ବାସୁ ଜାନତେ ଚାନ, କୀ ହେଯେଛେ, ଅପରାଜିତା ? କାଳ ରାତ ସାଡେ ନଟା ପର୍ଷଣ୍ଟ ତୋ ତୁମି ଭାଲାଇ ଛିଲେ । ରାତ୍ରେ କି ସୁଶୋଭନ ଆଚମକା ଟ୍ୟାର ଥେକେ ବାଡ଼ି ଫିରେ ଏସେଛେ ?

ମେଯୋଟି ଦୁଦିକେ ମାଥା ନେଡ଼େ ଜାନାଲୋ, ତା ହୟନି । କଥା ବଲାତେ ଗିଯେ ଓର ଠୋଟି ଦୁଟୋ କେଂପେ ଗେଲ । ତବୁ ମୁଖ ନିଚୁ କରେଇ କୋନକ୍ରମେ ବଲଲେ, ସୁଶୋଭନ ଆବ କୋନଦିନିଇ ଟ୍ୟାର ଥେକେ ବାଡ଼ି ଫିରେ ଆସବେ ନା । ମେ ବୈଚେ ନେଇ ।

—ବୈଚେ ନେଇ ! କେ ବୈଚେ ନେଇ ? ସୁଶୋଭନ ରାଯ ?

ଓପର ନିଚେ ଶିରଶଚାଲନ କରେ ଅପରାଜିତା ଶୀକାର କରେ ।

—ତୁମି କେମନ କରେ ଜାନଲେ ଯେ, ମେ ବୈଚେ ନେଇ ?

—ଆମି ତାର ଯୃତଦେହ ସଚକ୍ଷେ ଦେଖେଛି ।

—କଥନ ? କୋଥାଯ ?

—ଥାଯ ଦୁ ଘଣ୍ଟା ଆଗେ । ବେଳା ନଟା ନାଗାଦ । ରାଯଟୋଧ୍ବୀରୀ ଭିଲାର ଗେଟେର ପାଶେ, ଏକଟା ବୋପ-ଜଙ୍ଗଲର ଭିତର ।

ରାନୀ ବଲେନ, କୀ ବଲଛ ତୁମି, ଅପରାଜିତା ? ଏଇ ତୋ ପାଁଚ ମିନିଟ୍‌ଓ ହୟନି ଆମି ଟେଲିଫୋନେ ନିର୍ମଳାର ସଙ୍ଗେ କଥା ବଲନାମ—

—ଓ ଜାନେ ନା । କେଉଁ ଏଖନୋ କିଛୁ ଜାନେ ନା । ସୁଶୋଭନ ଖୁନ ହେଯେଛେ ।

—କେମନ କରେ ଜାନଲେ ଓ ଖୁନ ହେଯେଛେ ?

—ଓର ବୁକେ ବୁଲେଟେର ଦାଗ । ରଙ୍ଗେ ଜାଯଗଟା ଭେସେ ଗେଛେ...

ବାସୁ ବଲେନ, ତୁମି ମୁଖ ନିଚୁ କରେ କଥା ବଲଛ କେନ ? ଆୟାର ଦିକେ ତାକାଓ ଦେଖି ?

ଅପରାଜିତା ଓର ଚୋଥେ ଚୋଥେ ତାକାଲୋ ।

ବାସୁ ବଲେନ, କାଳ ଟେଲିଫୋନେ ତୁମି ବଲେଛିଲେ, ତୋମାର ହାତେ ଏକଟା ରିଭଲଭାର ଛିଲ । ତୁମିଇ କି ଆୟାରକ୍ଷା କରନ୍ତେ ଓକେ ଶୁଣିଟା କରେଛ ? ନାଉ ବିଫୋର ଯୁ ଆନସାର— ମନେ ରେଖ, ଆମି ତୋମାର ସମ୍ପିଟିର, ରାନୀ ଆୟାର ସେଫ୍ରେଟାରି । ଏ କନଫେଶନେ ତୋମାର କୋନ୍‌ଓ ଭୟ ନେଇ !

ଓର ଚୋଥେ ଚୋଥେ ରେଖେ ଅପରାଜିତା ବଲଲ, ନା । ଆମି ଶୁଣି କରିନି ।

—ତୁମি ଏখନି ବଲାଲେ, ରାଯ়ଟୋଧୂରୀ ଡିଲାର ଗେଟେର ପାଶେ ମୃତଦେହଟା ଦେଖେ । ସାତମକାଳେ ଉଠେ ତୁମି ହଠାତ୍ ସେଇ ରାଯଟୋଧୂରୀ ଡିଲାଯ କେବେ ଗିଯେଛିଲେ ?

—ଆମି ଇନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣ ଚୌଧୁରୀ କାହେ ସେଇ ଡିଟେକ୍ଟିଭଟିର ଖୋଜ ନିତେ ଗେଛିଲାମ, ସେ ଲୋକଟା କାଳ ରାତ୍ରେ ଆମାକେ ଏ ଲୋଡେଡ ରିଭଲଭାରଟା ଗଛିଯେ ଦିଯେଛିଲ ।

ବାସୁ ରାନୀ ଦେଖିକେ ଇଞ୍ଜିନ କରାଲେନ । ରାନୀ ନୋଟ୍‌ବୈଇଟା ତୁଲେ ନିଲେନ ହାତେ । ବାସୁ ବଲାଲେନ, ତୁମି ପରପର ସବ କଥା ବଲେ ଯାଓ ତୋ ମା । ଶର୍ମିଷ୍ଠା ପାଲେର ବାଡ଼ିତେ ଯାଓଯା ଥେକେ । ଭାଲ କଥା, ସେଇ ଫଟୋଟା ଦେଓଯାଲେ ଛିଲ ?

—ଛିଲ । କାଟା ଏଇ କମଦିନେର ମଧ୍ୟେ ମେରାମତ କରାନୋ ହେଁବେ । ବୁଝାତେଇ ପାରଛେ, ସୁଶୋଭନ ଓଟା ବାହିରେ ଘର ଥେକେ ସରିଯେ ଫେଲାର ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟେ ବୃଦ୍ଧପତିବାରେ ଛବିର କାଟା ଭେଣେ ଫେଲେ । ପରେ ଯଥନ ଶୋନେ ଯେ, ତା ସନ୍ତୋଷ ଆମି ଓର ଫଟୋଟା ଦେଖେଛି ତଥନ ଓ କାଟା ମେରାମତ କରେ ଛବିଟା ଆବାର ଟାଙ୍ଗୀ ।

—ଅଲାରାଇଟ । ଛବିଟା ସ୍ବ-ସ୍ଥାନେ ଛିଲ । ମିସେସ ପାଲ ତୋମାକେ ଜାନାଲେନ ଯେ, ଓରା ଏଥନ ଏଇ ଓୟାଟାର ପିଉରିଫାୟାର କିନିତେ ପାରଛେନ ନା । ତାରପର ତୁମି ରାତ ନଟା ନାଗାଦ ବେରିଯେ ଏଲେ । ତାରପର କୀ ହଲ ବଲ ?

ଅପରାଜିତା ତାର ବିଚିତ୍ର ଅଭିଭୂତାର କଥା ଗୁଛିଯେ ବଲେ :

ପ୍ରଥମ କଥା— ଶର୍ମିଷ୍ଠା ପାଲେର ବାଡ଼ିର କାହାକାହି, ଯାବାର ପଥେ, ପ୍ରାୟ ପଞ୍ଚଶ ମିଟାର ଦୂରେ ଏକଟା ଫିଲେଟ ଗାଡ଼ିକେ ପାର୍କ କରା ଅବସ୍ଥା ଦେଖି । ଗାଡ଼ିତେ ଲୋକ ଛିଲ ନା । ଏ କଥା କେବେ ବଲାଇଁ, ତା ଏକଟୁ ପରେ ବୁଝିଯେ ବଲବ । ଗାଡ଼ିଟାର ନମ୍ବର 1757, ନସ୍ବରଟା ଆମାର ମନେ ଥାକାର କଥା ନଯ, ମନେ ଆହେ ଏଜନ୍ୟ ଯେ, ବି. ଏ.-ତେ ଆମାର ଇତିହାସେ ଅନାର୍ସ ଛିଲ, ଆର ଏ ସାଲଟା ହଜେ ପଲାଶୀର ଯୁଦ୍ଧର ଚିହ୍ନିତ ବଂସର । ସେ ଯାଇ ହୋକ, ମିସେସ ପାଲେର ବାଡ଼ି ଥେକେ ଆମି ରାତନା ହି ପୌନେ ନଟାଯ । ଫେରାର ସମୟ ଗାଡ଼ିଟା ଓଖାନେ ଆହେ କି ନା ଆମି ନଜର କରେ ଦେଖିନି । ସେଟାର କଥା ଆମାର ମନେଓ ଛିଲ ନା । ବାରାସାତ ଥେକେ ଆମି ଦମଦମେର ଦିକେ ଫିରିତେ ଥାକି । ମିସେସ ପାଲେର ବାଡ଼ିଟା ନ୍ୟାଶନାଲ ହାଇଓଯେ ଥେକେ ଥାଇ ଦେବ କିଲୋମିଟାର ଭିତରେ । ସେ ରାତ୍ରାଟା ବେଶ ନିର୍ଜନ । ତବେ ଚତୁର୍ଦ୍ରା ରାତ୍ରା । ଏ ରାତ୍ରାଟା ଯେଥିନେ ନ୍ୟାଶନାଲ ହାଇଓଯେତେ ପଡ଼େଛେ ସେଇ ଜଂଶନେଇ ଇନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣ ଚୌଧୁରୀ ବିରାଟ ବାଗନବାଡ଼ି । ଇନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣ ଏ ଅଞ୍ଚଳେର ଏକଜନ ବିଖ୍ୟାତ ଲୋକ— କୋଟିପତି ବ୍ୟବସାଦାର । ତବେ ଓର ବ୍ୟବସା, କାରଖାନା ପଞ୍ଚମବଦେ ନଯ । ମହାରାଟ୍ରେ, ଗୁଜରାଟେ, କନ୍ନାଟିକେ । ତବୁ ବହରେ ତିନ-ଚାର ବାର ଉନି ଏହି ବାଗନବାଡ଼ିତେ ଏମେ ଓଠେନ ।

ଆମି ଯଥନ ହାଇଓଯେ ଥେକେ ଦୁଗୋ ମିଟାର ଦୂରେ ତଥନ ଦେଖି ଏକଜନ ଲୋକ ମାଝରାତ୍ରା ଦାଢ଼ିଯେ ଆମାକେ ଥାମତେ ବଲାଇଁ । ଦୁହାତ ତୁଲେ ଚିଂକାର କରାଇ । ହେଲାଇଟେର ଆଲୋଯ ଦେଖିଲାମ, ଲୋକଟାର ବୟବ ବହର ଡିପ-ପେନ୍‌ଡିପ୍, ପରାନେ ଜୀନ୍‌ସ ପ୍ଲାଟ୍, ଉର୍କାଙ୍କେ କୋଟ-ଟାଇ, ସୋଯେଟାର । ଭଦ୍ର ଚେହାରା । ତୁମୋ-ଗୋହରେ ନଯ । ଆମି ଗାଡ଼ି ସାଇଡ କରେ ଥାମାଲାମ । ଆମାର ଗାଡ଼ିର ଚାରଟେ କାଟି ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଓଠାନୋ ଛିଲ । ପାଶେର କାଟଖାନା ଏକଟୁ ନାମିଯେ ବଲାଲାମ, କୀ ଚାନ ?

ଭଦ୍ରଲୋକ ଜାନଲାର କାହେ ସରେ ଏଲ । ବଲଲ, ସେ ଇନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣେର ସଙ୍ଗେ ଦେଖା କରତେ ଏମେଛିଲ । ତା'ର ସଙ୍ଗେ ଓର କୀ ଯେନ ବିଜନେସ ଆପ୍ରେନ୍ଟମେନ୍ଟ ଛିଲ । ଇନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣେର ଆଜ ଦୁପୂରେ ଯୁବାଇ ଥେକେ ଫେରାର କଥା ଛିଲ । କିନ୍ତୁ ଓ'ର ପ୍ଲେଟୋ କ୍ୟାନସେଲ ହୟେ ଗେଛେ । ଉନି ମାୟରାତେ ହୟତେ ଦମଦମେ ପୌଛବେନ । ଏଦିକେ ଦୂର୍ଭାଗ୍ୟବଶତ ଓର ଗାଡ଼ିର ଏକଟା ଟାଯାର ପାଞ୍ଚଚାର ହୟେ ଗେଛେ । ସ୍ଟେପନିତେ ଯେ ଟାଯାର ଆହେ ସେଟାଓ ଜ୍ଞାମ । ଓ ଆମାକେ ଅନୁରୋଧ କରଲ ଓକେ ହାଇଓୟେର ପେଟ୍ରିଲ ପାମ୍ପ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଲିଫ୍ଟ ଦିତେ । ତାହଲେ ଓ ଟାଯାର-ଟିଆଟା ମେରାମତ କରିଯେ ଆନତେ ପାରେ । କିନ୍ତୁ ଏସବ ରାତ୍ରାୟ, ଆଜକାଳ ମଞ୍ଚନଦେର ଦାରଣ ଦୌରାୟ । ପୁଲିଶ-ମଞ୍ଚନ-ରାଜନୈତିକ ନେତାଦେର ତ୍ରିକୋଣ ଆତାତେର କଥା ସବାଇ ଜାନେ । ଆମି ରାଜି ହତେ ପାରି ନା । ଓ ଆମାର ବିଶ୍ୱାସ ଉଂପାଦନ କରତେ ଓର ଗାଡ଼ିର ଦିକେ ଟର୍ଚେର ଆଲୋ ଫେଲେ ଦେଖାଲୋ । ଦେଖିଲାମ, ପିଛନେର ଡିକିଟା ଓଠାନୋ, ପିଛନେର ଏକଟା ଟାଯାର ଏକେବାରେ ବସେ ଗେଛେ । ଆର ଐ ସଙ୍ଗେ ନଜର ହଲ ଫିଯାଟ ଗାଡ଼ିଟାର ନସ୍ବର : ପଲାଶୀର ଯୁଦ୍ଧ ! ଆମାର ମନେ ହଲ, ଏ ଆପନାଦେର ଏଜେଟ । ଆପନାର ଅଥବା ସୁକୌଶଲୀର । ସେ ଜନାଇ ଓ ମିସେସ ପାଲେର ବାଡ଼ିର କାହାକାହି ଏତକ୍ଷଣ ଅପେକ୍ଷା କରଛି । ଆମି ଓକେ ସରାସରି ପ୍ରଶ୍ନ କରଲାମ, ଆପନି ପି. କେ. ବାସୁ, ବାର-ଆଟ୍-ଲ୍ ର ନାମ ଶୁଣେଛେନ ?

ଓ ବଲଲେ, ନିଶ୍ଚଯାଇ । ତାଙ୍କେ କେ ନା ଚନେ ? ତବେ ଚାକ୍ଷୁଷ କଥନେ ଦେଖିନି ବା ଆଲାପ-ପରିଚୟ ନେଇ । ହଠାଏ ଏକଥା କେନ ?

ଆମି ବଲଲାମ, ତିନି ଆମାର ଗାର୍ଜେନ । ତିନି ଆମାକେ ପରାମର୍ଶ ଦିଯେ ରେଖେଛେନ, ଶହରେର ବାଇରେ, ରାତ୍ରେ ବିଶେଷ ନିର୍ଜନ ରାତ୍ରା କୋନେ ଅପରିଚିତ ଲୋକକେ ଗାଡ଼ିତେ ଲିଫ୍ଟ ନା ଦିତେ । ଆଯାମ ସରି ।

ଲୋକଟି ବଲଲେ, ତିନି ପଣ୍ଡିତର ମତେଇ ସୁପରାମର୍ଶ ଦିଯେଛେନ । କାରେଷ୍ଟ, ଭେରି କାରେଷ୍ଟ । ଏଟା ଶହରେର ବାଇରେ, ରାତ୍ରିକାଳ ଏବଂ ନିର୍ଜନ ରାତ୍ରା । ନାଉ ଦିନ ଇଝ ମାଇ ଆୟନସାର ! ଏବାର କୀ ବଲବେନ ?

କୋଥାଓ କିଛୁ ନେଇ, ସେ କାତେର ଫାଁକ ଦିଯେ ଏକଟା ଲୋଡେଡ ରିଭଲଭାର ଆମାର କୋଲେର ଉପର ଫେଲେ ଦିଲ । ବଲଲ, ଏଥିନ ଆପନି ଶଶ୍ଵତ୍, ଆମି ନିରଦ୍ଵା ! ଆମି, କୋନେ ବାଁଦରାମୋ କରଲେଇ ଆପନି ଶୁଳି ଚାଲାବେନ । ହଲ ତୋ ? ଏବାର ଦରଜାଟା ଖୁଲୁନ । ଆମି ଜ୍ଞମ ଟାଯାରଟା ନିଯେ ଆସି ।

ବାସୁ ବଲଲେନ, ଜାସ୍ଟ ଏ ମିନିଟ । ଓଟା ଲୋଡେଡ ରିଭଲଭାର ତା କୀ କରେ ବୁଝିଲେ ?

—ଆମି ଚେଷ୍ଟାରଟା ଖୁଲେ ଦେଖିଲାମ । ଛୟଟା ଫୋକରେ ଛୟଟା ବୁଲେଟ ଭରା ଆହେ !

—କିନ୍ତୁ ଛାଇ ଯେ ବ୍ୟାକ କାଟିଜ ନୟ, ବା ଏକ୍‌ପେନ୍‌ଡେଡ କାଟିଜ ନୟ, ତା ତୁମି କୀ କରେ ବୁଝିଲେ ?

ଏକଟୁ ଚିତ୍ତା କରେ ଅପରାଜିତା ବଲଲେ, ଆଯାମ ସରି, ସ୍ୟାର, ଏସବ ମଞ୍ଚନବନାର ଆଶଙ୍କା ଆମାର ଆବୋ ହୟନି ! ବୋଧିଯ ଆମି ତଥନେ ବିଶ୍ୱାସ କରଛିଲାମ ଓ ଆପନାଦେର ଲୋକ, ନା ହଲେ ଆମାର କୋଲେ ଓତାବେ ରିଭଲଭାରଟା ଫେଲେ ଦେବେ କୋନ ସାହୁସ ? ତା କେଉ କଥନେ ଦେଯ ? ଅଜାନା-ଅଚେନ୍ନା ମାନୁସକେ — ଯେ ଇଚ୍ଛେ କରଲେଇ ଗାଡ଼ି ହାକିଯେ ଚଲେ ଯେତେ ପାରେ । ଶୁଳି କରତେ ପାରେ ?

ବାସୁ ବଲଲେ, ବୟସ ବଲଲେ ବଚ୍ଚର ତ୍ରିଶ, ଦେଖିତେ କେମନ ?

—ଭାଲଇ, ଆଇ ମିନ ସୁମରଇ । କେନ ବଲୁନ ତୋ ?

—যা হীক, তারপর কী হল বল?

অপরাজিতা জানায়, লোকটা কেন রকম অসভ্যতা করেনি। যেখানে লোকটাকে গাড়িতে তুলে নিয়েছিল সেখান থেকে ন্যাশনাল হাইওয়ের পেট্রল পাম্পের দূরত্ব প্রায় সাত কিলোমিটার। লোকটাকে ও পেট্রল পাম্পে নামিয়ে দিল। পাশেই ছিল একটা টায়ার মেরামতের দোকান। লোকটা যখন টায়ার-টিউব মেরামত করতে ব্যস্ত তখন সুযোগ বুঝে অপরাজিতা বাসুসাহেবকে ফোনটা করে। এয়ারপোর্ট হোটেলের ডাইনিং হলে। তাবপর মেরামত করা টায়ার-টিউব নিয়ে ওরা ফিরে যায় রায়চৌধুরী ভিলার পাশ দিয়ে সেই ‘পলাশীর যুদ্ধ’ প্রাঙ্গণে। অপরাজিতা তার গাড়ির হেডলাইটটা ফেলে ওকে সাহায্য করে টায়ারটা বদলাতে। সব কিছু মিটে গেলে ছেলেটি বললে, কী আশ্চর্য দেখুন, যদিও আধুনিক আগে পথ বঙ্গনহীন গঢ়ী রেঁধে দিয়েছে, তবু আমরা এখনো পরম্পরের নাম জানি না।

অপরাজিতা তখন তার গাড়ির ভেতর। দরজাটা লক করা। কাচ অল নামিয়ে কথা হচ্ছে। ওর তখনো দৃঢ় ধারণা যে, লোকটা বাসুসাহেবের এজেন্ট, অথবা কৌশিকদার। ওর কাছে নামটা অনায়াসেই জানা যেতে পারে। তাই কৌতুক করে বললে, এমনটাই তো হয় জীবনে—‘অন্য মনে চলি পথে, ভুলিনে কি ফুল? ভুলিনে কি তারা?’

ছেলেটি বললে, তবু আপনার নামটা...

অপরাজিতা কৌতুক করে বললে, ‘অপরাজিতা গুপ্তা।’

ছেলেটি মিষ্টি হেসে বললে, আপনি ‘গুপ্তা’? আমি আবার আপনার ‘দাস’: অপ্রকাশ দাস। চলি? শুড় নাহিঁ!

দুজনে একের পিছে এক গাড়িতে স্টার্ট নেয়। অপ্রকাশ ন্যাশনাল হাইওয়েতে পড়ে বাঁদিকে মোড় নেয় বারাসাতের দিকে; অপরাজিতা ডানদিকে মোড় নিয়ে ফিরে আসে বিরাটিতে। গাড়িটা গ্যারেজে ঢোকাতে গিয়ে হঠাৎ নজর হল: কী সর্বনাশ! ওর পাশের সিটে পড়ে আছে সেই রিভলভারটা। সেটাকে অ্যাটাচ কেসে ভরে নিয়ে ও ফিরে আসে বাড়িতে। নির্মলাকে বলে, প্রচণ্ড মাথা ধরেছে, আমি আর কিছু খাব নারে। শুতে যাচ্ছি!

নির্মলা খপ করে ওর হাতখানা চেপে ধরে বলে, কী হয়েছে বল তো?

—হয়েছে! মানে? কার?

—তোর! শুধু তোর একার নয়, সুশোভনের। তোরা দুজন কি আমাকে লুকিয়ে প্রেম-মহৱত্বের খেল খেলছিস?

বাসু বলেন, তখন তুমি সব কথা খুলে বললে তোমার বাস্ফুরীকে?

—আজ্ঞে না, সব কথা বলিনি, সুশোভনের সঙ্গে আমার যে কোনও অবৈধ সম্পর্ক গড়ে ওঠেনি, একথা ওকে জোর দিয়ে বোঝাবার চেষ্টা করি। ও হয়তো মনে-প্রাণে বিশ্বাস করতে পারে না। কেন এত রাত হল বোঝাবার জন্য সঙ্ক্ষ্যার বিচ্ছিন্ন অভিজ্ঞতাটা বিস্তারিত জানাই। মাঝরাস্তায় একটি ছেলে আমাকে কীভাবে আটকেছিল তাই থেকে শুরু করে তার রিভলভার

ଫେଲେ ଯାଉୟା । ନିର୍ମଳା ବିଶ୍ୱାସ କରେ ନା । ବଲେ, କହି ଦେଖି ଯନ୍ତ୍ରଟା ?

ଅପରାଜିତା ତାର ଆଟାଟି କେସ ଖୁଲେ ରିଭଲଭାରଟା ଦେଖାୟ । ଚେଷ୍ଟାରଟାଓ ଖୁଲେ ଦେଖାୟ, ତାତେ ପରପର ଛୟଟା ବୁଲେଟ ସାଜାନୋ । ନିର୍ମଳା କେମନ ଯେଣ ଅବାକ ହେଁ ଯାଏ । କୀ ଯେଣ ମେ ଭାବଛିଲ । ତାରପର ହଠାଏ ନିଜେର ଘରେ ଚଲେ ଯାଏ । ଦୋର ବଞ୍ଚ କରେ ଦେଇ ।

ଓର ଏହି ଭାବାଭ୍ରତର କୋନଓ ଅର୍ଥ ଖୁଜେ ପାଇଁ ନା ଅପରାଜିତା । ମେଓ ଜାମାକାପଡ଼ ଛେଡ଼େ ନିଜେର ଘରେ ଏମେ ଶୁଯେ ପଡ଼େ । ହିଂର କରେ କାଳ ଖୁବ ଭୋରେ ଉଠେ ରାଯଟୋଧୂରୀ ଭିଲାୟ ଚଲେ ଯାବେ । ରାତ୍ରେ ଇନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣ ମୁହଁଇ ଥେକେ ନିଶ୍ଚଯ ଫିରେ ଏସେହେନ, ତାଁର କାହିଁ ଥେକେ ଜାନା ଯାବେ, ଗତକାଳ ସନ୍ଧ୍ୟାଯ କାର ସଙ୍ଗେ ତାଁର ବିଜନେସ ଆୟାପେନ୍ଟମେନ୍ଟ ଛିଲ । ସାରେ ଦଶଟାଯ ବାସୁଦାହେବେର ଚେଷ୍ଟାରେ ଓର ଦେଖା କରାର କଥା । ସେଟା ଅନେକ ଦୂର— ନିଉ ଆଲିପୁରେ । ତାଇ ହିଂର କରେ, ଖୁବ ଭୋର-ଭୋର ନିର୍ମଳାକେ କିଛି ନା ବଲେଇ ଓ ରାଯଟୋଧୂରୀ ଭିଲାୟ ଚଲେ ଯାବେ । ମନେ ମନେ ଭାବେ, ଗତକାଳ ଇନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣେର ନିଶ୍ଚଯ ଖୁବ ଧକଳ ଗେଛେ, ଫ୍ରେନ କ୍ୟାନସେଲ ହେଁଯାତେ । ହୟତୋ ଭୋର ରାତ୍ରେ ଫିରେଛେ । ହୟତୋ ସକାଳେ ସୂମ ଭାଙ୍ଗତେ ତାଁର ବେଳା ହବେ । କିନ୍ତୁ, ତାଁର ଭ୍ୟାଳେ, ବା ପାର୍ସେନାଲ ସେକ୍ରେଟାରି ଜାତୀୟ କେଟ୍-ନା-କେଟ୍ ନିଶ୍ଚଯ ବଲତେ ପାରବେ, କାଳ ସନ୍ଧ୍ୟାଯ କାର ସଙ୍ଗେ ତାଁର ଆୟାପେନ୍ଟମେନ୍ଟ ଛିଲ ।

ବିଛାନାୟ ଶୁଯେ ଶୁଯେ ବାତି ନିଭିଯେ ଦିଯେ ସନ୍ଧ୍ୟାର ଘଟନାର କଥା ଓର ମନେ ପଡ଼ିଛି । ବିରାଟି ଶହର କଳକାତାର ଏକଟ୍ ବାହିରେ । ବେଶ ଶୀତ ଶୀତ ଭାବ । ଓୟାଡ୍-ପରାନୋ କଷଳଟା ଭାଲ କରେ ଗାୟେ ଟେନେ ନେଇ । ମନେ ପଡ଼େ, ଛେଲେଟିର ଚେହାରା । ସୁନ୍ଦର ଦେଖିତେ । ଆର କୀ ଶ୍ମାର୍ଟ ! ଆଶ୍ଚର୍ଯ୍ୟ ! ଅବଲିଲାକ୍ରମେ ମେ ତାର ଲୋଡେଡ ରିଭଲଭାରଟା ଅପରାଜିତାର କୋଳେ ଫେଲେ ଦିଲ, କି କରେ ବିଶ୍ୱାସ କରଲ ଅପରିଚିତା ମେଯେଟିକେ ? ଓ ଯଦି ଯନ୍ତ୍ରଟା ନିଯେ ସିଧେ ରଖନା ଦିତ । ନା, ତାହଲେଓ ପାଲାତେ ପାରତ ନା । ନୟର ପ୍ଲେଟ ଦେଖେ ଓ ପଲାତକାକେ ଠିକ ପାକଡ଼ାଓ କରତ । କିନ୍ତୁ ଲୋକଟା କୀ କରେ ? ଇନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣେର ସଙ୍ଗେ ଦେଖି କରତେ ଏସେହିଲ ବିଜନେସେର ବ୍ୟାପାରେ । ହୟତୋ ଐ ଅଜ୍ଞ ବ୍ୟାସେଇ ମେ ବଡ଼ ବିଜନେସମ୍ବାନ ହେଁ ଉଠିଛେ । ତାଇ ସାଂକ୍ଷିଗତ ନିରାପତ୍ତାର ଜନ୍ୟ ଏକଟି ରିଭଲଭାର ଲାଇସେନ୍ସେ ପେରେଛେ... କେମନ ପୁରିଯେ ‘ଶେଷେର କବିତାର’ ଉତ୍ସୁତିଟା ଶୁନିଯେଛେ : “ପଥ ବୈଧେ ଦିଲ ବକ୍ଷନିହିନ ପ୍ରହିଁ” । ଓ ବୌଧିହର ଇତ୍ତେ କରେଇ ରିଭଲଭାରଟା ଫେଲେ ଗେଛେ । ଉପନ୍ୟାସେ ବା ସିନ୍ୟୋଗ୍ୟ ଏମନଟି ପ୍ରାଯଇ ଦେଖା ଯାଏ । ରିଭଲଭାରଟା ଫେରତ ଦିତେ ଓକେ ଖୁଜେ ଖୁଜେ ଯେତେ ହେଁ ‘ଅପ୍ରକାଶେର’ କାହେ । ଅଥବା ଖୁଜେ ଖୁଜେ ଅପ୍ରକାଶକେ ପ୍ରକାଶିତ ହେଁ ଆସତେ ହେଁ ‘ଅପରିଚିତାର’ କାହେ ।... ବାସୁଦାହେବ ଜୋର ଦିଯେ ବଲେଛିଲେନ, ତିନି କୋନଓ ଏଜନ୍ଟକେ ବାରାସାତେ ପାଠାନି । ମେ ଯାଇ ହୋକ, ଇନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣେର ଦସ୍ତର ଥେକେ ଯଦି ଥୋଙ୍କ ନା ପାଓଯା ଯାଇନି । ଯା ଯେ ମୋଟର ଡେଇକେସନ ଟିପାର୍ଟମେନ୍ଟ ନିଶ୍ଚଯ ବଲତେ ପାରବେ 1757 ଗାଡ଼ିର... କିନ୍ତୁ ନା, ଏଟା ତୋ ଗାଡ଼ିର ପୁରୋ ନୟର ନର ! ତାହେ ? ଠିକ ଆହେ, ଥ୍ରୋଜନେ ଥବରେର କାଗଜେ ପାର୍ସେନାଲ କଲାମ ତୋ ଆହେଇ । ଗରଜ କି ତାର ଏକଲାର ?

ରାତ୍ରେ ଭାଲ ସୂମ ହେଁଯାନି । କୀ ସବ ଆଜେବାଜେ ସ୍ଵପ୍ନ ଦେଖିଛେ । ଯା ହୋକ, ଓ ଯଥନ ବିରାଟି ଥେକେ ରଖନା ଦେଇ ନିଜେର ନିର୍ମଳା ବିଛାନା ଛାଡ଼ିଲି । ତାର ଶାଢ଼ାଶବ୍ଦ ପାଓଯା ଯାଇନି ।

ରାଯଟୋଧୂରୀ ଭିଲାତେ ସବ ସ୍ନୁମନ । ଗେଟ ଖୁଲେ ଭିତରେ ଚୁକେ ଆବାର ଗେଟ ବଞ୍ଚ କରେ ଦିଲ । ନା ହେଁ ଗଙ୍ଗ-ଛାଗଳ ଚୁକେ ଗାହପାଳା ନଷ୍ଟ କରବେ । ତ୍ରିମୀମାନାୟ କାଉକେ ଦେଖିତେ ପେଲ ନା । ପୋର୍ଟର ନିତେ

ଗାଡ଼ିଟା ରେଖେ ଓ ନେମେ ଏଲ । କଟା ଧାପ ଉଠେ ବେଳ ବାଜାଲୋ । ଭିତରେ ଏକଟା ସୁରେଲା ଆଓୟାଜ ଶୁରୁ ହତେ ନା ହତେଇ ଶୋନା ଗେଲ ସାରମୟ ଗର୍ଜନ । ଖୁବ ଭାରି ଗଲାଯ । ଡୋବାରମ୍ୟାନ ନା ହଲେଓ ଅୟାଲସେଶିଆନ । ଭୃତ୍ୟଶ୍ରେଣୀର ଏକଟି ଲୋକ ଦରଜା ଖୁଲେ ଦାଁଡ଼ାଲୋ । ହାଟୁ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଥାଟୋ ଧୂତି, ଗାୟ ଗେଞ୍ଜିର ଉପର ହାତକଟା ସୋଯେଟାର । କାଁଧେ ତୋଯାଲେ ବା ବାଡ଼ନ । ଜାନାତେ ଚାଇଲ, କୋଥେକେ ଆସଛେନ ?

—ବିରାଟି ଥେକେ । ସାହେବ କି ମୁସାଇ ଥେକେ କାଲରାତ୍ରେ ଫିରେଛେନ ?

—ସାହେବ । ମାନେ କୋନ ସାହେବେର କଥା ବଲାଇଛେନ ?

—ମିସ୍ଟାର ଇନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣ ଟୌଧୂରୀ !

—ହାୟ ରେ ମୋର ପୋଡ଼ା କପାଳ । ତ୍ୟାନି ମୁସାଇ ଥିକେ ଆସତେ ଯାବେନ କେନ ଗୋ ? ଏ ବାଡିତେଇ ତୋ ତ୍ୟାନି ରାଇଛେଲ, ତା ମାସଖାନେକ ହବେ । ଆପଣେ ତା'ର ସାଥେ ଦେଖା କରତେ ଚାନ ? ଐ ଯେ କୀ ବଳେ— ହାଁ, ଅୟାପନମେଟ ଆଛେ ?

ଅଗରାଜିତା ବେଶ ଘାବଡ଼େ ଯାଯ, ଇନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣ ଯଦି ମାସାଧିକ କାଲ କଲକାତାତେଇ ଆଛେନ ତାହଲେ କାଲ ସନ୍ଧ୍ୟା ସେଇ ଛେଲେଟି ଅହେତୁକ ମିଛେ କଥା ବଲଲ କେନ ?

ଭୃତ୍ୟଶ୍ରେଣୀର ଲୋକଟି ତାଗଦା ଦେଯ, ଅୟାପନମେଟ ନା କି-ଯେନ-କଯ ତା ଆଛେ, ମାଠାନ ?

ଅଗରାଜିତା ସାମଲେ ନିଯେ ବଲେ, ନା ଲେଇ । ଆମି ଠିକ ବଡ଼ସାହେବେର ସଙ୍ଗେ ଦେଖା କରତେଓ ଚାଇଛି ନା । ତା'ର ଭାଲେ, ସେନ୍ତ୍ରୋର ବା ବାଡ଼ିର ଲୋକଜନ କେଉ କି ଆଛେନ ?

ଲୋକଟା ସ୍ପଷ୍ଟତାଇ ବିରକ୍ତ ହଲ । ବଲଲ, କାଲ ଅନେକ ରାତ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଥାନାପିନା ହେୟେସେ । ସବାଇ ଏଥିନ କୁଷ୍ଟକଣ୍ଯ । ଏଥିନ ତୋ ସାଡ଼େ ଆଟ୍ଟୋଓ ବାଜେନି । ଆପଣେ ଦଶଟା ନାଗଦ ଆସବେନ ମାଠାନ ।

ଅଗରାଜିତା ନିଜେର ଗାଡ଼ିତେ ଫିରେ ଏଲ । ଲୋକଟା ସଦର ଦରଜା ବନ୍ଧ କରେ ଦିଲ । ତ୍ରିସୀମାନାୟ ଜନମାନବ ଲେଇ । ଶୁଦ୍ଧ ବାଡ଼ିର ଭିତର ଥେକେ ସେଇ ମେଘଗର୍ଜନେର ମତୋ ସାରମୟ ଗର୍ଜନ : ‘କେ ବଟ ହେ ତୁମ ? ସାତସକାଳେ ଆମାଦେର ବାଡିତେ ବାମେଲା ପାକାତେ ଏସେହ ? ତୁମି ଜାନ ନା, ଏଥାନେ ଆମାର ମନିବେରା ନାଚଗାନ ଥାନାପିନାଯ ମାବରାତରେ ଓପାରେ ତୁତେ ଯାନ ? ବେଳା ନଟାର ଆଗେ ତାଁଦେର ଖୌୟାଡ଼ ଭାଣେ ନା !’

ଗାଡ଼ିଟା ସ୍ଟାର୍ଟ ଦିଲେ ଗିଯେ ମନେ ହଲ, ତାହଲେ ଲୋକଟା କାଲ କେନ ଓକେ ରଖେଛିଲ ? ଅସଂ ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟ ତୋ କିଛୁ ଛିଲ ନା । ଟାଯାର ସାରିଯେ ନିଯେ ଖୋସମେଜାଜେ ବାଡ଼ି ଚଲେ ଗିଯେଛିଲ । କିନ୍ତୁ ରିଭଲଭାରଟାର କଥା ତାର ଏକେବାରେ ଖୋଲାଇ ହଲ ନା ?

ଭାବତେ ଭାବତେଇ ଫାର୍ଟ ଗିଯାରେ ଗେଟ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଏଗିଯେ ଏସେହେ । ଏବାର ନାମତେ ହଲ, ଗେଟ ଖୁଲାତେ ଏବଂ ଓପାରେ ଗିଯେ ଗେଟ ବନ୍ଧ କରତେ । ହଠାତ୍ କୀ ଥେଯାଲ ହଲ । ଗାଡ଼ିଟା ଥାମିଯେ ଓ ଅୟାଟାଚି କେସ ଥେକେ ରିଭଲଭାରଟା ବାର କରଲ । ଓର ଦାଦୁର ଏକଟା ରିଭଲଭାର ଛିଲ । ଚେଷ୍ଟାର ଥୋଲାର କାଯଦା ଓ ଜାନେ । ଦିନେର ଆଲୋଯ ଭାଲୋ କରେ ଦେଖିବେ ବଲେ ଓ ଚେଷ୍ଟାରଟା ଖୁଲଲ । ଆର ତଂକଣାଏ ଓର ନଜରେ ପଡ଼ିଲ, ସ୍ୟାରେଲେର ସାମନେ ରଯୋହେ ଯେ ବୁଲେଟୋ, ସୋଟି ଏକ୍ସପେନ୍ଡେଟ । ତାର ଗାୟେ ‘ଇନ୍ଡ୍ରୋଟେଶନେର’ ଦାଗ । ମେଟି ‘ବ୍ୟାଯିତବୀର୍’ ! ଲିଙ୍କେପକାରୀ ଯଦି ଲକ୍ଷ୍ୟାବ୍ଧୀନ ନା ହୁଯେ ଥାକେ ତାହଲେ ଐ ହେଟ୍ ଦାଗଟାର

ଅର୍ଥ : ଏକଟା ମାନୁଷେର ପ୍ରାଣ । ଓ କୀ କରବେ ତାବତେ ତାବତେ ଆର ଏକଟା ଅପ୍ରତ୍ୟାଶିତ ଜିନିସ ଓର ନଜରେ ପଡ଼େ ଗେଲ । ଆଂକେ ଉଠିଲ ଅପରାଜିତା ! ଏ କୀ ?'

ବୁଗେନଭେଲିଆର ସନ ଝୋପେର ଭିତର ଥେକେ ବାର ହୟେ ଆଛେ ଏକଟା ମାନୁଷେର ଭୂତୋ ସୂଜ ପା ! ପୁରୁଷମାନୁଷ । ପରନେ ଜିନ୍‌ ପ୍ୟାନ୍ଟ, ଫିତେ ବାଁଧା ଶ୍ରୀ । ଉତ୍ତରାଦେ ଗଲାବନ୍ଦ ସୋଯେଟାର । ମୁଖ୍ଟା ଦେଖା ଯାଚେ ନା । ସେଟା ଜ୍ଞାନର ଭିତର । ଅପରାଜିତାର ହାତ-ପା ହିମ ହୟେ ଏଲ । ଗାଡ଼ିଟା ରାତ୍ରାର ପାଶେ ପାର୍କ କରାଇ ଛିଲ । ଓ ଗାଡ଼ି ଥେକେ ନେମେ ଚାରଦିକେ ତାକିଯେ ଦେଖିଲ । ତ୍ରୀମାନାଯ ମାନୁଷଙ୍କନ ନଜରେ ପଡ଼ିଲ ନା । ରାଯ়ଟୋବୁରୀ ଭିଲାର ସଦର ଦରଜାଟା ଓଖାନ ଥେକେ ସରାସରି ଦେଖା ଯାଯ । କିନ୍ତୁ ସେଟା ବନ୍ଦ । ସେଇ ଭୃତ୍ୟଶ୍ରେଣୀର ଲୋକଟା ନିଜେର କାଜେ ଚଲେ ଗେଛେ । ସାରମୟେ ଗର୍ଜନଟାଓ ଥେମେ ଗେଛେ । ଅପରାଜିତା ଦ୍ରତ୍ତପଦେ ଏଗିଯେ ଗେଲ । ରାତ୍ରା ଛେଡେ ‘ବାର’-ଏ, ତାରପର ବୁଗେନଭେଲିଆ ଜଙ୍ଗଲେର ଭିତର । କାହେ ଗିଯେ ଦେଖିଲ, ଗୋଟା ମାନୁଷଟାକେ । ଶୁଧୁ ମୁଖ୍ଟୁକୁ ଏକଟା ବୁଗେନଭେଲିଆର ଡାଲେ ଢାକା ପଡ଼େଛେ । ହାତ ଦିଯେ ଶାଦା ଶାଦା ଫୁଲେ ଭରା ଡାଲଟାକେ ସରିଯେ ଓ ବଜ୍ରାହତ ହୟେ ଗେଲ : ସୁଶୋଭନ । ହାଁ, ସୁଶୋଭନ ରାଯା ! ତାର ବୁକେ ବାଁଦିକେ ବୁଲେଟେର କ୍ଷତିଚିନ୍ତ । ଶାଦା ବୁଗେନଭେଲିଆର ଫୁଲଗୁଲେ ରଙ୍ଗେ ଲାଲ-ଲାଲ ହୟେ ଗେଛେ । ରଙ୍ଗେ ଭେସେ ଗେଛେ ଘାସ । ନିଚୁ ହୟେ ଶ୍ରମ କରେ ଦେଖିଲ ଓର ଦେହଟା । ମାଡ଼ି ଦେଖାର ପ୍ରଶ୍ନା ଓଠେ ନା । ଜାନ୍ୟାରିର ଶିତେ ବରଫେର ମତୋ ଠାଣା ହୟେ ଗେଛେ ମୃତଦେହଟା ।

ପାଯେ-ପାଯେ ଓ ଫିରେ ଆସଛିଲ । ଦୂଟୋ ପାଇ ଟଲଛେ, ଯେନ କାଲରାତର ଶ୍ୟାମ୍ପେନେର ପ୍ରଭାବ ଏଥିନେ କାଟେନି । ହଠାଂ ଓର ମନେ ପଡ଼େ ଗେଲ — ଓର ହାତେ ଏକଟା ରିଭଲଭାର, ଯାର ଏକଟି ବୁଲେଟ ଏକ୍ସପେନ୍ଡେ ! ବିଦୁତ୍ତମକେର ମତୋ ଓର ମନେ ହଲ, ଏଟାଇ ମାର୍ଡର ଓଯେପନ । କାଲ ସେଇ ବଦମାୟେସ୍ଟା କାଯଦା କରେ ସେଟା ଓର ହାତେ ଗଛିଯେ ଦିଯେ ଗେଛେ ।

ଦୂରେ ଏକଟା ତେତୁଳଗାଛକେ ଲକ୍ଷ୍ୟ କରେ ପ୍ରାଣପଣ ଜୋରେ ମେ ଐ ରିଭଲଭାରଟାକେ ଛୁଟେ ଫେଲେ ଦିଲ ।

ତଥନ ଠିକ କଟା ତା ଓର ଖେଯାଳ ନେଇ । ତାରପର କୀ କରେ ସେଇ ରାଯ়ଟୋବୁରୀ ଭିଲା ଥେକେ ମାଧ୍ୟ ଠାଣା ରେଖେ ଏଇ ନିଉ ଆଲିପୁର ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଡ୍ରାଇଟ କରେ ଆସତେ ପେରେହେ ତା ଓ ନିଜେଇ ଜାନେ ନା । ତବେ ଏଟୁକୁ ମନେ ଆଛେ, ମାଝେ ମାଝେ ଓ ଗାଡ଼ି ଥାମିଯେହେ, ରାତ୍ରାର ଟିଉବଓଯେଲେ ସେଇ ଜାନ୍ୟାରିର ସକାଳେ ମୁଖ-ହାତ ଧୁଯେଛେ । ତାରପର ଧୁକୁପୁକାନିଟା ଧାମଲେ ଆବାର ଗିଯେ ବସେହେ ସିଟ୍ୟାରିଂ-ଏର ସାମନେ ।

ବାସୁ ବଲଲେନ, ଶୋନ ମା, ଏ ଜୀବନେ ମାନୁଷ ସବ ଚେଯେ ବଡ଼ ଭୁଲ କରେ ଯଥନ ଡାକ୍ତାରେର କାହେ ଲଜ୍ଜାଯ ରୋଗେର ଲକ୍ଷଣ ଲୁକାଯ, ଅଥବା ଭାବେ ସଲିସିଟରେର କାହେ ସତ୍ୟ ! ବଲ, ଅପରାଜିତା : ତୁମି ଯା ବଲଲେ ତା ସତ୍ୟ, ଆଦାସ ସତ୍ୟ, ସତ୍ୟ ବୈ ମିଥ୍ୟାର କୋନାଓ ପ୍ରଲେପ ଲାଗାବାର ଢଟା ନେଇ ?

ବାସୁହାବେର ଚୋଖେ ଚୋଖ ରେଖେ ଓ ବଲଲେ, ଆମି ମିଛେ କଥା ବଲିନି । ଯା ବଲାଇ ତା ସତ୍ୟ, ଆଦାସ ସତ୍ୟ । ବର୍ଣେ-ବର୍ଣେ ସତ୍ୟ !

ବାସୁ ବଲଲେନ, ଅଲାଇଟ ! ତୋମାକେ ଜେରା କରାର ସମୟ ନେଇ । ଆମି ମେନେ ନିଜି, ଯା ବଲଲେ ତା ସତ୍ୟ । ତୁମି ଯାଏ ଏକ ବିଦୁ ମିଥ୍ୟା କଥା ବଲେ ଥାକ ତାହଲେ ସେଟାଇ ତୋମାର ମୃତ୍ୟୁବାଣ ହୟେ ଫିରେ ଆସତେ ପାରେ । ଯା ହୋକ, ଯା ବଲାଇ ତା ମନ ଦିଯେ ଶୋନ । ଆଜିଓ ତୋମାର ନାନାକମ

অ্যাপয়েন্টমেন্ট আছে নিশ্চয়। সেই মতো কাজ করে যাও। সকালে কী দেখেছ তা ভুলে যাও।

অপরাজিতা বলে, কিন্তু একটা মৃতদেহ পড়ে থাকতে দেখলে পুলিসে খবর দেওয়া কি আমার কর্তব্য নয়?

—নিশ্চয়। খবর তো তুমি দিয়েছ। পুলিশকে জানাবার জন্য তোমার সলিসিটারকে সব কথা জানিয়েছ। বাকি দায়িত্ব আমার। তবে খুব সাবধানে ড্রাইভ কর। শরীর খারাপ মনে হলে কোনও হোটেলে গিয়ে একটা ঘর বুক করে বিআম নাও। হয়তো এই অবস্থায় তুমি নির্মলার মুখোযুথি হতে চাও না। তাই নয়?

—আমি নির্মলাকেও জানাব না?

—না! তুমি যদি চাও তো বল, কৌশিককে বলি তোমাকে কোনও হোটেলে পৌছে দিতে। সেখান থেকে ফোন করে অফিসে একদিনের ক্যাঙ্গুল লিভ নাও।

—তার দরকার হবে না। আমি পারব। আচ্ছা চলি।

অপরাজিতা রওনা হয়ে যেতেই বাসুসাহেব টেলিফোন তুলে নিয়ে ভবানীভবনে হেমিসাইডে ফোন করে সার্জেন্ট বরাটকে চাইলেন। বরাট বহবার আদালতে বাসুসাহেবের জেরার মুখোযুথি হয়েছে। ছাপ বিনয়ে বলে, বলুন স্যার, কীভাবে আপনার সেবা করতে পারি?

বাসু বলেন, আমাকে নয়, বরাট। সেবা করবে জনগণকে। তোমাকে একটা খবর দেবার জন্য এই ফোন করছি। ন্যাশনাল হাইওয়ে দিয়ে রানাঘাট যাবার পথে, বারাসতের তিন কিলোমিটার আগে ইন্দ্রনারায়ণ চৌধুরীর বিরাট একটা বাগানবাড়ি পড়বে...

—চিনি। ইন্দ্রনারায়ণ একজন এ-ওয়ান ভি. আই. পি। বলে যান।

—ঐ রায়চৌধুরী ভিলায় চুক্তে গেটের ডানদিকে, রাস্তা থেকে একটু ভিতরে ব্যুগেনভেলিয়া ঝোপের মধ্যে পড়ে আছে একটি মৃতদেহ। পুরুষ মানুষ, বছর ত্রিশ বয়স। মনে হয় কাল সঙ্ক্ষারাতে খুন হয়েছে।

—খুনই যে হয়েছে তা কেমন করে জানলেন?

—জানি না। আস্তাজ করছি। বুকে যেহেতু বুলেটের চিহ্ন। আঘাত্যা করলে সচরাচর জঙ্গলে গিয়ে কেউ করে না।

—আপনি এ তথ্যটা কেমন করে জানলেন?

—আমার একজন মক্কেল মৃতদেহটা দেখতে পেয়েছে।

—কী নাম মক্কেলের? কোথায় আছেন তিনি এখন?

—সেটা আমি বলতে পারব না।

—আপনি জানেন না?

—এ প্রশ্নটাই অবৈধ। আইনের নির্দেশ একটা অপরাধ সংঘটিত হয়েছে জানলে তা পুলিশকে জানানো। তা আমি জানালাম। আইন একথা বলে না যে, কোন মক্কেলের মাধ্যমে আমি তথ্যটা

জেনেছি তা পুলিশকে জানাতে হবে। আচ্ছা, আপাতত এই পর্যন্তই। রাখলাম।

—থ্যাক্সু, স্যার!

বাসু ক্রাড়েলে টেলিফোনটা নামিয়ে রাখলেন।

### ॥ চার ॥

কৌশিককে নিয়ে তখন বাসুসাহেব রওনা দিলেন বিরাটির দিকে। রানীকে বলে গেলেন, তুমি আর সুজাতা লাক্ষ সেরে নিও। আয়াদের ফিরতে হয়তো বিকেল হয়ে যাবে। আমরা দৃশ্যে পথে কোথাও লাক্ষ সেরে নেব।

সুজাতা বললে, আপনার ভাষ্পে এবার বরং বাড়িতে থাক, মায়িমাকে সঙ্গ দেবে। সদ্যবিধবার কাছে যাচ্ছেন, আমি গেলেই...

বাসু বলেন, বেশ তুমিই চলো। কিন্তু তুমি যা ভাবছ তা নাও হতে পারে। আমরা হয়তো এয়ারপোর্ট হোটেলে লাক্ষ খাব না। পথের ধারে কোন ধাবায় গোস্ত-রুটি খাব।

কৌশিক হো-হো করে হেসে ওঠে। বলে, বসুন মাঝু, গাড়িটা বার করি। তেল কম আছে কিন্তু, নিয়ে নেবেন।

বাসু আর সুজাতা তৈরি হয়ে গাড়িতে উঠতে যাবেন এমন সময় এল এক কৃতিয়ার পিয়ন। বাসুসাহেবের নামাঙ্কিত খাম। প্রেরকের ঘরে নামটা লেখা আছে মিনতি দাসী, মেরীনগর। রানী দেবী সই করে খামটা নিলেন। বাসু বললেন, খুলো না। দাও পকেটে রাখ। সময়মতো পড়ে নেব। নতুন কোনও ক্ষেত্রে হবে। পড়লেই চিন্তাধারা বিক্ষিপ্ত হয়ে যাবে।

গাড়ি নিয়ে ওঁরা যখন বিরাটিতে অপরাজিতার ঠিকানায় এসে পৌছলেন তখন বেলা পৌনে একটা। ডোরবেল বাজাতে দরজা খুলে দিল নির্মলা নিজেই। একটু অবাক হয়ে বললে, কাকে খুজছেন?

বাসু বললেন। তুমি নির্মলা তো? নির্মলা রায়?

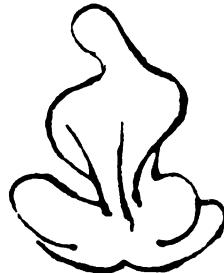
—আজ্জে হ্যাঁ, কিন্তু আপনাকে তো ঠিক...

—না, মা, আমাকে তুমি আগে কখনো দেখ্নি। আমার নাম পি. কে. বাসু, আমি হাইকোর্টে ক্রিমিনাল সাইডে...

ওঁকে মাঝপথে থামিয়ে দিয়ে নির্মলা বলে, আপনি ব্যারিস্টার? কাটা সিরিজের পি. কে. বাসু?

বাসু বললেন, তা বলতে পার... আমি এসেছি তোমার সঙ্গে কিছু জরুবি আলোচনা করতে। আমার সঙ্গের এই মেয়েটি...

এবারও বাধা দিয়ে নির্মলা বললে, জানি, সুকোশলীর সুজাতা। আসুন, আসুন, ভিতরে এসে বসুন।



ସୁଜାତାର ଖୁବ ଖାରାପ ଲାଗଛିଲ । ବିଶେଷ କରେ ନିର୍ମଳାର ସିଥିତେ ଡୁଲଡୁଲ କରାହେ ସିଦୁର । ଓ ବୋଧହୟ ଏଥିନି ଜ୍ଞାନ କରେ ପ୍ରସାଧନ କରେଛେ । ବେଚାରି ଜାନେ ନା, ଏହି ଓର ଶେଷବାରେର ମତୋ ସଧବା-ଶୃଙ୍ଗାର !

ବୈଠକଖାନାଯ ଓର୍ଦେର ବସିଯେ ନିର୍ମଳା ବଲଲେ, ବଲୁନ ? ଠାଣ୍ଡା କିଛୁ ଖାବେନ ?

—ନା । ଆମି ତୋମାର ସଙ୍ଗେ ଅପରାଜିତା କରେର ବିଷୟେ କିଛୁ କଥା ବଲାତେ ଏମେହି ।

—ଜିତା ! କେନ ତାର କୀ ହେୟେଛେ ? ମେ କୋଥାଯ ?

—ଅପରାଜିତା ତୋମାଦେର ଏ ବାଡ଼ିତେଇ ଭାଡ଼ା ଆଛେ । ତାଇ ନା ?

—ନା, ଭାଡ଼ାଟେ ନଯ । ପେଯିଂ ଗେଟ । ଶଯ୍ୟା ଆର ପ୍ରାତଃରାଶ । ରାତ୍ରେ ମାବେ ମାବେ ଡିନାର କରି ଆମରା ଏକଇ ସଙ୍ଗେ, କଥିନୋ ବା ଲାକ୍ଷଣ ଥାଇ; କିନ୍ତୁ ସେବ ହିସାବେର ବାଇରେ । କେନ ବଲୁନ ତୋ ?

—ଓ ତୋ ଭ୍ୟାକୁୟାମ କ୍ଲିନାବ ଆର ଓଯାଟାର ପିଉରିଫାଯାର ବିକି କରତେ ସୁରେ ସୁରେ ବେଡ଼ାଯ ?

—ଆଜ୍ଞେ ହାଁ ।

—କାଳ ସନ୍ଧ୍ୟାରାତିରେ ମେ କୋଥାଯ ଗେଛିଲ ତୁମି ଜାନ ?

—ଓର କ୍ଲାଯେନ୍ଟେର ନାମ-ଠିକାନା ଜାନି ନା । କିନ୍ତୁ ବାଡ଼ିଟା ରାଯଟୌଥୁରୀ ଡିଲାର କାଛାକାଛି । ବାରାସାତ ଯେତେ ରାଯଟୌଥୁରୀ ଡିଲା ପଡ଼େ ଚେନେନ ?

—ଚିନି । ଓ ଫିରେ ଏସେ ରାତ୍ରେ ତୋମାକେ ଅନ୍ତୁ ଏକଟା ଅଭିଜ୍ଞତାର କଥା ବଲେଛିଲ, ତାଇ ନଯ ?

ନିର୍ମଳା ଏକଟୁ ଚିନ୍ତା କରେ ନିଯେ ବଲଲ, ଜିତା, ଆଇ ମିନ ଅପରାଜିତା କି ଆପନାର କ୍ଲାଯେନ୍ଟ ?

—ଇଯେସ ! ମେ ଆମାର ମକ୍ଳେ ।

ନିର୍ମଳା ଆବାର ଏକଟୁ ଇତ୍ତୁତ କରେ ବଲଲେ, କିଛୁ ମନେ କରବେନ ନା, ସ୍ୟାର — କିନ୍ତୁ ଆପନି ଯେ ସତିଇ ସେଇ ପି. କେ. ବାସୁ ତା ଆମି କେମନ କରେ ବୁବାବ ?

ବାସୁ ନିଃଶବ୍ଦେ ହିପ ପକେଟ ଥେକେ ଓର ଡ୍ରାଇଭିଂ ଲାଇସେନ୍ସଟା ବାର କରେ ଦେଖାଲେନ । ବଲଲେନ, ଆମି କିଛୁ ମନେ କରିନି, ନିର୍ମଳା । ବରଂ ଏଠା ଯାଚାଇ ନା କରେ ଯଦି ତୋମାର ନିକଟତମ ବାନ୍ଧବୀର ଗୋପନ କଥା ଆମାକେ ବଲେ ଫେଲତେ ତାହଲେଇ ଆମି ତୋମାକେ ନିରେଟ ଭାବତାମ । ଏବାର ବଲ ?

ନିର୍ମଳା ସବିଷ୍ଟାରେ ଗତରାତ୍ରେ ଅଭିଜ୍ଞତାର କଥା ବଲେ ଗେଲ । ରିଭଲଭାରେର କଥାଓ ଗୋପନ କରଲ ନା । ଅପରାଜିତା ଯା ବଲେଛେ, ହସି ତାଇ ।

ବାସୁ ବଲଲେନ, ତୁମି ଚେଷ୍ଟାର୍ଟା ଖୁଲେ ଦେଖିଲେ ତାତେ ଛୟଟା ବୁଲେଟ ଆଛେ ?

—ଆଜ୍ଞେ ନା । ରିଭଲଭାର କୀ ଭାବେ ଖୁଲିଲେ ହ୍ୟ ଆମି ଜାନି ନା । ଜିତାଇ ଖୁଲେ ଦେଖାଲୋ, ଛୟ-ଛୟଟା ତାଜା ବୁଲେଟ ।

— ‘ତାଜା’ ବୁଲେଟ ? କେମନ କରେ ବୁଲାଲେ ?

—ଆଜ୍ଞେ ? ଆମି ଆପନାର ପ୍ରଶ୍ନଟା ଠିକ ବୁଝାତେ ପାରଛି ନା ।

—ବଲଛି କି, ଛୟଟାଇ ଯେ ‘ତାଜା’ ବୁଲେଟ ତା ବୁଝାଲେ କେମନ କରେ ? ଏକଟା ବ୍ୟାଂକ କାର୍ଟିଜ ଛିଲ କି ଛିଲ ନା, କୋନ୍ତେ ବୁଲେଟ ଏରାପେନ୍ଦ୍ରେ ମାନେ ବ୍ୟାଯିତ ବୁଲେଟ କି ନା ତା ବୁଝାଲେ କୀ କରେ ?

ନିର୍ମଳା ସଲଜେ ଶୀକାର କରେ ଏର ଆଗେ କଥନୋ କୋନୋ ରିଭଲଭାର ମେ ସ୍ପର୍ଶ କରେ ଦେଖେନି । ସିନ୍ମୟାଯ ଆର ଚିତ୍ତିତେ ଦେଖେଛେ ଶୁଦ୍ଧ । ଏବ ବିଷୟେ ଓର କୋନୋ ଧାରଣାଇ ନେଇ ।

ବାସୁ ବଲଲେନ, ତୋମାକେ ଖୁଲେଇ ବଲି ନିର୍ମଳା, ତୋମାର ବାନ୍ଧବୀ ଅପରାଜିତା ଏକଟା ଭୀଷଣ ବିପଦେ ପଡ଼େ ଗେଛେ ।

ଓର ମୁଖୋଖ ଶୁକିଯେ ଓଠେ । ବଲେ, ଐ ରିଭଲଭାରଟାର ବ୍ୟାପାରେ ?

—ହାଁ । ତୋମାର କି ମନେ ହୟନି ଯେ, ଐ ରିଭଲଭାରେ କେଉଁ ଏକଟା ଖୁନ କରେ ତୋମାର ବାନ୍ଧବୀର କାହେ ଗଛିଯେ ଦିତେ ପାରେ ? ଯାତେ ହତ୍ୟାପରାଧ ତାର ଉପର ବର୍ତ୍ତା ?

ବୀତିମତୋ ଶୁକନୋ ମୁଖେ ନିର୍ମଳା ଶୀକାର କରେ ଓ ଆଶଙ୍କା ତାର ଆଦୌ ହୟନି ।

—ତୋମାର କତାଟି କୋଥାଯ ?

ସୁଜାତା ଏଇ ନୃଂଶ ପ୍ରଶ୍ନଟା ସହ୍ୟ କରତେ ପାରଲ ନା । ଉଠେ ଗେଲ ଦେଓଯାଲେ ଏକଟା ଫ୍ରପ ଫଟୋ କାଛ ଥେକେ ଦେଖିତେ ।

ନିର୍ମଳା ଶୀକାର କରଲ, ଓର ସ୍ଵାମୀ ଟ୍ର୍ୟାବେ ଗେଛେ । ମାସେର ମଧ୍ୟେ ଦିନ-ପନେର ତାକେ ବାହିରେ ଥାକତେ ହୟ । ସ୍ଵାମୀର ବ୍ୟବସାୟ କିସେର ତା ଓ ଜାନେ ନା । ନା, କୋନୋ ଲୋକ ବ୍ୟବସା-ସଂକ୍ରାନ୍ତ କାଜେ ଓର ସ୍ଵାମୀର ସଙ୍ଗେ ଦେଖା କରତେ କଥନୋ ଆସେ ନା । ବା ଟେଲିଫୋନ କରେ ନା । କିନ୍ତୁ ଏବ କଥା କେନ ଉଠିଛେ ?

ବାସୁ ବଲଲେନ, ତୋମାର କୌତୁଳ ହୟ ନା ?

—ହୟ, କିନ୍ତୁ ଜିଞ୍ଜେସ କରଲେଇ ଓ ପ୍ରଚଣ୍ଡ ଧମକ ଦେଯ । ବଲେ ରୋଜଗାର କରାର ଦାଯିତ୍ୱ ଆମାର, ସଂସାର ଚାଲାନୋର ଦାଯିତ୍ୱ ତୋମାର । ଅତ କୌତୁଳ ଭାଲ ନୟ ।

—କତଦିନ ବିଯେ ହୟିଛେ ତୋମାଦେର ?

—ଦୁବର ଏଥନୋ ହୟନି ।

ବାସୁ ଏକଟୁ ଇତ୍ତୁତ କରେ ବଲଲେନ, ତୁମି ଆମାର ମେଯେର ବୟସୀ । ଏକଟା କଥା ଖୋଲାଖୁଲି ଜାନତେ ଚାଇଛି, କିଛୁ ମନେ କର ନା, ମା । ତୋମାର ମନେ କି କଥନୋ କୋନୋ ସନ୍ଦେହ ଜାଗେନି ଯେ, ତୋମାର ପିଛନେ ଓରା ଦୁଜନେ ଗୋପନେ...

ବାସୁ ଅର୍ଥପୂର୍ଣ୍ଣଭାବେ ବାକ୍ୟଟି ଅସମାନ ରାଖଲେନ ।

ନିର୍ମଳା ମାଥା ନିଚୁ କରେ ଶୀକାର କରଲ, ସନ୍ଦେହ ହୟ, ହୟିଛେ ! ଆପନି କି କିଛୁ ଜାନେନ ?

ବାସୁ ବଲଲେନ, ଅପରାଜିତାର ବ୍ୟାହରେ ଆମି ଦେଖେଛି । ତୋମାର ସ୍ଵାମୀର କୋନୋ ଫଟୋ ଆମାକେ ଦେଖାତେ ପାର ?

ନିର୍ମଳା ତଥନି ଉଠେ ଗେଲ । ସୁଜାତା ଅନ୍ଧଟେ ବଲଲେ, ଉଢ଼ ! କୀ ନୃଂଶ ଆପନି । ମେଯୋଟା ଏଥନୋ ଜାନେ ନା ଓ ବିଧବା ହୟିଛେ ଆର ଆପନି...

ବାସୁ ଚାପା ଧମକ ଦେନ, ଶାଟ ଆପ ! ଆଇନତ ନିର୍ମଳାର ବିଯେଇ ହୟନି । ଓ ବିଧବା ହବେ କୋଥେକେ ?

ସୁଜାତା ଜବାବ ଦେବାର ସୁଯୋଗ ପେଲ ନା । ତାର ଆଗେଇ ନିର୍ମଳା ଫିରେ ଏଲ ଫ୍ୟାମିଲି ଆୟାଲବାମ

ନିଯ়ে। ସୁଶୋভନେର ଏକାଧିକ ଫଟୋଗ୍ରାଫ୍ ଆଛେ ଅୟାଲବାମେ। ପ୍ରଥମ ପାତାତେଇ ଓଦେର ଯୁଗଳ ଫଟୋ। ବିମେର ପରେଇ ତୋଳା। ବାସୁ ବଲଲେନ, ନା, ଏହି ଛେଳେଟି ଅପରାଜିତାର ସେଇ ବ୍ୟକ୍ତିଶେଷ ନୟ।

ଏମନ ସମୟ ବନ୍ଦନ୍ କରେ ବେଜେ ଉଠିଲ ଟେଲିଫୋନଟା। ବାସୁ ଖପ୍ କରେ ଚେପେ ଧରଲେନ ନିର୍ମଳାର ହାତ। ବଲଲେନ, ଥାନା ଥେକେ ହତେ ପାରେ। ଆମି ଦେଖଛି।

ଏଗିଯେ ଏସେ ଟେଲିଫୋନଟା ତୁଲେ ନିଯେ ନାଥାରଟା ଘୋଷଣା କରଲେନ। ଓ ପ୍ରାସ୍ତ ଥେକେ ଏକଟି ମହିଳାକଟେ ମୋଲାୟେମ ପ୍ରଶ୍ନ ହଲ, ଜିତା ଆଛେ, ଅପରାଜିତା?

—ଆପନି କେ ବଲଛେନ?

ଓପ୍ରାସ୍ତବାସିନୀ ଧରିକେ ଓଠେ, ଆପନି କେ?

ବାସୁ ପ୍ରତିଧିବନି କରେନ, ଆପନି କେ?

ଏବାର ଓ ପ୍ରାତେ ଟେଲିଫୋନଟା ହାତ ବଦଲ ହୁଏ। ଗଢ଼ୀର କଟେ କେଉ ଘୋଷଣା କରେ, ଲୋକାଲ ଥାନା ଥେକେ ବଲଛି। ମିସ ଅପରାଜିତା କର କି ବାଡ଼ିତେ ଆଛେନ?

—ନା ନେଇ।

—ତିନି କୋଥାଯ ଗେଛେନ?

—ତା ତୋ ଜାନି ନା।

—ଆପନି କେ?

—ଏ ପ୍ରଶ୍ନ ଅବାସ୍ତର!

ବାସୁ ବାଁ ହାତ ଦିଯେ ଡ୍ରାଇଲଟା ଟିପେ ଦିଲେନ। ଲାଇନଟା କେଟେ ଗେଲ। ଟେଲିଫୋନଟା ଧାରକ ଅନ୍ଦେ ବସାଲେନ ନା, ପାଶେ ନାମିଯେ ବାଖଲେନ। ବଲଲେନ, ନିର୍ମଳା, ଆପାତତ ତୋମାର ଫୋନ୍ଟା ଏନଗେଜଡ ହୁଯେ ଥାକ। ନା ହଲେ ଥାନା ଥେକେ ଆବାର ଏଥିନି ବିରଜ କରବେ। ଅବଶ୍ୟ ନିଷ୍କତି ତୋମାର ନେଇ। ଏକଟୁ ପରେଇ ଓରା ଗାଡ଼ି ନିଯେ ଆସିବେ। ତୋମାର ଜବାନବନ୍ଦି ନେବେ। ଆମରା ଚଲି—

—ଓରା ଜିଜ୍ଞେସ କରଲେ ଆମି କି ଶୀକାର କରବ ଯେ, ଆପନି ଏସେଛିଲେନ? ଆପନିଇ ଫୋନେ କଥା ବଲେନ?

—ନିଶ୍ଚଯିତା! ଆଦ୍ୟତ ସତି କଥା ବଲବେ।

॥ ପାଁଚ॥

ବଲେହିଲେନ ବଟେ ଯେ, ଧାବାଯ ବସେ ଗୋଟିକୁଟି ଚିବାତେ ହେବେ ସୁଜ୍ଞାତାକେ, ବାସ୍ତବେ ଅଟା ନିଷ୍ଠୁର ହଲେନ ନା। ଗାଡ଼ିଟା ନିଯେ ଏସେ ଉଠିଲେନ ଏଯାରପୋଟ ହେଟେଲେର ଡାଇନିଂ ରୁମ୍ୟ। ହେଡ-ସ୍ଟୁର୍ଯ୍ୟାର୍ଡ ଏଗିଯେ ଆସାନେଇ ବାସୁ ବଲଲେନ, ଏହି ଦେଖ ବାଲଟିମୋର, କତଦୂର ଥେକେ ତୋମାଦେର ଟାନେ ଆବାର ଏସେ ପଡ଼େଇ।

ଅୟାଂଲୋ ଇନ୍ଡିଆନ ସ୍ଟୁର୍ଯ୍ୟାର୍ଡ ଓରେ ଯତ୍ନ କରେ ବସାଲୋ। ଖାବାରେର ଅର୍ଡାର ନିଯେ ଗେଲ। ଖାବାର



ସାର୍ତ୍ତ କରଣେ ଯେଟୁକୁ ସମୟ ଲାଗଲ ତାର ମଧ୍ୟେ ଉଠେ ଗିଯେ ବାସୁ ବାଡ଼ିଟେ ଏକଟା ଫୋନ କରଲେନ । ନା, କୋନ୍‌ଓ ଡେଡେଲପମେନ୍ଟ ହସନି ତାରପବ । ଥାନା କେନ ଅପରାଜିତାର ଖୋଜ କରଛେ କୌଣସି ଜାନେ ନା ।

ସୁଜାତା ମନେ କରିଯେ ଦିଲ । ମାୟ, ଆପନାର ପକେଟେ ସେଇ ଚିଠିଖାନା ଆହେ କିନ୍ତୁ ଯା ଆପନି ଖୁଲେ ପଡ଼େନନି ।

ବାସୁ ବଲଲେନ, ମନେ ଆହେ ଆମାର । ନତୁନ କୋନ ପାର୍ଟି ।

ସୁଜାତା ବଲଲେ, ଅନେକଦିନ ପରେ ଆପନାର ଭୁଲ ଧରେଛି, ମାୟ । ଆପନି ଚିଠିର ପ୍ରେରକରେ ଚିନାତେ ପାରେନନି । ମିନତି ଦସୀ ମାନେ ମେରୀନଗରେର ସେଇ ମିନିଟିଦି, ଯାକେ ସମ୍ମତ ସମ୍ପଦି ଉଠିଲ କବେ ଦିଯେ ଗିଯେଇଲେନ ପାମେଲା ଜନମନ । ଆପନାର ମନେ ନେଇ ! ମରକ-ତକୁଞ୍ଜେର ମିନିଟିଦି ?

ବାସୁ ବଲଲେନ, ତାଇ ତୋ ! ସେଇ ‘ସାରମେଯ ଗେଣୁକେର’ ମିନିଟି । ରନ, ଚିଠିଖାନା ଏହି ମଓକାଯ ପଡ଼େ ନିଇ ।

ଇତିମଧ୍ୟେ ସୁଜାତାର ଜଳା ଏକଟା ସିଟ୍ଟା ଆର ବାସୁନାହେବେବ ଜଳ୍ୟ ବିଯାର ଏସେ ଗେଛେ । ସମ୍ମେ ଫିନ୍ଦାର ଚିପସ ।

ବାସୁ ଖାମ୍ଟା ଖୁଲେ ଓର ଗର୍ଭ ଥେକେ ବାର କରଲେନ ଏକଟା ଫଟୋଗ୍ରାଫ ଆର ମିନତିର ଚିଠି । ଫଟୋଟା ଦେଖେଇ ଆପନ ମନେ ବଲେ ଓଠେନ, ଶୁଦ୍ଧ ଗଢ ।

ସୁଜାତାର ଝୁକେ ପଡ଼େ ବଲେ, କୀ ? କାର ଫଟୋ ?

ବାସୁ ସୋଟା ବାଡ଼ିଯେ ଧରେନ । ସୁଜାତାଓ ବଲେ, ଆଶର୍ଯ୍ୟ କୋଯେପିଡେସ ! ଆଧ୍ୟଷ୍ଟାର ମଧ୍ୟେ ଦୂଟି ଡିମ୍ ଭିନ୍ ସୃତ ଥେକେ ଏକଇ ଲୋକେର ଛବି ହାତେ ଏଲ ।

ବାସୁ ପ୍ରଶ୍ନ କରେନ, ତୁମିଓ ତାହଲେ ଚିନାତେ ପାରଛ ?

—ନିଶ୍ଚଯେ । ସୁଶୋଭନ ରାଯେବ ! ଯଦି ନା ତାର ସମଜ ଭାଇୟେର ହ୍ୟ ।

—ଅଥବା ପରେଶ ପାଲେବ । ଦାଁଡ଼ାଓ, ମିନିଟିର ଚିଠିଖାନା ପଡ଼ି ।

ଯାଁରା ମେରୀନଗବେର ମିନତି ଦାସୀକେ ଚେନେନ ନା, ତାଁଦେର ଜାନିଯେ ରାଖୁ ଭାଲ ଯେ, ମିନତି ଛିଲ ମିସ ପାମେଲା ଜନମନେର ଶେଷ ଜୀବନେର ସମ୍ପିନୀ, ଯାକେ ଐ ଭଦ୍ରମହିଳା ତାଁର ସମ୍ମତ ସମ୍ପଦି ଦିଯେ ଗିଯେଇଲେନ । ମିନତିର ଲେଖାପଡ଼ା ବିଶେଷ ହ୍ୟାନି, କିନ୍ତୁ ମନ୍ଟା ସରଲ । ମେରୀନଗରେର ସବାଇ ତାକେ ଭାଲବାସେ । ଚିଠିଖାନା ମିନତି ନିଜେ ଲେଖେନି । କାଉକେ ଦିଯେ ଲିଖିଯେଛେ । ତଳାଯ ଗୋଟା ଗୋଟା ହରଫେ ମିନତିର ସ୍ଵାକ୍ଷରଟା ଆହେ । କାଗଜ ସେଇ ମରକ-ତକୁଞ୍ଜେର ମନୋଗ୍ରାଫ-କରା ଦାମୀ ବିଶ୍ଵ ପେପାର । ମିନତି ଏତ କମ ଚିଠି ଲେଖେ ଯେ, ପାମେଲା ଜନମନେର ସେଇ ସଥର କାଗଜ ଏଖନୋ ଶେଷ ହ୍ୟାନି ।

ମିନତି ଅଶେ ପ୍ରଣାମ ଜାନିଯେ ଲିଖେଛେ ଯେ, ବାସୁନାହେବେର ପକ୍ଷେ କୋନ କାଜଇ ନାକି ଅସଭ୍ବ ନାୟ । ତାଇ ସେ ଏକଟି ବ୍ୟାପାରେ ଓର ସାହାଯ୍ୟପାର୍ଥୀ । ମେରୀନଗରେ ମିନତିର ଏକ ପ୍ରତିବେଶୀ ଶ୍ରୀସ୍ଟାନ ବୃଦ୍ଧ ଦୁଦିନ ଆଗେ ମାରା ଗେଛେନ । ତାଁର ମୃତ୍ୟେ ହଥିନୀଯ ଚାର୍ଟେର ଡେଥ-ଚେମ୍ବାରେ ଏମବାମ କରେ ରେଖେ ଦେଓୟା ହ୍ୟେଛେ । କାରଣ ଏହି ଦୁନିଆୟ ବୃଦ୍ଧେର ଏକଟି ମାତ୍ର ନିକଟ ଆୟୀଯ ଆହେ । ତାଁର ପୁତ୍ର । ସେ ପ୍ରତିମାସେ ବୃଦ୍ଧେର ଖୋରପୋଶେର ଟାକା ପାଠାତୋ । ବୃଦ୍ଧେର ନାମ ଜଗଦୀଶ ପାଲ । ତାଁର ପୁତ୍ରେର ନାମ କେଉ ଜାନେ ନା । ତବେ ମିନତି ତାକେ ଦେଖଲେ ଚିନାତେ ପାରବେ । ମୃତ ବୃଦ୍ଧେର ବାଙ୍ଗ ସେଇ ପୁତ୍ରେର ଏକଟି ଫଟୋଗ୍ରାଫ

ପାଓযା ଗେଛେ । ଫଟୋଖାନା ମିନତି ଚିଠିର ସଙ୍ଗେ ପାଠିଯେ ଦିଛେ । ମିନତି ଜାନେ, କଲକାତା ବିରାଟ ଶହର । ସେଥାନେ ଲକ୍ଷ ଲକ୍ଷ ମାନୁଷେର ବାସ । ଯାର ନାମଟା ପର୍ମଣ୍ଟ ଜାନା ନେଇ, ଫଟୋ ଦେଖେ ତାକେ ଖୁଜେ ବାର କରା ଅସଭବ । କିନ୍ତୁ ମିନତି ଏକଥାଓ ଜାନେ ଯେ, ପି. କେ. ବାସୁର ଅସାଧ୍ୟ କାଜ କିଛୁଇ ନେଇ । ଏକଟା ମାନୁଷ— ଓରଇ ପ୍ରତିବେଶୀ— ଡେଥ ଚେଷ୍ଟାରେ ପଚଛେ, ତାକେ କବର ଦେଓୟା ଯାଚେହେ ନା । ଶ୍ରୀଷ୍ଟାନ ନା ହେଁଓ ଏଟା ମିନତିର ସହ୍ୟ ହଚେ ନା । ବାସୁମାହେବ ଯେନ ଯଥାକର୍ତ୍ତବ୍ୟ କରେନ । ଅନ୍ତରୁ ଓର ପ୍ରତିବେଶୀ ଜଗନ୍ନାଥ ପାଲେର ଗୋର ଦେଓୟାର ବ୍ୟବହାରୀ ଯାତେ ଭୁର୍ବାୟିତ ହୁଏ ।

ବାସୁ ବଲେନ, ବାସ, ଉଠେ ପଡ଼ ସୁଜାତା । ଏଥିନି ମେରୀନଗର ଯାବ ।

ସୁଜାତା ବଲେ, ଓ ମା ସେକି ! ଆପନି ଆଇସକ୍ରିମେର ଅର୍ଡାର ଦିଯେହେନ ଯେ, ବିଲ ଏଥିନୋ ଆସେନ—

ବାସୁ ବଲେନ, ଆଇସକ୍ରିମ୍‌ଟା କ୍ୟାନମେଲ କରେ ଦିଇ, ବିଲ ଦିତେ ବଲି, କି ବଲ ?

—ନା । ଆପନି ଏକା ମେରୀନଗର ଯାନ । ତବେ ଯାବାର ଆଗେ ବିଲ ମିଟିଯେ ଯାବେନ । ଆମି ମିନିବାସେ ବାଡ଼ି ଫିରେ ଯାବ ।

—ଏ ତୋ ତୋମାର ରାଗେର କଥା !

—ରାଗେର କଥା ତୋ ବଟେଇ । ମୁଖେର ସାମନେ ଥେକେ କେଉ ଆଇସକ୍ରିମ କେଡ଼େ ନିଲେ କି ଅନୁରାଗେର କଥା ବାର ହୁ ମୁଖ ଦିଯେ ?

ଅଗତ୍ୟା ଆରା ଆଧ୍ୟାତ୍ମିକ ଦେଇ ହଲ । ମେରୀନଗର ଏ ପଥେଇ ଯେତେ ହୁଁ । ଜାଗୁଲିଆର ମୋଡ଼ ଥେକେ ବାଁକ ମେରେ । କଲ୍ୟାଣୀର କାହାକାହି । ମେରୀନଗରେ ମିସ ପାମେଲା ଜନମନେର ମୃତ୍ୟୁରହୁସୋର କିନାରା କରତେ ଏସେହିଲେନ ସଞ୍ଚରେର ଦଶକେ । ପୂର୍ବାନୋ ଆମଲେର ଅନେକେଇ ଅବଶ୍ୟ ନେଇ— ଡାକ୍ତାର ପିଟାର ନନ୍ତ, ମିସ ଉଷା ବିଶ୍ୱାସ ଇତ୍ୟାଦି । କିନ୍ତୁ ମିନତି ଆହେ । ତାର ଚିଠି ପେଯେହେନ । ହୟତୋ ଡକ୍ଟର ପ୍ରୀତମ ଠାକୁରଙ୍କ ଆହେ । ସେ ବଲେଛିଲ ମେରୀନଗରେଇ ଡାକ୍ତାର ପ୍ରାକ୍ଟିସେ ବସବେ ।

ମରକତକୁଞ୍ଜେ ଯଥନ ଗିଯେ ପୌଛିଲେନ ତଥନ ବେଳା ସାଡେ ତିନଟେ । ଏବାର କିନ୍ତୁ ସାରମେଯ ଗର୍ଜନ ଶୁନତେ ପେଲେନ ନା । ମିନତି ବାସୁମାହେବକେ ଦେଖେ ଦାର୍ଢଳ ଉଚ୍ଛ୍ଵସିତ । ଓର୍ଦେର ଦୁଜନକେ ଯତ୍ନ କରେ ବୈଠକଥାନାୟ ନିଯେ ଗିଯେ ବସାଲୋ । ପ୍ରଥମ ପ୍ରଶ୍ନଇ ଜିଜ୍ଞେସ କରଲ : କୀ ଖାବେନ ବଲୁନ ? ଆଜ ରାତେ ଏଥାନେଇ ଥେବେ ଯେତେ ହବେ କିନ୍ତୁ ।

ବାସୁ ବଲଲେନ, ତା ହୁ ନା, ମିନତି । ଆମି ବରଂ ବିକାଲବେଳା ତୋମାର କାହେ ଚା ପାନ କରେ ଯାବ । ତୋମାର ଚିଠିଥାନା ଆଜଇ ପୋଛି, ତୁଙ୍କଣାଂ ଆମି ଛୁଟେ ଏସେହି; କାରଣ ଆମାର ମନେ ହଚେ, ଏ ଆମାର କାଞ୍ଜିନ-ବ୍ରାଦାର ଜଗନ୍ନାଥ, ଦେଖିଲେ ଚିନତେ ପାରବ । ତୋମାର ସଙ୍ଗେ ଚାର୍ଟେର ଫାଦାରେର ଆଲାପ ଆହେ ?

—ଥାକବେ ନା ? ଚାର୍ଟ୍‌ଟା ଗଡ଼େ ଦିଯେହିଲେନ ତୋ ଏହି ମରକତକୁଞ୍ଜେରଇ ମିସ ଜନମନେର ବାବା, ଆମି ସେଇ ମରକତକୁଞ୍ଜେଇ ଥାକି । ସିଦ୍ଧିଓ ଆମି ଶ୍ରୀଷ୍ଟାନ ନଇ, ତବୁ ଉନି ଆମାକେ ଖୁବ ଭାଲଭାବେଇ ଚେନେନ, ମେହ କରେନ, ଚଲୁନ, ଆମିଇ ନିଯେ ଯାବ ।

—ବସ, ତାର ଆଗେ ଜଗନ୍ନାଥ ପାଲ ସମ୍ବନ୍ଧେ ତୁମି କଟଟକୁ କୀ ଜାନ ବଲ ଦିକିନ । ଆମି ବୁଝେ ନିତେ

চাই এই আমাদের সেই জগদীশদা কি না।

মিনতি বললে, আমি বাজি রেখে বলতে পারি তা নয়। কারণ জগদীশ পাল-মিতাঙ্গ গরিব ঘরের ছেলে। যৌবনে এই মরকতকুঁড়েই বাগানের মালির কাজ করেছে। এখানকারই মানুষ। বিয়ে করে। একটি ছেলেও হয়। তারপর বউ-ছেলেকে ফেলে ও পালিয়ে যায়! ও আপনার দুরসম্পর্কের ভাই হতেই পারে না।

—এ সব কথা তোমাকে কে বলেছে?

—এই জগদীশ বুড়োই বলেছে। যখন মদের ঝোকে পুরানো দিনের গল্প করতে বসত।

শোনা গেল স্তু ও শিশুপুত্রকে ফেলে জগদীশ পালিয়ে যায়। মিস জনসন দ্বামীত্যঙ্গকে মালির ঘরেই থাকতে দেন। দীর্ঘ পাঁচ বছর পর জগদীশ যখন ফিরে আসে তখন তার স্তু ও মারা গেছে, মিস জনসনেরও দেহাঙ্গ হয়েছে। ছেলেটা কোথায় গেছে কেউ জানে না।

সব কথা শুনে মিনতির দয়া হয়। জগদীশ বলেছিল, অর্থাত্বে জজিরিত হয়ে কাউকে কিছু না বলে সে টাকা রোজগার করতে বোঝাই চলে যায়। সেখান থেকে খালাসি হয়ে জাহাজ চেপে বিদেশে। বিভিন্ন দেশে সে ঘুরেছে। এখন ষাট বছর বয়সে সে চাকরি থেকে অবসর পেয়ে দেশে ফিরে এসেছে। মিনতির দয়ার শরীর। আউট-হাউসের সাবেক পোড়ো ঘরেই বৃন্দকে থাকতে দেয়। লোকটা কুকুর ভালবাসতো। সে একটা কুকুর পুষতে শুরু করে। রোজ সকাল-সন্ধ্যায় কুকুরকে চেন দিয়ে বৈধে বুড়ো বেড়াতে নিয়ে যেত। একাই থাকত। তামাক খেত। মাঝে মধ্যে মদ্যপানও করত।

বাসু বলেন, একটা কথা, ওর বাড়ি ভাড়া লাগত না। ইলেক্ট্রিক বিলও দিতে হত না; কিন্তু ও দুবেলা খেত কী করে? উপার্জন করত কিছু?

—আজ্জে না। জাহাজ কোম্পানি থেকে ওর নামে মাঝে মাঝে মানি অর্ডারে পেনশন আসত। দু-চারমাস অস্তর। কখনো দুশো, কখনো পাঁচশো।

বাসু বললেন, তার মানে তুমি কিছুই জান না। জাহাজ কোম্পানি মানি অর্ডারে কাউকে পেনশন পাঠায় না। অবসরপ্রাপ্তকে ব্যাঙ্ক অ্যাকাউন্ট খুলতে বলে এবং অ্যাকাউন্ট-পেরি চেক বা ড্রাফটে পেনশন দেয়। তাতে খরচ পড়ে কম। প্রিতীয়ত, পেনশন মাসে মাসে আসে। দু-চার মাস অস্তর নয়। তৃতীয় কথা, পেনশনের পরিমাণ দুশো-পাঁচশ হয় না। হতে পারে প্রতিমাসে দুশো তের টাকা, অথবা পাঁচশ সাতটাকা। তুমি বরং দেখ, প্রীতম সিং ঠাকুর তার বাড়িতে আছে কি না।

খবর পেয়ে ডক্টর প্রীতম সিং ঠাকুর দেখা করতে এলেন। জানা গেল, ডক্টর ঠাকুর এই মরকতকুঁড়ের একাজে একটা তিন কামরা বাড়ি তৈরি করে এখানেই প্যাকটিসে বসেছেন। শীর্ষে ছেলে রাকেশ আছে আমেরিকায়। সেখানেই বিয়ে-থা করেছে। কিন্তু ওর ছেট যেয়ে আজও অবিবাহিত। এম. এ., বি. এড. করে স্থানীয় স্কুলে পড়ায়। ও ডক্টর ঠাকুরের দেখভাল করে। কিছুটা পুরানো দিনের স্মৃতিচারণের পর বাসুসাহেব জানতে চাইলেন, ডক্টর প্রীতম ঠাকুর

জগদীশ পাল সম্বন্ধে কী জানেন।

প্রীতম বলে, শেষ থেকে শুরু করি। লোকটা ছিল হার্ট-পেশেন্ট। আমার চিকিৎসাতেই ছিল। মারা গেছে দিন-তিনেক আগে। শুনেছি, যৌবনে সে এই মরকতকুঞ্জের মালি ছিল। বিয়ে করেছিল। তারপর বৌ আর শিশুপুত্রকে ফেলে পালায়। বোঝাই ডকে গিয়ে খালাসির চাকরি নেয়। দেশ-বিদেশ ঘুরে বছর পাঁচেক আগে লোকটা ফিরে আসে। এসবের সত্য-মিথ্যা জানি না, পালবুড়োর কাছেই শোনা কথা। মেরীনগরের অনেক প্রাচীন ব্যক্তিই ওকে সেই জগদীশ মালী বলে চিনতে পারেন। মিনতি ওকে ঐ আউট-হাউসে বিনা ভাড়ায় থাকতে দেয়।

বাসু বলেন, বুঝলাম। ওর বাড়ি ভাড়া লাগত না, ইলেক্ট্রিক বিল মেটাতে হত না। কিন্তু ও খেত কী? ওর উপার্জন কী ছিল?

প্রীতম মিনতির দিকে ফিরে বললে, তুমি কী জান?

মিনতি বলে, জগদীশ তো বলত, জাহাজ কোম্পানি ওকে পেনশন পাঠাতো!

প্রীতম বাসুসাহেবের দিকে ফিরে বললে, লোকটা ছিল ধূর্ত। ঐ রকম একটা খবরই সে রচিয়েছিল। মাঝে মাঝে ওর কাছে মানি-অর্ডারে টাকা আসত ঠিকই; কিন্তু পেনশন নয়!

—তুমি কেমন করে জানলে?

—নিতান্ত ঘটনাচক্রে। বছরখানেক আগে একবার ওর নামে যখন একটা মানি-অর্ডার আসে তখন ও জুরে বেইশ। মানি-অর্ডার পিয়নও আমার পেশেন্ট। টাকাটা আমাকে দিয়ে গেল। শ-চারেক টাকা। কোন জাহাজ কোম্পানি ওকে পেনশন দিচ্ছে না। পাঠাচ্ছে ব্যক্তিবিশেষ। মনে হল, প্রেরকের ঠিকানাটায় গোজামিল আছে। কুপনটা বাংলায় লেখা। প্রেরক বুড়োকে কোনও সঙ্গেধন করেনি। জানিয়েছিল যে, তার সে সময় টানাটানি যাচ্ছে, মাস তিনেক আর টাকা পাঠাতে পারবে না। বুড়ো যেন ঐ চারশ টাকায় তিন মাস চালিয়ে নেয়। নাম সই করেছিল ‘প’!

—আই সি! তোমার সন্দেহ হল নিশ্চয়।

—তা তো হলই। জগ আমার চিকিৎসাতেই ছিল। ভাল হয়ে ওঠার পর টাকা আর কুপন ওকে দিই। বলি, জগ! এই ‘প’-টি কে? সে কি তোমাকে ঝ্যাকমেলিংয়ের খেসারতি টাকা পাঠাচ্ছে?

ও একেবারে লাফিয়ে ওঠে। বলে, “না ডাঙ্গারবাবু। ‘প’ আমার ছেলে— পরেশ! ছেট্টবেলায় তাকে মায়ের কোলে ফেলে চলে গেছিলাম তো? তাই সবার কাছে স্বীকার করতে লজ্জা করে। ও বুড়ো বাপকে ক্ষমা করেছে। যখন যা পারে পাঠায়।” জগ আমাকে অনুরোধ করেছিল ব্যাপারটা গোপন রাখতে। তাই আমি কাউকে কিছু জানাইনি। এখন ওর দেহাত্ত হয়েছে। তাই সব কথা খুলে আপনাকে বললাম।

বাসু মিনতিকে প্রশ্ন করেন, জগদীশের মৃত্যুর পর ওর ঘরে কি কেউ চুকেছে? পরেশ তো আসেইনি। এলে বাপের সমাধি হয়ে যেত।

মিনতি জানাল, ঘরটা তালাবন্ধ পড়ে আছে। চাবি তার কাছে।

—ଚାବି ନିଯେ ଏସ । ଆମି ଯରଟା ଏକବାର ଦେଖବ । ତାବପର ଚାର୍ଟେ ଯାବ । କେମନ ? ଆର ଶୋନ, ତୋମାର ମାଲିକେ ବଲ, ଆମାକେ ଏକଟା ଛୋଟୁ ଫୁଲେର ‘ବୁକ୍’ ବାନିଯେ ଦିତେ । ଚାର୍ଟେ ଦିଯେ ଜଞ୍ଜଦାର ବୁକ୍-ପକେଟେ ଗୁଂଜେ ଦିଯେ ଆସବ ।

ପ୍ରୀତମ ବଲେ, ଓ ଲୋକଟା ଆପନାର କାଜିଲ ବ୍ରାଦାର ନା ହାତେ ଓ ପାରେ । ଇନ ଫ୍ୟାଟ୍, ନା ହବାର ସନ୍ତାବବାଇ ବେଶି ।

—ନାହିଁ ବା ହଲ । ତାଇ ବଲେ ଯେ ଲୋକଟା ଦୁନିଆର ମାଯା କାଟିଯେ ଚଲେଇ ଗେଛେ ତାକେ କି ଏକଟା ଗୋଲାପ ଉପହାର ଦେଓଯା ଯାଯ ନା ? ଜାସ୍ଟ ଆଉଟ ଅବ ପିଟି ?

ପ୍ରୀତମ ବଲଲ, ଯୁ ଆର ପାର୍ଫେନ୍ଟଲି କାରେଣ୍ଟ, ସ୍ୟାର । ଆମି ତାହଲେ ଚଲି । ମୀନାର ଫୁଲ ଥେକେ ଫେରାର ସମୟ ହେଁ ଏଲ ।

ପ୍ରୀତମ ଠାକୁବ ନିଜେର ବାଡ଼ିର ଦିକେ ରଞ୍ଜା ହଲ । ମିନତି ଗେଲ ଡିତରବାଡ଼ିତେ ଆଉଟ-ହାଉସେର ଚାବିର ଖୋଜେ । ସୁଜାତା ଏତକ୍ଷଣ ଚପଚାପ ବସେ ଛିଲ । ଏବାର ବଲେ, ଆପନି ଏବାର କି ମର୍ଗେ ଯାବେନ ?

ବାସୁ ବଲେନ, ଯାବ । ‘ମର୍ଗେ’ ନୟ, ଓଟା ଚାର୍ଟେର ‘ଡେଥ-ଚେଷ୍ଟାବ’ । ଗୌରବେ ‘କ୍ୟାଟାକୁଷ୍ମ’-ଓ ବଲତେ ପାର ।

ସୁଜାତା ବଲଲ, ସେ ଯାଇ ହୋକ, ଆମି ବାପୁ ଏ ମୃତ୍ୟୁପୁରୀତେ ଯେତେ ପାରବ ନା ।

ବାସୁ ବଲେନ, ଏହି ଜନ୍ୟେଇ ବଲେଲିଲାମ ତୁମି ତୋମାର ମାମିମାର କାହେ ଧାକ, ଆମି କୌଶିକକେ ନିଯେ ଆସି । ସେ ଯା ହୋକ, ତୋମାବ ଭ୍ୟାନିଟି ବ୍ୟାଗେ ଯେ ପିଂକ ବଙ୍ଗେ ଲିପସ୍ଟିକଟା ଆଛେ, ଓଟା ବାର କରେ ଆମାକେ ଦାଓ ଦେଇ ?

ସୁଜାତା ଆଁକେ ଓଠେ, ଲିପସ୍ଟିକ ! ଆପନି କୀ କରବେନ ?

ବାସୁ ଧମକେ ଓଠେନ, ଆରେ ଏ ତୋ ମହା ଜ୍ଞାଳା ! ସବ କିଛୁରଇ କୈଫିୟାଂ ଚାଯ ! ଲିପସ୍ଟିକ ନିଯେ ଆବାର କୀ କରବ ? ସବାଇ ଯା କରେ, ତାଇ ଠୋଟେ ମାଖବ ! ଦାଓ, ଦାଓ, କୁଇକ ! ଏଥିନି ମିନତି ଏମେ ଯାବେ ।

ଏକଟୁ ପରେଇ ମିନତି ଚାବିଟା ନିଯେ ଫିରେ ଏଲ । ତାର ହାତେ ଦୁଟୋ ଫୁଲେର ବୁକ୍କେ ।

ବାସୁ ବଲେନ, ଦୁଟୋ କେନ ? ତୁମିଓ ଏକଟା ଫୁଲେର ବୁକ୍କେ ଜଗଦୀଶକେ ଦେବେ ନାକି ?

—ଆଜେ ନା । ଏ ଚାଟେଇ ତୋ ମ୍ୟାଡ଼ାମେର ସମାଧି ଆଛେ । ଚାର୍ଟେ ଗେଲେଇ ଆମି ତା’ର ଜନ୍ୟ କିଛୁ ଫୁଲ ନିଯେ ଯାଇ ।

ଓରା ତିନଜନେ ପ୍ରଥମେ ଗେଲେନ ଆଉଟ-ହାଉସେ, ଜଗଦୀଶ ପାଲେର ତାଲାବକୁ ଘରେ । କୁକୁରଟା ଏଥିନେଇ । ତାଇ କୋନଓ ସାରମ୍ୟ-ପ୍ରତିବାଦ ଶୁନନ୍ତେ ହଲ ନା । ଛୋଟୁ ଏକ-କାମରା ଘର । ସଂଲପ୍ନ ବୀରାଳାତେ ରାଗାର ଆଯୋଜନ । ଘରେ ଏକଟା ନେଯାରେର ଖାଟିଆ । ମୟଳା ତୋଷକ, ଚାଦର, ବାଲିଶ । ଏକଟା ପ୍ୟାକିଂ ବୁକ୍ । ସେଟୋ ଛିଲ ଓର ଟେବିଲ । ଲେଖାପଡ଼ାର ଜନ୍ୟ ନୟ, ଜିନିସପତ୍ର ରାଖାର । ନସିର ଡିବେ, ଗ୍ରାସ, ମାଟିର ଭାଁଡ଼ ଅର୍ଥାଂ ଆଶଟ୍ରେ । ଘରେର ବିପରୀତ ଅଂଶେ ଏକଟା ଦେଓରାଲ ଆଲମାରି । ପାନ୍ନା ନେଇ । ତିନ ସାରି କାଠେର ତାକ । ତାତେ ଜଗଦୀଶେର କିଛୁ ଜାମାକାପଡ଼, କିଛୁ ବାସନପତ୍ର — ଅଧିକାଂଶଇ ଅ୍ୟାଲୁମିନିୟାମେର ବା ହିନ୍ଦେଲିଯାମ । ନିଚେର ତାକେ କିଛୁ ଖବରେର କାଗଜ । ବାସୁ ମିନତିର କାହେ

জানতে চাইলেন, জগদীশ কি খবরের কাগজ পড়ত?

—আজ্ঞে না। এগুলো ডাক্তারবাবুর বাড়ি থেকে ও চেয়ে আনত। পুরানো কাগজ। আমার বামুনদির কাছ থেকে ময়দার আঠা বানিয়ে আনত। ঠোঙা বানাতো। দোকানে বেচে আসত। যা দুপয়সা বাড়তি রোজগার হয় আর কি।

সুজাতা ঘরে ঢোকেনি। বাইরেই অপেক্ষা করছিল। বাসু খুটিয়ে দেখছিলেন ঘরের সবকিছু। হঠাৎ মিনতির দিকে ফিরে বললেন, তুমি ওর ছেলের একটা ফটো পেয়েছিলে। সেটা কোথায় পেয়েছিলে?

—ওর খাটিয়ার নিচে এ দেখুন একটা টিনের স্যুটকেস আছে। এটা থেকে।

বাসু নিচু হয়ে দেখলেন। হ্যাঁ, সেখানে একটা স্যুটকেস আছে বটে। টেনে আনলেন সেটাকে। তার ভিতরে জগদীশের কিছু জামাকাপড়, একটা পেনসিল, একটা বাতিল চশমা, দেশলাই, কিছু বিড়ি, দুটো শাদা পোস্টকার্ড, আর এক কপি ইংরেজি পত্রিকা : ‘বিজনেস ওয়ার্ল্ড’। প্রায় চার বছরের পুরানো। বাসু মিনতিকে জিজ্ঞেস করলেন, জগদীশ কি ইংরেজি জানত?

মাথা নেড়ে মিনতি বলল, না, নিশ্চয় না!

—দেন দিস ইজ মোস্ট ইনকম্প্যাটিবল অ্যান্ড মিন্টিরিয়াস!

—আজ্ঞে?

সুজাতা দ্বারের কাছ থেকেই কথোপকথন শুনছিল। বললে, হয়তো ডাক্তারসাহেবের বাড়ি থেকে ছবি দেখতে পত্রিকাটি এনেছিল। তারপর আর ফেরত দেওয়া হ্যানি।

বাসু বললেন, এটা যদি স্টার ডাস্ট, ডেবনেয়ার, ইলাস্ট্রেটেড উইকলি বা স্পোর্টস-ওয়ার্ল্ড হত তাহলে হয়তো মেনে নিতাম। তাছাড়া ডষ্টের ঠাকুরই বা বিজনেস ওয়ার্ল্ড কিনবে কেন? এটা তো ওর মাইনের নয়।

—হয়তো শেয়ার কেনাবেচার ঝোঁক আছে।

—নাঃ। খুটিয়ে দেখতে হচ্ছে পত্রিকা।

মিনতি বললে, কী দরকার? ওটা আপনি সঙ্গে করে নিয়েই যান না হয়। এমনিতে আমিও তো সব কিছু খোটিয়ে আঁস্তাকুড়েই ফেলে দেব।

বাসু পাতা উল্টাচিলেন। হঠাৎ একটা পাতায় দৃষ্টি আটকে গেল ওঁর। তৎক্ষণাৎ বললেন, সেই ভাল। এটা নিয়েই যাই।

চার্চিটা মরকতকুঞ্জের থেকে দূরে নয়। চার্চ গেটের বাইরে সড়কের ওপর গাড়ীটা রেখে ওঁর তিনজনে পদবেজে এগিয়ে গেলেন। মিনতি একটি ফুলের তোড়া বাসুসাহেবের দিকে বাড়িয়ে ধরে বললে, নিন ধরুন। ম্যাডামের কবরে আপনিই এটা দেবেন।

বাসু বলেন, বাঃ! আমি কেন? তুমই তো বরাবর দাও।

—আমি তো প্রায়ই আসি। ওঁর কবরে ফুল দিই। আগনি অনেক-অনেক দিন পর আজ এসেছেন আমার ইচ্ছাপূরণের জন্য। কিন্তু মেরীনগরে প্রথম এসেছিলেন ম্যাডামের ইচ্ছাপূরণের

ଜନ୍ୟ । ତାଇ ନୟ ?

“ଇଚ୍ଛାପୂରଣ !” ବାସୁମାହେବେର ମନେ ପଡ଼େ ଗେଲ ସବ କଥା । ତତକଣେ ଓରା ଏଣେ ଉପହିତ ହେଯେଛେ ନେଇ ବିଶେଷ ସମାଧିର କାହେ । ସମାଧି ଫଳକେ ଲେଖା ଆଛେ : “SACRED/ TO THE MEMORY OF/ PAMELA HARRIET JOHNSON/ . DIED MAY 1, 1970/ ‘THY WILL BE DONE’”

‘ଦାଇ ଉଇଲ ବି ଡାନ’— ‘ତୋମାରଇ ଇଚ୍ଛା ହଉକ ପୂର୍ଣ୍ଣ କରଣାମଯ ସାମୀ ।’

ବାସୁମାହେବ ମାଥା ଥେକେ ଟୁପିଟା ଆଗେଇ ଖୁଲେଛିଲେନ । ଏବାର ଫୁଲେବ ବୁକେଟ୍ ନାମିଯେ ଦିଲେନ ସମାଧିର ପାଦମୂଳେ ।

ଫାଦାର ମାର୍ଲୋ ମିନତିର କାହେ ସବ କିଛୁ ଶୁନେ ଖୁବ ଅବାକ ହୟେ ଗେଲେନ । ଇଂରେଜିତେ ବଲଲେନ, ଆମି ନିଶ୍ଚିତ, ଆପଣି ଭାଙ୍ଗ ଧାରଣାବ ବଶବତୀ ହୟେ ଏତ୍ତୁର ଏସେହେନ ବ୍ୟାରିସ୍ଟାର ସାହେବ । ଜଗନ୍ନିଶ ପାଲ ଭିନ୍ନ ଶ୍ରେଣୀର ମାନୁଷ, ଯାକେ ବଲେ ନିର୍ଭେଜାଳ ‘ହ୍ୟାଅନ୍-ନଟ’ ! ଓ କୋନ ବ୍ୟାରିସ୍ଟାରେର କାଜିନ-ବ୍ରାଦାର ହତେଇ ପାରେ ନା ।

ବାସୁ ହେସେ ବଲେନ, ଏତଟା ପେଟ୍ରଲ ପୁଡ଼ିଯେ ଏସେଛି । ଦେଖେ ଯାବ ନା ? ଆପଣି ସଦି ଅନୁମତି କରେନ...

—ଓ ଶିଓର ! ଆସୁନ ଆପଣି ଆମାର ସଙ୍ଗେ । ତା ଏରା ଦୁଜନ... ?

—ନା, ଓରା ଏଥାନେଇ ଅପେକ୍ଷା କରକ । ଆମରା ଦୁଜନେଇ ଶୁଦ୍ଧ ଯାବ । କିନ୍ତୁ ତାର ଆଗେ ଆମି କିଛୁ ବଡ଼ କ୍ୟାନ୍ତଲ ସିଟିକ କିନନ୍ତେ ଚାଇ । ମା ମେରୀର ମୂର୍ତ୍ତିର ସାମନେ ଦେବ ବଲେ ।

—ନିଶ୍ଚୟ, ନିଶ୍ଚୟ ! ଆସୁନ ଡିତରେ ।

ମା ମେରୀର ମୂର୍ତ୍ତିର ପାଦଦେଶେ ମୋମବାତି ଜ୍ଞେଲେ ଦିଯେ ବୃଦ୍ଧ ଫାଦାରେର ପିଛୁ ପିଛୁ ବାସୁମାହେବ ଏଗିଯେ ଗେଲେନ ଚାର୍ଟେର ନିଚେ ଭ୍ରଗର୍ଭୁ ‘ଡେଥ-ଚେଷ୍ଟାରେ’ । କବରଙ୍ଗ କରାର ଆଗେ ମୃତଦେହ ଏଥାନେ ରାଖା ଥାକେ । ଆପାତତ ମୃତଦେହ ମାତ୍ର ଏକଟି ଛିଲ । ସେଟି ଆପାଦମ୍ଭକ ଏକଟା ଶାନ୍ଦ ଚାନ୍ଦରେ ଢାକା । ଫାଦାର ମୋମବାତିଟି ବାଡ଼ିଯେ ଧରଲେନ । ତାରପର ଧୀରେ ଧୀରେ ମୃତେର ମୁଖେର ଆବରଣଟି ସବିଯେ ଦିଲେନ । ବାସୁ ଝୁକେ ପଡ଼େ ବେଶ କିଛୁକ୍ଷଣ ଥୁଟିଯେ ଦେଖଲେନ । ତାରପର ବଲଲେନ : ଥ୍ୟାଙ୍କସ, ଫାଦାର, ଆମାର ଦେଖା ହେଯେ ।

—ଆପନାର କାଜିନ-ବ୍ରାଦାର ନୟ ତୋ ?

—ନା ‘କାଜିନ’ ନୟ । ନେଭାରଦିଲେସ୍ ହି ଇଜ ମାଟି ବ୍ରାଦାର । ଏକେ କବରଙ୍ଗ କରାର ଯାବତୀୟ ବ୍ୟଯଭାର ଆମି ବହନ କରବ । ମୋଟାମୁଟି ତଦ୍ର ବ୍ୟବସ୍ଥାଯ କ୍ରିଶ୍ଚିଯାନ ସମାଧିତେ ଯା ଥରଚ ପଡ଼େ !

ଫାଦାରେର ଜ୍ଞାନକୁଞ୍ଜନ ହଲ । ବଲେନ, ଆପଣି କି କ୍ରିଶ୍ଚିଯାନ ନନ ?

—ନୋ ଫାଦାର । ଆଯାମ ଏ ହିନ୍ଦୁ ।

—ଆଶ୍ଚର୍ଯ୍ୟ । ତାହଲେ କେନ ଏ ଥରଚ ଦିଚେନ ? ବିଶେଷ ଏ ଲୋକଟା ଯଥନ ଆପନାର କାଜିନ ବ୍ରାଦାର ନୟ ?

ବାସୁ ମୋମବାତିର ମୃଦୁ ଆଲୋଯ ହାସଲେନ । ବଲଲେନ, କାଜିନ ନା ହେଯାର ଅପରାଧେ ଏ ମୃତ

ভ্রাতাটিকে প্রত্যাখ্যান করে যাওয়া বিশ্বব্রাত্তকে অবমাননা করা হত না কি?

ফাদার মার্লো বুকে ক্রুশচিহ্ন এঁকে অস্ফুটে বললেন, গড় ভ্ৰেন যু, মাই চাইল্ড।

বাসু বললেন, ও হো! একটা ভুল হয়ে গেছে। কাজিন জগদীশের জন্য একটা ছেট্টা ফুলের ‘যুকে’ এনেছিলাম। সেটা আমার ভাগীর কাছে রাখে গেছে।

মার্লো বললেন, এই মাত্র বিশ্বব্রাত্ত নিয়ে আপনি যে কথাটা বলেছেন তাতে আমি আপনার ইচ্ছাপূরণ করব। একটু অপেক্ষা করুন। আমি বুকেটা নিয়ে আসছি। এখানে একা একা...

—সার্টেন্লি নট! এ কঙ্কটা তো স্বর্গতোরণের সম্মুখে ওয়েটিং রুম মাত্র। আমি অপেক্ষা করব। কোন অসুবিধা হবে না আমার।

আর একটি মোমবাতি জুলে বাসুসাহেবের হাতে ধরিয়ে দিয়ে আলখাল্লাধারী ধীর পদক্ষেপে ফিরে চললেন।

ফাদার মার্লো দৃষ্টিপথের বাইরে যাওয়া মাত্র বাসুসাহেব পকেট হাতড়ে বার করলেন তাঁর নেটবই আর সুজাতার লিপস্টিক। ক্ষিপ্রহস্তে মৃত জগদীশ পালের মৃত্যুশীতল দশাটি আঙুলের ছাপ একে একে উঠে এল ওঁ'র নেটবইতে। আঙুল থেকে লিপস্টিকের দাগ মুছে দিয়ে আবার হাত দুটি শাদা চাদরের তলায় চালান করে দিলেন। আপাদমস্তক ঢাকা দেওয়া থাকল মৃতদেহ।

ফাদার মার্লো ফুলের ‘যুকে’টা নিয়ে একটু পরেই ফিরে এলেন। বাসু জগদীশের চাদরটা সরিয়ে ওর হাফশার্টের বুক পকেটে ফুলটা লাগিয়ে দিলেন। তারপর দুজনে ফিরে এলেন অফিসে। গরিব ঘরের একটি শ্বিস্টানের মরদেহ ভদ্রভাবে সমাধিষ্ঠ করতে যা খরচ হয় সে অর্থ বাসুসাহেব একটি চেক কেটে ফাদার মার্লোকে দিলেন। ফাদার বিদায়কালে বললেন, ক্ষম্মি শুনেছি, এই জগদীশ পালের একটি পুত্রসন্তান আছে, তাকে খবর দেওয়া যায়? ৬৩

বাসু বললেন, না ফাদার। যায় না। আমি জানি, কাজিন জগদীশের সেই ছেলেটি সম্প্রতি মারা গেছে। ও আমার কাজিন নয় বটে, কিন্তু সম্পূর্ণ অপরিচিতও নয়।

প্রত্যাবর্তন পথে মিনতির বাড়িতে চা-পান করতেই হল।

\* \* \*

ফেরার পথে বাসু একটা পেট্রল পাস্পে দাঁড়িয়ে গাড়িতে আবার কিছু পেট্রল ভরে নিলেন। ঐ সুযোগে পর পর দুটো ফোন করলেন কলকাতায়। রানী দেবী জানালেন ইতিমধ্যে বলবার মতো কোনও খবর জয়েনি। কৌশিক বাড়ি নেই। কোথায় কোথায় ঘুরছে। বিরাটিতে নির্মলার বাড়িতে ফোন করলেন। নির্মলাই ধরল। জানালো, ইতিমধ্যে থানা থেকে পুলিশ এসেছিল। অপরাজিতার বিষয়ে অনেক খোঁজ-খবর নিয়ে গেছে তারা। —না, জিতা দুপুরে লাঞ্ছ করতে আসেনি। নির্মলার স্বামী সুশোভনও কোন ফোন-টোন করেনি। তা সেটা ওর স্বভাবও নয়। কোনকালেই টুরে গেলে বাড়িতে ফোন করে না।

বাসু সুজাতাকে বললেন, হয় পুলিশ মৃতদেহটা শনাক্ত করতে পারেনি, অথবা ইচ্ছে করেই

ଖବରଟା ନିର୍ମଳାକେ ଜାନାଯନି । କିନ୍ତୁ ଅପରାଜିତାର ପାତା ପୁଲିଶ ପେଲ କୀ କରେ ?

ସୁଜାତା ଏ ପଶେବ କୋନ୍‌ଓ ଉଡ଼ର ଦିଲ ନା । ବାସୁ ଯତକ୍ଷଣ ଟେଲିଫୋନ କରଛିଲେନ ତତକ୍ଷଣ ସେ ଏ ‘ବିଜନେସ ଓସାର୍ଡ’ ପତ୍ରିକାଟି ଉଲ୍ଟେପାଳ୍ଟେ ଦେଖଛିଲ । ଏଥିନ ପ୍ରଶ୍ନ କରେ, ମାମୁ : ଆପନି ଏ ପତ୍ରିକାର ମଧ୍ୟେ କୀ ଏକଟା ଦେଖେଛେ, ଯା ଆମାର ନଜରେ ପଡ଼ିଛେ ନା । କୀ ବଲୁନ ତୋ ?

—କିଛୁ ଏକଟା ଯେ ଦେଖେଛି ତାଇ ବା ତୁମି ଧରେ ନିଜ୍ଞ କେନ ?

—ପ୍ରଥମ କଥା, ପାତା ଓଲ୍ଟାତେ ଓଲ୍ଟାତେ ଆପନାକେ ଚମକେ ଉଠିଲେ ବ୍ରଚକ୍ଷେ ଦେଖେଛି । ଦ୍ଵିତୀୟ କଥା, କିଛୁ ଏକଟା ସୂତ୍ର ନା ପେଲେ ଆପନି ଏ ପତ୍ରିକାଟି ସନ୍ଦେ ନିଯେ ଆସନ୍ତେନ ନା । ବଲୁନ ଠିକ କି ନା ?

ବାସୁ ଗାଡ଼ି ଚାଲାତେ ଚାଲାତେଇ ବଲଲେନ, ବଲଛି । ତାର ଆଗେ ବଲତୋ, ସୁଶୋଭନ ରାଯ ଓରଫେ ପରେଶ ପାଲର ମୃତଦେହଟା କୋଥାଯ ପାଓଯା ଗେଛେ ?

—ବିରାଟି ପାର ହୟେ ବାରାସତେର ଦିକେ ଯେତେ ଏକ ଧନକୁବେରେ ବାଗାନବାଡ଼ିର ଗେଟେର କାଛେ ଡଙ୍ଗଲେର ଭିତର ।

—ହଁ । ସେଇ ଧନକୁବେରେ ନାମଟା କୀ ?

—ଶୁଣ ଗଡ ! ତାହିତୋ ! ନାମଟା ମନେ ଛିଲ ନା ବଲେଇ ଏତକ୍ଷଣ ଧରତେ ପାରିନି । ଏଇ ଇନ୍ଦ୍ରର ‘ବିଜନେସ ଓସାର୍ଡ’-ଏର କାଭାର ସ୍ଟୋରିଟାଇ ତୋ ଏ ଇନ୍ଦ୍ରନାରାଯଣ ଚୌଥୁରୀର ଉପର ।

ବାସୁ ବଲଲେନ, ଅଞ୍ଚଳ କୋମେନ୍‌ଡିସ୍କ୍ସ, ନୟ ? ବାପ ଆର ବେଟା ମାରା ଗେଲ ଆଟଚିମ୍ବ ଘଣ୍ଟାର ଏଦିକ-ଓଦିକ । ଛେଲେ ମୃତଦେହ ପାଓଯା ଗେଲ ଯେ ଧନକୁବେରେ ପ୍ରମୋଦଭବନେର ଦ୍ୱାରାପାଞ୍ଚେ ସେଇ ଲୋକେର କାଭାର ସ୍ଟୋର-ସୁଶୋଭିତ ଇଂରେଜି ମ୍ୟାଗାଜିନ ପାଓଯା ଗେଲ ତାର ବାପେର ସୁଟକେମେ— ଯେ ବାପ, ଇଂରେଜି ଜାନେ ନା ।

‘କିଉରିଅସାର ଯାନ୍ତ କିଉରିଅସାର !’

॥ ଛୟ ॥

ପରଦିନ ଘୂମ ଭାଙ୍ଗତେ ଓର କିଛୁ ବେଲା ହଲ । ବାହିରେ ଅକାଲ ବର୍ଷଣ ହଚେ । ପ୍ରାତଃକ୍ରମ ଆଜ ବାଦ ଦିତେ ହୟେଛେ । ପ୍ରାତଃରାଶ ଟେବିଲେ କୌଶିକିକେ ନା ଦେଖିତେ ପେଯେ ସୁଜାତାକେ ପ୍ରଶ୍ନ କରେନ, ତୋମାର କତାଟି କୋଥାଯ ?

—କାଳ ଅନେକ ରାତ କରେ ଫିରେଛେ । ଆବାର ଆଜ ଥୁବ ସକାଲେଇ ବେରିଯେ ଗେଛେ, ବଲେହେ ଲାକ୍ଷେ ଆସବେ, ଏକଟା ନାଗାଦ ।

—ଓ କି ଫିଙ୍ଗାର ପ୍ରିଟଗୁଲୋ ନିଯେ ଗେଛେ ?

—ହଁ, କାଲଇ ଯତ୍ର କରେ ଓର ଅୟାଟାଟି କେମେ ତୁଲେ ରାଖିଲ ।

ଏହିସମୟ ବେଜେ ଉଠିଲ ଟେଲିଫୋନ । ବାସୁ ସାଡ଼ା ଦିତେଇ ଭବାନୀଭବନ ଥେକେ ଇନ୍‌ପେଟ୍ର ବରାଟ ବଲଲେ, ସରି ଟୁ ଡିସଟାର୍ ଯୁ, ସ୍ୟାର । ଆପନାର ମକ୍କେଲ ବଲହେ ଆପନାର ଅନୁପଥିତିତେ ସେ କୋନ୍‌ଓ



প্রশ্নের জবাব দেবে না।

—আমার মকেল ! কে আমার মকেল ?

—ঐ যে সুন্দরীটির নাম গতকাল আপনি আমাকে জানাতে রাজি ছিলেন না। বললেন, আইনে তার প্রতিশপ্ন নেই!

বাসু শুরু কঠে বললেন, সরাসরি কথা বলুন ইসপেক্টর বরাট। আপনার কথা শুনে মনে হচ্ছে আপনারা একজনকে অ্যারেস্ট করেছেন, যে ক্রেম করছে যে, সে আমার ফ্লায়েন্ট। তার নাম কী ?

—মিস অপরাজিতা কর।

—কোন কেসে তাকে অ্যারেস্ট করা হয়েছে ? কী চার্জ ?

—চার্জ তো ফ্রেম হবে পরে। আগাতত তাকে আমরা উঠিয়ে এনেছি কিছু ডিজ্জাসাবাদ করতে, এই ইন্দ্রনারায়ণবাবুর গেটে প্রাণ মৃতদেহটা সন্ধেক। তা উনি বলছেন, আপনার উপস্থিতি ছাড়া তিনি কিছুই বলবেন না।

—অলরাইট ! আমি এখনি আসছি!

টেলিফোনের লাইনটা কেটে দিয়ে বাসু এদিকে ফিরে বললেন, ওরা অপরাজিতাকে স্পট করল কী ভাবে ? আশৰ্য !

বাসু ভবানীভবনে হোমিসাইড লক-আপে ঢলে এলেন। অপরাজিতার সঙ্গে জনাতিকে কথা হল। কোন সূত্র থেকে পুলিশ ওকে সন্দেহ করেছে তা অপরাজিতাও আন্দাজ করতে পারল না। তাকে পুলিশ খুঁজে পায় বেলা পাঁচটা নাগাদ। যে সঙ্গাব্য ক্রেতার কাছে ওর যাওয়ার কথা ছিল সেখানে গৌচুতেই অপেক্ষৱাণ পুলিশে ওকে অ্যারেস্ট করে। তবে অপরাজিতা কোন কিছুই স্থীকার করেনি। কোনও জবানবন্দি দেয়নি।

বাসু বললেন, দেবে না। ওরা তোমাকে কিছুতেই জামিন দেবে না। তোমাকে ক্রমাগত অনেক প্রলোভন দেখাবে। বলবে, আমরা জানি, আপনি খুন করেননি, আপনি নিরপরাধ, কিন্তু আপনি যেটুকু জানেন তা বলে দিন, এক্সুনি আপনাকে ছেড়ে দেব। তুমি রাজি হয়ো না ! ইন ফ্যাক্ট, তোমার জবানবন্দি এমনি বিচ্ছিন্ন যে আমারই বিশ্বাস হচ্ছে না। তুমি কি কিছু গোপন করেছ, জিতা ? অথবা কিছু মিছে কথা বলেছ ?

অপরাজিতা দৃঢ়স্বরে বললে, না। আমি যা বলেছি তা আপনার কাছে যতই অবিশ্বাস্য মনে হোক, সেটাই সত্য ! আদ্যান্ত সত্য !

—অলরাইট ! আমি মেনে নিলাম। আগেও বলেছি, আবারও বলছি, সামান্যতম মিছে কথা বললেও তা তোমার কাছে ‘বুমেরাং’ হয়ে ফিরে আসতে পারে !... ঠিক আছে।

\* \* \*

লাক্ষে খেতে এল কৌশিক। বললে, অনেক খবর জমেছে। একে-একে বলি। প্রথম কথা, আপনি যখন হোমিসাইডকে প্রথম টেলিফোনে জানান যে, ইন্দ্রনারায়ণের গেটের কাছে একটি

ଯୁବକେର ମୃତସେହ ପଡ଼େ ଆଛେ, ତାର ଆଗେଇ ହୋମିସାଇଡ ସେଟୀ ଭେନେହେ । ଆପଣି ଯଥିଲ ରିପୋର୍ଟ କରଛେନ ସେ ସମୟ ଘଟନାହୁଲେ ଚାର-ପାଂଚଜନ ଅଫିସାର ସରେଜମିନେ ତଦ୍ସତ ଚଲାଛେ । ସାର୍ଟ କରଛେ । ଫଟୋ ତୁଳାଛେ ।

ବାସୁ ବଲନେ, ଫାର୍ମ ରିପୋର୍ଟ କେ କରେ ? କଟାର ସମୟ ?

—ଆପଣି ରିପୋର୍ଟ କରେଛିଲେନ ପ୍ରାୟ ସାଡ଼େ ଏଗାରୋଟାର ସମୟ, ଅପରାଜିତା ଏଥାନେ ଏସେ ଆପଣାକେ ସବ କଥା ବଲାର ପର । କିନ୍ତୁ ସକାଳ ନଟି ଦଶ ମିନିଟେ ଇନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣ ଚୌଧୁରୀର ବାଡ଼ି ଥେବେ ହୋମିସାଇଡକେ ଜାନାନୋ ହୟ ଯେ, ଏବାଡିର ଗେଟେର ସାମନେ ଏକଟା ମୃତସେହ ପଡ଼େ ଆଛେ ।

—କେ ଜାନାଯ ? ଇନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣ ?

—ନା ! ଇନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣେର ଏକାନ୍ତ ଚିତବ । ଆସନେ ବାଗାନେର ମାଲିଟା ଦରଜାର ଫାଁକ ଦିଯେ ଲକ୍ଷ୍ୟ କରଛିଲ, ଅପରାଜିତାର ପ୍ରସ୍ଥାନ । ହୟ ଯୁବତୀ ନାବୀ ଦେଖାର ଲୋତେ କିଂବା ଦୂରଷ କୌତୁଳେ । ସେ ଦେଖେ, ଅପରାଜିତା ଗେଟେର କାହେ ଗାଡ଼ି ଥାମାୟ, ନେମେ ଆସେ, ଏଦିକ-ଓଦିକ ତାକିଯେ ଦେଖେ । ତାରପର ଜଙ୍ଗଲେର ଭିତର ଢୁକେ ପଡ଼େ । ଏକଟୁ ପରେଇ ଫିରେ ଆସେ । ମେଯୋଟିର ହାତେ କୀ ଏକଟା ଭାରି ଜିନିସ ଛିଲ, ସେଟା ମେ ତେତୁଳ ଗାହଟା ଲକ୍ଷ୍ମୀ କରେ ଛୁଡ଼େ ଫେଲେ ଦେଯ । ଗାଡ଼ି ଚାଲିଯେ ଦ୍ରୁତ ଚଲେ ଯାଯ ।

—ବୁଝିଲାମ । ତାରପର ?

—ମାଲିଟାର କୌତୁଳ ହୟ । ଅପରାଜିତାର ଗାଡ଼ି ଚଲେ ଯେତେଇ ମେ ନିଜେ ଏଗିଯେ ଆସେ ତଦ୍ସତେ । ମୃତସେହଟାକେ ଆବିନ୍ଧାର କରେ । ଏ ସମୟେଇ ଗାଡ଼ି ନିଯେ ଏସେ ପଡ଼େନ ଚୌଧୁରୀସାହେବେର ପ୍ରାଇଭେଟ ସେକ୍ରେଟାରି ପଲ୍ଲବ ଚଟ୍ଟୋପାଧ୍ୟାୟ । ମାଲିଟା ତାଙ୍କେ ସବ କଥା ଜାନାଯ । ମୃତସେହଟା ଦେଖାଯ । ଏକଟୁ ଆଗେ ଏକଟି ମେଯେ ଏକଟା ଗାଡ଼ି ନିଯେ ଏସେ ସାହେବେର ଖୌଜ କରଛିଲ, ତାଓ ଜାନାଯ । ମାଲିଟାର ମନେ ହେଯାଇଲ, ତେତୁଳତଳାର ଦିକେ ମେଯୋଟି କୀ ଏକଟା ଜିନିସ ଛୁଡ଼େ ଫେଲେ । ସେଟା ରିଭଲଭାରା ହତେ ପାରେ । ମିସ୍ଟାର ଚ୍ୟାଟାର୍ଜି ବଲନେ, ତୋମରା ଖୌଜାର୍ଖୁଜିର ଚେଷ୍ଟା କର ନା, ପ୍ରଥମେଇ ଚଲ ପୁଲିଶେ ଫୋନ କରେ ବ୍ୟାପାରଟା ଜାନାଇ । ଯା କରାର ଓରାଇ କରବେ ।

ବାସୁ ଜାନନ୍ତେ ଚାନ, ମାଲିଟାର ନାମ କୀ ?

—ତା ଜାନା ହୟନି । ଖୌଜ ନିଲେଇ ଅବଶ୍ୟ ଜାନା ଯାବେ ।

ବାସୁ ବଲଲନେ, ବୁଝିଲାମ । ଫିଙ୍ଗାର ପ୍ରିନ୍ଟେର କୋନ ହାଦିସ ହଲ ?

—ହୁଯେଇ । ଗୋଯେନ୍ଦ୍ର ଦସ୍ତର ଭୀଷଣ କୌତୁଲ୍ହି : ଆପଣି କୀ କରେ ଏହି ଟିପଚାପ ସଂଘର କରଲେନ । ହୁଯତୋ ସ୍ଵେଚ୍ଛା ଆଇ. ଜି., କ୍ରାଇମ ଆପନାର କାହେ ଜାନନ୍ତେ ଚାଇବେନ ।

—ତାର ମାନେ, ଫିଙ୍ଗାର ପ୍ରିନ୍ଟ ଏକଜନ କୁଖ୍ୟାତ ଦାଗି ଆସାମୀର ? ଆର୍ଟ କ୍ରିମିନାଲ ? ଯାକେ ପୁଲିଶେ ଏତଦିନ ଖୁଜିଛେ ?

—ଆଜ୍ଞେ ନା । ତାହଲେ ଖୁଲେଇ ବଲି । ଆମି ଡିଟେକ୍ଟିଭ ଡିପାର୍ଟମେଣ୍ଟ ଥେକେ ଏ ତଥ୍ୟ ପେମେଛି, ଏଟୁକୁ ଜାନିଯେ ଯେ, ଟିପଚାପଗୁଲୋ କାର, ତା ଆମି ଜାନି ନା; କିନ୍ତୁ ଯେ ଜାନେ ତାକେ ଜାନି । ଓରା ଆମ୍ବାଜ କରରେ ମେ ବ୍ୟକ୍ତି ଆପଣି । କିନ୍ତୁ ପୁଲିଶେର କୋନ ଜୁନିଆର ସ୍ଟାଫ ଆପଣାକେ ଅୟାପ୍ରୋଚ୍ଟ କରତେ ସାହସ କରରେ ନା । ଆଇ. ଜି., କ୍ରାଇମ ଦିଲ୍ଲି ଗେଛେନ । କାଲ ଫିରବେନ । ହୁଯତୋ କାଲ ଆପନାର

সঙ্গে যোগাযোগ করবেন।

—তুমি কতটুকু কী জানতে পেরেছ?

কৌশিক দীর্ঘ একটি কাহিনী শোনালো :

বিশ বছর আগে মুস্বাইয়ের ত্রুফোর্ড মার্কেটে একটা ব্যাঙ্ক ডাকাতি হয়— প্রায় দশ লাখ টাকা। পুলিশ ডাকাতদের ধরে; কিন্তু টাকাটার হিসেব পায় না। তিনজন মূল আসামীরই যাবজ্জীবন সশ্রম কারাদণ্ড হয়। আসামী তিনজনের নাম : বিশ্বনাথ যাদব, জগদীশ পাল আর চাঁদু রায়। একজন বিহারী, দূজন বাঙালি। বছর তিনেক মেয়াদ খাটোর পর তিনজনই জেলের পাঁচিল টপকে পালায়। পাঁচিলের বাইরে ডাকাতদলের পার্টির লোক ছিল। জিপ নিয়ে অপেক্ষা করছিল। ঠিক তখনি পাগলা ঘটি বাজে। পুলিশে তাড়া করে। ঘটনাচক্রে সে রাতে পুলিশের এক বড়কর্তা জেলখানা পরিদর্শনে এসেছিলেন। তিনিই দু-তিনখানি জিপ নিয়ে ওদের তাড়া করেন। তারপর কিছুটা হিন্দি সিনেমার কেরামতি। দুপক্ষই শুলি চালায়। বিশ্বনাথ যাদব এবং ডাকাতদলের জিপ ড্রাইভার ঘটনাহলেই মারা পড়ে। আহত জগদীশ পাল ধরা পড়ে; কিন্তু চাঁদু রায় পালিয়ে যায়। এ এনকাউন্টারে একজন কন্স্টেবল আর এ পুলিশের বড়কর্তাটি মারা যান। সেই থেকে বিভিন্ন স্টেটের পুলিশ এবং সি. বি. আই. আর্ট ক্রিমিনাল চাঁদু রায়কে খুঁজছে। জগদীশ পাল দীর্ঘদিন মেয়াদ থেকে ছাড়া পায়। বোস্বাইয়ের একটা বস্তিতে অতি দীনহীনভাবে বাস করতে থাকে। বছরখানেক নজর রেখে পুলিশের ধারণা হয়, জগদীশের সঙ্গে চাঁদুর কোনও যোগাযোগ বর্তমানে নেই। তাছাড়া অপহত এ টাকার পাতাও জগদীশ জানে না। তারপর হঠাৎ একদিন দেখা গেল, জগদীশ সেই মুস্বাই বস্তি থেকে উধাও। পুলিশের ধারণা, ইচ্ছে করেই বছরখানেক জগদীশ পাল মুস্বাইয়ের এই বস্তিতে কৃত্ত্ব সাধন করেছে। পুলিশের সন্দেহভঙ্গন করতে। আমি কাল আপনার দেওয়া ফিঙ্গারপ্রিন্ট নিয়ে হাজির হবার দুর্ঘটার মধ্যে ওরা এই ফিঙ্গারপ্রিন্ট শনাক্ত করে। নিঃসন্দেহে জগদীশ পালের। আমাকে খুব চাপাচাপি করে। এটা এভিডেল, আমি গোপন করতে পারি না। যেহেতু আমি লাইসেন্সড গোয়েন্দা, ইত্যাদি। আমি বাধ্য হয়ে বলেছি— আমি জানি না, আপনি কোথা থেকে কীভাবে এগুলো সংগ্রহ করেছেন। আপনার নামটা জানিয়ে দেওয়ার পর ওরা আমাকে নিষ্ক্রিয় দেয়। এখন বেড়ালের গলায় কে ঘট্টটা বাঁধবে এই নিয়ে ওরা গবেষণা করছে। সম্ভবত আই. জি., ক্রাইম দিনি থেকে ফিরে এসে আপনাকে কোন করবেন। আমার ধারণা, পুলিশের ক্ষেত্রে রেডি। ওরা দু-এক দিনের মধ্যেই আসামীর বিরুদ্ধে চার্জ ফ্রেম করবে।

—মাইত্রি হিসাব মতো হত্যাকারী অপরাজিতা কর?

—তাছাড়া কে? মালিটা শচক্ষে দেখেছে তাকে রিভলভারটা ছুড়ে ফেলতে। পুলিশ তেঁতুলতলা থেকে সেটা নিচ্য উদ্ধার করেছে। তাতে যদি অপরাজিতার আঙুলের ছাপ থাকে তাহলে তো সোনায় সোহাগা। কারণ, যতদূর মনে হয়, ব্যালিসটিক এক্সপার্ট কম্পারিজিন মাইক্রোকোপে প্রমাণ করবেন যে, রিভলভারের এক্সপেন্ডেড বুলেটটা...

বাসু বাধা দিয়ে বলেন, তোমাকে ও নিয়ে পণ্ডিতেমি করতে হবে না। তুমি তোমার কাজ

করে যাও। ইন্দ্রনারায়ণের গতিবিধির ওপর তোমার লোক নজর রাখছে তো?

—হ্যাঁ, ডবল শিফটে।

—না, ওটা ট্রিপল শিফট করে দাও। তিনি-আষ্টা চক্রিশ। সর্বশ্রেষ্ঠ ইন্দ্রনারায়ণ কোথায় থাকছে, কার-কার সঙ্গে দেখা করছে, আমি বিস্তারিতভাবে জানতে চাই।

—সুজাতা বলে, আমি একটা আন্দাজে চিল ছুড়ব মামু? ওয়াইল্ড গেস্?

—ছোড়!

—আপনি ফর্মুলাটা তৈরি করে ফেলেছেন এভাবে : শ্রীমান চাঁদু রায় ইকুয়াল্টি ইন্দ্রনারায়ণ চৌধুরী!

বাসু বললেন, উঃ! কী দারুণ গোয়েন্দা! শোন বাপু! এটা আর এখন আন্দাজে চিল ছোড়ার পর্যায়ে নেই। এটা এখন দুয়ে-দুয়ে চার! জগদীশ জেল থেকে ছাড়া পাবার পর আর তার পুরনো বন্ধুবান্ধবদের সঙ্গান পায় না। পনের-বিশ বছরে দুনিয়াটা আদোয়াপাণি পাল্টে গেছে। পুলিশের নজর এড়াতে নয়, হয়তো সত্ত্বাবে জগদীশ মুসাইয়ের বস্তিতে পড়ে থাকতে বাধ্য হয়েছিল। ও আন্দাজ করেছিল, লুঠিত টাকাটা মূলধন করে চাঁদু এতদিনে হয়তো কোটিপতি। কিন্তু চাঁদু নিজের খোল-নলচে সম্পূর্ণ বদলে ফেলেছে। তাকে চেনা যাচ্ছে না। আমার আন্দাজ, জগদীশ বইয়ের স্টলে গিয়ে ‘বিজনেস ওয়াল্ট’ পত্রিকার পাতা ওঠাটো। প্রতি সংখ্যাতেই এক-একজন বিজনেস ম্যাগনেটের ওপর ওতে তখন ছবিসহ কভার স্টোরি ছাপা হত। জগদীশ বইয়ের স্টলের একান্তে দাঁড়িয়ে প্রতিটি সংখ্যার পাতা উল্টে ছবি দেখত। হয়তো স্টলওয়ালাকে বিড়ি-চিড়ি খাইয়ে বন্ধুত্ব পাতিয়েছিল। জগদীশের অবস্থা তখন ‘ক্ষ্যাপা খুঁজে ফেরে পরশ পাথর’। তারপর একদিন-- বছর চারেক আগে— ক্ষ্যাপা পরশ পাথরটা খুঁজে পেল। ফটো দেখে চাঁদুকে চিনতে পারল। মাথার ঘাম পায়ে ফেলা টাকায় ঐ সংখ্যাটা কিনে ফেলল। টিকিট কেটে বা না কেটে যেমন করেই হোক, চলে এল কলকাতায়। ওর মতো ভ্যাগবন্দের পক্ষে কোটিপতির সাক্ষাত পাওয়া নিতান্ত অসম্ভব। কিন্তু ‘চিং ফাঁক’ মন্ত্রু জগদীশ ঘটনাচক্রে শিখে ফেলেছে। ইন্দ্রনারায়ণের লেটার বক্সে সে চিঠি ফেলে দিল। ব্ল্যাকমেলিং-এর প্রস্তাব। না হলে জগদীশ সোজা চলে যাবে লালবাজারে। চাঁদুর ফিন্ডারপ্রিস্ট স্থায়ে রাখা আছে লালবাজারে।

রানী বললেন, তুমি যা বলছ, তার একটাই বিকল্প-যুক্তি। জগদীশ যদি চাঁদু রায়ের সঙ্গান পেত এবং দেখত যে সে ইন্দ্রনারায়ণ, তাহলে সে মেরীনগরে এককামরা-ঘরে ঠোঙা বানাতো না, কলকাতায় ফ্ল্যাটবাড়ি কিনত। টিভি, ফ্রিজ আর গাড়ি কিনত!

কৌশিক বললে, আই এগি!

বাসু বললেন, তোমার যুক্তিপূর্ণ সওয়ালের জবাবটা দিই রানু : আমার আন্দাজটা পুরোপুরি সত্যি না হলেও মোটামুটি সত্য হতে পারে। ধৰা যাক, ঘটনাপ্রবাহ অন্যরকম হয়েছিল। হয়তো জগদীশ মুসাইয়ের ‘বিজনেস ওয়াল্ট’ পত্রিকাটি দেখেনি। শ্রী-পুত্রের খোঁজ নিতে মেরীনগরে এসেছিল প্রথমে। মিনতির বদান্যাতায় মাথাগোঁজার আশ্রয় পায়। ইতিমধ্যে হয়তো তার একটা

হার্ট অ্যাটাক হয়ে গেছে। সে প্রায়-অথর্ব। যেহেতু পরেশ পালের বাল্যজীবন কেটেছে মেরীনগরে তাই পরেশের কোন বন্ধুবান্ধবের মাধ্যমে হয়তো জগদীশ তার পুত্র পরেশ পালের বারাসাতের ঠিকানাটা জোগাড় করতে পারে। ধরা যাক, কাকতালীয়ভাবে ঐ সময়েই সে ‘বিজনেস ওয়াল্ট’ পত্রিকাটি হাতে পায়। ও নিজে হার্ট পেশেন্ট। তাই ছেলেকে চিঠি দেয়। পরেশ জানত, বাবা জেলখাটা আসামী— কিন্তু একথাও জানত যে, ব্যাঙ্ক-লুটের কয়েক লক্ষ টাকার হাদিস পাওয়া যায়নি। হয়তো জগদীশ সেকথার ইঙ্গিত দিয়েই পুত্রকে দেখা করতে বলেছিল। এ পর্যন্ত যা বলেছি তা কি কোন কারণে অসম্ভব মনে হচ্ছে তোমাদের কারও কাছে? কী? রানু? কৌশিক?

কেউ কোন জবাব দেয় না।

—ধরা যাক, পরেশ এসে বাপের সঙ্গে দেখা করল। চাঁদু রায়ের বর্তমান পরিচয় জেনে গেল। ব্যাকমেলিং শুরু করল জগদীশ নয়, পরেশ। বাবাকে মাঝে মাঝে দয়া করে দু-তিনশ টাকা মনি-আর্ডার করে। তাই নখদস্তইন জগদীশ— যে একদিন চলস্ত জিপ থেকে পুলিশের সঙ্গে গুলি বিনিময় করেছে— সে ডাঙ্কারের বাড়ি থেকে পুরানো কাগজ নিয়ে এসে ঠোঙা বানায়। পুত্রের ভিক্ষায় টিকে থাকে। আর এদিকে পরেশ পাল শুধু শর্মিষ্ঠাকে নিয়ে সন্তুষ্ট থাকতে পারে না। নতুনত্বের স্বাদে নির্মলাকে বিয়ে করে বসে। বাড়ি বানায়, গাড়ি কেনে, দু-দুটি সংসারের খরচ চালায়। আর হয়তো সেই কারণেই মাত্র আটচল্লিশ ঘণ্টার মধ্যে চাঁদু রায়ের দুই শক্ত— বাপ ও বেটা, মৃত্যুবরণ করে।

সুজাতা বলে, আপনি কি সন্দেহ করছেন, ‘আপনার কাজিন ব্রাদার’ জগদীশ পালের স্বাভাবিক মৃত্যু হয়নি?

—না, তা সন্দেহ করছি না। কিন্তু এটা আশঙ্কা করছি যে, চাঁদু রায়ের চর যেই সংবাদ নিয়ে আসে যে, মেরীনগরে জগদীশ পালের স্বাভাবিক মৃত্যু হয়েছে সেই মুহূর্তেই চাঁদু ব্যবস্থা করে পরেশ পালের অস্বাভাবিক মৃত্যুর— এমন কায়দায় যাতে হত্যাপরাধটা বর্তায় অপরাজিতার ক্ষঙ্কে। তাহলেই সে বাকি জীবন নিশ্চিন্ত।

কৌশিক বলে, আপনি এখন কী করতে চান?

—ইন্দ্রনারায়ণকে নজরবলি রাখতে। পুলিশ শুনছি রেডি। আমার মক্কেল জামিন পায়নি। সম্ভবত দু-চারদিনের মধ্যেই দায়রা জজের আদালতে কেসটা উঠবে। নোটিস পাওয়া মাত্র আমি ইন্দ্রনারায়ণ টোধুরীর উপর আদালতের সমন জারি করতে চাই। রানু, তুমি নোটবইটা নিয়ে এস তো— আমি এখনি ডিকটেশনটা দিয়ে তৈরি হয়ে থাকতে চাই। যাতে মুহূর্তমধ্যে তারিখ বসিয়ে সমনটা ধরানো যায়!

কৌশিক বলে, কিন্তু ইন্দ্রনারায়ণ টোধুরী একজন বিজনেস ম্যাগনেট, সেটোল ক্যাবিনেটের অনেকের সঙ্গে তাঁর দহরম-মহরম।

—সো হোয়াট? সে তো হর্ষদ মেহতারও ছিল। ইন্দ্রনারায়ণ কি ভারতীয় নাগরিক নয়?

—কিন্তু আপাতদৃষ্টিতে মামলার সঙ্গে তাঁর যে কোনও সম্পর্ক নেই।

—আগাতদৃষ্টিতে না থাকলে দৃষ্টিভদ্রিটা বদলাতে হবে। সেটা আমার দায়িত্ব। তুমি চিন্তা কর না। ও— ভাল কথা! একটা তথ্য আমি জানতে চাই। ইন্দ্রনারায়ণ চৌধুরী কি ধূমপান করে? করলে কী?— পাইপ, চুরুট না সিগারেট? যদি চুরুট বা সিগারেট হয় তাহলে কী ব্র্যান্ড?

—এসব তথ্য জেনে আপনার কী লাভ?... আচ্ছা আচ্ছা... আয়াম সরি... আপনি রাগ করবেন না— আমি জেনে নিয়ে আপনাকে জানাব।

॥ সাত ॥

অপরাজিতা যে জামিন পাবে না এতটা আশঙ্কা করেননি বাসু। আজকাল দাগী মাস্তানেরাও ম্যাজিস্ট্রেট কোর্টে জামিন পেয়ে যায়— এক্ষেত্রে একটি মহিলা, যাঁর নামে কোন পুলিশ রেকর্ডই নেই, তাঁকে ম্যাজিস্ট্রেট জামিন দেবেন না— এটা সত্যিই অপ্রত্যাশিত। বোধহয় তার হেতু আসামী কোন জবানবন্দি দিতে অঙ্গীকার করেছে। অবশ্য আসামী জামিন না পাওয়ায় বাসুসাহেবের আবেদনক্রমে বিচারক পুলিসকে নোটিস দিয়েছিলেন সাতদিনের মধ্যে চার্জ ফ্রেম করে কেসে ফাইল করতে হবে। মোট কথা, বুধবার উনিশে জানুয়ারি মাহলার প্রথম শুনানীর দিন পড়েছে। পুলিশ চার্জ ফ্রেম করে ফাইল করেছে— ফাস্ট ডিপ্রি মার্ডার : পূর্ব পরিকল্পিত হতো।



মামলার নোটিস পাওয়ামাত্র বাসুসাহেব ধনকুবের ইন্দ্রনারায়ণ চৌধুরীর উপর আদালতের সমন জারি করলেন। বারাসাতে দায়রা জজের আদালতে প্রতিবাদী পক্ষের সাঙ্ঘী হিসাবে ইন্দ্রনারায়ণকে বুধবার, উনিশে জানুয়ারি উপস্থিত থাকতে বলা হয়েছে।

ইতিমধ্যে কৌশিক আরও নানান তথ্য সংগ্রহ করেছে। প্রথম কথা, রিভলভারটা খুঁজে পাওয়া গেছে। তাতে একটিমাত্র ডিসচার্জড বুলেট। ব্যালিস্টিক এক্সপার্টের কী রিপোর্ট তা জানা যায়নি। সেটা গোপন রাখা হয়েছে। এমনকি রিভলভারের গায়ে অপরাজিতার ফিন্ডারপ্রিন্ট পাওয়া গেছে কি না, তাও জানা যায়নি। তবে এটুকু জানা গেছে যে, রিভলভারটা দ্রব্য করেছিলেন স্বয়ং ইন্দ্রনারায়ণ চৌধুরী, প্রায় মাস ছয়েক আগে। ওর বাড়িতে সে সময় একটা চোর আসে। চুরি কিছু করতে পারেনি। দারোয়ানের তাড়া খেয়ে পালায়। সে সময় ইন্দ্রনারায়ণ পঞ্চিম ভারতে ছিলেন। ফিরে এসেই ঐ লাইসেন্সটি করান। রিভলভার কেনেন, নিজের নামেই লাইসেন্স কিন্তু দারোয়ানের নামে কেরিয়ার লাইসেন্স করানো হয়।

বাসু সব শুনে বলেন, চমৎকার! সে রিভলভার অপরাজিতার কাছে গেল কী? করে?

কৌশিক বলে, সে কৈফিয়ৎ তো আসামী দেবে!

—না! লাইসেন্স-হোল্ডার দেবে। কখন কী ভাবে সে রিভলভারটা হারায়। সে কি তৎক্ষণাৎ পুলিশে রিপোর্ট করেছিল? না করে থাকলে, কেন করেনি?

কৌশিক বলে, ইন ফ্যাষ্ট, করেনি। দারোয়ান সেটা হারায়। ভয়ে স্থীকার করেনি। যতদূর মনে

হয়, খরচপত্র করে চৌধুরীসাহেব একটা ব্যাকডেটেড রিপোর্ট লিখিয়ে এসেছেন। লোকাল থানায় এবং লালবাজারে আমর্স আষ্ট সেকশনে। সত্ত্বি-মিথো জানি না। আব একটি দুঃসংবাদ আছে, মামু। আসামী ভেঙে পড়েছে। সে একটা জবানবলি দিয়েছে। যা আপনাকে বলেছে ঘবঘ তাই।

—পুলিশ কি সেই 1757 নম্বর গাড়িটা ট্রেস করতে পেরেছে?

কৌশিক বলে, সম্ভবত না। পুলিশের মতে আসামী যদি সত্ত্বি কথা বলে থাকে তাহলে ঐ 1757 নম্বর-প্লেটা ফের — জাল। আব আসামী যদি গল্পটা বানিয়ে বলে থাকে তাহলে 1757 নম্বর গাড়িটার মালিক কে, তা খোঁজার মানেই হয় না। তাছাড়া ঐ নম্বরের আগে WBA থেকে WBM পর্যন্ত কী আছে তা তো অপরাজিতাও বলতে পারছে না।

বাসু বললেন, বুবলাম। কিন্তু পরেশ পালের মারফতি-সুভূকি গাড়িখানা? সেটার কত নম্বর তা তো নির্মলাও জানে, শর্মিষ্ঠাও জানে। সেই গাড়িটা কোথায়?

কৌশিক বলে, সেটাও একটা চরম রহস্য। সে গাড়িটা হাওয়ায় উবে গেছে। পরেশ পাল ওরফে সুশোভন রায় ইন্দ্রনারায়ণের বাড়ির গেট পর্যন্ত নিজের গাড়ি চেপে যায়নি। কারণ, তাহলে গাড়িটা কাছে-পিঠে কোথাও না কোথাও থাকত। তা নেই।

বাসু বললেন, নট নেমেসারিলি। হয়তো কোনও গাড়ি-চোর সুযোগ বুঝে সেটা নিয়ে কেটে পড়েছে। এতদিনে নেপাল বর্ডার পার হয়েছে বা বাংলাদেশে ঢুকে পড়েছে।

কৌশিক বলে, তাও হতে পারে।

বাসু প্রশ্ন করেন, বাই-দ্য-ওয়ে? সিগারেট কেস দুটো এনেছ? আব লাইটার?

কৌশিক বলে, আজ্ঞে হ্যাঁ। একটা মামিমার টেবিলে রেখে এসেছি। এই নিন আপনারটা।

পক্ষে থেকে একটা ঝক্কমকে জার্মান সিলভারের মসৃণ সিগারেট কেস আব লাইটার বার করে দেয়। বাসু সিগারেট কেসটা খুলে দেখে বললেন, ইতিয়া কিং? এই ব্র্যাস্টই খায় ও?

—আজ্ঞে হ্যাঁ। তাই তো খবর।

বাসু রঞ্জাল দিয়ে সিগারেট কেসটা ভাল করে মুছে ওঁর টেবিলের একাণ্ঠে রাখলেন। কৌশিক বলে, এটা একটু বাড়াবাড়ি হয়ে যাচ্ছে না, মামু? এ যেন সেই গোষ্ঠমামার ফাঁদ পাতার কায়দা : ‘দ্যাখ বাবাজি দেখবি নাকি’... ধরা যাক, ইন্দ্রনারায়ণ আপনার সঙ্গে দেখা করতে এল— মানে ঐ ‘সমন’ ধরানোর জন্য প্রতিবাদ জানাতে— কিন্তু সে কি নিজের দুর্বলতা সহজে সতর্কভাবে সচেতন নয়? সিগারেট কেস সে ছেঁবে?

বাসু বললেন, ও আমার সঙ্গে দেখা করতে আসবে এ একেবারে নির্বাণ। কারণ আঠারোই জানুয়ারি ওর টোকিও ফ্লাইট বুক করা আছে। একটা বিজনেস কনফারেন্সে যাচ্ছে ও। উনিশ তারিখ কলকাতায় থাকলে তার সমূহ লোকসান। সে একবার আমার সঙ্গে দরবার করতে আসবেই। আমি তাকে সিগারেট অফার করব। সে খুবই উত্তেজিত থাকবে। যদি ভুলে সিগারেট কেসটা ছেঁব তাহলে তার আঙুলের ছাপ ওতে পড়বেই। লাইটারটাতেও পড়বে। যদি অতি সুকোশলে সে ওটা এড়িয়ে যায় বা যদি হাতে ফ্লাইস পরে দেখা করতে আসে তাতেও আমার

সিদ্ধান্ত প্রতিষ্ঠিত হবে।

ওঁরা দুজনে কথা বলছিলেন বাসুসাহেবের চেম্বারে। এই সময় টেলিফোন যন্ত্রটা সজীব হয়ে উঠল। পাশের ঘর থেকে রানী দেবী টেলিফোনে জানালেন, বারাসাত থেকে মিস্টার ইন্দ্রনারায়ণ চৌধুরী এসেছেন। তাঁর আপয়েন্টমেন্ট নেই। জানতে চাইলেন, বাসু কি পাঁচ মিনিটের ভ্ল্য সময় দিতে পারবেন?

বাসু কৌশিকের দিকে তাকিয়ে একটা চোখ বন্ধ করে বললেন, ‘পড়-পড়-পড়, পড়বি পাখি, ধপ!’ তারপর টেলিফোনে জানালেন, ওঁকে বসতে বল। আমি যে ক্লায়েটের নামে কথা বলছি তাঁকে বিদায় করেই ওঁকে ডাকব। পাঁচ মিনিটের মধ্যে। ভিজেস কর, চা-কফি খাবেন কি না। নিশ্চয় বলবে, না। তখন বল, হ্যাত আ স্মোক!

রানী বললেন, সে তো জানাই আছে। অলরাইট।

লাইন কেটে দিলেন। বাসু ঘড়ি দেখলেন। কৌশিক রুমাল দিয়ে ঝকঝকে সিগারেট কেসটা আবার মুছে দিয়ে ধীরপদে পিছনের দরজা দিয়ে নিঃশব্দে কেটে পড়ল।

বাসু মিনিট পাঁচক চোখ বুজে যেন ধ্যান করলেন। তারপর টেলিফোনটা তুলে নিয়ে পাশের ঘরে জানতে চাইলেন, ও কী করছে? বনে আছে? না পায়চারি করছে?

—দ্বিতীয়টা।

—সিগারেট কেসটা ছুঁয়োছে?

—না!

—ওকে ভিতরে পাঠিয়ে দাও।

পরমহৃতে দড়াম করে খুলে গেল রিসেপশনের দিকের দরজাটা। ঝড়ের বেগে প্রবেশ করলেন মনকুবের ইন্দ্রনারায়ণ চৌধুরী। বাসুসাহেবের প্রায় সমবয়সী, কিছু ছাট হতে পারেন। থ্রি পিস দামী স্যুটে আপাদমস্তক টিপটপ। ডোর ক্লোজারের অমোগ আকর্যণে ওর পিছনে দরজাটা আবার বন্ধ হয়ে গেল। ঘরে একজস্ট-ফ্যানটা চালু আছে।

আগস্টক উচ্চকষ্টে বললেন, বাসু! আমার নাম ইন্দ্রনারায়ণ চৌধুরী। এর মানেটা কী? হিপপকেট থেকে এক গোছা কাগজ বার করে উনি টেবিলে প্রায় ছড়ে ফেলে দিলেন। সেটা আদালতের সমন।

বাসু চেয়ার ছেড়ে উঠে দাঁড়ালেন। হাসলেন। বললেন, আমার রিসেপশনিস্ট ইতিমধ্যে নামটা জানিয়েছেন। অল রাইট চৌধুরী, আমার নাম পি. কে. বাসু! ভাবে ঝড়ের বেগে আমার ঘরে প্রবেশ করার কী অর্থ?

—কারণ তোমার আচরণে আমি উন্মাদ হয়ে গেছি।

বাসু বললেন, অল রাইট! এখনো যদি নিজেকে উন্মাদ বলে মনে কর, তাহলে একই রকম ঝড়ের বেগে ঐ দরজা দিয়েই উষ্টোপথে বেরিয়ে যেতে পার। প্রবেশ আর প্রস্থান একই রকম ড্রামাটিক টেম্পোয় হবে! আর যদি আলোচনা করার ইচ্ছে থাকে তবে ঐ চেয়ারটায় বস। লেটেস

টক ইট ওভার।

—কথা বলতেই তো এসেছি সেই বারাসাত থেকে।

—তাহলে বস। ধীরে সুস্থে আলোচনা করা যাক!

—বসার কোন প্রয়োজন নেই। আমার বক্তব্য সামান্য। আমার যা বলার দাঁড়িয়ে বলতে পারব!

—অ্যাজ যু প্রিজ। তবে আপনি মাননীয় অতিথি। অযাচিত আমার বাড়িতে এসেছেন। আপনি না বসলে আমার বসাটা ভাল দেখায় না। ঠিক আছে, বলুন, আপনার বক্তব্য। না হয় দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়েই শুনব।

ইদ্রনারায়ণ সামনের সোফাটায় বসলেন। বললেন, নুক হিয়ার, মিস্টার বাসু। আপনি অহেতুক আমাকে এ কেমে জড়াচ্ছেন। আমি কেস্টার বিন্দুবিসর্গও জানি না। তাছাড়া টোকিয়োতে আমার একটা অত্যন্ত জরুরি অ্যাপয়েন্টমেন্ট আছে। আমার প্লেনের টিকিট পর্যন্ত কাটা আছে।

বাসু বললেন, আয়াম সরি! বুঝতে পারছি, আপনার কিছুটা অসুবিধা হবে। হ্যাতো কিছুটা আর্থিক লোকসানও। কিন্তু বিবেচনা করে দেখুন, মিস্টার চৌধুরী! — এটা একটা ফার্স্ট ডিগ্রি মার্ডার কেস। মেয়েটি তরুণী! তার ফাঁসিও হয়ে যেতে পারে।

—আমি তার কী করতে পারি? আমি তো এ কেসের বিন্দুবিসর্গও জানি না!

—সো কলড মার্ডার ওয়েপনটার লাইসেন্স আপনার নামে।

—তাতে কী? সেটা কিনেই আমি আমার দারোয়ানকে দিয়েছি। দায়দায়িত্ব সমষ্ট সেই দারোয়ানের। সেটা সে কী ভাবে খোয়ালো...

—এগুলোই তো আদালতে প্রতিষ্ঠা করতে চাই! আপনার সাফ্ট্যাটা অত্যন্ত প্রয়োজন!

—কী ভাবে? কী কারণে?

—বলছি! আপনি উত্তেজিত হয়ে থাকলে চলবে না। আমার বক্তব্যটা শুনুন। আর পরেও যদি মনে করেন যে আপনার সাফ্ট্যাটাতে আসামীর কোন উপকার হবে না, তাহলে আমি আপনাকে অব্যাহতি দেব। প্রিজ সোবার ডাউন অ্যান্ড জাজ মাই আণ্ডমেন্টস...

চৌধুরী বললেন, অল রাইট, বলুন?

—হ্যাভ আ সিগার...

ড্রয়ার টেনে একটা সিগারের প্যাকেট বার করেন।

চৌধুরী বলেন থ্যাংস, নো, আমি সিগার খাই না। সিগারেট খাই।— কোটের পকেটে হাত চালান।

বাসু তৎক্ষণাত বলেন, ইভিয়া কিং চলবে?

—ওটাই আমার ব্র্যান্ড।

চৌধুরী এ পকেট সে পকেট হাতড়াতে থাকেন।

ବାସୁ ବଲେନ, ଏହି ସିଗାରେଟ କେସଟାତେ ଇନ୍ଦିଆ କିଂ ଆଛେ । ଆମାର ଭିଜିଟାର୍‌ସଦେର ଡଳ୍ । ଆମି ନିଜେ ପାଇପ ଥାଇ । ପିଂଜ ହେଲପ ଯୋରମେଲେଫ ।

ଇନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣ ଅଞ୍ଚଳନବଦନେ ଜାର୍ମାନ ସିଲଭାରେର ସିଗାରେଟ କେସ ଥେକେ ଏକଟି ଇନ୍ଦିଆ କିଂ ନିଯେ ଧରାଲେନ । ବଲେନ, ଏବାର ବଲୁନ ?

—ଲୋକଟା ଖୁଲ ହେଁବେ ଆପନାର ଜମିତେ । ତାର ଗାଡ଼ିଟା ଚୁରି ଗେଛେ ଆପନାର ବାଡ଼ିର ସାମନେ ଥେକେ । ଫାର୍ସ୍ଟ ଇନଫରମେଶନ ଦେଓୟା ହେଁବେ ଆପନାର ବାଡ଼ିର ଟେଲିଫୋନ ବ୍ୟବହାର କରେ । ସୋ-କଲଡ ମାର୍ଡର ଓଯେପନେର ଲାଇସେସ ଆପନାର ନାମେ । ସେଟା ପାଓୟା ଗେଛେ ଆପନାର ଜମିତେ । ପ୍ରତିବାଦୀର ତରଫେ ଆପନାର ସାକ୍ଷୀ ଅପରିହାର୍ୟ !

ଇନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣ ଏକମୁଖ ଧୋଁଯା ଛେଡ଼େ ବଲେନ, ଆଇ ବେଗ ଟୁ ଡିଫାର ! ଆମି ନଇ; ଆମାର ବାଡ଼ିର ଅନେକେ— ମାଲି, ଦାରୋଯାନ, ଏହ, ଆଇ, ଆର. ଯେ କରେଛେ ସେଇ ଚାଟାର୍ଜି, ଏଦେର ଆପନି କାଠଗଡ଼ାଯ ତୁଳତେ ପାରେନ । ନିଶ୍ଚଯ ପାରେନ । ଆମାକେ ନୟ । ଆଯାମ ସରି— ଆମି ବ୍ୟକ୍ତିଗତଭାବେ ଏ କେସେର ବିନ୍ଦୁବିସର୍ଗ ଜାନି ନା । ଯେ ଲୋକଟା ଖୁଲ ହେଁବେ ତାକେ ଆମି ଚିନି ନା, ଜୀବନେ କଥନୋ ଦେଖିନି । ଯେ ମେଯୋଟିକେ ପୁଲିଶେ ଆସାମୀ ଥାଡ଼ା କରେଛେ ତାକେଓ ଆମି ଚିନି ନା, ଜୀବନେ କଥନୋ ଦେଖିନି । ଆମାର ମାଲି ସଥଳ ଆସାମୀର ସଙ୍ଗେ କଥା ବଲେ ତଥନ ଆମି ଘୁମୋଛି । ଆମି ତାଇ ପ୍ରତିବାଦୀ ପକ୍ଷେ ସାକ୍ଷୀ ଦିତେ ପାରିବ ନା । ଇଚ୍ଛାର ବିରଳକ୍ଷେ ଜୋର କରେ ଆମାକେ କାଠଗଡ଼ାଯ ତୁଲଲେ ଆପନାର ମକ୍କେଲେର କ୍ଷତିତି ହବେ । ଏହି ଆମାର ଶେଷ କଥା । ଆମାକେ ଆପନି ଅବ୍ୟାହତି ଦିନ— ବିନିମୟେ ଆମି ବାଇରେ ଥେକେ ପ୍ରଭାବ ଥାଟିଯେ ଯେଟକୁ ସତ୍ତବ ଆପନାର ଉପକାର କରନ୍ତେ ପାରି କରିବ, ଆଇ ମୀନ, ଆପନାର ମକ୍କେଲେ ।

ବାସୁ ବଲେନ, ଏହି ଯଦି ଆପନାର ଶେଷ କଥା ହୟ ତାହଲେ ଆମାରେ ଶେଷ କଥା : ଆଯାମ ସରି ମିସ୍ଟାର ଚୌଥୁରୀ । ଆଦାଲତେ ଆପନାକେ ହାଜିରା ଦିତେଇ ହବେ । ଆମି ସମନ୍ଟା ପ୍ରତାହାର କରନ୍ତେ ପାରିବ ନା ।

ଆଧ-ଥାଓୟା ସିଗାରେଟ୍‌ଟା ଆୟାଶଟ୍ରେଟେ ଗୁଂଜେ ଦିଯେ ଉଠେ ଦାଢ଼ାଲେନ ଇନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣ । ବଲେନ, ଆମି ଜାନତାମ । ସତି କଥା ବଲତେ କି, ଆମି ସେଚ୍ଛାୟ ଆସିନି । ଆମାର କୋମ୍ପାନିର ଆଇନ ବିଶାବଦେରା ଆମାକେ ବାଧ୍ୟ କରେଛେ ଏଭାବେ ଆପନାର ସଙ୍ଗେ ସାକ୍ଷାତ କରେ ପ୍ରତାଧ୍ୟାତ ହତେ । ଏର କୀ ମର୍ମାଣ୍ଡିକ ଫଳାଫଳ ହବେ ଆପନି କି ତା ବୁଝାତେ ପାରଛେନ ?

—ଆଯାମ ସରି ! ନା, ମିସ୍ଟାର ଚୌଥୁରୀ । ଏକଟୁ ବୁଝିଯେ ବଲୁନ ନା ।

—ଆପନି ଆଦାଲତେ କ୍ଷମତାର ଅପବ୍ୟବହାର କରଛେନ । ଇନ୍ଦିଆନ ଇନ୍ଡାସ୍ଟ୍ରିଆ ଏକଟି ଅପୂରଣୀୟ କ୍ଷତି କରଛେନ । କାରଣ ଟୋକିଯୋତେ ଯେ ବାଣିଜ୍ୟକ ସମ୍ପଲେନେ ଆମାର ଆମନ୍ତ୍ରଣ ହେଁବେ ତାତେ ଆମି ଉପସ୍ଥିତ ଥାକଲେ ଭାରତେର ବାଣିଜ୍ୟ ଲାଭବାନ ହବେ । ଆମି ଆପନାକେ ସାବଧାନ କରେ ଯେତେ ଚାଇ, ମିସ୍ଟାର ବାସୁ । ଆମି କିନ୍ତୁ ଆପନାର ବିରଳକ୍ଷେ କମ୍ପେନ୍‌ମେଶନ କ୍ରେମ କରିବ ।

ବାସୁ ସହାସ୍ୟ ବଲେନ, ଇଟ୍‌ସ ଯୋର ପ୍ରିଭିଲେଜ ଅୟାନ୍ ଉଇନିନ ଯୋର ଲିଗାଲ ରାଇଟ୍‌ସ ।

ଇନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣ ଆର କଥା ବାଡ଼ାଲେନ ନା । ଯାଡ଼େର ବେଗେ ଚଲେ ଗେଲେନ ।

ইন্দ্রনারায়ণের লিমুজিন দৃষ্টিপথের বাইরে যেতেই বাসুসাহেবের চেম্বারে হড়মুড়িয়ে ঢুকলেন রানী, সুজাতা আর কৌশিক।

কৌশিক বলে, শেষ পর্যন্ত কী হল গোষ্ঠমামা? ‘এই যাঃ! গেল ফস্কে ঘেঁষে?’ সিগারেট কেসটা ছাঁলো না তো?

বাসু ধরকে ওঠেন, জ্যাঠামো কর না। এই সিগারেট কেস আর লাইটারটা সাবধানে উঠিয়ে নাও। দুটোতেই ইন্দ্রনারায়ণের আঙ্গুলের ছাপ আছে। চাঁদুর ফিসারপ্রিন্ট তো তুমি সংগ্রহ করেই রেখেছ। কতক্ষণের মধ্যে রিপোর্ট পাব?

কৌশিক বলে, স্ট্রেঞ্জ। আপনি সাকসেসফুল? ধরুন ঘটা দেড়েক। আমি আপনার গাড়িটা নিয়ে বের হচ্ছি। ফিসারপ্রিন্ট এক্সপার্টকে খবর দেওয়াই আছে। আঙ্গুলের ছাপ বিষয়ে উনি কলকাতায় একজন অথরিটি। ফরেনসিক ইনসিটিউটে অধ্যাপনা করেন এই আঙ্গুলের ছাপ বিষয়ে।

রানী বললেন, লোকটা এত সহজে তোমার ফাঁদে ধরা দেবে এটা আমার বিশ্বাস হচ্ছে না বাপু। চাঁদু রায় পনের-বিশ বছর পুলিশের চোখে ধুলো দিয়ে লুকিয়ে আছে, সে জানে তার ফিসারপ্রিন্ট পুলিশ-রেকর্ডে স্বত্ত্বে রাখা আছে। সে জানে, তার শুলিতে পুলিসের একজন বড়কর্তা মারা গেছিল— পুলিস তাকে প্রতিহিংসা নিয়ে খুঁজছে, শুধু কর্তব্যবোধে নয়।

বাসু বললেন, দেখা যাক।

একটু পরেই বাইরের ঘরে বেল বাজল। সুজাতা দেখে এসে বলল, আদালতের প্রসেস-সার্ভার। আপনাকে কিছু কাগজপত্র দিতে চায়।

—আসতে বল।

প্রসেস-সার্ভার ভিতরে এসে নমস্কার করে বলল, আমার কোন অপরাধ নেবেন না, স্যার। আমি আদালতের নির্দেশে কাজ করি।

—জানি। কী কাগজ আছে? দাও।

—বারাসতের শ্রী ইন্দ্রনারায়ণ চৌধুরী আদালতের কাছে আবেদন করেছেন আপনার সমন্টা নাকচ করতে, এছাড়া উনি আপনার বিরুদ্ধে এক কোটি টাকার একটা ড্যামেজ সিভিল সুটি ও এনেছেন— এই দাবি করে যে, আপনি ইচ্ছাকৃতভাবে, বিশেষ ব্যক্তিগত উদ্দেশে তাঁর বাণিজ্যিক ক্ষতি করতে আদালত প্রদত্ত ক্ষমতার অপব্যবহার করেছেন।

বাসু বললেন, কী আনন্দ! দাও, কাগজগুলো সই করে দিই।

লোকটা কাগজপত্র সই করিয়ে নিয়ে চলে গেল। সুজাতা বলল, একটু কফি-ত্রেক করলে কেমন হয়?

বাসু বললেন, হোক!

কফি পান শেষ হতে হতেই টেলিফোনটা বাজল।

বাসুই হাত বাড়িয়ে তুললেন। আস্থাপরিচয় দিতেই ও প্রান্ত থেকে কৌশিক বলল, মামু,

ଦୁଃଖବାଦ ଆଛେ...

—ବଲୋ ! ସୁମୁଖବାଦ ଆବାର କବେ ଦିତେ ପାରବେ ତୁମି ?

—ଆମି ଡାକ୍ତାର ଗୋଷ୍ଠୀର ବାଡ଼ି ଥେକେଇ ଫୋନ କରଛି, ମାନେ ସେଇ ଫିନ୍ଡାରପ୍ରିଣ୍ଟ ଏଅପାର୍ଟ...

—ବୁଝେଛି । ଏତ ଶୀଘ୍ର ଫଟୋ ତୁଲେ ଡେଭେଲପମେନ୍ଟ ହୟେ ଗେଲ ?

—ନା ମାୟ । ଉନି ପାଉଡ଼ାର-ଡାସିଂ କରେଇ ବଲଲେନ, ଫଟୋ ତୁଲେ ଏନଲାର୍ଜ୍ କରାର ଦରକାରଇ ହବେ ନା । ମ୍ୟାଗନିକାଇଁ ପ୍ଲାସେଇ ବୋଝା ଯାଚେ— ଏ ଦୁଟୋ ଫିନ୍ଦାରପ୍ରିଣ୍ଟ କୋନ ମିଳଇ ନେଇ । ଚୋରେ-ଚୋରେ ମାନ୍ତ୍ରତୋ ଭାଇୟେର ସମ୍ପର୍କ ଆଛେ କି ନା ଜାନି ନା— କିନ୍ତୁ ଦୁଟୋ ପ୍ରିଣ୍ଟ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଭିନ୍ନ ଫ୍ରାପେ ! ଭିନ୍ନ ମାନୁଷେର !

ବାସୁ ଜବାବ ଦିଲେନ ନା ।

କୌଣସିକ ବଲେ, କୀ ବଲଲାମ ବୁଝାତେ ପେରେଛେନ ?

ବାସୁ କ୍ର୍ୟାଡେଲେ ଟେଲିଫୋନଟା ନାମିଯେ ରାଖଲେନ । ନୀରବେ ।

ରାନୀ ଜିଜ୍ଞେସ କରଲେନ, ଇନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣ ତାହଲେ ଚାଁଦୁ ରାଯ ନୟ ?

—ତାଇ ତୋ ଦେଖଛି ଏଥିନ ! ଆଶ୍ଚର୍ଯ୍ୟ !

—ଏଦିକେ ଇନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣ ତୋ ତୋମାର ବିରଳକେ ଏକ କୋଟି ଟାକାର ଖେତରରେ ଦାବି କରେ ମାମଲା ଠୁକେଛେନ । କୀ କରବେ ?

ବାସୁ ପାଇପେ ତାମାକ ଟେଶତେ ଟେଶତେ ବଲଲେନ, ମୁଷ୍ଟାଇ-ଏର ବନ୍ଧିତେ ଜଗଦିଶେର ଛେଡ଼-ଆସା ସେଇ ଝୁପଡ଼ିଟା ଥାଲି ଆଛେ କି ନା ଖୋଜ ନିତେ କୌଣସିକକେ ମୁଷ୍ଟାଇ ପାଠାବ ଭାବଛି ।

—ମାନେ ? କୀ ହବେ ମେ ଖୋଜେ ? —ରାନୀ ଦେବୀ ହାଲେ ପାନି ପାନ ନା ।

—ମାନେ, ବଲଛିଲାମ କି ନିଉ ଆଲିଖୁରେର ବାଡ଼ିଟା ବେଚଲେଓ ତୋ ଏକ କୋଟି ଟାକା ହବେ ନା । ଏ ବନ୍ଧିତେ ଝୁପଡ଼ି ଭାଡ଼ା ନିତେ ହବେ ଆର କି । ତୁମି ଆମି ଦୂଜନେ ବାକି ଜୀବନ ନା ହଲେ ଥାକବ କୋଥାଯ ?

॥ ଆଟ ॥

ବୁଧବାର, ଉନିଶେ ଜାନୁଯାରି, ସକାଳେ ବାରାସାତେ ଚରିବଶ ପରଗନା ନର୍ଥେର ଦାୟରା ଜଜେର ଆଦାଲତ ବସଲ ।

ଅଭିଜ୍ଞ ବିଚାରକ ଟି. କେ. ଆନନ୍ଦାର ଆଦାଲତେର ଉପର ଚୋଖ ବୁଲିଯେ ଦେଖଲେନ । ଆଦାଲତେ ତିଲ ଧାରଣେର ଠାଇ ନେଇ । ତାର କାରଣ ଏକାଧିକ । ପ୍ରଥମତ, ଖୁନୀ ଆସାମୀ ତରକୀ, ଅବିବାହିତା, ମେଲମ ଗାଲ । ଦ୍ୱିତୀୟତ, କାଗଜେ ନାନାନ ସାଂବାଦିକ ଘଟନାକେ ବିଭିନ୍ନ ଦୃଷ୍ଟିକୋଣ ଥେକେ ବିଚାର କରେଛେନ । କେଉଁ କେଉଁ ଏ କଥାଓ ଇଞ୍ଜିନେ ବଲେଛେନ ଯେ, ନିହତ ବ୍ୟକ୍ତି ନାକି ହିନ୍ଦୁ ମ୍ୟାରେଜ-ଆୟଟିକେ କଦମ୍ବ ପ୍ରଦର୍ଶନ କରେ ଦୁ-ଦୂଟି ବିବି ପୁଷ୍ଟେନ— ଦୂଟି ବିଭିନ୍ନ ହାନେ । ସାଂବାଦିକେର ମତେ, ନିହତ ବ୍ୟକ୍ତିର



বিশ্বাস ছিল, ‘নাল্লে সুখমস্তি’। মহিলা সেলস গার্লের দিকে তাই হাত বাড়িয়েছিলেন। ফলে ‘ভূমৈব সুখম’ বস্তো কী তা অস্থিতে অস্থিতে বুঝতে পেরেছেন। ঢৃতীয়ত, বারাসাতের এক স্বনামযুক্ত ধনকুবের নাকি এক বিখ্যাত ব্যারিস্টারের বিরুদ্ধে এক কোটি টাকার সিভিল সুট এনেছেন। এই মামলারই সেটি এক শাখা মামলা।

বাদী-প্রতিবাদী প্রস্তুত কি না জেনে নিয়ে এবং আসামী তার চেয়ারে বসে আছে দেখে নিয়ে বিচারক লক্ষ্য করলেন, বাদীপক্ষে কলকাতার পাবলিক প্রসিকিউটর নিরঙ্গন মাইতি উপস্থিত। যদিও জেলার পি. পি. স্থারাম হাজরাও হাজিরা দিয়েছিলেন বাদীপক্ষে।

বিচারক বলেন, মিস্টার পি. পি., আপনি আপনার প্রথম সাক্ষীকে আহুন করতে পারেন।

তৎক্ষণাতে তড়াক করে উঠে দাঁড়ান মাইতি সাহেব। একটি ‘বাও’ করে বলেন, ইফ দ্য কোর্ট প্রিজ, বিচার শুরু হওয়ার আগেই আমি একটি বিষয়ে জুরুরের দৃষ্টি আকর্ষণ করতে চাই। আদালতে একটি ‘মোশন’ পেন্ডিং আছে, এই মামলা সংক্রান্ত আবেদনই। বারাসাতের শ্রী ইন্দ্রনারায়ণ চৌধুরী জুরুরের কাছে আবেদন করেছেন তাঁর নামে যে সমন প্রতিবাদী পক্ষ থেকে জারি করা হয়েছে সেটা ‘কোয়াশ’ করতে।

—কী কারণ দেখিয়ে? —জানতে চাইলেন দায়রা জজ।

মাইতি বললেন, মিস্টার চৌধুরীর পক্ষের আইনজীবীরাও আদালতে উপস্থিত আছেন। কিন্তু সাধারণভাবে আমি আদালতে একথা পেশ করতে পারি যে, আবেদনকারীর মতে প্রতিবাদী পক্ষের ব্যরিস্টার মিস্টার পি. কে. বাসু তাঁর আদালত প্রদত্ত ক্ষমতার অপ্রযোবহার করেছেন। ইচ্ছাকৃতভাবে মিস্টার চৌধুরীর পূর্বনির্ধারিত প্রোগ্রামে বাধা সৃষ্টি করা ছাড়া প্রতিবাদীর অ্যাটর্নির আর কোন উদ্দেশ্য নেই। মিস্টার চৌধুরী আগামীকাল টোকিয়োতে একটি কনফারেন্সে যোগ দিতে আহুত হয়েছেন। সেটাকে বানচাল করাই মিস্টার বাসুর একমাত্র উদ্দেশ্য।

বিচারক বাসুসাহেবের দিকে ফিরে বললেন, আপনার মতে মিস্টার ইন্দ্রনারায়ণ চৌধুরীর সাক্ষ্য আবশ্যিক?

—আমি তাই মনে করি, যোর অনার।

মাইতি পুনরায় বলেন, ইফ দ্য কোর্ট প্রিজ, মিস্টার ইন্দ্রনারায়ণ চৌধুরী না চেনেন আসামীকে, না নিহত ব্যক্তিকে। তাঁর বাড়ির দারোয়ান, মালি, একান্তসচিব ইত্যাদি অনেকের সাক্ষ্য হয়তো প্রয়োজন হবে— বাদীর অথবা প্রতিবাদীর— কিন্তু মিস্টার চৌধুরীর সাক্ষ্য প্রতিবাদীর আইনজীবী ঠিক কী প্রতিষ্ঠা করতে চাইছেন? তা জানালে আমরা তা স্টিপুলেটও করে দিতে পারি।

বাসুর দিকে ফিরে জাজ আনসারি জানতে চান, আপনি এ বিষয়ে কী বলেন, মিস্টার বাসু?

বাসু উঠে দাঁড়িয়ে বলেন, যোর অনার, এ প্রশ্নের জবাব দেবার পূর্বে আমি আদালতের কাছে জানতে চাইব, অ্যাডভোকেট মাইতিকে কেন এ কেস কভাস্ট করতে কলকাতা থেকে ছুটে আসতে হয়েছে? পাবলিক মানি খরচ করে সরকার তো এ জেলায় একজন পাবলিক

ପ୍ରସିକିଉଟାର ନିୟୁକ୍ତ କରେଛେନ । ଆମରା ଦେଖିତେଓ ପାଞ୍ଚି ତିନି ଆଦାଲତେ ଉପହିତ । ତା ସନ୍ତୋଷ କେନ ଐ ସିନିରଯ ମୋସ୍ଟ ପି. ପି.-କେ କଳକାତା ଥେକେ ଏଥାନେ ଏସେ ସଂସ୍ଥାଳ କରତେ ହେଚେ ? ଏ ପ୍ରଶ୍ନର ଜୀବାବ ପେଲେ ଆମରା ଆଦାଲତେର ପ୍ରଶ୍ନଟିର ଜୀବାବ ଦିତେ ପାରି ।

ଦୟାରୀ ଜଜକେ ପ୍ରଶ୍ନଟା କରତେ ହଲ ନା । ନିରଞ୍ଜନ ମାଇତି ନିଜେ ଥେକେଇ ବଲଲେନ, ଯୋର ଅନାର ! ଏହି ଫୌଜଦାରୀ ମାମଲାର ଏକଟି ଦେସ୍ୟାନୀ ଶାଖା ଗଜିଯେଛେ । ମିସ୍ଟାର ଚୌଧୁରୀ ଏକଟି ପୃଥିକ ମାମଲାଯ ମିସ୍ଟାର ପି. କେ. ବାସୁର ବିକଳେ ଏକ କୋଟି ଟାକାର ଖେତାରତ ଦାବି କରେଛେ । ଏହି ମାମଲାଯ ସମନ ଧରାନୋର ଜନ୍ୟ କ୍ଷତିପୂରଣ ।

ବାସୁ ଉଠେ ଦାଢ଼ିଯେ ବଲଲେନ, ଆଦାଲତ ଯେ ପ୍ରଶ୍ନ ତୁଳେଛେ ସହ୍ୟୋଗୀଇ ତାର ଉତ୍ତର ଦିଯେଛେ । ଉନି ଚାଇଛେ, ଆମି ଆମାର ଡିଫେନ୍ ଟ୍ୟାକଟିଙ୍ ଆଗେଭାଗେ ଜାନିଯା ଦିଇ, ଆର ମିସ୍ଟାର ଚୌଧୁରୀ ତା'ର ବଜ୍ରବାଟା ସିସ୍ଟ୍ମ୍ବୁଲ୍ଟ କରେ ଅବ୍ୟାହତି ପାନ । ତାହଲେ ପରବର୍ତ୍ତୀ ମାମଲାଟା ଓଂଦେର ପକ୍ଷେ ଜେତା ସହଜ ହେବ ।

ଜଜସାହେବ ବଲଲେନ, ମିସ୍ଟାର ଚୌଧୁରୀ ଯଦି ବଲେନ ଗାଛେରେ ଥାବ, ତଳାରେ କୁଡ଼ାବ ତା ତୋ ଚଲବେ ନା । ହୟ କେକଟା ଥାବେନ, ନୟ ସଞ୍ଚୟ କରବେନ । ତିନି ମନ୍ତ୍ରିର କରେ ଆଦାଲତକେ ଜାନାନ, ତିନି କୋନ୍ଟା ଚାଇଛେ ? ସମନ ଥେକେ ମୃଦ୍ଗି, ନା ଦେସ୍ୟାନୀ ଆଦାଲତେ ଖେତାରତେ ଦାବି । କୋନ୍ଟା ?

ଦର୍ଶକ-ଆସନେର ପ୍ରଥମ ଚେଯାରଥାନି ଦଖଲ କରେ ବସେଛିଲେନ ଇନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣ । ସମେ ଦୁଜନ ବ୍ୟାରିସ୍ଟାର । କଳକାତା ଥେକେଇ ଏସେହେନ । ଇନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣ ଉଠେ ଦାଢ଼ିଯେ ବଲଲେନ, ଯୋର ଅନାର, ଏହି ଆଦାଲତେ ପ୍ରତିବାଦୀ ପକ୍ଷ ଆମାର ଉପର ଯେ ସାମନସ ଜାରି କରେଛେ ତା ଥେକେ ଆମି ଅବ୍ୟାହତି ଚାଇ । ଏବଂ ଲିଗାଲ ରାଇଟ୍ସ ଅନୁମାରେ ଯେ କମ୍ପେଶନେର ମାମଲା ଲଡ଼େଛି ତାଓ ଆମି ଚାଲିଯେ ଯେତେ ଚାଇ ।

ବିଚାରକ ଆନସାରି ତଂତ୍ରଣାଂ ବଲଲେନ, ଦ୍ୟ ମୋଶାନ ଇଜ ଡିନାଯେଡ । ମିସ୍ଟାର ଚୌଧୁରୀକେ ଏ ଆଦାଲତେ ଅପେକ୍ଷା କରତେ ହେବ ଯତକଣ ନା ପ୍ରତିବାଦୀପକ୍ଷ ତା'କେ ସାନ୍ଧୀର ମଧ୍ୟେ ତୋଲେନ । ନାଟ୍ ମିସ୍ଟାର ପି. ପି., ଆପନି ଆପନାର ପ୍ରଥମ ସାନ୍ଧୀକେ ଡାକତେ ପାରେନ ।

ପି. ପି. ସଖାରାମ ହାଜରା ଏକେର ପର ଏକଜନକେ ସାନ୍ଧୀ ହିସାବେ ମଧ୍ୟେ ତୁଳେ ଧୀରେ ଧୀରେ ତା'ର କେସ୍ଟା ଗଡ଼େ ତୁଳତେ ଥାକେନ । ପ୍ରଥମେ ଏଲେନ ଏକଜନ ଆମିନ । ଇନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣ ଚୌଧୁରୀର ବାଡ଼ି ଓ ଜମିର କ୍ଷେଳେ-ଆଁକା ନକଶା ଦାଖିଲ କରଲେନ । ମୃତଦେହଟି କୋଥାଯ ପାଓୟା ଗେଛେ ତା ଏ ନକଶାଯ ଦେଖାନେ ହେଯେଛେ । ଏରପର ଏଲେନ ଇନ୍‌ପେଟ୍ରେ ବରାଟ । ତିନି ଜାନାଲେନ, ଏଗାରୋ ତାରିଖ, ବୁଧବାର ସକାଳ ନୟଟା ନାଗାଦ ବାରାସାତେର ଇନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣ ଚୌଧୁରୀର ବାଡ଼ି ଥେକେ ଲୋକାଳ ଥାନାଯ ଜାନାନେ ହୟ, ଓଥାନେ ଏକଟି ମୃତଦେହ ପାଓୟା ଗେଛେ । ପରେ ଥାନାର ନିର୍ଦ୍ଦେଶେ ଏ ବାଡ଼ି ଥେକେଇ ହୋମିସାଇଡ ସେକ୍ଷନେ ସରାସରି ଏକଟି ଫୋନ ଆସେ । ଜାନାନୋ ହୟ ଯେ, ଏ ବାଡ଼ିର ଗେଟେର କାହେ ଜନ୍ମଲେର ଭିତର ଏକଟି ଯୁବକେର ଗୁଲିବିନ୍ଦୁ ମୃତଦେହ ପଡ଼େ ଆଛେ । ଖବରଟା ପେଯେଇ ବରାଟ ଲୋକାଳ ଥାନାଯ ଯୋଗାଯୋଗ କରେ । ତଦନ୍ତ କରାର କଥା ବାରାସାତ ଥାନାର; କିନ୍ତୁ ଯେହେତୁ ମୃତଦେହଟି ଏକଜନ ଭି. ଆଇ. ପି.-ର ବାଗାନବାଡ଼ିତେ ପାଓୟା ଗେଛେ ମେ ନିଜେଇ କିନ୍ତୁ ଲୋକଜନ ନିଯେ ବାରାସାତେ ଚଲେ ଯାଯ । ମିସ୍ଟାର ଇନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣ ଚୌଧୁରୀ ସମେ ମେ ଦେଖା କରେନି, ପ୍ରୋଜନଓ ବୋଧ କରେନି । ଯିନି ଟେଲିଫୋନେ ଥିବା ଦିଯେଛିଲେନ ମେ ଏକାନ୍ତ-ସଚିବ ମିସ୍ଟାର ପମ୍ପର ଚ୍ୟାଟାର୍ଜିର ସମେ କଥା ହୟ । ମୃତଦେହଟି ମେ ପରୀକ୍ଷା

করে। যুবক। বছর ত্রিশ বয়স। উর্কাসে গরম সোয়েটার, নিমাদে জিনস-এর প্যান্ট। তার পকেটে মানিব্যাগে এক হাজার বত্রিশ টাকা ছিল। এছাড়া সিগারেট কেস, লাইটার, কনাল ছাড়াও হিপ-পকেটে ছিল আট ইঞ্জি ব্রেডের একটা তীক্ষ্ণ ছোরা— যার বোতাম টিপলে খাপ থেকে ভ্রেটা বার হয়ে আসে। আর ছিল তার ড্রাইভিং লাইসেন্স। তা থেকে ডানা যাও, মৃতের নাম পরেশচন্দ্র পাল। মিস্টার পদ্মব চ্যাটার্জি জানান যে, তিনি সৌনে নয়টা নাগাদ আসেন। আসতেই ঐ বাড়ির মালি জানায় যে, বাগানে একটি মৃতদেহ পড়ে আছে। তিনি সেটা স্বচক্ষে দেখে প্রথমে থানায় ও পরে হোমিসাইডে ফোন করেন। তিনি আরও জানান যে, সকাল সাড়ে-আটটা নাগাদ একটি মেয়ে একটা স্ট্যান্ডার্ড হেরাস্ট গাড়ি চেপে চৌধুরীসাহেবের বাড়িতে আসে। বেল বাজানোতে বাড়ির মালি দরজা খোলে, কথাবার্তা বলে। সাহেব ঘুমোচ্ছেন শুনে মেয়েটি বলে দশটার পরে ফিরে আসবে। কিন্তু গেটের কাছাকাছি এসে মেয়েটি তার গাড়ি থামায়। গাড়ি থেকে নেমে আসে...

বাসুসাহেব আপন্তি জানালেন। বললেন, যোর অনার, আমরা এতক্ষণ আপন্তি করিনি যেহেতু সাক্ষী দিচ্ছেন স্বয়ং ইনভেস্টিগেটিং অফিসার। কিন্তু ক্রমশই দেখা যাচ্ছে তিনি ‘হেয়ার-স্প’ রিপোর্টের হিমালয় বানাতে শুরু করেছেন। আসামীর অনুপস্থিতিতে মিস্টার চ্যাটার্জি মালির কাছে কী শুনেছিলেন তা গ্রাহ্য হতে পারে না বর্তমান সাক্ষীর মুখে। সহযোগী ইচ্ছা করলে মিস্টার চ্যাটার্জি অথবা মালিকেই সাক্ষীর মধ্যে তুলতে পারেন। তখন সেটা এরকম থার্ডহ্যান্ড রিপোর্ট হবে না।

বিচারক বললেন, অবজেকশান সাসটেইন্ড।

বরাট অতঃপর জানালো— মিস্টার চ্যাটার্জি মেয়েটির দৈহিক বর্ণনা দিয়েছিলেন। তার স্ট্যান্ডার্ড হেরাস্ট গাড়ির নম্বরটাও জানিয়েছিলেন। সেই স্তু থেকেই বেলা পাঁচটা নাগাদ আসামীকে গ্রেপ্তার করা সম্ভবপ্রয়োগ হয়। সার্চ করার সময় তেক্কলগাছটার ওঁড়ির কাছে সে একটি পয়েন্ট পিং টু রিভলভার কুড়িয়ে পায়। তাতে পাঁচটা টাটকা এবং একটি ব্যয়িত বুলেট ছিল। সেটা সে তার ব্যাগ খুলে দেখায়।

বাসুর অনুমতি নিয়ে সেটি আদালতে পিপলস একজিবিট ‘A’ রাপে চিহ্নিত হয়ে নথিভুক্ত হল। ঐ সঙ্গে মৃতের পকেটে প্রাপ্ত সবকিছুই আদালতে নথিভুক্ত হল। পি. পি. বাসুরে বললেন : জেরা করতে পারেন।

বাসু বললেন, ইলপেষ্ঠার বরাট, আপনি বললেন যে, চৌধুরীসাহেবের একান্তসচিব আসামীর পোশাক ও চেহারার বর্ণনা দিয়েছিলেন। তিনি ঠিক কী কী বলেছিলেন— মানে যতটা আপনার মনে আছে— জানাবেন কি?

বরাট একটু বিজ্ঞের হাসি হেসে বললে, ‘মনে থাকাথাকির’ প্রশ্ন উঠেছে না, স্যার। উনি যা-যা বলেছিলেন, আমি তখনি তা নোটবুকে টুকে নিয়েছিলাম। পড়ে শোনাচ্ছি, শুনুন : কোট শ্যামবর্ণা, সুঠাম চেহারা, চোখে চশমা নেই, বয়স পাঁচিশ থেকে সাতাশের মধ্যে, উচ্চতা পাঁচ-দুই

থেকে পাঁচ-তিন, ওজন অ্যারাউন্ড পদ্ধাম কেড়ি। পরনে বাসন্তী রঙের শাড়ি, বেগুনী পাঢ়। এ বেগুনীরঙের ম্যাটিং রাউজ। পায়ে মিডিয়াম হিল কালো ঝুতো। ও এসেছিল একটা নীলচে রঙের স্ট্যান্ডার্ড হেরাল্ডে চেপে। নম্বর : WBF 9850! —আনকোট!

বাসু বলেন, বাঃ! বেশ সিস্টেমেটিক্যালি নোট রেখেছেন তো। এবার আমি জানতে চাইছি— আপনি ডাইরেক্ট এভিডেসে ‘ভাববাচ্য’ জানিয়েছিলেন যে, খবরটা টেলিফোনে জানানো হয় মিস্টার চৌধুরীর বাড়ি থেকে। আমার প্রশ্ন : ফোনটা কে করেছিলেন? এবং ঠিক কটায়?

নোটবই দেখে বরাট বলল, ফোন করেন মিস্টার পন্নব চ্যাটার্জি পি. এ. টু মিস্টার চৌধুরী। সকাল নয়টা দশ মিনিটে। উনি বললেন, একটু আগে উনি ওখানে পৌছেছেন। মালির কাছে সব কিছু শুনে, নিজে প্রাথমিক তদন্ত করে তারপর উনি প্রথমে লোকাল খানায়, পরে তাদেরই নির্দেশে সরাসরি হেমিসাইডে ফোন করেছেন।

—মালির নামটা কী?

—সুবল।

—নামের পরে উপাধি-টুপাধি কিছু আছে?

—নিশ্চয় আছে। আমি লিখে রাখিনি।

—বুঝলাম। তারপর আপনি মোটর ভেইকেলসে যোগাযোগ করে জানতে পারেন যে, এই WBF 9850 গাড়িটা আসামীর, তাই তো?

—আজ্ঞে না। মোটর ভেইকেলস জানায়, ওটা একটা কোম্পানির গাড়ি। ইন ফ্যাট্ট ঐ কোম্পানিতেই কাজ করেন আসামী। সেখানে যোগাযোগ করে আমরা যাবতীয় সংগ্রহ করি।

বাসু জানতে চাইলেন, ঘটনাস্থলে যে রিভলভারটি পাওয়া যায় তার লাইসেন্স কার নামে খোঁজ নিয়েছিলেন কি?

—নিশ্চয়ই। এটা তো কৃটিন কাজ। রিভলভারটি মাসছয়েক আগে কলকাতার সি. সি. বিশ্বাসের দোকান থেকে কিনেছিলেন বারাসাতের শ্রীইন্দ্রনারায়ণ চৌধুরী। লাইসেন্স তাঁরই নামে, তবে ওটা বরাবর থাকত দারোয়ান মিশ্রলালের কাছে। তার কেরিয়ার লাইসেন্স আছে।

—আপনি কি লাইসেন্স হোল্ডারের কাছে জানতে চেয়েছিলেন, কীভাবে তাঁর রিভলভারটা ঐ জন্মলে চলে যায়?

—আজ্ঞে না। আমি জানতে চাইনি। কারণ মিস্টার চৌধুরী আটই জানুয়ারি বারাসাত পুলিশ স্টেশনে এবং লালবাজারে আর্মস-অ্যাস্ট সেকশনে জানিয়েছিলেন যে, ওটা চুরি গেছে।

—এ নিয়ে আপনারা কি কোন তদন্ত করেছিলেন? কীভাবে, কবে, কখন সেটা চুরি গেল?

—আজ্ঞে আমি করিনি। এটা হেমিসাইডের কাজ নয়। যাঁর কাজ তিনি করেছিলেন কি না আমি জানি না।

—কী আশ্চর্য! আপনার কি কখনো সন্দেহ হয়নি যে, ওটা এ কেসের মার্জার ওয়েপন হলেও হতে পারে?

—সন্দেহ কি বলছেন, সার? ব্যালিস্টিক এক্সপার্টের রিপোর্ট তো আমি নিজে চোখে দেখেছি। ওটাই তো মার্জার ওয়েপন!

—তখনও আপনি মিস্টার চৌধুরীর জবানবদ্ধি নিলেন না?

—আজ্ঞে না। কারণ কবে, কীভাবে ওটা চুরি গেছে তা তো উনি আটই জানুয়ারি বিস্তারিত রিপোর্টে জানিয়েছেন।

বাসু বললেন, দ্যাটস অল, যোর অনার।

এরপর সাক্ষী দিতে এলেন অটক্সি-সার্জেন। তাঁর মতে মৃত্যু হয়েছে সোমবার, নয় তারিখ সন্ধ্যা ছয়টার পর এবং রাত এগারোটার আগে। মৃত্যুর হেতু একটি পয়েন্ট-থ্রিটু বুলেট, যা নিহত ব্যক্তির হৃদপিণ্ড ভেদ করে শিরদাঁড়ায় আটকে যায়। বুলেটটি শবব্যবচ্ছেদের সময় উদ্বার করে তিনি ব্যালিস্টিক এক্সপার্টকে হস্তান্তরিত করেন।

ব্যালিস্টিক এক্সপার্ট জানালেন তিনি নিঃসন্দেহ যে, অটক্সি-সার্জেনের কাছ থেকে পাওয়া বুলেটটি পিপলস্ একজিবিট 'A' চিহ্নিত রিভলভার থেকেই নিষ্কিপ্ত।

এরপর এক ফিন্ডারপ্রিস্ট এক্সপার্ট এলেন সাক্ষী দিতে। মাইতির প্রশ্নের জবাবে জানালেন, ঐ পিপলস্ একজিবিট 'A' চিহ্নিত রিভলভারে দুটি ফিন্ডারপ্রিস্ট পাওয়া গেছে, যা নিঃসন্দেহে আসামীর দক্ষিণ হস্তের বৃক্ষাদৃষ্ট ও তজনীর।

বাসু এঁদের কাউকেই কোন জেরা করলেন না।

পি. পি. উঠে দাঁড়িয়ে বললেন, যোর অনার, এবার আমরা নিহত ব্যক্তির পরিচয়টা প্রতিষ্ঠা করতে চাই। মৃতের পকেট থেকে একটি ড্রাইভিং লাইসেন্স পাওয়া গেছে, সেটি আদালতে 'D' চিহ্নিত একজিবিট। সে লাইসেন্স পরেশচন্দ্র পালের নামে। ফটো দেখে বোধ যায় যে, সেটি নিহত ব্যক্তির। তবু সেটা প্রতিষ্ঠা করতে— করার প্রয়োজনও যে আছে, তা পরে আমরা ব্যাখ্যা করে। দেখা— আমাকে একটি অঙ্গীতিকর কাজ করতে হচ্ছে। মৃত পরেশচন্দ্র পালের বিধবা শর্মিষ্ঠা পালকে আমি সাক্ষীর মধ্যে উঠে বসতে বলছি।

সাদা কালো-পাড় শাড়ি পরা সদাবিধবা শর্মিষ্ঠা পাল সাক্ষ্য দিতে উঠে। প্রথামাফিক শপথবাক্য পাঠ করে। পি. পি.-র প্রশ্নের উত্তরে তার নাম, ঠিকানা জানায়। স্বীকার করে সে মৃত ব্যক্তির স্ত্রী। আট বছর আগে পরেশ পালের সঙ্গে তার বিবাহ হয়। তার একটি পুত্রসন্তান আছে। স্বামীর মৃতদেহ সে দেখেছে এবং সংকারেও অংশ নিয়েছে।

পি. পি. বলেন, মিস্টার বাসু, আপনি কি জেরা করবেন?

বাসু ও বাছল্য প্রশ্নের জবাব না দিয়ে সাক্ষীকে বলেন, মিসেস পাল, আমি চেষ্টা করব আমার জেরাকে যতদূর সম্ভব সংক্ষিপ্ত করতে, আর কম বেদনাদায়ক করতে। আপনি যখন পরেশবাবুকে বিবাহ করেন, তখন তিনি কী করতেন?

—କଶୀପୁର ଗାନ ଅୟାଙ୍କ ଶେଳ ଫ୍ୟାଟରିତେ କାଜ କରନ୍ତେନ ।

—କୀ କାଜ ?

—ଠିକ କୀ କାଜ ଜାନି ନା । ଶ୍ରମିକ ହିସାବେ କୋନ୍‌ଓ ସେକଶନେ କାଜ କରନ୍ତେନ ।

—ମେ କାଜ ଉନି କବେ ଛେଡ଼େ ଦେନ ? ତାରପର କୀ କରନ୍ତେନ ?

—ପ୍ରାୟ ତିନ ବର୍ଷର ଆଗେ ମେ କାଜ ଛେଡ଼େ ଦିଯେ ଉନି ବିଜନେସ ଶୁରୁ କରେନ । ଏଥିନ ତାଇ କରନ୍ତେନ ।

—କିମେର ବିଜନେସ ?

—ସେଟା ଆମି ଜାନି ନା । ଜାନତେ ଚାଇଲେ ଉନି ବିଃକ୍ଷ ହତେନ । ତବେ ବିଜନେସ ଥେକେ ଓର୍ଡର ଉପାର୍ଜନ ଭାଲୁଇ ହତ ।

—ପରେବାବୁ ମାରା ଯାବାର ପର ଓର୍ଡର ଖାତାପତ୍ର ସେଟେ ଆନ୍ଦାଜ କରତେ ପାରେନନି, ଉନି କିମେର ବିଜନେସ କରନ୍ତେନ ?

—ନା । ଖାତାପତ୍ର ବା ହିସାବ ଲେଖାର ବହି କିଛୁଇ ଥୁବେ ପାଇନି ।

—କିନ୍ତୁ ବ୍ୟାକେର ପାସ ବହି, ଏନ. ଏସ. ସାର୍ଟିଫିକେଟ ବା ଶେୟାରେର କାଗଜ କିଛୁ ପେଯେଛେନ କି ? ପେଲେ ସବ କିଛୁର ମୋଟ ଆୟୋସ୍ଟେ କତ ହବେ— ନେହାତ ଆନ୍ଦାଜେ ?

ପି. ପି. ଆପଣି କରେନ, ଏ ପ୍ରକ୍ଷ ଅପ୍ରାସନ୍ଧିକ । ଏଭାବେ ବାସୁ ଓର୍କ୍ କାହିଁ କରତେ ପାରେନ ନା ସାକ୍ଷିର ଆୟୋସ୍ଟେ କତ ତା ଜାନାତେ ।

ଆଦାଲତେର ନିର୍ଦ୍ଦେଶର ଅପେକ୍ଷା ନା ରେଖେ ବାସୁ ବଲେନ, ଅଲରାଇଟ, ଆଇ ଉଇଥର୍ଡ । ମିସେସ ପାଲ, ଆପନାଦେର ଗାଡ଼ି ଛିଲ ତା ଆମରା ଜାନି । ଆପନାର ବାଡ଼ିତେ ଫିଜ, ଟି.ଭି. ଟୁ-ଇନ-ଓଯାନ, ଭି. ସି. ପି. ଏଇ ଚାରଟି ବସ୍ତୁର ମଧ୍ୟେ କୋନ୍ କୋନ୍ଟି ଆଛେ ?

ପି. ପି. ଆବାର ଆପଣି କରେନ : ଅବଜେକଶନ । ଅନ ଦି ସେମ ଗ୍ରାଉଲ୍ସ ।

ଜଜ୍‌ମାହେବ ବଲେନ, ଏଗୁଲି ବ୍ୟାକ ବ୍ୟାଲେନ୍ ବା ଶେୟାର ସାର୍ଟିଫିକେଟେର ମତ ଗୋପନେ ରାଖ୍ଯା ଯାଯନା । ଅବଜେକଶନ ଇଜ ଓଭାରର୍କଣ୍ଡ ! ମିସେସ ପାଲ, ଆପନି ଓର୍ଡର ପ୍ରଶ୍ନେର ଜବାବ ଦିଲ ।

—ଚାରଟି ଆଛେ ।

—ବାଡ଼ିଟା ତୋ ଭାଡ଼ା ବାଡ଼ି ?

—ଆଜ୍ଞେ ନା । ଉନି ଏଟା କିନେଛେନ ।

—ମାତ୍ର ତିନ ବର୍ଷର ଆଗେ ଯିନି ଛିଲେନ କାରଖାନାର ଶ୍ରମିକ, ତିନି କୀଭାବେ ଏତ ଶୀଘ୍ର ଏତ ସମ୍ପଦେର ମାଲିକ ହଲେନ ତା ଜାନବାର କୌତୁଳ କଥନେ ହୟନି ଆପନାର ?

—ଅବଜେକଶନ ଯୋର ଅନାର । ସାକ୍ଷିର ପ୍ରଶ୍ନଟି କନକୁଶନ ସଂହାନ୍ତ ।

ବାସୁ ଏବାରଓ ବିଚାରକେର ନିର୍ଦ୍ଦେଶର ଅପେକ୍ଷା ନା କରେ ବଲେନ, ଦ୍ୟାଟ୍ସ ଅଲ ଯୋର ଅନାର ।

ପି. ପି.-ର ପରବର୍ତ୍ତୀ ସାକ୍ଷି ଇନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣେର ବାଗାନେର ମାଲି । ଖେଟୋ ଧୂତି, ହାଫ ଶାର୍ଟ, ମାଥାଯ ପାଗଡ଼ି । ଜାନା ଗେଲ ତାର ନାମ, ସୁବଲଚନ୍ଦ୍ର ସାଇ । ମେ ଏ ବାଗାନବାଡ଼ିର ମାଲିଟି ଶୁଧୁ ନୟ । ମାଲିକେର

অনুপস্থিতিতে সে হচ্ছে কেয়ারটেকার। ওর অধীনে আরও তিনজন মালি ও দারোয়ান আছে। একজন ঠাকুরও আছে। পি. পি. তার মাধ্যমে একটি বিশেষ তথ্য প্রতিষ্ঠা করতে চাইলেন। জানতে চাইলেন, আসামীকে তুমি আগে কখনো দেখেছ?

—দেখেছি হজুর। এগারো তারিখ সকালে, উনি যখন বেল বাইজে সাহেবের সঙ্গে দেখা করতে চাইলেন।

—তোমার সঙ্গে তাঁর কী কী কথা হল, যতদূর মনে আছে বলে যাও।

সাক্ষী বর্ণনা দিল। অপরাজিতা বাসুসাহেবকে যা-যা বলেছিল তাই। সাহেব বোম্বাই থেকে ফিরেছেন কি না, ইত্যাদি।

—তারপর কী হল?

—আমি ওঁরে বললাম, দশটা নাগাদ আইসতে। উনি গাড়ি করে গেটের পানে চলি গেলেন। আমি দরজা বন্ধ করলাম; কিন্তু পুরোটা নয়। ইক্টুবান ফাঁক রেখে অঁর উপর নজর রাখলাম। যতক্ষণ না উনি গেট ছাড়ে চলি যান।

—তারপর কী দেখলে?

সাক্ষী পুলিশের কাছে জ্বানবন্দি দেবার সময় ইতিপূর্বে যা বলেছে, পুনরায় তাই বলল।

—আসামী ঐ তেতুলগাছের দিকে কী ছুঁড়ে ফেলে দিল তা তুমি দেখলি?

—দেখিছি। কিন্তু অত দূর থেকে জিনিসডারে সনাক্ত করতে পারিনি। কালো মতন ভারি কোন দোব্য।

—সেটা কি একটা রিভলভার হতে পারে?

বাসু বলেন, অবজেকশন। ইটস্ এ কলকুশন অব দ্য উইটনেস।

সুবলচন্দ্র বোধকরি বুঝতে পারল না যে, এখন তার চূপ করে থাকার কথা। একবার বাসুসাহেবের দিকে দেখে নিয়ে পি. পি.-কে বললে, হতিও পারে, নাও হতি পারে। হলপ নিয়ে তা আমি বলতে পারবনি বাবু।

জাজ রুলিং দিলেন, শেষ প্রশ্নটি অবৈধ। তার জবাবটাও। কেসের বিবরণ থেকে তা বাদ দিতে। পি. পি. বাসুকে বললেন, যোর উইটনেস।

বাসু এগিয়ে এলেন। সুবলচন্দ্রকে আপাদমস্তক ভাল করে দেখে নিয়ে বললেন, মিস্টার সাই, আপনি কী ভাবে আদালতে এসেছেন? চৌধুরীসাহেবের গাড়িতে চড়ে কি?

সুবল মরমে মরে গিয়ে বললে, আজ্ঞে হাঁ, হজুর! কিন্তুক আমারে ‘আপনি’ বলি কথা বলবেন না।

বাসু আক্ষেপ করলেন না। বললেন, আপনি নিশ্চয় ড্রাইভারের পাশের সিটে বসেছিলেন। আর চৌধুরীসাহেব, দুই ব্যারিস্টার নিয়ে পিছন দিকে। তাই নয়?

পি. পি. বলেন, অবজেকশন যোর অন্নার। ইরয়েলিভ্যান্ট!

—অবজেকশন সাস্টেইন্ড!

বাসু এবারও কর্ণপাত করলেন না। একই সূরে প্রশ্নবাণ ছুঁড়ে গেলেন, এবার বলুন, ড্রাইভারের গায়ে যে শার্ট ছিল তার কী রঙ, প্যাটের কী রঙ, তার পায়ে কী ছিল, চাটি কাবলি, না ফিতে বাঁধা জুতো? জুতো হলে কী রঙ?

পি. পি. পুনরায় দাঁড়িয়ে ওঠেন, অবজেকশন এগেন। সহযোগী প্রশ্নোত্তরকে কোথায় নিয়ে যেতে চান?

এবার দায়রা জজ আনসারি বললেন, ওয়েল কাউন্সেলর, এসব প্রশ্ন আপনি কেন করছেন একটু ব্যাখ্যা করে বলবেন কি?

—শিশ্যের! তবে তার আগে একটা অনুরোধ আছে, যোর অনার। ইসপেষ্টের বরাট তাঁর নেট বই থেকে যেটুকু পাঠ করে শুনিয়েছিলেন সেটা কোর্ট-রেকর্ডারকে একবার পড়ে শোনাতে বলুন—

দায়রা জজের নির্দেশে কোর্ট-রেকর্ডার পড়ে শোনালো—‘শ্যামবর্ণা, সুঠাম চেহারা, চোখে চশমা নেই, বয়স পঞ্চিশ থেকে সাতাশের মধ্যে, উচ্চতা পাঁচ-দুই থেকে পাঁচ-তিন, ওজন ১৩০ রাউন্ড পঞ্চাশ কে.জি। পরনে বাসন্তী রঙের শাড়ি, বেগুনি পাড়। এই রঙেরই ম্যাচিং ব্লাউজ...’

বাসু তাকে থামিয়ে দিলে বললেন, এনাফ! এনাফ!

জজসাহেবের দিকে ফিরে বাসু বললেন, বাদীপক্ষের মতে, আসামী যখন ডোরবেল বাজায় তখন থেকে সে যখন গেট পার হয়ে চলে যায় তখন পর্যন্ত একমাত্র এই সাক্ষী, মিস্টার সুবলচন্দ্র সাই, যিনি একটু গ্রাম্য উচ্চারণে কথাবার্তা বলেন, তিনি ছাড়া আর কেউ তাকে দেখেনি। মিস্টার পন্থব চ্যাটার্জি তখনো অকৃত্তলে এসে পৌছননি।... আপনি কি আরও ব্যাখ্যা চাইছেন, যোর অনার?

—নো! দ্য অবজেকশন ইজ ওভারলুড।

বাসু তৎক্ষণাত্মে সাক্ষীর দিকে ফিরে বললেন, ঐ সঙ্গে আরও বলুন, আপনার পার্শ্ববর্তী সিটে উপবিষ্ট ড্রাইভারের বয়স কত আন্দাজ করছেন? উচ্চতা কত? ওজন কত কে.জি.?

সুবল সাই রীতিমতো বিহুল হয়ে পড়ে। বলে, মাপ করবেন হজুর। আমি জানি না।

—দ্যাটস্ অল, যোর অনার।

জাজ কুশিত ভাবে সাক্ষীর দিকে তাকিয়েছিলেন। মনে হল, তিনি নিজেই সাক্ষীকে কিছু প্রশ্ন করবেন। তারপর মনস্থির করে তিনি নিরপেক্ষ থাকার সিদ্ধান্তই নিলেন। সুবল সাই গুটিশুটি নেমে এল সাক্ষীর মঞ্চ থেকে।

মাইতি তড়াক করে উঠে দাঁড়ান। বলেন, আমি রিডাইরেন্টে কিছু প্রশ্ন করতে চাই।

অগত্যা সুবল সাইকে আবার ডেকে উঠে দাঁড়াতে হল।

মাইতি প্রশ্ন করেন, মেয়েটির গায়ে কী পোশাক ছিল তা তোমার মনে আছে?

সুবল নতনেত্রে বললে, কেন ধাকবেনি? তাছাড়া এইমাত্র তো পেশকারবাবু পড়ে

শোনালেন।

—মেয়েটি কী গাড়ি চেপে এসেছিল? কত নম্বর?

—আজ্জে স্ট্যান্ডার্ড হেরাল্ড গাড়ি। নম্বরটা আদিনে তুলে গেছি। বোধহয় ডাবলু বি ৫ফ  
ন-হ্যাজার আটশ পঞ্চাশ।

—দ্যাটস অল। তুমি এবার নেমে এস, সুবল।

বাসু এগিয়ে আসেন, উহ, উহ! আমার রি-ক্রস্টা যে বাকি। বলুন মিস্টার সাই, আপনার  
সাহেবের গাড়ির নম্বর কত, কী মেক?

—ডি এল-ও জিরো টু থ্রি ফাইভ সেভেন। ক্যাডিলাক গাড়ি।

—আপনি চৌধুরীসাহেবের কাছে কত বছর চাকরি করছেন?

—তা পনের-বিশ বছর হবেন।

—দ্যাটস অল!

পি. পি. এরপর সাক্ষী দিতে ডাকলেন বিরাটির নির্মলা রায়কে। ধীরপদে সে উঠে দাঁড়ালে,  
সাক্ষীর মঝে। তার পরিধানেও শাদা শাড়ি, শাদা ব্রাউজ। দুহাতে দুগাছি বালা ছাড়া গলায় বা  
কানে কিছু পরেনি। শপথবাক্য পাঠ হয়ে যাবার পর বিচারক বললেন, আপনি বসে বসে সাক্ষ্য  
দিন।

নির্মলা চেয়ারে বসল। আদালত কক্ষের চারিদিকে দৃষ্টি বুলিয়ে সে যেন বিশেষ একজনকে  
ঝুঁজছিল।

পি. পি. প্রশ্ন করেন, আপনার নাম শ্রীমতী নির্মলা রায়?

নির্মলা তার আয়ত্ত চোখ দুটি তুলে বললে, ঠিক জানি না।

পি. পি. বলেন, তার মানে? নিজের নামটাও জানেন না?

নির্মলা বিচারকের দিকে ফিরে বললে, ধর্মাবতার। ছেলেবেলায়, স্কুল-কলেজে যখন পড়তাম  
তখন আমার নাম ছিল নির্মলা বসু। একজনকে রেজিস্ট্রি মতে বিয়ে করার পর শুনলাম আমার  
নাম হয়ে গেছে: নির্মলা রায়। এখন শুনছি, আইনত আমার সেই বিবাহটা সিদ্ধ নয়। এক্ষেত্রে  
আমার নাম আইনত কী হয়েছে তা আমি তো ঠিক জানি না। ওঁর প্রশ্নের জবাবে হলফ নিয়ে কী  
বলব, স্কুলতে পারছি না।

পি. পি. অ্যাডভোকেট হাজরা বলেন, আমার প্রশ্নে তুমি দুঃখ পেয়েছ, মা। এমনটা হবে তা  
আমি বুঝতে পারিনি। কিছু মনে কর না। এধার বল, তুমি যখন সুশোভন রায়কে রেজিস্ট্রি মতে  
বিবাহ কর, তখন তুমি জানতে না যে, সে বিবাহিত?

নির্মলা মাথা নিচু করে জবাব দিল, না।

—সেই বিয়েতে তোমার মা-বাবার সম্মতি ছিল না বলেই কি তোমাদের রেজিস্ট্রি বিয়ে  
করতে হয়?

—আমার মা তখন বেঁচে ছিলেন না। বাবার অমত ছিল।

—ବାବାର କେନ ଅମତ ଛିଲ ?

ବାସୁ ଆପଣି ଜାନାଲେନ, ପ୍ରଶ୍ନଟି ସାଙ୍କୀର ମତାମତ ଆହୁନ-କରବା । କନ୍ଦୁଶନ ।

ପ୍ରଶ୍ନଟି ବାତିଲ ହଲ ।

ପି. ପି.-ର ପ୍ରଶ୍ନେ ନିର୍ମଳା ଶ୍ଵିକାର କରଲ, ଆର୍ଥିକ ହେତୁତେ ନୟ, ନିଃସନ୍ଧତାର କାରଣେ ସେ ଅପରାଜିତାକେ ପେଯିଂ ଗେଷ୍ଟ ହିସାବେ ପ୍ରଥମ କରେଛିଲ, କାରଣ ତାର ଶାମୀ— ଅର୍ଥାଏ ଯାକେ ସେ ଶାମୀ ଏଲେ ମନେ କରତ ସେ— ମାସେର ମଧ୍ୟେ ପନେର ଦିନଇ ଟ୍ୟୁରେ ଗିଯେ ବାଇରେ ରାତ କାଟାଗେ ।

—ଆସାମୀ ଅପରାଜିତ କର କତଦିନ ଧରେ ଆହେ ତୋମାଦେର ବାଡ଼ିତେ ?

—ପ୍ରାୟ ଦେଡ ବଚର, ଆମାଦେର ବିଯେର ପ୍ରାୟ ଛୟ-ମାସ ପର ଥିଲେ ।

—ଏହି ଦେଡ ବଚରେର ଭିତର ତୁମି କି କଥନୋ ସୁଶୋଭନବାବୁ ଏବଂ ତୋମାର ବାନ୍ଧବୀକେ ଅବାଞ୍ଗନୀୟ ସନିଷ୍ଠତାଯ ଏକତ୍ର ଅବସ୍ଥାଯ ଅବିକ୍ଷାର କରେଛିଲେ ?

ନିର୍ମଳା ଏବାରଓ ଦୃଢ଼ଭାବେ ମାଥା ନେଡ଼େ ବଲଲେ, ନା !

—ତୋମାର କି କଥନୋ ସନ୍ଦେହ ହୁଯନି ଯେ, ତୋମାର ଚୋଥେର ଆଡ଼ାଲେ ଓରା ଅନୈତିକ ସନିଷ୍ଠତାଯ ଆସେ ?

ବାସୁ ତତ୍କଷଣାଏ ଉଠେ ଦାଁଡ଼ାନ : ଅବଜେକଶନ, ଯୋର ଅନାର ! ଶାକୀର 'ସନ୍ଦେହ' କୋନାଓ ଏଭିଡେଙ୍କ ନୟ । ଏଠା କନ୍ଦୁଶନ ମାତ୍ର ।

ବିଚାରକ ବଲଲେନ, ଅବଜେକଶନ ଇଝ ସାସଟେଇଣ୍ଡ ।

ପି. ପି. ଏବାର ସୁଶୋଭନେର ଆଯେର ଉଂସ ସମ୍ବନ୍ଧେ ଜାନତେ ଚାଇଲେନ । ନିର୍ମଳା ଜାନାଲେ, ତାର ଶାମୀର ଉପାର୍ଜନ ବେଶ ଭାଲାଇ ଛିଲ । ସେ ବ୍ୟବସା କରତ । କୌସେର ବ୍ୟବସା ତା ଓ ଜାନେ ନା । ତବେ ଦୂଇ ବଚରେର ମଧ୍ୟେ ସେ ଗାଡ଼ି-ବାଡ଼ି କରେଛେ, ଟି. ଭି., ଫିର୍ଜ କିନେଛେ । ଅବଶ୍ୟ ସେ ଜାନେ ନା, ଓର 'ତ୍ଥାକଥିତ' ଶାମୀର ଛେଡ଼େ ଯାଓୟା ଗାଡ଼ି-ବାଡ଼ି-ଫିର୍ଜ-ଟିଭିର ମାଲିକାନା କାର । ତାତେ ଓର କତଟା ଦାବି ଆଇନେ ଟିକବେ ।

ପି. ପି. ଜାନତେ ଚାନ, ଓର କି କୋନାଓ ରିଭଲଭାର ଛିଲ ?

—ରିଭଲଭାର ? ଓର ନିଜେର ? ଆଜ୍ଞେ ନା । ଆମି ଜାନି ନା ।

—ତୁମି ଓର ପଜେଶନେ କଥନୋ କୋନ ରିଭଲଭାର ଦେଖେଛ କି ? ଓର ହାତେ ବା ସୁଟକେସେ ?

—ହଁଁ, ତା ଦେଖେଛି । ଏକବାର ମାତ୍ର । ଆଲମାରିର ଚାବିଟା ଖୁଜେ ନା ପାଓଯାଯ ଓର ଅୟାଟାଚି କେସଟା ହାତଡ଼ାଛିଲାମ । ହଠାଏ ଏକଟା ରିଭଲଭାର ଦେଖିତେ ପାଇ । ଓ ତଥନ ମାନ କରେଛି । ପରେ ଓ ମାନଘର ଥିଲେ ବେରିଯେ ଏଲେ ଆମି ଜାନତେ ଚେଯେଛିଲାମ, ସେଟା କାର, କୋଷେକେ ଏଲ । ଓ ଆମାକେ ପ୍ରତକୁ ଧରି ଥାମିଯେ ଦେଇ ।

—ସେଟା କତାମିନ ଆଗେ ? କବେ ?

—ଏହି ମାସେର ପ୍ରଥମ ଦିକେ । ତାରିଖ ଆମାର ମନେ ନେଇ ।

—କିନ୍ତୁ ଏଟୁକୁଓ କି ମନେ ନେଇ ଯେ, ଉନି ଟ୍ୟୁର ଥିଲେ ଫିରେ ଆସାର ପର ?

বাসু আপত্তি তোলেন, লিডিং কোশ্চেন !

বিচারক আপত্তি নাকচ করে দেন, বলেন, তাঁর মতে এটি সাক্ষীর শ্বাতিকে উজ্জীবন করার প্রচেষ্টা মাত্র।

নির্মলা এবার স্বীকার করে, হ্যাঁ, তাই বটে। রবিবার, নয় তারিখ দুপুরে, ও তখন বাথকমে মান করছিল।

পি. পি. পিপলস্ এক্জিবিট A-টি দেখিয়ে বলেন, এই রিভলভারটা কি ?

—হতে পারে। নাও পারে। ঐ রকমই দেখতে ছিল সেটা।

—তুমি ইতিপূর্বেই বলেছ যে, সোমবার, দশ তারিখ, তোমার বাস্তবী, আসামী অপরাজিতা কর, বেশ রাত করে বাড়ি ফেরে। সেদিন আসামী কি তোমাকে কিছু অপ্রত্যাশিত জিনিস দেখিয়েছিল ? দেখিয়ে ধাকলে সেটা কী ?

—হ্যাঁ, দেখিয়েছিল। একটা রিভলভার।

—হবহ ঐ একই রকম দেখতে ? যেমন দেখেছিলে দুপুরে সুশোভনের অ্যাটাচি কেসে, এবং এখন আমি দেখাচ্ছি ?

—আজ্ঞে হ্যাঁ।

—আসামীর সঙ্গে সে সন্ধ্যায় তোমার কী কথোপকথন হয় ? মানে, কেমন করে তোমার স্বামীর অ্যাটাচি কেসে দেখা ঐ রিভলভারটি তার হাতে এল ?

—অবজেকশন, যোর অনার ! সাক্ষী যেকথা বলেননি সহযোগী তাঁর মুখে সে কথা বসিয়ে প্রশ্নটি করছেন !

পি. পি. তৎক্ষণাত নিজেকে সংশোধন করে বলেন, বেশ, আমি নতুন করে প্রশ্নটি পেশ করছি। আসামীর সঙ্গে সে সন্ধ্যায় তোমার কী কথোপকথন হয়, মানে কেমন করে একই রকম দেখতে একটি রিভলভার তার হাতে এল ?

নির্মলা দীর্ঘ বর্ণনা দেয়। সে রাত্রে অপরাজিতা ফিরে এসে যা-যা বলেছিল। শুধু সে যে অপরাজিতাকে ধমক দিয়েছিল অবৈধ প্রেমে তার স্বামীর সঙ্গে জড়িত থাকার সন্দেহে— একথা বাদ দিল।

—তখন কি তোমার সন্দেহ হয়নি যে...

—অবজেকশন যোর অনার। কন্কুশন।

প্রশ্নটি যদিও পুরোপুরি পেশ করা হয়নি, তবু তা নাকচ হয়ে গেল।

পি. পি. জানতে চাইলেন, এগারো তারিখ, মঙ্গলবার দুপুরে, এ মামলার প্রতিবাদী পক্ষের ব্যারিস্টার মিস্টার পি. কে. বাসু কি তোমার সঙ্গে দেখা করেন ?

—হ্যাঁ, করেন।

—তাঁর সঙ্গে একজন মহিলাও ছিলেন ?

—ଛିଲେନ । 'ସୁକୌଶଳୀ'ର ମିସେସ ସୁଜାତା ମିତ୍ର ।

—ମିସ୍ଟାର ବାସ ତୋମାର କାହେ କି ଜାନତେ ଚାଇଲେନ ?

ଆବାର ବାଧା ଦିଲେନ ବାସୁଦାହେବ, ଅବଜେକଶନ ଯୋର ଅନାର । ଇନକଷିପ୍ଟେଟ୍, ଇରରେଲିଭ୍ୟାନ୍ଟ ଅୟାନ୍ ଇସ୍ମେଟିରିଆଲ ! ପ୍ରତିବାଦୀ ପଞ୍ଚେର ଆଇନଜୀବୀ କଥନ, କାକେ, କୋଥାଯ କୀ ପ୍ରକ୍ଷ ଜିଙ୍ଗେସ କରେଛେନ ତାର ସଙ୍ଗେ ଏ ମାମଲାର କୋନ ସମ୍ପର୍କ ନେଇ ।

ପି. ପି. ବଲେନ, ଯୋର ଅନାର ! ମିସ୍ଟାର ପି. କେ. ବାସୁ ଆସାମୀର ଅୟାଟର୍ନି !

ବାସୁ ବଲେନ, ମୋ ହୋଯାଟ ? ତାତେ କି ହଳ ? ଆମାର ବର୍ତ୍ତମାନେ ପାଂଚ-ସାତ ଜନ ମକ୍କେଳ ଆଛେ । ଆମି ଯେଖାନେ ଯା କରଛି, ବଲାଇ, ତାର ଜନ୍ୟ ଐ ଦଶଜନଇ ଦାୟୀ ? କେ କତ ପାର୍ସେଟ ? ବାଦୀପଞ୍ଚ ଯଦି ପ୍ରତିଷ୍ଠା କରତେ ଚାନ ଯେ, ଆମି ଯା କରଛି ତାର ଜନ୍ୟ ବର୍ତ୍ତମାନ ଆସାମୀ ଦାୟୀ, ତାହଲେ ତାଁଦେର ପ୍ରଥମେ ପ୍ରମାଣ କରତେ ହବେ ଯେ, ଆମାର କାଜ ସମ୍ବନ୍ଧେ ଆସାମୀର ପୂର୍ବନିର୍ଦ୍ଦେଶ— ଅନ୍ତତପଞ୍ଚେ ପୂର୍ବଜ୍ଞାନ— ଛିଲ ।

ଜାଜ ଆନସାରି ବଲେନ, ଆଇ ଥିଂକ ଦା ପଯେଟ୍ ଇଜ ଓୟେଲ ଟେକେନ । ଆପଣିଟୋ ଗ୍ରାହ୍ୟ ହଲ ।

ପି. ପି. ହତ୍ଯା ହେଯେ ବଲେନ, ତାହଲେ ଆମାର ସଓୟାଲେର ଏଥାନେଇ ଶେଷ । ଉନି ଏବାର ଜେରା କରତେ ପାରେନ ।

ବାସୁ ଜେରା କରତେ ଉଠେ ବଲେନ, ନିର୍ମଲା, ତୁମି ମନେ କରେ ଦେଖ, ବେଶ ଭେବେ ଜବାବ ଦାଓ । ଜାନ୍ୟାରି ମାସେର ତିନ ତାରିଖ ଥିକେ ଦଶ ତାରିଖେର ମଧ୍ୟେ ତୋମାର ଅପରିଚିତ କୋନ ଲୋକ କି ତୋମାଦେର ବାଡ଼ିତେ ଏସେଛିଲ ? ତୋମାର ଶ୍ଵାମୀ ବା ବାନ୍ଧବୀର ସନ୍ଧାନେ ? ଅଥବା କୋନେ ଅପରିଚିତ ଲୋକ କି ଟେଲିଫୋନ କରେଛିଲ ?

ନିର୍ମଲା ଏକଟୁ ଭେବେ ନିଯେ ବଲଲ, ହାଁ, ଏକଜନ ଅପରିଚିତ ଲୋକ ଦେଖା କରତେ ଏସେଛିଲେନ । ସେଟା ଶୁକ୍ରବାର, ସାତ ତାରିଖ ଦୁପୂରେ । ଆର ଟେଲିଫୋନ ଏକଜନ କରେଛିଲେନ— ତିନି ଆମାର ଅପରିଚିତ ହଲେଓ ଆମାର ଶ୍ଵାମୀର, ଆଇ ମିନ ସୁଶୋଭନେର, ପରିଚିତ ।

—ପ୍ରଥମେ ତୁମି ଐ ସାତ ତାରିଖ, ଶୁକ୍ରବାରେ ଦୁପୂରେ କଥା ବଲ । ଯିନି ଦେଖା କରତେ ଏସେଛିଲେନ ତାଁର ଦୈହିକ ବର୍ଣ୍ଣା ଦାଓ । କୀ କି କଥେପକଥନ ହଲ ବଲେ ଯାଓ ।

ନିର୍ମଲାର ଜବାନବନ୍ଦି ଥିକେ ଜାନା ଗେଲ, ଦେଖା କରତେ ଯିନି ଏସେଛିଲେନ ତିନି ସୁଦର୍ଶନ, ଯୁବାପୁରୁଷ । ବ୍ୟାସ ଆନ୍ଦାଜ ତ୍ରିଶ । ସେ ଏସେ ଜାନତେ ଚାଇଲ, 'ଅପରାଜିତା କର କି ଏହି ବାଡ଼ିତେ ଥାକେନ ?' ନିର୍ମଲା ଜବାବେ ବଲେଛିଲ, 'ଥାକେନ । କିନ୍ତୁ ଏଥିନ ମେ ବାଡ଼ିତେ ନେଇ ।' ଛେଲେଟି ତଥନ ଜାନତେ ଚାଯ 'ଓର ଗାଡ଼ି କି ସ୍ଟୋର୍ଡାର୍ ହେରାନ୍, WBF 9850 ?' ଏବାର ନିର୍ମଲା ପ୍ରତିପର୍ମ୍ଭ କରେଛିଲ, 'ଆପନି କେ ? କୋଥା ଥିକେ ଆସିଛେ ?' ଛେଲେଟି ବଲେ, ସେ ଆସିଛେ କ୍ୟାଲକାଟା କ୍ରେମସ ବ୍ୟାରୋ ଥିକେ । ଏ ଗାଡ଼ିଟା ଏକଟି ଅୟମବାସାଡାରକେ ଧାକା ମେରେ ପାଲିଯେ ଗେଛେ, ତାଇ ଓ ତଦିନେ ଏସେଛେ । ତଥନ ନିର୍ମଲା ବଲେ, 'ମେ କ୍ଷେତ୍ରେ ଆପନି ଅପରାଜିତାର ସଙ୍ଗେ ଆପଯେନ୍ଟମେନ୍ଟ କରେ ଦେଖା କରତେ ଆସିବେନ ।' ଛେଲେଟି ନିର୍ମଲାକେ ଧନ୍ୟାବାଦ ଦେଇ, ଟେଲିଫୋନ ନସ୍ତରଟା ଟୁକେ ନେଇ । ତାରପର ବଲେ, 'ଏକଟା ଅନୁରୋଧ କରଛି, ରାଖିବେନ ? ଆପନାର ନନ୍ଦେର କୋନ ଫଟୋ ଥାକଲେ ଆମାକେ ଏକବାର

ଦେଖିଯେ ଦେବେନ ?' ନିର୍ମଳା ଇତ୍ତତ୍ତ୍ଵ କରେ, ତାରପର ଭାବେ ଏତେ ଅପରାଜିତାର କୋନ କ୍ଷତି ହବାର ସଂଭାବନା ନେଇ। ସେ ବଲେ, 'ଅପରାଜିତା ଆମାର ନନ୍ଦ ନୟ, ପେଟ୍‌ଗେସ୍‌ଟ । ଆଚ୍ଛା, ଆପଣି ବସୁନ, ଆମି ଫଟୋ ଅୟାଲବାମଟା ନିଯେ ଆସି ।' ନିର୍ମଳାର ହାତ ଥେକେ ଫ୍ୟାମଲି ଫଟୋ ଅୟାଲବାମଟା ନିଯେ ଛେଲେଟି ପାତା ଉଲ୍ଟେ ଦେଖେ । ଅପରାଜିତା ଫଟୋ କୋନଟା ଦେଖେ ଚଲେ ଯାଇ । ଏ ନିଯେ ପରେ ନିର୍ମଳା ତାର ବାଙ୍ଗବୀକେ ଜିଞ୍ଜେସ କରେଛି । ଅପରାଜିତା ମାଥାମୁଖୁ କିଛୁଇ ବୁଝାତେ ପାରେନି । ବଲେଛିଲ, ତାର ଶ୍ଵରଣକାଳେ ସେ କୋନାଓ ଅୟାମବାସାଡାର ଗାଡ଼ିକେ ଧାଙ୍କା ମେରେ ପାଲିଯେ ଯାଇନି । ଲୋକଟାର କୋନ ବଦ ମତଲବ ଆହେ ।

—ବୁଝାଇମ । ସେ ଛେଲେଟି ଆର ଫିରେ ଆସେନି, ବା ଫୋନ କରେନି ?

—ନା ।

—ଆର କୋନ ଅପରିଚିତ ଲୋକ ସୁଶୋଭନ ବା ଅପରାଜିତାର ଖୋଜ କରାତେ ଏସେଛିଲ କି ?

ନିର୍ମଳା ଏକଟୁ ଡେବେ ନିଯେ ଜବାବେ ବଲନ, ନା । ଆର କୋନ ଅପରିଚିତ ଲୋକ ଦେଖା କରାତେ ଆସେନି । ତବେ ଏକଜନ ଅଚେନା ଲୋକ ଟେଲିଫୋନ କରେଛିଲେନ । ଆଗେଇ ବଲେଛି, ତିନି ଆମାର ଅପରିଚିତ ବଟେ, କିନ୍ତୁ ଆମାର ଶ୍ଵାମୀର ପରିଚିତ ।

—କୀ କରେ ଜାନଲେ ଯେ, ତିନି ତୋମାର ଶ୍ଵାମୀର ପରିଚିତ ?

—ଯେହେତୁ ତିନି କ୍ୟାମାକ ସ୍ଟ୍ରିଟେର କୋନାଓ ଅଫିସ ଥେକେ ପ୍ରଥମେ ଆମାକେ ଫୋନେ ଧରେ ତାରପର ଫୋନଟା ସୁଶୋଭନକେ ଦେଲ । ସୁଶୋଭନ ତଥନ କ୍ୟାମାକ ସ୍ଟ୍ରିଟେ ଓର୍ ଅଫିସେଇ ଛିଲ ।

—ସେଟା କତ ତାରିଖ ?

ନିର୍ମଳା ନତନେତ୍ରେ କିଛୁକ୍ଷଣ ଅପେକ୍ଷା କରେ ବଲେ, ତାରିଖଟା ଆମାର ମନେ ଆହେ, ଐ ଶେଷ ରବିବାର, ନୟ ତାରିଖ । ବେଳା ଏଗାରୋଟା ନାଗାଦ ।

—ଠିକ କୀ କଥା ହେଯେଛିଲ, ଆନ୍ପୁର୍ବିକ ବଲେ ଯାଓ ତୋ ।

ନିର୍ମଳା ବଲେ, ଆମି ତଥନ ବାଢ଼ିତେ ଏକାଇ ଛିଲାମ । ଟେଲିଫୋନ ବାଜାତେ ସେଟା ତୁଲେ ନିଯେ ବଲଲାମ, 'ହ୍ୟାଲୋ ?' ଓପାଶ ଥେକେ ପ୍ରଥମ ହଲ, 'ଆପଣି ମିସେସ ରାଯ ବଲଛେନ କି ?' ଆମି କଠ୍ସବରଟା ଚିନିତେ ନା ପେରେ ଜାନାତେ ଚାଇ, 'ଆପଣି କେ ?' ଓ ପ୍ରାନ୍ତ ଥେକେ ଭ୍ରମିଲେବାକୁ ବଲଲେନ, 'ଆମି କ୍ୟାମାକ ସ୍ଟ୍ରିଟ ଅଫିସ ଥେକେ ବଲାଇ । ଆପଣି ଆମାକେ ଚିନବେନ ନା । ଏଟା ମିସ୍ଟାର ସୁଶୋଭନ ରାଯେର ବାଢ଼ି ? ଆମି ତଥନ ବଲଲାମ, 'ହଁ' । ଉନି ବଲଲେନ, 'ତାହାଲେ ମିସେସ ସୁଶୋଭନ ରାଯକେ ଏକଟୁ ଡେକେ ଦେବେନ ?' ତଥନ ଆମି ବଲଲାମ, 'ଆମିଇ ମିସେସ ସୁଶୋଭନ ରାଯ !' ଭ୍ରମିଲେବାକୁ ବଲଲେନ, 'ଥ୍ୟାକୁ । ଏଇ ନିନ ମିସ୍ଟାର ରାଯେର ସଙ୍ଗେ କଥା ବଲୁନ !'

—ତାରପର ?

—ତାରପର ଓ ପ୍ରାନ୍ତ ଟେଲିଫୋନଟା ହାତ ବଦଳ ହଲ । ଓ— ମାନେ ସୁଶୋଭନ, ବଲଲେ, 'ନିର୍ମଳା, ଶୋନ ଆମି କ୍ୟାମାକ ସ୍ଟ୍ରିଟେ ଏକଟା ଅଫିସ ଥେକେ ବଲାଇ । ଆମି ବୋଧହୟ ଭୁଲେ ଆଲମାରିର ଡୁପଲିକେଟ ଚାବିଟା ଆଲମାରିର ଗାୟେଇ ଲାଗିଯେ ଚଲେ ଏସେଛି । ଓଟା ତୁଲେ ରେଖ ।' ବଲେ ଓ ଲାଇନ କେଟେ ଦିଲ । ଆମି ଅନେକ ଖୁଜେଓ ଆଲମାରିର ଡୁପଲିକେଟ ଚାବିଟା ଖୁଜେ ପେଲାମ ନା । ଚାବିଟା

আসলে ওর অ্যাটাচি কেসেই ছিল। দুপরে যখন এল তখন বলল, অ্যাটাচি কেসের উপরের পকেটে এমনভাবে ঢুকে গিয়েছিল যে, দেখতে পাচ্ছিল না।

মধ্যাহ্ন বিরতির সময় আসন্ন। জজসাহেব জানতে চাইলেন, বাদীপক্ষের আর কয়জন সাক্ষী বাকি আছেন? মাইতি জানালেন, একজন, বড়জোর দুজন।

জজসাহেব তখন আদালত মূলতুরি ঘোষণা করলেন। বেলা দুটোয় আবার আদালত বসবে। আসামী পুলিশের জিম্মাদারীতেই থাকল।

আদালত ভাঙল, কৌশিক এগিয়ে এসে বাসুসাহেবের কানে কানে বলল, মাইতি একজন 'সারপ্রাইজ স্টার উইটনেস' লুকিয়ে রেখেছে তার আস্তিনের তলায়। আদালতের একটা ঘরে রাখা আছে সেই 'এনোলা গে!' আদালত বসলেই সে হিরোসিমায় অ্যাটম বমটা ঝেড়ে আসবে।

—ছলো না মেনি? —বাসু জানতে চাইলেন।

—আজ্জে না। স্বীলোক নয়। আমাদেরই বয়সী। ছলোই। তবে তাকে পর্দানসীন মেনির মতো পুলিশ ঘিরে রেখেছে। সাংবাদিকদের ওদিকে ভিড়তেই দিচ্ছে না।

॥ নয় ॥

মধ্যাহ্ন বিরতির পর আদালত বসতেই নিরঞ্জন মাইতি এগিয়ে আসেন। জজসাহেবকে একটা অহেতুক বাঁও করে বললেন, এটিই আমার লাস্ট উইটনেস য়োর অনার : মিস্টার রজত গুপ্ত।

একজন পুলিশ অফিসার সংলগ্ন কক্ষের দ্বার খুলে দিলেন। ভি. আই. পি. পদক্ষেপে আদালতে প্রবেশ করলেন একজন সুদৰ্শন যুবাপুরুষ। স্যুটেড-বুটেড। সাক্ষীর মধ্যে উঠে শপথবাক্য পাঠ করতে থাকে। এই অবসরে বাসু এগিয়ে এলেন আসামীর কাছে। অস্ফুটে বললেন, 'অপ্রকাশ গুপ্ত?'

অপরাজিতা দাঁতে-দাঁত চেপে বললে, ঐ বদমায়েশটার জন্যই আমার এত হেনস্থা! শয়তানটা আমার হাতে রিভলভারটা গছিয়ে দিয়ে...

বাসু ওর কর্ণমূলেই বললেন, শ্বিরো ভব! ফরগেট হিম!

—ভুলে যাব? ঐ নিমকহারাম বেইমানটাকে। কোনদিন ভুলব না!

বাসু ওর কানে কানে বললেন, 'অন্য মনে চলি পথে, ভুলিনে কি ফুল, ভুলিনে কি তারা?'

মেয়েটি ম্লান হয়ে যায়। বাণবিন্দি হরিণীর মতো বাসুর দিতে তাকায়। উনি তার হাতে একটু চাপ দিয়ে ফিরে এসে বসেন নিজের আসনে। ইঙিতে সুজাতাকে কাছে ডাকলেন। সে কাছে এলে বললেন, ঐ বসে আছে নির্মলা। ওর কাছে গিয়ে জেনে এস তো— ঐ ছোকরাই সেদিন 'ক্যালকাটা ক্রেমস্ ব্যারো'র তরফে ওর বাড়িতে হানা দিয়েছিল কি না। আমার কাছে ফিরে এসে



উত্তরটা জানাতে হবে না। আমি তোমার দিকে তাকালে মাথা নেড়ে ‘হ্যাঁ’ বা ‘না’ জানাবে, কেমন?

সুজাতা ওদিকে এগিয়ে যায়।

মাইতি ততক্ষণে জেরা শুরু করে দিয়েছেন, নাউ মিস্টার গুপ্ত, নাম-ধার তো বলেছেন, এবার বলুন আপনার প্রফেশনটা কী?

—আমি একজন লাইসেন্সপ্রাপ্ত প্রাইভেট ইনভেস্টিগেটর।

—ঐ যাকে চলতি বাংলায় বলে ‘গোয়েন্দা’ আৱ শৱদিন্দুৰ মতো পশ্চিতেৱা বলতেন : ‘সত্যার্থী’? কেমন?

রজত গুপ্ত মৃদু হেসে বললে, তা বলতে পারেন।

—আপনার লাস্ট অ্যাসাইনমেন্ট কে দিয়েছিলেন? শেষ কাজটা?

—তাঁৰ নাম ছিল পরেশচন্দ্ৰ পাল।

—ছিল? তিনি কি বেঁচে নেই?

—না। পরেশবাবু মারা গেছেন, তাঁৰ হত্যারহস্য নিয়েই তো এই মামলা হচ্ছে।

—তাই বুঝি? তা কবে তিনি আপনাকে এ কাজে এমপ্লয় কৰেন? কাজটা কী ছিল?

—এ বছৰ ছয়ই জানুয়াৰি বৃহস্পতিবার দুপুৰে। উনি আমাৰ অফিসে এসে বললেন যে, পৰদিন শুক্ৰবাৰ সকালে ওঁৰ বারাসাতেৰ বাড়িতে ওঁৰ স্ত্ৰীৰ সঙ্গে একটি ভদ্ৰমহিলাৰ দেখা কৰতে আসাৰ কথা। উনি ঐ সময় কলকাতায় থাকতে পাৰছেন না। উনি জানতে চান—মহিলাটি আদৌ দেখা কৰতে এলেন কি না। মিস্টার পাল আমাকে সেই মহিলাৰ একটি ফটোগ্ৰাফ দেখিয়ে বললেন; ‘ও ট্যাঙ্কি নিয়েও আসতে পাৱে অথবা নিজেৰ স্ট্যান্ডাৰ্ড হেৱাল্ড চেপে, যাৱ নম্বৰ WBF 9850।

—তাৱপৰ?

—আমি ওঁকে বললাম, ‘সে তো আপনি কলকাতায় ফিরে এসে আপনার স্ত্ৰীকে জিজ্ঞেস কৰলৈই জানতে পাৰবেন।’ উনি আমাকে ধৰক দিয়ে বললেন, ‘তাহলে আৱ পয়সা খৰচা কৰে তোমাকে এমপ্লয় কৰব কেন?’

—তাই আপনি শুক্ৰবাৰ, সাত তাৱিখ, সকালে পৱেশ পালেৰ বাড়িৰ কাছাকাছি লুকিয়ে রইলেন? কেমন?

স্পষ্টতই লিডিং কোশেন। বাসু আপত্তি কৰলেন না। অপ্রয়োজনে। সাক্ষী বিস্তাৰিত বিবৰণ দিল। ফটোতে দেখা যেয়েটি নিৰ্দিষ্ট সময়ে ঐ স্ট্যান্ডাৰ্ড হেৱাল্ড গাড়ি চেপেই এসেছিল। পৱেশ পালেৰ বাড়িতে ঘণ্টাখানেক থেকে ফিরে যায়। পৱেশ পাৱে সাক্ষীৰ সঙ্গে যোগাযোগ কৰে তথ্যটা জেনে নেয়।

—তাৱপৰ কী হল?

—তাৱপৰ সোমবাৰ, দশ তাৱিখে মিস্টার পাল আবাৰ দুপুৰে আমাৰ সঙ্গে যোগাযোগ কৰে

ବଲେନ...

ବାସୁ ବାଧା ଦେନ, ଇଫ ଦା କୋର୍ଟ ପିଞ୍ଜ । ପ୍ରଥମବାର ଆମି ବାଦୀଗଫକ୍ତକେ ବାଧା ଦିଇନି, ସମୟ ସଂକ୍ଷେପେର କାରଣେ, କିନ୍ତୁ ବାରେ ବାରେ ଏଭାବେ ‘ହିୟାର ସେ’ ରିପୋର୍ଟ ବରଦାନ୍ତ କରା ଚଲେ ନା ।

‘ମାଇତି ପ୍ରତିବାଦ କରେନ, ଏଟା ‘ରେଜ ଜେସ୍ଟେ’ ର ଅଂଶମାତ୍ର !

ଦାୟରା ଜଜ ମାଥା ନେଡ଼େ ବଲେନ, ନୋ କାଉସେଲର, ଆରଓ ଜୋରାଲୋ ଏଭିଡେପ୍ସ ଛାଡ଼ା ଏଟାକେ res gestae-ର ଅଂଶ ବଲେ ମେନେ ନେଓୟା ଚଲେ ନା । ଆପଣି ଗ୍ରାହ୍ୟ ହଲ ।

ମାଇତି କୁକୁ କଟେ ବଲେନ, ଠିକ ଆଛେ । ପରେଶବାବୁର ନିର୍ଦ୍ଦେଶାନୁସାରେ ତୁମି କୀ କି କରନେ ବଲେ ଯାଓ ?

ରଜତ ଶୁଣ୍ଟ ବଲତେ ଥାକେ, ପରେଶବାବୁର ନିର୍ଦ୍ଦେଶାନୁସାରେ ମେ ସୋମବାର ଦଶ ତାରିଖ ସନ୍ଧ୍ୟା ଛୟଟାର ସମୟ ତାର ନିଜେର ଗାଡ଼ି ନିଯେ ବାରାସାତେ ଚଲେ ଆମେ । ପରେଶ ପାଲ ତାର ଗାଡ଼ି ନିଯେ ରାଯଟୋଧୁରୀ ଭିଲାର ଗେଟେର କାହାକାହି ଅପେକ୍ଷା କରଛି । ସ୍ଟୋଇ ଛିଲ ନିଧାରିତ ମିଟିଂ ପଯେଟ୍ । ଓରା ଦୁଜନେ ଦୁଖାନା ଗାଡ଼ି ନିଯେ ଏକଟ୍ ନିର୍ଜନେ ସରେ ଯାଯ । ମେଥାନେ ପରେଶବାବୁର ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ଓ ନିଜେର ଗାଡ଼ିର ନସ୍ବର ପ୍ଲେଟ ଦୁଟୋ ବଦଳେ ଫେଲେ ।

ମାଇତି ଜାନତେ ଚାନ : କେନ ?

—କେନ ବୋବାତେ ହଲେ ଆମାକେ ବଲତେ ହ୍ୟ ଆମାର ଏମପ୍ଲେୟାର ଆମାକେ କୀ ବଲେଛିଲେନ; କିନ୍ତୁ ମେ କଥାଯ ଯେ ଆଦାଲତେର ଆପଣି । କୀ କରେ ବୋବାବ ବନ୍ଦୁନ ?

ମାଇତି ଅସହାୟଭାବେ ବିଚାରକେ ଦିକେ ତାକାଲେନ ।

ବାସୁ ବଲେନ, ଆମାର ମନେ ହ୍ୟ ଆମାର ଆପଣି ଏଥି ଉତ୍ତରଦ୍ଵା କରା ଉଚିତ । ଦିମ ହାଜ ନାଉ ବିକାମ ପାର୍ଟ ଅବ ‘ରେଜ ଜେସ୍ଟେ’ !

ମାଇତି ବଲେନ, ‘ଥାଙ୍କୁ’ ! ସାକ୍ଷୀକେ ବଲେନ, ଏବାର ବଲ, ‘କେନ ?’

ରଜତ ବଲେ, ପରେଶବାବୁ ଓକେ ବଲେଛିଲେନ ଏ ଗାଡ଼ି ନିଯେ ପୁନରାୟ ପରେଶବାବୁର ବାଡ଼ିର କାହାକାହି ଥାକତେ । ସେଦିନଓ ରାତ ସାଡେ ଆଟଟାଯ ମେଯେଟିର ଆବାର ଆସାର କଥା । ଏମେହେ ଦେଖିଲେଇ ରଜତ ଫିରେ ଏମେ ଏକଟା ନିର୍ଦିଷ୍ଟ ନିର୍ଜନ ଥାନେ ଅପେକ୍ଷା କରବେ । ପରେଶ ପାଲ ଲୁକିଯେ ଥାକବେ ଆରଓ କିଛୁଟା ଦୂରେ, ରାଯଟୋଧୁରୀ ଭିଲାର ଗେଟେର କାହାକାହି । ରଜତ ତାର ନିଜେର ଗାଡ଼ିର ପିଛନେର ଚାକାଯ ହାଓୟା ବାର କରେ ଦିଯେ ଅପେକ୍ଷା କରବେ । ଏ ମେଯେଟିର ଶହରେ ଫେରାର ଏଇ ଏକଟାଇ ରାନ୍ତା । ଫିରଛେ ଦେଖିଲେଇ ମେ ମାରାନ୍ତାଯ ଦାଢ଼ିଯେ ଚିକାର-ଟେଚାମେଟି କରେ ଗାଡ଼ିଟାକେ ଝରବେ । ଅନୁରୋଧ କରବେ ତାକେ ଏକଟା ଲିଫ୍ଟ ଦିତେ— କଯେକ କି. ମି. ଦୂରେର ଏକଟା ପେଟ୍ରଲ ପାମ୍‌ସେ । ମେଥାନେ ଗିଯେ ଯାତେ ଓ ଚାକାଯ ହାଓୟା ଦିଯେ ନିତେ ପାରେ । ପରେଶ ବଲେଛିଲ, ପେଟ୍ରଲ ପାମ୍‌ସେ ଏଇ ମେଯେଟି ନିର୍ଧାରିତ ଏକଟା ଜରୁରି ଟେଲିଫୋନ କରବେ । ତୁମି ଯେମନ କରେ ପାର ଲୁକିଯେ ଥେକେ ଶବ୍ଦରେ ମେଯେଟି କାକେ ଟେଲିଫୋନ କରେ କୀ ବଲଛେ ।

ମାଇତି ବଲେନ, ମିସ୍ଟାର ଶୁଣ୍ଟ ! ଆପଣି ଅନେକ କିଛୁଇ ବଲେନ, କିନ୍ତୁ ଆମାର ପ୍ରଶ୍ନର ଜବାବଟା ଦିଲେନ ନା । ଗାଡ଼ିର ନାସ୍ତାର ପ୍ଲେଟ କେନ ବଦଳାତେ ହଲ ?

—ও আয়াম সরি। পরেশবাবু চাননি যে, মেয়েটি বা কোন পথচারী আমার গাড়ির নম্বরটা মনে রাখে। অর্থাৎ ভবিষ্যতে তদন্ত হলে আমার গাড়িটার কথা উঠলেও সেটাকে যাতে খুঁজে না পাওয়া যায়। এ জন্য দুটি নম্বর প্লেট উনি বানিয়েই এনেছিলেন। সে দুটি আমার গাড়িতে আমরা লাগিয়ে নিই।

—নম্বর প্লেটা কত ছিল?

—WMW 1757।

—তারপর কী হল বলে যান।

রজত বলতে থাকে। সে প্রশ্ন তুলেছিল, ‘মেয়েটি যদি গাড়ি না থামিয়ে আমাকে কাটিয়ে চলে যেতে চায়, তো আমি কী করব?’ পরেশ বলে, ‘ওর পিছনের চাকায় ফায়ার করে গাড়িটা অচল করে দিও। ও বুবাতে পারবে না কেউ ফায়ার করেছে, তাববে টায়ার বাস্ট করেছে। গাড়ি থামাতে ও বাধ্য হবে।’ রজত তখন জবাবে জানায় যে, ওর কাছে ওর নিজের রিভলভারটা নেই। পরেশ বিরক্ত হয়। শেষে সে তার হিপ পকেট থেকে একটা ছেট্টা পয়েন্ট প্রিং রিভলভার বার করে রজতের হাতে দেয়। বলে, ‘এটা রাখ, কাজ খতম হলে ফেরত দিও।’ তারপর পরেশ ওকে বলে, সে রায়চৌধুরী ভিলার কাছাকাছি আবছায়ায় গাড়িটা পার্ক করে অপেক্ষা করবে রাত এগারোটা পর্যন্ত। রজত যেন এসে রিপোর্ট করে। একটা জোরালো বিদেশী ছেট্টা টেপ রেকর্ডারও পরেশ রজতকে দিয়েছিল। বলেছিল, মেয়েটি টেলিফোনে কথা বলতে শুরু করলেই তুমি তার কথা রেকর্ড করে নিও।

মাইতি বলেন, তারপর?

রজত বর্ণনা দেয়, কী ভাবে সে অপরাজিতাকে মাঝপথে রুখে দেয়। টায়ার ফাটাতে হয়নি, কিন্তু মেয়েটির বিশ্বাস উৎপাদন করার প্রয়োজনে তাকে রিভলভারটা হস্তান্তর করতে হয়। মাইতির প্রশ্নাত্তরে রজত আরও জানায় পরেশের কাছ থেকে রিভলভারটি হাতে পেয়েই সে প্রথামাফিক পরীক্ষা করে দেখে নেয় যে, তাতে ছহটাই তাজা বুলেট ছিল। তারপর যা যা ঘটে—অর্থাৎ অপরাজিতা বাসুসাহেবকে ঠিক যা যা বলেছিল— তাই রজত তার জবানবন্দিতে বলে যায়। এমন কি মেয়েটির সঙ্গে তার শেষ দিকে যে রোমান্টিক কথাবার্তা হয়— রবীন্দ্রনাথের উন্মত্তি পর্যন্ত, অকপটে হীকার করে।

মাইতি বলেন, টেপ রেকর্ডারটা আপনার সঙ্গে আছে? থাকলে বাজিয়ে আদালতকে শোনান।

রজত তার হিপ পকেট থেকে ছেট্টা একটা টেপ রেকর্ড বার করে বাজিয়ে শোনালো। দারুণ নির্ভুত যন্ত্রটা। স্পষ্ট শোনা গেল অপরাজিতার কঠস্বর— প্রথমে ইংরেজিতে ‘এটা কি এয়ারপোর্ট হোটেল?... আপনাদের ডাইনিং রুমের এক্সটেনশন নম্বরে আমাকে দিন... ইজ দ্যাট ডাইনিং রুম?... কুড় আই টক টু মিস্টার পি. কে. বাসু, বাব-অ্যাট-ল? হি মাস্ট বি... ওয়েল, ইয়েস, ইয়েস। থ্যাক্সু।’ এরপর বালায়... “শুভসন্ধ্যা! আমি অপরাজিতা বলছি!... বারাসাত থেকে মাইল চারেক দমদমের দিকে একটা পেট্রল পাস্প থেকে।... এভরিথিং ফাইন স্যার, কেউ

কিছু সন্দেহ করেনি।”— থেকে “এরকম লোককে তো গুলি করে মেরে ফেলা উচিত!”... এবং তারপর ‘আপনি চিন্তা করবেন না স্যার, আমার হাতে এখন একটা রিভলভার আছে। তাতে ছয়-ছয়টা তাজা বুলেট।’ পর্যন্ত।

মাইতি বললেন, এনাফ! আর শোনাতে হবে না।

রজত যন্ত্রটা সুইচ অফ করে দিল। বাসু আপত্তি জানালেন : আমরা পুরো টেকরেকর্ডিংটা শুনতে চাই!

মাইতি বললেন, বাকিটা এ মামলার পক্ষে অপ্রাসঙ্গিক।

বাসু বললেন, সেটা হয় তো বাদীপক্ষের দৃষ্টিভঙ্গি থেকে।

বিচারক দুপক্ষের বাদানুবাদ থামিয়ে দিয়ে নির্দেশ দেন, বাকি একত্রফা কথোপকথনটাও বাজিয়ে শোনাতে হবে। ফলে রজতকে সেটা শোনাতে হল। পরদিন সকালে সাড়ে দশটায় বাসুসাহেবের অফিসে আসবে বলে কথা দেওয়া পর্যন্ত। টেপ রেকর্ডারটা আদালতে জরু পড়ল।

মাইতি জানতে চান, তারপর কী হল?

রজত বিস্তারিত বর্ণনা দেয়। অপরাজিতা আর রজত দুজন দুদিকে রওনা হওয়া পর্যন্ত। তখন রাত দশটা দশ।

মাইতি জানতে চান : তারপর কী হল?

—মিস্টার পালের ইন্স্ট্রুকশন ছিল ওকে যেন রিপোর্ট করি ঐ রায়চৌধুরী ভিলার গেটের কাছে। সেখানে উনি আমার জন্য রাত এগারোটা পর্যন্ত অপেক্ষা করবেন। ভদ্রমহিলার গাড়ি বাঁকের মুখে মিলিয়ে যাবার সঙ্গে সঙ্গে আমার মনে পড়ে গেল : রিভলভারটা ফেরত নেওয়া হয়নি। হয়তো সেজন্য পরেশবাবু রাগারাগি করবেন; কিন্তু ওঁর গাড়ির নম্বরটা আমার মনে ছিল; ফলে রিভলভারটা ফিরে পাওয়া কঠিকর হবে না। তাই গাড়ি ঘুরিয়ে আমি রায়চৌধুরী ভিলার দিকে ফিরে আসতে থাকি। কিন্তু কিছু দূর থেকেই দেখতে পাই ঐ বাগানবাড়ির গেটের বিপরীত দিকে পার্কিং করা আছে ঐ মহিলার গাড়িখানা। WBF 9850— আমি বুঝতে পারি, ঐ মহিলাটিও ফিরে এসেছেন। বিদায়কালে আমি যেমন লক্ষ্য করেছিলাম যে, রায়চৌধুরী ভিলার কাছাকাছি, একটু আবছায়ায় দাঁড়িয়ে আছে পরেশবাবুর ঐ 2457 নম্বর গাড়িটা, উনিও নিচ্য তা লক্ষ্য করেছেন। আমার আরও মনে হল, মহিলাটি পরেশবাবুর পরিচিত। তাই স্তুর উপস্থিতিতে উনি তার সঙ্গে দেখা করতে চান না। তার মানে ভদ্রমহিলাও পরেশবাবুর গাড়ির নম্বর জানেন। তাই আমি পুনরায় গাড়ি ঘুরিয়ে নিজের বাড়ি চলে যাই। রাত তখন প্রায় সাড়ে দশটা হবে।

—সেই সময় পরেশচন্দ্রের WBF 2457 গাড়িটা ওখানে ছিল?

—ছিল। পরেশবাবুকেও দূর থেকে দেখতে পেয়েছিলাম— গাড়ির কাছাকাছি দাঁড়িয়ে সিগেট টানছেন।

—আসামীকে ঘটনাস্থলের কাছাকাছি দেখতে পাননি?

—নো স্যার। তিনি তাঁর নিজের গাড়ির ভিতর ছিলেন কি না জানি না। কারণ তাঁর গাড়ির সব আলো নেভালো ছিল। তবে তাঁকে কোথাও দেখতে পাইনি।

মাইতি বললেন, তারপর আপনার এমপ্লয়ারকে টেপ রেকর্ডিংটা কখন শোনালেন?

—কোথায় আর শোনালাম, স্যার? পরদিন তো পরেশবাবুর পাস্তাই পেলাম না কোথাও। তারপর সন্ধ্যার এডিশন ট্যাবলয়েড পেপারে দেখলাম পরেশচন্দ্র পাল খুন হয়েছেন এই রাত্রেই। রায়টোধূরী ভিলার গেটের কাছাকাছি।

মাইতি এবার বাসুস্বাহেবের দিকে ফিরে পুনরায় একটি অহেতুক বাও করে বললেন, যোর উইটনেস স্যার!

বাসু এগিয়ে এসে বললেন, মিস্টার গুপ্ত, পরেশবাবু যখন আপনাকে রিভলভারটা দেন তখন আপনি কি তার নম্বরটা দেখেছিলেন, বা টুকে রেখেছিলেন?

—না, স্যার।

—তাহলে আপনি বলতে পারেন না যে, পিপলস্ একজিবিট 'A'-টাই সেই রিভলভার?

—হ্বহ একই রকম রিভলভার দুটো।

—আপনি একজন লাইসেন্সড প্রাইভেট ডিটেকটিভ। সো, আই রিপিট : তাহলে আপনি বিহুপ নিয়ে বলতে পারেন যে, পিপলস্ একজিবিট 'A' টা সেই রিভলভার?

—না স্যার, তা বলতে পারি না।

—আপনাকে আপনার এমপ্লয়ার নির্দেশ দিয়েছিল মেয়েটির সঙ্গে ভাব জমাতে, তার বিশ্বাস উৎপাদন করতে, যাতে সে আপনাকে পেট্রল পাস্প পর্যন্ত নিয়ে যায়, কারণ পরেশচন্দ্র জানত, পেট্রল পাস্পে টেলিফোন আছে। সেখানে গেলেই সে জরুরি প্রয়োজনে একটি ফোন করবে। ফোনে মেয়েটি কাকে কী বলল এইটুকুই পরেশবাবু চুরি করে জানতে চেয়েছিল, তাই নয় কি?

—আজ্ঞে হ্যাঁ, তাই।

—সেজন্যাই ওর কোলে রিভলভারটা ফেলে দিয়েছিলেন?

—হ্যাঁ। ওঁর বিশ্বাস উৎপাদন করতে।

—যাতে আপনি বিশ্বাসযাতকতা করার সুযোগটা পান?

—না। যাতে আমি আমার এমপ্লয়ারকে রিপোর্ট করতে পারি।

—এক মুঠো টাকার জন্য আপনি মিথ্যা করে বললেন যে, আপনার গাড়ির টায়ার বাস্ট করেছে? সজ্জান মিথ্যাভাষণ?

—এটা আমার প্রফেশন, স্যার। আমাকে রোজগার করতে হয়। আমার সংসার আছে, আমার...

—আনসার দ্য কোশ্চেন : এক মুঠো টাকার জন্য আপনি বিশ্বাসযাতকতা করতে প্রস্তুত, সজ্জান মিথ্যাভাষণে প্রস্তুত?

—কী আশ্চর্য! আপনি বুঝতে চাইছেন না, প্রফেশনের জন্য আমাকে অনেক কিছুই করতে হয়।

—মিস্টার গুপ্ত, আমি দ্রুমাগত এ একই পথ করে যাব, যতক্ষণ না আপনি আমার প্রশ্নের জবাবে সরাসরি ‘হ্যাঁ’ বা ‘না’ বলেন। নাউ আনসার দ্য কোশেন : এক মুঠো টাকা উপার্জনের জন্য আপনি আপনার উপকারীর প্রতি বিশ্বাসঘাতকতা করতে প্রস্তুত? সজ্ঞান মিথ্যাভাষণে প্রস্তুত?

রজত গুপ্ত গৌঁজ হয়ে দাঁড়িয়ে থাকে।

মাইতি হঠাতে উঠে দাঁড়ান : অবজেকশন, যোর অনার। এটা সাক্ষীর একটা ‘কনক্রুশন’!

জাজ আনসারি বললেন, অবজেকশন ওভারলেন্ড ; আনসার দ্যাট কোশেন!

রজত বলল, তাই যদি আপনি আমাকে দিয়ে বলাতে চান, তা তাই বলছি : হ্যাঁ!

—একজাপ্টলি। তাই আমি তোমাকে স্বয়ম্ভুখে স্বীকার করাতে চাইছিলাম। যাতে তোমার চরিত্রটা আদালত সময়ে নিতে পারেন। এবার বল, বিশ্বাসঘাতকতা সম্পন্ন করার পর, টেপরেকর্ডারে তোমার উপকারীর কঠস্বর ধরে ফেলার পর, ওকে কেন রবীন্দ্রনাথের উদ্ধৃতি শুনিয়েছিলে? তখন তো দুমুঠো টাকা রোজগারের ধান্দা তোমার ছিল না?

রজতের মুখচোখ লাল হয়ে ওঠে। বাসুর বাচনভঙ্গিতে, আপনি থেকে হঠাতে ‘তুমি’-তে অবতরণের অবজ্ঞায়। বলে, কী বলতে চাইছেন? রবীন্দ্রনাথের কী উদ্ধৃতি আমি শুনিয়েছি?

—না শোনাওনি। শুনেছ— “অন্যমনে চলি পথে, ভূলিনে কি ফুল, ভূলিনে কি তারা?” — শুনেছ, তা এনজয় করার অভিনয় করেছ, এবং তার আগে ‘পথ বেঁধে দিল বঙ্গনাহীন গ্রহী’ পংক্ষিটার ইস্তিত দিয়েছ! কেন, মিস্টার সত্যার্থী? এই মিথ্যা রোমান্টিকতার দৃষ্টির পিছনে তো দুমুঠো টাকা রোজগারের ধান্দা বাজি ছিল না?

মাইতি পুনরায় আগতি তোলেন। এবার আগতি গ্রাহ্য হল।

বাসু বললেন, দ্যাটস অল!

মাইতি উঠে দাঁড়িয়ে বলেন, বাদীপক্ষের এই শেষ সাক্ষী। আমরা কনক্রুড করছি। এখন পরিষ্কার প্রমাণিত হল যে, এই সাক্ষী রাত দশটা কৃড়ি মিনিটে পরেশ পালকে জীবিত অবস্থায় দেখেছে— রায়চৌধুরী ভিলার গেটের সামনে সিগারেট টানতে। দেখেছে, আসামীর গাড়িটা কাছাকাছি পার্ক করা আছে। তখন আসামীর এক্সিয়ারে রয়েছে একটা লোডেড রিভলভার। আসামী স্বয়ম্ভুখে স্বীকার করেছে সে রাতে তার হেপাজতে একটি লোডেড রিভলভার ছিল, যাতে ছয়টি তাজা বুলেট— আই রিপিট : ‘ছয়-ছয়টি তাজা বুলেট!’ তার পরদিন সকালে আসামী অকৃত্তলে পুনরায় এসে হাজির হয়। এটা মার্ডারারদের একটা সাধারণ ‘অবসেশন’— খুনের ঘটনাহুলে ফিরে আসা— সে যাই হোক, মালি সুবলচন্দ্রের সাক্ষে আমরা জেনেছি, আসামী কালো মতন কোন ভাবি বস্তু....

বাসু এ সময় বাধা দিয়ে বলে ওঠেন, সহযোগী কি মামলার মাঝামাঝি আর্টিমেন্টটা চুকিয়ে ফেলতে চাইছেন?

মাইতি বললেন, না। আমি ‘সাম আপ’ করছিলাম মাত্র।

আনসারি বলেন, মিস্টার বাসু, আপনার কোন সাক্ষী আছে?

—আছে, য়োর অনার; কিন্তু তার পূর্বে আমি বাদীপক্ষের ঐ ‘সাম আপ’ আর শেষ সাক্ষী সম্বন্ধে কিছু বক্তব্য রাখতে চাই। আমার মতে : ঐ শেষ সাক্ষীটিই সন্দেহাতীতভাবে প্রমাণ করে গেল : আসামী নির্দোষ!

মাইতি উঠে দাঁড়ান। বলেন : তাই নাকি? সেটা কোন যুক্তিতে?

—বাদীপক্ষের উপস্থাপিত এভিডেন্স অনুসারে আসামীর চেয়ে সন্দেহের আঙুলটা যখন ঐ শেষ সাক্ষীর দিকেই বেশি করে নির্দেশ করছে। আসামী নাকি টেলিফোনে তার সলিসিটরকে বলেছিল যে, তার রিভলভারে ‘ছয়-ছয়টা তাজা বুলেট’! কিন্তু আসামী রিভলভার সম্বন্ধে কী জানে? হয়তো সে শুধু সিনেমাতেই ঐ বস্তুটা দেখেছে। চেম্বার খুলে ইন্ডেন্টেশন মার্ক লক্ষ্য করে কী ভাবে তাজা আর ব্যয়িত বুলেট চিনতে হয়, তা কি ঐ মেয়েটি জানে? কাউকে খুন করার বাসনা যদি থাকে তাহলে কেউ কখনো টেলিফোনে ওভাবে বড়াই করতে পারে? অপরপক্ষে এক্সপার্টের মতে, মৃত্যুর সময় সক্ষ্য ছয়টা থেকে রাত এগারোটা। ঐ সময়কালের মধ্যে এ দুনিয়ায় একজন, মাত্র একজন ব্যক্তি, নিজ স্বীকৃতিমতে নির্জনে মৃতব্যক্তির মুখোমুখি দাঁড়িয়েছিল। সেই ব্যক্তি ঐ শেষ সাক্ষী। নিজ স্বীকৃতিমতে সে সময় তার হাতে একটি রিভলভার। সে গোয়েন্দা, তার নিজের রিভলভার আছে। সে জানে, ‘ছয়-ছয়টা তাজা বুলেট’ কাকে বলে, কীভাবে তা চিনে নিতে হয়। নিজ স্বীকৃতিমতে দুটো টাকা উপার্জনের জন্য সে বিশ্বাসযাত্কতা করতে প্রস্তুত, যিথ্যা কথাও বলতে স্বীকৃত! অবশ্য দুই-এর বদলে চার টাকা পেলে সে হলফ নিয়ে আদালতে দাঁড়িয়ে যিথ্যে কথা বলতে পারে কি না, তা আমরা জানি না। কিন্তু আমরা একথা নিশ্চিতভাবে জানি, সহযোগী, বাদীপক্ষের অ্যাডভোকেট, কলকাতা থেকে এতদূর ছুটে আসতে পারলেন অর্থ সাহস করে একটা সহজ, সরল, প্রত্যাশিত প্রশ্ন সাক্ষীকে একবারও জিজ্ঞাসা করতে পারলেন না। কোট : বাপু হে! তুমই কি পরেশ পাল ওরফে সুশোভন রায়কে খুন করেছ? — আনকোট!

বলেই বাসু আসন গ্রহণ করলেন।

যেন ‘সি-স’ খেলা। তৎক্ষণাৎ দাঁড়িয়ে উঠলেন মাইতি। বললেন, য়োর অনার, এটা কী হল? এমন অস্তঃস্মারহীন, অবাস্তব, অসম্ভব আর্গুমেন্ট আমি জীবনে শুনিনি... ঠিক আছে, আমরা আদালতের কাছে আর্জি রাখছি, বাদীপক্ষকে তাদের কেস ‘রিওপেন’ করার অনুমতি দেওয়া হোক। তাহলে ঐ শেষ সাক্ষীটিকে আমরা সাক্ষীর মক্ষে আর একবার তুলে ঐ বাহ্য প্রশ্নটা জিজ্ঞেস করতে পারি।

বাসু সহস্যে বললেন, প্রতিবাদী-তরফে এতে আগস্তির কিছু নেই।

মাইতি ঝুঝত কঠে গর্জন করে ওঠেন : মিস্টার রজত গুপ্ত, প্লিজ। আপনি সাক্ষীর মক্ষে আর একবার উঠে দাঁড়ান।

ରଜତ ଶୁଣ୍ଡ ପାଶେଇ ଦାଢ଼ିଯେ ଛିଲ । ସାକ୍ଷୀର ମଧ୍ୟେ ଉଠେ ଦାଢ଼ାୟ ।

—ତୁ ମାଝି କି ପରେଶ ପାଲ ଓରଫେ ସୁଶୋଭନ ରାୟକେ ଥୁନ କରେଛ ?

—ନା !

—ଦ୍ୟାଟ୍ସ ଅଳ ! ଏବାର ତୁ ମି ନେମେ ଆସତେ ପାର !

—ଜାସ୍ଟ ଏ ମିନିଟ୍ — ବାସୁ ଉଠେ ଦାଢ଼ିଯେଛେଲ । ବଲେନ କେମ ଆପନି ରି-ଓପେନ କରେଛେଲ, ଫଳେ ଆମାର ଜେରାଟା ବାକି ଆଛେ ମାଇତ୍ସାହେବ ! ମିସ୍ଟାର ଶୁଣ୍ଡ, ଆପନାକେ ମିସ୍ଟାର ପରେଶଚନ୍ଦ୍ର ପାଲ ପ୍ରଥମ କବେ ଗୋଯେନ୍ଦ୍ରାଗିରିତେ ନିଯୋଗ କରେଛିଲେନ ?

—ଅବଜେକଶନ, ଯୋର ଅନାର ! ଏ ପ୍ରଶ୍ନ ଆମରା ଆଗେଇ କରେଛି ଏବଂ ସାକ୍ଷୀ ତାର ଜ୍ବାବ ଦିଯେଛେନ ।

ଜାଜ ଆନସାରି ବଲେନ, ଆଇ ଥିଂକ ଦ୍ୟ ପି. ପି. ଇଜ କାରେଷ୍ଟ । ଆପନି ଏ ବିଷୟେ କିଛୁ ବଲବେନ, ମିସ୍ଟାର ବାସୁ ?

—ଆଜେ ହଁଁ । ସହ୍ୟୋଗୀର ପ୍ରଶ୍ନଟା ଛିଲ, —ଯତ୍ନୂ ଆମାର ମନେ ଆଛେ— ‘କବେ ତିନି ଏକାଜେ ଆପନାକେ ଏମପ୍ଲେୟ କରେନ ?’ ଆମାର ପ୍ରଶ୍ନଟା ଛିଲ ‘ପ୍ରଥମ କବେ ମିସ୍ଟାର ପାଲ ଓଁକେ ଗୋଯେନ୍ଦ୍ରା ହିସାବେ ନିଯୋଗ କରେନ ?’

ମାଇତି ବଲେନ, ଦୁଟୋ ତୋ ଏକଇ ପ୍ରଶ୍ନ !

—ଆମ ତା ମନେ କରି ନା । ‘ଏକାଜେ’ ନିଯୁକ୍ତ କରାର ପୂର୍ବେ ମିସ୍ଟାର ପାଲ ତାଙ୍କେ ‘ଅନ୍ୟ କାଜେ’ ନିଯୋଗ କରେ ଥାକତେ ପାରେନ । ସାକ୍ଷୀର ଜ୍ବାବବନ୍ଦିତେ ଆମରା ଶୁନେଛି, ପରେଶଚନ୍ଦ୍ର ପ୍ରଥମ ସାକ୍ଷାତେଇ ସାକ୍ଷୀକେ ‘ତୁ ମି’ ସମ୍ବୋଧନ କରଛେ । କଲକାତାଯ ଏତ ଏତ ଗୋଯେନ୍ଦ୍ରା ଥାକତେ ପୂର୍ବପରିଚୟ ଛାଡ଼ା ପରେଶବାୟ କେମନ କରେ ଓଁକେଇ ବା ବେହେ ନିଲେନ ଏବଂ ପ୍ରଥମ ସମ୍ବୋଧନେଇ ସମବୟସୀକେ କେମ ‘ତୁ ମି’ ସମ୍ବୋଧନ କରଲେନ । ଏଟା ଜାନତେ ଆମରା ଆଗ୍ରହୀ ।

ବିଚାରକ ବଲଲେନ, କାରେଷ୍ଟ । ଅବଜେକଶନ ଇଜ ଓଭାରମ୍ବନ୍ । ପ୍ରଶ୍ନଟାର ଜ୍ବାବ ଦିନ ।

ରଜତ ଏବାର ବଲଲ, ପ୍ରାୟ ତିନ ବହର ଆଗେ ।

—ହୋଯାଟ ! —ଚିଂକାର କରେ ଓଠେନ ମାଇତି ! କଇ, ତୁ ମି ତୋ ଏ କଥା ଆମାକେ ଏକବାରଓ ବଲନି ?

ବାସୁ ଏଦିକେ ଫିରେ ବଲେନ, ଆପନି କି ‘ରି-ଡାଇରେଷ୍ଟ’ ଶୁଣ୍ଡ କରଲେନ, ମିସ୍ଟାର ମାଇତି ? ଆମି କିନ୍ତୁ ଆମାର ଜେରା ଶେସ କରିନି ।

ମାଇତି ଶୁଣ୍ଡ ହୁଏ ବମେ ପଡ଼େନ ।

ବାସୁ ସାକ୍ଷୀର କାହେ ଜାନତେ ଚାଇଲେନ, ପାଯ ତିନ ବହର ଆଗେ ମିସ୍ଟାର ପରେଶ ପାଲ ଆପନାକେ ଦୁଇ ସେଟ ଫିଙ୍ଗାରପ୍ରିଣ୍ଟ ଦିଯେ ବଲେଛିଲେନ ଯେ, କୋନ ଏକଜନ ଫିଙ୍ଗାରପ୍ରିଣ୍ଟ ଏରପାର୍ଟକେ ଦିଯେ ପରୀକ୍ଷା କରାତେ । ତାଇ ନଯ ?

—ଇମେସ ଶ୍ୟାର ।

—আপনি পরীক্ষা করিয়ে দেখেছিলেন, সেই দুই সেট ফিঙ্গারপ্রিন্ট একই লোকের। ঠিক কি না?

—আজ্ঞে হ্যাঁ, ঠিক।

—একসেট ফিঙ্গারপ্রিন্ট ছিল দশটা আঙুলের টিপছাপের জেরক্স কপি, দ্বিতীয়টা কয়েকটি আঙুলের ছাপ। আবার আই কারেষ্ট?

—ইয়েস স্যার।

—আপনার দুরঙ্গ কৌতৃহল জাগত হল?

—হ্যাঁ, কিছুটা কৌতৃহল জেগেছিল বৈ কি।

—না, না, কিছুটা কৌতৃহল হলে আপনি ঐ দুই সেট টিপছাপের জেরক্স কপি করাবেন কেন? নাউ, বিফোর যু আনসার, মনে রাখবেন আপনি হলফ নিয়ে সাক্ষ্য দিচ্ছেন।

—আজ্ঞে হ্যাঁ, আমার বেশ কিছুটা কৌতৃহল হয়েছিল।

—সেজন্যাই দুই সেট জেরক্স কপি তৈরি করান?

—হ্যাঁ, ব্যাপারটা আমার কাছে সন্দেহজনক লেগেছিল।

—‘সন্দেহজনক’ কী বলছেন? আপনি লাইসেন্সড গোয়েন্দা! স্পষ্ট বুঝতে পেরেছিলেন, ঐ দশটা আঙুলের ছাপ পুলিশ রেকর্ড থেকে সংগ্রহ করা কোন একজন দাগী আসামীর। তাই নয়?

—হ্যাঁ, সেটা অনুমান করা শক্ত নয়।

—সেজন্যাই লাইসেন্সড গোয়েন্দা হওয়ার সুযোগে লালবাজারের রেকর্ড থেকে ঐ দাগী আসামীর পরিচয়টা জানবার চেষ্টা করেন এবং সাফল্যলাভ করেন?

—দেখুন স্যার... আমি... মানে...

—আনসার মি, ‘ইয়েস’ অর ‘নো’! জ্ঞাতসারে যিথ্যা সাক্ষী দেবেন না। আই ওয়ার্ন যু!

—ইয়েস।

—সেই দাগী আসামীটির নাম ‘চাঁদু রায়’! কেমন?

—ইয়েস।

—আপনি পরিষ্কার বুঝতে পারলেন, কীভাবে পরেশ পাল মাত্র তিন বছরের মধ্যে ফুলে-ফুলে উঠল। গাঢ়ি-বাড়ি বানালো। আপনি তিন বছর ধরে জানেন, পুলিশ জানে না, কিন্তু পরেশ পাল জানে; চাঁদু রায়ের বর্তমান পরিচয়টা কী? পরেশ ব্ল্যাকমেলিং-এ লাখপতি হচ্ছে!

সাক্ষী ইত্তেজ্জত করে শেষ পর্যন্ত বলল, আজ্ঞে হ্যাঁ।

—সেদিন থেকেই আপনি নিজেও পরেশ পালকে ব্ল্যাকমেলিং করতে শুরু করেন, হমকি দিয়ে যে, আপনার কাছে যে জেরক্স কপি আছে তা লালবাজারে জমা দিলে পরেশ পালের ব্ল্যাকমেলিং-এর খেলা সাক্ষ হবে। উপরন্তু পরেশের জেল হয়ে যাবে। তাই না?

—আমি ওরকম কিছু করিনি। আমি দৃঢ় আপত্তি জানাচ্ছি।

—তাই বুঝি? দৃঢ় আপত্তি? অলরাইট, এই তিনবছরে আপনি ওর কাছ থেকে কত টাকা

ଯାହେନ ?

- ଗୋଯେନ୍ଦ୍ରା ହିସାବେ ଶୁଭମାତ୍ର ପ୍ରଫେଶନାଲ ଫି-ଟୁକୁ ।
- ଆଇ ନୋ, ଆଇ ନୋ ! ଟାକାର ଅଙ୍କେ ସେଟୋ କତ ? ଦଶ ହାଜାର ?
- ବଲଲାମ ତୋ ! ଆମାର ସାର୍ଭିସେର ଫି-ଟୁକୁ । ଟାକାର ଅଙ୍କ ମନେ ନେଇ ।
- ବିଶ ହାଜାର ଟାକା ? ତିନ ବଛରେ ?
- ହତେ ପାରେ ।
- ବଛରେ ଗଡ଼େ ଦଶ ? ତିନ ବଛରେ : ତ୍ରିଶ ହାଜାର ?
- ବଲଛି ତୋ, ଆମାର ମନେ ନେଇ...
- ପଞ୍ଚଶ ହାଜାରେର ବେଶି ?
- ନା, ନା, ଅତ ହବେ ନା ।
- ତବେ ଅନ୍ତତ ଚାଲିଶ ହାଜାରେର ଉପର ?
- ବଲଛି ତୋ, ଆମାର ମନେ ନେଇ ।

ଆଦାଲତେ ଦିକେ ଫିରେ ବାସୁ ବଲେନ, ଯୋର ଅନାର ! ପଯସା ପେଲେ ଏହି ବ୍ୟକ୍ତି ବିଧାସଘାତକତା କରତେ ରାଜି, ମିଥ୍ୟା କଥା ବଲତେ ରାଜି । ବ୍ୟାକମେଲିଂ ଯେ କରେନ ତା ନିଜ ମୁଖେ ଏଥିମି ଶୀକାର ଏ-ରଲେନ । ଏମନ ଏକଟି ଗୋଯେନ୍ଦ୍ରା— ସହ୍ୟୋଗୀର ଭାଷାଯ 'ସତ୍ୟାବେଦୀ'— ନିହତ ବ୍ୟକ୍ତିକେ ଜୀବନ୍ତ ଶ୍ଵେତାମର ଶେବବାର ଦେଖେଛେ । ଦେଖେଛେ ନିର୍ଜନେ ଏବଂ ଏମନ ଏକଟା ସମୟେ, ଯଥନ ଅଟୋପି-ସାର୍ଜନେର ଏ-ତ ମୃତ୍ୟୁଟା ସଂଘଟିତ ହେଲିଛି । ଆର ଐ ସମୟ ନିଜ ଶୀକୃତିମତେ ତାଁ ହାତେ ଛିଲ ମାର୍ଡାର ଓୟେପନ, ଶାର ନୟରଟା ଏକଜନ ପ୍ରଫେଶନାଲ ଗୋଯେନ୍ଦ୍ରା ହେଲା ସନ୍ତୋଷ ତିନି ଅନ୍ତ୍ରଟା ଗ୍ରହଣ କରାର ସମୟ ଟୁକେ ଥାବେନନି, ଅର୍ଥ ସିଲିନ୍ଡର ଖୁଲେ ଦେଖେ ନିଯେଛେ, ତାତେ ହୟ-ଛୟଟା ତାଜା ବୁଲେଟ୍ । ଆମାର ଆର କିଛି ନେଇ । ଆଦାଲତ ନିଜ ସିଦ୍ଧାନ୍ତେ ଆସବେନ ।

ଦାୟାର ଭଜ ଆନସାରି ସାମନେର ଦିକେ ଝୁକେ ପଡ଼େ ବଲଲେନ, ଫିନ୍ଡାରପ୍ରିଟେର କଥାଟା ଆପନି କୀ ରେ ଆବିଷ୍କାର କରଲେନ ?

ମାଇତି ବଲେ ଓଠେନ, ବ୍ୟେକ ଆନ୍ଦାଜେ ଅନ୍ଧକାରେ ତିଲ ଛୁଟେ, ଯୋର ଅନାର ।

ଆନସାରି ଭର୍ତ୍ତାମିଥିତ କଟେ ବଲଲେନ, ତାହଲେ ବଲତେ ହବେ ଅନ୍ତୁତ ଓର ଟିପ । ଆନ୍ଦାଜେ କଙ୍କାରେ ଉନି ବୁଲ୍‌ ଆଇୟେର କେନ୍ଦ୍ରବିନ୍ଦୁଟା ବିନ୍ଦ କରେଛେ । ବଲୁନ ମିସ୍ଟାର ବାସୁ, ହଠାତ୍ ଚଙ୍ଗାରପ୍ରିଟେର କଥା କେବ ମନେ ଏଲ ଆପନାର ?

ବାସୁ ଉଠେ ଦାଢ଼ାଲେନ । ବଲଲେନ, ଆପନି ଆମାକେ ବଲତେ ବାଧ୍ୟ କରଲେନ ତାଇ ବଲି; ବାଦୀପକ୍ଷେର ଏପଦାର୍ଥତାଯ ! ସହ୍ୟୋଗୀ ତାଁର ଆର୍ଦ୍ଦମେଟ କରେନନି, କିନ୍ତୁ ସକାଳ ଥେକେ ଯେ ଦଶ-ପନେରଜନ ତାଁର ରଫେ ସାକ୍ଷୀ ଦିଲେନ ତାଁଦେର ସାକ୍ଷ୍ୟ 'ସାମ-ଆପ' ସମାପ୍ତ କରେଛେ । ସେ ସମୟ ଆସାମୀର ମୋଟିଭ ରଙ୍ଗେ ତିନି ଏକଟିମାତ୍ର ବାକ୍ୟାଓ ଉଚ୍ଚାରଣ କରେନନି । ଆମରା ଜେମେଛି, ଅପରାଜିତ କର ଆର ମଳୋଭନ ରାଯ ଏକଇ ବାଢ଼ିତେ ଥାକେ । ଦୀଘଦିନ । ଏଦେର ମଧ୍ୟେ ଏକେ ଅପରଜନକେ କେବ ହତ୍ୟା କରବେ ? ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ? ବାଦୀପକ୍ଷ ଏ ବିଷୟେ ନୀରବ । ଫଳେ, ଆମାକେ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ବିଷୟେ ତଦ୍ରୁପ କରତେ ହେଲେ—

যେ କାଜ ଛିଲ ଆରକ୍ଷା ବିଭାଗେର, ତାହିଁ ଆମାକେ କରତେ ହେଁଥେବେଳେ। ଆର ସେଜନ୍‌ଯାଇ ଆମି ଏମନ ଅନେକ ତଥ୍ୟ ଜାନି, ଯା ସହଯୋଗୀ ଜାନେନ ନା ।

ଆନସାରି ବୁଝିକେ ପଡ଼େ ବଲଲେନ, ଆପଣି ଜାନେନ, କେ, କୋନ୍ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟେ ଏହି ଖୁନ୍ଟା କରେହେ?

ବାସୁ କ୍ଷଣକାଳ ନତମନ୍ତ୍ରକେ ଅପେକ୍ଷା କରେ ବଲଲେନ, ଏ ପ୍ରଶ୍ନର ଜୀବାବ ଦେଓଯା କି ପ୍ରକାଶ୍ୟ ଆଦାଲତେ ଶୋଭନ ହେବ, ଯୋର ଅନାର ?

ଜାଜ ନିଜେକେ ସାମଲେ ନିଲେନ । ବଲଲେନ, ଆଦାଲତ ବନ୍ଧ ହଲେ ଆପନାରା ଦୂଜନ, ମିସ୍ଟାର ମାଇହିତି ଏବଂ ଆପଣି, ଆମାର ଚେହାରେ ଦେଖା କରେ ଯାବେନ । ନାଟୁ, ଆପଣି କି ପ୍ରତିବାଦୀ ପକ୍ଷର କୋନ ସାଙ୍କୀକେ ମଧ୍ୟେ ତୁଳବେନ ?

—ଆଜେ ହାଁ । ଆମାର ବିରଳଦେ ଯିନି ଏକ କୋଟି ଟାକାର ଡ୍ୟାମେଜ ସ୍କୁଟ କରେଛେ । ତବେ ଏ କାରଣେହି ପ୍ରଥମ ଥେକେ ତାଙ୍କେ ଆମି ‘ହୋସ୍ଟାଇଲ ଉଇଟନେସ’ ହିସାବେ ଲିଡିଂ ପ୍ରକ୍ଷ କରାର ଆର୍ଜି ରାଖାଛି ।

ଦାୟରା ଜାଜ ବଲଲେନ, ଇଯେସ, ଆପଣି ଲିଡିଂ ପ୍ରକ୍ଷ କରତେ ପାରେନ । ଦ୍ୟ ଉଇଟନେସ, ବାଇ ଭାର୍ଚ ଅବ ହିଜ ଲ-ସ୍କୁଟ, ଏକଜନ ହୋସ୍ଟାଇଲ ଉଇଟନେସ ।

ବାସୁ ବଲଲେନ, ମିସ୍ଟାର ଇନ୍ଦ୍ରନାରାୟଙ୍କ ଚୌଧୁରୀ, ପିଙ୍ଗ ଟେକ ଯୋର ସିଟ ଅନ ଦ୍ୟ ଉଇଟନେସ ସ୍ଟୋର୍ ।

॥ ଦୃଢ଼ ॥



ଇନ୍ଦ୍ରନାରାୟଙ୍କ ଉଦ୍ଧବତ ଭଙ୍ଗିତେ ସାଙ୍କୀର ଚେହାରେ ଗିଯେ ବସଲେନ । ଶପଥବାକ୍ୟ ପାଠ କରଲେନ । କିନ୍ତୁ ବାସୁ କୋନ ପ୍ରକ୍ଷ କରାର ପୂର୍ବେହି ଉଠେ ଦାଁଡାଲେନ ମାଇତି । ବଲଲେନ, ଆମରା ଆଦାଲତକେ ଏହି ପର୍ଯ୍ୟାୟେ ଜାନିଯେ ରାଖତେ ଚାଇ, ବର୍ତମାନ ମାମଲାର ସନ୍ଦେ ପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷ ଯୋଗାଯୋଗ ଆଛେ ଶୁଦ୍ଧ ଏମନ ପ୍ରଶ୍ନରେ ଆମରା ଅୟାଲାଓ କରବ । ଓର୍ବ ଅପ୍ରାସମିକ ପ୍ରତିଟି ପ୍ରଶ୍ନେ ଅବଜେକଶନ ଦେବ ।

ଜଜ ଜାନତେ ଚାଇଲେନ, ଜେରା ଶୁରୁ ହବାର ଆଗେଇ ଏମନ ଏକଟା ହମକି ଦେଓଯାର ପ୍ରଯୋଜନ ଛିଲ କି ?

—ଇଯେସ, ଯୋର ଅନାର । ସହଯୋଗୀ ଶୁଦ୍ଧମାତ୍ର ଆଇନ ବାଁଚାତେଇ ମିସ୍ଟାର ଚୌଧୁରୀକେ ଉଇଟନେସ-ବକ୍ସେ ତୁଳେଛେନ । ବିନା ପ୍ରଯୋଜନେ । ଶୁଦ୍ଧମାତ୍ର ପ୍ରମାଣ କରତେ ଯେ, ତାଁର କୋନ କୋନ ଜିଜ୍ଞାସ୍ୟ ଛିଲ । ଏଟା ହଜ୍ଜେ ଓର୍ବ ପରବର୍ତ୍ତୀ ମାମଲାର ଖେସାରତ ଥେକେ ଅବ୍ୟାହତି ପାବାର ପ୍ରଚେଷ୍ଟା !

ଆନସାରି କି ଯେନ ବଲାତେ ଗିଯେଓ ବଲଲେନ ନା । ବାସୁସାହେବେର ଦିକେ ତାକିଯେ ବଲଲେନ, ଇଯେସ, ଯୁ ମେ ପ୍ରସିଦ୍ଧ ।

—ମିସ୍ଟାର ଚୌଧୁରୀ, ଆପଣି ବାରାସାତେର ବାଗାନବାଡ଼ିଟା କବେ କିନେଛେନ ?

ମାଇହିତି ତଂକ୍ରଣ୍ଣାଂ ଆପଣି ଦାଖିଲ କରେନ, ଅବେଜେକଶନ ଯୋର ଅନାର । ଇରରେଲିଭ୍ୟାନ୍ ଆୟାନ ଇସ୍ପେଟିରିଆଲ । ବର୍ତମାନ ମାମଲାର ସନ୍ଦେ ଏ ପ୍ରଶ୍ନର କୋନ ସମ୍ପର୍କ ନେଇ ।

ଜଜ ବଲଲେନ, ଅବେଜେକଶନ ଇଜ ସାସଟେଇଟ ।

ବାସୁର ପରବର୍ତ୍ତୀ ପ୍ରଶ୍ନ, ଆପନାର ଉପାଧି ଚୌଧୁରୀ, କିନ୍ତୁ ବାଗାନବାଡ଼ିଟାର ନାମ 'ରାଯ়ଟୋଧୁରୀ ଡିଲା' । କେନ୍ ? ଆପନି କି ଓଟା କୋନ ରାଯଟୋଧୁରୀର କାହେ କିନେଛିଲେନ ?

ମାଇତି ଝାପିଯେ ପଡ଼େ ଆପଣି ଜାନାଲେନ । ତା ଗୁହୀତ ହଳ ।

—ସୁବଲଚନ୍ଦ୍ର ସାଇ ଆପନାର ଏସ୍ଟେଟ୍ କତଦିନ କାଜ କରଛେ ?

ମାଇତି ଥଥାରୀତି ଆପଣି ଜାନାଲେନ । ଜଜସାହେବ ଏବାର ସେଟି ଓଭାରଙ୍ଗଳ କରଲେନ । ଇନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣ ଜାନାଲେନ, ସୁବଲ ଓର ମାଲି ହିସାବେ ପ୍ରାୟ ବିଶ ବହର ଚାକରି କରଛେ । ଐ ସମେ ସତଃଃପ୍ରବୃତ୍ତ ହେଁ ତିନି ଆରାବ ବଲଲେନ, ଆପନାର ଏ ପ୍ରଶ୍ନଟାଓ କିନ୍ତୁ ବର୍ତ୍ତମାନ ମାମଲାର ସମେ ସମ୍ପୃକ୍ତ ନାୟ, ମିସ୍ଟାର ପି. କେ. ବାସୁ, ବାର-ଆଟ୍-ଲ୍ !

ବାସୁ ହାସି ହାସି ମୁଖେ ବଲଲେନ, ତାଇ ବୁଝି ? ଗୋଲା ମାନୁଷ ତୋ ? ତାଇ ଆମି ଠିକ ବୁଝେ ଉଠିତେ ପାରିନି । ତାହଲେ ଏବାର ଏମନ ଏକଟା ପ୍ରଶ୍ନ କରି, ଯା ବର୍ତ୍ତମାନ ମାମଲାର ସମେ ଓତ୍ପ୍ରୋତ୍ବଭାବେ ସମ୍ପୃକ୍ତ ।

—କରନ ?

—ଆପନି କତଦିନ ଧରେ ଜାନେନ ଯେ, ଆପନାର ମାଲି ଐ ଶ୍ରୀସୁବଲଚନ୍ଦ୍ର ସାଇ-ଏର ଆସଲ ନାମ ଶ୍ରୀଚନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣ ରାଯଟୋଧୁରୀ— ଯାକେ ପୁଲିଶ ମହଲେ ଜାନେ 'ଚାନ୍ଦୁ ରାଯ' ନାମେ ? ଯେ ଚାନ୍ଦୁ ରାଯକେ ପୁଲିଶ ପନେର-ବିଶ ବହର ଧରେ ଥୁଜଛେ ଏକଟା ହତ୍ୟା ମାମଲାୟ— ଜେଲ-ଫେରାର, ହତ୍ୟା ଏବଂ ବ୍ୟାକ୍-ଲୁଟ ?

ମାଇତି ଯେନ ଇଲେକ୍ଟ୍ରିକ ଶକ ଖେଯେଛେନ । ଲାଫିଯେ ଓଠେନ ତିନି, ଅବଜେକଶନ ଦିତେ । କିନ୍ତୁ ଇନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣେର ମୁଖେର ଦିକେ ତାକିଯେ ତାଁର ଏକଟୁ ଦେଇ ହେଁ ଗେଲ । ସାମଲେ ନିଯେ କୋନକ୍ରମେ ବଲଲେନ, ଅବଜେକଶନ ! ଇନକିପ୍ପିଟେଟ୍, ଇରରେଲିଭାଇସ୍ ଆନ୍ଡ ଇମ୍ପ୍ରେଟିରିଆଲ ।

ଏ ଖଣ୍ଦମୁହୂର୍ତ୍ତର ବିଲଥେଇ ଜଜସାହେବ କୀ ଯେନ ବୁଝେ ନିଲେନ । ତାକିଯେ ଦେଖିଲେନ ସାକ୍ଷୀର ଦିକେ । ଇନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣ ଯେନ ବଜାହତ ହେଁ ବସେ ଆଛେନ । ଜଜସାହେବ ଧୀରେ ଧୀରେ ବଲଲେନ, ଦ୍ୟ ଅବଜେକଶନ ଇଝ ଓଭାରଙ୍ଗଳିତ । ଆପନି ପ୍ରଶ୍ନଟାର ଜବାବ ଦିନ, ମିସ୍ଟାର ଚୌଧୁରୀ ।

ଇନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣ ତଥ୍ବାନ୍ତରେ ଆଘାସ ହତେ ପାରେନନି ।

ବାସୁ ଜାନାତେ ଚାନ୍ଦୁ, ଆପନି ଆମାର ପ୍ରଶ୍ନଟା ବୁଝାତେ ପେରେଛେନ ତୋ ?

—ଇମ୍ରେସ !

—ତାହଲେ ଜବାବ ଦେବାର ଆଗେ ଆପନାକେ କଯେକଟା କଥା ଜାନାଇ, ଏହିଟେ ହଜେ ଏକଟା ସ୍ଟ୍ୟାମ୍ପ ପାଇଁ, ଏହିଟେ ଚାନ୍ଦୁ ରାଯର ଫିଙ୍ଗାର ଥିନ୍ଟେର ଜେରଙ୍ଗ କପି, ଆର ଐ ବସେ ଆଛେନ ଆପନାର ବାଗାନେର ମାଲି ସୁବଲଚନ୍ଦ୍ର ସାଇ । ଏବାର ବଲୁନ, କୀ ବଲବେନ ?

ଇନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣ ଏକଟା ଦୀର୍ଘକ୍ଷାସ ଟେନେ ନିଯେ ବଲଲେନ, ବିଶ ବହର ।

—ଆପନାର ସମେ ଚନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣେର ରକ୍ତେର ସମ୍ପର୍କ ଆଛେ ?

—ଓ ଆମାର ସହେଦର ଛୋଟ ଭାଇ ।

—ଆପନାରା ଆସଲେ 'ରାଯଟୋଧୁରୀ', ଚନ୍ଦ୍ରନାଥ 'ଚାନ୍ଦୁ ରାଯ' ହେଁ ଯାବାର ପର ଆପନି ନିଜେ 'ରାଯଟା ବାଦ ଦିଯେ ଶୁଦ୍ଧ 'ଚୌଧୁରୀ' ପରିଚୟଟକୁ ବହନ କରେନ । ତାଇ ନା ?

—ইয়েস।

—আপনি জানতেন, আপনার ভাইকে পুলিশে হত্যাপরাধে খুজছে। তাই তাকে মালি সাজিয়ে...

মাইতি উঠে দাঁড়িয়ে মাঝপথে বলে ওঠেন, ইফ দ্য কোর্ট প্রিজ, এসব আলোচনা বর্তমান মামলার প্রসঙ্গে...

দায়রা জাজ আনসারিও তাঁকে মাঝপথে থামিয়ে দিয়ে বলেন, মিস্টার পি. পি.! আপনি যদি কোন ‘অবজেকশন’ দেবার জন্য আদালতের কাজে বাধা দিতে উঠে থাকেন তবে আগাম জানিয়ে রাখছি তা নাকচ করা হল। এখানে আমরা দুই আইনজ প্রতিযোগীর কুষ্টির লড়াই দেখতে আসিনি। এসেছি সত্যাষ্টেষণে। প্রিজ সিট ডাউন অ্যান্ড ডোক্ট ইন্টারাপ্ট এগেন। আপনি বলুন, মিস্টার বাসু—

ইন্দ্রনারায়ণ বললেন, না, ওঁকে আর সওয়াল করতে হবে না। আমি নিজে থেকেই একটা জবানবন্দি দিতে চাই। ইন ফ্যাট্ট, কথাটা আর আমি চেপে রাখতেও পারছিলাম না। আমাকে কুরে কুরে থাছিল।

ইন্দ্রনারায়ণ তাঁর দীর্ঘ জবানবন্দিতে জানালেন :

ইন্দ্রনারায়ণের পিতৃদেব সূর্যনারায়ণ রায়চৌধুরী জমিদারী অ্যাবলিশন বাবদ ভাল টাকাই খেসারত পেয়েছিলেন। তাঁর জ্ঞানপুর লেখাপড়া শিখে মানুষ হল বটে, কিন্তু কনিষ্ঠ চন্দ্রনারায়ণ কুসঙ্গে পড়ে অমানুষ হয়ে ওঠে। সূর্যনারায়ণ যখন স্বর্গারোহণ করেন তখন ইন্দ্রনারায়ণ সাবালক কিন্তু চন্দ্র নাবালক, কিশোর। ইন্দ্র আপ্রাণ চেষ্টাতেও ভাইকে সৎপথে রাখতে পারেননি। সে বাড়ি ছেড়ে পালায় অ্যাডভেঞ্চারের নেশায়। দীর্ঘদিন পরে জেল-পালানো আসামী হিসাবে ‘চাঁদু রায়’ তার দাদার কাছে আঘাসমর্পণ করে। সেটা বোঝাইয়ে। ইন্দ্রনারায়ণ ভাইকে আশ্রয় দেন। সে হয় ওঁর বাগানের মালি; সুবল সাই। বোঝাইয়ে খোঁজাখুঁজিটা বেশি হচ্ছিল। তাই চাঁদুকে বারাসাতের বাড়ির মালি করে পাঠিয়ে দেন। একবার বিজনেস ওয়ার্ল্ড পত্রিকা থেকে ইন্দ্রনারায়ণের একটি কাভার স্টোরি ছাপার আয়োজন হয়। ওঁদের অসর্তর্কতায় প্রেস ফটোগ্রাফারের একটি ‘ক্যানডিড’ ফটোয় ইন্দ্রনারায়ণের সঙ্গে চন্দ্রনারায়ণেরও একখানি ছবি উঠে যায়। ঐ ছবিটি হস্তগত হয় জগদীশ পালের, তার হাত থেকে ত্রন্মে পরেশ পালের। গত তিন বছরে পরেশ কয়েক লক্ষ টাকা ব্ল্যাকমেল আদায় করেছে। উপায় নেই— ভাইয়ের মুখ চেয়ে ইন্দ্রনারায়ণ টাকা জুগিয়ে গেছেন।

তারপর, এ বছর নাইছ জানুয়ারি, রবিবার, সকালে পরেশ এসে ইন্দ্রনারায়ণকে বলে সে একটা ভীষণ বিপদে পড়ে গেছে। সে ভারতবর্ষ থেকে পালাতে চায়। ইন্দ্রনারায়ণ তাঁর প্রভাব খাটিয়ে দু-একদিনের মধ্যে যদি ওকে একটি পাসপোর্ট এবং দক্ষিণ আমেরিকার যে কোন দেশের ভিসা জোগাড় করে দেন, আর প্যাসেজ মানি বাবদ পঞ্চাশ হাজার টাকা দেন তাহলে ও তাঁকে ব্ল্যাকমেলিং থেকে চিরমুক্তি দিয়ে যাবে। ইন্দ্রনারায়ণ তখন জানতে চান, পরেশ পালের বিপদটা কী। ও তা জানাতে রাজি হয় না। ফলে, ইন্দ্রনারায়ণও রাজি হন না। পরেশ পাল তখন চলে যায়

ତାର ମାସିକ ପ୍ରାପ୍ଯ ଟାକାଟା ନିଯେ । ଏ ଦିନଇ ଦାରୋଯାନେର ହେପାଜତ ଥେକେ ରିଭଲଭାରଟା ଚାରି ଯାଯ ।

ଦୀର୍ଘ ବିଶ୍ୱତିର ଶେଷେ ବିଚାରକେର ଦିକେ ଫିରେ ଇଞ୍ଜନାରାୟଣ ବଲନେ, ଆୟାମ ସବି, ଯୋର ଅନାର । ବର୍ତ୍ତମାନ ହତ୍ୟା ମାମଲାର ବିଷୟେ ଆମି ଆର କିଛୁଇ ଜାନି ନା; କିନ୍ତୁ ମୃତ ବ୍ୟକ୍ତି ଯେ ଆମାକେ ଗତ ତିନ ବର୍ଷ ଧରେ ଶୋଷଣ କରେ ଗେଛେ ସେଟା ଶୀକାର କରଛି । ଆମାର ଭାଇୟେର ପରିଚୟ ଗୋପନ କରେ ଆମି ଆଇନତ ଅଗରାଧୀ ହେଁଛି; କିନ୍ତୁ ମେ ଆମାର ସହୋଦର ଭାଇ । ପିତାର ଅବର୍ତ୍ତମାନେ ଆମିଇ ତାର ପିତୃତୁଳ୍ୟ । ଇଞ୍ଜନାରାୟଣେର ବିଚାରେର ସମୟ ଏ ଅଗରାଧେର ଜନ୍ୟ ବିଚାରକ ଆମାକେ ଯେ ଶାନ୍ତି ଦେବେନ ତା ଆମି ମାଥା ପେତେ ନେବ ।

ବାସୁ ବଲନେନ, ଦ୍ୟାଟ୍ସ୍ ଅଲ । ପି. ପି. କି ଏକେ କ୍ରସ କରତେ ଚାନ ?

ମାଇତି କୁଞ୍ଜିତ ଜ୍ଞାନେ କୀ ଯେନ ଭାବଛିଲେନ । ବଲନେନ, ନୋ କୋଶେଚେ !

ବାସୁ ବଲନେନ, ଆଦାଲତ ଯଦି ଅନୁମତି କରେନ ତାହଲେ ବାଦୀପକ୍ଷେର ଏକଜନକେ ପୁନରାୟ ଜେରା କରତେ ଚାଇ ।

—କାକେ ?

—ଇଞ୍ଜନାରାୟଣ ଚୌଥୁରୀର ବାଗାନେର ମାଲି, ସୁବଲଚନ୍ଦ୍ର ସାଇକେ ।

ପି. ପି. ହାଜରା ଉଠେ ଦାଁଡ଼ାଲେନ । ବଲନେନ, ଆମାଦେର କୋନେ ଆପଣି ନେଇ । ପ୍ରସିକିଉଶନ ଉପଲବ୍ଧି କରେଛେ ଯେ, ଏ ମାମଲାର କୋନ କୋନ ଦିକ ଉଦୟାଟିନେର ଚେଟାଇ କରା ହେଲା । ଏଇମାତ୍ର ଆଦାଲତେ ଯେ ତଥ୍ୟ ଉଦୟାଟିତ ହଲ ମେ ସମସ୍ତେ ଆମରା ଯଥୋଚିତ ବ୍ୟବସ୍ଥା ନେବ । ମିସ୍ଟାର ପି. କେ. ବାସୁ ବାଦୀପକ୍ଷେର ଯେ କୋନ ସାକ୍ଷିକେ କ୍ରସ କରେ ସତ୍ୟ ଉଦୟାଟିନେ ଆମାଦେର ସାହାୟ କରଲେ ଆମରା କୃତଜ୍ଞ ଥାକବ ।

ଜାଜ ଆନସାରି ବଲନେନ, ଥ୍ୟାକୁ, କାଉଗେଲାର । ଏଟାଇ ଆପନାର ଅଫିସେର ନୀତି ହେଁଯା ଉଚିତ । ଶ୍ରୀସୁବଲଚନ୍ଦ୍ର ସାଇକେ ସାକ୍ଷିର ମଧ୍ୟେ ଆର ଏକବାର ଉଠିତେ ହେବ ।

ସୁବଲଚନ୍ଦ୍ର ବୋଧହୟ ବିଶ୍ୱବରେର ଆୟାଗୋପନେର ଗ୍ରାନିତେ କ୍ଳାନ୍ତ ହେଁ ପଡ଼େଛିଲ । ଶାନ୍ତିଚିନ୍ତେ ମେନେ ନିଲ ତାର ଦୂର୍ଭାଗ୍ୟକେ । ଧୀର ପଦକ୍ଷେପେ ଉଠେ ଦାଁଡ଼ାଲେ ସାକ୍ଷିର ମଧ୍ୟେ ।

ବାସୁ ବଲନେନ, ଆପନି ଚୟାରେ ବସୁନ, ମିସ୍ଟାର ରାଯ୍ ଚୌଥୁରୀ ।

ମ୍ଲାନ ହାସଲ ଚାଁଦୁ ରାଯ । ମାଥା ଥେକେ ପାଗଡ଼ିଟା ଖୁଲେ ଚୟାରେର ହାତଲେ ରାଖଲ । ତାର ମାଥାଯ ଛୋଟ ଛୋଟ କଦମ୍ବାଟ ଚଲ । ବସଲ ଚୟାରେ । ବଲନ, ବଲନ ?

—ଆପନି ଜାନେନ ଯେ, ଆଦାଲତ ଏଲାକାର ବାଇରେ ଗେଲେଇ ପୁଲିଶ ଆପନାକେ ଗ୍ରେନ୍ଡାର କରବେ । ଆପନାର ଦୀର୍ଘ ଆୟାଗୋପନେର ଜୀବନ ଶେଷ ହଲ । ଆପନି ଜାନେନ, ବିଶ୍ୱନାଥ ଯାଦବ ପୁଲିଶ ଏନକାଉସ୍ଟାରେ ଘଟନାହୁଲେଇ ମାରା ଯାଯ ଆର ଜଗଦୀଶ ପାଲ ଦୀର୍ଘ ଦିନ ମେଯାଦ ଥାଏ । କିନ୍ତୁ ଶେଷ ଜୀବନେ ଜଗଦୀଶ ବେଚାରି କାଗଜେର ଠୋଙ୍ଗ ବାନିଯେ ଗ୍ରାସାଚ୍ଛାଦନ କରେଛେ । ଛେଲେର କାହିଁ ଥେକେ ବିଶେ କିଛୁ ପାଇନି । ମେ ହିସାବେ ଆପନି ଅନେକ ବେଶ ଭାଗ୍ୟବାନ । ଆୟାଗୋପନ କରେ ଥାକଲେଓ ସମାଜେର ଦୃଷ୍ଟିର ଅଞ୍ଚରାଲେ ଜୀବନକେ ନିଶ୍ଚଯ ଉପଭୋଗ କରେଛେ । ଅଞ୍ଚତ ଠୋଙ୍ଗ ବାନିଯେ ଆପନାକେ ଗ୍ରାସାଚ୍ଛାଦନ କରତେ ହେଲା ।

চন্দনারায়ণ বাধা দিয়ে বললেন, ভূমিকা ছেড়ে প্রশ্ন কী করবেন, সরাসরি জিজ্ঞেস করুন না? সঙ্গে করছেন কেন?

—ভূমিকা করছি এটুকু বোঝাতে যে, আপনার স্থীকারোক্তিতে আপনার অপরাধের ক্ষতি বৃদ্ধি হবে না। আমি আপনাকে ঐ তরঙ্গী আসামীটির দিকে একবার তাকিয়ে দেখতে বলব। ওকে নিরপরাধ প্রমাণ করতে আমি এ আদালতে এসেছি। দু-একটি প্রশ্ন আপনার কাছে পেশ করতে চাই। আপনার কিছু অপরাধের স্থীকৃতিও আছে তার ভিতর...

চন্দনারায়ণ দুঃসাহসিক হাসি হেসে বললেন, সেই অপরাধের স্থীকৃতির জন্য কি আমার দুইবার ফাঁসি হবার আশক্ত আছে, ব্যারিস্টার সাহেব?

বাসু হ্লান হেসে বললেন, আপনার এ জবাব লা-জবাব! আমার প্রথম প্রশ্ন সেক্ষেত্রে আপনিই কি পরেশ পাল ওরফে সুশোভন রায়কে গুলি করে যেরেছেন? আপনার দাদাকে ব্ল্যাকমেলিং-এর হাত থেকে চিরতরে রক্ষা করতে?

বাসুসাহেবের চোখে চোখ রেখে চন্দনারায়ণ বললেন, না!

—এটা কি সত্য যে, জানুয়ারির নয় তারিখে, রবিবার সকালে, যেদিন পরেশ পাল আপনার দাদার সঙ্গে দেখা করতে এসেছিল তার পাসপোর্ট-ভিসার আর্জি নিয়ে, সেদিন সে আলোচনায় আপনি উপস্থিত ছিলেন?

—হ্যাঁ, ছিলাম।

—সেদিনই দারোয়ানের ঘর থেকে রিভলভারটি চুরি যায়। তাই নয়?

—হ্যাঁ, পুলিশ রিপোর্ট অনুযায়ী তাই বটে।

—আপনি জানেন, দারোয়ানের ঘর থেকে কীভাবে রিভলভারটা চুরি যায়?

চন্দনারায়ণ বললেন, এ প্রশ্নের জবাব আমি দেব না, কারণ তাহলে আমি নিজেই নিজেকে ইনক্রিমিনেট করব!

বাসু বললেন, মিস্টার রায়চৌধুরী! আপনার তো দু'দু'বার ফাঁসি হতে পারে না। রিভলভারটা আপনি নিজেই সরিয়েছিলেন এ কথা স্থীকার করতে এত আপত্তি কেন?

—আমি জবাব দেব না। কারণটা এইমাত্র বলেছি।

—আপনি চাইছিলেন, আপনার দাদাকে ঐ ব্ল্যাকমেলিং-এর নাগপাশ থেকে মুক্তি দিতে, কেমন?

—ন্যাচারালি! ইয়েস!

—আপনি ঐ রায়চৌধুরী ডিলা থেকেই নির্মলা রায়কে নয় তারিখে ফোন করেন এবং মিথ্যা করে বলেন যে, আপনি ক্যাম্বক স্ট্রিট থেকে বলছেন। অ্যাম আই কারেষ্ট?

—আমি জবাব দেব না। একই হেতুতে।

—আমি বুঝতে পারছি, আপনি আমার সঙ্গে সহযোগিতা করবেন না। কেন করবেন না,

ତାଓ ଆମି ବୁଝେଛି । ଆପନି କି ଆମାର ଏହି ଶେଷ ପ୍ରଶ୍ନଟାର ଜ୍ବାବ ଦୟା କରେ ଦେବେନ ?

—କୀ ଆପନାର ଶେଷ ପ୍ରଶ୍ନ ?

—ଆପନି କି ଜାନତେନ ଯେ, ପରେଶ ପାଲେର ଦୂର୍ଘଟନାଜନିତ କାରଣେ ମୃତ୍ୟୁ ହଲେ, ବିଶେଷ କରେ ଖୁନ ହେଁ ଗେଲେ, ଆପନାର ଦାଦା ମୁକ୍ତି ପାବେନ ନା ?

ଚନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣ ଏବାର ବଲଲେନ, ଇଯେସ ! ମୁଁ ଆର ଅୟାବସୋଲିଡ଼ଟଲି କାରେଷ୍ଟ !

ବାସୁ ବଲଲେନ, ଦ୍ୟାଟ୍ସ ଅଲ, ଯୋର ଅନାର ।

ମାଇତି ଏକେବାରେ ଚଢ଼ କରେ ଗେହେନ । ଚନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣକେଓ ରି-ଡାଇରେଷ୍ଟ ସ୍ଵେଚ୍ଛାଲ କରଲେନ ନା । ଜାଜ ଆନମ୍ବାର ପ୍ରଶ୍ନ କରେନ, ମିସ୍ଟାର ବାସୁ, ଆପନାର ଆର କୋନ ସାକ୍ଷି ଆଛେ ?

—ନୋ, ଯୋର ଅନାର । କିନ୍ତୁ ଆଦାଲତ ଅନୁମତି ଦିଲେ ବାଦୀପକ୍ଷେର ଆରଓ ଏକଚନ ସାକ୍ଷିକେ କିଛୁ ଜେରା କରତେ ଚାଇ । ମାନେ, ନତୁନ ଯେ ସବ ତଥ୍ୟ ପାତ୍ରୟା ଗେଲ ତାର ଭିନ୍ତିତେ । ଆମାର ବିଶ୍ୱାସ, ତାତେ ଏହି ହତ୍ୟାରହସ୍ୟେର ଆର ଏକଟା ଦିକ ଉଦୟାଟିତ ହେଁ ଯାବେ ।

ଜଜ୍ସାହେବ ମାଇତିକେ କିଛୁ ଜିଜ୍ଞାସା କରତେ ଗେଲେନ; କିନ୍ତୁ ତାର ପୂର୍ବେହି ମାଇତି ଉଠେ ଦାଁଡ଼ିଯେ ଶ୍ରେଷ୍ଠରେ ବଲଲେନ, ବାଇ ଅଲ ମିନ୍ସ ! ଆପନିଇ ତୋ ଏଥନ ଆଦାଲତେର ସୁପାର ହିରୋ ! ବଲୁନ କାକେ ସାକ୍ଷିର ମଧ୍ୟେ ତୁଳବ, ସ୍ୟାର ?

—ମିସ୍ଟାର ରଜତ ଶୁଣ !

ନିତାନ୍ତ ଅନିଚ୍ଛାୟ ରଜତ ଶୁଣିକେ ଆବାର ସାକ୍ଷିର ମଧ୍ୟେ ଉଠେ ବସତେ ହଲ । ବିଚାରକ ବଲଲେନ, ଆପନି ଆଗେଇ ଶପଥବାକ୍ୟ ପାଠ କରେଛେ, ତାଇ ଦ୍ଵିତୀୟବାର ତା କରାନୋ ହଲ ନା । ଆପନି ଯା ବଲବେନ ତା ହଲଫ ନିଯେ ବଳା ବଲେଇ ଧରେ ନେଓୟା ହବେ ।

ରଜତ ବଲଲ, ଆଇ ନୋ, ଯୋର ଅନାର !

ବାସୁ ବଲଲେନ, ମିସ୍ଟାର ଶୁଣ, ଆପନି ନିଶ୍ଚିତ ବୁଝିତେ ପାରଛେନ ମାମଲାଟା ଏଥନ କୋନ ପର୍ଯ୍ୟାୟ ପୌଛେଛେ । ଆପନି ଜାନେନ ଯେ, ଆସାମୀକେ ସାକ୍ଷିର ମଧ୍ୟେ ତୁଲେ ଆମି ଯଦି ଘଟନାର ରାତ୍ରିର ପୂର୍ବାପର ବର୍ଣନା ଦିତେ ବଲି, ତାହଲେ ତାର ଜ୍ବାନବନ୍ଦିର ସମ୍ବନ୍ଧେ ଆପନାର ଜ୍ବାନବନ୍ଦିର ଅନେକଟାଇ ମିଲ ହବେ; କିନ୍ତୁ ଶେଷେର ଦିକେ କିଛିଟା ମିଲବେ ନା । ଆଦାଲତ ଜାନେନ ନା, କିନ୍ତୁ ଆପନି ଜାନେନ : କୋଥାୟ ଅମିଲ ହବେ । ଐ ଦଶଟା ଦଶ-ଏର ପର ଥେକେ ସାଡେ ଦଶଟା ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଘଟନା ମିଲବେ ନା ! ତାଇ ନୟ ?

ରଜତ ଏଦିକ-ଓଦିକ ତାକିଯେ ଜଜ୍ସାହେବେର ଦିକେ ଫିରେ ବଲଲ, ଯୋର ଅନାର ! ଆମାର ନିତସ୍ଵ କୋନଓ ସଲିସିଟର ନେଇ । ଥାକଲେ ତିନିଇ ବଲତେନ, ଏ ପ୍ରଶ୍ନଟି ଅବୈଧ ! ଏ ପ୍ରଶ୍ନର ଜ୍ବାବ ସାକ୍ଷିର କନ୍କୁଶନ । ଆୟମ ଆଇ ଟୁ ଆନମ୍ବାର ଦ୍ୟ କୋଶେନ ?

ଜଜ ମାଥା ନେଡ଼େ ବଲଲେନ, ଦ୍ୟ ଅବଜେକଶନ ଇଜ ଓଯେଲ ଟେକନ । ନା, ଆପନାକେ ଜ୍ବାବ ଦିତେ ହବେ ନା । ମିସ୍ଟାର ବାସୁ, ଆପନି ଓଂକେ ଅନ୍ୟ ପ୍ରଶ୍ନ କରନ ।

ବାସୁ ବଲଲେନ, ଅଲରାଇଟ । ଯେହେତୁ ଆପନାର ଶ୍ଵାର୍ଥ ଦେଖିବାର ଜନ୍ୟ ଆପନି କୋନଓ ଆଇନଜୀବୀକେ ଇତିପୂର୍ବେ ନିଯୋଗ କରେନନି ଏବଂ ଏଥନ ଆର ତାର ସମୟା ନେଇ, ତାଇ ଆମି ଆପନାକେ କୋନ ପ୍ରଶ୍ନଇ କରବ ନା । ଆମି ଶୁଧୁ ଏଥାନେ ଦାଁଡ଼ିଯେ ଏ ହତ୍ୟାକାଣ୍ଡଟା କି କରେ ଘଟେଛେ ତାର ଏକଟା ସନ୍ତାବ୍ୟ ବର୍ଣନା

দেব। আমার বক্তব্য বলা হয়ে গেলে আমি জানতে চাইব : আপনি কি আমার সঙ্গে একমত ? জবাবে আপনি সচেলে জানতে পারেন যে, জবাব আপনি দেবেন না— কোনও আইনজ্ঞের সঙ্গে পরামর্শ না করে। কারণ জবাবটা আপনাকে হয়তো ‘ইনক্রিমিনেট’ করতে পারে ! অর্থাৎ অপরাধের সঙ্গে জড়িয়ে ফেলতে পারে। অ্যাম আই ক্লিয়ার ?

—ইয়েস।

—আদালত জানেন, আমরাও জানি— আপনি আড়াই-তিনি বছর আগেই বুঝতে পেরেছিলেন যে, চাঁদু রায়ের বর্তমান পরিচয় পরেশ পাল জানে। পুলিশ জানে না। আপনি পরেশ পালের উপর নজর রাখেন। দেখেন, সে প্রায়ই রায়চৌধুরী ভিলায় যায়। আপনার সন্দেহ হল ইন্দ্রনারায়ণই হচ্ছেন চাঁদু রায়। কিন্তু ইন্দ্রনারায়ণ এত উচ্চতলার মানুষ যে, আপনার পক্ষে নিশ্চিত প্রমাণ সংগ্রহ করা মুশ্কিল। আবার নিশ্চিত প্রমাণ ছাড়া ব্যাকমেলিং শুর করা চলে না। যেহেতু পরেশ আপনাকে মাঝে-মাঝে দু-পাঁচ হাজার টাকা ‘প্রফেশনাল ফি’ দিয়ে যাচ্ছিল তাই এতদিন কোন শো-ডাউনের প্রশ্ন ওঠেনি। তারপর নিতান্ত ঘটনাচক্রে পরেশ পাল নিজেই আপনাকে নিযুক্ত করল আর একটা কাজে। শুক্রবার সাত তারিখ সকালে পরেশ পালের বাড়ি থেকে কিছু দূরে গাড়িটা পার্ক করে ব্যাপারটা দেখলেন। আসামীর গাড়ির সম্মত ঘোড়া যে আপনার শ্মরণে ছিল, অথবা নেটবুকে লেখা ছিল একথা আপনি ডাইরেক্ট এভিডেন্সে নিজেই বলেছেন। আপনার চিপ্পাটা তখনো— একমুখী— ‘চাঁদু রায়’ ! আপনার সন্দেহ হল ঐ মেয়েটি পরেশ পালের ব্যাকমেলিং-এর কথা কোনও সুত্রে জানতে পেরেছে। তাই মেয়েটি সমস্কে খোঁজখবর নিতে শুর করলেন। ঠিক যেভাবে পুলিশে আসামীর পাস্তা পেয়েছে, অর্থাৎ মোটর ভেইকেলস এবং ওর কোম্পানির সুবাদে। সেদিন দুপুরের মধ্যেই আপনি এসে হাজির হলেন সুশোভন রায়ের বাড়িতে। ক্যালকাটা ক্লেম্স বুরোর অফিসারের পরিচয়ে। ...এ পর্যন্ত যা বলেছি, তা সহজেই প্রমাণ করা যাবে। এখনি নির্মলা রায়কে সাক্ষীর মধ্যে তুললে সে আপনাকে শনাক্ত করবে। ...সে যা হোক, ইতিপূর্বে আসামীর ফটো দেখেছেন, তাই সুনিশ্চিত হতে তার একটি ফটো দেখতে চাইলেন। নির্মলা ওদের ফ্যামিলি অ্যালবামটা এনে আপনার হাতে দিল। আপনি স্তুতি হয়ে গেলেন। কারণ অ্যালবামের প্রথম ছবিটাই ওদের বিয়ের পর যুগলে তোলা ! আপনি বুঝলেন, পরেশ পাল আর সুশোভন রায় একই ব্যক্তি। বিগেমির শিকার। দ্বিবিবাহের ! তাতেই ও অপরাজিতার পিছনে লেগেছে। চাঁদু রায়ের কেস এটা নয় ... দশ তারিখে যখন পরেশ আপনাকে পুনরায় এনগেজ করল, ততক্ষণে আপনি আন্দাজ করেছেন যে, পরেশ ঐ মেয়েটিকে দুনিয়া থেকে সরিয়ে দিতে চায়। কারণ ঐ সেলস গালটি নিতান্ত ঘটনাচক্রে জানতে পেরেছে পরেশের দুই বিবাহের কথা। তাই পরেশ যখন আপনাকে সোমবার সন্ধিয়া এক নির্জন স্থানে দেখা করতে বলল, তখন আপনি ভাবলেন যে, শো-ডাউনের সময় উপস্থিতি !... আমার অনুমান ঐ নিরপেরাধ মেয়েটি খুন হয়ে যাক এটা আপনি চাননি ! আফটার অল, মেয়েটার দোষটা কী ? পরেশ পালের অপরাধটা ঘটনাচক্রে জেনে ফেলা ? এজন্যই আপনি বলেছিলেন, নিজস্ব রিভলভারটা আপনার সঙ্গে নেই। পরেশ তখন তার রিভলভারটা বার করে আপনাকে দেয়। আপনি তখন বুঝতে

ପାରେନ, ମେଯେଟିକେ ଖୁନ କରାର ଜନ୍ୟଇ ପରେଶ ରିଭଲଭାରଟୀ ସଙ୍ଗେ ନିଯେ ଏମେହିଲ । ଆପଣି ନିଜେଇ ସ୍ଥିକାର କରେଛେ ଯେ ଅନ୍ତଟା ହାତେ ପେଯେଇ ଚେମାର ଖୁଲେ ଆପଣି ଦେଖେ ନେନ ତାତେ ଛୟ-ଛୟଟା ତାଜା ବୁଲେଟ ଆହେ ।... ମିସ୍ଟାର ଶୁଣ ! ଏ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଆମି ଯା ବଲେଛି ତା ସ୍ଥିକାର କରନ ବା ନା କରନ, କିନ୍ତୁ ଏସେ ଯାଯ ନା । ଆମି ସାଙ୍କୀ ପ୍ରମାଣେ ଜୋରେ ଏଇ ତଥ୍ୟଗୁଲି ସନ୍ଦେହାତୀତଭାବେ ପ୍ରତିଷ୍ଠା କରବ— ଏକଟି ବ୍ୟତିଜ୍ଞମ ବାଦେ । ଆଇ ମିନ, କେନ ନିଜେର ରିଭଲଭାର ସଙ୍ଗେ ଥାକା ସନ୍ଦେହ ଆପଣି କାଯଦା କରେ ପରେଶକେ ନିରତ୍ତ କରେଛିଲେନ ! ଆପଣାର ମୂଳ ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟ ଛିଲ, ଆସାମୀ ମେଯେଟିକେ ବାଁଚାନୋ, ଏଟା ଆପଣାର ସ୍ଥିକ୍ତି ଛାଡ଼ା ଆମି ପ୍ରମାଣ କରତେ ପାରବ ନା ।... ଏନି ଓୟେ, ଏରପର ଆମି ଯା ବଲେଛି ତା ଆମାର ଆନ୍ଦାଜ । ଆମି ପ୍ରମାଣ ଦିତେ ପାରବ ନା । ଆମାର ଧାରଣା— ରିଭଲଭାରଟୀ ହାତେ ପେଯେଇ ଆପଣି ଓକେ ବଲେଛିଲେନ, ‘ଲୁକ ହିୟାର ମିସ୍ଟାର ପାଲ ! ଅହେତୁକ ଐ ମେଯେଟିକେ ଖୁନ କରବେନ ନା । କାରଣ ତାତେ ଆପଣାର ସମସ୍ୟାର ସମାଧାନ ହବେ ନା । ହବେ ନା ଏଜନ୍ୟ ଯେ, ତଥ୍ୟଟା ଆମିଓ ଜେନେ ଫେଲେଛି : ଆପଣାର ଦୂଟି ବିଯେ ! ସୁଶୋଭନ ରାଯ ହିସାବେ ଆପଣାର ଶ୍ରୀ ନିର୍ମଳା ରାଯ ; ପରେଶ ପାଲ ହିସାବେ ଆପଣାର ଶ୍ରୀ ଶର୍ମିଷ୍ଠା ପାଲ ।’ ହୟତୋ ଜ୍ବାବେ ପରେଶ ବଲେଛିଲେନ, ‘ତୋମାର ସଙ୍ଗେ ଆମାର ବହୁଦିନେର କାରାବାର । ନା ହୟ ଟାକାର ଅକେ କିନ୍ତୁ ହେରଫେର ହବେ । କିନ୍ତୁ ଐ ମେଯେଟି କ୍ଷେତ୍ରଟେ ସାପ । ଟାକା ଦିଯେ ଓକେ କେନା ଯାବେ ନା । କାଳ ସକାଳେଇ ଓ ବ୍ୟାରିସ୍ଟାର ପି. କେ. ବାସୁର କାହେ ଗିଯେ ସବ ଫାଁସ କରେ ଦେବେ । ଶୁଧୁ ଆଜ ରାତ୍ରୁକୁ ଆମାର ହାତେ ଆହେ ।’ ଆବାର ବଲୁଛି, ଏ ଆମାର ଆନ୍ଦାଜ : ହୟତୋ ଜ୍ବାବେ ଆପଣି ବଲେଛିଲେନ, ‘ମିସ୍ଟାର ପାଲ ! ଆପଣାର ଟାକା ଆର ଚାଇ ନା ଆମି । ରାଜାକେ ମୁକ୍ତି ଦେବ, ଯଦି ‘ରାଜାର ରାଜାର’ ପରିଚୟଟା ଜାନିଯେ ଦେନ । ବଲୁନ : ଚାନ୍ଦୁ ରାଯ କେ ?... ନା, ନା ମିସ୍ଟାର ଶୁଣ ! ଓ ଭୁଲ କରବେନ ନା । ବୋବାର ଶକ୍ତ ନେଇ ! ଆପଣି ଏଇ ପର୍ଯ୍ୟାଯେ କୋନ କଥା ବଲବେନ ନା । ଶୁଧୁ ଶୁନେ ଯାନ ।... ହ୍ୟୀ, ଯେ କଥା ବଲଛିଲାମ : ବୁକେ ଉଦ୍‌ଯତ ରିଭଲଭାରଟୀ ଦେଖେ ପରେଶ ପାଲ ଜ୍ବାବ ଦିତେ ବାଧ୍ୟ ହୟ ! ସ୍ଥିକାର କରେ ! କିନ୍ତୁ ମେ ସମୟ ଆପଣି ସ୍ଵପ୍ନେ ଭାବତେ ପାରେନନି ଯେ, ଏ ଅବହାତେଣ ପରେଶ ପାଲ ଆପଣାକେ ଡାହା ମିଥ୍ୟେ କଥା ବଲେଛିଲ । ଓ ବଲେଛିଲ, ‘ଚାନ୍ଦୁ ରାଯେର ବର୍ତ୍ତମାନ ପରିଚୟ ଧନକୁବେର ଇନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣ ଟୋଢୁରୀ’ ଆପଣି ଓର ଚାଲାକିଟା ବୁଝାତେ ପାରେନନି । ପାରେନନି ଏଜନ୍ୟ ଯେ, ଆପଣାର ଅବଚେତନ ମନ ଏଇ ଜ୍ବାବଟୌଇ ପ୍ରତ୍ୟାଶା କରେଛିଲ ।... ଆୟାମ ଅଲମୋଟ ସାର୍ଟେନ ମିସ୍ଟାର ଶୁଣ, ଏ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଯା ଆମି ବଲେଛି, ତା ନିର୍ଭୁଲ । କଥୋପକଥନେ ହେରଫେର ହତେ ପାରେ କିନ୍ତୁ ଘଟନା ଏଇ ପର୍ଯ୍ୟାୟ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଏସେ ଥେମେହିଲ । କିନ୍ତୁ ତାରପର ଘଟନା ଦୂଟି ଭିନ୍ନ ଧାରାଯ ବିହିତ ପାରେ । ଦୂଟୌଇ ସନ୍ତ୍ଵପର । ଆମି ଜାନି ନା, କୋନଟା ଘଟେଛିଲ । ପ୍ରଥମ ସନ୍ତ୍ଵବନା : ନାମଟା ଶୁନେଇ ଆପଣି ଓକେ ଶୁଲବିନ୍ଦୁ ବରେନ । ତଥନ ରାତ ପ୍ରାୟ ନୟଟା । ଆସାମୀର ଗାଡ଼ି ତଥନେ ଆସେନି । ଆପଣି ଏକାଜ କରେ ଥାକତେ ପାରେନ ଏଜନ୍ୟ ଯେ, ଆପଣାର ଦୃଷ୍ଟିଭିନ୍ନିତେ ପରେଶ ପାଲେର ବେଁଚେ ଥାକାର ଆର କୋନ୍ତା ପ୍ରଯୋଜନ ନେଇ । ଏରପର ଥେକେ ଆପଣି ଏକାଇ ଇନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣକେ ଦୋହନ କରତେ ପାରବେନ ।

ଦ୍ଵିତୀୟ ସନ୍ତ୍ଵବନା : ଆପଣି ହୟତୋ ଏଭାବେ କୋନ୍ଦ-ବ୍ରାଡେଡ ମାର୍ଡର କରେନନି । ଆପଣି ‘ବନ କ୍ରିମିନାଲ’ ନନ । ଆପଣି ଆସାମୀ ମେଯେଟିକେ ଖୁନ ହାତେ ଦିତେ ଚାନ ନା । ଫଳେ ହୟତୋ ଚାନ୍ଦୁ ରାଯେର ପରିଚୟଟା ଜାନାତେ ପେରେ ବଲେଛିଲେନ : “ଧ୍ୟାକୁ ମିସ୍ଟାର ପାଲ, ଏଥନ ଥେକେ ଆମରା ଦୂଜନ ପାଲା କରେ ଇନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣକେ ଦୋହନ କରବ । ଏକମାସ ଆପଣି, ଏକମାସ ଆମି ।” ବଲେ, ଆପଣି ପିଛନ ଫେରା

মাত্র পরেশ পাল তার হিপ পকেট থেকে একটা ছোরা বরে করে আপনার উপর ঝাঁপিয়ে পড়ে। প্রথম আক্রমণে সে লক্ষ্যভূষ্ট না হলে অকুশ্মলে ছুরিবিদ্ধ অবস্থায় আপনার মৃতদেহটাই ওখানে পড়ে থাকার কথা! কিন্তু আপনি দারুণ ভাবে 'ডাক' করে ওকে লক্ষ্যভূষ্ট করেন। গুলিবিদ্ধ হল তাই পরেশ পাল... ওয়েল মিস্টার গুপ্ত! এটাই আমার থিয়োরি! এটাই আমার বিশ্বাস! আপনি বলতে পারেন— আমার থিয়োরিটা ভুল। অথবা বলতে পারেন; ‘আমি জবাব দেব না, যেহেতু জবাবটা আমাকে ইনক্রিমিনেট করবে।’... নাউ, হোয়াটস য়োর আনসার?

আদালতে আলপিন-পতন নিষ্ঠুরতা। প্রায় পঁচিশ সেকেন্ড ধরে রজত নতনেত্রে চিপ্তা করল। তারপর মুখ তুলে তাকালো। বলল, আঞ্জে না। আমি জবাব দেব। আমি আত্মরক্ষা করতেই ওকে হত্যা করি। আপনি ঠিকই বলছেন। আমি পিছন ফেরা মাত্র ও ছোরা হাতে আমার ওপর ঝাঁপিয়ে পড়ে। আমি গুলি চালাতে বাধ্য হই। তারপর ছোরাটা ওর হিপ পকেটে গুঁজে দিয়ে ওর মৃতদেহটা জঙ্গলে টেনে আনি। আমার বাকি জবানবন্দিতে মিথ্যা কিছু নেই— একেবারে শেষ পর্যায়ে দশটা দশের পর আবার বারাসাত ফিরে এসে মিস করের গাড়ি ও পরেশ পালকে দেখার বর্ণনা ছাড়া।

—তার মানে আপনি যখন আসামীর কোলে রিভলভারটা ফেলে দেন, তখন তাতে পাঁচটা তাজা বুলেট ছিল? ব্যারেলের সামনেরটা ব্যয়িত?

—ইয়েস স্যার!

—দ্যাটস অল, য়োর অনার। ডিফেন্স কনক্লুডস হিয়ার।

জজসাহেব বললেন, প্রথামাফিক এখন দুপক্ষের আগু করার কথা। কিন্তু তার পূর্বে আমি পি. পি. এবং ডিফেন্স কাউন্সেলকে আমার বেঞ্চের কাছে সরে আসতে বলছি। কিছু গোপন পরামর্শ ছিল।

দূজনেই এগিয়ে গেলেন। আনসারি বললেন, মিস্টার পি. পি., মামলা এখন যে পর্যায়ে এসে দাঁড়িয়েছে তাতে সুবলচন্দ্র সাই ওরফে চাঁদু রায় এবং রজত গুপ্তকে এখনি অ্যারেস্ট করা দরকার। সেটা আপনি করবেন, না সু মোটো-কেস করে আদালত করবে?

পি. পি. মাইতি বললেন, নো, য়োর অনার! আপনি নিশ্চিন্ত থাকুন। আদালত ভাঙলেই আমরা যথাবিহিত ব্যবস্থা নেব। সশ্রদ্ধ পুলিশ আদালত ঘিরে রেখেছে। আর এই সঙ্গেই আমরা জানাতে চাই প্রসিকিউশন মিস অপরাজিতা করের উপর মামলা প্রত্যাহার করে নিচ্ছে। আপনি মামলা ডিসমিস করে ইচ্ছে করলে আসামীকে এখনি মুক্তি দিতে পারেন।

বাসু বললেন, থ্যাক্সু মিস্টার মাইতি।

মাইতি অস্তুত দৃষ্টি মেলে তাকালেন বাসুসাহেবের দিকে। তারপর প্রথামাফিক বললেন : যু আর ওয়েলকাম।

\* \* \* \* \*

আদালত ভাঙল। সবাই বাইরে বার হয়ে আসছে। বাসুসাহেবের হাত ধরে অপরাজিতা— দৃঢ় মুষ্টিতে ধরে আছে হাতখানা। ইন্দ্রনারায়ণ এগিয়ে এলেন ওদের দিকে। বললেন, একটা কথা

ଛିଲ, ମିସ୍ଟାର ବାସୁ!

ଓଂରା ଥମକେ ଦାଢ଼ିଯେ ପଡ଼େନ ଆଦାଲତେର କରିଡୋରେ । ବାସୁସାହେବ, ଅପରାଜିତା, କୌଶିକ, ସୁଜାତା ଆର ବାସୁସାହେବେର କିଛୁ ଜୁନିଆର ଶିକ୍ଷାର୍ଥୀ ଉକିଲ ।

ଇନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣ ଅପରାଜିତାର ଦିକେ ଫିରେ ବଲେନ, ଆପନାର ଉପର ଯେ ଅନ୍ୟାୟ, ଅତ୍ୟାଚାର ହେଁଛେ ମେ ଜନ୍ୟ ଆମରା ଆଂଶିକଭାବେ ଦାୟୀ । ଆମାଦେର କ୍ଷମା କରେ ଯେତେ ହବେ ।

ଅପରାଜିତା ହାସତେ ହାସତେ ବଲେ, ଆଜ କାରଓ ଓପର ଆମାର କୋନେ ରାଗ ନେଇ । ବେଶ ତୋ, ଦିଲାମ କ୍ଷମା କରେ !

—କ୍ଷମା ଯେ କରେଛେନ ତାର ପ୍ରମାଣ ହିସାବେ ଏକଟା ଅନୁମତି ଦିତେ ହବେ ।

—କିସେର ଅନୁମତି ?

—ମିସ୍ଟାର ବାସୁର ଫିଜଟା ଆମାକେ ଘେଟାତେ ଦିନ !

ଗଞ୍ଜୀର ହେଁ ଗେଲ ଅପରାଜିତା । ସଂକ୍ଷେପେ ବଲଲ, ତା ହ୍ୟ ନା । ଆମାର ଯେଟୁକୁ କ୍ଷମତା ଉନି ତାଇ ନେବେନ ।

ବାସୁ ବଲଲେନ, ମିସ୍ଟାର ଚୌଧୁରୀ, ଅପରାଜିତାର କାହିଁ ଥିଲେ ଆମି କୋନ କିଛୁଇ ନେବ ନା । ବିଶେଷ କାରଣେ । କିନ୍ତୁ ଆମାଦେର ଆର ଏକଟି କାଜ ବାକି ଆଛେ ।

—କୀ କାଜ ?

—ଆସୁନ ଆମାର ସଙ୍ଗେ ।

ଦଲଟା ଏଗିଯେ ଗେଲ ଆଦାଲତେର ଆର ଏକ ପ୍ରାନ୍ତେ, ସେଥାନେ ଟ୍ୟାକ୍ସିର ଜନ୍ୟ ଅପେକ୍ଷା କରଛିଲ ନିର୍ମଳା ରାଯ । ବାସୁ ପିଛନ ଥିଲେ ଡାକଲେନ, ନିର୍ମଳା !

ମେଯେଟି ଘୁରେ ଦାଢ଼ାଲେ । ତାର ଚୋଥେ ଜଳ । ବାସୁ ବଲଲେନ, ଆଦାଲତେ ସାଙ୍କି ଦେବାର ସମୟ ତୁମି ବଲେଛିଲେ, ସୁଶୋଭନ ତୋମାର ଜନ୍ୟ ଯା କିଛୁ ବେଳେ ଗେଛେ ତାତେ ତୋମାର ଅଧିକାର ଆଛେ କି ନା ତା ତୁମି ଜାନ ନା । କାରଗ ସୁଶୋଭନ ତୋମାର ବୈଧ ସ୍ଵାମୀ ଛିଲ ନା । ଆମାର ଏଇ କାର୍ଡଖାନା ରାଖ । କୋନ ଦାବିଦାର ବା ପାଡ଼ାର ମନ୍ତ୍ରାନ୍ୟରେ ଯଦି ତୋମାର ସଙ୍ଗେ ବାଁଦରାମୋ କରନ୍ତେ ଆସେ ଆମାକେ ଏକଟା ଫୋନ କରେ ଦିଲୋ । ସୁଶୋଭନରେ ସବ କିଛୁ ଏଖନ ଆଇନତ ତୋମାର !

ଇନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣ ଏବଂ ଏହି କାର୍ଡରେ ବଲଲେନ, ପ୍ରଥମ ଧାକ୍ଟା ସାମଲାବାର ପର ଯଦି ଚାକର-ବାକରି କରାର ଇଚ୍ଛେ ହ୍ୟ, ତାହଲେ ଆମାକେ ଏକଟା ଫୋନ କରବେନ । ଆପନାର ଦୂରେବେର ଜନ୍ୟରେ ଆମି ନିଜେକେ ଆଂଶିକଭାବେ ଦାୟୀ ମନେ କରାଛି ।

ନିର୍ମଳାର ଚୋଥ ଆବାର ଅକ୍ଷ୍ମାସଜଳ ହେଁ ଓଠେ ।

ଅପରାଜିତା ଏଗିଯେ ଏସେ ବଲଲେ, ତୋ ବାଢ଼ିଲେ ଆମାକେ ଥାକତେ ଦିବି ତୋ, ନିମ୍ନ ? ଦେଖିଲି ତୋ, ତୋ ବରକେ ଆମି ନିଜେର ଦାଦାର ମତୋଇ... ।

ଦୁଜନେଇ ଦୁଜନକେ ବାହସଙ୍ଗେ ଜଡ଼ିଯେ ଧରଲ ।

ଦୁଜନେଇ ବରକେ କରେ କେଂଦ୍ରେ ଫେଲଲ ।



॥ এগারো ॥

বিকেল পাঁচটা নাগাদ আদালত থেকে রানী দেবী একটি টেলিফোন পেয়েছিলেন : কে রানু? হাঁ, খবর ভালই। অপরাজিতা বেকসুর খালাস হয়েছে। পরেশকে কে খুন করেছিল তাও জানা গেছে...

রানী জানতে চেয়েছিলেন, আর সেই এক কোটি টাকার খেসারতের মামলাটা?

—সেটার ডেট তো এখনো পড়েনি। তবে চিন্তা কর না, আমাদের দুজনকে বোঝাইয়ের বোপড়িতে যেতে হবে না। ইন্দ্রনারায়ণ কেস উইথড্র করে নিছেন।

সন্ধ্যা সাড়ে ছয়টার মধ্যেই ওঁরা তিনজনে এসে উপস্থিত হলেন। বৈকালিক চা-খাবার খেতে সুজাতা আর কৌশিক পালা করে আদালতে অভিনীত নাটকটার চুম্বকসার শোনালো।

রাত্রে ডিনার টেবিলে খেতে এলেন ওঁরা মাত্র তিনজন। কৌশিক বলল, কই, মামু কই?

রানী বললেন, ও আজ ডিনার খাবে না। মাংসের কাবাবের প্লেটটা নিয়ে ইজিচেয়ারে বসেছে। শিভাস রিগালের বোতল আর বরফের পাত্রটা নিয়ে। আজ আর আমি ‘না’ করতে পারলাম না।

সুজাতা বললে, দু-এক পেগ খান তাতে তো ডাঙ্গারের আপত্তি নেই, কিন্তু গোটা বোতল নিয়ে এভাবে বসলে...

রানী বললেন, আমি বলে বলে হার মেনে গেছি। যেদিন কেস জিতে ফেরে সেদিন ও যেন ছেলেমানুষ হয়ে যায়। আমি বাধা দিই না।

কৌশিক বলে, বুঝেছি! তাতেই মামু কেস জেতার জন্য জান কবুল লড়ে যান। আজ যদি রজত শুণ্ঠ নিজের থেকে খীকার না করত যে, আঘারক্ষার্থে সে পরেশ পালকে... কথাটা তার শেষ হল না। ভিতরের দরজার দিকে তাকিয়ে মাঝপথেই থেমে গেল। তিনজোড়া চোখ তখন ভিতর দিকের দরজায় নিবন্ধ। সেখানে উলেন গাউনটা গায়ে দিয়ে গ্লাস হাতে এসে দাঁড়িয়েছেন বাসু। ওখান থেকেই বলে ওঠেন, তাহলে কী-হত তর্কচপু?

কৌশিক আমতা-আমতা করে, না, মানে তাহলেও আপনি শেষপর্যন্ত কেস জিততেন কিন্তু মামলা আজই ডিসমিস হয়ে যেত না। সব সমস্যার সমাধান একদিনেই হত না।

বাসু এসে বসলেন তাঁর নিত্যব্যবহৃত চেয়ারে। বিশু বুদ্ধি করে একটা প্লেট আর ছুরি-কাটা দিল। উনি ফর্কে করে একটা কপির বড়া নিজের প্লেটে তুলে নিয়ে ছুরি দিয়ে সেটাকে কাটতে কাটতে বললেন, তোমাদের বুঝি সব সমস্যার সমাধান হয়ে গেছে!

রানী বললেন, ওদের হয়েছে কি না জানি না, আমার বাপু হয়নি। অবশ্য আমি সবই সেকেন্ড-হ্যান্ড রিপোর্ট পেয়েছি।

—তোমার মনে কী প্রশ্ন আছে?

—চাঁদু রায় বলেছিল, পরেশকে খুন করলেও তার সমস্যার সমাধান হবে না। এটা কেন?

ପରେଶେର ବାବା ଜଗଦୀଶ ମାରା ଗେଛେ । ଚାଁଦୁ ରାୟେର ପରିଚୟ ଆର କେଉ ଜାନେ ନା । ଏ କ୍ଷେତ୍ରେ ପରେଶକେ ହଡ଼ା କରାର ‘ମୋଟିଭ’ ଚାଁଦୁ ରାୟେର ପକ୍ଷେ ଯେ ଅତ୍ୟନ୍ତ ପ୍ରବଳ । ସେ ବର୍ଣ୍ଣ କ୍ରିମିନାଲ ! ସେ ଯେଇ ବଲଲ ଯେ, ଖୁନ୍ଟା ମେ କରେନି— ଅମନି ମେନେ ନିଲେ ତୁମି ?

—ହଁ, ନିଲାମ । କାରଣ ଦେଖଲାମ ଚନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣ ତାର ସାଙ୍ଗେ ଏକଟାଓ ମିଛେ କଥା ବଲେନି । ଏମନକି ଦାରୋୟାନେର ସର ଥେକେ ରିଭଲଭାରଟା କେ ଚୂରି କରେଛିଲ ତା ମେ ସ୍ଥିକାର କରେନି । ଅସ୍ଥିକାରଓ କରେନି ।

କୌଣସିକ ବଲେ, ଦାରୋୟାନେର ହେପାଜତ ଥେକେ ରିଭଲଭାରଟା ପରେଶ ପାଲେର ହେପାଜତେ କେମନ କରେ ଏଲ, ଏ ସମସ୍ୟାର ସମାଧାନଟାଓ ଅବଶ୍ୟ ହୟନି ।

—ଦାରୋୟାନେର ହେପାଜତ ଥେକେ ଓଟା ଏସେଛିଲ ତାଇ ବା ଧରେ ନିଛ କେନ ? —ଜାନତେ ଚାଇଲେନ ବାସୁ ।

କୌଣସିକ କୈଫିୟତ ଦେଇ, ବାଃ ! ପରେଶ ସଥନ ଦୁପୁରବେଳା ତାର ବାଡ଼ିତେ ଶ୍ଵାନ କରଛେ ତଥନଇ ତୋ ତାର ସ୍ତ୍ରୀ, ଆଇ ମିନ ନିର୍ମଳା, ଓର ଅୟାଟାଟି କେମେ ଓଟା ଦେଖିତେ ପାଯ ।

—ଏ ଏକଇ ରିଭଲଭାର ତା ବଲା ଚଲେ ନା । ଏକଇ ରକମ ଦେଖିତେ ଏକଟା ରିଭଲଭାର ।

—ବେଶ, ନା ହୟ ତାଇ ହଲ । ଆମରା ଦୁଦୁଜନେର ଜୀବାନବଳିତେ ଜେନେଛି, ଏ ଏକଇ ରକମ ରିଭଲଭାର— ଦୁଦୁବାର ହାତ ବଦଲେଛେ ଏ ସମ୍ବନ୍ଧ୍ୟା । ପରେଶ ଦିଯେଛେ ରଜତକେ । ରଜତ ଦିଯେଛେ ଅପରାଜିତାକେ । ଏମନକି ରାତ୍ରେ ଏ ରିଭଲଭାରଟା ନିର୍ମଳା ଆବାର ଦେଖିବେ । ମାନଛି କେଉଁଇ ରିଭଲଭାରର ନଷ୍ଟ ଟୁକେ ରାଖେନି, କିନ୍ତୁ ଏ ରହ୍ୟେ ଏକାଧିକ ପଯୋଟେ ଟ୍ରିଟ୍-ବୋରେର ରିଭଲଭାରର କଥାଓ କେଉଁ କଥିବା ବଲେନି । ଫଳେ, ମିକାନ୍ତେ ଆସା ସାଭାବିକ ଯେ, ଯେମନ କରେଇ ହୋକ ଦାରୋୟାନେର ରିଭଲଭାରଟାଇ ଘଟନାର ଦିନ ସକାଳେ ପରେଶ ପାଲେର ହସ୍ତଗତ ହୟିଛି! କୀ ଭାବେ ହସ୍ତିଲି ତା ଆମରା ଜାନି ନା ।

ନେଶାହର ତଥନ ପଞ୍ଚମାଙ୍କର ଶେଷ ଦୃଶ୍ୟ । ବିଶୁ ମାଂସେର ପ୍ରେଟଗୁଲୋ ଉଠିଯେ ନିଯେ ଗେଲ । ଏବାର ପୃତିଃ ପରିବେଶନେର ପାଲା । ପାତ୍ରେର ଶେଷ ତଳାନିଟୁକୁ କଟନାଲିତେ ଢେଲେ ଦିଯେ ବାସୁ ବଲଲେନ, ରିଭଲଭାରର ପ୍ରସମ୍ପଟାଓ ନା ହୟ ଆପାତତ ମୁଲତୁବି ଥାକ । ଆସଲ ବ୍ୟାପାରଟାର କୀ ସମାଧାନ ସାବ୍ୟନ୍ତ ହଲ ? ଅର୍ଥାତ୍ ଖୁନ୍ଟା କରଲ କେ ? କଥନ ? କେନ ?

ସୁଜାତା ବଲେ, ବାଃ, ‘ସାତକାଣ ରାମାଯଣ ଶୁଣେ ସୀତା କାର ବାବା !’ ମେ କଥା ତୋ ଆପନି ନିଜେଇ ଆଦାଲତେ ପ୍ରମାଣ କରେ ଦିଯେ ଏଲେନ । ରଜତ ଶୁଣୁ କଲଫେସଓ କରଲ ।

—ତା କରଲ । କିନ୍ତୁ ସେଇ କଲଫେସନ୍ଟା କି ମେନେ ନେଓଯା ଚଲେ ?

—ମାନେ ! କେନ ନୟ ?

—ପର ପର ଯୁଦ୍ଧିର ବିଶ୍ଲେଷଣ ଯାଚାଇ କର । ପ୍ରଥମ କଥା : ପରେଶ ପାଲ ଅତ୍ୟନ୍ତ ଘାୟୁ କ୍ରିମିନାଲ । ମେ ଚାଁଦୁ ରାୟେର ମତେ ‘ଆର୍ଟ କ୍ରିମିନାଲ’କେ ତିନ ବର୍ଷ ଧରେ ଦୋହନ କରେଛେ । ମେ ରାତାରାତି ଟ୍ରିକନିନ ଜୋଗାଡ଼ କରେ ହିର ମହିନେ ଶ୍ରୀ ବାନ୍ଧବୀକେ ବିଷ ଦିତେ ପାରେ । ଏ-ହେଲ ଘଡିଆଲ ପରେଶ ପାଲ କି ଜାନେ ନା ଯେ, ପିଠେ ଛୋରା ଖେଲେ ଏକଟା ଲୋକ ମରତେ ଦୁ-ତିନ ମିନିଟ ସମୟ ନେବେଇ !

রজতের পকেটে নয়, সে মুহূর্তে হাতে ছিল একটা লোডেড রিভলভার! ছোরা থেয়ে মাটিতে লুটিয়ে পড়ার আগেই সে প্রথম ফায়ারটা করবে— এবং মৃত্যুর আগে বাকি পাঁচটা গুলিতে পরেশ পালকে বাঁঝুরা না করে সে মরবে না! ফলে রজতের ঐ কাহিনী কি বিশ্বাসযোগ্য? পরেশ রজতকে পিছন থেকে ছোরা নিয়ে আক্রমণ করতে এসেছিল? আবসার্ড!

সুজাতা বললে, এ কথাটা অবশ্য চিন্তা করার।

দ্বিতীয়ত, আঘাতক্ষার্থে ফায়ার করলে রজত কোন মহত উদ্দেশ্যে পরেশের মুঠি থেকে খুলে ছোরাটা তার হিপ পকেটে গুঁজে দেবে? তাই কেউ দেয়? নিজের সেলফ ডিফেন্সের প্রমাণ লোপাট করে?

এবার কৈশিক বলে, সে কথাও ঠিক। খুব সম্ভবত পরেশ যেমন জানত না যে, রজতের হিপ পকেটে তার নিজস্ব রিভলভারটা আছে, তেমনি ঘটনার সময় রজতও জানত না যে, পরেশের হিপ পকেটে একটা ছোরা আছে। জানলে, এবং ‘সেলফ ডিফেন্সে’ অভ্যহাত নেবার সন্তানবন্ধ বিষয়তে দেখা দিতে পারে এটুকু অনুমান করলে— সে পরেশের হিপ পকেট থেকে ছোরা বার করে ওর মুঠিতে ধরিয়ে দিত! পকেটে ছোরা ভরে দিত না।

বাসু বললেন, কারেষ্ট! তাছাড়া আরও একটা কথা ভেবে দেখার আছে। আঘাতক্ষার্থেই ছোর অথবা ইচ্ছাকৃত হত্যাই হোক, রজত গুপ্ত যদি ঐ সময় পরেশকে হত্যা করত, তাহলে রজতের পক্ষে স্বাভাবিক আচরণ কীরকম হবার কথা? তার প্রথম কাজ হত: রিভলভার থেকে তার নিজের আঙুলের ছাপ মুছে ফেলা। এটা সে করে থাক বা না থাক, রিভলভারে তার ফিঙ্গারপ্রিন্ট ছিল না। দ্বিতীয় কাজ: রিভলভারটা ঘটনাস্থলেই ফেলে রেখে অতাস্ত দ্রুত গাড়ি নিয়ে কেটে পড়া। ভেবে দেখ। পরেশ ছাড়া আর কেউ ওদের নির্জন সাক্ষাতের কথা জানে না। ও নিজে থেকে এগিয়ে না এলে পুলিশ কোনদিনই ওর হন্দিস পেত না। ওর গাড়ির নম্বরটাও ছিল ফলস। কোন পথচারী নম্বরটা মনে রাখতে পারলেও রজতকে ধরা যেত না। তাহলে সে কেন এক্ষেত্রে পরেশের মৃতদেহের অদূরে অপরাজিতার জন্য অপেক্ষা করবে? অপরাজিতার গাড়ি আসার আগে ট্রাফিক-পেট্রল পুলিশের গাড়ি আসতে পারত। কোন মোটরিস্ট ওর জর্খর গাড়ি দেখে নিজে থেকে সাহায্য করতে এগিয়ে আসতে পারত! সেসব রিস্ক ও নেবে কেন?

সুজাতা বলে, স্টোও ঠিক কথা! অপরাজিতাকে তাহলে ও ঐভাবে ফাঁসাতে চাইবে কেন? তাহলে কি রজত খুন করেনি? এটা হতেই পারে না। সে ক্ষেত্রে সে আদালতে কনফেস করবে কেন?

রানী দেবী বললেন, তুমি এই সবগুলি অসঙ্গতির জবাব জান?

বাসু হেসে বললেন, হলক যখন নেওয়া নেই তখন বলতে বাধা কী : জানি। জানি, বা না জানি আমি একটা জবর গঞ্জে জানি। ঐ যে তুমি কী বল তাকে? আঘাড়ে গঞ্জে না শ্বাসণী গঞ্জে! সেই গঞ্জটা বললে তোমরা দেখবে জিগ্স-ধৰ্ম্মার মতো সব কটা ফাঁক-ফোকর ভরাট হয়ে যাবে। কোন অসঙ্গতি থাকবে না।

ସୁଜାତା ବଲେ, ତବେ ମେଇ ଗଲ୍ପଟାଇ ବଲୁନ, ଶୁଣି ।

ଇତିମଧ୍ୟେ ବିଶୁ ପ୍ରେଟେ-ପ୍ରେଟେ ପୁଡ଼ିଂ ପରିବେଶନ କରନ୍ତେ ଶୁରୁ କରେଛେ । ବାସୁ ବଲନେନ, ଆମାକେ ପୁଡ଼ିଂ ଦିସ ନା ରେ । ଆର କପିର ବଡ଼ା ଦେ ବରଂ ଦୁ-ଏକଟା ।

ଉଠେ ଦାଁଡ଼ାଲେନ ଉନି । ସବାର ଉପର ଦୃଷ୍ଟି ବୁଲିଯେ ବଲନେନ, ପାଁଚ ମିନିଟ ସମୟ ଦିଛି । ଭେବେ ଦେଖ ! ସବ ସମସ୍ୟାର ସମାଧାନ ହତେ ପାରେ ଏମନ କୋନାଓ ଆସାଟେ ଗଲ ତୋମରା ବଲନ୍ତେ ପାର କି ନା । ବାଇ-ଦ୍ୟ-ଓମେ, ଆମାର ‘ଆବଶୀ ଗଲ୍ପେ’ ଏମନ କୋନ ନତୁନ ଡାଟା ଥାକବେ ନା, ଯା ତୋମରା ଜାନ ନା ।

ରାନୀ ବଲେନ, କୋଥାଯ ଯାଇଁ ତୁମି ?

—ଆସଛି, ଏଥିନି ।

—ଆର ଥେବେ ନା ।

ଚଲତେ ଶୁରୁ କରେଛିଲେନ । ଥମକେ ଦାଁଡ଼ିଯେ ପଡ଼େନ । ପିଛନେ ଫିରେ ବଲେନ, ତୁମି ଏ ଭୁଲ କ୍ରିୟାଟା ବ୍ୟବହାର କର କେନ ବଲତ ? ଥାନା ନେହି ହାୟ ଜୀ, ପୀନା : ‘ଶିଭାସ ରିଗାଲ’ କେଉ ଥାୟ ନା । ପାନ କରେ !

॥ ବାରୋ ॥

ଫିରେ ଏସେ ଯେ ଗଲ୍ପୋଟା ଶୋନାଲେନ ତାର ଚନ୍ଦ୍ରକସାର : ଚାନ୍ଦୁ ରାୟ ମିଛେ କଥା ବଲେନି । ପରେଶ ପାଲକେ ହତ୍ୟା କରଲେ ତାର ସମସ୍ୟାର ସମାଧାନ ହତ ନା । ଡେଢ଼-ଦୁ’ବର୍ଷର ଆଗେ ସଥିନ ପରେଶ ତାର ବ୍ୟାକମାନିର ପ୍ରଥମ ଇନ୍‌ସ୍ଟଲମେନ୍ଟ ନିତେ ଆସେ ତଥନ ଇନ୍‌ଦ୍ରନାରାୟଣେର ଉପହିତିତେ ସେ ଚନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣକେ ବଲେଛି, ‘ଦେଖୁନ, ଆପନି ଆମାର ବାବାର ବଙ୍କୁ । ବାବା ଆପନାର କିର୍ତ୍ତିକାହିନୀ ଶୋନାବାର ସମୟ ବାରବାର ‘ଚାନ୍ଦୁଦା-ଚାନ୍ଦୁଦା’ ବଲେଛିଲେନ । ଫଳେ ଆପନି ଆମାର ‘ଜେଟୁ’ ! ତାଇ ଆପନାକେ ବିପଦେ ଫେଲା ଆମାର ଅଧର୍ମ ହବେ । ଏଜନ୍ୟ ଏକଟା କଥା ଗୋଡ଼ାତେଇ ଜାନିଯେ ରାଖିଛି : ବାବା ଯା-ଯା ବଲେଛିଲେନ ତା ଏକଟା ରିପୋର୍ଟେର ଆକାରେ ଲିଖେ ଆମାର ବ୍ୟାକ୍-ଭଲ୍ଟେ ରେଖେ ଦିଯେଇଛି । ଆର ତାର ଉପମଞ୍ଚରେ ଲିଖେଇ ଯେ, ଆମାର ସଦି ସନ୍ଦେହଜନକ ଦୂର୍ଘଟନାଜନିତ ମୃତ୍ୟୁ ହୟ, ବା ଆମି ଝୁନ ହୟେ ଯାଇ, ତାହଲେ ଇନ୍‌ଦ୍ରନାରାୟଣେର ବାଗାନେର ମାଲି ତ୍ରୀସୁବୁଲ ସୀଇଯେର ଯାଲେବାଇଟା ଯେନ ଭାଲ କରେ ଯାଚାଇ କରା ହୟ !’

ବ୍ୟସ ! ଏକ କିନ୍ତୁତେଇ ମାତ୍ର ! ପରେଶ ପାଲ ବାପକା ବେଟା ! ଏଟା ନା କରଲେ ଚାନ୍ଦୁ ରାୟର ମତୋ ଦକ୍ଷ ଆର୍ଟ କ୍ରିମିନାଲେର କଳ୍ୟାଣେ ଅନେକ ଆଗେଇ ମେ ଫୋତ ହୟେ ଯେତ । ତାର ନାମ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଝୁଜେ ପାଓୟା ଯେତ ନା । ଠିକ ଯେଭାବେ ଉବେ ଗେଛେ ପରେଶ ପାଲେର ଗାଡ଼ିଟା ।

ମେ ଯା ହୋକ, ଜାନ୍ଯାରିର ନଯ ତାରିଖ ସକାଳେ ପରେଶ ସଥିନ ଦୁଇ ଭାଇରେ ଦରବାରେ ପାସପୋର୍ଟ-ଭିସାର ଆର୍ଜିଟା ପେଶ କରେ ତଥନ ଇନ୍‌ଦ୍ରନାରାୟଣ ଜାନତେ ଚେଯେଛିଲେନ, ପରେଶେର ସମସ୍ୟାଟା କୀ । ପରେଶ ବଲେନି । ନ୍ୟାଚାରାଲି । ମେ ବଲନ୍ତେ ଯାବେ କେନ ? କିନ୍ତୁ ମେ ସଥିନ ବେରିଯେ ଆସେ ତଥନ ଚନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣ ତାକେ ଜନାନ୍ତିକେ ପାକଡ଼ାଓ କରେ । ନିର୍ଜନେ ନିଯେ ଏସେ ବଲେ, ବାବା ପରେଶ ! ତୁମି



জগদীশের ছেলে, আমারও পুত্রসন্নীয়। তোমার জোঠা... এই আমি... তিন-তিনটে খুন করেও ফলস পাসপোর্টে বিদেশ যাবার চেষ্টা করিন। তুমি কী এমন হরধনু ভঙ্গ করলে বলতো, যার জন্যে দেশান্তরী হতে চাইছ?

—আপনাকে তা জানিয়ে আমার কী লাভ?

—তুমি আমাকে চেন। যদি দাদাকে ব্ল্যাকমেলিং থেকে সত্যিই চিরতরে মুক্তি দিতে রাজি থাক, তাহলে আমিই তোমার মুশকিল-আসান করে দিতে পারি।

—কী ভাবে?

—‘কী ভাবে’, তা কী করে বলব? মুশকিলটা কী জাতের তাই তো তুমি বলনি এখনো। আন্দজ করছি, দু-একটা খুন করলে হয়তো তোমার মুশকিলটা আসান হতে পারে? তাই কি?

—আপনি আমার হয়ে সেটা করে দেবেন? দু-একটা নয়— মাত্র একটি খুন? সন্দেহটা বর্তাবে আমার উপর, তাই আমি খুব পাঙ্কা একটা অ্যালেবাই রাখব।

—আমি রাজি আছি। তবে কয়েকটা শর্ত আছে বাবা। প্রথম শর্ত : তোমার ব্যাক ডল্লের কাগজখানা আমাকে দিয়ে যেতে হবে। দ্বিতীয় শর্ত : তোমার অপরাধটা কী তা আমার কাছে স্বীকার করতে হবে। আমি তো প্রথমেই যাচাই করে দেখে নেব। আমি জানব তোমার সিক্রেট, তুমি জানই আমারটা। কেউ কাউকে তক্ষকতা করতে পারব না। কেউ কাউকে ব্ল্যাকমেল করতে পারব না।

পরেশ একটু চিন্তা করে রাজি হয়ে যায়। চাঁদুর কাছে স্বীকার করে তার দুই বিয়ের কথা। চাঁদু নির্মলা রায়ের কথা জানত না। এবার ক্যামাক স্ট্রিটের এক ব্যাপারী সেজে টেলিফোন করে যাচাই করে জেনে নিল, নির্মলা রায় সুশোভন রায়ের স্ত্রী এবং সুশোভনই হচ্ছে পরেশ পাল। পরেশ এবার বলে, এই গোপন কথাটা জেনে ফেলেছে ওর স্ত্রী মানে নির্মলার এক বাঙ্কবী : বছর পাঁচশ বয়স। অবিবাহিত। তার নাম...

— চাঁদু বেঁকে বসে। বলে, এতক্ষণ বলনি কেন যে, যাকে খুন করতে হবে সে একটা পাঁচশ বছরের মেয়ে, যার বিয়ে পর্যন্ত হয়নি! একেবারে অরক্ষিতা!

—কেন? তাতে কী হল?

—সে তুমি বুঝবে না, পরেশ। আমাদের জমানা ছিল অন্যরকম! তিন-তিনটে খুন আমি, করেছি। সবাই জোয়ান পুরুষ, তাদের প্রত্যেকের হাতেই মারণাত্মক ছিল। —একজন আবার তার মধ্যে পুলিশ-অফিসার। আয়াম সরি— স্ত্রীলোককে খুন করতে পারব না। বিশেষ, যার বদলা নেবার মতো মরদ পর্যন্ত নেই!

পরেশ তিক্ত কঠে বলেছিল, আপনি আমার গোপন কথা জেনে নিয়ে ‘জেন্টেলম্যান্স এগ্রিমেন্ট’ ভাঙ্চেন।

তনে অট্টহাস্যে ফেটে পড়েছিল চাঁদু রায়। বলেছিল, হ্যাঁগো। এর মধ্যে জেন্টেলম্যান আবার কোনটা? তুমি না আমি? তুমি কায়দা করে ব্ল্যাকমেল করছিলে, আমি কায়দা করে সেটা বজ্জ

କରେ ଦିଲାମ । ନା, ନା, ‘ଜେଟଲମ୍ୟାନ’ ବଲେ ନୟ, ତୁମି ଜଗଦିଶେର ଛେଲେ ଏଜନ୍ୟଇ ଏକଟା କଥା ବଲି । ତୁମି ବିପଦେ ପଡ଼େଛ । ଜଗଦିଶ ନେଇ, ଆମି ଯଦୂର ସଞ୍ଚର ତୋମାକେ ସାହାଯ୍ୟ କରିବ । ଯଦି ଚାଓ ତୋମାକେ ଏକଟା ରିଭଲ୍‌ଭାର ଯୋଗାଡ଼ କରେ ଦିତେ ପାରି ଆଜ, ଏଗନି । କାଜ ହାସିଲ ହଲେ ଓଟା ଆବାର ଆମାକେ ଫେରତ ଦିଯେ ଯାବେ । ତୁମି କାକେ ମାରଛ, କେନ ମାରଛ ତା ଆମି ଜାନତେ ଚାଇବ ନା ।

ଚାନ୍ଦୁ ରାୟଇ ଦାରୋଯାନେର ଘର ଥିକେ ରିଭଲ୍‌ଭାରଟା ସରିଯେଛିଲ । ଦାରୋଯାନ ଜାନେ ନା କିନ୍ତୁ ଇନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣେର ଜ୍ଞାତସାରେଇ । ତାଇ ମେ ସତ୍ୟଟା ଶୀକାର କରେନି, ଅସୀକାରାତ୍ମ କରେନି । ଦାଦାକେ ମେ ନତୁନ କୋନ ବିପଦେ ଜଡ଼ିଯେ ଫେଲିତେ ଚାଯନି ।

ଗଞ୍ଜେର ମାଧ୍ୟମରେ ବାଧା ଦିଯେ କୌଣସିକ ବଲେ, ତାର ମାନେ ଆପନାର ମତେ, ଇନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣେର ରିଭଲ୍‌ଭାରଟାଇ ନାନାନ ହାତଫେରତା ହେଁ ପୌଛେଛିଲ ରଜତ ଶୁଷ୍ଠର ହାତେ; ଦାରୋଯାନ—ଚାନ୍ଦୁ ରାୟ, ପରେଶ ପାଲେର ହାତଫେରତା ହେଁ ! ସେକ୍ଷେତ୍ରେ ହତ୍ୟାକାରୀ ରଜତ ଶୁଷ୍ଠ ଛାଡ଼ି ଆର କେଉ ହତେ ପାରେ ନା ।

—ଆମି କି ସେଟା ଅସୀକାର କରେଛି? ଆର ହତ୍ୟାକାରୀ ନା ହଲେ ରଜତ ଆଦାଲତେ ବେହୁଦୋ କନଫେସଟି ବା କରବେ କେନ ?

—କିନ୍ତୁ ତାହଲେ ମେ ଖୁନ କରାର ପର ଅପରାଜିତାର ଜନ୍ୟ ଅପେକ୍ଷା କରେଛିଲ କେନ ?

—ତୁମିଓ ଯେ ମାଇତିର ମତୋ ଶୁରୁ କରଲେ ହେ ! ସାକ୍ଷିର ଏଜାହାର ନେଓଯା ଶେଷ ହେୟାର ଆଗେଇ ଆର୍ଗ୍ୟମେଟ ! ବଲି ଗଲଟା ଆଗେ ଆମାକେ ଶେଷ କରତେ ଦାୱ ! ସେଇ ‘ଆବଣୀ-ଗଲଟା’ । ସେଇ ଗଞ୍ଜେ ରଜତର କଥା ତୋ ଏଥିନେ ବଲାଇ ହୁଯନି ।

ରଜତ ସାତ ତାରିଖ ଦୁର୍ପରେ ନିର୍ମଳାର ଆୟାଲବାମେ ସୁଶୋଭନେର ଛବିଟା ଦେଖାର ପର ଥିକେ ନିଶ୍ଚପିଶ କରଛେ ! ପରେଶ ପାଲକେ କୀତାବେ ବ୍ଲାକମେଲିଂ କରବେ ଏଟାଇ ଓର ତଥନ ଏକମୁଖୀ ଚିତ୍ରା । ଏଇ ସମୟ ରଜତ ଏକଟା ଚାନ୍ଦ ନେଇ । ଇନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣେର ପ୍ରାଇଭେଟ ସେକ୍ରେଟାରିକେ ଫୋନ କରେ ବଡ଼କର୍ତ୍ତାର ସଙ୍ଗେ ଏକଟା ଆୟାପଯେନ୍‌ଟମେନ୍ଟ ଚାଯ । ଓର ଏକାନ୍ତ-ସଚିବ ଜାନତେ ଚାନ : ‘କୀ ବିଷୟେ ଆଲୋଚନା କରତେ ଚାନ ?’ ରଜତ ଜ୍ଞାବାବେ ବଲେଛିଲ : ‘ପରେଶ ପାଲ’ ।

ବିଶ୍ଵିତ ଏକାନ୍ତ-ସଚିବ ଜାନତେ ଚାଯ, ‘ତାର ମାନେ ?’

—ମାନେଟା ଆପନି ନା ବୁଝିଲେଓ ଚଲିବେ, ସ୍ୟାର ! ହ୍ୟତୋ ଉନି ବୁଝିବେନ । ତାଁକେ ଏକବାର ଜିଜ୍ଞେସ କରେଇ ଦେଖୁନ ନା, କାଇଭଲି ।

ବେଶ ଦୂ-ତିନ ମିନିଟ ଟେଲିଫୋନଟା ନୀରବ ରଇଲ । ତାରପର ଓ ପ୍ରାନ୍ତ ଥିକେ ରାଶଭାରୀ କଟେ ଇଂରେଜିତେ ପ୍ରଶ୍ନ ହଲ : ଇନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣ ଟୋଧୁରୀ ବଲାଇ କୀ ଚାନ ଆପନି ?

—ଏକଟା ଆୟାପଯେନ୍‌ଟମେନ୍ଟ, ସ୍ୟାର । ଦଶ ମିନିଟେର ଜନ୍ୟ । ଅତ୍ୟାନ୍ତ ଜରରି । ଏ ପରେଶ ପାଲେର ବିଷୟେ ।

—କେ ପରେଶ ପାଲ ? ତାର ବିଷୟେ କୀ କଥା ?

—ସେଟା ସ୍ୟାର, ଟେଲିଫୋନେ ବଲା ଯାବେ ନା । ତବେ ଖବରଟାତେ ଆପନାର ବ୍ୟବସାୟେ ପ୍ରଚଣ୍ଡ ଆର୍ଥିକ ଲାଭ ହବାର ସଂଭାବନା ।

—ଅଳ ରାଇଟ । ଆପନି ଆଜ ସନ୍ଧ୍ୟା ସାତଟା ପନେରଯ ଆସିବେନ । ସାତଟା ପନେର ଥିକେ ପଟିଶ ।

তৎক্ষণাতে লাইনটা কেটে গেল। রজত শুণ্ট আহুদে আটখানা। নিচয় জ্যাকপট হিট করেছে। নাহলে ইন্দ্রনারায়ণের মতো ব্যস্ত মানুষ ওর মতো অজ্ঞাতকুলশীলকে দশ মিনিট সময় দিতেন না। আগামী সপ্তাহে নয়, একেবারে সেই দিনই সন্ধ্যায়! ঠিকই আন্দাজ করেছে সে : চাঁদু রায় ইজুক্যালটু ইন্দ্রনারায়ণ চৌধুরী।

কাটায়-কাটায় সন্ধ্যা সাতটা পাঁচে সে রায়চৌধুরী ভিলায় উপস্থিত হল। ভ্যালে ওকে অপেক্ষাগারে নিয়ে গিয়ে বসালো। একান্ত-সচিব জানতে চাইলেন, আপনার নাম? অ্যাপয়েন্টমেন্ট আছে?

রজত প্রথম প্রশ্নটা এড়িয়ে দ্বিতীয় প্রশ্নটার জবাব দিল, আছে, সাতটা পনের থেকে দশ মিনিট।

একান্ত-সচিব একটা রেজিস্টার খাতা বাড়িয়ে ধরে বলেন, এখানে আপনার নাম, ধাম, টেলিফোন নাম্বার সব এন্ট্রি করুন।

রজত জবাবে বললে, সরি! ওসব বোধহয় আপনার ‘বস’ পছন্দ করবেন না। ওকে ইন্টারকমে শুধু বলুন : পরেশ পাল!

‘চিং ফাঁক’ মন্ত্রিয়ালয় কাজ হল। রজত এখনি নিঃসন্দেহ। ছপ্পড়-ফোঁড় সৌভাগ্য লাভ করেছে সে। ঘরে চুকল। প্রকাণ্ড বড় একটা সেক্রেটারিয়েট টেবিলের ও প্রাণ্টে বসে আছেন ইন্দ্রনারায়ণ। কাকে যেন ফোন করছিলেন। বাক্যটা শেষ করলেন : ‘আপাতত এটুকুই... দ্যাটস অল!’

যন্ত্রটা নামিয়ে রজতের দিকে দৃক্পাত করে বললেন, ইয়েস! সিট ডাউন। আমার সেক্রেটারি ইন্টারকমে জানালেন যে, আপনি নাকি ভিজিটাৰ্স-রেকর্ডে স্বাক্ষর দেননি?

—ইয়েস স্যার! অহেতুক কোন রেকর্ড রাখার কী দরকার?

ইন্দ্রনারায়ণ ওকে আপাদমস্তক আর একবার দেখে নিয়ে বলেন, প্রথমে বলুন তো, আপনি ব্যক্তিটি কে?

রজত তার ভিজিটিং কার্ড একখানা বাড়িয়ে ধরে। সেটা উল্টেপাল্টে দেখে ইন্দ্রনারায়ণ বললেন, রজত শুণ্ট, প্রাইভেট ইনভেস্টিগেটর! সবের গোয়েন্দা নাকি?

—আজ্ঞে না। সবের নয়। প্রফেশনাল।

—ও। তা আপনার আইডেন্টিটি প্রমাণ করতে পারেন?

রজত বিনা বাক্যব্যয়ে তার হিপপকেট থেকে ড্রাইভিং লাইসেন্সটা বার করে দেখালো। সেটা দেখে ফেরত দিয়ে ইন্দ্রনারায়ণ বললেন, এবার বলুন, কী বলতে এসেছেন?

—ঐ পরেশ পালের বিষয়ে। ঘটনাচক্রে পরেশ পাল সংক্রান্ত একটা বিচিত্র তথ্য অতি সম্পত্তি আমি আবিষ্কার করেছি। পরেশ পাল একটা মারাত্মক অপরাধ করেছে— যার অকাট্য প্রমাণ আমার দখলে— সেটা পুলিশে রিপোর্ট করলে ওর নির্বাই জেল হয়ে যাবে...

ইন্দ্রনারায়ণের মুখের দিকে তাকিয়ে মাঝপথেই ও থেমে পড়ে। ইন্দ্রনারায়ণ বললেন, আর যুক্তিকীর্তন, মিস্টার শুণ্ট? কে পরেশ পাল? আমার সঙ্গে তার কী সম্পর্ক? আমাকে এসব

କଥା ବଲାତେ ଏସେହେନ କେନ ?

ରଜତ ବୁଝାତେ ପାରେ ନା— ଏଟା ଅଭିନୟ, ନା ସତି ! ପରେଶ ପାଲକେ ଯଦି ନା-ଇ ଚିନବେନ ତାହଲେ ଆୟମେଷ୍ଟମେଷ୍ଟ ଦିଲେନ କେନ ? ରେଜିସ୍ଟାରେ ସଇ ନା ଦିଯେଓ ସେ କେମନ କରେ ଓର ସରେ ତୁଳନ । ତବେ କି ଉନି ନାମଟା ମନେ କରାତେ ପାରଛେନ ନା ? ରଜତ ବଲଲେ, ପରେଶ ପାଲ, ମାନେ ବାରାସାତେର ପରେଶ । ଯେ ତିନ-ଚାର ବହର ଆଗେ କୀ ଏକଟା କାରଖାନାୟ ମଜଦୁରି କରାତ । ଏହି ତିନ-ଚାର ବହରେ ଗାଡ଼ି-ବାଡ଼ି କରରେଛେ ! ଫୁଲେ-ଫେଂପେ ଉଠିଛେ । ନିଶ୍ଚଯ ବ୍ୟାକମେଲିଂ-ଏ ।

ଇନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣ ବଲେନ, ତାର ସମ୍ବନ୍ଧେ କୀ ଜାତୀୟ ଖରର ସଂଗ୍ରହ କରରେହେନ ଆପନି ?

— ସେ ପ୍ରଶ୍ନଟା ସ୍ୟାର, ତଥାନି ଉଠିବେ, ଯଦି ପରେଶ ପାଲକେ ଆପନି ଆଦୌ ଲୋକେଟ କରାତେ ପାରେନ ।

— ଆୟାମ ସରି । ତାକେ ଆମି ଚିନତେ ପାରାଛି ନା ।

— ଆପନି କି ସୁଶୋଭନ ରାଯେର ନାମଟା ଶୁନେହେନ ?

ଇନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣ ଚଟେ ଓଠେନ । ବଲେନ, ଲୁକ ହିୟାର, ଇୟଃ ମ୍ୟାନ ! ଆପନି ଏହି କିଶିଂ ଏକ୍ସପିଡ଼ିଶନେ କେନ ବାର ହେଁବେନ, ତା ଆପନିଇ ଜାବେନ । ଆମି ସୁଶୋଭନ ରାଯ କିଂବା ଏ ଯେ କୀ ସାମ ପାଲେର ନାମ ବଲଲେନ, ଓଦେର କାଉକେ ଚିନି ନା । ଆପନି ଯଦି ଏହିର କୋନ ଅପରାଧେର ନିଶ୍ଚିତ ପ୍ରମାଣ ସଂଗ୍ରହ କରେ ଥାକେନ, ତାହଲେ ଆମି ପରାମର୍ଶ ଦେବ— ସୋଜା ଥାନାୟ ଚଲେ ଯାନ । ଏଫ. ଆଇ. ଆର. ଲଜ କରେ ପ୍ରମାଣ କରନ, ଆପନାକେ ପ୍ରାଇଭେଟ ଇନ୍ଡିପେନ୍ଡ୆ନ୍ସଟାର ହିସାବେ ଲାଇସେନ୍ସ ଦେଓଯା ଭୁଲ ହେବିନି । ମୁ ମେ କାଇଭଲି ଲିଭ ମି ଆଲୋନ !

— ଆପନି ଖବରଟାଯ ଇନ୍ଟାରେସ୍ଟେଡ ନନ ?

ଉନି ବେଳ ବାଜାଲେନ । ଆଦାଲି ପ୍ରବେଶ କରଲ ଘରେ । ଉନି ବଲଲେନ, କୀ ଭାଷାଯ ବଲଲେ ଆପନି ବୁଝବେନ ମିସ୍ଟାର ରଜତ ଗୁପ୍ତ, ପ୍ରାଇଭେଟ ଇନ୍ଡିପେନ୍ଡ୆ନ୍ସଟାର ?

ରଜତ ଉଠେ ଦାଁଡ଼ାୟ । ଉନି ଆଦାଲିକେ ପ୍ରଶ୍ନ କରେନ, ଆର କେଟୁ ଦେଖା କରାର ଆଛେ ?

ମେ କୀ ଜବାବ ଦିଲ ଶୁନବାର ମତୋ ମନେର ଅବସ୍ଥା ଛିଲ ନା ରଜତ ଗୁପ୍ତେର । ମେ ମାଥା ନିଚୁ କରେ ବେରିଯେ ଯାଯ ଘର ଥେକେ ।

ରଜତ ମନେ ମନେ ସନ୍ଦେହାତୀତଭାବେ ବିଶ୍ଵାସ କରେଛିଲ, ଇନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣ ହଚେନ ଚାନ୍ଦୁ ରାଯ ! ପରେଶକେ ମେ ବହବାର ଓ ବାଡ଼ିତେ ଲୁକିଯେ ଲୁକିଯେ ଆସତେ ଦେଖେଛେ । ପରେଶକେ ଢାଖେର ସାମନେ କାରଖାନାର ମଜଦୁର ଥେକେ ଲାଖଗତି ହତେଓ ଦେଖେଛେ । ‘ପରେଶ ପାଲ’-କେ ଇନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣ ଚିନତେ ପାରବେନ ନା— ଏଟା ହତେ ପାରେ ନା । ରଜତ ମନେ ମନେ ପ୍ରତିଜ୍ଞା କରେ, ଏ ଦାସିକ ଆର୍ଟ କ୍ରିମିନାଲେର ଦସ୍ତ ମେ ଭାଙ୍ଗବେ । ଯେମନ କରେଇ ହୋକ, ପରେଶ ପାଲେର କାହିଁ ଥେକେ ତଥ୍ୟଟା ମେ ଆଦାୟ କରବେଇ ।

\* \* \* \* \*

ତାର ମନେ ଆମାର କାହିଁନି ଅନୁସାରେ ରଜତ ଜାନତ ପରେଶ ପାଲ ବେମକ୍କା ଖୁନ ହେଁ ଗେଲେ ଇନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣେର ମାଧ୍ୟମେ ତଥ୍ୟଟା ପୁଲିଶ ଜାନତେ ପାରବେ । କାରଣ ଇନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣ ଚାଇବେନ ରଜତେର ଜେଲ

বা ফাঁসি হয়ে যাক। উনি জানেন যে, রজত জানে চাঁদু রায়ের কথা! ওর ‘ভিজিটিং কার্ড’ রয়ে গেছে ইন্দ্রনারায়ণের কাছে। সেটা ফেরত নেওয়া হয়নি। পরেশ দুর্দার তার অফিসে এসেছে, এই জানুয়ারি মাসেই, তার সাক্ষী যোগাড় করা কঠিন হবে না পুলিশের পক্ষে। তাই মাইতির নাকের ডগায় একটা রাঙামূলো ঝোলানোর প্রয়োজন হল। আমার বিশ্বাস, যে মুহূর্তে পরেশ স্বীকার করেছে— মিথ্যা করেই যে, ইন্দ্রনারায়ণই হচ্ছে চাঁদু রায়— সেই মুহূর্তেই রজত তাকে হত্যা করে! হ্বির করে, এখন থেকেই সে নিজেই ইন্দ্রনারায়ণকে ব্ল্যাকমেল করবে। পরেশ পালকে উনি চেনেন না বলেছিলেন, এবার রজতও দেখে নেবে ‘চাঁদু রায়’ ব্যক্তিকে উনি চিনতে পারেন কি না। এবারও যদি তিনি বলতে চান যে, ভাজা-মাছের একটা পিঠই উনি চেনেন, ওপিঠকে দেখতে কেমন তা জানা নেই, তখন রজত ওঁর নাকের ডগায় মেলে ধরবে চাঁদু রায়ের দশটা আঙুলের টিপছাপের জেরঅ্য কপি। ন্যাকা সেজে বলবে, ‘কী যে বলেন স্যার? চাঁদু রায়কে চেনেন না? এই আপনারই মতো দেখতে। বিশ বছর ধরে পুলিশে তাকে খুঁজে ফাঁসিকাঠ থেকে লটকাবে বলে! এবার কী পরামর্শ দেন স্যার? লালবাজারেই যাব, না কি পরেশ পালের সঙ্গে যে বস্তোবস্তো ছিল আপনার— তাকে চিনুন বা না চিনুন..’

বেচারি রজত! অত কায়দা করে রিভলভারটা অপরাজিতাকে গছিয়ে দিল, পাছে সেটার কথা শেষ সময় মনে পড়ে যায় তাই রোমান্টিক রবিঠাকুরের কবিতা আউড়ে কুমারী মেয়েটির মনটা ঘূরিয়ে দিল, কিন্তু শেষ রক্ষা হল না। ও ভেবেছিল ‘চাঁদু রায়’ প্রসঙ্গ এ মামলাতে আদৌ উঠবে না। কে ওঠাবে? হাঁ, জানে ইন্দ্রনারায়ণ, কিন্তু সে তো ভাজা-মাছের এক পিঠই চেনে। সে খুশিই হবে পরেশ বেমক্কা খুন হয়ে যাওয়ায়। এ মামলা মিটে গেলে তখন শুরু হবে রজত গুপ্তের নতুন খেল!

কৌশিক বলে, আপনি কখন বুঝতে পারলেন যে, ইন্দ্রনারায়ণ নয়, তাঁর বাগানের মালিটাই চাঁদু রায়?

—ঠিক যখন তোমাদের বুঝতে পারা উচিত ছিল। ইন্দ্রনারায়ণ চৌধুরীর একান্ত সচিব অপরাজিতাকে দেখেনি, অর্থ সে পুলিশের কাছে যে বিবরণ দিয়েছে তা অভিজ্ঞ চোখের দৃষ্টিতে দেখা দেস্ক্রিপশন! তথ্যগুলো সে সংগ্রহ করেছে বাগান-মালির কাছে। কী করে হয়? গ্রাম ভাষায় যে কথা বলে সে আন্দাজ করতে পারবে মেয়েটির হাইট, ওয়েট? মনে রাখতে পারবে তার পোশাক, গাড়ির নম্বর? তখনি আমার মনে হয়েছিল, সুবল সাহি একটি ছিপে রুক্ষম! সাক্ষীর মধ্যে তাকে দেখার পরেও কেন যে তোমরা চিনতে পারলে না তা আমি জানি না। রানু ওকে দেখেনি, কিন্তু সুকোশলীর দূজনই দেখেছে। অবশ্য বিজনেস ওয়ার্ল্ড ইন্দ্রনারায়ণের মালির মুখে দাঢ়ি-গেঁফ ছিল, চোখে ছিল সস্তা নিকেলের চশমা, মাথায় বাব্রি। সুবল সহিয়ের সেসব কিছুই ছিল না। মাথায় ছিল কদম ছাঁট ছুল। বিজনেস ওয়ার্ল্ড ওর ছবি অস্তর্কভাবে ছাপা হওয়াতেই চাঁদু রায় ভোল পাল্টে ফেলে বারাসাত চলে আসার আগে। তা হোক; চিনতে আমার অসুবিধা হয়নি।

কৌশিক বলল, আয়াম সরি, আমি কিন্তু চিনতে পারিনি।

ସୁଜାତା ବଲଲେ, ଆପଣି ତାହଲେ ବୁଝାତେ ପେରେଛିଲେନ ଯେ, ଆୟୁରକ୍ଷାର୍ଥେ ନୟ, ବ୍ୟାକମେଲିଂ-ଏର ଅସପ୍ତ-ଅଧିକାର ଲାଭେର ଜନ୍ୟ ରଜତୀ ଡେଲିବାରେଟ ମାର୍ଡାର କରେଛିଲା?

—ନା ବୁଝାତେ ପାରାର କୋନ ହେତୁ ଆଛେ କି?

—ତାହଲେ ସେଟୀ ପ୍ରମାଣ କରାର ଚେଷ୍ଟା କରଲେନ ନା କେନ?

—ଆମାର କୀ ଗରଜ? ମେ ସବ କଥା ତୋ ନତୁନ କରେ ଉଠିବେଇ ଯଥିନ ରଜତେ ବିରଙ୍ଗଦେ ପୁଲିଶ କେମ୍ ତୁଳବେ । ଆମି ଆଦାଲତେ ଗିଯୋଛିଲାମ ଆଇନେର ଲକ୍ଷ୍ୟଭେଦ କରାତେ! ଆମାର ଦୃଷ୍ଟି ହିଲ ସେଇ ମୀନାକ୍ଷିର ଦିକେ । ଯେଇ ଆମାର ସଓଯାଲେ ରଜତ ସେଲଫ-ଡିଫେନ୍ସ ଓ ଶୁଣି ଚାଲାନୋର କଥା କବୁଲ କରଲ ଅମନି ମାଇତି ସୃଦ୍ଧୁର କରେ ଏଗିଯେ ଏଲ ବଲତେ, ଓରା କେମ୍ ତୁଲେ ନିଚ୍ଛେ । ଆର ତଥିନି ଜାଜ ଏକକଥାଯ ବେକୁମ୍ବର ମୁଣ୍ଡି ଦିଯେ ଦିଲେନ ମିଠୁକେ ।

କୌଣ୍ଠିକ ଝୁକେ ପଡ଼େ ବଲଲେ : କାକେ? ମିଠୁ! ମିଠୁ କେ?

ସୁଜାତା ନିଃଶ୍ଵରେ ଦୃଢ଼ଭାବେ ସ୍ବାମୀର ବାହ୍ୟମୂଳ ଚେପେ ଧରେ ।

ବାସୁ ହଠାତ୍ ଅପ୍ରକ୍ଷତ ହରେ ଯାନ । ତାକିଯେ ଦେଖେନ ରାନୀ ଦେବୀର ଦିକେ । ଚୋଥାଚୋଥି ହ୍ୟ ନା । ରାନୀ ନତମେତ୍ରେ କୀ ଯେନ ଭାବହେବେ ।

ବାସୁ ଉଠେ ଦାଁଡ଼ାଲେନ । ଚାରିଦିକେ ତାକିଯେ ସ୍ଵଗତୋତ୍ତି କରଲେନ, ଆଯାମ ସରି! ଏଃ! ଛି ଛି! ନାମଧାର ସବ ଶୁଣିଯେ ଯାଛେ । ଆମି ବୋଧହ୍ୟ ଆଜ ଏକଟୁ ଟିପସି ହ୍ୟେ ପଡ଼େଛି!

କେଉଁ କୋନ ଜବାବ ଦେଯ ନା । ଏକଟା ଅସ୍ରୋଧୀୟତାକାର ନୀରବତା ।

ଫାସଟା ହାତେ ନିଯେ ବାସୁ ଏଗିଯେ ଗେଲେନ ଓୟାଶ ବେସିନଟାର ଦିକେ । ପା ଟଲଛେ ନା କିନ୍ତୁ । ଫାସେର ଅବଶିଷ୍ଟ ବାସନ୍ତୀ ରଙ୍ଗେ ପାନୀଯଟୁକୁ ଢେଲେ ଦିଲେନ ଓୟାଶ-ବେସିନେ । ତାଙ୍କୁପର ରାନୀର ଦିକେ ଫିରେ ବଲଲେନ, ଚଲ, ଶୋବେ ଚଲ । ଆଜ ବୋଧହ୍ୟ ଏକଟୁ ବେଶିଇ ଖେଯେ ଫେଲେଛି ।

ସେଇ ଖଣ୍ଦମୁହୂର୍ତ୍ତେ ବାସୁସାହେବେର ମନେ ପଡ଼ିଲ ନା ଭୁଲ କ୍ରିୟାପଦ୍ଧଟାର କଥା । ମଦ ଜିନିସଟା ସମୁଦ୍ରମହୁନେ ଓଠା ହଲାହଲେର ମତୋ । ଅପରକେ ଅମୃତ ଖାଓୟାନୋର ଜନ୍ୟ ତା କଠନାଲିତେ ଶୁଧୁ ଢେଲେଇ ଦେଓୟା ଯାଯ । ଖାଓୟା ଯାଯ ନା ।

‘ଥାନା’ ନେହି ହ୍ୟ ଜୀ, ମିରେଫ ‘ପୀନା’!



# যম-দুয়ারে পড়ল কাঁটা



নারায়ণ সান্ধ্যাল

|| এক ||



আজ নিয়মের ব্যতিক্রম ঘটল।

সন্ধ্যা সাড়ে সাতটা। টি.ভি.-তে সংবাদ পরিবেশিত হচ্ছে।

রানু দেবী একাই শুনছেন। বাসুসাহেব আজ আদালতে যাননি। সারাদিন একটি বই পড়েছেন: ‘ম্যামালস অব দ্য ওয়াল্ট’—ই. পি. ওয়াকারের লেখা। দুনিয়ার তাৎক্ষণ্যপাণী জীবের বিষয়ে হঠাতে কেন এই কৌতুহল বলা শক্ত। তবে ওঁর ধরনটাই ঐ রকম। ক্রমাগত বিষয় থেকে বিষয়াস্তরে উত্তরণ। যেন ‘জ্যাক অব অল ট্রেডস্’ হবার ব্রত নিয়ে ধরাধামে অবতীর্ণ হয়েছেন। সারাদিন বই মুখে বসে থাকাটা আবার বরদাস্ত হয়নি রানী দেবীর। তাই তাঁর তাড়নায় বিকালে একচক্র ঘূরে এসে আবার গিয়ে বসেছেন লাইঞ্চের ঘরে।

কম্বইল-হ্যান্ড বিশে—এতদিনে সে প্রায় ‘পুরাতন ভৃত্য’ হতে বসেছে— নিঃশব্দে ওর নাগালের মধ্যে টিপয়ে সাজিয়ে দিয়ে গেল শিয়তাস রিগ্যালের বোতল, বরফের টুকরো, কাজুবাদামের প্লেট, প্লাস আর টেংস। বাসু বইটা খলে বসলেন। অঙ্গ কিছুক্ষণের মধ্যেই বুঁদ হয়ে গেলেন বইটাতে। কত বিচির, কত অজানা জীবই না বিবর্তিত হয়েছে সূর্যের এই তৃতীয় গহে।

হঠাৎ দ্বারপ্রাণ্তে এসে উপস্থিত হলেন রানী দেবী। তাঁর হউল চেয়ারে পাক মেরে। বাসু চোখ তুলে দেখে বললেন, এটাই ফাস্ট পেগ।

হেসে ফেলেন রানী। বলেন, তোমার পেগের হিসাব রাখতে আসিনি। যথেষ্ট বয়স হয়েছে তোমার। অস্তত হিসাব করে হউক্ষি খেতে পারার মতো বয়স। আমি এসেছি অন্য একটা কথা বলতে —

— বল ?

— একটি মেয়ে তোমার সঙ্গে দেখা করতে চায়।

— মক্কেল ? এই অসময়ে ? কী নাম ?

— নাম বলেনি, বলতে চাইছে না। জানি না, তুমি ওকে মক্কেল বলে স্বীকার করে নিলে নাম ধাম জানাবে কি না।

-- বয়স কত ?

— ঠিক বলতে পারছি না। সতের-আঠারো-উনিশ-কুড়ি কিছু একটা হবে।

— না, তাহলে হবে না। সতের আর উনিশে অনেক ফারাক, আইনের চোখে। মোট কথা সাবালিকা তো ?

— না, আমারই ভুল। সতের নয়। সাবালিকা সে নিশ্চয়ই।

— তাহলেই হল। সেক্ষেত্রে সংবাদটা ইন্টারকমের মাধ্যমে না জানিয়ে সশরীরে হাজিরা দেবার হেতুটা কী ? বাই যোর ওন অ্যাডমিশন, পেগের হিসাব রাখতে নয় যখন।

— হেতু আছে। একটা নয়, দুটো। প্রথমত একটা খবর তোমাকে জানানো দরকার, সেটা তোমার সঙ্গে ওর সাক্ষাতের আগেই। মেয়েটার সঙ্গে ছেট্ট একটা ভ্যানিটি ব্যাগ ছাড়াও আছে মাঝারি মাপের কালো রঙের একটা অ্যাটাচি কেস। সেটা থাক দেওয়া কারেন্সি-নোটে বোঝাই।

— বল কী ! কী করে জানলে ?

— ও যখন আসে তখন আমি ভিতরের ঘরে বসে টিভি দেখছি। বিশু ওকে রিসেপশনে বসিয়ে আমাকে খবর দেয়। মেয়েটি বুঝতে পারেনি আমি একেবারে নিঃশব্দে আসব — পদশব্দ হবে না আমার হইলচেয়ারে। আমি যখন ঘরের মাঝামাঝি এসে গেছি তখনই ও আমাকে দেখতে পায়। তাড়াছড়ো করে অ্যাটাচি বন্ধ করে আমার দিকে তাকায়। ধরা পড়ে যাওয়ার চাহনি। তার আগেই আমি কিন্তু অ্যাটাচির ভিতরটা একনজর দেখে নিয়েছি।

— বুঝলাম। কত টাকা আছে ওর ব্যাগে ? আন্দাজে কী মনে হল তোমার ?

— তা কেমন করে বলব? পঞ্চাশ টাকার নোটের বাণিল মনে হল। পাশাপাশি থাক দেওয়া। কিঞ্চিৎ সবটাই যে নোটের বাণিল তা নাও হতে পারে। হয়তো নিচের দিকে ওর শার্ডি-ব্লাউজ-তোয়ালে বা বই-পত্র আছে ...

বাসুসাহেব মাথা নেড়ে বললেন, এটা তোমার ব্যারিস্টার-গৃহিণীর উপযুক্ত কথা হল না, রানু। সেক্ষেত্রে মেয়েটি নোটের বাণিল নিচে রেখে তোয়ালে ঢাপা দিত। তার উপর শার্ডি-ব্লাউজ, বই-পত্র সাজাতো। তাই নয়? যাতে ডালাটা খুললেই ...

— তা বটে।

— সে গা হোক, তুমি তখন দুটো হেতুর কথা বলেছিলে। দ্বিতীয়টা?

— দ্বিতীয় হেতু — আশঙ্কা ছিল : তুমি যদি এই অবেলায় ওকে ফিরিয়ে দাও।

— হ্যাঁ! নামধার জানো না, কী বিপদ তা জান না, অথচ অথভিব যে নেই তা জান, এবু দর্শনযাত্র ও তোমার মন জয় করেছে! মেয়েটি কি খুব সুন্দরী?

— না। তবে নিষ্পাপ সরল চেহারা। ভারি মিষ্টি দেখতে।

— শুধু তাতেই?

এবার রানীর নয়ন নত হল। মেদিনীনিবন্ধ দৃষ্টিতে বললেন, হ্যাঁ, তাতেই। ওব নফসটা মে

...

মাঝ পথেই থেমে গেলেন। বাসু কৃষ্ণত্বুভবে সওয়াল করেন, বয়সটা কী? সে তো আঠারো-উনিশ...

নতনেত্রেই নিম্নকষ্টে জবাব দিলেন রানী, এই হইলচেয়ারটা যদি এ বাড়িতে আদৌ না আসত, তাহলে আজ ঐ বিশেষ বয়সের একটি মেয়ে ..

বিদ্যুৎস্পৃষ্টের মতো লাফ দিয়ে উঠে দাঁড়ান বাসুসাহেব। দুহাতে রানীর দুটি গাত্মন ১১/প ধরে বলে ওঠেন, আয়াম সবি!

— না, না, এতে ‘সবি’ হ্বার কী আছে?

— আছে, বানু, আছে, এবার আমিই বোকার মতো প্রশ্নটা করে বসেছি। বার্বিস্টার-গৃহিণীর স্বামীর উপযুক্ত নয় ত্রি প্রশ্নটা। আমার আন্দাজ করা উচিত ছিল, কেন তোমাব এই চঞ্চলতা\*। চল যাই। দেখি মেয়েটি কী বিপদে পড়ে অসময়ে ছুটে এসেছে।

লাইব্রেরি ঘরে শিভাস-রিগ্যালে বোতলটার পাদমূলে উবুড় হয়ে পড়ে থাকল এই দুনিয়ার যাবতীয় শুন্ধায়ী প্রাণী, যারা একটি শাধিকার প্রমত্ত দ্বিপদী প্রজাতির উঁগীড়নে অবনুপ্রিয় মহানেপথে ডোডো-ডাইনোসরদের সমগোত্রীয় হতে চলেছে। বাসুসাহেব তাঁর সহধর্মীর হইলচেয়ারটা ঠেলতে ঠেলতে এগিয়ে চললেন বাইরের ঘরের দিকে। রিসেপশনের কাছাকাছি এসে রানীর চাকা-চেয়ারের পিঠ থেকে হাত দুটি সরিয়ে নিলেন। বললেন, যাও। ওকে পাসিয়ে দাও।

\*‘মাছের কটায়’ এ প্রসঙ্গের বাখ্যা আছে। প্রায় দশবছৰ আগে যে দুর্ঘটনায় বানী দেবী পশ্চ হয়ে গান, সেই দুর্ঘটনাতেই নিহত হয়েছিল ওদেব কিশোরী কন্যা, মিঠুঁ . একমাত্র সন্তান।

চেম্বারে চুকে নিজের চেয়ারে গিয়ে বসলেন। রানী চেয়ারে পাক মেরে এগিয়ে গেলেন  
রিসেপশন কাউন্টারের কাছে।

একটু পরেই বাইরের দিক থেকে ঘরে চুকল একটি তরণী। ঠিকই আন্দাজ করেছিলেন রানী  
— বছর বিশেকের কাছাকাছি তার বয়স।

হালকা কোবাল্ট-ব্লু রঙের সিস্টেটিক শাড়ি, সঙ্গে একই রঙের ম্যাচ-করা হাফ হাতা ব্লাউজ।  
ঐ রঙেরই টিপ, দূল এবং গলায় হারের লকেট। এত খুটিয়ে সচরাচর দেখেন না বাসুসাহেব  
মেয়েদের সাজপোশাক। আজ ওকে দেখেই ওঁর মনে পড়ে গেল মেয়েটি গেইসবরোর ব্লু-বয়-এর  
শ্রীয়াম-ইপ ‘ব্লু-গার্ল’!

তাই এত খুটিয়ে দেখা।

বাসুর নির্দেশে মেয়েটি দর্শনার্থীদের নির্দিষ্ট একটি চেয়ার দখল করে বসল। অ্যাটাচি পাশে  
নামিয়ে রাখল না। রাখল কোলের উপর।

বাসু বলেন, বল মা, আমি কী ভাবে তোমাকে সাহায্য করতে পারি?

কীভাবে শুরু করবে ও বোধহয় স্থির করে উঠতে পারছিল না। হঠাৎ মনস্থির করে বলে  
ওঠে, দেখুন, একটি বিশেষ কারণে আমি নিরুদ্দেশ হয়ে যেতে চাই। আমি চাই না আমার  
পরিচিত আঞ্চীয়-স্বজন, বন্ধু-বাঙ্কুব...

বাক্যটা ওর শেষ হয় না। বাসু মাঝপথেই বলে ওঠেন, ‘নিরুদ্দেশ’ না ‘নির্বোঝ’?

— আভে?

— ‘নিরুদ্দেশ’ মানে উদ্দেশবিহীন। বাউগুলের মতো। ‘ক্ষ্যাপা’ যেমন পরশ পাথর খুঁজে  
ফিরত ঠিক সে ভাবে নয়, কারণ ক্ষ্যাপার লক্ষ্য ছিল স্থির — পরশ পাথর! তুমি বোধহয় বিশেষ  
উদ্দেশ্য নিয়ে ‘নির্বোঝ’ হতে চাইছ, ‘নিরুদ্দেশ’ নয়, — এ যাদের ফটো টি.ভি.-তে দেখানো হয়,  
— ভবানীভবনের মিসিং ক্ষোয়াড়ে খবর দেবার আবেদন জানিয়ে। তাই নয়?

জবাবে মেয়েটি যা বলল তা ভিন্ন প্রসঙ্গ : এক প্লাস জল খাব।

— খাবে নয়, পান করবে। জলটা খাদ্য নয়। ... দিছি।

বেলের আওয়াজ শুনে বিশ্ব এল। পরক্ষণেই আদেশমতো নিয়ে এল এক প্লাস জল। রানী  
দেবীর ট্রেনিং কায়দামাফিক — অর্থাৎ নিচে ট্রে, উপরে ডিশ দিয়ে ঢাকা। মেয়েটির শুকিয়ে  
ওঠা কঠনালী স্বাভাবিক হবার পর বাসু প্রশ্ন করেন :

— কী নাম?

— কার? আমার?

— না তো কি যার আতঙ্কে নির্বোঝ হতে চাইছ, তার?

মেয়েটি নতনয়নে বললে, আমার নামটা জানাতে অসুবিধা আছে ...

— তা তো হতেই পারে। সেক্ষেত্রে তোমাকে মক্কেল বলে মেনে নিতে আমারও অসুবিধা  
আছে। তুমি এস মা, —

মেয়েটি রীতিমতো তয় পেয়ে যায়। বলে, আমার আশঙ্কা ছিলই ক্লায়েন্টের নাম-ঠিকানা জানা না থাকলে আপনি আমার কেস নেবেন না। কিন্তু একটু ভেবে দেখুন স্যার, আমি যদি শিখা দত্তের মতো একটা বানানো নাম-ঠিকানা আপনাকে দিতাম তাহলে আপনি নিশ্চয় আমার কাছ থেকে একটা ‘বিটেইনার’ নিতেন। মক্কেল বলে স্বীকার করতেন? তারপর মিথ্যে নাম-ঠিকানার জন্ম সময় মষ্ট করতেন।

— শিখা দত্ত কে? কার কথা বলছ?

— বাঃ! ছস্তা রায়, ‘কৌতুহলী কনের কাঁটার!’

বাসুকে মনে মনে স্বীকার করতে হল, মেয়েটি সওয়াল-জ্বাবে পোক। প্রথম ওভারের ইন-সুইপ্সারে ঘাবড়ে গেছিল বটে কিন্তু আনাড়ী ‘ব্যাটস্ ও-ম্যান’ নয়।

বললেন, অল রাইট! বল, কী তোমার বিপদ?

— বিশ্বাস করুন সার, আমি কোনও অন্যায় করিনি, — না ধর্মত, না আইনত। কিন্তু বিশেষ কারণে কোন একজন ধূরঞ্জন লোক আমাকে ফাঁদে ফেলতে চাইছে। আমাকে পুলিশে ধরিয়ে দিতে চাইছে ...

— পুলিশে তোমাকে ধরতে পারে কোনও একটি বিশেষ অপবাধের চার্জে। তা তুমি সেটা করে থাক, বা নাই কর। অপরাধটা কী জাতীয় তা আন্দাজ করতে পারছ?

— ধরুন খুন।

— ‘ধরুন খুন’? তার মানে পুলিশে তোমাকে কোন অপবাধের আসামী হিসাবে খুঁজছে, তাও তুমি জান না? কোনো অপরাধ আদৌ সংঘটিত হয়েছে কি না সেটুকু অন্তত জান কি?

— আজ্জে না।

— সেটা ‘এম্বেজ্লমেন্ট’ হতে পারে কি?

— মানে?

— ‘Embezzlement’ বোঝা না? ‘কালো বাংলায়’ যাকে বলে তহবিল তচ্ছুপ?

— কালো বাংলায়?

— হ্যাঁ তাই। ‘তহবিল তচ্ছুপ’ করলে যে টাকা হাতে আসে তা ব্যাকে ডিপজিট করা যায় না। আঢ়াটাচি কেস বোঝাই করে পথে পথে ঘুরে বেড়াতে হয়। সেটা ‘কালো’ টাকা। তাই ‘এম্বেজ্লমেন্টের’ বঙানুবাদ শাদা বাংলায় হয় না। যতক্ষণ সেটা তহবিলে আছে, ততক্ষণ সেটা শাদা, তচ্ছুপ হয়ে গেলেই কালো!

মেয়েটি নতনয়নে বললে, একবার বলেছি, আবারও বলি, আমি ঝানত-অঝানত কোন অন্যায়, পাপ বা আইনত কোন অপরাধ করিনি। আমি শুধু আমার অত্যান্ত প্রিয় একজনকে বিপদ থেকে বঁচাতে চাইছি। নিশ্চয়ই সেটা পাপ কাজ নয়, অপরাধ নয়।

— তার মানে তোমার সেই অত্যান্ত প্রিয়জনটি কিছু একটা অপরাধ করেছে? খুন, চুরি, বা তহবিল তচ্ছুপ?

— আমি তা বলিনি, কারণ আমি তা এখনে জানি না। আমার পিছনে যে অদৃশ্য শয়তানী শক্তি কাজ করে চলেছে, আমার বিশ্বাস তার পিছনেও সেই অশুভ শক্তি একই উদ্দেশ্যে কাজ করে চলেছে ...

— অল রাইট। তুমি আমার কাছে কী জাতীয় সাহায্য চাইছ?

— আমার যষ্ঠ ইঞ্জিয় বলছে, আমি অবিলম্বেই কোনও একটা ফাঁদে পড়ে যাব। আমাকে পুলিশে গ্রেপ্তার করবে। তৎক্ষণাত্মে আমি আপনার সাহায্য চাইব। তাই কিছু অগ্রিম ‘রিটেইনার’ দিয়ে যেতে চাই। মিথ্যা অভিযোগে, মানে ওদের শয়তানীতে যদি ধরা পড়ি তখন যেন বলতে পারি — আপনি আমার আটচৰ্ণি। আপনার অনুপস্থিতিতে কারও কোন প্রশ্নের জবাব আমি দেব না।

বাসু জানতে চান, তুমি বিবাহিত?

— না, স্যার।

— তা তুমি আমার সাহায্য যখন টেলিফোনে চাইবে তখন আমি কেমন করে বুঝব যে, তুমিই টেলিফোনের ও প্রাপ্তে আছে? তোমার গলার ঘর টেলিফোনে কেমন শোনায় তাও তো আমি জানি না।

মেয়েটি বললে, ঠিক আছে। একটা ‘সঙ্কেত’ বা ‘কোড-নম্বর’ দিয়ে আমি আমার পরিচয় দেব।

— কী কোড নম্বর?

— ছত্রিশ-চৰিবশ-ছত্রিশ!

— হঠাৎ এমন একটা ত্বরিত নম্বর?

মেয়েটি নতনয়নে বললে, ওটা আমার ভাইটাল স্টার্টস্টিক্স।

বাসুসাহেব এপাশে ফিরে তাকিয়ে দেখলেন। রানী তাঁর ইনভ্যালিড চেয়ারে কথোপকথনের নোট রেখে যাচ্ছেন। তাঁর কোনও ভাবান্তর হল না। স্বামীর সঙ্গে চোখাচোখি পর্যন্ত হল না।

বাসুসাহেব মেয়েটিকে বললেন, সচরাচর এমন শর্তে আমি কোন মক্কলের কাছে ‘রিটেইনার’ গ্রহণ করি না। কিন্তু একটি ব্যতিক্রমক্ষেত্র হিসাবে তুমি একশ টাকা জমা দিয়ে যেতে পার। তোমার কোড নম্বরে আহান পেলে আমি হাজতে গিয়ে তোমার কথা শুনব।

মেয়েটি কালো অ্যাটচিটায় হাত দিল না। ভ্যানিটি বাগ খুলে একটা পঞ্চাশ টাকার বাস্তিল বার করে দুখানি নোট বাঢ়িয়ে ধরে।

বাসু বলেন, রসিদটা কী নামে হবে? ছত্রিশ-চৰিবশ-ছত্রিশ?

মেয়েটি লজ্জা পেল। বললে, রসিদের প্রয়োজন নেই।

— তোমার না থাকলেও আমার আছে। আইনের প্রয়োজনে, ইনকাম ট্যাক্সের প্রয়োজনে। ঠিক আছে, নামটা যখন জানব তখন কাউন্টাৰ-ফয়েলে বসিয়ে দেব।

মেয়েটি উঠে দাঁড়ায়। বলে, আপনি আমাকে নির্ণিত করলেন স্যার। আপনার কৌণ্ডি-

কাহিনী 'কাটা সিরিজ'-এর কল্যাণে আগার ভালভাবেই জানা ছিল। আপনাকে ধনবাদ আমি দেব না, তবে একটা প্রশংসন করব।

মেয়েটি সামনের দিকে ঝুকে পড়তেই বাসুসাহেব ঠাঙ-জোড়া টেনে নিলেন। বললেন, অঞ্চাতকুলশীলার রিটেইনার নেওয়া যায়। কিন্তু প্রশংসন নেওয়া যায় না মা। তোমার পরিচয়টা যেদিন পাব প্রশংসনটাও সেদিন নেব।

মেয়েটি এক মুহূর্ত ইতস্তত করল। মনে হল সে আহত হয়েছে। তারপর দৃঢ়ত তুলে দুজনকে নমস্কার করে নিঃশব্দে বেরিয়ে গেল ওর টেবিলের ওপর দুটো পথগাশ টাকার নোট নামিয়ে দিয়ে।

বাসুসাহেবের লক্ষ্য হল — এতক্ষণে তাঁর ধর্মপত্নী নোটবই বন্ধ করে ওর দিকে তাকিয়েছেন। তখন বললেন : কী বুঝছ? কতটা সত্যি, কতটা ভেজাল?

রানী নির্বিকারভাবে বললেন, শেষ দুটো সত্যি, প্রথমটা ভেজাল!

— তার মানে?

— তার মানে কোড-নাম্বারটা ওর নিজের ভাইটাল স্ট্যাটিসচিয়ার নয়।

॥ দুই ॥



পরদিন সকালে প্রাতর্মণ সেরে বাড়ি ফিরে এসে বাসুসাহেব দেখলেন, বাড়ির বাকি তিনজন বাসিন্দা বাগানে বেতের চেয়ার পেতে বসেছেন। বিশে চা পরিবেশন করছে।

উনি ওর নির্দিষ্ট বেতের চেয়ারটা টেনে নিতেই সুজাতা 'দৈনিক সঞ্চয় উবাচ'-র একটা পাতা বাড়িয়ে ধরে বলে, দেখুন মামু। আপনার ক্লায়েন্ট বিজ্ঞাপন দিয়েছে।

কাল রাত্রে ডিনার টেবিলে কেসটার সমস্কে আলোচনা হয়েছে। বাসুসাহেব ইতিমধ্যে সুকৌশলীকে ঐ অঞ্চাত মক্কেল এবং তার অপরিজ্ঞাত আততায়ী তথা প্রিয়জন সমস্কে তথ্য সংগ্রহ করার নির্দেশ দিয়েছেন। কৌশিক রাগ করে বলেছিল, প্রাথমিক কিছু 'ডাট' তো দেবেন? একটা স্টার্টিং পয়েন্ট? সন্ধান নেওয়া শুরু করব কোথা থেকে?

বাসু বলেছিলেন, সব সমস্যার শুরুটাই অমারাহ্নির মতো নীরঙ্গ অঙ্ককার। কিন্তু যারা আস্তিক তারা বিশ্বাস করে — কোনও অমারাহ্নি 'নিষ্পত্তাত' হয় না।

কৌশিক বিরক্ত হয়ে বলেছিল, ওসব কাব্য কথা! 'নিষ্পত্তাত' শব্দটা অভিধানে নেই।

বাসুও বিরক্ত হয়ে বলেছিলেন, হঁঁ! উনি নাকি এককালে কবিতা লিখতেন। 'অভিধান। মাই ফুট!'

তাই বিজ্ঞাপনের ওপর চোখ ঝুলিয়ে বাসু বলেন, কী সুজাতা? কাল বলিনি, সন্ধানী দৃষ্টি থাকলে আলোর আভাস ঠিক পাওয়া যাবে।

কৌশিক বলে, তা তো যাবে, কিন্তু বিজ্ঞাপনটা দিচ্ছেন কে? আপনার মক্কেল না তাঁর শক্রপক্ষ?

বাসু দ্বিতীয়বার পড়লেন শেষ পৃষ্ঠার ব্যক্তিগত কলমে বোল্ড টাইপে ছাপা বিজ্ঞাপনটা।

‘হিসাবটা মেটাতে চাই। অবিলম্বে এবং নগদে। হোটেল পানা, রিপন স্ট্রিট। বৃহস্পতিবার সন্ধ্যা সাতটার আগে। ছত্রিশ-চৰিশ-ছত্রিশ।’

বললেন, দুটোই হতে পারে। তবে ‘কোড নম্বর’ পড়ে সহজেই বোঝা যাচ্ছে, এটা আমাদের মক্কেল সংক্রান্ত। সুকোশলী, কী পরামর্শ দাও?

কৌশিক বলে, ‘দৈনিক সঞ্চয় উবাচ’ অফিসে খোঁজ করব?

— বৃথা। বিজ্ঞাপনটা যদিও মিস্টিরিয়াস, এবং কাউন্টার-ক্লার্ক — তা সে পুরুষই হোক, অথবা নারী — বিজ্ঞাপনের শেষ তিনটি শব্দ শুনে নিশ্চয় বিজ্ঞাপনদাতীর দিকে চোখ তুলে তাকাবে — যদি আমাদের মক্কেলই এটা করে থাকে। কিন্তু সে ক্ষেত্রেও সে তোমাকে ‘কোড নম্ব’-এ বিজ্ঞাপনদাতীর বিষয়ে কিছু বলবে না। এটা কাগজের এথিঞ্চ।

কৌশিক বলে, তাহলে আমিও একটা বিজ্ঞাপন দিয়ে আসি, কালকের কাগজে, এ একই জায়গায়। ধরুন, বিজ্ঞাপনটা এই রকম: “হোটেলের ভিতরে যাব না। ফাঁদ পাতার চেষ্টা করলে সর্বনাশ হয়ে যাবে। বিষ্ণুদ্বাৰ সন্ধ্যা ছয়টার সময় ঐ হোটেলের সামনে ফুটপাতে দাঁড়িয়ে থাকব। ছত্রিশ-চৰিশ-ছত্রিশ”।

বাসু বললেন, কিন্তু কে যাচ্ছ? তুমি না সুজাতা?

— দুজনেই। ভেবে দেখুন, মামু: দুটো সঙ্গাবনা। প্রথমত, বিজ্ঞাপনটা আপনার মক্কেল দিয়ে থাকতে পারে। সেক্ষেত্রে ধরে নিতে হবে যে আঢ়াটি ভর্তি টাকা নিয়ে সে হোটেল পানায় অপেক্ষা করছে ব্ল্যাকমেল মেটাতে। তাহলে আরও ধরে নিতে হবে যে, ওরা পরস্পরকে চেনে। না হলে আপক হোটেল পানায় এসে, কেমন করে ওকে খুঁজে বার করবে? রিসেপশনে এসে তো বলতে পারে না, ৩৬-২৪-৩৬ কোন ঘরে উঠেছে? দ্বিতীয় সঙ্গাবনা, বিজ্ঞাপনটা দিয়েছে ‘ব্ল্যাকমেলার’। তাই ‘অবিলম্বে’ ও ‘নগদ’ শব্দ দুটি ব্যবহৃত হয়েছে। সে ক্ষেত্রে ধরে নিতে হবে আপনার মক্কেল তাকে চেনে। কিন্তু ঠিকানা জানে না। তাই রিপন স্ট্রিটের হোটেল পানায় এসে দিনকয়েক ব্ল্যাকমেলারকে থাকতে হচ্ছে।

বাসু বললেন, তোমার যুক্তিটা ঠিকই আছে। তবে সময়টা বদলে নাও। বৃহস্পতিবার সন্ধ্যাছয়টার বদলে কর, বেলা এগারোটা সাত আই. এস. টি।

— বুবোছি। সন্ধ্যা ছয়টায় হোটেলের গেটে অনেক লোকজন থাকবে। বেলা এগারোটা সাত মিনিট হলে মানুষটাকে চিহ্নিত করা সহজ হবে। সে স্তীলোকই হোক, অথবা পুরুষ।

এই মতেই ব্যবস্থা হল।

ଦୁପୁରେ ବାସୁମାହେବେର ଏକଟା ଆର୍ବିଟ୍ରେଶନ ମାମଳା ଛିଲ । ନିଜେର ବାଡ଼ିତେଇ । ଆଦାଲତେ ଯେତେ ହ୍ୟାନି ।

ସନ୍ଧ୍ୟାଯ କୌଣ୍ଠିକ ଫିରେ ଏସେ ଖବର ଦିଲ — ରିପା ଷ୍ଟିଟେର ‘ହୋଟେଲ ପାମା’ ମୋଟାମୁଟି ଖାନଦାନୀ ପାହଶାଲା । ଛୟାତଳା ବାଡ଼ି, ଲିଫ୍ଟ ଆହେ, ‘ବାର’ ଓ ଆହେ । ଦୈନିକ ସଞ୍ଚୟ ଉବାଚ ଅଫିସେଓ ଗିମ୍ବେଛିଲ । ପୂର୍ବବର୍ତ୍ତୀ ବିଜ୍ଞାପନଦାତାର କୋନ୍ତା ପାତ୍ର ପାଯନି । ତବେ ମେ ନିଜେ ଯେ ବିଜ୍ଞାପନଟି ଦିଯେଛେ ତାର କପିଟା ଦେଖାଲୋ ।

“‘୩୬-୨୪-୩୬! ହୋଟେଲେର ଭିତରେ ନଯ । ହୋଟେଲେର ସାମନେ ଟ୍ୟାଙ୍କିତେ ଅପେକ୍ଷା କରବ । ବୃହମ୍ପତିବାର ବେଳା ଏଗାରୋଟା ଥିକେ ଏଗାରୋଟା ପାଂଚ । ଏକା ଆସା ଚାଇ । ତୁ ମିଜା ମୋକେ ।’”

\* \* \*

ବୃହମ୍ପତିବାର ସକାଳ ସାଡ଼େ ଦଶଟା ନାଗାଦ ସୁଜାତା ଏସେ ପୌଛାଲ ରିପନ ଷ୍ଟିଟେର ହୋଟେଲ ପାମାୟ । ଠିକ ପୌନେ ଏଗାରୋଟା ମେ ହୋଟେଲ ଲାଉଁଷ୍ଟେ ଚକେ ରିସେପ୍ଶନ କାଉଁଟାରେ କାହାକାହି ମୋଫ ଦଖଲ କରେ ଏକଟା ପେପାରବାକ ଖୁଲେ ବସଲ । କାଉଁଟାର କ୍ଲାର୍କେର ସମେ ଓର ଢୋଖାତେବେଳେ ହଲ । ସୁଜାତା ବାରେ ବାରେ ତାର ମଗିବଙ୍କେର ଦିକେ ତାକାତେ ଥାକେ — ଭାବଥାନା : ହୋଟେଲ-ଲାଉଁଷ୍ଟେ ସେୟା-ଏଗାରୋଟା ନାଗାଦ କାରାଗାନ୍ତ ସମେ ତାର ଜରୁରି ଆପଯେନ୍ଟମେଟ ଆହେ ।

କୌଣ୍ଠିକ ଏଲ, ଆଲାଦା । ଏକଟା ଟ୍ୟାଙ୍କି ନିଯେ । ଠିକ ଏଗାରୋଟା ବାଜତେ ପାଂଚ ମିନିଟେ । ତାର ପରନେ ଗ୍ରେ ରଙ୍ଗେ ସୂଟ । ଚୋଥେ କାଳୋ ଚଶମା । ମାଥାଯ ଟୁପି ଏବଂ ତାର କାନାଟା ଏମନଭାବେ ନାମାନେ ଯାତେ ମୁଖ୍ଟୀ ଭାଲ ଦେଖା ନା ଯାଯ । କୌଣ୍ଠିକ ବସେଛେ ପିଛନେର ସିଟେ । ଡ୍ରାଇଭାରକେ ବଲେଛେ, ହୋଟେଲେର ଠିକ ସାମନେ ଟ୍ୟାଙ୍କିଟା ପାର୍କ କରତେ ।

ଟ୍ୟାଙ୍କିଟା ଠିକ ହୋଟେଲେର ସାମନେ ପାର୍କ କବା ଗେଲ ନା । କାରଣ ଫ୍ରାଙ୍ଗ ଥେକେଇ ସେଥାନେ ଏକଟା ଆୟାମାଦାର ପାର୍କ କବା । ତାର ପିଛନେ ଏକଟା ମାରୁତି । ଅଗତ୍ୟା ଗେଟ ଥିକେ ଏକଟୁ ଦୂରେ ଗାଡ଼ିଟା ପାର୍କ କରେ ଟ୍ୟାଙ୍କି ଡ୍ରାଇଭାର ଜାନତେ ଚାଇଲ, କତକ୍ଷଣ ଅପେକ୍ଷା କରତେ ହବେ ?

କୌଣ୍ଠିକ ଓର ଦିକେ ଏକଟା ଦଶ ଟାକାର ମୋଟ ବାଡ଼ିଯେ ଧରେ ବଲେ, ଏଟା ତୋମାର ମିଟାରେର ଉ ପର ।

ଟ୍ୟାଙ୍କି ଡ୍ରାଇଭାର ନୋଟଥାନା ବୁକ ପକେଟେ ରେଖେ ଏକଟା ସିଗାରେଟ ଧରାଯ । ଏତକ୍ଷଣେ ସେୟାରିର ସାଜଙ୍ଗୋଶକେର ଦିକେ ତାର ନଜର ଯାଯ । ୦୦୭ ମାର୍କା କିଛୁ ପିକଚାର ନିଶ୍ଚଯ ତାର ଦେଖା ଆହେ । ସେ ମନେ ମନେ ଖୁଣି ହ୍ୟାନି ।

ଏଗାରୋଟା ବାଜଲ ।

ହୋଟେଲ ଥିକେ ବେଶ କିଛୁ ଲୋକ ବାଇରେ ଏଲ । କିଛୁ ତୁଳିଲା । ଗାଡ଼ିର ପାଶ ଦିଯେ ଦୁ-ଚାରଙ୍ଗ ଯାତାଯାତି କରାଇ । କେଉଁ ଯେ ଓକେ ବିଶେଷ ନଜର କରାଇ, ତା ମନେ ହଲ ନା କୌଣ୍ଠିକେର । ମିନିଟ ତିନେକେର ମୁଁ ଓର ଲକ୍ଷ୍ୟ ହଲ ଏକଟି ବିଶେଷ ତରଣିକେ । ଟ୍ୟାଙ୍କିଟାର ପାଶ ଦିଯେ ସେ ତୃତୀୟବାର ଯଥନ ହେବେ ଗେଲ । ବର୍ଣନା ଶୋନାଇ ଛିଲ । କୌଣ୍ଠିକେର ଚିନତେ ଅସୁଧିଧା ହଲ ନା । ମେଯେଟି କିନ୍ତୁ

ট্যাক্সিটার কাছে এগিয়ে এল না। কৌশিকও কোন সাড়া দিল না। চতুর্থবার ট্যাক্সিটার পাশ দিয়ে যাবার সময় সে বেশ কাছে ঘনিয়ে এল। তাকিয়ে দেখল ট্যাক্সিটার পিছনের একক যাত্রীটির দিকে। কিন্তু হয়তো যাকে খুঁজছে সে নয় — এ কথা বুঝে নিয়ে দূরে সরে গেল। ফুটপাতের স্টলওয়ালার দোকানে কিছু মাসিকপত্র নাড়াচাড়া করতে থাকে।

কৌশিক বুঝল, ও ভয় পেয়েছে। যোগাযোগ করবে না। যতক্ষণ কৌশিক ট্যাক্সি নিয়ে চলে না যাচ্ছে মেয়েটি ততক্ষণ স্টল ছেড়ে নড়বে না। অগত্যা কৌশিক মনস্থির করে। ট্যাক্সি ড্রাইভারকে নির্দেশ দেয় পার্ক স্ট্রিটের দিকে যেতে।

ট্যাক্সিটা দৃষ্টিপথের বাইরে যাওয়ার পরেও মেয়েটি দাঁড়িয়ে রইল ম্যাগজিন স্টলে। ট্যাক্সির নম্বরটা সে নিশ্চয় দেখে রেখেছে; মিনিট পাঁচেকের মধ্যে সেই নম্বরী ট্যাক্সিটা ফিরে এল না দেখে সে হোটেলে ফিরে গেল। রিসেপশন কাউন্টারে গিয়ে কী একটা চাবি চাইল। কাউন্টার-ক্লার্ক পিছনের বোর্ড থেকে একটি চাবি পেড়ে নামালো। চাবিটা নিয়ে মেয়েটি এলিভেটারের দিকে এগিয়ে গেল। লিফ্টটা উপরে উঠতে শুরু করতেই সুজাতা এগিয়ে এল কাউন্টারের দিকে। কত নম্বর চাবি মেয়েটি নিয়েছে তা সে দূর থেকে দেখতে পায়নি; কিন্তু পেরেকটা চিহ্নিত করছে; তৃতীয় সারির পঞ্চম চাবিটা। কাছে এসে দেখল চাবিটার পেরেকের পাশে লেখা ৩১৫।

সুজাতাকে এগিয়ে আসতে দেখে রিসেপশনিস্ট মেয়েটি বললে, ইয়েস? ক্যান আই হেলপ যু?

— অফ কোর্স যু ক্যান। এক্ষুনি যিনি ৩১৫ নম্বর চাবিটা নিয়ে গেলেন উনিই কি শকুন্তলা চ্যাটার্জি? গানন আন্ড ডাঙ্কলির ডেস্ট্র সামস্টের পার্সোনাল সেক্রেটারি?

কাউন্টার ক্লার্ক সুজাতাকে<sup>’</sup> আপাদমস্তক ভাল করে দেখে নিয়ে বলল, আপনি অনেকক্ষণই হোটেল লাউঞ্জে বসে আছেন। কেন বলুন তো?

সুজাতা মিষ্টি হাসল। বলল, এককথায় তার জবাব: চাকারির সঙ্গানে। মিস চ্যাটার্জিকে আমি চাক্ষুষ কখনো দেখিনি। উনি এগারোটা নাগাদ এই হোটেলে আমাকে আসতে বলেছিলেন। কুম নম্বর কত তাও বলেননি। বলেছিলেন, রিসেপশনে এসে অপেক্ষা করতে। উনি ডেকে নেবেন। সাড়ে দশটা থেকে এগারোটা মধ্যে।

— আই সি। তাহলে আপনার কেন মনে হল যে উনিই ...

মুখের কথাটা কেড়ে নিয়ে সুজাতা বললে, ওঁর বর্ণনা শুনেছি। ওঁদের আনন্দ্যাল সোশালে তোলা ফ্লপ ফটোতে ওঁর ছবিও দেখেছি। অবশ্য ফ্লপ ফটো তো? খুব ছেট মাপের।

মেয়েটির বিশ্বাস হল। রেজিস্টার হাতড়ে বললে, আয়াম সরি। ওঁর নাম শকুন্তলা চ্যাটার্জি নয়। চিত্রলেখা ব্যানার্জি। রাঢ়ী ব্রাক্ষণ — শুধু এচুকুই মিলেছে।

সুজাতার মুখটা ম্লান হয়ে যায়। ধন্যবাদ জানিয়ে সে চলে আসতে যায়। কাউন্টার ক্লার্ক ওকে অপেক্ষা করতে বলে। মেয়েটি সত্ত্বাই ভাল। রেজিস্টারে বেশ কিছুক্ষণ ধরে খোজাখুজি করে বলল, আমি দৃঢ়িত। শকুন্তলা চ্যাটার্জি নামে কোন বোর্ডার এখন এ হোটেলে নেই।

পুনরায় ধন্যবাদ জানিয়ে সুজাতা বিদায় হল।

পূর্বপরিকল্পনামতো পার্ক স্ট্রিটের ‘পিটার-ক্যাট’ হোটেলে এসে কৌশিকের সঙ্গে দেখা করল সুজাতা। সব কথা জানাল। দুজনে মধ্যাহ্ন আহার সেব নেয়। সুজাতা নিউ আলিপুরে চলে যায়। কৌশিক ফিরে এল হোটেল পান্নায়।

রিসেপশন কাউন্টারে বেশ কিছু লোক ভিড় করে আছে। কৌশিক একটু দূরে দাঁড়িয়ে সিগারেট টানতে থাকে। কাউন্টার ক্লার্ক তাইফুল্লাহ অধিকারী — সুদৰ্শন যুবকটি তার নজর এড়াতে পারে না। কাউন্টারটা একেবারে ফাঁকা হতে মেয়েটি খবরের কাগজখানা টেনে নেয়। তখনই ঘনিয়ে আসে কৌশিক। বলে, এক্সকিউজ মি, আমাকে একটা খবর দিতে পারেন?

— বলুন? আপনাদের সেবা করতেই তো আমি আছি।

— মিস্ চিত্রলেখা ব্যানার্জি কি এই হোটেলে উঠেছেন?

মেয়েটি কোন রেজিস্টার দেখল না। নামটা তার স্মরণে ছিল। তৎক্ষণাত জবাব দিল, উঠেছেন। কুম নম্বর 315। ঘরেই আছেন। দেখা করতে চান?

কৌশিক শশব্যস্ত হয়ে ওঠে, না, না। নিশ্চয় না। সর্বনাশ!

মেয়েটির ওর ভঙ্গি দেখে হেসে ফেলে। বলে, সে কী! কেন? দেখা করতেই তো এসেছেন? না কি?

কৌশিক তার ভুলগুলি সিগারেটের দিকে তাকিয়ে বলল, কীভাবে আপনাকে বোঝাব বুঝে উঠতে পারছি না। মানে ... ইয়ে ... আমাদের মধ্যে একটু মিস্-অ্যান্ডারস্ট্যান্ডিং হয়েচে। ও রাগ করে এই হোটেলে এসে উঠেছে। আমি খোঁজ পেয়ে গেছি জানলে ও আবার হোটেল পালটাবে।

মেয়েটির মজা লাগে। জানতে চায়, মিস্ ব্যানার্জি আপনার আঘাতীয়?

কৌশিক সলজ্জে বলে, এখনো হয়নি। নিকট আঘাতীয়া যাতে হয় সেই চেষ্টাতেই তো প্রাণপাত করছি।

— তাই বুঝি? তা বাধাটা কোথায়?

কৌশিক চোখ বড় বড় করে বলে, বাধা এক ঝুড়ি। এক নম্বর : আমি বায়ুন নই। কায়েত। দুনম্বর : চিত্রার মা! তিনি আমাকে দু-চক্রে দেখতে পারেন না।

— কিন্তু কেন? আপনি তো তেমন কুংসিত নন?

— আপনিও তাই বললেন? চিত্রাও তাই বলে, আমি দেখতে ভালই। কিন্তু আমার রোজগার যে ডাক্তার গাস্তুলির মতো নয় ...

— ডাক্তার গাস্তুলি আবার কে?

— যার সঙ্গে চিত্রার মা চিত্রার বিয়ে দিতে চান। ডাক্তার গাস্তুলি কি হোটেলে এসেছিল? রোগা বেঁটে বিত্তী দেখতে কালো ..

মেয়েটি খিলখিল করে হেসে ওঠে। বলে, তা তো আমি জানি না। তবে শিলিগড়ির

ଏକଜନ ଡାକ୍ତାରବାବୁକେ ଉନି ଫୋନ କରେଛିଲେନ । ମିସ୍ ବ୍ୟାନାର୍ଜିର କେ ଏକ ଆସ୍ଥୀୟ ଶିଳିଗୁଡ଼ିର ସରକାରି ବଡ଼ ହାସପାତାଲେ ଆଛେ ... ସାମ ଫିସ୍ଟାର ହରିସାଧନ ଅଥବା ହରିନାରାୟଣ ବସୁ । ଚେନେ ?

କୌଶିକକେ ସ୍ଥିକାର କରାତେ ହୟ, ହୀ, ଚିନି ବୈକି । କୀ ହେଯେଛେ ହରିର ?

— ଠିକ ଜାନି ନା ? ମୋଟର ଆକ୍ସିଡେଟ୍ କେସ । ଦୂ-ଦୂବାର ଏସ. ଟି. ଡି. କରେଛେନ ମିସ ବ୍ୟାନାର୍ଜି । ଆମିଇ କଲ ଦୂଟୋ ଏସ. ଟି. ଡି.-ତେ ବୁକ କରି । ତାଇ ଶୁନେଛି । ଡାକ୍ତାରବାବୁ ବଲଛିଲେନ ହରିବାବୁର ଏଥିନେ ଜ୍ଞାନ ହୟନି । କେସଟା ଖାରାପେର ଦିକେ ଟାର୍ ନିତେ ପାରେ । ଆପନି ମିସ୍ ବ୍ୟାନାର୍ଜିର ସଙ୍ଗେ କଥା ବଲବେନ ? ହରିବାବୁର ବ୍ୟାପାରେ ? ଉନି ଘରେଇ ଆଛେନ ।

— ନା, ନା ! ଆମାର କଥା ଚିଆକେ କିଛୁ ବଲବେନ ନା, ପିଙ୍ଗ । ହରିର କପାଳେ ଯା ଆଛେ ତାଇ ହେ । ଆମି ଶୁନେ କୀ କରବ ?

— ହରିବାବୁ ମିସ୍ ବ୍ୟାନାର୍ଜିର କେ ହନ ?

— ଓଦେର ଗାଡ଼ିର ଡ୍ରାଇଭାର । ଧନ୍ୟବାଦ । ଆମି ଚଲି । ଚିଆକେ ଆମାର କଥା କିଛୁ ବଲବେନ ନା ତୋ ?

— ଆପନି ଅତ ଭୀତୁ କେନ ?

— ଏହି ଦେଖୁନ ! ଆପନିଓ ଐ କଥାଟା ବଲଲେନ ?

— କେନ ? ଆମାର ଆଗେ ଆର କେଉ ଓକଥା ବଲେଛେ ?

— ବଲେନି ? ହାଜାରବାର ବଲେଛେ । ବଲେ ବଲେ ଆମାକେ ଭୀତୁ ବାନିଯେ ଛେଡ଼େଛେ ।

— କେ ?

— କେ ଆବାର ? ଏହି ଚିତ୍ରାଇ ।

ରିସେପ୍ଶନିସ୍ଟ ବୃଦ୍ଧକେ ଚାଖିଟା ଦିଯେ ଏପାଶ ଫିରେ ଦେଖେ — ଚିତ୍ରଲେଖ ବ୍ୟାନାର୍ଜିର ଭୀରୁ  
ପ୍ରେମାସ୍ପଦ ଇତିମଧ୍ୟେ ହାଓୟା ।



॥ ତିନ ॥

ଶୁଦ୍ଧବାର ସକାଳେ ବାସୁଦାହେବ ଏକାଇ ସରେଜମିନ ତଦ୍ଦତେ ଏଲେନ ।  
କିନ୍ତୁ ତାର ପୂର୍ବେ ଧାପେ ଧାପେ 'ସୁକୌଶଳୀ' ତାଁକେ ନାନାନ ତଥ୍ୟ  
ସରବରାହ କରେଛେ ।

ଆଗେର ଦିନ ବେଳା ବାରୋଟା ନାଗାଦ ଏକଟା ଟ୍ୟାଙ୍କି ନିଯେ  
ଫିରେ ଏସେଇଲ ସୁଜାତା । ବାସୁ ଦାହେବର ସମ୍ବୁଦ୍ଧିନ ହତେଇ ବଲଲ,  
ଆପନାର ମକ୍ଳେର ନାମ ଚିତ୍ରଲେଖ ବ୍ୟାନାର୍ଜି । କୁମ ନସର 315 ; ଏର ବେଳି ଆମି ଆର କିଛୁ ଭାନି  
ନା । ଆପନାର ଭାଷେ ଗେହେ ବାକି ସଂବାଦେର ସନ୍ଧାନେ ।

'বাসু বললেন, তুমি কেমন করে জানলে ওর নাম চিত্রলেখা বদ্দোপাধায় ?

রানী বাধা দিয়ে বলে ওঠেন, ওসব কথা পরে। তুমি খেতে এস, সুজাতা।

সুজাতা বলে, আমি লাঞ্ছ করে এসেছি, মামিমা।

কৌশিক এল বেশ রাত করে। আরও খবর সংগ্রহ করে। না, মেয়েটির নাম চিত্রলেখা নয়, পদবীও ব্যানার্জি নয়, বসু। হোটেলে এসে ছদ্মনাম লিখিয়েছে। ওর নাম চৈতালী বসু। বাসু জানতে চাইলেন, ও যে চিত্রলেখা বদ্দোপাধায় নয়, চৈতালী বসু। এটা জানলে কী করে?

কৌশিক তার অভিজ্ঞতা বিস্তারিত জানায়। হোটেল পারা থেকে বের হয়ে সে একটা ফোন বুথ থেকে ওর শিলিগুড়ির 'লিংক-ম্যান'কে ফোন করে। সুকৌশলী এখন পশ্চিমবঙ্গের অনেকগুলি শহরে এজাতীয় 'লিংক-ম্যান' রেখিছে। তাতে দৌড়াদৌড়িটা কমে এবং খরচও কম হয়। কৌশিকের ফোন পেয়ে সুকৌশলীর শিলিগুরির এজেন্ট হাসপাতালে গিয়ে সব কিছু জেনে এসে ওকে বিস্তারিত জানিয়েছে। হাসপাতালে ডেস্ট্র সামন্তের চিকিৎসাধীনে যে রোগীটি মৃত্যুর সঙ্গে লড়াই করছে তার নাম হরিমোহন বসু। শিলিগুড়ির প্রধ্যাত 'জৈন কিউরিও এন্ড পোর্ট অ্যান্ড ইল্পোর্ট কোম্পানি'-র একজন দক্ষ কর্মী। বছর বিশেক বয়স। দিন কয়েক আগে অফিসের কী একটা কাজে — কী কাজ তা অফিসের কেউ বলতে পারল না — কলকাতা যাবার জন্য তৈরি হয়। মালপত্র শুষ্ঠিয়ে রেখে সন্ধ্যাবেলা সদর দরজায় তালা দিয়ে সে ট্যাঙ্কি ডাকতে বেরিয়েছিল। রাত্তায় এক মদ্যপ ড্রাইভার পিছন থেকে ওকে ধাক্কা মারে। পালাতে পারেনি। ধরা পড়ে। পাড়ার লোকেরাই হরিমোহনকে হাসপাতালে পৌছে দেয়। হরিমোহন একটি দু-কামরার বাড়িতে থাকত, তার যমজ বোনকে নিয়ে। সে অবিবাহিত। বোনও তাই। বাবা-মা বা আর কোন ভাই বোন নেই। ওর বোনও একই কোম্পানিতে কাজ করে। সন্ধ্যাবেলা বাড়ি ফিরে সদরের তালা খুলবার আগেই প্রতিবেদীদের কাছে দুর্ঘটনার খবর পায়। হোটেল হাসপাতালে।

অফিসের খবর : ওর বোন চৈতালী ছুটিতে আছে। যমজ ভাইয়ের দেখাশোনা করার জন্য। অথচ হাসপাতালের খবর : চৈতালী ডিজিটিং আওয়ারে দেখা করতে আসছে না। কেন, তা কেউ জানে না।

সুকৌশলীর এজেন্ট হরিমোহনের ঘনিষ্ঠ বন্ধুর পরিচয়ে খোঁজ নিয়ে জেনেছে চৈতালী বসু। আজ তিনদিন রাত্রে তালা খুলে বাড়ি ঢোকেনি। সন্তুষ্ট সে দ্বিতীয়বার হরিমোহনের অফিসে খোঁজ নিতে গিয়েছিল। চুক্তে পারেনি। গুজব : ক্যাশ সেফ থেকে বিরাট একটা টাকার অঙ্ক কী করে বুঝি তছুরপ হয়েছে। কত টাকা তা তখনো জানা যায়নি। অ্যাকাউন্টেবাবু মালিকের সঙ্গে বসে ক্যাশ মেলাচ্ছেন।

এই সমস্ত খবর সংগ্রহ করে পরদিন সকাল আটটা নাগাদ বাসুসাহেবে হোটেল পারায় সরেজমিন তদন্তে এলেন।

হোটেলটা অবস্থান সম্পর্কে বাসুসাহেবের ধারণা ছিল না। তিনি ট্যাঙ্কি নিয়ে বেলা আটটা নাগাদ এসে উপস্থিত হলেন। রিসেপশন কাউন্টারে এসে দেখলেন এক প্রোঢ়া আংলো ইভিয়ান

মহিলা বসে আছেন। তাঁর কাছে জানতে চান, আপনাদের হোটেলে মিস চিরলেখা ব্যানার্জি  
নামে একজন বোর্ডার আছেন কি?

রিসেপশনিস্ট বললেন, জাস্ট এ মোমেন্ট, স্যার ...

একটা রেজিস্টারে চোখ বুলিয়ে বললেন, ইয়েস। রুম ৩১৫ ...

— উড যু কাইভলি অ্যানাউল মি, প্লিজ?

মহিলাটি ইংরেজিতে জানতে চান, কী নাম বলব?

— নাম বললে উনি আমাকে চিনতে পারবেন না। ওঁর একটা ম্যাচিওর্ড ইসিওরেস  
পলিসির ক্রেম কেসের বিষয়ে কথা বলতে এসেছি। পলিসি নম্বরটা ওঁকে বললেই ওঁর মনে  
পড়বে: প্রি-সিঙ্গ-টু-ফোর-প্রি-সিঙ্গ।

প্রৌঢ়া একটু অবাক হলেন। যা হোক অনুরোধ মত টেলিফোন তুলে তিনশ পনেরো নম্বর  
ঘরে রিং করলেন। ওপাস্ট উৎকর্ণ হতেই বললেন, একজন ভদ্রলোক ইসিওরেস কোম্পানী  
থেকে এসেছেন আপনার সঙ্গে দেখা করতে ... কী? ... আজ্ঞে হ্যাঁ, ইসিওরেস কোম্পানী থেকে।  
আপনার একটা ম্যাচিওর্ড পলিসির ব্যাপারে ... কী বললেন? ... ও আছছা ... ওঁকে তাই বলছি...

বাঁ-হাতে টেলিফোনটা ধরাই রইল, রিসেপশনিস্ট বাসুসাহেবের দিকে ফিরে বললেন, সার,  
উনি দেখা করবেন না, ওঁর কোনও ইলিওর পলিসি ম্যাচিওর করেনি।

বাসু উচ্চ কঠোরে বললেন, কিন্তু পলিসি নাম্বারটা তো আপনি ওঁকে বললেন না :  
৩৬-২৪-৩৬?

ভদ্রমহিলার হাতে ধরা রিসিভারটা কঁক কঁক করতে শুরু করেছে ততক্ষণে। ভদ্রমহিলা শুনে  
নিয়ে বাসুকে বললেন, ঠিক আছে। আপনি উপরে যান। রুম ৩১৫; আপনি যে পলিসি নাম্বারটা  
বলেছেন উনি তা শুনতে পেয়েছেন।

বাসু লিফ্টে করে তিনতলায় চলে এলেন। পনেরো নম্বর চিহ্নিত দ্বারে নক করতেই ভিতর  
থেকে সেটা খুলে গেল। বাসু ঘরে প্রবেশ করে দরজাটা বক্ষ করে দিলেন ভিতর থেকে।

দুর্বল বিশ্বয়ে মেয়েটি শুধু বললে : এ কী! আপনি?

— উপায় কী? মহস্যদ যদি রাজি না হন তখন পর্বতকেই মহস্যদের কাছে আসতে হয়!

— কিন্তু কী করে? মানে আপনি কীভাবে ...

— কী আশ্চর্য! তুমি তো সেদিন বলেছিলে ‘কৌতুহলী কনের কাঁটা’ বইটা তোমার পড়া!  
সৃতরাঙ তোমার বোকা উচিত ছিল, তোমার সঠিক পরিচয় আমি পাবই। তা সে যাই হোক,  
তোমার নাম তাহলে চিরলেখা?

— সে তো আপনি জেনেই হোটেলে এসেছেন।

— পুরো নামটা কী? চিরলেখা কী?

— ব্যানার্জি।

— এটা তো ঠিক হল না, চৈতালী! অহেতুক মিথ্যা বলছ কেন?

— বিশ্বাস না হয় নিচে গিয়ে কাউন্টারে জিঞ্জেস করে দেখুন।

— কাউন্টারে ঘুরেই তো আসছি আমি। কিন্তু তুমিই আমাকে ব্যাখ্যা করে বোঝাও ‘বাঁজুজ্জে’র যমজ ভাই কেমন করে ‘বসু’ হতে পারে? হরিমোহন বসুর অবিবাহিতা যমজ বোন : মিস্ ব্যানার্জি?

মেয়েটি জুলত দৃষ্টিতে কিছুক্ষণ তাকিয়ে থাকে। তারপর বলে, আপনি কি এখন আমাকে পুলিশে ধরিয়ে দিতে চান?

— কী পাগলের মতো কথা বলছ, চৈতালী। মক্কেলকে বাঁচানোই আমার ধর্ম।

— তাহলে এভাবে আমার অতীত জীবনের অঙ্ককারের ঘটনা নিয়ে ঘাঁটাঘাঁটি করছেন কেন?

— যাতে তোমার ভবিষ্যৎ জীবন আলোকোজ্জ্বল হয়ে ওঠে। তুমি জান না, আমি জানি — তুমি একটা প্রচণ্ড বিপদের মধ্যে পড়েছ।

— কী বিপদ?

— ‘জেন কিউরিও এক্সপোর্ট অ্যান্ড ইস্পোর্ট কোম্পানি’ কি জানে তুমি কোথায়?

— আমি জানি না। হয়তো ওরা এটুকু জানে যে, আমি শিলিঙ্গড়িতে নেই।

— ঐ অ্যাটাচি কেসটায় কী আছে তা তারা জানে নিশ্চয়?

চৈতালী ব্যাগটা আঁকড়ে ধরে। বলে, অসংখ্য ধন্যবাদ! আপনাকে আর কিছু করতে হবে না। আমাকে যথেষ্ট সাহায্য করেছেন। এবার যান। মু আর ফার্মার্ড!

— তা হয় না চৈতালী। আমাকে ওভাবে বরখাস্ত করা যায় না। ত্য তুমি আমার মক্কেল, নয় নও। মক্কেল হলে তখন তোমার সব কথা আমি গোপন রাখতে বাধ্য। যে মুহূর্তে তুমি আমাকে বরখাস্ত করবে সেই মুহূর্ত থেকে আমি একজন আদালতের অফিসার। তৎক্ষণাত আমার কর্তব্য হবে পুলিশকে ফোন করে জানানো যে, ঐ ব্যাগটা ব্ল্যাক মানিতে ভর্তি! কী? তুল বলছি কিছু?

হঁা, বাসুসাহেব জ্ঞাতসারে ভুলই বলছেন। কুইল্স-বেঞ্জের সিন্দ্বাস্ত (Bullock vs Crone case) তাঁর অবরুণে আছে। কিন্তু ওর আশা পূর্ণ হল। চৈতালী বুঝতে পারল না : এটা ডাহা মিথ্যা কথা। ডাইভার্স হয়ে গেলেও প্রাক-বিচ্ছেদ বিবাহিত জীবনের গোপন কথা যেমন জীবনসাথীর বিনা অনুমতিতে পুলিশকে জানানো যায় না, ঠিক তেমনি বরখাস্ত হবার পর বাসুও পারেন না ঐ গোপন কথাটা পুলিশকে জানাতে।

কিন্তু চৈতালী সেকথা জানে না। সে মাথা নিচু করে নৌরবই রইল।

বাসু পুনরায় বলেন, তুমিই তহবিলটা তছরুপ করেছ?

— না! নিশ্চয় নয়! এসব কী বলছেন আপনি?

— ତାହଲେ ତୋମାର ଯମଜ ଭାଇ ହରିମୋହନ କରେଛେ?

— ନା! ହରି ଚେଷ୍ଟା କରଲେও କ୍ୟାଶ ସରାତେ ପାରବେ ନା, ପାରନ୍ତ ନା। କ୍ୟାଶେର ତିନ ସେଟ ଚାବି ଆଛେ। ଏହାଡ଼ା ଆଛେ ଏକଟା କୋଡ ନାହାର। ଏକ ସେଟ ଚାବି ଥାକେ ଆମାର କାହେ। ଆମିଇ ହେଡ କ୍ୟାଶିଆର। ବାକି ଦୁ ସେଟ ଚାବି ଥାକେ କୋମ୍ପାନିର ଦୂଇ ପାର୍ଟନାରେର କାହେ। ଆମରା ତିନଙ୍ଗନ ଛାଡ଼ା କେଉ କ୍ୟାଶେ ହାତ ଦିଲେ ପାରେ ନା। ଐ କୋଡ ନାହାରଟାଓ ଜାନି ଶୁଧୁ ଆମରା ତିନଙ୍ଗନ।

— ଐ ବ୍ୟାଗଟାଯ କତ ଟାକା ଆଛେ?

— ପଞ୍ଚଶ ହାଜାର।

— ତୁମି ଯଦି କ୍ୟାଶ ଥେକେ ନା ସରିଯେ ଥାକ, ତାହଲେ ଓ ଟାକା ତୋମାର ହେପାଜତେ ଏଲ କୀ କରେ?

ତୈତାଳୀ ନତନେତ୍ରେ ଭାବତେ ଥାକେ। ବାସୁ ବଲେନ, ଶୋନ ତୈତାଳୀ, ସବ କଥା ଖୁଲେ ବଲଲେ ଆମାର କାଜେର ସୁବିଧା ହୟ। ତୁମି ଯଦି ଆମାକେ ବଲ ‘ଆମି ଟାକାଟା କ୍ୟାଶ ଥେକେ ସରାଇନି’ — ବ୍ୟସ। ଆମି ତା ବିଶ୍වାସ କରବ। ତୁମି ଯଦି ବଲ ଯେ, ହରିମୋହନକେ ତୁମି ଚାବିଟା ହତ୍ତାନ୍ତରିତ କରେ ସେଫ-ଭଲ୍ଟେର ନାହାରଟା ବଲେ ଦାଓନି, ତାହଲେ ଆମି ତାଓ ବିଶ୍වାସ କରବ। ତାରପର ଆମି ଏ ରହସ୍ୟେର କିନାରାୟ ସର୍ବଶକ୍ତି ନିଯୋଗ କରବ। ସେଟାଇ ଆମାର ଧର୍ମ। ‘ଧର୍ମ’ ମାନେ ଏଥାନେ ‘ରିଲିଜନ’ ନଯ। ଧର୍ମ ମାନେ, ‘ଜ୍ଞାନଟିଫିକେସନ ଅବ ଓୟାଳ୍ ଏରିନ୍‌ଟ୍ୟାଙ୍କ’ କିନ୍ତୁ ତୁମି ଯଦି ସବ କଥା ଖୁଲେ ନା ବଲ, ତାହଲେ ଆମାର ଅର୍ଧେକ ଶକ୍ତି ବ୍ୟାପିତ ହବେ ସେଇ ତଥ୍ୟଗୁଲୋ ସଂଗ୍ରହ କରତେ। ଶକ୍ରପକ୍ଷ ହାନିକ୍ୟାପ ପାବେ। ଏମନିତେଇ ଦେଖ, ଦୁଃଦୁଟୋ ଦିନ ଆମି ନଷ୍ଟ କରେଛି ତୋମାର ନାମ-ପରିଚୟ ସଂଗ୍ରହ କରତେ।

ତୈତାଳୀ ଏଥିନେ ମନ୍ତ୍ରିର କରେ ଉଠିଲେ ପାରଛେ ନା।

ବାସୁ ପୂରାୟ ବଲେନ, ତୁମି କି ଜାନ ଯେ, ତୋମାର କୋମ୍ପାନିର କ୍ୟାଶେ ଏକଟା ବିରାଟ ଘାଟି ଧରା ପଡ଼େଛେ? ମାଲିକେରା ଅଡ଼ିଟ କରାଚେନ? କ୍ୟାଶ ମେଲାଚେନ?

ତୈତାଳୀ ଆତମକତା ହୟେ ବଲେ ଓଠେ, ନା, ନା, ତା କୀ କରେ ହବେ?

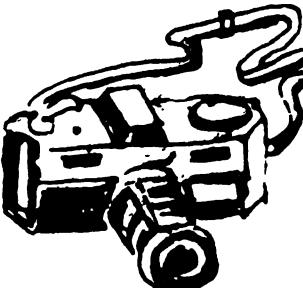
— ସହଜେଇ। ହୟତୋ ଘାଟିଟା ଠିକ ପଞ୍ଚଶ ହାଜାର ଟାକାର। ତୋମାର ଏ ଅୟାଟାଚିତେ ଯତ ଟାକା ଆଛେ ତାର ଠିକ ସମାନ।

ମେଯେଟି ମନସ୍ତିର କରେ। ବଲେ, ଠିକ ଆଛେ! ସବ କଥା ଖୁଲେ ବଲବ। ତାରପର ଆପଣି ଯା ଭାଲ ବୋରେନ ...

— ସଂକ୍ଷେପେ। ମୋଦା ତଥ୍ୟଗୁଲୋ। କାରଣ ହୟତୋ ଆମାଦେର ହାତେ ସମୟ ଖୁବ କମ। ହୟତୋ ପୁଲିଶେ ଇତିମଧ୍ୟେଇ ତୋମାକେ ଝୁଜଛେ। ନାଓ ଶୁରୁ କର।

## ॥ চার ।

চেতালীর বাবা মহেন্দ্র বোস ছিলেন গয়াবাড়ি টি-এন্টেটের কাছাকাছি একটি চা-বাগানের মানেজার। শহর থেকে দূরে একাই থাকতেন তিনি, খিদমৎগার পরিবৃত হয়ে। ওরা দুই যমজ ভাই-বোন থাকত শিলিঙ্গড়িতে। এক বিধবা মাসির জিম্মায়। দূজনে একই স্কুলে একই ক্লাসে পড়াশুনা করত। মাতৃহীন ওরা শেশবেই — যমজ সন্তানকে জন্ম দিতে গিয়ে ওদের মা মারা যান। জন্ম থেকেই ওরা মাসির কাছে মানুষ। মাত্র বছর পাঁচক আগে পাঞ্চাবাড়ি রোডে একটা জিপ দুর্ঘটনায় প্রয়াত হলেন মহেন্দ্রবাবু। ওরা দূজনে তখন ক্লাস নাইনে পড়ে। মহেন্দ্রবাবুর অবশ্য মোটা ইঙ্গিওরেল ছিল। ভাই-বোনের পড়াশুনা বন্ধ হল না। কিন্তু দুর্ভাগ্য যখন আসে তখন সার দেওয়া গোগাড়ির মতো আসতে থাকে। বছর না ধূরতেই দেহ রাখলেন মাতৃপ্রতিম মাসিমা।



জৈন কোম্পানির বড় তরফ — বিজয়রাজ ছিলেন মহেন্দ্রবাবুর বন্ধুস্থানীয়। ওরা দুই অনাথ ভাই-বোন ওর এক্সপোর্ট-ইমপোর্ট বিজনেসে চাকরি পেল। চেতালী প্রথমে ছিল কেরানি। ক্রমে কিছু সোণান অতিক্রম করে ক্যাশিয়ার। প্রচণ্ড দায়িত্ব তার। দুই বিজনেস পার্টনার ব্যতিরেকে একমাত্র তারই বটুয়ার খাঁজে থাকত ক্যাশের চাবি, আর মগজের খাঁজে আয়রন সেফের কঞ্চিনেশন কোড নম্বর।

হরিমোহনের কাজ ছিল বাইরে বাইরে। তাকে প্রায়ই ঢুরে যেতে হত পাঁচ-দশ হাজার নগদ নিয়ে — কিছু কিনতে বা বেচতে। নেপাল, ভুটান, মায় তিব্বত পর্যন্ত ঘুরে এসেছে সে, মাধবরাজের সঙ্গে। সেদিক থেকে হরিমোহন হয়ে ওঠে মাধবরাজের ডানহাত। অপর পক্ষে চেতালী ক্রমে প্রিয়পাত্রী হয়ে ওঠে সিনিয়ার জৈনের।

বাসু বাধা দিয়ে বলে ওঠেন, জৈন কোম্পানির দুই বড়কর্তার একটু পরিচয় দাও দেখি : বাবা-ছেলে ?

— আজ্জে না। খুড়ো-ভাইপো। বিজয়বাজ বিপন্নীক ও নিঃসন্তান। প্রায় পঞ্চাশের কাছাকাছি বয়স। খুড়ো-ভাইপো একই বাড়িতে থাকেন। গৃহকর্ত্তা জুনিয়ার পার্টনার মাধবরাজের ধর্মপত্নী। তিনি নেপালি। বস্তুত নেপাল রাজপরিবারের সঙ্গে কী একটা রক্তের সম্পর্কও আছে। বাপের একমাত্র আদুরে মেয়ে। অগাধ সম্পত্তির নাকি একমাত্র ওয়ারিশ।

— প্রেম করে বিয়ে ?

— না, না। সম্বন্ধ করে। মিসেস জৈনের বাবা আবার জৈন নন, বৌদ্ধ। তবু বিবাহ আটকায়নি। বোধকরি অর্থকেলিন্যে।

— মাধবরাজের বয়স কত ? সন্তানাদি কী ?

— মাধবরাজ চলিশের কাছাকাছি। বিয়ে হয়েছে বছর সাতেক। কিন্তু সন্তানাদি আজও কিছু হয়নি।

— মাধবরাজের স্ত্রীর সঙ্গে তোমার আলাপ আছে?

— না, আলাপ নেই। তবে দূর থেকে দেখেছি। অফিসের কোন কোন অনুষ্ঠানে। বছর ত্রিশ-বত্ত্বিশ বয়স। সুন্দরী নন, কিছুটা পৃথুলা। তবে গায়ের রঙ খুব ফর্সা। শুনেছি শুচিবায়ুগ্রহণ। স্বভাবেও সন্দেহবাতিক এবং দজ্জল-টাইপ।

— সেক্ষেত্রে জানতে হয় : তোমাদের অফিসে কতজন মহিলা কর্মী আছে?

— আমাকে নিয়ে পাঁচজন। কিন্তু এ কথা কেন?

— কেন, তা জানতে চেও না। বাকি চারজনের নাম আর পরিচয় দাও দিকি। কত বয়স, বিবাহিত কি না, কী কাজ করতে হয়। সবাই বাঙালি?

— আজ্ঞে না। আমি ছাড়া সবাই অবাঙালি আর বিবাহিত। সুমিত্রা গর্গ আর ঘরনা তামাং দুজনেই বিবাহিতা, ত্রিশের কোঠায়, সন্তানাদি আছে। এছাড়া আছেন মিসেস্ আগনেস, প্রোড়। আর আছেন রঞ্জনাদি — রঞ্জনা থাপা — বয়স ত্রিশের কাছাকাছি, কিন্তু দেখলে মনে হয় পাঁচশের কম। সুন্দরী সুতনুকা, বিধবা এবং নিঃসন্তান। তিনি অবশ্য মাস কয়েক আগে ছুটি নিয়ে দেশে চলে গেছেন গল ব্রাডার অপারেশন করাতে। সুমিত্রা ক্লার্ক, আর ঘরনাদি সেলস গার্ল। আমাদের অফিস কাউন্টারে নানান কিউরি ও সাজানো আছে। ঝণাদি তার কাউন্টার সেলে আছে। সুমিত্রাদিও তাই — তবে তাকে মাধবরাজ অথবা বিজয়রাজজীর স্টেনোর কাজও করতে হয়।

— সুমিত্রার বয়স কত? দেখতে কেমন? কাটি সন্তান?

— বছর সাতাশ। দেখতে সুন্দরী। ওঁর দুটি সন্তান।

— অফিস ছুটির পরেও তাকে মাঝে মাঝে অফিসে বসে কাজ করতে হয় নিশ্চয়? ডিকটেশন নিতে?

— তা তো হয়ই।

— সে সময় খুড়ো-ভাইপোর কেউ কিছু অন্যায় সুযোগ নেবার চেষ্টা করে না? যাকে বলে Pawning?

— তা আমি কেমন করে জানব?

— ন্যাকামি কর না তৈতালী। কী করে জানবে তা তুমি ভাল রকমই জানো। তোমার দিকে ওদের কেউ হাত বাড়ায়নি?

তৈতালী ইতস্ততভাব বেড়ে ফেলে বলে, অনেক পুরুষমানুষ অমন করে বলে শুনেছি। আমার অবশ্য বাস্তিগত অভিজ্ঞতা নেই। খুড়ো বিজয়রাজজী একটু টিজ করেন, লেগ পুলিং জাতীয়। কিন্তু ভাইপো মাধবরাজ এ বিয়ে, খুব স্ট্রিট। তাঁর কোনও বেচাল কোনাদিন কেউ দেখেনি।

— আর প্রোঢ় বিজয়রাজজী কী জাতীয় লেগ পুলিং করেন?

— উনি স্বত্ত্বাবতই ফুর্তিবাজ। মেয়েদের নিয়ে ঠাট্টা-মশ্করা করা ওর স্বত্ত্বাৰ। মেয়েদের সাজপোশাকেৱ প্ৰশংসা কৰা ওৰ এক চাৰিত্ৰিক বৈশিষ্ট্য। মনেও রাখেন অসৃত — বে কবে কী রঙেৰ শাড়ি পৰে এসেছে। নতুন শাড়ি পৰে এলে নিউ পিঞ্চ দিতে ভুল হয় না। এই বৃদ্ধি বয়সেও।

— বাহমূলে?

— গালেও। এমন কি বৃদ্ধা আগন্মেস্কেও।

— আৱ মাধবৱৰাজ?

— মেয়েদেৱ সমষ্টি তিনি খুব সতৰ্ক। যথেষ্ট দূৰত্ব বজায় রেখে চলেন। সুমিত্ৰাদিকে যদি অফিস ছুটিৰ পৰে ডিকটেশন নেবাৱ জন্য থেকে যেতে হয়, তাহলে আমাদেৱ মধ্যে অনা কোনও মহিলা কৰ্মীকে ছুতো-নাতায় ওভাৱ-টাইম নিতে বাধা কৰেন।

— কেন বল তো? ভয়টা কাকে?

— ঠিক বলতে পাৱব না। হয়তো নিজেকেই। অথবা ওৰ সন্দেহবাতিকগুৰু দজ্জল ত্ৰীকে। কিন্তু একটা কথা, সাব, এসব কথা এত খুঁটিয়ে জানতে চাইছেন কেন?

বাসু ওৱ প্ৰশ্ৰেৱ প্ৰতি ভুক্ষেপ না কৰে বলেন, ঐ যে বিধৰা মেয়েটি, রঞ্জনা থাপা, যে ছুটিতে আছে, ও কী কাজ কৰত? ওৱ দেশ কোথায়?

— নেপাল। কাঠমাণুৱ কাছাকাছি পোখৰা নামে একটা গ্ৰামে। সেও বড়লোকেৱ মেয়ে। রঞ্জনাদি ঠিক আমাদেৱ স্টাফ ছিল না। সে ছিল কমিশন এজেন্ট। হীৱালাল ঘিসিংজীৰ ডান হাত। হীৱালালজী থাকেন কাঠমাণুতে।

— তোমাদেৱ কোম্পানিৰ কাজটা কী?

— নামেতেই তাৱ পৰিচয়। দেশ-বিদেশেৱ আৰ্ট-গুড়স, কিউরিয়ো সংগ্ৰহ কৰা এবং দেশ-বিদেশে বিক্ৰি কৰা। এজন্য অফিসেৱ বাইৱে অনেক স্টাফ আছেন। বিজয়ৱৰাজজীৰ শালা আছেন নিউইয়ার্কে। তাকে আমি কোনদিন চোখেই দেখিনি। লক্ষনে একজন আছেন, সিঙ্গাপুৰে আছে রাঘবন পিলাই, নেপালে আছেন, আগেই বলেছি, হীৱালাল ঘিসিং, টোকিওতে মিস্টাৱ নোনাগাফি। এৰা কেউই এমপ্ৰয়ি নন; কমিশন এজেন্ট। কিউরিও ডিলার।

বাসু বলেন, তোমাদেৱ কাশে সচৰাচৰ দিনাত্তে কত ব্যালেন্স থাকে? জেনারালি?

— তাৱ কোনও হিঁৰতা নেই। দু-পাঁচ লাখও থাকে।

— বল কী! অত টাকা কাশে নগদ থাকে?

— হ্যাঁ, কাৱণ প্ৰায়ই খুব দামী কিউরিও — ছবি, টেৱাকোটা মূৰ্তি, সিঙ্গ-ক্লোল বা অনান্য আৰ্ট গুড়স নগদে কিনতে হয়। চেকে লেনদেন হয় না।

— কেন? চোৱাই মাল? শাগল্ড?

— ତା ଆମି ଜାନି ନା । ସା ଦେଖେଛି ତାଇ ବଲେଛି । ଏସବ ଦୂର୍ଲଭ କିଉରିଓ ନଗଦ ଟାକାଯ କେନା-ବୋଚା ହୟ । ତାଇ କ୍ୟାଶେ ସବ ସମୟରେ ଦେଡ଼-ଦୁଲାଖ କାରେସି ନୋଟେ ଥାକେ । ଆମାକେ ମାସେ ଦୁବାର କ୍ୟାଶ ମିଲିଯେ ଟାକା ଶୁଣନ୍ତି କରତେ ହୟ । କାରଣ ଦୁଜନ ପାର୍ଟନାରଇ ଲିପ ରେଖେ ନଗଦେ ବିଶ-ପଞ୍ଚାଶ ହାଜାର ଟାକା ନିଯେ ଯାନ । ସଥନ-ତଥନ । ଆମାକେ ନା ବଲେଓ ହୟତୋ ।

— ତୁମି ଶେସ କବେ କ୍ୟାଶ ମିଲିଯେଛ ?

— ଦିନ ଦଶେକ ଆଗେ । କ୍ୟାଶ ଠିକ ଛିଲ ।

— ଏହି ଟାକା ଭର୍ତ୍ତି କାଳେ ଆୟାଟାଚି ତୁମି କୋଥାଯ ପେଲେ ?

ଚୈତାଲୀ ବିନ୍ଦାରିତ ଜାନାଯ । ସଟନାର ଦିନ, ହଠାତ୍ ଯେଦିନ ସନ୍ଧାଯ ହରିମୋହନକେ ଗାଡ଼ିତେ ଧାକା ମାରେ ସେଦିନ, ବେଳା ତିନଟା ନାଗଦ ହରିମୋହନ ଚୈତାଲୀର ସମେ ଅଫିସେ ଦେଖା କରେ । ଜାନାଯ, ହଠାତ୍ ଏକଟା ଜରରି ପ୍ରୟୋଜନେ ଦିନ ପାଠେକେର ଜନ୍ୟ ଅଫିସେବ କାଜେ ତାକେ ଶିଲିଗୁଡ଼ିର ବାଇରେ ଯେତେ ହେବ । ଘେନେ କରେ । ସଚରାଚର ସେ କାଠମାଡୁତେ ଯାଯ — ହୀରାଲାଙ୍ଗୀ ଅଥବା ରଞ୍ଜନାଦିର କାଛ ଥେକେ ନେପାଲ କିଉରିଓ ସଂଗ୍ରହ କରତେ । ତାଇ ଚୈତାଲୀ ଜାନତେ ଚେଯେଛି, ‘ନେପାଲ ଯାଚିସ’ ? ହରିମୋହନ ବଲେଛିଲ, ‘ନା, ଫିରେ ଏସେ ସବ କଥା ତୋକେ ବଲବ’ । ଆର କିଛୁ ହରିମୋହନ ବଲେ ଯାଯନି । ଅଫିସ ଛୁଟିର ପର ଡୁମ୍ବିକେଟ ଚାବି ଦିଯେ ସଦର ଦରଜା ଖୁଲାତେ ଯାବାର ସମୟ ଓ ଅବର ପାଯ, ହରିମୋହନ ହାସପାତାଲେ । ରାତ ଏଗାରୋଟା ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ସେ ହାସପାତାଲେ ଛିଲ । ଏମାର୍ଜେନ୍ସି-ଓୟାର୍ଡ ଥେକେ ଇନ୍ଟେନ୍ସିଭ୍ କ୍ଷେତ୍ର ଯୁନିଟେ ରୋଗୀକେ ଅପରାସଣ କରାର ପର ଓ ବାଡ଼ି ଫିରେ ଆସେ । ତାଲା ଖୁଲେ ସବେ ଢୋକେ । ଓରା ପାଶାପାଶି ସବେ ଶୋଯ । ଚୈତାଲୀ ହରିମୋହନର ସରଟା ତାଲାବନ୍ଧ କରତେ ଏସେ ଦେଖେ ମେରୋତେ ମାଲପତ୍ର ସାଜନୋ ଆଛେ । ହରିର ସୁଟକେସ, ବିଗନ୍ଧପାର ବ୍ୟାଗ ଆର ଜଲେର ବୋତଳ । ଐ ସଙ୍ଗେ ଏକଟା ଅଚେନା କାଳେ ଆୟାଟାଚି । ଏଟାକେ ଓ ଆଗେ କଥିବେ ଦେଖେନି । ଚୈତାଲୀ କୌତୁଳୀ ହୟେ ପଡ଼େ । ଓ ଜାନତ, ହରିମୋହନ କଥିବେ କଥିବେ ଅନେକ ଟାକା ନଗଦେ ନିଯେ ଟ୍ୟାରେ ଯାଯ, — ଅଫିସେର କାଜେଇ । ଦାମୀ କିଉରିଓ କିମନ୍ତେ । ତାଇ ତାର ଆୟାରଙ୍ଗାର କଥା ଭେବେ ଅଫିସ ଓ ଜନ୍ୟ ଏକଟା ରିଭଲଭାରେର ଲାଇସେଲ କରିଯେ ଦିଯେଛେ । ହରିମୋହନ ସଚରାଚର ମେଟା ମାଜାଯ ବୈଧେ ଟ୍ରେନେ ଯାତାଯାତ କରେ । ଫାର୍ଟ ଡ୍ରାଇଵ୍ । କିନ୍ତୁ ଆହତ ରୋଗୀର ସେ ସବ ଜିନିସପତ୍ର ହାସପାତାଲେ ଜୟା ଆଛେ ତାର ମଧ୍ୟେ ଐ ରିଭଲଭାରଟା ଛିଲ ନା । ତାଇ ଚୈତାଲୀ ଆୟାଟାଚିଟା ଖୁଲିବାର ଚେଷ୍ଟା କରେ । ଅନେକକଷଣ ଚେଷ୍ଟା କରାର ପର ଆୟାଟାଚିର ଶିଂହ-ଲକଟା ଖୁଲେ ଯାଯ । ଚୈତାଲୀ ଶୁଣିତ ହୟେ ଯାଯ । ସୁଟକେସେ ଶୁଧୁ ଟାକା ଆର ଟାକାଁ । ସବ ପଞ୍ଚାଶ ଟାକାର । ଶୁଣିତ କରେ ଦେଖେ ମୋଟମାତି ପଞ୍ଚାଶ ହାଜାର ଟାକା ଆଛେ । ଏତ ଟାକା ଓ ପେଲ କୋଥା ଥେକେ ? ଦୁଇ ମାଲିକେର କେଉଁ ଆଜ ଅଫିସେ ଆସେନି । ନା ମାଧ୍ୱରାଜ, ନା ବିଜ୍ୟରାଜ । ଚୈତାଲୀ ନିଜେଓ ଭଲ୍ଟ ଖୋଲେନି । ପେଟି କ୍ୟାଶବାଙ୍ଗତେ ଯେ ଦେଡ଼ ଦୁ ହାଜାର ଟାକା ଆଛେ ତା ନାଡ଼ାନାଡ଼ି କରେଇ ମୋଦିନେର କାଜ ଚଲେ ଗେଛେ । ତାହଲେ ?

ବିଭିନ୍ନତ, ହରିମୋହନେର ରିଭଲଭାରଟା କୋଥାଯ ଗେଲ ?

ତଥନଇ ଓର ନଜର ହଲ, ସୁଟକେସେର ଓପରେର ଧାପେ ଏକଟି ଟାଇପ କରା ଇଂରେଜି ଚିଠି । ତାତେ ଯା ଲେଖା ଆଛେ ଅନୁବାଦ କରଲେ ତା ଦାଢ଼ାୟ : “ଓହେ ଛିପେ କୃଷ୍ଣମ ! ଆମାର ଧୈର୍ଯେର ଏକଟା ସୀମା

আছে! এই শেষ সুযোগ দিচ্ছি। বৃহস্পতিবার সন্ধ্যা ছয়টার মধ্যে প্রতিশ্রুত পঞ্চাশ হাজার নগদে না পৌছে দিলে সংবাদটা আর গোপন থাকবে না। দৈনিক সঞ্চয় উচাচ কাগজের পার্সেনাল কলমে জানিও, কখন, কোথায় খেসারতটা দিচ্ছ। ফাঁদ পাতার চেষ্টা করলে তুমি নিজেই ফাঁদে পড়বে কিন্তু।

ইতি 36-24-36 ।

বাসু বললেন, কই, দেখি সেই চিঠিটা?

চেতালী চিঠিখানা ওঁর হাতে দিল।

কাগজটা খুলে দেখলেন। মোটা বড় পেপার, ইলেকট্রিক টাইপরাইটারে ছাপা। তারিখইন।

বাসু বললেন, এ কাগজখানা থাক আমার কাছে। হরিমোহনের রিভলভারটার সন্ধান আর তারপর পাওনি?

— আজ্ঞে না।

— তোমার কী ধারণা? — এত টাকা নিয়ে হরিমোহন কোথায় যাচ্ছিল? তোমার অঙ্গাতসারে দুই পার্টনারের কেউ কি ক্যাশ থেকে টাকাটা বার করে হরিমোহনকে দিয়েছিলেন? কাউকে পেমেট করে আসতে?

চেতালী বলল, আমার তা বিশ্বাস হয় না। প্রথম কথা, তাহলে ওঁদের দুজনের মধ্যে কেউ না কেউ আমাকে বলতেন, ‘খুঁজে দেখ, তোমার দাদার ঘরে নগদ পঞ্চাশ হাজার টাকা আছে।’ তা কেউ বলেননি। অথচ আকসিডেন্টের পর দুজনের সঙ্গেই আমার কথা হয়েছে। রিভলভারের কথাও কেউ আমার কাছে জানতে চাননি।

— হরিমোহনের কি কোনও বদ নেশা আছে? স্বাগতার দলের সঙ্গে জানাশোনা আছে?

— আমি তো কোনদিন তা সন্দেহ করিনি। নেশা বলতে ‘ড্রাগ-অ্যাডিক্ষন’ নিশ্চয় নয়। সিগারেট খায়, মদও খায় কখনো-সখনো। জুয়ার নেশা আছে। তিন-চার তাসাত্তু বস্তুর সঙ্গে তে-তাশ খেলে। বোর্ড মানি পঞ্চাশ টাকা উঠতে দেওয়া হয় না। তাতে মাসে বিশ পঞ্চাশ টাকা হারে অথবা জেতে। তবে দাঙ্গিলিঙ্গে গিয়ে সিজনে দু-একবার রেস খেলেছে। কাঠমাণুতে একবার রোলে-বোর্ডে সাতশ টাকা হেবে এসেছিল। সব কিছুই ও আমাকে খুলে বলে। কিছু গোপন করে না।

— কোনও মেয়ের সঙ্গে কি ওর সম্পত্তি ঘনিষ্ঠতা হয়েছিল? প্রেম-ট্রেম?

চেতালী একটু চুপ করে ভাবল। তারপর বলল, আমার তাই সন্দেহ হয়েছে, কিন্তু ও ঝীকার করেনি। ইদানীং ও মনমরা হয়ে পড়েছিল।

— মেমোটি ‘কে’ আন্দাজ করতে পারনি? তোমাদের অফিসের কেউ কি?

— আমাদের অফিসে তো দুজন বিবাহিতা, একজন বৃদ্ধা, একজন বিধবা। — সবাই ওর চেয়ে বয়সে বড়। হয়তো অন্য কোনও মেয়ে, যাকে আমি চিনি না।

— আর কিছু বলবে? কোনও শুরুত্বপূর্ণ খবর দিতে ভুলেছ কি?

— না, সব কিছুই তো বলেছি।

— না, বলনি। ব্ল্যাকমেলারের নির্দেশ মতো তুমি 'দৈনিক সংজ্ঞ উবাচ' পত্রিকার পার্সোনাল কলমে একটা বিজ্ঞাপন দিয়েছিলে! তাই নয়? সেও একটা বিজ্ঞপ্তি দিয়েছিল। ট্যাঙ্গিতে অপেক্ষা করবে!

— ও হ্যাঁ। সেকথা আপনাকে বলা হয়নি বটে।

— ব্ল্যাকমেলার লোকটা ট্যাঙ্গি নিয়ে দাঁড়িয়ে রইল তোমার দোরগোড়ায়, তবু তুমি তার সঙ্গে দেখা করলে না কেন?

— আপনি কেমন করে ... ও, আয়াম সরি ... ও সব প্রশ্ন তো আমার করার অধিকার নেই। কী জানেন, স্যার, গগল্স পরা, টুপিমাথায় লোকটাকে দেখে আমার সন্দেহ হল — এ আসল লোক নয়। আসল লোক যদি হয় তাহলে হোটেল রিসেপশনে এসে আমাকে চাইছে না কেন?

— তোমার নাম সে জানে?

— না, জানে না। সম্ভবত হরিমোহনের নাম জানে। অস্তত পক্ষে সে কোড-নাম্বারটা তো জানে — আপনি যে ভাবে এলেন।

— তার মানে তুমিও তাকে চেন না?

— নিশ্চয় না!

বাসু বললেন, তোমার বলা যখন শেষ হয়েছে তখন আমি বলতে শুরু করি এবার। মন দিয়ে শোন : তুমি বর্তমানে একটা প্রচণ্ড বিপদের মধ্যে রয়েছ। শিলিঙ্গড়ির অফিসে অডিটোর যদি বলে, ক্যাশে পক্ষাশ হার্জার টাকার ঘাটতি আর হরিমোহনের জ্ঞান যদি আদৌ না ফেরে, তাহলে তোমার অবস্থা বুঝে দেখ। তোমাকে অফিস থেকে ছুটি দিয়েছে হরিমোহনের দেখভাল করার জন্য; অর্থ তুমি ছন্দনামে কলকাতার একটা হোটেলে লুকিয়ে বসে আছ। আর তোমার হেপাজতে নগদ পক্ষাশ হার্জার টাকার ব্ল্যাকমানি! ঠিক যে পরিমাণ ঘাটতির কথা বলেছে অডিটোর!

চৈতালী মাথা নিচু করে শুনছিল। বলল, আপনি আমাকে কী করতে বলেন?

বাসু টেলিফোনটা তুলে নিয়ে অপারেটারকে ওর বাড়ির নম্বর দিতে বললেন। ফোন ধরল কৌশিক। বাসু তাকে বললেন, সুজাতাকে ফোনটা দিতে।

সুজাতা ফোনের ও প্রাপ্তে এলে বাসু বলেন, তুমি হোটেল পান্নায় চলে এস। শুধু একটা ভ্যানিটি ব্যাগ নিয়ে। তোমার কি কোবাস্ট-ব্লু রঙের ব্লাউজ আছে? ...দ্যাটস্ অল রাইট। সেটা নিয়ে এস। দু-একদিন তোমাকে হোটেলে থাকতে হতে পারে। কিন্তু আপাতত কোনও ওভার নাইট ব্যাগ নিয়ে এস না। সোজা এসে ৩।৫ নম্বর ঘরে নক্ কর!

টেলিফোনের রিসিভার নামিয়ে রেখে এবার চৈতালীকে বললেন, আমি হোটেলের বাইরে যাচ্ছি। একটা স্যুটকেস কিনে নিয়ে এখনি ফিরে আসব। তিন তলাতেই একটা ঘর ভাড়া নেব।

তুমি এখানে অপেক্ষা কর, যতক্ষণ না আমি ফিরে আসি। ইতিমধ্যে যদি টেলিফোন বাজে তুলবে না। যদি কেট দরজায় নক করে, খুলবে না। অর্থাৎ তুমি ঘরে নেই। আমি এসে দরজায় এই ভাবে নক করব টক্. টক্ ... একটু থেমে তিনবার টক্-টক্-টক্! তখন দরজা খুলবে। ও. কে.? তৈতালী মাথা নেড়ে সায় দিল।

বাসু প্রশ্ন করেন, তুমি বুঝতে পারছ, আমি কী করতে চাইছি?

তৈতালী মাথা নেড়ে জানায় : না!

— তোমাকে ইভাপোরেট করে দিতে। কর্পুরের মতো উবে যাওয়া। জাস্ট ফলো মাই ইনস্ট্রাকশনস্।

### ॥ পাঁচ ॥

প্রায় একঘণ্টা পরে বাসুসাহেব ফিরে এলেন। ইতিমধ্যে তিনি সামনের বাজার থেকে একটি বড় স্যুটকেস কিনে হোটেল পান্নায় একটা ঘর ভাড়া নিয়েছেন। নিজের নামে। একতলা বা দোতলায় নাকি রাস্তার শব্দে ওঁর অসুবিধা হয় — আবার পাঁচ-ছয় তলা উঠতে চান না বৃক্ষ ওঁর ভার্টিগো আছে। জানলা দিয়ে বা বারান্দা দিয়ে নিচের রাস্তায় তাকালে মাথা ঘুরে উঠতে পারে। রিসেপশনিস্ট অনেক বুদ্ধি-বিচেনা করে তিন তলার একুশ নম্বর ঘরটা ওঁকে দিয়েছে :



321।

বাসুসাহেব স্যুটকেস নিয়ে সেখানে এসে উঠলেন। তোয়ালে, সাবান, চাবি সব নিয়ে ঘর তালাবক্ষ করে এসে নক করলেন তৈতালীর ঘরে।

তৈতালী কোড-নক শুনে দরজা খুলে দিল।

— ইতিমধ্যে কোন ফোন বা দর্শনার্থী আসেনি?

— আজ্ঞে না। কিন্তু স্যার, আমি এতক্ষণ একটা কথা ভাবছিলাম। আমি আপনাকে মাত্র একশ টাকা রিটেইনার দিয়ে এসেছি ...

— দ্যাটস্ অল রাইট! খামেলাটা আগে মিটুক তারপর সে সব কথা হবে। কী জান তৈতালী, তোমার বয়সী আমার একটি মেয়ে ছিল। সে যদি আজ ...

ঠিক সেই সময়েই কে-যেন নক করল দরজায়। বাসু বললেন, দাঁড়াও। আমি দেখছি।

তৈতালী চলে গেল বাথরুমের দিকে। বাসু এসে দরজাটা খুলে দিলেন। ঘরে চুকল সুজাতা।

— এস সুজাতা, বস। তুমিও এগিয়ে এস তৈতালী, আমি আলাপ করিয়ে দিই। এ হচ্ছে শিলিগুড়ির তৈতালী বসু। এ হোটেলের চিরেখা ব্যানার্জি। যার চরিত্রে দিন কয়েক তোমাকে অভিনয় করতে হবে। তৈতালী বসুর কাছ থেকে একজন ব্ল্যাকমেলার হয়তো টাকা আদায়

করতে চাইবে। তোমার কাজ হচ্ছে যতদুর সন্তুষ্টির নাম-ধার্ম-পরিচয় সংগ্রহ করা। বলবে, টাকাটা এখন তোমার কাছে নেই; কিন্তু দেবার ইচ্ছে না থাকলে ঝ্রাকমেলারের নির্দেশমতো কাগজে বিজ্ঞাপন দিয়ে এ হোটেলে তুমি অপেক্ষা করবে কেন — ইত্যাদি।

সুজাতা জানতে চায়, চৈতালী বা আমি তো ঝ্রাকমেলারকে চিনি না। সে কি চৈতালীদেবীকে চেনে?

— না, সে হয়তো আশা করছে একজন পুরুষমানুষ ঝ্রাকমেলের টাকা মেটাতে আসবে। তোমায় হয়তো জিজ্ঞেস করবে, তুমি কে? তুমি নিজের পরিচয় দেবে চিরলেখা ব্যানার্জি নামে। তুমি শিলিঙ্গড়ি থেকে আসছ একজনের নির্দেশে। এনি কোশেন?

— আজ্ঞে না।

চৈতালী জানতে চায়, আমি কী করব?

— তুমি আমার এই 321 নম্বর ঘরের চাবিটা নিয়ে ও ঘরে চলে যাও। তোমার কালো অ্যাটাচি সময়ে। আমি সুজাতাকে কিছু ইনস্ট্রাকশন দিয়ে তোমার বড় সুটকেসটা নিয়ে ওঁরে আসছি। আধুনিক মধ্যেই। তারপর তোমার কাজ হবে ঐ অ্যাটাচিটা নিয়ে নিচে রিপন স্ট্রিটের ব্যাঙ্ক অব ইভিয়াতে গিয়ে নিজের নামে একটা ব্যাঙ্ক-ড্রাফ্ট বানানো — পে-এবল্ আকাউটে পেয়ি টু চৈতালী বসু। ব্যাঙ্ক-ড্রাফ্ট হবে শিলিঙ্গড়ির এস. বি. আই.-এর ওপর। চল। আমিও তোমার সঙ্গে ব্যাকে যাব। যাতে ব্যাকের দোরগোড়ায় ওটা ছিনতাই না হয়ে যায়।

চৈতালী বলে, কেন? ব্যাঙ্ক ড্রাফ্ট করতে বলছেন কেন?

বাসু ধূমকে ওঠেন, বুবলে না? জৈন কোম্পানি যদি পুলিশে খবর দেয় যে, ওদের ক্যাশিয়ার পঞ্চাশ হাজার টাকা নিয়ে নির্বোজ হয়েছে তখন তোমার বিরক্তে একটা পাকা চার্জ খাড়া হবে, যেহেতু এখানে তুমি ছানানামে এসে উঠেছ এক সুটকেস টাকা নিয়ে। কিন্তু ব্যাঙ্ক ড্রাফ্টটা করা থাকলে তোমার ডিফেল্ট হয়ে যাবে অন্য জাতের। তুমি বলতে পারবে, হরিমোহনকে তুমি এ টাকা ক্যাশ থেকে বার করে দিয়েছিলে কলকাতায় এসে কিছু কেনার জন্য। যেহেতু হরি আহত হয়ে হাসপাতালে তাই তুমি নিজেই চলে এসেছিলে কোম্পানির স্বার্থে। ঘটনাচক্রে লেনদেনটা হল না। তাই টাকাটা তুমি নিজের নামে ব্যাঙ্ক-ড্রাফ্ট করে শিলিঙ্গড়িতে ফিরে যাচ্ছ। ইন ফ্যাট্ট আজ সন্ধ্যা পাঁচটা সতেরো ঝ্রাইটে তুমি আর আমি বাগড়োগরা যাব। টিকিট আমিই কাটব। কাউন্টারে অপেক্ষা করব। রিপোর্ট টাইমের মধ্যে তুমি চলে আসবে। ও. কে.?

— আমি চেক-আউট করব নিজের নামেই ...

— শুভ গত! তুমি চেক আউট আদো করবে না। তোমার সুটকেসের মালপত্র সব আমার খালি সুটকেসে ভর্তি করে তুমি খালি হাতে বেরিয়ে যাবে। তোমার ভাড়া নেওয়া ঘরে 315-এর বোর্ডার — চিরলেখা ব্যানার্জি তো ঘরের মধ্যেই থাকল। সে মহড়া সুজাতা নেবে। বুবলে? ও হ্যাঁ, তোমার আর একটা কাজ নাকি আছে। তুমি প্রথম যে দিন আমার কাছে এসেছিলে, সেদিন যে শাড়িখানা পরে এসেছিলে মীল শাড়ি, মীল চুড়ি, মীল লকেট — সে সব সুজাতাকে বার করে দাও। কোন মামলা মোকদ্দমা হলে প্রত্যক্ষদর্শীদের শুলিয়ে দেওয়া দরকার। সুজাতা ...

— বুবোছ, মামু। পঞ্চতন্ত্রের গঞ্জটা আমার মনে আছে : “ধূর্ত শৃগাল মীলীর্বর্ণ সঞ্চাত !”

— আর দেরি কর না চৈতালী, এবাব রওনা দাও তুমি।

চৈতালী নির্দেশ-মতো তার কোবাল্ট-বু-বঙ্গের শাডি, মালা, চুড়ি, টিপ ইত্যাদি বার করে সুজাতাকে দিল। বাথরুম থেকে টুথব্রাশ, টুকিটাকি গুছিয়ে নিয়ে বেরিয়ে এল।

বাসু সুজাতাকে বললেন, এইগুলো পরে তুমি দু-একবার কাউন্টারে গিয়ে কথাবার্তা বলবে। জানতে চাইবে, মাসিক ভাড়া নিলে ওরা রেট কমাতে রাজি আছে কি না, কারণ তোমাকে চাকরির প্রয়োজনের তিম-চার সপ্তাহ কলকাতাতেই থাকতে হবে। এ হোটেলটা তোমার পছন্দ হয়েছে। কাউন্টার গার্ল হয়তো বলবে, মানেজারকে জিজ্ঞাসা করে জানাব। এই সূত্রে অনেকে তোমাকে চিত্রলেখা ব্যানার্জি হিসাবে মনে রাখবে -- তোমার চেহারা, নীল সজ্জা আর ঐ সব প্রশ্ন তালগোল পাকিয়ে যাবে কাঠগড়ায় উঠে।

চৈতালী বাসুসাহেবের হাত থেকে ৩২। নম্বর ঘরের চাবিটা নিয়ে বললে, এবাব একটা কথা বলব, মামু?

— মামু? ও সুজাতার দেখাদেখি? বল?

— এখন তো আর আমি অজ্ঞাতকুলশীলা নই। একটা প্রণাম করি?

— কর! মামু বলে দেকে বসেছ যখন!

চৈতালী প্রণাম করে বিদায় নিল। বাসু দরজাটা বন্ধ করে দিলেন।

॥ ছয় ॥

বাসু বিছানার এক পাত্রে গিয়ে বসলেন। সুজাতাকেও একটা চেয়ার ঢেনে নিয়ে বসতে বললেন। চৈতালী বেরিয়ে যাবার পর দরজার ইয়েল-লকে ঘর আপনিই অর্গলবদ্ধ হয়ে গেছে। বাসু জানতে চাইলেন, কৌশিক কোথায়?

— ঠিক জানি না। কাছেপিঠেই আছে বোধহয়। আমাকে আপনার গাড়িটায় হোটেল থেকে কিছু দূরে নামিয়ে দিয়ে বোধহয় ফুটপাতের ওদিকে কোন চায়ের দোকানে চুক্তে।

— রিভলভারটা কার কাছে? তোমার না কৌশিকের?

— আমার কাছে।

সুজাতা নিজে থেকেই জানতে চায়, যে লোকটা আমার কাছে — মানে চৈতালীর কাছে — ঝ্যাকমেলের টাকা আদায় করতে আসছে সে কি চৈতালীকে চেনে?

— ও পক্ষের সম্বন্ধে আমরা কিছুই জানি না, সুজাতা। তাই তার কাছে তুমি প্রথমটা চিত্রলেখা ব্যানার্জির পরিচয়ে কথা বলবে। ভাবখানা : ও যাকে ঝ্যাকমেল করতে আসছে তুমি



তার প্রিয়জন। তোমার অনেক টাকা, সেই টাকার কিছুটা দিয়ে তুমি হতভাগ্যটাকে বাঁচাতে চাইছ। কিন্তু টাকাটা তুমি সাহস করে হোটেলে নিয়ে আসনি। ওর সঙ্গে আর একটা অ্যাপয়েন্টমেন্ট কর। এই সুযোগে লোকটাকে চাক্ষুষ দেখে রাখা যাবে। ও কোথায় সেকেন্ড অ্যাপয়েন্টমেন্ট করে সেটাও আমাদের জেনে নেওয়া দরকার। তৃতীয়ত, ধরাছেঁয়ার বাইরে থেকে জানতে চেও — ও যে আবার টাকার দাবি নিয়ে আসবে না, তার গ্যারান্টি কী। এনি কোশ্চেন?

সুজাতা জবাব দেবার সুযোগ পেল না। কারণ ঠিক তখনই বেলটা বেজে উঠল। বাসু হাতের ইঙ্গিতে সুজাতাকে চুপচাপ বসে থাকতে বলে এগিয়ে গেলেন। দ্বার খুলে দেখলেন করিডোরে দাঁড়িয়ে আছেন একজন মধ্যবয়সী ভদ্রলোক। বেঁটে, মোটা, কালো। কিন্তু বেশবাসের পারিপাট্য নির্ণৃত। ষ্পি পিস স্যুট। কঠলঘ সিঙ্কের জোড়িয়াক-মার্কা টাই।

বাসু বললেন, ইয়েস? কাকে চাইছেন?

লোকটি বাসুসাহেবকে আপাদমস্তক দেখে নিয়ে বললে, একটা বিজ্ঞপ্তি দেখে এসেছি — দৈনিক সঞ্চয় উবাচ-তে ...

— কে বিজ্ঞাপন দিয়েছিল?

— ৩৬-২৪-৩৬।

— বিজ্ঞাপনটা যে এই ঘর থেকে দেওয়া তা জানলেন কী করে?

— বিজ্ঞাপনটা যে এই ঘর থেকে দেওয়া নয়, এটা জানিয়ে দিলেই বিদেয় হই।

বাসু বললেন, ভিতরে আসুন। বসুন।

খরকায় আগস্তক চূক্তে গিয়েই থমকে গেলেন। বললেন, ও আয়াম সরি। আপনি একা নন দেখছি। এসব আলোচনা তো জনাপ্তিকে ছাড়া হয় না মিস্টার ...

— নাম-টামও উহু থাক না। যে কথা বলতে এসেছেন তা যদি জনাপ্তিকে বলতে চান তাহলে ওকে আপাতত বিদায় করে দিই?

— এ ছাড়া তো উপায় দেখছি না। তুমি কিছু মনে কর না, মা। আমাদের কিছু বিজনেস-টক আছে। সেটা নিভাস্ত ...

সুজাতা বলল, ঠিক আছে, ঠিক আছে।

হঠাৎ বাসুসাহেবের দিকে ফিরে বললে, আমি তাহলে চলি ডেস্টের সরকার? বিকালে টেলিফোনে ...

বাসু অত্যন্ত বিরক্ত হয়ে সুজাতাকে থমকে ওঠেন, ইউ গেট আউট।

সুজাতা থতমত থেয়ে যায়। মাথা নিচু করে ঘর ছেড়ে চলে যায়।

ঝৌঢ় লোকটি বললে, আপনি নাম-টাম উহু রাখতে চেয়েছিলেন, ডেস্টের সরকার। সেটা এমন কিছু ব্যাপার নয়। আপনি আমার নামটা ও জানতে পারেন। আমার নাম : মিঃ দিসিং। তাহলে বিজ্ঞাপনটা আপনিই দিয়েছিলেন? কী, ডেস্টের সরকার?

— না। আমি নই। আমার মক্কেল। আপনি যার প্রতীক্ষায় আছেন। বলুন, কী বলতে চান?

— মক্কেল। মক্কেল কেন? আপনি কি উকিল?

— দেখুন মিস্টার ঘিসিং, আমি চাইনি যে, আমরা পরম্পরের নাম-ঠিকানা জানি। ঘটনাচক্রে কিছুটা জানাজানি হয়ে গেছে। তাতে খুব কিছু ফ্রিতিবৃদ্ধি হয়নি। এখন বলুন, আপনি কী জন্য এসেছেন?

— সে কথা নিশ্চয় আপনার মক্কেল আপনাকে বলেছে, ডষ্টে ... ওয়েট এ মিনিট ... আপনার মুখখনা তো আমার অচেনা নয়। আমি আপনাকে আগেও কোথাও দেখেছি, অথবা আপনার ফটো ...

— তা তো হতেই পারে। হয়তো খবরের কাগজে দেখেছেন।

— ড্যাম ইট! এই মেয়েটি ধোকাবাজি না করলে আমি আরও আগেই আপনাকে চিনে ফেলতাম। আপনি পি. কে. বাসু — ব্যারিস্টার!

— দ্যাটস্ কারেষ্ট!

— শুভ গড়! আপনার সঙ্গে তো আমার কোনও কারবার নেই। আপনার মক্কেল যদি আমার সঙ্গে সরাসরি কারবার করতে না চায় তা হলে শুভ বাই!

— অল রাইট। শুভ বাই!

নাটকে যাকে ‘প্রহ্লাদোদ্যত’ ভঙ্গি বলে তেমন একটা ভঙ্গি করে দ্বারপ্রান্ত থেকে ফিরে এল লোকটা। বললে, আপনি জানেন নিশ্চয় দেনাপাওনাটা কিসের, কেন, এবং কী পরিমাণ? আপনার মক্কেল সেই ‘ছিপে-রুত্তম’-এর পালানোর সব পথ বন্ধ। আমাকে খুশি করে দিলেই তার গোপন কথা চিরকাল গোপন থাকবে।

— আপনাকে নিশ্চয় মাসে-মাসে চিরটাকাল আমার মক্কেলকে এ ভাবে খুশি করে যেতে হবে?

— না, নিশ্চয় নয়। সেকথা আমি ছুপে-রুত্তমকে আগেই জানিয়েছি। এই ছাঁচড়া কারবার আমার ভাল লাগে না। এতে বিপদও আছে। তাই এবারের এই লেনদেনটাই আমাদের শেষ কারবার। এরপর আমি আর একটা বিজনেস খুলে বসব — যে বিজনেসটা আটকে আছে নগদ টাকার অভাবে। আপনার মক্কেল এসব কথা আপনাকে বলেনি?

— বলেছে। সে রাজি হয়েছে টাকাটা মেটাতে। ইন ফ্যাক্ট, টাকাটা সে আমাকে হস্তান্তরিত করার পরে ঐ বিজ্ঞাপনটা ছাপতে দিয়েছে।

— তাহলে মাঝে থেকে আপনি বাগড়া দিচ্ছেন কেন?

— আমি শুনে যাচ্ছি। বলে যান।

— দেখুন মিস্টার বাসু। এটা আপনি যা ভাবছেন তা নয় ...

— আমি আবার কী ভাবছি?

— ଶ୍ରେଷ୍ଠ କରେଇ ବଲି : ଏଟା ବ୍ଲାକମେଲିଂ ଆଦୌ ନୟ । ଖେସାରତ ! ଜାସ୍ଟ କମ୍ପେନସେଶନ । ଆପନାର ମକ୍କେଳ ତାର ପାପେର ପ୍ରାୟଶ୍ଚିତ୍ତ କରାହେ ମାତ୍ର ।

— ତାହଲେ ଅବଶ୍ୟ ଆମାର ଆପଣି ନେଇ ଟାକାଟା ଦିତେ —

— ପୁରୋ ପଞ୍ଚାଶ ? କମିଶନ ନା ରେଖେ ?

— କିମେର କମିଶନ ? ମକ୍କେଳ ଯଥିନ ବ୍ଲାକମେଲିଂ-ଏର ଟାକା ଦିଜେ ନା, ପ୍ରାୟଶ୍ଚିତ୍ତ ହିସାବେ ଖେସାରତ ଦିଜେ । ତାର କାହେ ଫି ଯା ନେବାର ତା ଆମି ପୃଥକଭାବେ ନେବ ।

— ତାହଲେ ଏଥନେଇ ଦିଯେ ଦିନ ନଗଦାନଗଦି !

— ଏଥନେଇ କେମନ କରେ ଦିଇ । ଟାକାଟା ବ୍ୟାଙ୍କେ ଜମା ଦିଇ । ଆପନାର ନାମେ ଅୟକାଉସ୍ଟ ପେଯି ଚେକ ବାନିଯେ ଆନି । ଖେସାରତେର ଡ୍ରାଫ୍ଟଟା ବାନାଇ । ଆପନାର ତରଫେର ଉକିଲ ...

— କୀ ବକଛେନ ମଶାଇ ପାଗଲେର ମତୋ । ଆପନାର ମକ୍କେଳ ଆପନାକେ କଟଟା ବଲେଛେ ବଲୁନ ତୋ ? ଅୟକାଉସ୍ଟ ପେଯି ଚେକେ ଆମି ଏହି ଖେସାରତଟା ନିତେ ପାରି ?

— ତାହଲେ ଆପନି ଯେ ଆବାର ନତୁନ ଦାବି ନିଯେ ଆମାର ମକ୍କେଳକେ ବିରକ୍ତ କରବେନ ନା, ତାର ଗ୍ୟାରାନ୍ଟି କୋଥାୟ ?

— କୋନ ଭଦ୍ରଲୋକ ତା କରେ ନା ।

— କାରେଣ୍ଟ ! କିନ୍ତୁ ଭଦ୍ରଲୋକେରା ଖେସାରତେର ଟାକା ଅୟକାଉସ୍ଟ ପେଯି ଚେକେ ଗ୍ରହଣ କରେ ଥାକେନ !

— ଆପନି ଆମାକେ ଲ୍ୟାଜେ ଖେଲାବାର ଚେଷ୍ଟା କରଲେ ଐ ପଞ୍ଚାଶ ହାଜାର କିନ୍ତୁ ଏକ ଲାଫେ ଏକ ଲାଖେ ଉଠେ ଯାବେ ।

ବାସୁ ଏକଗାଲ ହେସେ ବଲଲେନ, ଜାନି, ଲେଜ ନିଯେ ଯାରା ଖେଲେ ତାରା ଅମନ ତ୍ରିଂ ଲାଫ ମାରାର ଚେଷ୍ଟା କରେ । ମୁଁ ଥୁବଡ଼େ ପଡ଼େ ।

ଲୋକଟା ଗଣ୍ଡୀର ହ୍ୟେ ଗେଲ । ବଲଲ, ଠିକ ଆଛେ ! ଆପନାର ସଙ୍ଗେ ଆମାର କୋନଓ କାରବାର ନେଇ । ଆପନାର ମକ୍କେଳକେ ଜାନାବେନ, ବାହାନ୍ତର ସଟ୍ଟାର ଭିତର ଆମାର ଦାବି ପୂରଣ ନା ହଲେ ଆମି ଯା ଚେଯେଛି ତାର ଦ୍ଵିତୀୟ ଖେସାରତ ଦାବି କରବ ।

— କିନ୍ତୁ ଆମାର ମକ୍କେଳ ଯଦି ଆମାର ପରାମର୍ଶ ନା ଶୁଣେ ସରାସରି ଆପନାକେ ଖେସାରତଟା ମେଟାତେ ଚାଯ ତାହଲେ କୋଥାୟ ଆପନାର ପାତା ପାବେ ?

— ଆପନି ବେଶି ଚାଲାକି କରବେନ ନା, ମିସ୍ଟାର ବାସୁ । ଆପନାର ଫୋନ ନସ୍ବର ଟେଲିଫୋନ ଗାହିଦେ ଆଛେ । ଆମିଇ ଫୋନ କରେ ଆପନାକେ ଜାନାବ କୋଥାୟ ଖେସାରତଟା ପୌଛେ ଦିତେ ହବେ ।

— କରନ ?

— ସଧିନ ଆମାର ମନ ଚାହିବେ ...

— ତାର ଚେଯେ ସରାସରି ଆମାର ମକ୍କେଳକେ ଫୋନ କରଲେଇ ଭାଲ ହ୍ୟ ନା କି ? ଓର ଫୋନ ନସ୍ବରଟା ଦେବ ?

— ଏକବାର ବଲେଛି । ଆବାର ବଲାଛି, ବେଶି ଚାଲାକି କରବେନ ନା ।

লোকটা গঢ়গঢ় করে এবার সত্তিই বেরিয়ে গেল ঘর ছেড়ে।

বাসু টেলিফোনটা তুলে নিয়ে ৩২। নম্বর ঘরে রিং করলেন। ওপান্তে চেতালী ধরতেই প্রশ্ন করলেন : আমি বাসু মামু বলছি। শোন চেতালী, ব্ল্যাকমেলোর এসেছিল। তার দৈহিক বর্ণনা আর পোশাকের বিবরণ দিছি। দেখতো, লোকটাকে চিনতে পার ?

চেতালী ধরতে পারল না।

বাসু বললেন, একটু পরেই আমি তোমার ঘরে আসছি। তুমি তৈরি হয়ে নাও। ব্যাকে যেতে হবে। টাকটা জমা দিতে।

ঠিক তখনই আবার কে ডোর বেল বাজালো।

বাসু টেলিফোন নামিয়ে এগিয়ে এসে খুলে দেখেন সুজাতা ফিরে এসেছে। বললেন, তোমার অভিনয়টা ভালই হয়েছিল, কিন্তু কাজে লাগেনি। ডেস্ট্র সরকার সেজে আঞ্চগোপনের সুযোগ পাওয়া গেল না। লোকটা আমাকে চিনতে পেরে গেল।

— আর আপনি ওকে ... ?

— কী করে চিনব ? ওর উপাধি নিশ্চয়ই ঘিসিং নয়।

— না, নয়। কিন্তু ওর আসল নাম-ঠিকানা আপনি একটু পরেই জানতে পারবেন।

— কী ভাবে ?

— আমি নিচে নেমে যেতেই আপনার ভাষ্যের সঙ্গে দেখা হয়ে গেল। আমার কাছে সব কথা শুনে সে গাড়িতে গিয়ে বসল। আমাকে বলল, পাশের সিটো বসতে। ঐ লোকটা হোটেল থেকে বেরিয়ে এলেই ওকে চিহ্নিত করে আমি যেন গাড়ি থেকে নেমে যাই। আপনাকে এসে খবর দিই যে, ও লোকটাকে ফলো করতে গেছে।

বাসু খুশি হয়ে বললেন, শুভ ওয়ার্ক ! তারপর ?

— লোকটার সঙ্গে আপনার কী কথাবার্তা হয়েছে জানি না, কিন্তু মনে হল সে খেপে আঙ্গুল হয়ে আছে। ডাইনে বাঁয়ে তাকালো না, বুনো মোবের মতো ঘোঁ ঘোঁ করতে করতে ওর মারতি সুজুকি গাড়িতে গিয়ে বসল। নম্বরটা টুকে এনেছি।

— ভেরি শুভ। আমি বরং ওঘরে গিয়ে দেখি চেতালী কী করছে। এতক্ষণে ওর সুটকেস গোছানো হয়ে গেছে নিশ্চয়। ব্যাক আওয়ার্সের মধ্যে টাকটা জমা না দেওয়া পর্যন্ত আমার আগটা ঠাণ্ডা হচ্ছে না। আমি ওকে নিয়ে ব্যাকে যাচ্ছি। তুমি ইতিমধ্যে এ. এ. ই. আই.-তে একটা ফোন কর। কল্যাণকে। কল্যাণ ভদ্র। আমাকে খুব শ্রদ্ধা করে। আমার নাম করে জিজ্ঞেস কর ঐ নম্বরের গাড়ির মালিক কি এ. এ. ই. আই.-এর মেবার ? আমি জানতে চেয়েছি। তাহলে নাম-ধাম-ফটো সব পাওয়া যাবে।

॥ সাত ॥



চেতালী ঘরে তৈরি হয়েই বসেছিল। বাসু তাকে নিয়ে সামনের বাক্সে গেলেন। ব্যাক্স ড্রাফটটা বানাতে বেশ সময় লাগল। যা হোক, কাজ সেবে বাসুসাহেব ড্রাফটটা চেতালীকেই রাখতে দিলেন। বললেন, চল, এবার দূজনে আমার ৩২। নম্বর ঘরে ফিরে যাই। আমি চাই না তোমাকে এ হোটেলের বেশি লোক মৃত্যু চিনে রাখুক। আমরা ঘরেই কিছু খাবার আনিয়ে থেকে নেব। তারপর আমি তোমার নামে বুক করা ঘরে চলে যাব। এ ঘরের চারিটা নিয়ে। তুমি ঠিক একটা নাগাদ খালি হাতে, অর্থাৎ শুধু ভ্যানিটি ব্যাগ হাতে, দরজাটা টেনে দিয়ে বেরিয়ে যেও। নিচে নেমে গিয়ে একটা ট্যাঙ্কি নেবে। কেউ তোমাকে লক্ষ্য করছে কি না, ফলো করছে কি না, ভূক্ষেপ করবে না। ট্যাঙ্কি নিয়ে সোজা শেয়ালদহ স্টেশনে চলে যাবে। এ-কাউন্টার ও-কাউন্টার ঘোরাঘুরি করে লেডিজ ট্যালেটে চুক্কে। সেখান থেকে অন্য দরজা দিয়ে বেরিয়ে আসার চেষ্টা করবে। একটা ফ্লাইং ট্যাঙ্কি ধরবে বিকাল সাড়ে তিনটে নাগাদ। সোজা চলে যাবে দমদম এয়ারপোর্ট। ইভিয়ান এয়ারলাইন কাউন্টারে গিয়ে আমার নাম-ছাপা এই কার্ডটা দেখালেই তুমি বাগড়োগরার একটি টিকিট পেয়ে যাবে। তোমাকে নিয়ে ঐ সাতটা সতেরোর মেনে আমি শিলিগুড়ি খাব আজ। এনি কোশেন?

— আজ্ঞে না।

দূজনে সেই মতো ৩২। নম্বর ঘরে এলেন। খাবারের অর্ডার দিলেন। আহার যখন মধ্যপথে তখন বেজে উঠল টেলিফোন। বাসু ধরলেন। ওপাশের ঘর থেকে সুজাতা ফোন করছে।

— ইয়েস। কুল সুজাতা?

— ও টেলিফোন করেছিল। লোকটার নাম সত্যিই বিসিং। ইংরাজী ঘিসিং। জৈন এক্সপোর্ট-ইস্পোর্টের সঙ্গে জানাশোনা আছে। নেপালি কিউরিও জোগড় করে। চেতালী তাকে চেনে না? কমিশন এজেন্টকে?

বাসু টেলিফোনে হাতচাপা দিয়ে প্রশ্নটা চেতালীকে করলেন। চেতালী বলল, হ্যাঁ, চিন বৈ কি। কাঠমাণুতে থাকেন। রঞ্জনাদি ওর রাখী বহিন। উনি কলকাতায় এসেছেন কবে? কেন?

বাসু সেকথার জবাব না দিয়ে সুজাতাকে প্রশ্ন করেন, কৌশিক কি ওর ঠিকানা জেনে এসেছে?

— আজ্ঞে হ্যাঁ। লিটল-রাসেল স্ট্রিটে একটা অ্যাপার্টমেন্ট হাউসের সাত তলায় থাকেন। অ্যাপার্টমেন্ট ৭/৩। নতুন অ্যাপার্টমেন্ট হাউস। বাড়ির নম্বর ১৩২/A; বাড়িটার নাম ‘ফাইলার্ক’।

বাসু বললেন, আমি এখনি ওঘরে আসছি, অপেক্ষা কর। টেলিফোন নামিয়ে রাখতেই চেতালী ঝরতে চায় মিস্টার বিসিং কি এখন কলকাতার বাসিন্দা? আর রঞ্জনাদি?

— রঞ্জনাদির কথা আমি জানতে চাইনি। তবে যিসিং থাকেন লিট্ল রাসেল স্ট্রিটের 'কাইলার্ক'। 132/A; তা সে যাই হোক, তুমি ব্রেফ ভ্যানিটি বাগ হাতে এয়ারপোর্টে চলে যাবে। দেখ, কেউ যেন তোমাকে এয়ারপোর্টে ফলো না করে। তোমার সুটিকেস্টা নিয়ে আমি এ ঘর থেকে চেক আউট করে যাব। সুজাতা কাল চেক আউট করবে চিত্রলেখা ব্যানার্জির পরিচয়ে।

চৈতালী ঘাড় নেড়ে সায় দিল।

বাসু ফিরে এলেন ৩:১৫ নম্বরে। দেখলেন সুজাতাও সাহস করে ডাইনিং হলে যায়নি। তার ভুক্তাবশিষ্ট প্লেট পড়ে আছে দরজার কাছে। বাসুসাহেব ভিতরে এসে দরজাটা বন্ধ করে দেবার পর সুজাতা জানতে চায়, বাক্সের কাজ মিটল?

— হাঁ। কালো টাকা আবার শাদা টাকা হয়ে গেছে। ঘাম দিয়ে জুর ছাড়ল যেন।

— আপনার কি মনে হয় মামু, মেয়েটি সত্যিই বিপদে পড়েছে?

— ঠিক বুঝতে পারছি না, সুজাতা। হীরালাল যিসিং তাহলে আমার কাছে মিথ্যা পরিচয় দেয়নি! সে ওদের নেপালের এন্সেপ্ট-ইস্পোর্টের কাজ দেখে। চৈতালী বলল, রঞ্জনা ওর রাখী বহিন। সে হরিমোহনকে ব্লাকমেলিং করছে কেন? কী বাবদে? হরিমোহনই বা অত টাকা কোথায় পেল? রিভলভারটাই বা তার হেপাজতে ছিল না কেন? অনেক ... অনেকগুলো প্রশ্নের সন্দৰ্ভে পাইনি। তাই বোধ যাচ্ছে না, চৈতালী কতটা বিপদে পড়েছে ...

সুজাতা কী একটা জবাব দিতে যাচ্ছিল তার আগেই কে যেন দ্বারে করাঘাত করল।

সুজাতা বলে, যিসিং ফিরে এল নাকি?

বাসু মাথা নাড়লেন, না! সে এলে বেল বাজাত। এ করাঘাতে উদ্ধত্যের প্রকাশ। হয় হোটেলের হাউস ডিটেক্টিভ, নয় পুলিশ। ঘরটা তোমার — তুমিই দরজাটা খুলবে। কিন্তু কথাবার্তা আমাকে বলবার সুযোগ দিও।

সুজাতা গিয়ে দরজাটা খুলে দিতেই ঘরে চুকল দূজন শাদা পোশাকের পুলিশ। দূজনেরই মুখচেনা। নাম দুটো মনে পড়ল না বাসুসাহেবের। ওদের মধ্যে বয়স্ক পুলিশ অফিসারটি বলে ওঠেন, এ কী! বাসুসাহেব! আপনি এখানে?

বাসু বললেন, প্রশ্নটা আমরাও করতে পারি। আপনারা এখানে?

দূজনে এগিয়ে এল। দরজাটা বন্ধ করে গুছিয়ে বসল দুটি চেয়ারে। বয়স্ক পুলিশ অফিসারটি বুক পকেট থেকে সনাত্তিকরণ কার্ডটা দেখিয়ে বললেন, ক্যালকাটা পুলিশ। লালবাজার থেকে আসছি —

বাসু বললেন, কী ব্যাপার?

বয়স্ক অফিসারটি তার সহকারীকে বললেন, কাগজটা পড়ে দেখ তো গণেশ। কী লিখেছে? বয়স কুড়ি, রঙ ফর্সা, পাঁচ ফুট দুই, দেড়শ পাউন্ড? শেষ দেখা গেছে — নীল শাড়ি, নীল ব্লাউজ, নীল চুড়ি, নীল লকেট। তাই তো?

গণেশ সুজাতাকে আপাদমস্তক একনজর দেখে নিয়ে এক গাল হেসে বললে, ইউক্রেইনের ভাষায় ‘সমানপাত’।

বয়ঝেজেষ্ট পুলিশ ধরকে ওঠেন: ইউক্রেইন। সে আবার কে? সেই অ্যাংলো ইন্ডিয়ান আগলার ছোকরা?

— আজ্ঞে না স্যার। বলছি কি, হবহ মিলে গেছে।

ইউক্রেইন-না-চেনা পুলিশ অফিসারটি এবার সুজাতাকে প্রশ্ন করেন, মালক্ষ্মীর নামটা নিশ্চয় চেতালী বসু? শিলিঙ্গড়ির বাসিন্দা?

বাসু বাধা দিয়ে বলে ওঠেন, জাস্ট এ মিনিট। সর্বপ্রথমে বলুন, আপনারা দুজন পুলিশ এ ঘরে কেন হানা দিয়েছেন?

টাকসর্ব রুখে ওঠেন, সে কথা আপনাকে বলতে যাব কেন?

— কারেন্ট। আমাকে বলবেন না, বলবেন ঐ মেয়েটিকে। যাকে প্রশ্নটা করছেন। আপনারা কি আন্দাজ করছেন ও কোন অপরাধ করেছে?

— করে থাকতে পারে, আবার নাও পারে, আমরা জানি না। আমরা এস. পি. শিলিঙ্গড়ির অনুরোধমতো কিছু তথ্য সংগ্রহ করছি মাত্র।

— ঠিক কথা, কিন্তু শিলিঙ্গড়ির পুলিশ কি সন্দেহ করছেন মেয়েটি কোন অপরাধ করেছে?

— কী অপরাধ তা আমরা কেমন করে জানব? ওরা যেটুকু জানতে চেয়েছে তাই আমরা তদন্ত করে জানাচ্ছি।

— সেক্ষেত্রে আপনাদের কর্তব্য হবে মেয়েটিকে তার সাংবিধানিক অধিকার সম্বন্ধে সচেতন করে প্রশ্নটা পেশ করা।

— উনি যেন তা জানেন না। ন্যাকা?

— ঐ প্রশ্নটা আপনাকে পেশ করতে হবে সুপ্রিম কোর্টে।

— কোন প্রশ্নটা?

— সুপ্রিম কোর্টের ডিভিশন বেঞ্চের বিচারকদ্বয় ‘ন্যাকা’ কি না। তাঁরাই বিধানটা পাকা করেছেন।

— অল রাইট, অল রাইট। অবধান করুন, মিস বোস, আমরা বর্তমানে আপনাকে কোন বিশেষ অপরাধে অপরাধী বলে চিহ্নিত করছি না। আপনাকে ফেণ্টা করতেও আসিনি। আপনি ইচ্ছে করলে আমাদের প্রশ্নের কোন জবাব নাও দিতে পারেন। বলতে পারেন যে, আপনার উকিলের উপস্থিতি ভিন্ন আপনি আমাদের কোনও প্রশ্নের জবাব দেবেন না। আপনি যদি নিজ ব্যয়ে ...

বাধা দিয়ে বাসু বলেন, মেয়েটির অ্যাটর্নি এখানে উপস্থিত। আমি নিজেই।

— অল রাইট! এবার বলুন মিস চেতালী বাসু — আপনি এ হোটেলে এমন ছদ্মনামে কেন উঠেছেন?

জবাব দিলেন বাসু, ব্যক্তিগত প্রয়োজনে।

— মিস্ বোস। আপনি কি জানেন যে, যে, কোম্পানিতে আপনি ক্যাশিয়ারের চাকরি করেন, তার তহবিল থেকে একটা বিরাট টাকার অঙ্ক তছরপ হয়ে গেছে?

— নো কমেন্টস্! — এককথায় থামিয়ে দিলেন বাসুসাহেব।

— আপনি ক্রমাগত ফোড়ন কাটছেন কেন মশাই? আপনি জানেন — কী বিরাট অঙ্কের গরমিল হয়েছে ওঁদের তহবিলে। পাক্ষা দু-লাখ। বুঝলেন? টু ল্যাঙ্ক!

এই প্রথম মনে হল বাসুসাহেব একটু ঘাবড়ে গেছেন।

অসর্তর্কভাবে প্রশ্ন করে বসেন: কী? কী বললেন?

— আপনি কি কানে খাটো নাকি মশাই? আমি বলেছি, দুই লক্ষ তক্ষ। কেশিয়ার নিরুদ্দেশ হ্বাব সঙ্গে সঙ্গে।

বাসু ততক্ষণে সামলে নিয়েছেন। বলেন, আপনারা অথবা শিলিংড়ির পুলিশ কি মনে করেন যে, আমার মক্কেল এই তহবিল তছরপের জন্য দায়ী?

— আমি এখনো সেকথা বলিনি। আমি শুধু কিছু তথ্য সংগ্রহ করতে চাইছি ...

— কিন্তু আপনারা একবারও বলেননি যে, এই তহবিল তছরপের অপরাধে আপনারা আমার মক্কেলকে দায়ী করবেন না।

— আজ্ঞে না, তা বলিনি। আবার একথাও বলিনি যে, তিনিই দায়ী। নর্দর্ন সার্কেলের ডি.সি.-র অনুরোধ অনুসারে আমরা কিছু তথ্য সংগ্রহ করছি মাত্র।

— সে ক্ষেত্রে ওর আইন পরামর্শদাতা হিসাবে আমি ওকে পরামর্শ দেব কোনও প্রশ্নের জবাব না দিতে।

দুই পুলিশ অফিসার উঠে দাঁড়ায়। সুজাতার দিকে ফিরে বলে, কাজটা ভাল করলে না, চেতালী দিদি। আচ্ছা চলি।

ওরা ঘর ছেড়ে চলে যায়।

বাসু বলেন, সুজাতা। পারতপক্ষে এ ঘরের বাইরে যেও না। কারণ তোমার অনুপস্থিতির সুযোগে ওরা এ ঘরে কম্পিলড মাইক্রোফোন বসিয়ে দিতে পারে। তুমি পারত পক্ষে টেলিফোনও ব্যবহার কর না। ওরা যতক্ষণ বিশ্বাস করবে চেতালী বসু এ ঘরে বন্দী আছে ততক্ষণই আমরা দৃঢ়ন নড়াচড়ার সুযোগ পাব। কৌশিক যদি ফোন করে তাকে বলবে, পরে কথা হবে। কারণ ওরা তোমার ফোন ট্যাপ করে ইন-কার্মিং কল মনিটার করবে। হয়তো টেপরেকর্ড করবে।

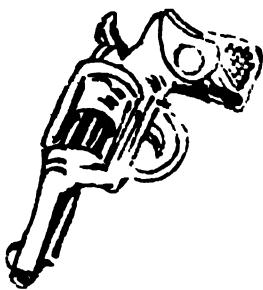
— চুপচাপ বসে থাকব? এ ঘরে টি. ডি. পর্যন্ত নেই?

— হোটেল স্টেশনারি তো রয়েছে। বসে বসে পদ্য লেখ না।

— পদ্য? মানে কবিতা? আমি জীবনে লিখিনি। সে আপনার ভাষ্টে হলে পারত।

— ছেলেবেলায় গঙ্গাস্তোত্র কিছু মুখ্যত করেছিলে ? তাহলে সেটা ঝালিয়ে নিতে থাক। ভুল না, ‘দে অলসো সার্ভ হ ওনলি স্ট্যান্ড আণ্ড ওয়েইট !’

॥ আট ॥



গল রাত্রে বাসুসাহেব শিলিগুড়ির সেবক রোডের ‘নূরজাহান’ হাটেলে এসে উঠেছেন। রাত নয়টা নাগাদ। আছেন সাততলার একটা এ. সি. ডিলাক্স সুইটে। হোটেলটা আনকোরা নতুন। এখনো উপরতলায় কাজ হচ্ছে। শিলিগুড়ি ব্যবসাফ্রেন হিসাবে দিন দিন ফুলে ফেঁপে উঠছে। সমানতালে লাভজনক হচ্ছে হাটেল ব্যবসায়। হোটেলে ‘বার’ আছে। বাসু সুটকেসে ওর প্রথম ছাইশ্বি নিয়েই এসেছেন। ‘শ্যভাস রিগাল’ আবার সর্বত্র পাওয়াও যায় না। বেল বয়কে দিয়ে কিছু চিকেন কাবাব আর বরফ আনিয়ে নিয়েছেন। ফোনটা তুলে নিয়ে কলকাতায় বাড়িতে এস. টি. ডি. করলেন। ধরল কোশিক। জানতে চাইল, শিলিগুড়ির হোটেল থেকে বলছেন তো ?

বাসু বললেন, হ্যাঁ। সুজাতা কি এখনো হোটেলে ?

— আজ্জে হ্যাঁ। 315 নম্বর ঘরটা সে কুণ্ডের মতো রক্ষা করছে।

— কুণ্ড ? কোন কুণ্ড ? আকুইবাস ?

— আজ্জে না। কুণ্ডরাশি নয়। ‘একা কুণ্ড রক্ষা করে নকল বুদ্ধিগড় !’ আমি গেছিলাম। বেল বাজালাম। নো সাড়াশব্দ। টেলিফোন করলাম — নো সাড়াশব্দ। রুদ্ধস্থার কক্ষে সে নির্বিকল্পে দিবিয় আছে।

— আর তোমার গৃহিণী এ নাটকে যে চারিটা অভিনয় করছে তার খবর কিছু জান ?

— সে কী। সে খবর তো আপনিই আমাদের জানবেন।

— না। জানাতে পারছি না। ঐ ফ্লাইটে ও আসেনি। টিকিটও কালেষ্ট করেনি। প্রথম দিনই ও বলেছিল নিরন্দেশ হতে চায়। এতদিনে সে সফলকাম হয়েছে মনে হচ্ছে। সে কোথায় জানি না।

— কাল সকালে ওখানকার একটা অফিসে আপনার অ্যাপয়েন্টমেন্ট ছিল। সেটা রাখছেন তো ?

— হ্যাঁ, এলামই যখন তখন অফিসটা একনজর দেখে যাই। হাসপাতালেও একবার যাব। তারপর বিকাল পাঁচটা পঁচশের ফ্লাইট ধরে ফিরে যাব। তুমি গাড়িটা নিয়ে দমদম এয়ারপোর্ট এস।

— ঠিক আছে। লাইনটা একটু ধরুন। মামিমা কী যেন কথা বলবেন।

— তিনি আবার কী বলবেন?

একটু পরেই রানী দেবীর কঠস্বর শোনা গেল টেলিফোনে, তুমি বোতলটা বার করে ফেলে রেখে গেলে কেন? তুমি চলে যাবার পর দেখি শিভাস-রিগালের বোতলটা স্যুটকেস থেকে বার করে ...

বাসু কথার মাঝপথেই বলে ওঠেন, নাঃ! ভাবলাম বিদেশ-বিভুঁয়ে একরাত না হয় নাই খেলাম। এক-আধ দিন বাদ দিলে অভ্যাসটা ...

ধর্মক দিয়ে ওঠেন রানী, নাকামী কর না! সাপের হাঁচি বেদেয় চেনে। আমি মেপে দুই পেগ বোতলে ভরে রেখেছিলাম বলে ওটা নামিয়ে রেখে গেছ, এটুকু বুঝবার মতো বুদ্ধি তোমার রানুর আছে। শোন, কলকাতা থেকে উড়বার আগেই কোন খানদানি লিকার শপ থেকে নতুন যে বোতলটা কিনেছ তা থেকে তিনি পেগের বেশি খেও না যেন।

বাসু হতাশ হয়ে বলেন, বাড়িগুদ্ধ সবাই যদি গোয়েন্দা হয়ে ওঠে ...

কথাটা শেষ হল না। তার আগেই রানু লাইনটা কেটে দিলেন।

পরদিন সকাল সাড়ে দশটায় একটা ট্যাক্সি নিয়ে চলে এলেন অফিস কমপ্লেক্সে। ঠিকানা খুঁজে বাব করতে অসুবিধা হল না। এটাও বেশ বড় অফিস বাড়ি। — ‘সেবক মার্কেন্টাইল বিল্ডিং কমপ্লেক্স’। বড় সাইন বোর্ডে জৈন কিউরিও শপের বিজ্ঞপ্তি। সামনে প্লেট-গ্লাসের ডিসপ্লে উইঙ্গে। তার সামনে রোলিং শাটার্স। পাশে বন্দুকধারী পাহারা। ডিস্প্লে উইঙ্গেতে নানান জাতের কিউরিও। হাতির দাঁতের কাজ, রূপার উপর ফিলিপি, সিঙ্ক ক্রোল, নানান জাতের পেস্টিং। এদেশী-ওদেশী। হঠাৎ বাসুসাহেবের নজর হল এদিক-ওদিক দেখতে দেখতে ওর মক্কেল চৈতালী সাধানে বড় রাস্তা পার হচ্ছে। বাসু দু-পা এগিয়ে গেলেন। অফিসের প্রধান প্রবেশদ্বারের থেকে একটু দূরে।

চৈতালী ওর্কে দেখতে পেল। বাসু ভেবেছিলেন প্রচণ্ড একটা ধর্মক দেবেন। দেওয়া হল না। এক রাত্রে চৈতালী যেন আমূল বদলে গেছে। তাকে চেনাই যায় না। মেরি আঁতোয়ানেতের কর্মবহুল জীবনের শেষ রাত্রিটা যেন ও কাটিয়ে এসেছে। প্রসাধনের চিহ্নমাত্র নেই। চুলগুলো ঝড়ে বিক্ষিপ্ত পাথির বাসা। বাসু ওর দুই বাহ্যুল চেপে ধরে বলেন, কী হয়েছে চৈতালী?

— হরি ... হরি ... কাল রাত একটার সময় ...

বাকিটা বলতে পারল না। বৃদ্ধের কাঁধে মাথা রেখে ফুপিয়ে কেঁদে ফেলল।

বাসু ওর মাথায় হাত বুলিয়ে বললেন, লক্ষ্মীটি, চৈতালী, কাঁদে না। রাস্তার মাঝখানে এভাবে ...

হাত দিয়ে ইঙ্গিত করতেই একটা ট্যাক্সি এগিয়ে এল। লোকটার হাতে একটা বিশটাকার নোট শুঁজে দিয়ে বললেন, কাছাকাছি কোনও পার্কে নিয়ে চল, সর্দারজী।

পঞ্চাশোধ্র ট্যাক্সি-ড্রাইভার বিয়োগান্ত নাটকটাতে অভিভূত হয়েছে। নিঃশব্দে ওঁদের দুজনকে নিয়ে এসে দাঁড় করালো একটা ফাঁকা উদ্যানে। বাসু ট্যাক্সিটাকে অপেক্ষা করতে বলে ওকে নিয়ে

নামলেন। বেঞ্চে গিয়ে বসলেন। বললেন, শেষ সময়ে কি তুমি উপস্থিত ছিলে?

চৈতালী ইতিবাচক শীরা সংগ্রহলন করলেন।

— ওর জ্ঞান কি ফিরেছিল শেষ পর্যন্ত?

দুসিকে যাথা নেড়ে এবার জ্ঞানাল : না।

— এখনো কি হাসপাতালে আছে?

এবার ক্রমালে চোখ মুছে চৈতালী বললে, না। ধূৰ্ব, সতীশ, নিমাই, মদনলাল — ওৱা সবাই ওকে নিয়ে গেছে শাশানে। হিন্দু সৎকার সমিতির গাড়িতে আমাকে যেতে বারণ কৰল। ধূৰ্বই ওর সবচেয়ে প্রাণের বন্ধু ছিল। সেই শাশানে ইয়ে কৰবে ... আমাকে কিছুতেই সঙ্গে নিল না।

— ওৱা ঠিকই কৰেছে। ওৱা বোধ হয় হরির বন্ধু ছিল তাই নয়?

— আমারও বন্ধু। আমরা তো যমজ।

— মনটাকে শক্ত কৰ, চৈতালী। এদিকেও তোমার অনেক কাজ বাকি।

— জানি। সেই জনোই তো ছুটে চলে এসেছি। প্লেনটা ধরতে পারলাম না। রাত আটটায় একটা চার্টার্জ প্লেনে এসেছি। একটা টিকিট খামোকা নষ্ট হল। কী আৱ কৰা যাবে?

— তা তো বটেই, কিন্তু প্লেনটা তুমি ধৰতে পারলে না কেন? যথেষ্ট মার্জিন নিয়ে তো হোটেল থেকে বের হয়েছিলে। আমি যখন হোটেল ছাড়ি তখন বেলা তিনটো দশ। তুমি তো তাৱ আগেই ...

— হ্যাঁ। তাৱ আগেই আমি ... কী জানেন? আমাৰ ক্রমাগত মনে হচ্ছিল কে যেন আমাকে ফলো কৰেছে। তাছাড়া একটা-টেলিফোন বুখে গিয়ে আমি এই শিলিঙ্গড়িৰ হাসপাতালে এস. টি. ডি. কৰেছিলাম। ওৱা বলল ... ওৱা জ্ঞানাল ... হরিৰ অবহা ... আমাৰ আৱ কোন জ্ঞান ছিল না, মাঝু।

বাসু ওৱ পিঠে চাপড় মেৰে বললেন, লুক হিয়াৰ, চৈতালী, যা হবাৰ হয়ে গেছে। হরি যে তোমাৰ কৃতক্ষানি ছিল তা আমি বুৰাছি। কিন্তু তোমাৰ বিপদও কাটেনি এখনো। শিলিঙ্গড়ি পুলিশ তোমাকে খুঁজছে ...

— এখন আৱ আমাৰ কোন ভয় নেই। জেলে যেতে বা ফাসি হলে ... তাই তো সোজা অফিসে যাচ্ছিলাম ...

— বোকাৰ মতো কথা বল না, চৈতালী। হরি যে চোৱ নয়, তুমি যে তহবিল তহকুম কৰনি, এটা প্ৰমাণ না কৰে তুমি মৱেও শাস্তি পাবে না। শৰ্গ থেকে তোমাৰ বাবা-মা, মাসিমা এমনকি হৱি এই

চৈতালী দুহাতে মুখ ঢাকল।

বাসু বললেন, বাড়ি যাও চৈতালী। দৰজা-জ্ঞানলা বন্ধ কৰে লস্বা একটা ঘূম দাও। প্রিপিং ট্যাবলেট থেয়ে নিও। ষষ্ঠা চার-পাঁচ দুমাতে পারলে তোমাৰ শৱীৰ ঠিক হয়ে যাবে। এদিকটা

আমি সামলাচ্ছি, তুমি নিশ্চিন্ত থেক। এস, আগো তোমাকে তোমার বাড়িতে পৌছে দিই।

চেতালী রাজি হল। ট্যাঙ্কি করে বাসুদাহেব ওকে পৌছে দিলেন ওর বাড়িতে। এস. বি. আই-এর ব্যাক ড্রাফটটা ওর কাছ থেকে নিয়ে নিলেন। এ ট্যাঙ্কিতেই ফেব ফিল্র এলেন অফিসে।

॥ নয় ॥

প্রেট-গ্লাসের ডবল-দরজা। ভিতরটা বাতানুকূল করা। পাশেই  
বিজ্ঞপ্তি : ‘রিসেপশন’। একটি মেয়ে বসেছিল — সুমিত্রা গর্গ না  
ঝরনা তামাং বুবতে পারলেন না। মেয়েটি যান্ত্রিক হাসি হেসে  
বললে, মে আই হেল্প মু, স্যার?

— জৈন-সাহেব কি দপ্তরে এসেছেন? সিনিয়ার মিস্টার  
জৈন?

— আজ্ঞে না। তিনি বিজনেস ট্যারে বাইরে গেছেন।

— তাহলে আমি মিস্টার মাধবরাজ জৈনজীর সঙ্গে দেখা করব।

— কী নাম জানাব তাঁকে?

— পি. কে. বাসু।

মেয়েটি একটু সচকিত হয়ে ওঠে, এক্সকিউজ মি স্যার, আপনি কাটা-সিরিজের ... আই  
মিন আপনিই কি, ব্যারিস্টার পি. কে. বাসু?

— হ্যাঁ, পেশায় আমি ব্যারিস্টারই বটে। ক্যালকাটা হাইকোর্টের।

মেয়েটি কী একটা কথা বলতে যাচ্ছিল। তার আগেই ভেতরের ঘর থেকে একজন এগিয়ে  
এসে বললে, বড়বাবু আঠেভেন্স রেজিস্টারখানা চাইছেন।

মেয়েটি সেটা হস্তান্তরিত করার সঙ্গে সঙ্গে বাসু বলে ওঠেন, তোমার নামটা কী, মা?  
সুমিত্রা? না ঝরনা?

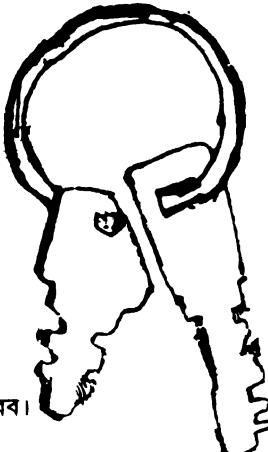
মেয়েটি অবাক হয়ে যায়। বলে, আপনি কেমন করে ...

বাসু আঙুল তুলে বললেন, মাধবরাজীকে খবরটা জানাও।

— ও ইয়েস, স্যার। ইনডিড।

মেয়েটি ইটারকমের দিকে সরে গিয়ে কাকে কী যেন বলল। যদ্রটা এমনভাবে বসানো,  
যাতে কাউন্টারের বাইরে দাঢ়িয়ে বাসু কিছু শুনতে পেলেন না। ওর ওষ্ঠাধরের কম্পনও দেখতে  
পেলেন না।

একটু পরে হল-কামরার বিপরীতে একটা দরজা খুলে গেল। ইতিমধ্যে আরও দু-চারজন  
করণিক শ্রেণীর লোক ‘হলে’ এসেছে। চেয়ারে গিয়ে বসতে শুরু করেছে। ভিতরের দিকে খোলা



## কাটা-কাটা-৪

দরজার ও-প্রাণ্টে এসে যিনি দাঁড়ালেন তিনি নিশ্চয় মাধবরাজজী। দশাসই জোয়ান। চলিশের কাছাকাছি বয়স। পাঁচ দশ উচ্চতা। কপালটা চওড়া। সামনের দিকের চুল উঠে যাওয়ায় সেটা আরও প্রকট। দৃঢ়নিবন্ধ ওষ্ঠাধর। বাঞ্ছিত্বময় চেহারা। ওখান থেকেই বললেন, মিস্টার বাসু?

— রাইট!

— আমিই মাধবরাজ জৈন। আমার সঙ্গে কী উদ্দেশ্য দেখা করতে এসেছেন, মিস্টার বাসু? আই মিন : পার্সি অব যোর ভিজিট?

দু'জনের মধ্যে অন্তত দশ ফুটের ব্যবধান।

এপ্রাপ্ত থেকে বাসু বললেন : চৈতালী বসু।

— তার সমস্কে কী কথা বলতে এসেছেন?

— চৈতালী বসু কি আপনাদের ক্যাশিয়ার?

— হ্যাঁ, কিন্তু সে এ অফিসে নেই। ছুটিতে আছে। ওর ভাইয়ের একটা আকসিডেন্ট হয়েছে। শিলিগুড়ি সদর হাসপাতালে আছে। চৈতালী সম্ভবত তার ভাইয়ের কাছে আছে। সেখানে গেলে তার দেখা পেতে পারেন। বাট আয়াম নট শিওর।

— আমি তো বলিন যে, চৈতালীকে আমি খুঁজছি। বলেছি, চৈতালীর বিষয়ে আপনার সঙ্গে জনান্তিকে কিছু কথা বলতে চাই।

— ইজ দাট সো? বলুন?

বাসু অতঃপর উচ্চকঠে বললেন, অল রাইট। আপনি যদি এখানেই আলোচনাটা এভাবে করতে চান, তাতে আমার তরফে আপত্তি নেই। আদালতে চেঁচিয়ে বক্তৃতা করার অভ্যাস আমার আছে। শুনুন মিস্টার জৈন! চৈতালী বসু, আপনাদের ক্যাশিয়ার, আমার মক্কেল। আমি কলকাতা থেকে বাঞ্ছিগতভাবে জানতে এসেছি, আপনারা কেন শিলিগুড়ির পুলিশকে বলেছেন যে, আমার মক্কেল দুই লক্ষ টাকার তহবিল তচ্ছুপ করে নির্ধোঁজ হয়েছে?

মাধবরাজ দুই হাত সামনে বাড়িয়ে দু-পা এগিয়ে আসেন। বলেন, প্রিজ স্টপ দেয়ার, মিস্টার বাসু! অমন কথা আমরা বলিনি।

— তাহলে ‘কেমন কথা’ শিলিগুড়ি পুলিশকে বলেছেন? যার ফলে লালবাজার থেকে দুজন পুলিশ হোটেলে এসে প্রকাশ্যে হামলা করে? আমার মক্কেলকে মানহানিকর প্রশ্ন করার সাহস পায়?

— মিস্টার বাসু! প্রিজ। অমন একটা বিষয়ে আলোচনা করার না এটা সময়, না পরিবেশ?

— কেন? সময়টা তো অফিস টাইম। আর পরিবেশটা তো আপনিই বেছে নিলেন। আমার জনান্তিক আলোচনার প্রস্তাবটা অগ্রহ্য করে। তাই নয়? হান-নির্বাচন তো আমি করিনি।

— আয়াম সরি, মিস্টার বাসু। অনুগ্রহ করে আমার ঘরে এসে বসবেন কি?

বাসু মাধবরাজের নির্দেশমতো তাঁর ঘরে চুক্তে ভিজিটার্স চেয়ার দখল করে পাইপ ধরালেন।

মাধবরাজ তাঁর চেয়ারে বসে বললেন, কিছু মনে করবেন না, স্যার। আমার মাথার ঠিক ছিল না। একটু আগে অডিটোর আমাকে জানিয়েছেন যে, তহবিলে যে ঘাটতি আছে তার পরিমাণ দুই লক্ষ টাকা।

— আজ্ঞে না। একটু আগে নয়। আপনার মাথা এখনো ঠিক হয়নি। গতকাল দুপূরে কালকাটা পুলিশ জানত যে, ঘাটতির পরিমাণ দুই লক্ষ টাকা।

— হ্যাঁ, তাই বটে। কাল সকালে। ফলে, বুঝতেই পারছেন আমরা কী পরিমাণ উদ্বিগ্ন হয়ে উঠেছি। কাশের চাবি থাকে তিনজনের কাছে। চাচাজী, আমি আর মিস বসু। তা — চাচাজী আজ কদিন শিলিঙ্গড়ির বাইরে, নেপালে। এদিকে মিস বসুকে ছুটি দেওয়া হয়েছে যেহেতু তার ভাই হাসপাতালে মরণাপন। অথচ খোঁজ নিয়ে জানা গেল — মিস বসু শিলিঙ্গড়িতে নেই। এফ্ফেতে আমরা যদি বাস্ত হয়ে ...

— চাবি তো আপনার কাকার কাছেও থাকে। কই? তাঁর পিছনে তো আপনারা পুলিশ লেলিয়ে দেননি।

— মিস্টার বাসু। আমার কাকা এমপ্লায়ি নন। তিনি এ ফার্মের পার্টনার — মালিক।

— তিনি ইচ্ছে করলে কাউকে না বলে ভল্ট থেকে দু-লাখ টাকা বার করে নিয়ে যেতে পারতেন — যেমন আপনিও পারেন — ঠিক কি না?

— ঠিক ! কিন্তু ক্যাশ থেকে কোন কারণে তিনি দু-লাখ টাকা বার করে নিলে নিশ্চয় আমাকে বলে যেতেন।

— আপনি নিজে দু-লাখ টাকা বার করে নিলে কাকে বলতেন? কাকাকে না ক্যাশিয়ারকে।

— সম্ভবত দু-জনকেই।

— সম্ভবত! অর্থাৎ রিয়্যাল এমার্জেন্সি থাকলে ...

বাধা দিয়ে মাধবরাজ বলেন, আপনি অহতুক তিলকে তাল করে তুলছেন, মিস্টার বাসু!

— আয়াম সরি স্যার। আপনিই বেগতিক দেখে এখন তালকে টিপে-টুপে তিল করে তুলতে চাইছেন। আপনি কেমন করে জানলেন যে, আপনার কেশিয়ার ছুটিতে থাকা কালে কোলকাতার কোন হোটেলে উঠেছে, কী নামে উঠেছে?

— এক্সকিউজ মি, স্যার। সেটা কোম্পানির গোপন ব্যাপার। এ নিয়ে আপনার সঙ্গে আমি আলোচনা করতে পারি না।

বাসু বললেন, অল রাইট। আলোচনা করবেন না। আমি শুধু ব্যক্তিগতভাবে আপনাদের জানাতে এসেছিলাম যে, মিস চৈতালী বসু আমার মক্কেল। আমরা মনে করি, আপনারা লালবাজারে অভিযোগ করে বলতে চেয়েছেন আমার মক্কেল দু-লাখ টাকা তহবিল তচ্ছুল করেছে। এটা মর্যাদাহানিকর অভিযোগ। মানহানিকর। আমরা যথারীতি লীগ্যাল আকশন নেব। এই আমার কার্ড, মিস্টার জৈন। আপনি বা আপনার কোম্পানি যদি আমার মক্কেলের সঙ্গে এ

ক্যাশ-তহবিল সম্বন্ধে কোনও আলোচনা করতে চান তাহলে অনুগ্রহ করে তা আমার মাধ্যমে করতে হবে। ইজ দ্যাট ফ্রিয়ার?

— আপনি কি বলতে চান যে, মিস বোস এ-চাকরি ছেড়ে দিচ্ছেন?

— সে কথা তো আমি বলিনি। আমি বলেছি, আপনাদের ক্যাশের ঘাটতি বিষয়ে কোনও প্রশ্ন বা আলোচনা যদি আপনারা আমার মক্কলের সঙ্গে করতে চান তাহলে তা আমার মাধ্যমে করতে হবে।

— প্রিজ মিঃ বাসু! আপনি ব্যাপারটা ওভাবে নেবেন না। পুলিশ যদি হোটেলে কোনও মানবান্তর কথা বলে থাকে, সে তাদের দায়িত্ব। আমরা তখ্ত খোঁজ নিতে বলেছিলাম। মিস বসুর সঙ্গে যোগাযোগ করে জানতে যে, এ দুইলক্ষ টাকার ঘাটতি বিষয়ে তিনি কিছু জানেন কি না।

— ক্যাশে আপনাদের দুইলাখ টাকা নগদে থাকে কেন? শিলিগুড়িতে তাল ব্যাঙ-ট্যাঙ্ক নেই?

— আমাদের ব্যবসায়ে বেশিরভাগ ক্ষেত্রেই নগদ টাকায় কেনাবেচা হয়। চেক বা ব্যাঙ্কড্রাফ্ট চলে না।

— যাতে কেনাবেচার কোনও প্রমাণ না থাকে? যে বেচেছে সে বোধকরি স্ট্যাম্পড রসিদও দেয় না। তাই না?

— না, না, আপনি যা ভাবছেন তা নয়। আমরা, মানে ... নগদে কেনাবেচাটা পছন্দ করি। তারপর লেনদেনটা সম্পূর্ণ হলে ... পরে সময় সুযোগমতো খাতাপত্রে ... বুঝেছেন না?

. — অঙ্গে না। আদৌ বুঝাই না। ইনকাম ট্যাক্স বা ওয়েলথ ট্যাক্স ফাঁকি দেওয়া ছাড়া এর আর কী উদ্দেশ্য থাকতে পারে?

— আরে না, না। এটা অন্য ব্যাপার। অনেক দেশ থেকে দুষ্প্রাপ্য মৃত্তি, ছবি, ইত্যাদি আসে তো। সে সব দেশে হয়তো সীমান্তের ওপারে এ সব মালপত্র নিয়ে যাওয়াই নিষিদ্ধ ...

— তার মানে স্বাগতিক গৃহস? অথবা চোরাই মাল?

— কী আশ্চর্য! তা কেন হবে? আমরা রাম-শ্যাম-হাদুর কাছে এসব দুষ্প্রাপ্য কিউরিও কিনি না বা বেচি না। জেনুইন ডিলার। জেনুইন থদের।

— জেনুইন ডিলার চেকে লেনদেন করতে রাজি নন। কেন?

— তাই তো বোঝালাম এতক্ষণ। আপনি না বুঝালে আমি নাচার।

— ন্যাচারালি। কিন্তু বিচারকও আমার মতো বোকা হলে আপনি ‘নাচার’ বলে পার পাবেন না মিস্টার জৈন — কৃজিগ্রাহ্য ব্যাখ্যা আপনাকে দিতে হবে: কী কারণে আপনাদের ক্যাশে দু-পাঁচ লাখ টাকা সবসময় নগদে রাখত হয়। কী কারণে চেকে লেনদেন হয় না।

— বিচারক মানে? কোন বিচারক?

— তা তো এখনি বলতে পারছি না। আমরা যখন মানহানির মামলাটা আনব তখন যে বিচারক সেটার বিচার করবেন ...

ঠিক এই সময়েই ‘ইন্টারকম’ যন্ত্রটা জেনসাহবের দৃষ্টি আকর্ষণ করতে চাইল। সুইচ টিপে জৈন বললেন : ইয়েস ?

— সরি টু ডিস্টার্ব যু স্যার। একটা খবব জানাতে বিরক্ত করছি। বড়সাহেব নেপাল থেকে ফিরে এসেছেন। এইমাত্র অফিসে এলেন।

— ও। আচ্ছা, তাঁকে বল, আমার ঘরে একবার পদধূলি দিতে। তাঁকে আরও বোলো যে, ক্যালকাটা হাইকোর্টের ব্যারিস্টার মিস্টার পি. কে. বাসু আমার ঘরে বসে আছেন — ঐ তহবিলের ঘাটতির ব্যাপারে। আমাদের লিগ্যাল অ্যাডভাইসার মিস্টার শ্রীবাস্তবকে টেলিফোনে পাও কি না দেখ। তাঁকে পেলে আমাকে লাইনটা দিও।

বাসু বললেন, আমিও তাই চাইছি। আপনাদের আইন সংক্রান্ত পরামর্শদাতার সঙ্গেই ঐ মানহানি-মামলাটার বিষয়ে ....

— না, না না। সে জন্য নয়। ... এই যে আমার চাচাজী এসে, গেছেন।

॥ সপ্ত ॥

বাসুসাহেব এপাশে ফিরে দেখলেন দরজার কাছে দাঁড়িয়ে আছেন আয় বৃক্ষ একজন প্রোড় সুগুরুৰ। দেখতে পক্ষাশের নিচে বলেই মনে হয়। নির্ভুত সাজপোশাক। মুখে মিষ্টি হাসি। মিস্টিক হাসিও বটে। যুক্তকরে বললেন, কী সৌভাগ্য আমাদের! আপনি সশরীরে আমাদের অফিসে। কী জানেন বাসুসাহেব? গোয়েন্দা গর আমার প্যাশন। ফাদার ব্রাউন বা এডগার এলেন পো থেকে শুক্র করে স্ট্যানলি গার্ডনার সব আমার মুখ্য। বাংলা এবং ইংরেজি। ব্যোমকেশের মহাপ্রয়াণের পর ...



কথার মাঝখানেই মাধবরাজ বলে ওঠেন, আপনি এই চেয়ারটায় বসুন চাচাজী। মিস্টার বাসু এসেছেন আমাদের তহবিল তছক্কপ ...

— তছক্কপ নয়, মাধব, ঘাটতি। তা সুকৌশলী দম্পত্তিকে সঙ্গে নিয়ে এলেন না কেন? আদালতের বাইরে ওরাই তো আপনার যাবতীয় ডিটেক্টিভগিরি করে ...

আবার কথার মাঝখানেই বাধা দেয় মাধবরাজ। বলে, আপনি ভুল করছেন, চাচাজী। কোম্পানি ওঁকে এনগেজ করেনি। উনি এসেছেন নিজে থেকে। ওঁর মক্কেল তৈতালী বস্ত্র তরফে আমাদের সঙ্গে কথা বলতে। আপনার মনে আছে নিশ্চয়, দিন পাঁচেক আগে — যেদিন রাতে আপনি কাঠমাণু যান — সেদিন থেকে মিস বসু ছুটিতে আছে ...

— হ্যাঁ, মনে থাকবে না কেন? সেদিন বিকালেই তো ওর ভাই হরিমোহন মোটর কারে ধর্ষণা খায়। সে কেমন আছে এখন?

মাধব জবাব দেয়, একই রকম। এখনো জ্ঞান হয়নি —

এতক্ষণে বাসু যোগদান করেন কথোপকথনে : ওটা পুরানো খবর। আপনাদের স্টাফ হরিমোহন বসু গতকাল রাত একটার সময় মারা গেছে।

খুড়ো-ভাইপোর দৃষ্টি বিনিময় হল। মাধবরাজ বললে, কী দৃঢ়ের কথা।

খুড়ো বললেন, আমাদের অফিস থেকে কেউ যায়নি? অফিস কি জানে না? চৈতালী বেচারি একা কী করবে? আই মিন, সৎকারের ব্যবহা। মাধব তুমি এঙ্গুনি একটা গাড়িতে তিন-চারজনকে হাসপাতালে পাঠিয়ে দাও। ক্যাশ থেকে কিছু টাকাও। চৈতালী বোধহয় একেবারে ভেঙে পড়েছে। করনা অথবা সুমিত্রাকেও পাঠিয়ে দাও। ওদের তো আর কেউ নেই এখানে।

মাধব বললে, আমি দেখছি। মানে, সৎকারের ব্যবহাটা। তবে ... ইয়ে, চৈতালীর সঙ্গে যোগাযোগের চেষ্টা করা বৃথা। সে শিলিগুড়িতে নেই ...

বাসু নির্বিকারভাবে বলে ওঠেন, ওটাও পুরানো খবর। হরিমোহনের মৃত্যুর সময় চৈতালী তার শয়ার পাশে ছিল। তারপর হরিমোহনের বন্ধুরা হিন্দু সৎকার সমিতির গাড়িতে ওর মৃতদেহ শ্বাসানে নিয়ে গিয়ে দাহ করে। এতক্ষণে বোধহয় শ্বাসনযাত্রীরা ফিরেও এসেছে। আর চৈতালীকে আমি নিজে তার বাসায় পৌঁছে দিয়ে এসেছি। সে ‘হেভি-সিডেশনে’ আছে। অনেকগুলো ঘূরে বড় খাইয়ে তাকে ঘূর পাড়িয়ে রেখে আমি আপনাদের অফিসে এসেছি। তাকে ঘুঁটা চার-পাঁচ ঘূরাতে দিন।

সিনিয়ার জৈন বললেন,- অফ কোর্স। আমি দিন চার-পাঁচ অনুপস্থিত ছিলাম। ইতিমধ্যে অনেক কাণ ঘটে গেছে দেখছি। তোমার কেন মনে হল, মাধব, যে চৈতালী শিলিগুড়িতে নেই?

— কাল দুপুরেও সে ছিল না। অস্তত কলকাতার লালবাজারের পুলিশ বলছে কাল দুপুরে সে ছিল রিপন স্ট্রিটের এক হোটেলে। ছয়নামে!

— ছয়নামে? চৈতালী! কেন? আর পুলিশে সে কথা বলবে কেন?

— সে কথা মিস্টার বাসু বলতে পারবেন? আপনি নেপাল রওনা হওয়ার পরেই আমি ক্যাশ থেকে টাকা তুলতে গিয়ে দেবি ক্যাশে কিছু নেই। তারপরেই আমি একটা কুইক-অডিটের ব্যবহা করি। ইতিমধ্যে আপনি কাঠমাণু চলে গেছেন। অডিটার হিসাব করে বলল, রাফ্টলি স্পিকিং, দু-লক্ষ টাকার ঘাটতি। বুঝতেই পারছেন আমার অবহা। আপনি নেই, কেশিয়ার ছুটিতে। ক্যাশের চাবি শুধু আমার কাছে। আর এদিকে দু-লাখ টাকার ঘাটতি।

— তাই তুমি সবার আগে পুলিশে খবর দিলে?

মাধবরাজ চুপ করে রইল। সিনিয়ার জৈন আবার বললেন, তুমি তো জান মাধব, কী ভাবে আমাদের কেনাবেচা হয়। আমরা যখন-তখন ক্যাশ থেকে টাকা বার করি — কখনো স্লিপ রেখে, কখনো শুধু পার্সোনাল ডায়েরিতে লিখে —

মাধবরাজ বাধা দিয়ে বলে ওঠে, কিন্তু সেভাবে টাকা তোলেন আপনি আর আমি, আপনি নেই, আমি তুলিনি — ফলে দু-লাখ টাকা ঘাটতি ..

— কিন্তু পুলিশে খবর দেবার আগে তোমার কেন মনে হল না, যাবার আগে আমিই দু-লাখ টাকা নিয়ে যেতে পারি?

মাধবরাজ নির্বাক তাকিয়ে রইল।

বিজয়রাজজী বললেন, ইন ফ্যাট্টি, আমি সত্যিই এক লাখ টাকা ক্যাশে নিয়ে কাঠমাণু গিয়েছিলাম। একটা দশম শতাব্দীর জঙ্গল-মূর্তির সদ্ধান্ত পেয়ে। বজ্রযান আর জৈন বৃদ্ধিজন আর্টের একটা বিচিত্র মিশ্রণ। লোকটা বেচতে বাঞ্জি হল না। এইমাত্র টাকাটা ক্যাশে বেখে দিয়ে তোমার ঘরে এলাম।

মাধবরাজের একটা স্বষ্টির নিষ্পাস পড়ল। বলল, তাহলে দু-লাখ নয়। একলাখ টাকা তচ্ছুল হয়েছে।

বিজয়রাজ ধমকে ওঠেন, আবার বলছ ‘তচ্ছুল’! বল ‘ঘাটতি’। ভাল করে হিসাব মেলাও, দেখ, হয়তো সবই ঠিক আছে।

বাসু বুঝতে পারেন পুলিশে খবর দেওয়াটায় সিনিয়ার পার্টনার আদৌ খুশি হতে পারেননি। হয়তো তচ্ছুল হলেও উনি তা চেপে যেতে চান। তার হেতু একটাই — ওঁদের ব্যবসায়ে এমন সব কাজ-কারবার হয় যাব পুলিশি তদন্ত না হওয়াই বাঞ্ছনীয়।

বিজয়রাজ ভাইপোর কাছে জানতে চান, তাছাড়া তুমি কেমন কবে জানতে পারলে যে, মিস বোস কলকাতায় কোন হোটেলে একটা ছদ্মনামে উঠেছে?

মাধবরাজ ইতস্তত করতে থাকে। বিজয় তাকে তাগাদা দেন, না মাধব, মিস্টার বাসুর কাছ থেকে আমাদের লুকোবার কিছু নেই। সত্যিই যদি দেখা যায় যে, তহবিল থেকে একলাখ টাকার ঘাটতি হয়েছে; তা হলে আমরা সবার আগে পুলিশে যাব না। কেন যেতে পারি না তা তুমি জানো। আবার লাখটাকার ঘাটতি চোখ বুজে মেনেও নিতে পারব না। আমি হিঁর করেছিলাম সেফেত্তে ‘সুকোশলী’-কে কাজের দায়িত্বটা দেব। ফলে বাসুসাহেবের কাছে আমাদের লুকোবার মতো কোন তাস নেই।

মাধবরাজ বললে, আমি খবর পেলাম মিস বসু ওঁর ভায়ের কাছে কিছুক্ষণ ছিলেন। তারপর ওকে এমার্জেন্সি ওয়ার্ড থেকে ইন্টেন্সিভ কেয়ার ইউনিটে সরিয়ে নেবার পর চৈতালী দেবী বাড়ি চলে যান।

— ন্যাচারালি। রাত্রে ওর মতো একটি কুমারী মেয়ে ওখানে থাকবে কোথায়? হাসপাতালের খোলা বারান্দায়?

— এবং তারপর থেকে মিস চৈতালী বসু আব একবারও হাসপাতালে আসেননি। তহবিলে দু-লাখ টাকা ঘাটতি পড়ায় আমি গোপনে খোঁজ নিতে থাকি। জানা গেল, চৈতালী দেবী শিলিঙ্গড়িতে নেই। আমার মনে হল মিস বোস যেখানেই যান না কেন, ভাইয়ের খোঁজ তাঁকে কঁটায়-কঁটায়/৪ — ২০

নিতে হবে। ওদের ভাই-বোনে খুব হস্যতা। তাই হাসপাতালে খোঁজ নিলাম। জানা গেল, কোলকাতার একটা বিশেষ নম্বর থেকে হরিমোহনের বিষয়ে বার বার খোঁজ-খবর করা হচ্ছে। এখানকার সদর থানার একজন ইলেপেষ্টের আমার বন্ধুহানীয়। তার মাধ্যমে জানা গেল নম্বরটা কলকাতার রিপন স্ট্রিটের একটা হোটেলের। ফোনগুলো ৩১৫ নম্বর ঘরের বোর্ডের করেছেন। সেই বোর্ডের দৈহিক বর্ণনা হ্রস্ব চৈতালী বসুর মতো; কিন্তু তাঁর নাম নাকি চিরলেখা ব্যানার্জি। ... আজ মিস্টার পি. কে. বাসু এসে বলছেন যে, লালবাজার থেকে দূজন পুলিশ এসে হোটেলে তত্ত্বালাস নিয়েছে — মানে চৈতালী বসু আর চিরলেখা ব্যানার্জি একই বাণ্ডি কিনা। তারা কী সিঙ্কান্তে এসেছে তা আমি এখনো জানি না। উনি হয়তো বলতে পারবেন ...

বিজয়রাজ নিঃশব্দে সবটা শুনে বাসুর দিকে ফিরে বললেন, চৈতালী বসু আপনার মক্কেল, ফলে আপনাকে একই ব্যাপারে আমরা এনগেজ করতে পারি না। আর আমি এও জানি, বর্তমান পরিস্থিতিতে ‘সুকোশলী’ ডিটেকটিভ এজেন্সি এ তদন্তের ভার নেবে না — নিতে পারে না। আমি শুধু বলব — বিশ্বাস করুন, চৈতালীর মানহানি হয় এমন কোন কাজ আমরা কিছুতেই করব না। চৈতালীকে আমি অত্যন্ত বিশ্বাস করি। অত্যন্ত তালবাসি। মাত্র পাঁচ বছরে তাকে লোয়ার ডিভিশন ক্লার্ক থেকে আমরা চিফ কেশিয়ার করেছি। যে কাণ্ডটা ঘটে গেছে — বিশ্বাস করুন — আমি শিলিগুড়িতে উপস্থিত থাকলে তা ঘটত না। তা সত্ত্বেও যদি আপনি এজন্য মানহানির মামলা আনতে চান, তাহলে আমাদের অনুরোধ — আমার পাসের্নাল রিকোয়েস্ট — হরিমোহনের আদ্দের জন্য দশটা দিন সময় দিন। তার পরে ওকাজ করবেন।

বাসু উঠে দাঁড়ালেন। বললেন, থ্যাংকস। তাই হবে। তাছাড়া আমার মক্কেল এখনো মামলা করতে রাজি হয়নি। তার সঙ্গে এ বিষয়ে কথা বলার সময়ও এটা নয়।

বিজয়রাজও উঠে দাঁড়ালেন। বললেন, আপনাকে কোনভাবে আপ্যায়ন করতে পারলাম না এ দৃঢ় রইল। আপনি এসেছেন আগ্রিভৃত্ত পার্টি হিসাবে, তদুপরি আমরা বর্তমানে মোর্নিংে আছি। আজ আমাদের একজন স্টাফ মারা গেছে। আমরা একটু পরেই অফিস ছুটি দিয়ে দেব। তবিষ্যতে সুযোগ পেলে আপনাকে যথোচিত মর্যাদায় জৈন-কোম্পানি আপ্যায়ন করবে।

কর্মদণ্ড করে বেরিয়ে এলেন বাসু। মাধবরাজ কর্মদণ্ড করল না। গৌঁজ হয়ে দাঁড়িয়ে রইল এক পাশে।

হল-কামরা পার হয়ে নির্গমনস্থারের কাছাকাছি আসতেই কে যেন পিছন থেকে বলে ওঠে: এক্সকিউজ মি, স্যার।

বাসু ঘূরে দাঁড়ালেন। দেখলেন সেই রিসেপশনিস্ট মেয়েটি।

সে বললে, আমার নাম সুমিত্রা। আমাকে যদি কাইভলি একটা অটোগ্রাফ দিয়ে যেতেন।

— ও শ্যুরু। — বুক পকেট থেকে কলমটা বার করে ওর হাত থেকে অটোগ্রাফ খাতাখানা নিলেন। মেয়েটি একটা বিশেষ পাতায় আঙুল দিয়ে রেখেছিল। সেটাই মেলে ধরল। বাসু দেখলেন তার ডানদিকের পাতাটা ফাঁকা; কিন্তু বাঁ দিকের পাতায় গোটা গোটা হৃফে পেনসিলে লেখা:

“চেতালীকে এরা ফাঁসাতে চায়। সে সম্পূর্ণ নির্দেশ। আপনার শিলিগুড়ি হোটেলের নাম আর রুম নামারটা লিখে দিন। আমি ফোন করে দেখা করব।”

বাসু বাঁ দিকের পাতায় লিখে দিলেন সেবক রোড-এর নূরজাহান হোটেলের নাম আর ঘরের নম্বরটা। ডানদিকের পাতায় দিলেন অটোগ্রাফ।

‘থাক্কু’ বলে মেয়েটি অটোগ্রাফ খাতাখানা তার ভানিটি বাগে ভরে নিল। বাসু লক্ষ্য করে দেখলেন, অনেকেই ওঁদের দিকে তাকিয়ে আছে।

॥ এগারো ॥

বেলা দুটোর সময় টেলিফোন করল মেয়েটি।

— হ্যাঁ, বলো, সুমিত্রা। তুমি কখন আসতে পারবে?

— আপনার অসুবিধা না হলে এখনি। আমাদের অফিসে একটার সময় ছুটি হয়ে গেছে। চেতালীর অনুপস্থিতিতেই আমরা এক্ষুনি একটা ছেট্ট কনডোলেন্স মিটিং শেষ করলাম।

— তুমি যে আমার সঙ্গে দেখা করতে আসছ সে কথা অফিসের আর কেউ জানে কি?

— আজ্ঞে না।

— ও, কে..। চলে এস। আমি অপেক্ষা করব।

একটু পরেই সুমিত্রা এল নূরজাহান হোটেলে।

বাসু বললেন, কী খবে বল? আমি তোমার অপেক্ষায় এখনো লাঞ্ছ সারিনি।

— ওমা! সে কী কথা! আমি তো সকালে ভাত খেয়ে অফিসে এসেছি।

— এতক্ষণে তা হজম হয়ে গেছে। বস, অর্ডার দিই।

বাসু খাবারের অর্ডার দিলেন। ঘরেই। খেতে খেতে কথাবার্তা হতে থাকে। সুমিত্রার বিশ্বাস : দুই পার্টনারের অগোচরে একটা তৃতীয় পাপচক্র অফিসে কাজ করছে। তারাই তহবিল থেকে এক লাখ টাকা সরিয়েছে। চেতালী বেচারি মাবধান থেকে ফেঁসে গেছে। চেতালী টাকা সরিয়েছে এটা ওরা কেউই বিশ্বাস করে না। তবে মরণাপন ভাইকে হাসপাতালে ফেলে রেখে তাব রাতারাতি কলকাতা চলে যাওয়ার কোনও যুক্তিসংগত কারণও ওরা কেউ খুঁজে পাচ্ছে না। সে সত্যিই কোনও হোটেলে ছন্দনামে উঠেছিল কি না তা সুমিত্রা জানে না। অফিসের কেউ তা বিশ্বাস করে না।

বাসু ফিশ-ফিঙ্গারের প্লেট ওর দিকে ঠেলে দিয়ে বললেন, কিন্তু চেতালী না নিলে ক্যাশ থেকে একলাখ টাকা কে সরালো? মাধবরাজ? যেহেতু বিজয়রাজ অনুপস্থিত?

সুমিত্রা লাইম-উইথ-জিন-এ একটা চমুক দিয়ে এক পিস ফিশ-ফিঙ্গার তার ম্যানিকিওর করা



আঙ্গলে তুলে নিয়ে বললে, দেখুন সার, আমি কিছুতেই বিশ্বাস করব না মাধবরাজজী একলাখ টাকা সরিয়েছেন। কেন সরাবেন বলুন? টাকা তো তাঁরই। বিজয়রাজ বিপন্নীক এবং নিঃসন্তান। দুদিন পরেই তো মাধবই সমস্ত সম্পত্তির অধিকারী হয়ে পড়বেন। দ্বিতীয়ত, তাঁব স্ত্রী নেপাল রাজপরিবারের মেয়ে। বাপের একমাত্র সন্তান। সেই সুন্দর হয়তো কোটি টাকা আসবে ওঁর হাতে। উনি কেন মাত্র একলাখ টাকা সরিয়ে ছাঁচো মেরে হাতে গুরু করবেন?

বাসু বললেন, ঠিক কথা। যুক্তিসংগত কথা। কিন্তু তোমার মতে চৈতালী চুরি করেনি, করতে পারে না। বিজয়রাজ অনুপহিত। তিনি যাবার সময় বেহিসাবী এক লাখ টাকা নিয়ে গেছিলেন, ফিরে এসে জয়া দিয়েছেন। তাহলে বাকি এক লাখ টাকা ভল্ট থেকে উড়ে গেল কৌভাবে? যুক্তিসংগত কারণ তো কিছু দেখাবে?

— দেখাৰ। শুনুন। মাধবরাজের সঙ্গে তাঁৰ স্তৰী ঝাগড়া-বাঁটি লেগেই থাকে। শুনেছি, মাঝে মাঝে হাতাহাতি পর্যন্ত হয়। কোন কোন দিন মাধবরাজ সন্ধ্যার পৰ থেকে প্রচুর মদাপান করেন। বেহশ হয়ে গেলে ওৱ দুজন খানসামা ধৰাধৰি করে বিছানায় শুইয়ে দেয়। দু-একবাব এমনও হয়েছে স্তৰীর সঙ্গে ঝাগড়া করে উনি হোটেলে গিয়ে রাত কাটিয়েছেন। সেই সব সুযোগে — যখন মাধবরাজ বেহশ তখন তাঁৰ খানসামা বা ড্রাইভাব অনায়াসে ওঁৰ চাবিৰ গোছা থেকে কাশভল্ট চাবিৰ ঘোমের ছাপ তুলে নিয়ে থাকতে পারে ...

- পারে। কিন্তু কিম্বিমেশন নম্বৰটা?
- ওটা আমৰা বুঝতে পাৰিনি।
- এই কোড-নাম্বাৰটা কখনো শুনেছ : 3,62.436
- হঁা শুনেছি। এটা কোন একজন এজেন্টেৰ কোড নম্বৰ।
- এজেন্ট! কিসেৰ এজেন্ট?

— এখানে যেসব কেনাবেচা হয় তা, সবসময় সৱলপথে আসে না। কিছু শাগ্লড, কিছু চোৱাই মালও হাত ফিরি হয়। যারা করে, তাদেৱ নাম-ধাম খাতাপত্ৰে থাকে না। মালিকবা জানেন। তাঁদেৱ চিঠিপত্ৰ আসে ‘কনফিডেন্শিয়াল’ ছাপ মারা, গালা-মোহৰ-কৰা খামে। স্পিড পোস্টে, রেজিস্ট্ৰি ডাকে অথবা কুৱিয়াৰ সাৰ্ভিসে। সেসব খাম আমৰা খুলতে পাৰি না। ডাকে তাৰ কোনও এন্টিও হয় না। যথাৎ মাধবরাজেৰ কাছে পাঠিয়ে দেওয়া হয়। তিনি কিছু নিজেই ডিসপোজ কৰেন, কিছু হাতে হাতে দিয়ে আসেন বড়সাহেবকে। এ রকম অনেক কোড নাম্বাৰ লেখা স্লিড খামেৰ চিঠি আমৰা পাই। তাৰ ভিতৰ ঐ বিশেষ নম্বৰেৰ চিঠিও আসে। টাইপ-কৰা ঠিকানা, কোপে টাইপ কৰা 3,62,436!

বাসু বললেন, তোমার শ্মরণশক্তি তো ভাল।

দেড়পেগ জিনেৱ আমেজ নিয়ে মেয়েটি হাসল। বলল, আপনি নাম কৰা ডিটেকটিভ; কিন্তু ঐ বিৱাট নম্বৰটাৰ বিশাল তাৎপৰ্যটা ধৰতে পাৰেননি। ওটা তিন লাখ বায়তি হাজাৰ চারশ ছত্ৰিশ নয় স্যার

— তবে?

— বলতে একটু সঙ্গে হচ্ছে!

— সঙ্গে কিসের সুমিত্রা? তোমার নিজের ভাইটাল স্ট্যাটিস্টিক্স নয় যখন, তখন তো এটা একটা আকাডেমিক ডিসকাশন। তোমাদেব অফিসে যে কয়জন মহিলা কর্মী আছেন তাঁদের মধ্যে কারও মাপের সঙ্গে ওটা মেলে? এই ৩৬-২৪-৩৬?

সুমিত্রা অবাক হল, অপ্রস্তুত হল। জিনের প্লাস্টা নাড়াচাড়া করতে করতে আড়চোখে ঐ নির্বিকার বৃদ্ধকে একনজর দেখে নিয়ে বললে, না, এমপ্লায় নয়, এজেন্ট। মহিলা এজেন্ট একজন।

— আই সি! তা রঞ্জনা থাপার কোন ফটোগ্রাফ আছে তোমার আলবামে? বার্থডে পার্টি বা ফ্র্যাশ ফটো?

সুমিত্রা আব এক চুমুক পান করতে যাচ্ছিল। একথায় একটু সচকিত হয়ে প্লাস্টা নামিয়ে রেখে বললে, ফটো দেখার দরকার হবে না, সার। ঠিকই ধরেছেন ... কীভাবে আন্দজ করলেন জানি না। তবে রঞ্জনার মাপ এই রকমই বটে।

বাসু মুখ নিচু করে চিকেন কাবাব চিবোতে বাস্ত। চোখে চোখে না তাকিয়ে নির্বিকারভাবে বললেন, ছিল। এখন নয়। তাই নয়?

— কী?

— রঞ্জনার ভাইটাল স্ট্যাটিস্টিক্স। ও তো গল-ব্রাডার অপারেশন করাতে ছুটি নেয়নি। তাই মাঝের চবিষ্টা এখন আর ..... তাই নয়?

সুমিত্রা রীতিমতো চমকে ওঠে। বলে, কী আশ্চর্য! আপনি তাও জানেন? কিন্তু আমি যদুর জানি। আপনার মকেল তো জানে না।

— চেতালী জানে কি না জানি না। সে আমাকে এ বিষয়ে কিছু বলেনি। আমার মনে একটা সন্তাননা জেগেছিল মাত্র। তোমার স্বীকৃতিতে এখন জানলাম। ফলে তোমার স্বীকৃতি মোতাবেক, আমরা তিনজন খবরটা জানি — তুমি, আমি আর রঞ্জনা নিজে। অফিসে আর কেউ জানে?

সুমিত্রা একেবারে অন্য একটি প্রসঙ্গের অবতারণা করল, আমি আর একটা জিন নেব সার ...

— শিওর। — বাসু কলবেল বাজালেন। বেল বয় দরজার ও পাশেই অপেক্ষা করছিল। ইতিপূর্বেই ভাল টিপস্ পেয়েছে। হকুমমাত্র সে এক প্লেট চিজ-ফিশ-ফিদ্দার আর জিন-লাইম নিয়ে এল।

বাসু ইতিমধ্যে নাপকিনে মুখ মুছে একটা ড্রাই মার্টিনি তুলে নিয়েছেন হাতে। বললেন, আমার প্রশ্নটা মূলতবি আছে, সুমিত্রা। আর কে জানে? তোমার কর্তা?

— ନା । ମେ ଜାନେ ନା । ଅଫିସେର ସିଙ୍କ୍ରେଟ ଆମରା ବାଡ଼ିତେ ଆଲୋଚନା କରି ନା । ଓ-ଓ ତାର ଅଫିସେର କଥା ବଲେ ନା । ଆମିଓ ବଲି ନା ।

— ଶୁଦ୍ଧ ! ଅଫିସେର ଆର କେଉ କି ଜାନେ ?

ସୁମିତ୍ରା ତାର ପ୍ଲାସେ ଏକଟା ଚମ୍ପକ ଦିଯେ ବଲଲ, ଆରଓ ଏକଜନ ଜାନତ । ଗତକାଳ ପର୍ଯ୍ୟ୍ୟ । ଆଜ ଆର ମେ ଦେଇ ଜାନେ ନା ।

ବୁକୁଞ୍ଜନ ହଲ ବାସୁର । ବଲଲେନ, ଆଇ ସୀ । କିନ୍ତୁ ମେ ଯେ ଜାନତ ତା ତୁମି କେମନ କରେ ଜାନଲେ ? ମେ ନିଜେଇ ସ୍ଥିକାର କରେଛିଲ, ନା ରଞ୍ଜନା ?

ସୁମିତ୍ରା ଏକଟା ମାଥା ଝାଁକି ଦିଲ । ଯେନ ଜିନେର ଆମେଜଟା ଖୋଡ଼େ ଫେଲତେ ଚାଇଲ । ବଲଲ, କୀ ଦରକାର ସ୍ୟାର, ଏସବ ଅପିଯ ଆଲୋଚନାଯ ? ଏର ସମେ ତହବିଲ ତରୁକପେର ତୋ କୋନାଓ ସମ୍ପର୍କ ନେଇ .....

ବାସୁ ବଲଲେନ, ଆଛେ କି ନେଇ ତା ତୁମି ଜାନ ନା । ତବେ ମେ ଛେଲୋଟାର ସବ ଆନନ୍ଦ-ବେଦନାର ଅବସାନ ହେଁ ଗେଛେ । ମେ ଏଥି ନିନ୍ଦାଭୂତିର ଉର୍ଧ୍ଵେ । ରଞ୍ଜନାଓ ବୋଧହ୍ୟ ତାର ଗଲ ବ୍ରାତାରେର ଶ୍ଫୀତି ଥେକେ ମୁଣ୍ଡି ପେଯେଛେ । ପ୍ରସଙ୍ଗଟା ଆଦାଲତେ ଉଠିବେ ନା; କିନ୍ତୁ ଆମାର ଜାନ ଦରକାର । ବଲ ସୁମିତ୍ରା, ରଞ୍ଜନାର ଅବାଞ୍ଛିତ ମାତୃଦେଵ ଜନ୍ୟ ଯେ ହରିମୋହନଇ ଦାୟୀ ଏ କଥା ତୋମାକେ କେ ବଲେଛିଲ ? ରଞ୍ଜନା ନା ହରିମୋହନ ?

— ନା ରଞ୍ଜନା ନୟ, ହରିମୋହନଓ ନୟ । ନିତାନ୍ତ ଘଟନାଚକ୍ର । ମାଧ୍ୟବରାଜଜୀର ସମେ ହରିମୋହନ ନେପାଲେ ଯାଯା । — କିଉରିଓ ସଂଘେ । ସଂଗ୍ରହାଳକେ ଓରା ଦୁଜନଇ ଛିଲେନ ରଞ୍ଜନାର ବାଡ଼ିତେ । କୀ କରେ କୀ ହେଁଛେ ଠିକ ଜାନି ନା — ମାସତିନେକ ପରେ ହରି ଆମାର ମଧ୍ୟମେ ଆମାର ଏକ ଦିଦିର ସାହାଯ୍ୟ ଚାଯ ।

— ତୋମାର ଦିଦି ? କେ ତିନି ?

— ଶିଲିଗ୍ନିରଇ ଏକଜନ ପ୍ରାଇଭେଟ ପ୍ରୟାକଟିଶନାର । ଗାଇନି । ଦିଦି ଭେବେଛିଲ ଓରା ସ୍ଵାମୀ-ତ୍ରୀ, ରଞ୍ଜନା ଯେ ବିଧବା ତା ବୁଝାତେ ପାରେନି । ଓରାଓ କିଛୁ ବଲେନି । ନା ହଲେ ହ୍ୟ ତୋ ଦିଦି ଆମାକେଓ ବଲତ ନା । ପ୍ରଫେଶନାଲ ଏଥିଙ୍ଗେ । ହରି ବା ରଞ୍ଜନା ଜାନତ ମା ଯେ, ଆମି ଜାନି । ରଞ୍ଜନା ଏଥିମେ ଜାନେ ନା ।

— ରଞ୍ଜନା ଯଥନ ଏଜେନ୍ଟ ତଥନ ତାକେ ଛୁଟି ନିତେ ହଲ କେନ ?

— ନା, ଏଜେନ୍ଟ ଛିଲ । ଏଥିନ ନୟ । ମାସ-ଛୟେକ ଆଗେ ଓ ଟେଲିଫରାରି ହାନ୍ଡ ହିସାବେ ଜୟେନ କରେଛେ । ପୋସଟିଂ ପୋଥରାଯ । ଛୁଟି ନିତେ ହେଁଛେ ଯେହେତୁ ମେ ସେଟେଶନ ଛେଡେ କଲକାତାଯ ଗେଛେ । ଅପାରେଶନ କରାତେ ।

— ବୁଝାଲାମ । ତୈତାଲୀ ତାହଲେ କିଛୁ ଜାନେ ନା ?

— ତୈତାଲୀ ହୟତୋ କିଛୁଟା ଆନ୍ଦାଜ କରେଛିଲ । ମେ ଭେବେଛିଲ ଓର ଭାଇ କାରାଓ ପ୍ରେମେ ପଡ଼େଛେ, କିନ୍ତୁ ମେଯୋଟି ଯେ କେ ତା ଆନ୍ଦାଜ କରାତେ ପାରେନି । ଆମାର ଏକଟା ବିଶେଷ ଅନୁରୋଧ ସାର — ଏସବ ପ୍ରସଙ୍ଗ ଆଦାଲତେ ଯେନ ନା ଓଠେ । ଦେଖୁନ, ଆମି ଆମାର ସ୍ଵାମୀକେ ପର୍ଯ୍ୟ୍ୟ ଏମନ ମୁଖରୋଚକ କଥାଟା

জানাইনি! হরি তো তার পাপের প্রায়শিক্ত করেই গেছে। আর সেই বিধবা মেয়েটাকে ...

— হ্যা, তুমি ঠিকই বলেছ, সুমিশ্রা। আমি নিজে থেকে ও প্রসঙ্গ আদালতে আনব না। তাছাড়া কেসটা হয় তো আদালতে যাবেই না। তোমাদের বড়কর্তার হাবভাবে তাই মনে হল।

॥ বারো ॥

দমদম এয়ারপোর্টে ডোমেস্টিক আরাইভাল দরজার সামনেই দাঁড়িয়ে ছিল কৌশিক। রাত তখন নয়টা। ডিকিতে ওঁর সুটকেস্টা তুলে দিয়ে কৌশিক রওনা হল নজরুল সরণি ধরে। জিঞ্জাসা করল, ও দিকে কিছু সুবাহ হল?

— না, সুবাহ কিছু হ্যানি। তবে কিছু তথ্য সংগ্রহ করা গেছে। কিছু দৃঃসংবাদও আছে — হরিমোহন কাল মারা গেছে।

— আর চৈতালী?

— হ্যা, তার পাত্তা পাওয়া গেছে। আরও জানা গেছে ঘাটতির পরিমাণ দুই লাখ নয়। এক লাখ! কারণ সিনিয়ার পার্টনার স্বীকার করেছেন কাউকে কিছু না বলে তিনি এক লাখ টাকা ক্যাশ থেকে বার করেছিলেন। ফেরত দিয়েছেন।

— ওমা! এমনও হয় নাকি?

— হ্য। ওদের কারবারটা অস্তুত। এদিককার খবর কী বল?

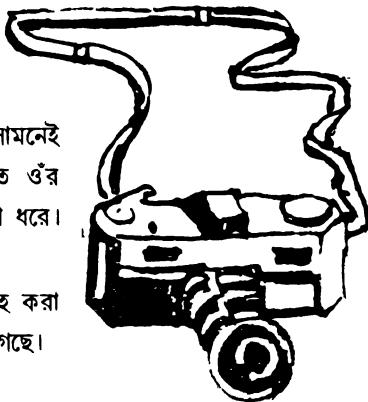
— সুজাতার ধারণা সে নজরবন্দি হয়ে আছে। সে ফোন করেছিল নিজে থেকেই। একবার দুপুরে ট্যাঙ্কি নিয়ে এদিক-ওদিক ঘুরেছিল। ওর মনে হল কেউ ওকে ক্রমাগত অনুসরণ করে চলেছে একটা জিপে চেপে।

বাসু বললেন, ঠিক আছে। তুমি সরাসরি হোটেল পান্নায় চল। আমাকে নামিয়ে দিয়ে লিটল রাসেল স্ট্রিটে গিয়ে হীরালাল ঘিসিং-এর সঙ্গে দেখা কর। আমার নাম করে বল, তার অধীনে বাহিন রঞ্জনা থাপার একটা প্রচণ্ড বিপদের আশঙ্কা করছি আমি। রঞ্জনাকে একটা বিষয়ে সাবধান করা দরকার। রঞ্জনার ঠিকানা অথবা টেলিফোন নাম্বারটা সংগ্রহ করার চেষ্টা কর।

কৌশিক ওকে নামিয়ে দিয়ে চলে গেল লিটল রাসেল স্ট্রিটের দিকে। বাসু উঠে এলেন লিফটে করে 315 নম্বর ঘরে। কোড-নক্-এর সঙ্গে জানানোই ছিল। সুজাতা দরজা খুলে দিল।

বাসুকে দেখে নিশ্চিন্ত হল সুজাতা। বলল, আমার এই বিনাশ্রম কারাদণ্ডের মেয়াদ কখন কাটবে?

— এখনই। পুলিশ আর চৈতালীকে খুজছে না। সে আছে শিলিগুড়িতে। তুমি শুছিয়ে নাও। চল, চেক-আউট করে আমরা বেরিয়ে যাই।



- আমি চেক-আউট করব চিত্রলেখা বানার্জির পরিচয়ে ?
- অফ কোর্স। এ ঘরটা তো চিত্রলেখার নামে বুক করা।
- কিন্তু আমার সই হয়তো মিলবে না।
- ন্যাচারালি। কিন্তু এ তো আর চেক নয়। চিত্রলেখার নামটা লিখে দিলেই হবে। টাকা যখন তুমি নগদে মিটিয়ে দিছ তখন ওরা সই মেলাবে না। তাহাড়া আমি তো সঙ্গে থাকবই।
- ঠিক তখনই কে যেন কড়া হাতে দরজায় করাঘাত করল। বাসু বললেন, ঘরটা তোমার নামে ভাড়া নেওয়া .....

সুজাতা এগিয়ে গিয়ে দরজাটা খুলে দিল। দূজন শাদা পোশাকের পুলিশ অফিসার প্রবেশ করল ঘরে। সেদিনের সেই দূজন নয়। একজন একটা কার্ড বাড়িয়ে ধরল সুজাতার দিকে। বললে, এটা আপনার? খোয়া গেছিল?

সুজাতা হাত বাড়িয়ে প্লাস্টিক-খাপে মোড়া ছেটে কার্ডটা নিল। সুজাতা জবাব দেবার আগেই পুলিশ অফিসারের নজর পড়ল বাসুসাহেবের দিকে। সুজাতাকে জিজ্ঞেস করে, এ ভদ্রলোকটি কে?

সুজাতা বললে, আপনি দুটি প্রশ্ন পর-পর করেছেন। কোনটার জবাব আগে চান? — বলতে বলতেই সে লাইব্রেরি-কার্ডটা বাসুসাহেবের হাতে শুঁজে দেয়। বাসু দেখলেন সেটা হাতে নিয়ে। ‘শিলিণ্ড্ৰি কেন্দ্ৰীয় সাধাৱণ পাঠাগাৰ’-এর মেমৰাশিপ কার্ড। চৈতালী বসুর নামাঙ্কিত।

অফিসারটি বললে, অলৱাইট, প্রথমে প্রথম প্রশ্নটার জবাব দিন, এটা আপনার কার্ড? আপনি শিলিণ্ড্ৰি সাধাৱণ পাঠাগাৰের সভ্য?

বাসু বললেন, অফিসার! এ প্রশ্ন আপনি কেন জিজ্ঞেস করছেন?

অফিসার বাসুসাহেবের মুখোমুখি ঘুরে দাঁড়ায়। বলে, আপনি কে মশাই হরিদাস পাল? পুলিশি তদন্তে নাক গলাচ্ছেন?

বাসু বললেন, কারেষ্ট! পুলিশি তদন্ত! আপনারা তাহলে শাদা-পোশাকি পুলিশ-পুস্তব। তা অপৰাধটা কী জাতীয় সে কথা তো বলতে হবে। অর্থাৎ ঐ মেয়েটিকে কোন্ অপৰাধে অভিযুক্ত করতে চান ওৱ জবাব শুনে?

— আপনি কি উকিল?

— আজ্জে না, উকিল নই আমি। কিন্তু আপনি তো হ্বচন্দ্ৰ লালবাজারের গৰুচন্দ্ৰ পুলিশ নন; আপনার তো জানা উচিত প্রতিটি ভারতীয় নাগরিকের সাংবিধানিক অধিকারের সীমা।

এতক্ষণে দ্বিতীয় অফিসারটি এগিয়ে আসে। প্রথম অফিসারকে ঠেলে সরিয়ে দিয়ে বলে, সরি মিস্টার বাসু! আমার সঙ্গী আপনাকে চিনতে পারেনি। ইয়েস, আমরা দূজন হেমিসাইড থেকে আসছি। এ মহিলাটি নিশ্চয় আপনার মক্কেল। আমরা এখনই ওঁকে শ্রেণ্টার কৰিছি না; আমরা কিছু খবৰ সংগ্ৰহ কৰতে এসেছি মাত্ৰ। কথা বলতে বলতেই অফিসারটি তার ইনসাইড পকেট থেকে সন্মতিকৱণ কার্ডটা বার কৰে বাসুসাহেবকে দেখালো।

বাসু বললেন, ও. কে. ! হোমিসাইড ! তা খুন্টা কে হয়েছে ?

প্রথম অফিসার বললে, সেকথা বলতে আমরা বাধা নই !

বাসু বললেন, কারেষ্ট। সেটা আপনাদের পুলিশি অধিকার। যেমন এই মেয়েটির সাংবিধানিক অধিকার কোনও প্রশ্নের জবাব না দেওয়া। যতক্ষণ আপনারা না জানাচ্ছেন যে কে খুন হয়েছে!

— কেন ? ওঁর লিগল কাউন্সেল তো হাজির ?

— সে তো আপনারা ধরে নিয়েছেন। উনি বা আমি তো তা বলিনি। আপনারা সহযোগিতা না করলে আমরাও করব না।

দ্বিতীয় অফিসার প্রথমকে ধর্মক দেন, তুমি চুপ করবে, দস্ত ? কথাবার্তা যা বলার তা আমাকে বলতে দাও। ইয়েস স্যার, খুন হয়েছেন হীরালাল যিসিং, কাল বিকালে বা সন্ধ্যায় লিটল রাসেল স্ট্রিটে — নিজের আ্যাপার্টমেন্টে। একটি মাত্র বুলেট উচ্চ। এবাব কি আমরা আমাদের প্রশ্নের জবাবটা পাব ? উনি আপনার মক্কেল তো ?

বাসু বললেন, হ্যাঁ, ও আমার লোক। তুমি তোমার আইডেন্টিটি কার্ডটা ওদের দেখাও, সুজাতা।

সুজাতা হাত বাড়িয়ে তার ভানিটি ব্যাগটা খুলবার উপক্রম করতেই অফিসারটি ঝাঁপিয়ে পড়ে বাধা দিল। বললে, পীরে, দিদি, ধীরে। আমি ব্যাগটা এক নজর দেখে নিই প্রথমে।

ব্যাগটা সে খুলল না। তপ্সে মাছের পেট টিপে খদ্দের যেমন বুঁৰে নেয় সেটা ‘আ্যাঙ্কলা’ কি না, সেভাবে অফিসারটি সময়ে নিল ব্যাগের ভিতরে পিণ্ঠল আছে কি না। বলল, এবাব দেখান।

সুজাতা তার ব্যাগ থেকে সনাক্তিকরণ কার্ডটা বার করে দেখাল। লালবাজারের ছাপ মারা ‘সুকৌশলী ডিটেকটিভ এজেন্সি’ পার্টনারের আইডেন্টিটি কার্ড।

বাসু বললেন, একটা অপরাধের বিষয়ে তদন্ত করতে আমি সুজাতাকে এই ঘরটিতে লুকিয়ে থাকতে বলেছিলাম চিগলেখা ব্যানার্জির ছদ্ম পরিচয়ে ..

— আর চিগলেখা ব্যানার্জি হচ্ছে শিলিঙ্গড়ির বাসিন্দা শ্রীমতী চৈতালী বসুর ছদ্মনাম। তাই তো ?

— আমি সে কথা বলিনি।

— আপনার বলার অপেক্ষায় আর নেই ও তথাটা। এবাব বৰং বলুন সুকৌশলীর সুজাতাকে কী কারণে এই হোটেলে আপনি ছদ্মনামে লুকিয়ে থাকতে বলেছিলেন ?

— নো কমেন্টস !

— শিলিঙ্গড়ির শ্রীমতী চৈতালী বসুও নিশ্চয় আপনার মক্কেল ?

— প্রশ্নটা উঠছে কেন ? শিলিঙ্গড়ির শ্রীমতী চৈতালী বসুকে কি আপনারা কোন কারণে খুঁজছেন ?

— লুক হিয়ার মিস্টার বাসু। পুলিশ যখন তদন্তে আসে তখন প্রশ্ন তারাই করে। জবাব দেয় না। এবার বলুন, চেতালী বসু কি আপনার মক্কেল?

— নো কমেন্টস।

— অলরাইট, স্যার। শুনে রাখুন: হীরালাল ঘিসিং-এর হত্যাকাণ্ডের জন্ম আমরা চেতালী বসুকে খুজছি। আপনাকে জানিয়ে রাখছি — তার পূর্বে আপনি যদি তার সঙ্গে টেলিফোনে যোগাযোগ করেন তবে সেটাকে পুলিশের কাজে বাধা দান করা হচ্ছে বলে গণ করা হবে।

বাসু কোনও জবাব দিলেন না। ওরা দুজন চলে যেতেই বাসু টেলিফোনটা তুলে নিলেন। বললেন, দিস্যু ইজ রুম নম্বর ৩১৫, আমাকে শিলিঙ্গড়ির একটা নম্বর দিন এস. টি. ডি.-তে।

— ৩১৫ স্যার? ও ঘরটা তো মিস্যু ব্যানার্জি বুক করেছেন।

— হ্যাঁ তাই। এই নিন্ম, মিস্যু ব্যানার্জির সঙ্গে কথা বলুন। বাসু রিসিভারটা সুজাতাৰ হাতে দিলেন।

টেলিফোন অপারেটাৰ বললে, সবি ম্যাডাম! পুলিশের অর্ডাৰে এই ফোন থেকে কোনও আউটস্টেশন কল কৰা যাবে না। আপনি বিচে নেমে এসে এখন থেকে ফোন কৰতে পাৱেন।

সুজাতা বলল, দৰকাৰ নেই। সেফেত্তে আমি এখনই চেক-আউট কৰিব। আমাৰ বিলটা রেতি রাখুন।

— ইয়েস মিস ব্যানার্জি।

— মিস ব্যানার্জি নয়। মিস চিৰলেখা ব্যানার্জি আমাকে টাকা মিটিয়ে দিয়ে অনেক অগেই চলে গেছেন। আমি তাৰ তৰফে পেমেন্টটা কৰছি মা৤্ৰ। আমাৰ নাম মিসেস সুজাতা মিত্র। আজ্জে হ্যাঁ ... লালবাজারের পুলিশ তা জানে।

টেলিফোন রিসিভারটা নামিয়ে রাখল সুজাতা।

সুজাতাকে বাসু বললেন, লেটস্ গো।

॥ তেৱ ॥



পৰদিন সকালে লালবাজার হেল্মিসাইড সেকশন থেকে বাসুসহেবে একটি ফোন পেলেন, সবি টু ডিস্টাৰ্ব যু স্যার, কাল হোটেল পারায় যখন জানতে চেয়েছিলুম, মিস চেতালী বসু আপনার মক্কেল কি না, তখন আপনি বলেছিলেন ‘নো কমেন্টস’ অথচ আজ লক-আপে ঐ মিস বসুই বলছেন যে, আপনি ওঁৰ অ্যাটনি। আপনার উপস্থিতি ভিন্ন উনি আমাদেৱ কোনও প্ৰশ্নেৰ জৰুৰ দেবেন না। এখন আমৰা কী কৰি বলুন, স্যার?

বাসু বললেন, ‘হেল টুথ অ্যান্ড নাথিং বাট দা টুথ’ বলা অভ্যাস কৰুন। কাল যখন আপনি জানতে চেয়েছিলেন চেতালী আমাৰ মক্কেল কি না তখন

আপনি জানতে চাননি চার্জটা কী। কী কারণে তাকে খুঁজছেন। আজ গ্রেফতারের পর কি সেটা দেয়া করে জানাবেন?

— ইয়েস স্যার। ফার্স্ট ডিপ্লি মার্ডার চার্জ। হীরালাল ঘিসিংকে।

— ধন্যবাদ! সে ক্ষেত্রে চেতালী আমার মক্কেল। আমি আধবন্টাৰ ভিতৱ্বেই আসছি।

জেল-হাজতের একান্তে আবার দেখা হল মেয়েটির সঙ্গে। কেঁদে কেঁদে এখনো তার চোখ দুটি লাল হয়ে আছে। বাসু জানতে চাইলেন, শিলিগুড়ি থেকে আসবার সময় পুলিশ কি কিছু দুর্ব্বাবহার করেছে? এ কী চেহারা হয়েছে তোমার!

চেতালী মাথা নেড়ে বললে, না। এমনিতেই হরির মৃত্যুতে ভেঙে পড়েছিলাম। সামলে উঠতে না উঠতে এই হয়রানি। তাতেই হয় তো আমাকে পাগলী-পাগলী দেখাচ্ছে।

— তুমি কি পুলিশের কাছে কোমও জবানবন্দি দিয়েছ?

— না। আপনি তো প্রথম দিনই বারণ করেছিলেন।

— তা করেছিলাম। কিন্তু তুমি তো আমার সব নিষেধ মেনে চল না, চেতালী। আমি তোমাকে বলেছিলাম হোটেল পারা থেকে শেয়ালদহ স্টেশনে টাঙ্গি করে যেতে। সেখানে ভিড়ের মধ্যে মিশে যেতে। তারপর একটা ফ্লাইং টাঙ্গি ধরে দমদম চলে যেতে। তা তো তুমি যাওনি চেতালী। তুমি প্রথম সুযোগেই চলে গেলে লিট্ল রাসেল স্ট্রিটে। কেন?

চেতালী জবাব দিল না। গেঁজ হয়ে বসে রইল।

বাসু বললেন, তুমি বুদ্ধিমত্তী। সব কথা যদি আমাকে খুলে না বল তাহলে আমি কেমন করে তোমার কেস ডিফেন্ড করব, বল? তুমি হীরালালের আপার্টমেন্টে গেছিলে। না?

চেতালী স্বীকার করল।

— তুমিই তাকে খুন করেছ?

সোজা হয়ে বসল চেতালী। বলল, নিশ্চয় নয়।

— তাহলে?

আবার চুপ করে যায়।

বাসু বলেন, অল রাইট। আমি বলছি, তুমি শুনে যাও। যদি তুল কিছু বলি তুমি প্রতিবাদ কর। ঠিক এক্ষণি যেমন বললে : নিশ্চয় নয়! কেমন?

অক্ষুআর্দ্র দুটি চোখ মেলে চেতালী তাকিয়ে থাকে।

— তুমি সন্ধ্যার ফ্লাইটটা ধরতে পারনি এজন্য নয় যে, তোমার মনে হয়েছিল কেউ তোমাকে ফলো করছে। আমি হীরালালের নাম-ঠিকানা তোমাকে বলে গেছিলাম। তুমি ভেবেছিলে দমদমে প্লেন ধরার আগে নিজেই একবার হীরালালের সঙ্গে দেখা করবে। তোমার কাছে পঞ্চাশ হাজার টাকার আয়কাউন্ট পেয়ি চেকটা তখন ছিল। তুমি ভেবেছিলে সেটা দেখিয়ে

ଓକେ ବଲବେ ଟାକାର ଅଭାବ ତୋମାର ନେଇ; ତବେ ଧୀରେ-ଧୀରେ-ମେଟାବେ । ତୁମି ଓର କାହେ କିଛୁ ସମୟ ଚେଯେ ନେବେ । ତାଇ ନୟ ?

ଏବାର ଉପର-ନିଚ୍ ମାଥା ନେଡ଼େ ମେଯେଟି ସୀକାର କରଲ ।

— ତାହଲେ ତାଇ ଚାଇଲେ ନା କେନ ? ହୀରାଲାଲ ରାଜି ହଲ ନା ?

ହଠାତ୍ କାନ୍ନାୟ ଭେଣେ ପଡ଼େ ତୈତାଳୀ ।

ଅନେକ ସାନ୍ତ୍ଵନା ଦିଯେ, ଅନେକ ମିଷ୍ଟି କଥା ବଲେ ଧୀରେ ଧୀରେ ଓର ଜବାନବନ୍ଦିଟା ସଂଗ୍ରହ କରଲେନ ବାସୁଦାହେବ । ହୀଁ, ମେ ଭେବେଛିଲ ହୀରାଲାଲକେ ରାଜି କରାତେ ପାରବେ । ହୀରାଲାଲଜୀର 'ବାଖୀ-ବହିନ' ରଙ୍ଗନା ଓର ବିଶେଷ ବଞ୍ଚ । ପ୍ରଯୋଜନ ହଲେ ରଙ୍ଗନାକେ ଦିଯେ ରାଜି କରାବେ । ହରି ସଖନ ଟାକାଟା ଓକେ ଦିତେଇ ଆସଛିଲ ତଥନ ଟାକାଟା ଦିଯେ ଦେଓୟାଇ ମଙ୍ଗଲ, ଅନ୍ତତ କିଛୁ ସମୟ ଚେଯେ ନିଯେ ଚେଷ୍ଟା କରାତେ ଦୋଷ କୀ ?

କ୍ଷାଇଲାର୍ ଆପାର୍ଟମେନ୍ଟ ମାତ୍ର ପ୍ରାସାଦ । ଦୁଦିକେ ଦୂଟୋ ନିଫଟ୍ । ତୈତାଳୀ ସଖନ ଓଥାନେ ଗିଯେ ପୌଛାଯ ତଥନ ବେଳା ସଓଯା ତିନଟେ । ଏଲାକାଟା ଫୀକା ଫୀକା । ତବେ ଲିଫଟ୍‌ମ୍ୟାନ ଛିଲ । ତୈତାଳୀ ନିଚେର ବୋର୍ଡେ ହୀରାଲାଲ ଘିସିଂ-ଏର ଆପାର୍ଟମେନ୍ଟ ନସ୍ବରଟା ଖୁଜିଛିଲ । ଲିଫଟ୍‌ମ୍ୟାନ ନିଜେ ଥେକେଇ ଜାନତେ ଚାଇଲ, ନାମ କେଯା ? ବାଖୀ ହୟେ ଓତେ ବଲାତେ ହଲ ନାମଟା, ଲିଫଟ୍‌ମ୍ୟାନ ବଲଲେ, ଆଇଯେ । ସାତ ତଳା । ତିନ ନସ୍ବର ଆପାର୍ଟମେନ୍ଟ ।

ସାତତଳାଯ ପାସେଜେ ନେମେ ତୈତାଳୀ ଜନମାନବ ଦେଖାତେ ପେଲ ନା । ଲିଫଟ୍‌ଟା ନେମେ ଗେଲ । ଓ କରିଡ଼ର ଦିଯେ ଏକଟୁ ଏଗିଯେଇ ଦେଖିଲ ଏକଟା ଦରଜାଯ ତିନ ନସ୍ବର ଲେଖା । ତୈତାଳୀ ବାର ଦୁଇ ବେଳ ବାଜାଯ । କୋନ ସାଡ଼ା ଜାଗେ ନା । ତବେ ହାଙ୍ଗେଲ ସୁରିଯେ ଟେଲତେଇ ଦରଜାଟା ଖୁଲେ ଗେଲ । ଓ ଘରେର ଭିତରେ ଚୁକେ ଏକବାର ବଲେ, 'ଭିତରେ କେ ଆଛେନ ? ଶୁନଛେନ ?'

ଭିତରଟା ଆଲୋ-ଆଁଧାରୀ । ପର୍ଦ୍ଦଗୁଲୋ ଟାନା । ହଠାତ୍ ଓର ନଜର ହୟ ଘରେର ଓ ପ୍ରାତ୍ନେ ଏକଟା ଖାଟେ ଚିତ ହୟେ କେ ଯେନ ଶୁଯେ ଆଛେ । ଓ କାହେ ଏଗିଯେ ଯେତେ ଗିଯେ ଦେଖିଲ ମେଝେଟା ପିଛିଲ । ରଙ୍ଗ । ତଥନଇ ଓ ବୁଝାତେ ପାରିଲ ଲୋକଟା ଚିତ ହୟେ ଶୁଯେ ନେଇ । ମରେ ଗେଛେ ।

ବାସୁ ଜାନତେ ଚାଇଲେନ, ତୁମି କୀ କରେ ବୁଝାଲେ ଲୋକଟା ମରେ ଗେଛେ ?

— ଓର ଗାୟେ ହାତ ଦିଯେ । ଏକେବାରେ ଠାଣ୍ଡା !

— ତାରପର ?

— ଆମି ପାଲିଯେ ଏଲାମ ।

— ନା, ତୈତାଳୀ ! ଏଇ ସମୟ ତୁମି ତୋମାର ଭାନିଟି ବାଗ ଖୁଲେଛିଲେ । ନା ହଲେ ତୋମାର ବାଗ ଥେକେ ଲାଇବେରି କାର୍ଡଟା ଓ ସରେ ପଡ଼େ ଥାକତ ନା । କେନ ଖୁଲେଛିଲେ ବାଗ ?

— ବାଗ ଖୁଲେଛିଲାମ ? ତା ହବେ । ହୟତୋ କୁମାଳ ବାର କରାତେ । କପାଲେର ଘାମ ମୁଛାତେ ।

ବାସୁଦାହେବ ଧମକେ ଓଠେନ, ଅହେତୁକ ମିଛେ କଥା ବଲ ନା, ତୈତାଳୀ । ସେଇ ମମାଙ୍ଗିକ ମୁହୂର୍ତ୍ତେ କପାଲେର ଘାମ ମୁଛାର ପ୍ରଯୋଜନ ହଲେ ତୁମି ଆଁଚଳ ବ୍ୟବହାର କରାତେ, କୁମାଳ ନୟ । ବଲ ? କେନ ଖୁଲେଛିଲେନ ତୋମାର ହାତବାଗ ?

— কী আশ্চর্য! আমি আদৌ ব্যাগ খুলেছিলাম কি না তা আমার মনেই পড়ছে না।

— তাহলে শিলিণ্ডি-লাইব্রেরির মেম্বারশিপ কার্ডটা ও ঘরে পাওয়া গেল কী করে? ও ঘরে এই মর্মান্তিক মুহূর্তে তুমি তোমার হাতব্যাগ খুলতে পার দুটো হেতুর যে কোন একটাতে। হয় রিভলভারটা ব্যাগ থেকে বার করতে, অথবা সেটা ভিতরে ঢোকাতে। বল, কোনটা?

— ওটা ব্যাগে ঢোকাতে।

— দাটস্ বেটার। ওটা মেঝেতে পড়েছিল?

— হাঁ। রক্তের মধ্যে।

— তুমি কী করে চিনতে পারলে যে ওটাই হরির রিভলভারটা?

চৈতালী স্থীকার করল, দেখেই ও চিনতে পেরেছিল। তুলে নিয়ে ও সংলগ্ন বাথরুমে যায়। আলো জ্বলে নম্বরটা দেখে। বুঝতে পারে এটাই হরির হারানো রিভলভারটা। সেটাকে জলে ধূয়ে নিয়ে ও হাতব্যাগে ভরে ফেলে। ফেরার সময় ও লিফ্ট দিয়ে নামে না। সিঁড়ি দিয়ে হেঁটে নামে। আর কাবও সঙ্গে ওর দেখা হয়নি। তারপর ও একটা ট্যাঙ্কি নিয়ে দমদমের দিকে যায়। মাঝপথে একটা টেলিফোনের বুখ দেখতে পেয়ে টাঙ্গিটা ছেড়ে দেয়। শিলিণ্ডিতে ফোন করে। ডাক্তার সামন্তের সঙ্গে ওর কথা হয়। সামন্ত নাকি ওকে ধরকের সুরে শিলিণ্ডি ফিরে যেতে বলেন। হরি কেমন আছে জানতে চাওয়ায় কাঢ় স্বরে বলেন, এখনো বেঁচে আছে।

এই প্রথম ওর মনে হল হরি তাহলে বাঁচবে না। হরি যে মারা যেতে পারে এটা — কী জানি কেন — ওর অস্ত্ব থেকে বিশ্বাস হয়নি। যদিও ডাক্তারবাবু বলেছিলেন কেসটা খুবই খারাপ।

ডাক্তারবাবুর সঙ্গে টেলিফোনে কথা বলার পর চৈতালী সামনের পার্কের বেঞ্চিতে গিয়ে বসেছিল। কতক্ষণ সেখানে বসে বসে আবোল-তাবোল চিত্তা করেছে তা ওর মনে নেই। ইতিমধ্যে অস্ত্বকাব ঘনিয়ে এসেছে। ওকে পার্কের বেঞ্চিতে এভাবে প্রবেক্ষণ একা বসে থাকতে দেখে হঠাৎ একজন শুণামতো লোক ঘনিয়ে এসে বেঞ্চির অপরপ্রাপ্তে বসে। তখনই সংবিত ফিবে পায় চৈতালী। দেখে, সন্ধ্যা সাড়ে ছয়টা বাজে। তৎক্ষণাত্মে ও ট্যাঙ্কি নিয়ে দমদমে এয়ারপোর্টের দিকে ছোটে; কিন্তু ইভিয়ান-এয়ারলাইন্স কাউন্টারে গিয়ে খবর পায় বাগড়োগরার প্লেন মিনিট দশেক আগে ছেড়ে গেছে।

চৈতালী দিশেগারা হয়ে ঝরঝরিয়ে কেঁদে ফেলে, কাউন্টারে তখন লোকজন বিশেষ ছিল না। এয়ারলাইন্স-এর কাউন্টারে বসা মেয়েটি জানতে চায়, ওর কী হয়েছে। কেন এভাবে ভেঙে পড়েছে সে।

চৈতালী তাকে জানায় যে, দুনিয়ায় তার কেউ নেই — একমাত্র আছে এক যমজ ভাই। ও খবর পেয়েছে যে, সেই ভাইটি শিলিণ্ডি হাসপাতালে মরণাপন। মটোর অ্যাকসিডেন্ট কেস। এইমাত্র ডাক্তারবাবুর সঙ্গে টেলিফোনে কথা হয়েছে। আজ রাত্তিরটা কাটে কি না কাটে।

কাউন্টারের মেয়েটির করণ হয়। ওকে অপেক্ষা করতে বলে। বলে, দেখি আপনার জন্মে কী করতে পারি।

ତୈତାଲୀ ବଲେ, କୀ ଆର କରବେନ! ବାଗଡୋଗରା ଯାବାର ପ୍ଲେନ ତୋ ଆବାର କାଳକେ ପାବ।

— ଜାସ୍ଟ ଓରେଟ ଅୟାଙ୍କ ସି । କଥା ଦିତେ ପାରଛି ନା, କିନ୍ତୁ ...

ନିତାଙ୍କିତ ଭାଗ୍ୟ । ଉତ୍ତରବଙ୍ଗେ ଟି-ବୋର୍ଡ ଆର ଟି-ପ୍ଲାନ୍ଟାର୍ସ ଅୟାସୋସିଆନେଶନେର ମୌଥ ଉଦ୍ଦୋଗେ କୀ ଏକଟା ଅଧିବେଶନ ହଚେ । ଏଜନ୍ୟ ଐ ସଂହାର ତରଫେ ଏକଟା ଛୋଟ ପ୍ଲେନ ଚାର୍ଟର୍ କରା ହେବେ । କାଉଟାରେର ମେଯେଟି ତା ଜାନନ୍ତ । ସେଟା ରାତ ଆଟାଯା ଛାଡ଼ିବେ । ଛୋଟ ପ୍ଲେନ ତ୍ରିଶଜନେର ଆସନ; କିନ୍ତୁ ଓରା ଯାଚେନ ମାତ୍ର ତେଇଶ ଜନ । ଫଳେ ଥାନାଭାବ ହବେ ନା । ତବେ ଅନୁମତି ଜୋଗାଡ଼ କରତେ ହବେ ।

କାଉଟାର ଗାର୍ଲ ମେଯେଟି ସତିଇ ଭାଲ । ଯାଁରା ପ୍ଲେନଟା ଚାର୍ଟର୍ କରରେନ ତାଁଦେର ବଡ଼ କର୍ତ୍ତାଙ୍କେ ଗିଯେ ତୈତାଲୀର ବିପଦେର କଥା ସେ ଜାନାଯ । ଇନ୍ଦ୍ରିୟାନ ଟି ବୋର୍ଡ-ଏର ବଡ଼କର୍ତ୍ତା ଦୟା ହୟ । ତିନି ଓକେ ତାଁଦେର ପ୍ଲେନେ ତୁଲେ ନିତେ ରାଜି ହେଯେ ଯାନ । ତୈତାଲୀ ଜାନନ୍ତେ ଚେଯେଛିଲ ତାକେ ଭାଡ଼ା ବାବଦ କୀ ଦିତେ ହବେ । ଜବାବେ ଓରା ଜାନାନ ଯେ, ଯେହେତୁ ପ୍ଲେନେ ଏଥିନେ ପାଁଚ-ଛ୍ୟାଟି ଫାଁକା ଆସନ ଆଛେ ଏବଂ ଯେହେତୁ ତୈତାଲୀର ଜନ୍ୟ ଓରେ ସଂହାରକେ ବାଢ଼ି କିଛୁ ଖରଚ କରତେ ହଚେ ନା, ଫଳେ ଓରା ତୈତାଲୀର କାହିଁ ଥିକେ କିଛୁଇ ନେବେନ ନା । ତୈତାଲୀ ଐ ପ୍ଲେନେଇ ବାଗଡୋଗରା ଚଲେ ଆସେ । ଓରେ ଏକଟି ଗାଡ଼ି ଶିଲିଙ୍ଗଡ଼ି ହାସପାତାଲେର ଦିକେ ଆସଛିଲ । ତାତେଇ ଓରା ତୈତାଲୀକେ ଲିଷ୍ଟ୍ ଦେନ । ରାତ ପ୍ରାୟ ସାଡେ ଦଶଟା ନାଗାଦ ତୈତାଲୀ ହାସପାତାଲେ ଏସେ ପୌଛାଯ । ହରିମୋହନ ତଥିନେ ବୈଚେଛିଲ, ଯଦିଓ ତାର ଜ୍ଞାନ ଛିଲ ନା । ଜ୍ଞାନ ଓର ଆଦୌ ହୟନି ଏହି କଯାଦିନେ ।

ବାସୁ ଜାନନ୍ତେ ଚାଇଲେନ, ତୋମାର ସେଟେମେନ୍ଟ ଅନୁଯାୟୀ ସଖନ ତୁମି ଦମଦମ ଏୟାରପୋର୍ଟ ପୌଛାଓ ତଥିନେ ତୋମାର ଭ୍ୟାନିଟି ବ୍ୟାଗେ ଛିଲ ହରିମୋହନେର ରିଭଲଭାରଟା । ସିକିଉରିଟି ଚେକିଂ-ଏର ଆଗେ ସେଟା ନିଶ୍ଚଯ ତୁମି ସରିଯେ ଫେଲେଛିଲେ । କୋଥାଯ ?

— ଲେଡିଜ ଟ୍ୟାଲେଟେ ଲିଟାରିବିନେ ।

ଜେଲଖାନାର ମେଟ୍ରନ ଏଗିଯେ ଏସେ ବଲଲ, ଆପନାଦେର କଥା କି ଏଥିନେ ଶେସ ହୟନି? ସମୟ କିନ୍ତୁ ହୟ ଗେଛେ, ସ୍ୟାର ।

ବାସୁ ଉଠେ ଦୀଢ଼ାନ । ବଲେନ, ନା, ଆମାଦେର କଥାବାର୍ତ୍ତା ଶେସ ହୟେ ଗେଛେ ।

ତୈତାଲୀର ଦିକେ ଫିରେ ବଲେନ, ମନକେ ଶକ୍ତ କର ତୈତାଲୀ । ଆମାଦେର ଶେସ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଲାଗୁତେ ହବେ ।

ତୈତାଲୀ ନତନୟନେ ନୀରବ ରାଇଲ ।

॥ ଚୌଦ ॥



ଦାୟରା ଜଜ ରାମେଶ୍ଵର ଗଙ୍ଗୋପାଧ୍ୟାୟେର ଏଜଲାସେ ସେଦିନ କୌତୁଳୀ ମାନୁମେର ଭିଡ଼ ମନ୍ଦ ହୟନି । ଖବରଟା ମୁଖରୋଚକରାପେଇ ସଂବାଦପତ୍ରେ ପ୍ରାକଶିତ ହେବିଛି । ହୀରାଲାଲ ସିସିଂ-ଏର ହତ୍ୟା ମାମଲାର ବିବରଣ ।

ଦାୟରା ଜଜ ଏଜଲାସେ ଏସେ ବଲେନ । ଆଦାଲତେର ଉପର ଦୃଷ୍ଟି ବୁଲିଯେ ଟେବିଲେର ଉପରେ ରାଖି ଫାଇଲଟା ତୁଲେ ନିଯେ ବଲେନ, ଆଜକେର ପ୍ରଥମ ମାମଲା ହୀରାଲାଲ ସିସିଂ-ଏର ଅସାଭାବିକ ମୃତ୍ୟୁ

সম্পর্কিত। স্টেট ভার্সেস মিস চৈতালী বসু। প্রতিবাদী জামিন পাননি, এবং আদালতে উপস্থিত আছেন দেখছি। তাঁর তরফে ওকালতনামা দাখিল করেছেন ব্যারিস্টার পি. কে. বাসু। ইজ দ্য ডিফেন্স রেডি, কাউন্সেলার?

বাসু ডান হাত তুলে গাত্রোথানের একটা উদোগ দেখিয়ে বললেন, ইয়েস য়োর অনার।

ওপাশ থেকে এ. পি. পি. শিবেন শুহুও উঠে দাঢ়িন। বললেন, প্রসিকিউশনও প্রস্তুত, হজুর।

জজ-সাহেব বললেন, অল রাইট। আপনি কি কোনও প্রারম্ভিক ভাষণ দিতে চান মিস্টার এ. পি. পি.?

একটি ‘বাও’ করে আডভোকেট শুহু বললেন, কেসটি জটিল নয় য়োর অনার। কোনও প্রারম্ভিক ভাষণ নিষ্পত্যয়োজন। আদালত অনুমতি করলে আমি সরাসরি প্রথম সাক্ষীকে ডাকতে পারি।

— বেশ, ডাকুন।

বাসুসাহেবের কর্মসূলে কৌশিক প্রশ্ন করে, বাদীপক্ষ প্রারম্ভিক ভাষণ না দিলে কি প্রতিবাদী পক্ষও দিতে পারেন না।

বাসু বললেন, থামো না বাপু। পরে জিন্ডেস কর। এখন শুধু শুনে যাও।

পুলিশপক্ষের প্রথম সাক্ষী স্কাইলার্ক আ্যাপার্টমেন্টের জনৈক লিফ্টম্যান : হরিকিবণ দোবে। শুক্রবার এগারোই ফেব্রুয়ারি রাত সাতটার সময় সেই প্রথম মৃতদেহ আবিষ্কার করে। এ. পি. পি. কর্তৃক জিজ্ঞাসিত হয়ে সে নিজের পরিচয় দেয় এবং কীভাবে মৃতদেহ আবিষ্কার করে সে কথা বিস্তারিত জানায়। তার জবাববন্ধি অনুযায়ী পোস্টাল পিয়ান স্কাইলার্ক আ্যাপার্টমেন্টের ঘরে ঘরে অথবা পৃথক পৃথক লেটার বাস্ত্রে চিঠি ফেলে যায় না। সে কাজটা দুজন লিফ্টম্যানকে ভাগ করে করতে হয়। পোস্টাল পিয়ান একটা বড় লেটার বাস্ত্রে সব চিঠি ঢেলে দিয়ে যায়। দোবে তালা খুলে সেগুলি ফ্লোর-ওয়াইজ সাজায়। যাঁদের নামে লেটার বাস্ত্র আছে তাঁদের বাস্ত্রে তাঁদের চিঠি ফেলে দেয়। ঘটনার দিন সন্ধ্যার ডাকে সাততলার বাসিন্দা হীরালাল ঘিসিং-এর নামে একটি চিঠি এসেছিল। হীরালাল ঘিসিং-এর কোনও লেটার বক্স নেই। আ্যাপার্টমেন্টের ঠিকানায় তাঁর চিঠিপত্র আসেও কদাচিং। এলে, লিফ্টম্যান ওর দরজার তলা দিয়ে চিঠিখনা ভিতরে ঠেলে দেয়। সেদিনও সে তাই করতে গিয়েছিল; কিন্তু ওর নজর হয় সদূর দরজাটা বন্ধ নেই। ইঞ্জিখানেক ফাঁক হয়ে আছে। তাই সে বেল বাজায়। দু-তিন বার। কেউ সাড়া দেয় না। তখন সে ঠেলে দরজাটা খোলে। ঘর অন্ধকার। দেওয়ালের বাঁদিকে সুইচ-বোর্ডটা কোথায় তা জানা ছিল দোবেজীর। সে আলোটা জ্বালে। তৎক্ষণাৎ দেখতে পায় বীভৎস দৃশ্যটা।

দোবেজী জানত পাশের আ্যাপার্টমেন্টেই থাকেন একজন ডাক্তারবাবু। ঘটনাচক্রে তিনি বাড়িতে ছিলেন। দোবেজী তাঁকে ডেকে নিয়ে আসে। তিনি হীরালালকে শ্পর্শমাত্র করেই বলেন, অনেকক্ষণ মারা গেছেন।

ডাক্তারবাবুর ঘর থেকেই আ্যাপার্টমেন্টের কেয়ারটেকার এবং থানায় টেলিফোন করা হয়। পুলিশ এসে পৌছায় আধঘণ্টার মধ্যে।

শিবেন শুহ জিজ্ঞাসা করেন, হীরালাল ঘিসিংকে তুমি জীবিতাবস্থায় শেষ কখন দেখেছে?

— ওহি রোজ। সুবে করিব সাড়ে মও বাজে হজোর। যব উন্হোনে দফতর গায়ে —

— তারপর তিনি কখন ফিরে আসেন তা জান না? দেখনি?

— জী নহি।

শিবেন প্রশ্ন করেন, আসামীকে সাক্ষী পূর্বে কখনো দেখেছে কি না।

সাক্ষী বলে, হ্যাঁ দেখেছে। এ শুক্রবার এগারো তারিখেই, বেলা তিনটো সাড়ে তিনটার সময়। বর্ণনা দেয়, মাইজী নিচের বোর্ডে কোনও আবিসিকের নাম-ঠিকানা খুঁজছিলেন। দোবেজী তাঁকে প্রশ্ন করে জানতে পারে যে, তিনি হীরালালজীকে খুঁজছেন। সে মেয়েটিকে সাততলায় নামিয়ে দেয়। মাইজী কখন চলে যান তা সে জানে না। হয়তো তিনি লিফ্ট দিয়ে নামেননি।

শিবেন শুহ বাসুসাহেবের দিকে ফিরে বলেন, যোর উইটনেস।

বাসু বলেন, নো কোশ্চেন।

পরবর্তী সাক্ষী সাব-ইলপেক্টার নৃপেন চৌধুরী। সে হানীয় থানা থেকে এসেছিল। সে জানায় যে, মৃতদেহ আবিষ্কার করা মাত্র সে লালবাজার হোমিসাইড সেকশনে খবর দেয়। আধুনিক খনকের মধ্যেই পুলিশ ফটোগ্রাফার আর ফিঙ্গারপ্রিন্ট এক্সপার্টকে নিয়ে উপস্থিত হন হোমিসাইডের ইলপেক্টার কামাল হসেন। তিনি কামারার একটি ম্যাপ আদালতে দাখিল করেন, বিভিন্ন আসবাবপত্রের অবস্থান দেখিয়ে। হীরালাল খাটের উপর কীভাবে পড়েছিল, তা একে দেখানো হয়েছে। অনেকগুলি আলোকচিত্রে সে দাখিল করে।

অ্যাডভোকেট শুহ প্রশ্ন করেন, আপনি কি ঘরের মেবেতে আসামীর নামাঙ্কিত কোনো কিছু খুঁজে পান?

বাসুসাহেব আপত্তি দাখিল করেন : অবজেকশন যোর অনার। লিডিং কোশ্চেন।

শিবেন বলেন, আমি আদালতের সময় সংক্ষেপ করতে চাইছি মাত্র। প্রশ্নটা আমি উইথড্র করে নতুনভাবে জানতে চাইছি: রক্তের মধ্যে আপনি অপ্রত্যাশিত কোনো বস্তু কি দেখতে পান?

— আঞ্জে হ্যাঁ। শিলিঙ্গড়ির একটি লাইব্রেরির কোনও একজনের সভা-কার্ড।

— সেটি কি আপনি সঙ্গে করে এনেছেন? তাহলে কার্ডটা পড়ে দেখুন কার নামে ঐ সভাকার্ড ইস্যু করা হয়েছিল।

সাক্ষী তাঁর ব্রিফ-কেস খুলে প্লাস্টিকে জড়ানো একটি লাইব্রেরি কার্ড বার করে বলেন, এটি বর্তমান মামলার আসামী আৰ্মতী চৈতালী বসূর নামাঙ্কিত কার্ড। তাঁর এবং লাইব্রেরিয়ানের একধিক স্বাক্ষর আছে।

বাসুসাহেবকে দেখিয়ে সেটি বাদীপক্ষের এগ্জিবিট হিসাবে আদালতে নথিবদ্ধ করা হল।

ইলপেক্টার কামাল হসেনকেও বাসু কোনও প্রশ্ন করলেন না। এরপর ফিঙ্গারপ্রিন্ট এক্সপার্ট তাঁর সাক্ষী জ্ঞানলেন, এ ঘরে অনেকগুলি লেটেন্ট ফিঙ্গারপ্রিন্ট তিনি পেয়েছেন। হীরালালের, লিফটম্যান মোবেজীর এবং কয়েকটি অজানা ব্যক্তির।

- বর্তমান মামলার আসামী শ্রীমতী চৈতালী বসুর কোনও আঙ্গুলের ছাপ কি পেয়েছেন?
- পেয়েছি। দুইটি। একটি বাথক্রমের আয়নায় দ্বিতীয়টি ঐ ঘরের ডোর নবে! প্রথমটি আসামীর ডানহাতের মধ্যমার, দ্বিতীয়টি তাঁর ডানহাতেরই বৃক্ষাঙ্কুষ্ঠের।
- আপনি এ বিষয়ে নিঃসন্দেহ?
- আজ্ঞে হ্যাঁ। যতগুলি পয়েন্ট অব সিমিলারিটি পাওয়া গেলে নিঃসন্দেহ হওয়া যায়, তার চেয়ে বেশীই পাওয়া গেছে। আমি ফিঙ্গারপ্রিন্টের আলোকচিত্র সঙ্গে করেই নিয়ে এসেছি। আপনারা চাইলে আদালতে দাখিল করতে পারি।
- বাসুসাহেবের অনুমতি নিয়ে তাই করা হল।
- এরপর সাক্ষী দিতে এলেন অটোঙ্গি-সার্জেন। তাঁর মতে মৃত্যুর কারণ একটি পয়েন্ট টু-টু রিভলভারের বুলেট। বাঁ-চোখের প্রায় পাঁচ সেন্টিমিটার উপরে তা কপালে আঘাত করে। তাতে প্রচুর রক্তক্ষরণ হয়।
- মৃত্যু কখন হয়েছিল বলে মনে হয়?
- আমার মতে ঘটনার দিন অর্থাৎ এগারোই ফেব্রুয়ারি বেলা দুটো থেকে সন্ধা ছয়টার মধ্যে উনি মারা যান।
- শুলিবিদ্ধ হওয়ার সঙ্গে সঙ্গে?
- না। আমার তা মনে হয় না। শুলিবিদ্ধ হয়ে হীরালালজী জ্ঞান হারিয়ে খাটের উপর লুটিয়ে পড়েন। কিন্তু তাঁর হৃদপিণ্ডের কাজ বন্ধ হয় না — অস্তর পনের মিনিট! না হলে এত রক্তপাত হত না। রক্ত বালিশ ভিজিয়ে মেঝেতে অনেকখানি জায়গা জুড়ে পড়েছিল।
- আপনি কি মৃতদেহের মস্তিষ্কের ভিতর থেকে বুলেটটি উদ্বার করতে পেরেছিলেন?
- হ্যাঁ, দুজন সাক্ষীর উপস্থিতিতে আমি তা ব্যালিস্টিক এক্সপার্টকে দিয়েছিলাম।
- শিবেন শুহ এবার বাসুসাহেবের দিকে ফিরে বললেন, আপনি এবার জেরা করতে পারেন।
- বাসু উঠে দাঁড়ালেন। বললেন, একটা কথা আমাকে বুঝিয়ে বলুন, ডেন্ট্র সান্যাল। আপনার মতে হীরালাল দিসিং যখন শুলিবিদ্ধ হন তখন আততায়ী তাঁর থেকে আন্দাজ কর্তৃ দূরে ছিল?
- তা আমি কেমন করে জানব? হত্যামুহূর্তে আমি তো সেখানে উপস্থিত ছিলাম না।
- তা ছিলেন না, কিন্তু এক্সপার্ট হিসাবে আপনি কি বলতে পারেন না যে, আততায়ীর রিভলভারটা ছয়-ইঞ্জি বা একফুট দূরে ছিল না?
- তা বলা যায়। কারণ অত কাছ থেকে ফায়ার হলে ক্ষতস্থানের আশেপাশে বাকদের চিহ্ন পাওয়া যেত।
- তাঁর মানে দূরত্ব আন্দাজ মিটার-খানেক হবে?
- হ্যাঁ। অন্তত মিটার-খানেক। তাঁর বেশি হতে পারে, কম নয়।
- দ্যাটস্ অল গ্রোর অনার।

পরবর্তী সাক্ষী দমদমে বিমানপোতাশয়ে অবস্থিত ইন্ডিয়ান এয়ারলাইন কাউন্টারের মহিলা কর্মী। সে তার সাক্ষী জানাল, আসামীকে সে ঘটনার দিন সন্ধ্যা সাতটা পনেরো মিনিট প্রথম দেখে। আসামী নাকি কাউন্টারে এসে জানতে চেয়েছিল সন্ধ্যা সাতটার বাগড়োগরার প্লেনটা ছেড়ে গেছে কি না। আসামীর সঙ্গে তার যে কথোপকথন হয় তা সে বিস্তারিত জানায়। বাসু-সাহেব লক্ষ্য করলেন, তৈতালী তার জবানবন্দিতে যা বলেছিল এ মেয়েটি ঠিক তাই বলে যাচ্ছে। তৈতালী কিছু মিছে কথা বলেনি।

শিবেন শুহ জানতে চান, আপনি আসামীকে ভাল করে দেখুন। তারপর বলুন: মানুষ চিনতে আপনার ভুল হচ্ছে না তো? একেই দেখেছিলেন সেদিন সন্ধ্যায়? ইনিই টি বোর্ডের চার্টার্ড প্লেনে রাত আটটায় বাগড়োগরায় চলে যান?

— হ্যাঁ, তাই। মানুষ চিনতে আমার কোনো ভুল হচ্ছে না। ওঁর যমজ ভাইয়ের আক্সিসিডেন্টের কথা শুনে আমি ওঁকে বেশ লক্ষ্য করে দেখেছিলাম। তাছাড়া একটু পরে টি বোর্ডের অফিসার আমাকে জনাপ্তিকে যখন বললেন ...

— অবজেকশন, যোর অনার। আসামীর অনুপস্থিতিতে সাক্ষীকে যেকথা তৃতীয় ব্যক্তি বলেন তা ‘হ্যোর-সে’।

— অবজেকশন সাস্টেইন!

এ. পি. পি. জানতে চান, তৈতালীর সঙ্গে লাগেজ কী ছিল?

— লাগেজ কিছুই ছিল না, ছিল শুধু একটা কালো ভ্যানিটি বাগ।

— সেই ভ্যানিটি ব্যাগটিকে আপনি কি কোনো কারণে বিশেষভাবে লক্ষ্য করেছিলেন?

— আজ্ঞে হ্যাঁ, আমার মনে হয়েছিল সেই ভ্যানিটি ব্যাগটায় ঠেলে ঠুলে এমন একটা কিছু ঢোকানো হয়েছে যার জন্য ওর শেপটাই বেটে প হয়ে গেছে। আমার মনে হয়েছিল, সেটা একটা ...

বাসুসাহেব বলে ওঠেন, অবজেকশন! সাক্ষীর অনুমান ...

কিন্তু সাক্ষী সেকথায় কর্ণপাত না করে তার বাক্যটা শেষ করে : রিভলভার।

বিচারক প্রতিবাদীর আপত্তি মেনে নেন। মামলার নথি থেকে সাক্ষী-উচ্চারিত শেষ বাক্যটি কেটে বাদ দেওয়া হয়।

পরবর্তী সাক্ষী টি বোর্ডের সেই অফিসার, যাঁর অনুমতি অনুসারে তৈতালী সে রাতে চার্টার্ড প্লেনের আরোহী হিসাবে দমদম থেকে বাগড়োগরা যায়। তিনি ধূরঙ্গের ব্যক্তি। বোধকরি আইনজ্ঞ। প্রতিবাদী ‘অবজেকশন’ দিতে পারেন এমন কথা তিনি আদৌ বললেন না; কিন্তু তাঁর সাক্ষ্য পরিষ্কার বুঝিয়ে দিলেন আসামীকে তিনি প্রথম যখন ওঁদের সঙ্গে চার্টার্ড প্লেনে বাগড়োগরা যাবার অনুমতি দিলেন তার পরমুহুর্তেই ওঁর মনে হয়েছিল মেয়েটির ভ্যানিটি ব্যাগে এমন কিছু আছে যাতে সিকিউরিটি আপত্তি করবে। যাহোক, উনি অনুমতি দেবার পরেই মেয়েটি মহিলাদের চিহ্নিত টয়লেটে চুকে যায়। একটু পরে যখন সে টয়লেট থেকে বার হয়ে আসে তখন উনি লক্ষ্য করে দেখেন ভ্যানিটিব্যাগ ঐ রকম বিসদৃশভাবে বেটে প হয়ে ছিল না।

পরবর্তী সাক্ষী এয়ারপোর্টের জনৈক জমাদার। সে তার সাক্ষো জানালো যে, ঘটনার দিন রাত আটটার সময় সে লেডিজ টয়লেটের লিটার বিন থেকে একটি রিভলভার উদ্ধার করে। সে জানায়, ইত্তিয়ান এয়ারলাইনের কাউন্টারে যে দিদিমণি সে সময় বসেছিলেন তিনিই ওকে ঐ টয়লেটে লিটার বিনটা তলাশ করতে বলেছিলেন। সে আরও জানায় যে, দিদিমণির নির্দেশে সে এয়ারপোর্টের জনৈক সিকিউরিটি অফিসারকে মারণযন্ত্র হস্তান্তরিত করে।

পরবর্তী সাক্ষী এয়ারপোর্টের জনৈক সিকিউরিটি অফিসার। সার্জেন্ট পরেশ পাল। সে তার সাক্ষো জানায় যে, ইত্তিয়ান এয়ারলাইন কাউন্টার থেকে জরুরি টেলিফোন পেয়ে সে ঐ কাউন্টারে এসে দেখে লেডিজ টয়লেটের লিটার বিন থেকে একটি রিভলভার পাওয়া গেছে। জমাদারের হাত থেকে সে যত্নটা নেয়। চেম্বারটা খুলে দেখে ছয়টি বুলেটের একটি মাঝ ব্যয়িত, বাকি পাঁচটি স্থানে রয়েছে। কিন্তু প্রতিটি বুলেটই জলে ভেজা। যেটি ব্যয়িত বুলেট তার খালি কেসটা ইঞ্জেক্ট করা হয়নি। সার্জেন্ট পাল রিভলভারের নম্বরটা নোট করে নেয় এবং ইত্তিয়ান এয়ারলাইন কাউন্টারের মহিলাটিকেও বলে নম্বরটা তার ডিউটি বুকে টুকে রাখতে। এ. পি. পি. জানতে চান : রিভলভারটায় কি বাক্সের গন্ধ পেয়েছিলেন ?

— না। ময়লার টিনে থাকায় কিছু দুর্গন্ধই পাওয়া যাচ্ছিল।

— রিভলভারটিতে আর কিছু লক্ষ্য করেছিলেন কি ?

— তখনই বোঝা যায়নি। পরে আমার ‘স’-এর কাছে শুনেছি, ল্যাবরেটরিতে টেস্ট করে বোঝা যায় রিভলভারটা রক্তের মধ্যে অনেকক্ষণ পড়েছিল। তার চারদিকেই রক্তের চিহ্ন ছিল। শাদা চোখে তা দেখা যাচ্ছিল না; কিন্তু মাইক্রোস্কোপিক টেস্টে ধরা যাচ্ছিল।

— রক্তটা কোন্ জীবের তা কি পরীক্ষায় বোঝা গেছিল ?

— অফ কোর্স। হিউমান ব্রাইড — মানুষের রক্তই।

হেয়ার-সে অভুহাতে বাসুসাহেব কোনও আপত্তি দাখিল করেন না। সময় সংক্ষেপ করতে। যে বিজ্ঞানী পরীক্ষা করেছেন তাঁকে পুলিশ অন্যায়ে আদালতে হাজির করতে পারবে।

— রিভলভারটা কি আপনি সঙ্গে করে এনেছেন ?

— না ! উপরওয়ালার নির্দেশে আমি সেটা হোমিসাইড ডিপার্টমেন্টে ব্যালিস্টিক এক্সপার্টকে হস্তান্তরিত করে রসিদ নিয়েছিলাম।

এবারেও বাসু সাহেব জেরা করলেন না।

ব্যালিস্টিক এক্সপার্ট জীতেন বসাক তাঁর সাক্ষো জানালেন যে, কম্পারেটিভ মাইক্রোপের পরীক্ষায় তিনি নিঃসন্দেহ হয়েছেন যে, হীরালাল ঘিসিং-এর মৃত্যুর হেতু যে বুলেট সেটি ঐ মারণযন্ত্র থেকেই নিষ্কিন্ত। সংশ্লিষ্ট কাগজপত্র ও আলোকচিত্র তিনি আদালতে দাখিল করলেন।

এ. পি. পি. জানতে চান, রিভলভারটির লাইসেন্স কার নামে তার কোনও খোঁজ কি পাওয়া গেছে ?

— হ্যাঁ, পাওয়া গেছে। লাইসেন্সহোল্ডার ছিলেন আসামীর যমজ ভাই লেট হরিমোহন বসু।

ଏ. ପି. ପି. ଏବାର ବାସୁଶାହେବକେ ବଲଲେନ, ଆପଣି ଜେରା କରତେ ପାରେନ ।

ବାସୁ ଜାନତେ ଚାମ, ଆପଣି କି ଖୋଜ ନିଯେ ଦେଖେଛେ ହରିମୋହନ ବସୁ କୋନ୍ ଦୋକାନ ଥିକେ ଐ ରିଭଲଭାରଟ ଖରିଦ କରେଛି ?

— ହୀ, ମେ ଖୋଜି ନିଯେଛି ଆମରା । ଏଟା ଝଟିନ ବାପାର । କୋନ୍ ହତ୍ୟା ମାମଲାଯ ରିଭଲଭାର ପାଓୟା ଗେଲେ ତାର ପୂର୍ଣ୍ଣ ଇତିହାସ ସଂଘର୍ଷ କରା ହୟ । ଆମରା ଜେନେଛି ଅତ୍ରୁଟା କଲକାତାର ସି. ସି. ବିଶ୍ୱାସେର ଦୋକାନ ଥିକେ ଥାଯ ତିନ ବଚର ଆଗେ ଖରିଦ କରେନ ଶିଲିଗ୍ନଡିର ଜୈନ କିଉରିଓ ଏକ୍ସପୋର୍ଟ ଆନ୍ଡ ଇମ୍ପୋର୍ଟ କୋମ୍ପାନି । ତାଁଦେର କର୍ମଚାରୀ ହରିମୋହନେର ଜନ୍ୟ ।

— ତାର ମାନେ ହରିମୋହନ ଓଟା ନିଜେର ଟାକାଯ କେନେନି ।

— ଆଜ୍ଞେ ନା ।

— ତାର ମାନେ କି ଏହି ଦଙ୍ଡାଳୋ ଯେ, ରିଭଲଭାରେର ଲାଇସେନ୍ସଟା କର୍ମଚାରୀ ହରିମୋହନ ବସୁର ନାମେ ହଲେଓ ସେଟାର ମାଲିକାନା ଶିଲିଗ୍ନଡିର ଜୈନ କିଉରିଓ ଏକ୍ସପୋର୍ଟ ଆନ୍ଡ ଇମ୍ପୋର୍ଟ କୋମ୍ପାନିର ?

— ତା ଆମି ଠିକ ଜାନି ନା ।

— ମେ କୀମି ମାମଲା ଖତମ ହଲେ ରିଭଲଭାରଟା କାକେ ଫେରତ ଦେବେନ ? ହରିମୋହନ ବସୁର ଓୟାରିଶକେ ନା ଐ କୋମ୍ପାନିକେ ?

— ସେଟା ଆମାର ଜାନାର କଥା ନଯ । ଆମାର ଉପରଓଯାଲା ହିର କରବେନ ସେଟା ।

— ଦ୍ୟାଟିସ ଅଲ, ଯୋର ଅନାର ।

ଏହି ପର୍ଯ୍ୟାୟେ ଏ. ପି. ପି. ଜାନାଲେନ ଯେ, ତାଁଦେର ସାନ୍ଧୀର ତାଲିକାଯ ଆର କେଉ ବାକି ନେଇ ।

ଦାୟରା ଜଜ ବଲଲେନ, ନୁନ ରିସେସ-ଏର ସମୟ ହୟେ ଗେଛେ । ଓ-ବେଳା ଆମାର କିଛୁ ଝଟିନ କେସ ଆଛେ । କାଲ-ପଞ୍ଚ ଆଦାଲତ ବନ୍ଧ । ମୋମବାର ବେଳା ଦଶଟାଯ ଯଦି ପରବର୍ତ୍ତୀ ହିୟାରିଙ୍-ଏର ଦିନ ଧାର୍ଯ୍ୟ କରା ହ୍ୟ ତାହଲେ ଆପନାଦେର ଆପଣି ନେଇ ନିଶ୍ଚୟ ?

ଦୂ ପଞ୍ଚଇ ରାଜି ହଲେନ । ଆଦାଲତ ବନ୍ଧ ହୟେ ଗେଲ । ତୈତାଳୀ ମ୍ୟାଜିସ୍ଟ୍ରେଟ କୋର୍ଟେ ଜାମିନ ପାଯାନି । ତାକେ ଜେନାନା ଫାଟକେ ଯେତେ ହଲ । ଯାବାର ଆଗେ ବାସୁଶାହେବର ଦିକେ ଫିରେ ବଲଲେ, କୀ ବୁଝାହେନ ?

— ହତ୍ଯା ହବାର କିଛୁ ନେଇ । ଅପରାଧଟା ତୁମି ଯଥନ କରନି ତଥନ ଭୟ କୀ ? ବେକସୁର ଛାଡ଼ା ପାବେ ନିଶ୍ଚୟ ।

॥ ପନେର ॥:



ଶୁଦ୍ଧବାର ସନ୍ଧ୍ୟାଯ ଆଦାଲତେ ଥିକେ ଫିରେ ଏମେ ସବାଇ ବସେଛେନ ସାନ୍ଧ୍ୟ ଆଜ୍ଞାୟ । ରାନ୍ଧି ଆଦାଲତେ ଯେତେ ପାରେନ ନା । ଚଚାରାଚର ବାସୁଶାହେବ ଆଦାଲତେ କୀ ଘଟିଲ ତାର ଏକଟା ସଂକଷିଷ୍ଟ ବିବରଣ ଦାଖିଲ କରେନ । କିନ୍ତୁ ଆଜ କୀ ଜାନି କେନ ତିନି ବେଳ ନିରଃସାହ । କୌଣସିକିଇ ଆଦାଲତେର ଘଟନା ବିଶ୍ଵାରିତ ଜାନାଲୋ । ଏବଂ ସଙ୍ଗେଦେ ନିଜେର ଫ୍ରୋଣ୍ଟାଓ ଥକାଶ କରଲ : ଜାନି ନା, ମାମ୍ଯା, କେନ

এমনটা হলো। মাঝু আজ কাউকেই তেমনভাবে জেরা করলেন না। কিছু মনে করবেন না, মাঝু, আমার মনে হচ্ছিল কোনও ঢৃতীয় শ্রেণীর আইনজীবীকে নিয়োগ করেছে এই হতভাগিনী ফাসির আসামী।

বাসু আজ পাইপ ধরাননি। বললেন, আই এগি! আমি বিশ্বাস করেছি যে, চৈতালী খুন্টা করেনি। কিন্তু এ ডিলে একটাও অনার্স কার্ড নেই আমার হাতে। ট্রাম্প কার্ডও নেই। সারিবদ্ধ দুরি-তিরি-ছক্কা। কী করে খেলব?

সুজাতা বলে, আমার কিন্তু বিশ্বাস চৈতালীই খুন্টা করেছে। সে যে এই ঘরে ঢুকেছিল তার অকাট্য প্রমাণ আছে। রিভলভারটা তার ভায়ের। আর পঞ্চাশ হাজার টাকা তছরপ করে সে যে ছয়নামে হোটেলে এসে উঠেছিল এটাও প্রতিষ্ঠিত।

বাসু বললেন, হ্যাঁ! কিন্তু ওদের তহবিলে ঘাটতি শুধু পঞ্চাশ হাজার নয়, পুরো এক লাখ!

— সেটা চৈতালীই সরিয়েছে। আপনার ধর্মক খেয়ে পঞ্চাশ হাজারের ড্রাফট বানাতে বাধ্য হয়েছিল। বাকি পঞ্চাশ হাজার সে গায়েব করেছে। ও যেমন ডাইনে-বাঁয়ে মিথো কথা বলে তাতে ওর একটা কথাও বিশ্বাস হয় না।

বাসুসাহেব একটা দীর্ঘশ্বাস ফেলে বললেন, কিন্তু ওর সলিসিটর হিসাবে আমাকে যে ধরে নিতে হবে ও অস্তত শেষ পর্যায়ে আমাকে মিথ্যা কথা বলেনি। দিস ইস অন প্রিডার্স এথিঞ্চ।

কৌশিক বললে, ও, ভাল কথা! একটা বিয়য়ে আপনাকে অবহিত করা হয়নি। রবিকে মনে আছে? ইলপেষ্ট্রো রবি বোস?

— শিওর। ঘড়ির কাঁটায় যে লটারির টাকাটা পেয়েছিল। সে আমার প্রতি চিরকৃতজ্ঞ! কেন? রবি কিছু ক্লু দিতে পারছে?

— হ্যাঁ, একটা মাইনর ক্লু। ‘সিজার লিস্ট’-এ একটা ডাকবাকের রেইন কোট আছে, যেটা আদালতে দাখিল করা হয়নি।

— কী? ডাকবাক কোম্পানির রেইন-কোট? জাস্ট এ মিনিট। সেটি কি ঘর সার্চ করার সময় ডিভান্টার উপর পড়েছিল?

— হ্যাঁ তাই ছিল। আপনি কী করে জানলেন?

— বাঃ! ফটোগ্রাফে দেখলাম যে প্রসিকিউশন একসিবিট নম্বর থার্টিওয়ান! ফটোটা দরজার কাছ থেকে তোলা। মনে হল, ডিভানের উপর পড়ে আছে একটা রেনকোট। ডাকবাকের কি না অবশ্য বোঝা যাচ্ছিল না। তখন মনে হয়নি; এখন মনে হচ্ছে — ওটা ‘ইনকমপ্যাটিবল’! স্থান-কালে একটা অসঙ্গতি। মাসটা ফেরুয়ারি। তিন-চার মাস কলকাতায় বৃষ্টি হয়নি। এমন সময়ে হীরালাল তার ব্যাতিটা কেন বার করে ডিভানের উপর রাখবে?

— না, মাঝু। সমস্যাটা আরও গভীর। রেনকোটটা হীরালালের নয়। হতে পারে না।

— তুমি কেমন করে জানলে?

— হীরালাল ঘিসিং-এর উচ্চতা পাঁচফুট দুই ইঞ্চি, মানে একশ সাতাম্ব সে.মি। রেন-

কেটিটার বুল তার চেয়ে বেশি। মানে, হীরালাল ওটা গায়ে দিলে এক বিঘৎ পরিমাণ মাটিতে লুটাতো। ওটা অন্য কারও।

তড়ক করে উঠে পড়েন বাসুসাহেব। প্রতিবর্তী প্রেরণায় হাতটা চলে যায় পকেটে। বার হয়ে আসে পাইপ আর পাউচ। ধীরে ধীরে কফ্ফাস্তুরে চলে যান তিনি।

কেউ অবাক হয় না। এটা ওঁর স্বভাবসিদ্ধ ব্যবহার। এখন মিনিটদশেক উনি পদচারণা করবেন নির্জন ঘরে। ‘কার্য-কারণ ঘটনা’ পরম্পরার বিষয়ে যুক্তিনির্ভর সিদ্ধান্তে আসবেন। বাসু লাইব্রেরি ঘরে চলে গেলেন।

বিশে এসে জানালো খাবার তৈরি। জানতে চাইল, টেবিল সাজাবে কি না।

রানী দৃঢ় স্বরে বললেন, না। সব কিছু ঢাকা দিয়ে রাখ। ঝুটিগুলো কাসারোলে। মনে হচ্ছে আজ রাত হবে।

তা হল না কিন্তু। মিনিট দশেক পরেই ফিরে এলেন বাসু। তাঁর হাতে ধূমায়িত পাইপ। বললেন, শিলিগুড়িতে একটা এস. টি. ডি. কর তো রানু। জৈন কিউরি এক্সপোর্ট আন্ড ইস্প্যার্টের বড় তরফ বিজয়রাজ জৈনের রেসিডেন্সে। হিয়ার্স দ্য নাথার।

রানী তাঁর অভ্যন্ত আঙুলে ধীরে ধীরে শিলিগুড়িতে এস. টি. ডি. করতে থাকেন। বাসু-সাহেব সুজাতার দিকে ফিরে বলেন, লেটস্ হোপ দ্য ওন্ড ম্যান ইজ আট হোম।

সে আশা সাফল্যমণ্ডিত হল। অচিরেই ও প্রাপ্তে ভারী গলায় শোনা গেল, ইয়েস। বিজয়রাজ স্পিকিং।

বাসু বললেন, শুড ইভনিং মিস্টার জৈন। দিস ইজ পি. কে. বাসু ফ্রম কালকাটা।

— শুড ইভনিং। বলুন ব্যারিস্টার-সাব, কী ভাবে আপনার সেবা করতে পারি?

— না, আমার নয়। আপনি সেবা করবেন জৈন এক্সপোর্ট আন্ড ইস্প্যার্ট কোম্পানিকে। আপনাদের কোম্পানির কেশিয়ার আজ ফাঁসির আসামী। তাকে বাঁচানোর কর্তব্য আপনাদেরই। নয় কি?

বিজয়রাজ গভীর ভাবে বললেন, দ্যাট ডিপেন্স। লুক হিয়ার, ব্যারিস্টার-সাব। চৈতালীকে আমি খুবই স্বেচ্ছাকৃত করতাম। কিন্তু সে যদি সত্যিই খুনটা করে থাকে তাহলে তাকে বাঁচাবার চেষ্টা আমি আদৌ করব না। হীরালালও আমার প্রিয়পাত্র ছিল।

— কারেন্ট। কিন্তু খুনটা চৈতালী করেছে কি করেনি সেটা তো হির করবেন বিচারক। আপনি-আমি নই। যতক্ষণ বিচারক তাকে অপরাধীরাপে চিহ্নিত না করছেন ততক্ষণ সে ‘বেনিফিন-অব-ডাউটের’ খাতিরে আমার কাছে ক্লায়েন্ট, আপনার কাছে এমপ্লায়ি।

— হতে পারে। আমি কিন্তু কিছুতেই ভুলতে পারছি না যে, ঐ মেয়েটি কাশ থেকে পঞ্চাশ হাজার টাকা সরিয়ে কলকাতার একটা হোটেলে ছয়নামে উঠেছিল এমন একটা মরাঞ্জিক সময়ে যখন তার যমজ ভাই শিলিগুড়িতে মৃত্যুশয্যায়।

— দ্যাটস্ কারেন্ট। কিন্তু কেন? কী মরাঞ্জিক হেতুতে?

— আমি জানি না। একটি বিশ-বাইশ বছরের অবিবাহিতা মেয়ে কোন মর্মাণ্ডিক হেতুতে কাশ থেকে পঞ্চাশ হাজার ...

— জাস্ট আ মিনিট — ফিগারটা কি পঞ্চাশ হাজার টাকা? এক লাখ নয়?

— না, পঞ্চাশ হাজার।

— স্ট্রেঞ্জ! প্রথম শুমলাম দু লাখ, পরে আপনি বললেন ক্যাশ থেকে আপনিই এক লাখ নিয়ে গেছলেন, তাহলে ...

বাধা দিয়ে জৈন বললেন, বাকি পঞ্চাশ হাজারেবও হিসাব পাওয়া গেছে। মাধো নিয়েছিল। ওর মনে পড়ে গেছে।

বাসুসাহেবের লুইস কারালের সেই অনবদ্য বাকরণ-বহির্ভূত বিশ্বয়সূচক ধ্বনিটা উচ্চাবণ করে বলেন — ‘কিউরিঅসার আ্যান্ড কিউবিঅসার!’ তার মানে ক্যাশে এখন কোন ঘাটতিই নেই। তাই তো? যে হেতু চেতালী তার পঞ্চাশ হাজারের ড্রাফটটা নিশ্চয় এতদিনে জন্ম দিয়েছে।

— সেটা বড় কথা নয়, বাসুসাহেব। আপনার মক্কেল যে কেন কাশ থেকে পঞ্চাশ হাজার টাকা নগদে সরিয়েছিল তার কোন যুক্তিসঙ্গত কারণ সে দেখাতে পারেনি। ফলে এটাকে ‘এম্বেজলমেন্ট’ বলা যাবে না। বাট ইট সার্টেনলি আমার্টেন্টস টু অ্যান আটেন্সেপ্ট টু ইট।

— আপনি কি চান প্রকৃত সত্তা উদ্বাটিত হোক?

— কেন চাইব না? যদি প্রকৃত সত্তা উদ্বাটিত হলে বুঝতে পারি আমার ধারণাটা ভুল — চেতালী যা করেছে, তার পিছনে কোন অসৎ উদ্দেশ্য ছিল না, তাহলে নিশ্চয় আমি খুশি হব। কিন্তু আপনি আমাকে হঠাতে ফোনটা করলেন কেন বলুন তো?

— আমি আপনার সাহায্যপ্রার্থী।

— কী জাতীয় সাহায্য, বলুন? আমার ক্ষমতার মধ্যে হলে নিশ্চয় করব।

— আগামী সোমবার মামলার নেক্সট হিয়ারিং ডেট। সেদিন সকাল দশটায় আমি আপনাদের কর্মী সুমিরা গর্গকে সাক্ষীর মধ্যে তুলতে চাই।

— সুমিরা? সুমিরা কী জানে? কী সাহায্য করবে আপনাকে?

— সেটা আমার বিবেচনাতেই ছেড়ে দিন না কেন?

— অল রাইট। তাকে ছুটি দিতে আমার আপত্তি নেই। তার যাতায়াতের ভাড়া আর রাহা-খরচের দায়িত্ব যদি আপনি নেন তবে সে যাবে, অবিশ্বা তার নিজের যদি কোনও আপত্তি না থাকে। সে তো আদালতের কোনও সমন পায়নি —

বাধা দিয়ে বাসুসাহেবের বলেন, সেটুকু উপকার আপনাকে করতে হবে। তাকে রাজি করানোর কাজটা। শুধু তাই নয়, ঐ সঙ্গে আপনারা দুজনও আদালতে উপস্থিত থাকবেন এটাই আমার প্রার্থনা।

— আমরা ‘দুজন’ মানে?

— আপনি এবং আপনার জুনিয়ার পার্টনার, মাধবরাজ।

— দ্যাটস ইমপ্রিসিল। সোমবার আমার অনেক কাজ। তাছাড়া ...

— আই নো, আই নো! আপনারা দুজনেই অত্যন্ত কর্মবাস্ত মানুষ। কিন্তু আপনাদের প্রতিষ্ঠানের স্বার্থে আমি সাজেট করব আপনারা দুজন আপনাদের সব জরুরি আপয়েটমেন্ট ক্যানেল করে সোমবার ভোরের ফ্লাইটে কলকাতায় চলে আসবেন। এয়ারপোর্টে আমার লোক থাকবে, আপনাদের হোটেলে পৌছে দেবে। তারপর আদালতে নিয়ে আসবে।

বিজয়রাজ একটু দম ধরে বললেন, “প্রতিষ্ঠানের স্বার্থে” মানে?

— দেখুন মিস্টার জেন, মক্কেলকে বাঁচাতে আমাকে সব রকম চেষ্টাই করতে হবে। আপনাদের তিনজনকে সাক্ষী হিসাবে পেলে আমার কাজটা সহজ হবে। না পেলে, আমাকে অন্য দিক থেকে অনুসন্ধান করতে হবে। আমাকে দেখতে হবে হীরালাল খুন হবার দু চারদিন আগে হঠাৎ কেন দুইলাখ টাকা আপনাদের ক্যাশে ঘাটতি হয়েছিল, কী ভাবে সে টাকা ভল্টে ফিরে আসে, কী কারণে আপনাদের ক্যাশে সচরাচর ঐ জাতীয় বিশাল টাকার অঙ্গ জমা থাকে। আপনাদের কেনাবেচার কত শতাংশ চেকে হয়। কতটা ক্যাশে। কেন বেচাকেনার সিংহভাগ নগদে হয়ে থাকে। ইত্যাদি ...

বিজয়রাজ বাধা দিয়ে বলে ওঠেন, কিন্তু আমরা তো কোনো অভিযোগ করিনি যে আমাদের ক্যাশে কখনো কোনও ঘাটতি হয়েছে, বা এখনো আছে।

— করেছেন। মৌখিকভাবে। আমার কাছে। প্রথমে আপনার পার্টনার বলেন দু-লাখ। পরে শুনলাম এক-লাখ, এখন শুনছি ঘাটতি নেই। কিন্তু আপনার পার্টনারের মৌখিক অনুরোধে ঐ তহবিল তচ্ছুপের ব্যাপারে ডি. আই. জি. নদর্ন রেঞ্জ লালবাজারে ফোন করেছিলেন, এটা ফ্যাক্ট। দুজন শাদা-পোশাকের পুলিশ সেই অনুসারে রিপন স্ট্রিটের হোটেল পান্নায় আমার মক্কেলকে জেরা করতে যায়, এটাও ফ্যাক্ট। তাই নয়?

— আপনি ঠিক কী চান বলুন তো?

— গিভ আ্যাঙ্ক টেক। কিছু দেওয়া কিছু নেওয়া। আপনারা তিনজনে সোমবার সকালে আদালতে উপস্থিত হন। যাতে আমি চেষ্টা করতে পারি আপনাদের বিজনেসের ঐ সব খুঁটিনাটি আদালতে না আলোচিত হয়। বুঝতেই পারছেন তাতে ইনকাম ট্যাক্স ডিপার্টমেন্ট থেকে আপনার কম্পানির ফার্ম সবাই অত্যন্ত উৎসাহী হয়ে পড়বে —

— অল রাইট। যু উইন। সোমবার সকালে আমরা যাচ্ছি।

— তিনজনেই?

— আমার কথার নড়চড় হয় না, মিস্টার বাসু।

— থ্যাক্সু। অ্যান্ড গুড নাইট।

## ॥ ঘোলো ॥

সোমবার সকালে কৌশিক আর সুজাতা বাসুসাহেবের গাড়িটা  
নিয়ে দমদম এয়ারপোর্টে এসে হাজিরা দিল। ওরা দুজনে নিউ  
আলিপুরের বাড়িতে ফিরে এল বেলা নয়টা নাগাদ। কথা ছিল  
জৈন খুঁড়ো-ভাইপোকে হোটেলে নামিয়ে দিয়ে সুমিত্রাকে নিয়ে  
ওরা বাড়িতে ফিরে আসবে। তাই এল ওরা। ওরা তিনজনেই  
এসেছেন। বিজয়রাজ জানিয়েছেন যে, নির্দিষ্ট সময়ে তিনি  
ভাইপোকে নিয়ে দায়রা জজের আদালতে উপস্থিত থাকবেন।



সুমিত্রা গাড়ি থেকে নেমে এসে বাসুসাহেব এবং রানীকে  
পায়ে হাত দিয়ে প্রণাম করল। বাসুসাহেবকে বলল, আমাদের কথন আদালতে যেতে হবে?

— আধষ্ঠার মধ্যেই। তুমি ব্রেকফাস্ট খেয়ে নিলেই ...

— আমি তো প্লেনেই সে পর্ব সেরেছি। আর কিছু খাব না এখন। কিন্তু আপনি তো  
আমাকে তালিম দেবার সময় পাবেন না ...

বাসু বললেন, তালিম আবার কী? তোমাকে আমি সাক্ষীর মধ্যে তুলব। তারপর একের  
পর এক প্রশ্ন করে যাব। তুমি তোমার ঝোনমতো তার জবাব দিয়ে যাবে — টুথ, হোল টুথ  
অ্যাস্ত নাথিং বাট দ্য টুথ। তারপর হয়তো পুলিশের পক্ষ থেকে তোমাকে ক্রস-একজামিন  
করবে। সেখানেও সত্য কথা বলে যাবে। কোনও কিছু গোপন করার চেষ্টা কর না।

— আপনাকে দু-একটা কথা গোপনে বলতে চাই।

— বেশ তো। চল আমরা লাইব্রেরি ঘরে গিয়ে বসি।

দুজনে লাইব্রেরি ঘরে এসে বসলেন।

বাসু বললেন, এবার বল।

— আপনি কি আমার দিদির সম্বন্ধে কোনও প্রশ্ন করবেন? আই মিন, হরিমোহন আর  
রঞ্জনাদি তাঁর চেম্বারে এসেছিল — দিদি যে ওদের শ্বামী-স্ত্রী ভেবেছিল ... মাঝপথেই সুমিত্রা  
থেমে যায়।

বাসু বললেন, এখনই কিছু বলতে পারছি না। বাস্তবে ঠিক কী ঘটেছে তার সঠিক ধারণা  
এখনো করে উঠতে পারিনি। তার একটা ক্ষীণ সদেহ জেগেছে মনে। আমার মনে হয় আদালতে  
বিভিন্ন লোকের সাক্ষী চলতে থাকা কালে ...

সুমিত্রা বাধা দিয়ে বললে, আমার বদলে যদি আপনি রঞ্জনাদিকে সাক্ষী হিসাবে পেতেন  
তাহলে খুব সুবিধা হত। তাই নয়? আমি যতটা জানি, রঞ্জনাদি আমার চেয়ে অনেক অনেক  
বেশি খবর রাখে। নেপাল থেকে অনেক দামী জিনিস সে ইরালালজীর মাধ্যমে স্বাগত করেছে।  
ওরা দুজনেই বিজয়রাজজীর খুব প্রিয়পত্র।

— আর মাধবরাজজী? তার সঙ্গে রঞ্জনার সম্পর্কটা কেমন ছিল?

— ভাল নয়। তার একমাত্র কারণ রঞ্জনা ছিল বড়কর্তার পেয়ারেব। তাহাড়া মাধবরাজজী তাঁর স্ত্রীকে দাক্ষণ তয় পান। কোনও মহিলা কর্মী বা এজেন্টের সঙ্গে একটু মেলামেশা করলেই সদেহবাতিক মিসেস ওর হেনস্থা শুরু করেন।

বাসু বলেন, সে যাই হোক, তুমি আমাকে এ ঘরে ডেকে নিয়ে এলে কেন? গোপন কথাটা কী?

— রঞ্জনা থাপা এখন কোথায় আছে আপনি জানেন?

— নিশ্চয় না। তা জানলে তো তাকে সমন ধরাতাম।

— শুনুন স্যার। তার প্রয়োজন হবে না। বঞ্জনাদি এখন কলকাতায় আছে। শুধু তাই নয়, আজ আদালতে সে উপস্থিত থাকবে।

রীতিমতো অবাক হয়ে যান বাসুসাহেব। বলেন তুমি কেমন করে জানলে?

— আমার সঙ্গে তার আজ সকালে দেখা হয়েছে। ঐ দমদম এয়ারপোর্টেই। ও আজই কাঠমাণু-কলকাতা ফ্লাইটে কলকাতায় এসেছে। লেডিজ ট্যালেটে ঘটনাক্রে দেখা হয়ে গেল। হীরালালজী যে খুন হয়ে গেছে এ খবরটা ও পোখরা গ্রামে বসে সে সময় জানতে পারেনি। মাত্র গত পরশু জানতে পারে। ও হীরালালজীর রাখী-বহিন।

— তা রঞ্জনা কলকাতা এসেছে কেন?

— ভাইয়ের আন্দুষাঙ্গি করে যাবে। ও আমাকে বলেছে, ওব দৃঢ় বিশ্বাস চৈতালী ওর দাদাকে খুন করেনি। কে করেছে ও জানে না, আন্দাজ করতে পারে মাত্র। ও আমাকে আরও বলেছে — আজ সকালে সে আদালতে উপস্থিত থাকবে প্রথম থেকেই। আপনি যদি প্রয়োজন বোধ করেন এবং নকিবকে দিয়ে ওর নাম ঘোষণা করেন তাহলে সে সাক্ষী দিতেও উঠবে। ওর ভাইকে যে খুন করেছে তাকে যদি আপনি খুঁজে বার করতে পারেন তাহলে ও আপনাকে সব রকম সাহায্য করতে প্রস্তুত।

বাসু অত্যন্ত উৎসাহিত হয়ে ওঠেন। বলেন, এ তো দাক্ষণ খবর! তা সে তোমার সঙ্গে এখানে চলে এল না কেন?

— কারণ ও চায় না বিজয়রাজ বা মাধবরাজ জানতে পেরে যান যে, ও সাক্ষী দিতে ইচ্ছুক।

— আই সি। কিন্তু সেটাই বা কেন?

— আমি জানি না। কারণটা সে আমাকে জানায়নি।

এই সময়ে লাইব্রেরির বদ্ধাবারে কে টোকা দিল।

বাসু দরজা খুলে মুখ বাড়তেই কৌশিক বললে, আর দেরি করা চলবে না, মাঝু। ট্রাফিক-জ্যাম হলে আদালতে পৌছাতে দেরি হয়ে যাবে —

— অল রাইট। লেটস থ্রাইড।

কৌশিক, সুজাতা আর সুমিত্রাকে নিয়ে যখন বাসুসাহেব দায়বা-জজের আদালতে এসে পৌছালেন তখনও আদালত বসতে মিনিট দশক বাকি। প্রবেশদ্বারের বাইরেই ওঁর সঙ্গে দেখা হয়ে গেল ইলপেষ্টের রবি বসুর। দু'হাত তুলে নমস্কার করল সে। বাসু বললেন, থ্যাঙ্কস!

রবি বুঝল। বলল, এ আর এমন কী? আপনি আমার যে উপকার করেছেন ... আরও যদি কোনো প্রয়োজন হয় —

— হ্যাঁ, আজই কিছু নাটকীয় ঘটনা আদালতে ঘটতে পারে। চারিদিকে নজর রেখ। মানে ...

— বুঝেছি স্যার, কেউ পালাবার উপক্রম করলেই আদালত চোহন্দিব বাইরে ...

কথাটা তার শেষ হল না। বাসুসাহেব বললেন, জাস্টিস গাঙ্গুলি এসে গেলেন মনে হচ্ছে।

ঠিক তাই। একটা ঝকঝকে অ্যাম্বাসাড়ার এল দাঁড়ালো আদালতের দোর-গোড়ায়। কোর্টের এক উদ্দিধারী পেয়ান মন্ত সেলাম করে গাড়ির পিছনের পাণ্ডাটা খুলে ধরল। জজসাহেব নামলেন। ডানে-বাঁয়ে তাকালেন না। নিজের চেবারের দিকে এগিয়ে গেলেন। আদালি পিছন পিছন গেল থার্মো টিফিন ক্যারিয়ারের খোলা আর জলের বোতলটা নিয়ে।

বাসুসাহেবের সঙ্গে দোরগোড়াতেই দেখা হয়ে গেল বিজয়রাজের। দূজনে করম্রদ্বন্দ্ব করলেন। বিজয়রাজ অনুচক্ষে বললেন, আমি আমার কথা রেখেছি স্যার। আশা করি ...

বাসু হেসে বললেন, উল্লেখ নিষ্পত্তিযোজন। বসুন গিয়ে দর্শকের আসনে। আমিও আমার কথা রাখব। গিভ অ্যান্ড টেক!

দর্শকদলের সামনের সারিতেই বসেছিল মাধবরাজ। লক্ষ্য করছিল সবই; কিন্তু না-দেখার একটা ভান করে বসেই রইল। ইতিমধ্যে কৌশিক, সুজাতা আর সুমিত্রা বসেছে দর্শকাসনে। বাসু দর্শকদের ওপর একবার চোখ বুলিয়ে দেখলেন। রঞ্জনা থাপাকে চেনেন না। শনাক্ত করতে পারলেন না।

ওপাশে শুধু এ. পি. পি. নন, আজ পাবলিক প্রসিকিউটার নিরঞ্জন মাইতি শ্বয়ং এসে বসেছেন। তাঁর মতে মামলাটা ক্রমশ বাসুসাহেবের নাগালের বাইরে চলে যাচ্ছে। তাই তাঁর উৎসাহ ক্রমবর্ধমান।

বাসুসাহেবের সঙ্গে সুমিত্রার চোখাচোখি হল। উনি তাকে কাছে ডাকলেন। সুমিত্রা এগিয়ে এল। বাসু তার কর্ণমূলে প্রশ্ন করেন, মাথা না ঘুরিয়ে আমার প্রশ্নের জবাব দাও। দর্শকদলে কি রঞ্জনা থাপা এসে বসেছে?

সুমিত্রা বলল হ্যাঁ, প্রায় পিছনের সারিতে। একটা শাদা সিঙ্কের ...

কথাটা শেষ হল না তার। জজসাহেব তাঁর খাশ কামরা থেকে আদালতে প্রবেশ করলেন। সবাই উঠে দাঁড়ালো। জাস্টিস গাঙ্গুলী আসন গ্রহণ করে প্রথামাফিক জেনে নিলেন নিধারিত প্রথম মামলার বাসী-প্রতিবাসী উপস্থিতি কি না, আসামী আদালতে হাজির আছে কি না। তিনি লক্ষ্য করলেন আজ পি. পি. শ্বয়ং এসেছেন। জজসাহেব বললেন, স্টেট ভার্সেস শ্রীমতী তৈতালী

বসুর মামলা। আগের দিন প্রসকিউশন তাঁদের তালিকা শেয় করেছিলেন। এখন প্রতিবাদী তাঁর সাক্ষীদের একে একে ডাকতে পারেন।

বাসু বললেন, তার পূর্বে আমি প্রসকিউশনের একজন সাক্ষীকে ক্রস করতে চাই।

তড়ক করে লাফিয়ে ওঠেন পি. পি. মাইতি সাহেব। বলেন, দিস ইজ প্রিপস্টাস, যোর অনার। বাদীপক্ষ তাঁদের সাক্ষীদের একে একে তুলেছেন, প্রতিটি ফ্রেঞ্চেই মাননীয় সহযোগীকে আদালত সূযোগ দিয়েছেন জেরা করবার জন্য। উনি তা করেননি। এখন তা করতে চাইলে স্টেট বে-নজির হয়ে যাবে। হি হাজ মিস্ত্ৰ দ্য বাস।

বাসু আদালতকে সহোধন করে বললেন, ইতিমধ্যে প্রতিবাদী পক্ষ কয়েকটি তথ্য জানতে পেরেছেন যে-কথা পূর্বদিন জানা ছিল না। প্রথমে ক্রস না করে বিশেষ কারণে পরে ক্রস একজামিন করা আদৌ বে-নজির নয়। আমি হাফ-এ ডজন নজিরের তালিকা নিয়ে এসেছি আশঙ্কা করে যে মাননীয় সহযোগী আপত্তি করতে পারেন। তার ভিতর একটি মাসছয়েক আগে এই আদালত থেকেই মঞ্চে করা হয়েছিল যখন বিচারকের আসনে বসেছিলেন যোর অনার হিমসেলফ এবং আমি ছিলাম প্রতিবাদী : স্টেট ভাৰ্সেস নবীন খাশনবিশের মামলা — এ. পি. নওলখার মার্ডার কেসে।

বিচারক বলেন, অল রাইট। আদালত অনুমতি দিচ্ছেন। আপনি বাদীপক্ষের কোন্ সাক্ষীকে জেরা করতে চান?

— হোমিসাইড ইলপেষ্ট্রে মিস্টার কামাল হসেন, যিনি লোকাল থানার অনুরোধে সরেজমিনে তদন্তের দায়িত্ব নিয়েছিলেন।

আদালতের নির্দেশে কামাল হসেন পুনরায় সাক্ষীর মধ্যে উঠে দাঁড়ায়। বিচারক তাকে শ্মরণ করিয়ে দেন যে, ইতিপূর্বেই সে হলফ নিয়েছে বলে দ্বিতীয়বার তাকে দিয়ে হলফনামা পড়ানো হল না। বাস্তবে সে জেরায় যা বলবে তা হলফ নিয়ে জবানবন্দি বলেই ধরা হবে।

কামাল মাথা নেড়ে বলল, আই নো, যোর অনার।

মাইতি আর নিজেকে সামলাতে পারেন না। দাঁতে দাঁত চেপে স্বগতোক্তি করে ওঠেন : দিস ইজ রিডিকুলাস।

জাস্টিস গাঙ্গুলী তৎক্ষণাত সামনের দিকে ঝুকে পড়ে বললেন, বেগ যোর পার্ডন পি. পি.। কী বললেন আপনি?

মাইতি ততক্ষণে সামলে নিয়েছেন। বললেন, না, কিছু নয়।

জাস্টিস গাঙ্গুলী বলেন, অনুগ্রহ করে মনে রাখবেন এটা আদালত, অভিনয়-মঞ্চ নয়। দ্বিতীয়বার কোনও স্বগতোক্তি আদালতের কানে এলে যথোপযুক্ত ব্যবহা নেওয়া হবে। ইয়েস, যু মে প্রসিড মিস্টার ডিফেন্স কাউলেল।

বাসু উঠে দাঁড়ালেন। কামালকে প্রশ্ন করলেন, হীরালাল ঘিসিং-এর ঘর থেকে আপনি যেসব জিনিস থানায় নিয়ে আস্বান, তার ভিতর একটা ডাকবাকের রেইন-কোট ছিল কি?

ମାଇତି ଗର୍ଜେ ଓଠେନ, ଅବଜେକଶନ ! ଦ୍ୟାଟ୍ସ୍ ଏ ଲିଡ଼ିଂ କୋଷେଚନ !

ଜଜସାହେବ ବଲେନ, ଅବଜେକଶନ ଓତାରକୁଣ୍ଡ । ନାଉ ମିସ୍ଟାର ପି. ପି. ଆଇ ସାଙ୍ଗେସ୍ ଆପନି ଏକଟୁ ମୁଖେ-ଚୋଖେ ଜଳ ଦିଯେ ଆସୁନ । ଡୋନ୍ଟ ଲୁଜ ଯୋର ଟେମ୍ପାର । ସାଙ୍କୀ ବାଦିପକ୍ଷେର । ପ୍ରତିବାଦୀ ଜେରାୟ ତୋ ଲିଡ଼ିଂ କୋଷେଚନ କରତେଇ ପାରେନ, ଆଭାର ସେକଶନ 143 ।

ମାଇତି ରମାଲ ଦିଯେ ମୁଖ୍ଟା ମୁହଁତେ ମୁହଁତେ ବଲେନ, ଆୟାମ ସରି, ଯୋର ଅନାର ।

ଜଜସାହେବ ସାଙ୍କୀର ଦିକେ ଫିରେ ବଲେନ, ସଓଯାଲେର ଜବାବ ଦିନ ।

ସାଙ୍କୀ ବଲେଲେ, ଆମାର ଶ୍ଵରଣ ହଞ୍ଚେ ନା, ହଜୁର ।

ବାସୁସାହେବ ଏକଥଣେ କାଗଜ ବାଡ଼ିଯେ ଧରେ ବଲେନ, ଏହିଟା ଆପନାର ସିଜାର ଲିସ୍ଟ, ଯାର ଏକ କପି ଆପନି କେଯାରଟେକାରକେ ଦିଯେ ଏସେଛିଲେନ । ଓର ତେର ନସ୍ବର ଆଇଟେମଟା ଦେଖୁନ ତୋ ? କିଛୁ ମନେ ପଡ଼ିଛେ ?

କାମାଲ ଏତକଣେ ସ୍ଥିକାର କରେ, ଓ ହଁଁ ମନେ ପଡ଼େଛେ । ଛିଲ ବଟେ ।

— ଆପନି ସେଟା ଥାନାଯ ନିଯେଇ ବା ଗେଲେନ କେନ, ଆର ଯଦି ନିଯେ ଗେଲେନ ତୋ ଆଦାଲତେ ଦାଖିଲଇ ବା କରଲେନ ନା କେନ ?

କାମାଲ ଟଟ-ଜଲଦି ଜବାବ ଦିଲ, ଆମ ଓଟା ‘ସିଜ’ କରେଛିଲାମ ଲାବରେଟରିତେ ପରୀକ୍ଷା କରେ ଦେଖିଥେ ଯେ, ଓତେ ରଙ୍ଗେର କୋନ ଦାଗ ଲେଗେଛେ କି ନା । ପରେ ଦେଖି ଗେଲ ଯେ, ବସାତିଟାତେ କୋନଓ ରଙ୍ଗେର ଦାଗ ଲାଗେନି । ଫଳେ ଓଟା ମାମଲାଯ ଉପଥାପିତ କରା ହୟନି ।

— ଆପନି ଐ ରେଇନ କୋଟ-ଏର ଉପହିତିତେ ଅସାଭାବିକ କିଛୁ ଦେଖେଛେ କି ?

— ଅସାଭାବିକ ? ନା । ଅସାଭାବିକ କିଛୁ ଦେଖିବ କେନ ? ଓଟା କିଛୁ ଲେଡ଼ିଜ ଓୟାଟାର ଫ୍ରିଫ ନମ । ଏକଜନ ସିଉଡ୍ଜୋ-ବ୍ୟାଚିଲାରେର ଏକକାମରା ଘରେ ବସାତି ବସ୍ତ୍ରାକେ ଅସାଭାବିକ ମନେ ହବେ କେନ ?

— ଆପନାର ମନେ ହୟନି ଯେ ଓଠା ହିରାଲାଲଜୀର ବସାତି ନମ ?

— ଆଜେ ନା । ତା ମନେ ହବେ କେନ ?

ଜଜସାହେବ ଏଖାନେ ବାଧା ଦିଯେ ବଲେ ଓଠେନ, ମିସ୍ଟାର ଡିଫେଲ କାଉମେଲ, ହତ୍ୟା ମାମଲାର ସଙ୍ଗେ ଏଇ ବସାତିଟା କୀଭାବେ ସଂକ୍ଷିପ୍ତ ତା ଯଦି ଏକଟୁ ବୁଝିଯେ ବଲେନ ...

ବାସୁ ବଲେନ, ମୃତ ହିରାଲାଲ ଥିସିଂ-ଏର ଦେହ-ଦୈର୍ଘ୍ୟ ଛିଲ ପାଂଚ ଫୁଟ ଦୁଇ ଇଞ୍ଚି । ଆମାର ଅନୁମାନ ଏଇ ବସାତିଟା ଯାର ମାପେ କେନା ସେ ଅନୁତ୍ତ ପାଂଚ ଫୁଟ ଦଶ ଇଞ୍ଚି ଲସା । ସେଟା ଆକାରେ ଏତ ବଡ଼ ଯେ, ହିରାଲାଲଜୀ ସେଟା ପରଲେ ଏକ ବିଷ୍ଟ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ମାଟିତେ ଲୋଟାତୋ । ଏଟା କୀଭାବେ ହୋମିସାଇଡ ଇମ୍‌ପେଟ୍ରାର ଲକ୍ଷ୍ମୀ କରଲେନ ନା, ତା ଆମାର ବୋଧଗମ୍ୟ ହଞ୍ଚେ ନା । ଆଦାଲତେର କାହିଁ ଆର୍ଜି ପେଶ କରଛି ଏଇ ବସାତିଟା ଏଖାନେ ଉପଥାପିତ କରା ହୋକ, ପ୍ରତିବାଦୀର ଏକଜିବିଟ ହିସାବେ ।

ବିଚାରକ ସେଇଭାବେ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ଦିଲେନ । କିନ୍ତୁ ପ୍ରଶ୍ନ କରଲେନ, ଧରା ଯାକ ବସାତିଟା ମୃତ୍ୟୁକ୍ରିଯା ନମ । ତାତେଇ ବା କୀ ପ୍ରମାଣ ହଲ ?

ବାସୁ ବଲେନ, ବସାତିଟା ଆସୁକ, ତାରପର ସେ ବିଷୟେ ଆଲୋଚନା କରା ଯାବେ । ଆପାତତ ଆଦାଲତ ଯଦି ଅନୁମତି ଦେନ ତାହୁଁ ଆମ ବର୍ତ୍ତମାନ ସାଙ୍କୀକେ ପରବର୍ତ୍ତୀ ପଞ୍ଚଟା ପେଶ କରତେ ପାରି ।

জজ বললেন, শিওর। যু মে প্রসিড।

— আপনি হীরালাল ঘিসিং এর হত্যা-মামলার তদন্তকারী অফিসার। দমদম এয়ারপোর্টে ইভিয়ান এয়ারলাইন কাউন্টারের সেই মহিলার এবং টি বোর্ডের অফিসারের জবানবন্দি আপনি নিশ্চয় নিয়েছেন? তাই নয়?

— নিয়েছি।

— তাঁরা কি দুজনেই বলেছিলেন আসামীর হ্যান্ডব্যাগে এমন কিছু ছিল যাতে সেটা বেচপ হয়ে গেছিল?

— বলেছিলেন। দুজনেই। ‘এমন-কিছু’ নয়, স্পষ্টাক্ষরে বলেছিলেন ওঁদের ধারণা সেটা একটা রিভলভার।

— তদন্তকারী অফিসার হিসাবে আপনার থিয়োরি তাহলে এই যে আসামী ভ্যানিটি ব্যাগে তার ভাইয়ের রিভলভারটি ভরে নিয়ে হীরালালের ঘরে চুকেছিল। তাই নয়?

— তা তো বটেই। তবে সেখানেই শেষ নয়। ঐ ভ্যানিটি ব্যাগ থেকেই রিভলভারটি বার করে সে ঘিসিং-কে হত্যা করে।

— এই আপনার থিয়োরি?

— থিয়োরি নয়। এটাই বাস্তব ঘটনা।

বাসু নীরবে এগিয়ে গেলেন। আদালতের ভারপ্রাপ্ত অফিসারের অনুমতি নিয়ে তিনি বাদীপক্ষের জমা দেওয়া দুটি জিনিস উঠিয়ে নিয়ে এলেন। রিভলভারটি এবং তৈতালীর ভ্যানিটি ব্যাগটা। রিভলভারের চেম্বার খুলে দেখে নিলেন যে তাতে কোনও টোটা ভরা নেই। এবার তিনি সাক্ষীর কাছে ফিরে এসে বললেন, মিস্টার হসেন, আপনি কি পরাক্রম করে দেখেছেন এই ব্যাগে ঐ রিভলভারটা আদৌ ঢোকানো সম্ভবপর কি না?

— আজ্ঞে হ্যাঁ, দেখেছি এবং এও লক্ষ্য করে দেখেছি যে তখন ব্যাগটা সত্তিই বেচপ দেখায়।

— আপনি অনুগ্রহ করে এই রিভলভারটা ঐ ভ্যানিটি ব্যাগে চুকিয়ে আদালতকে দেখাবেন কি যে কতটা বেচপ দেখায়?

— ঠিক আছে, দিন দেখাচ্ছি।

রিভলভারটা প্লাস্টিক ভ্যানিটি ব্যাগে ঢোকাতে রীতিমতো কসরৎ করতে হল। কিন্তু সেটা সম্পূর্ণ ঢোকানো গেল। জিপচেন টেনে ব্যাগটা বন্ধও করা গেল। কামাল হসেন সেটা বাড়িয়ে ধরে বললে, এই দেখুন।

বাসু বললেন, অল রাইট! প্রমাণ হল, অন্তু ঐ ব্যাগে ঢোকানো যায়। এবার আপনি যত তাড়াতাড়ি সম্ভব ওটা ব্যাগ থেকে টেনে বার করুন দেখি। দেখি, আপনার কতটা সময় লাগে।

হাতঘড়ির দিকে একদ্রষ্টে তাকিয়ে বাসু বলেন, নাউ স্টার্ট!

হোমিসাইড ইলপেন্টের জিপটা খুলবার চেষ্টা করে, কিন্তু ব্যাগটা এমনই বেচপ হয়ে গেছে

যে একটানে তা খোলা গেল না। বাসু বলে চলেছেন, পাঁচ সেকেন্ড .. দশ সেকেন্ড .. এগারো, বারো সেকেন্ড! এই তো আপনি বার করে ফেলেছেন, কিন্তু রিভলভারের বাটটা যে উন্টে দিকে ধরা। ওটা ঘুরিয়ে ফায়ার করতে আরও তিন-চার সেকেন্ড লাগবে আপনার। তাই নয়?

জজসাহেব অসহিষ্ণু হয়ে বলেন, আপনি ঠিক কী প্রমাণ করতে চান বলুন তো, মিস্টার ডিফেন্স কাউন্সেল?

বাসু বিচারকের দিকে ফিরে বললেন, বাদীপক্ষের বক্তব্য, আসামী ডোর বেল বাজানোতে হীরালাল এসে দরজা খুলে দেয়। সে ক্ষেত্রে যদি আসামী তার ভ্যানিটি ব্যাগ খুলে রিভলভারটা বার করতে দশ-পনের সেকেন্ড সময় লেয় তাহলে হীরালাল তখন কী করছিল? দ্বাতৃবিকভাবেই সে কি আততায়ীর উপর ঝাপিয়ে পড়বে না? বাধা দেবে না? হীরালালের মতো একটা জোয়ান মানুষ লেম-ডাকের মতো অপেক্ষা করবে কখন অন্তর্টা বার করে ফায়ার করা হবে?

জজসাহেব বললেন, আই সি!

মাইতি দাঢ়িয়ে উঠে বললেন, বাট আই ডোন্ট! বাস্তবে হয়তো আসামী ডোর বেল বাজানোর আগেই নির্জন করিডোরে তার ভ্যানিটিবাগ খুলে রিভলভারটা বার করে বাগিয়ে ধরেছিল। তার পরে সে ডোর বেল বাজায়। দোর খুলেই হীরালাল উদ্যত রিভলভারের সামনে পড়ে।

বাসু সহস্যে বললেন, সে ক্ষেত্রে — একনম্বর : আততায়ী আর নিহত ব্যক্তির মধ্যে দুরত্ব এক মিটারের চেয়ে কম হত যেটা বাদীপক্ষের ব্যালিস্টিক এক্সপার্টের মতের সঙ্গে মেলে না। দুনবৰ : হীরালালের মৃতদেহ দোরগোড়াতেই পড়ে থাকত। ব্যাক-গিয়ারে পাঁচ-পা গিয়ে নিজের বিছানায় উঠে মরার সৌভাগ্য তার হত না।

এই সময়ে বষাণিটা আদালতে এসে পৌছালো।

বাসুসাহেব বললেন, উইথ যোর পার্মিশন, যোর অনার, আমি বর্তমান সাক্ষীর জেরা সাময়িকভাবে স্থগিত রেখে আমার পরবর্তী সাক্ষীকে ডাকতে চাই। যাতে বষাণিটার প্রাসঙ্গিকতা বোঝা যায়।

বিচারক অনুমতি দিলেন। বাসুসাহেব মাধবরাজ জৈনকে সাক্ষীর মঞ্চে উঠে আসতে বললেন।

তৎক্ষণাৎ সামনের সারির একটি চেয়ার ছেড়ে গাউন পরা একজন উকিল বিচারকের মঞ্চের দিকে এগিয়ে গেলেন। একখণ্ড সিলমোহর করা কাগজ বাঢ়িয়ে ধরে বললেন, হজুর আমি হচ্ছি প্রাণনাথ পতিতুণ — আডভোকেট। আমাকে আমমোক্তারনামা দিয়েছেন বর্তমান সাক্ষী মিস্টার মাধবরাজ জৈন, তাঁর এবং তাঁর কোম্পানির স্বার্থ দেখবার জন্য।

আদালত কাগজটি গ্রহণ করলেন।

বাসু সাক্ষীকে প্রথম প্রশ্নটিই করলেন একটু বেয়াড়া ধরনের : মিস্টার জৈন, আপনি একটি

হত্যা মামলায় সাক্ষী দিতে এসেছেন, এফেচে আপনার স্বার্থ দেখবার জন্য একজন কাউন্সেলার নিযুক্ত করার প্রয়োজন হল কেন?

মাধবরাজ বললেন, আসামী আমাদের কোম্পানির এমপ্লায়ি এবং নিহত ব্যক্তি আমাদের কোম্পানিরই একজন এজেন্ট — সংগ্রাহক। এ ফেরে কোম্পানি এবং তার মালিকের স্বার্থ দেখবার জন্য একজন আইনজ ব্যক্তিকে নিয়োগ করাই তো সাভাবিক।

বাসু জানতে চান, আসামীর যমজ ভাই — হীরালালজীর মৃত্যুর চৰিশ ঘটার মধ্যে যে শিলিগুড়ির হাসপাতালে মারা যায় — সেই হরিমোহন বস্তু কি আপনাদের কোম্পানির এমপ্লায়ি ছিল?

মাধবরাজ সেকথা স্থীকার করলেন। বাসুসাহেবের প্রশ্নাত্তরে প্রতিষ্ঠিত হল ওঁদের কোম্পানির নাম এবং তাঁরা কী জাতের কাজ করেন। হরিমোহনকে কী জাতীয় কাজ করতে হত। সে কত টাকা মাইনে পেত। মাধবরাজ একথাও স্থীকার করলেন যে, হরিমোহন প্রায়ই শিলিগুড়ি থেকে কোম্পানির নির্দেশে কলকাতা যেত দামী কিউরিও ডেলিভারি দিতে এবং নগদ টাকা সংগ্রহ করে আনতে। অথবা নগদ টাকা নিয়ে কলকাতা যেত নিলাম থেকে দামী কিউরিও ক্রয় করে আনতে। এভন্য হরিমোহনকে রেলওয়ের প্রথম শ্রেণীর ভাড়া কোম্পানির থেকে দেওয়া হত এবং তার নিরাপত্তার জন্য তাকে একটি রিভলভারও কিনে দেওয়া হয়েছিল। মাধবরাজ আদালতে দাখিল করা তথাকথিত 'মার্ডার ওয়েপন'টা পরীক্ষা করে, এবং তার নম্বর নেটুবুক দেখে মিলিয়ে নিয়ে শনাক্ত করলেন যে, ঐটাই হরিমোহনের রিভলভার।

তারপর বাসু-সাহেব জানতে চান, গতবছর শ্রীমতুকালে এপ্রিল-মে-জুন মাস-নাগাদ আপনি কি কিছু নেপালি কিউরিও কিনতে হরিমোহনকে নিয়ে প্লেনে করে কাঠমাণু গিয়েছিলেন?

— হ্যাঁ, গিয়েছিলাম।

— সে সময় হরিমোহনের রিভলভারটা কোথায় ছিল? প্লেনে করে সে তো সেটা কাঠমাণু নিয়ে যেতে পারেনি?

— আমি জানি না। আমার জ্ঞানার কথাও নয়। হয়তো সে কোম্পানির স্ট্রং ক্লায়ে অস্ট্র্টা জ্যা দিয়ে গেছিল।

— ঐ সময় কাঠমাণু থেকে বাই রোড আপনি কিছু কিউরিও দেখতে পোখরা গ্রামে গিয়েছিলেন কি?

মাধবরাজ তাঁর উকিলের দিকে দৃক্ষ্যাত করেন। তড়ক করে লাফিয়ে ওঠেন অ্যাডভোকেট প্রাণনাথ পতিতুণ: অবজেকশন, যোর অনার। ইরয়েলিভ্যান্ট অ্যান্ড ইন্কম্পিট্যান্ট। আলোচ্য হত্যা মামলার সঙ্গে এ প্রশ্নের কোনও সম্পর্ক নেই। নো ফাউন্ডেশন হ্যাজ বিন লেইড। তাহাড়া এটি লিঙ্গিং কোশ্চেনও বটে।

বিচারক বাসুসাহেবের দিকে ফিরে বলেন, আপনি প্রশ্নটার প্রাসঙ্গিকতা একটু বুঝিয়ে বলবেন?

বাসু হেসে বললেন, প্রশ্নটির প্রাসঙ্গিকতা পরবর্তী পথে নিশ্চয় বোঝা যাবে। কিন্তু প্রশ্নটা ওঁদের কাছে এত আপত্তিকরই বা মনে হচ্ছে কেন? পোখরা গ্রাম নেপালের একটা টুরিস্ট স্পট। কোন নিয়ন্ত্রণ এলাকা নয়। সাক্ষীর জবাব হতে পারে, হ্যাঁ, না, অথবা মাত্র একবছর আগেকার নেপাল ভ্রমণের কথা আমার স্মরণে নেই।

বিচারক বললেন, অবজেকশন ওভারকলড!

মাধবরাজ বললেন, না, আমার স্মরণে আছে। আমি পোখরা গ্রামে কিছু কিউরিও খরিদ করতে গেছিলাম।

বাসুসাহেব এবার তাঁর আক্রমণের গতিমুখ পরিবর্তন করলেন। জানতে চাইলেন, পথদূর্ঘটায় যেদিন হরিমোহন বসু শিলিঙ্গড়ির রাস্তায় মারাদ্বকভাবে আহত হন সেদিন সন্ধ্যায় কি অফিসের কাজে তাঁর কলকাতা আসার কথা ছিল?

এবারও আপত্তি জানালেন অ্যাডভোকেট পতিতুণ্ড। বাসুসাহেব প্রশ্নটির প্রাসঙ্গিকতা ব্যাখ্যা করতে গিয়ে বললেন, যোর অনার, হরিমোহনকে যখন হাসপাতালে নিয়ে যাওয়া হয় তখন তার পকেটে ঐ সন্ধ্যার ফ্লাইটে শিলিঙ্গড়ি-বাগড়োগরার একখানা এয়ার-টিকিট ছিল, প্যাসেঞ্জার লিস্ট-এও ওর নাম ছিল। এগুলি ফাঁক্ষ। আমরা প্রমাণ দেব। হরিমোহনের যা উপার্জন তাতে নিজের পয়সায় সে প্লেনে করে কলকাতা যাবে না। ফলে সে নিশ্চিতভাবে অফিসের খরচেই কলকাতা আসছিল। আমি জানতে চাইছি তথ্যটা কি সাক্ষী জানতেন?

অ্যাডভোকেট পতিতুণ্ডের আপত্তি গ্রাহ্য হল না। মাধবরাজ জৈনকে স্বীকার করতে হল, হ্যাঁ তিনি জানতেন অফিসের একটা কাজে হরিমোহন কলকাতা যাচ্ছে—

— আপনি তো জানতেন, কিন্তু অফিস বোধহয় জানত না। কারণ হরিমোহন আপনার গোপন নির্দেশে কলকাতা আসছিল। তাই নয়?

এবার অ্যাডভোকেট পতিতুণ্ডের আপত্তি গ্রাহ্য হল। মাধবরাজকে জবাব দিতে হল না।

**বাসুর পরবর্তী প্রশ্ন :** এবারও তো হরিমোহন প্লেনে করে যাবার জন্য প্রস্তুত হয়েছিল। তাহলে তার রিভলভারটা সে কোথায় রেখে গেল?

মাধবরাজ অসহিষ্ণুর মতো মাথা ঝাঁকিয়ে বললেন, আমি জানি না। আমার জানার কথাও নয়।

বাসুসাহেব হাসি-হাসি মুখে বললেন, এবার তো ঐ তৃতীয় পংক্তিটা আপনি যোগ করলেন না, মিস্টার জৈন? অর্থাৎ 'হয়তো সে কোম্পানির স্ট্রংরমে অন্তর্ভুক্ত জমা দিয়ে গেছিল' — কেন জৈন সাহেব? যেহেতু আপনার কাকার অনুপস্থিতিতে স্ট্রংরমের চাবিটা আপনার জিম্মায় ছিল?

বলা বাহ্য, এ প্রশ্নটাও বাতিল হয়ে গেল। তা হোক, দেখা গেল সাক্ষী ক্রমশ নার্ভস হয়ে পড়ছেন। বারে বারে পকেট থেকে ক্রমাল বার করে কপাল আর ঘাড়ের ঘাম মুছছেন।

বাসুসাহেব সেটা লক্ষ্য করে হঠাৎ সাক্ষীর দিকে এগিয়ে এলেন। টেবিলের উপর থেকে ঐ ওয়াটার-প্রফটা তুলে নিয়ে সাক্ষীর দিকে বাড়িয়ে ধরলেন। বললেন, মিস্টার জৈন, আপনি কি দয়া করে এই ওয়াটার প্রফটা গায়ে দিয়ে দেখবেন? এটা আপনাকে কেমন ফিট করে?

সাক্ষী রীতিমতো চমাক ওঠে। উদ্দেশ্যনায় সে চেয়ার ছেড়ে উঠে দাঁড়ায়। বলে, কেন? হঠাৎ এটা আমি গায়ে মিডে যাব কেন? ... না! সার্টেনলি নট! অপরের জাঁচা আমি গায়ে দেব না। আই কান্ট ওবলাইজ যু। আয়াম সরি!

বাসু হাসিমুখেই বললেন, তাহলে বরং আমিই না হয় এটা গায়ে দিয়ে দেখি, আমাকে এটা কেমন ফিট করে। বাই দ্য ওয়ে, আমার হাইট পাঁচ ফুট দশ। আপনাব হাইট কত? মিস্টার জৈন?

ইতিমধ্যে বাসুসাহেব ওয়াটার-প্রফটা গায়ে ঢিয়েছেন।

পতিতুণ যথারীতি আপনি দাখিল করেন। প্রশ্নটি নাকি অপ্রাসঙ্গিক। জঙ্গসাহেব তাঁর মতামত জানানোর পূর্বেই বাসু বলেন, আমি প্রশ্নটা প্রত্যাহার করে নিছি। আদালতসূন্দ সবাই দ্বিকার করবেন যে, আপনার উচ্চতা পাঁচ-নয়ের কম নয় এবং পাঁচ এগারোর বেশি নয়। আপনি দাঁড়িয়ে ওঠায় আমাদের আন্দাজ করতে সুবিধা হল, থাঃকস্!

বিচারক বাসুসাহেবের দিকে ফিরে বললেন, মিস্টার ডিফেন্স কাউন্সেল, আপনি বারে বারে বলছেন, ঐ ওয়াটারপ্রফটার প্রাসঙ্গিকতা আদালতকে বুবিয়ে বলবেন। কিঞ্চ সেটা নানান কারণে মূলতবি হয়ে যাচ্ছে। এবার কি সেটা ব্যাখ্যা করতে বলবেন?

— বলব, যোর অনার। তার আগে মিস্টার জৈনকে জানাই যে, তাঁর সাক্ষী দেওয়া শেষ হয়েছে। বাদীপক্ষ তাঁকে জেরা করতে না চাইলে তিনি দর্শকদের আসনে গিয়ে বসতে পারেন।

বাদীপক্ষ জৈনকে ক্রস করলেন না। মাধবরাজ জৈন মাথা নিচু করে দর্শকাসনে ফিরে এলেন। তাঁর কাকার পাশের আসনটিতে কী জানি কেন এবার এসে বসলেন না। অ্যাটাচি কেসটা উঠিয়ে নিয়ে পিছনের একটা আসনে গিয়ে বসলেন। বাসু বিচারকের দিকে ফিরে বললেন, যোর অনার, বষাতিটার প্রাসঙ্গিকতা ব্যাখ্যা করতে হলে এ আদালতের টেবিলে আমার সবগুলি তাস চিত করে বিছিয়ে দিতে হবে। আমার স্ট্রাটেজির ব্যাখ্যা দিতে হবে। বর্তমান অবস্থায় তাতে আপন্তি নেই। আমি আদালতকে এই পর্যায়ে জানিয়ে দিতে চাই আমি কী প্রমাণ করতে চাইছি। বাদীপক্ষ তা জানুন, আমার থিয়োরিটিকে ভুল প্রমাণিত করে যদি সত্তা প্রতিষ্ঠিত করতে পারেন আমি খুশি হব। আমার সিদ্ধান্ত : আসামী চৈতালী বসু ঘটনার দিন বেলা তিনিটে সওয়া তিনিটার সময় হীরালালের আপার্টমেন্টে যায়। বেলা বাজানোর প্রয়োজন হয় না তার। কারণ সে দেখতে পায়, দরজাটা ইঞ্জিনেক ফাঁক হয়ে আছে। সে নক করে ঘরে ঢোকে এবং দেখতে পায় খাটের উপর গুলিবিদ্ধ হয়ে হীরালাল ঘিসিং মরে পড়ে আছে। মেঝেতে জমাট-বাঁধা রক্তের মধ্যে পড়ে আছে তার ভাইয়ের রিভলভারটা। সেটা সে কুড়িয়ে নেয়। বাথরুমে গিয়ে রচের দাগটা ধূয়ে ফেলে। তার ভাবিটি ব্যাগে ভরে নেয়। এই সময়ে তার ব্যাগ থেকে লাইব্রেরি কার্ডটা অস্তর্কভাবে পড়ে যায়। তারপর নিঃশব্দে ঘর ছেড়ে বেরিয়ে আসে। দরজাটা আগের মতোই খোলা পড়ে থাকে। ইন ফ্যাস্ট, আমার মক্কেল আমাকে এই জৰানৰ্বান্দই দিয়েছে, এবং আমি সেটা বিশ্বাস করেছি।

মাইতি বাধা দিয়ে বলে ওঠেন, সহযোগী কি তাঁর ডিফেন্সটা আঙ্গ করছেন? আমরা 'সাম-আপ' করার আগেই?

বাসু জ্বাব দেবার আগেই জাস্টিস গামুলী বলে ওঠেন, না! উনি আদালতের নির্দেশে ঐ ব্যক্তিটার প্রাসঙ্গিকতা ব্যাখ্যা করে বোঝাচ্ছেন শুধু।

মাইতি বলেন, কিন্তু সহযোগী তো ব্যক্তির কথা আমো কিছু বলছেন না?

বাসুসাহেব বললেন, এবার বলব। এ পর্যন্ত যা বলেছি তা আমার থিয়োরির ফাউন্ডেশন মাত্র। আমি যা বলেছি, তা ধরে নিতে হলে এটাও ধরে নিতে হবে যে, চৈতালী ঐ ধরে প্রবেশ করার পূর্বে বেলা তিনটার আগে — আর একজন ঐ ধরে চুকেছিল। যে ব্যক্তি খুনটা করে। সে এসে ডোরবেল বাজায়। কারণ তখন দরজা ছিল বন্ধ। হীরালাল মাঙ্গিক-আই দিয়ে দেখে কে এসেছে। আগস্টক হীরালালের পরিচিত। তাই সে দরজার লক খুলে আগস্টককে ভিতরে আসতে দেয়। নিজে গিয়ে খাটে বসে এবং আগস্টক বসে ডিভানে। দৃজনের মধ্যে ব্যবধান — ব্যালিস্টিক এক্সপার্ট যা বলেছিলেন — এক মিটারের কিছু বেশি। কী কথাবার্তা হয় আমরা জানি না। মত-পার্থক্য কিছু হয়েছিল। একেবারে আচমকা তার পরিকল্পনামতো আগস্টক হাতটা তোলে এবং ফায়ার করে। রিভলভারটা তার ডান হাতে ধরাই ছিল!

মাইতি বলেন, ও! এবার বুঝি 'লেম ডাক' হতে হীরালালের আপত্তি হল না। আগস্টকের হাতে রিভলভারটা দেখে সে আঘাতকার কোনও চেষ্টাই করল না?

বাসু মাইতির দিকে ফিরে বললেন, এইখানেই ব্যক্তিটার প্রাসঙ্গিকতা। আগস্টকের হাতে ছিল কক্ষ রিভলভার, কিন্তু তার নিজের ব্যক্তিতে হাতের রিভলভারটা সংযোগে ঢাকা দেওয়া ছিল। হীরালাল তা জানত না, দেখতে পায়নি। হীরালাল দুভাগ্যবশত খেয়াল করে দেখেনি আকাশ নির্মেষ হওয়া সত্ত্বেও আগস্টক কেন ঐ ব্যক্তিটা হাতে করে এনেছে।

আদালতে আলপিন-পতন নিষ্কৃত। বাসুই আবার কথা বলে ওঠেন, আমার এ অনুমান সত্য হলে — এক : আগস্টক হীরালালের পরিচিত বাস্তি। দুই : আগস্টকের উচ্চতা পাঁচ ফুট দশ ইঞ্চির কাছাকাছি। তিনি : সে পুরুষমানুষ। চার : হীরালালজীকে দুনিয়া থেকে সরিয়ে দেবার একটা জোরালো ইচ্ছা আগস্টকের ছিল। প্রসঙ্গত বলি, আসামীর হত্যা-উদ্দেশ্য নিয়ে বাদীপক্ষ কোনও ইঙ্গিত এখনো পর্যন্ত দেয়নি। আদালত অনুমতি করলে আমি ঐ অঙ্গোত্তম আগস্টকের হত্যা-উদ্দেশ্যটা এবার প্রতিষ্ঠা করব — যা থেকে আগস্টকের পরিচয়টাও ক্রমশ স্পষ্ট হয়ে উঠবে। শুভ আই প্রসিড উইথ দ্য কেস, যোর অন্বার?

— নিশ্চয়ই। আপনি পরবর্তী সাক্ষীকে এবার ডাকতে পারেন।

মাইতি নিম্নকঠে কামাল হস্মেন আর শিবেন গুহর সঙ্গে কী সব আলোচনা করতে থাকেন। বাসুসাহেবের নির্দেশে কোর্ট পেয়াদা হাঁকল: মিসেস্ রঞ্জনা থাপা হা — জি—র?

দর্শকদলের পিছন থেকে একটি সুতনুকা মহিলা ধীরপদে মঞ্চের দিকে এগিয়ে এলেন। তাঁর পরিধানে শাদা শিল্পের শাড়ি, শাদা ব্লাউজ। কিন্তু তাঁর দক্ষিণ বাহ্যমূলে একটা কালো রঙের

রিবন জড়ানো। সুন্দরী। খুব ফর্সা। নেপালি। বয়স আন্দাজ ত্রিশ। ভারপ্রাপ্ত কর্মী তাঁকে দিয়ে শপথবাকা পাঠ করালো। রঞ্জনা বসল সাক্ষীর চেয়ারে।

বাসু জানতে চাইলেন, আপমার হাতে একটা কালো রিবন জড়ানো রয়েছে — আপনি কি মৌর্নিং আছেন, মিসেস থাপা ?

— ইয়েস সার। আমার কাজিন বাদার হীরালাল ঘিসিং-এর আকশিক মৃত্যুতে।

— আপনি কি শিলগুড়ির ঐ জৈন কিউরিও শপের স্টাফ ?

— আজ্ঞে না। ছিলাম। এখন নই। মাসতিনেক আগে ছুটি নিই। তাবপর রেজিস্ট্রি ডাকে রেজিগনেশন লেটার পাঠিয়ে দিই। সেটা ইতিমধ্যে গৃহীত হয়েছে কি না আমি জানি না। বটে, কিন্তু আমি নিজেকে ওঁদের এমপ্লায়ি বলে মনে করি না।

— মাস-তিনকে আগে আপনি ছুটি নিয়েছিলেন কেন ?

— মেডিক্যাল গ্রাউন্ডস-এ।

— গল-ব্লাডার অপারেশন করাতে কি ?

পতিতুণ আপত্তি করেন : লিডিং কোশেন। জজসাহেব মতামত জানানোর আগেই বাসু বলেন, অল রাইট ! আই উইথড্র ! বলুন, অসুখটা কী ছিল ?

— ‘অসুখ’ কিছু নয়। ‘ন্যাচারাল ফেনোমেনা’। আমি ‘মা’ হতে যাচ্ছিলাম। ছুটি নিয়ে দেশে চলে যাই। কাঠমাণুতে একটি নার্সিং হোমে সত্তান প্রসব করি।

বাসু একটু ইতস্তত করে প্রশ্ন করেন, আপনার দ্বারা কোথায় ?

অসক্ষেত্রে রঞ্জনা জবাব দেয়, প্রায় পাঁচ বছর আগে তিনি স্বর্গে গেছেন।

— সে ক্ষেত্রে আপনার সত্তান হওয়ায় কোনও সামাজিক আলোড়ন কি হয়নি ?

— মা ! আমি যে সমাজের মেয়ে সেই পাহাড়িয়াদের কাছে কুমারী বা বিধবার সত্তানকে বলা হয় “ভুলা-হয়া”। ভুল-করে হওয়া। ভুল ভুলই, কোনও অপরাধ নয়। মায়ের পরিচয়েই সত্তান সমাজে স্থাকৃতি পায়।

— আপনার এই সত্তানের পিতা কে তা আমি জানতে চাইছি না, কিন্তু বাস্তব সত্তাটা কি আপনি হীরালালজীকে জানিয়েছিলেন ?

— হ্যাঁ, জানিয়েছিলাম। সে বলেছিল, আমাকে খেসারত আদায় করে দেবে। পঞ্চাশ হাজার টাকা। আমি আপত্তি করি। কিন্তু ও আমার কথা বোধহয় শোনেনি, আর সেই ভুলের জন্যই ...

কানায় বুঝে এল সাক্ষীর কঠস্বর।

বাসু ওকে সামলে নিতে দিয়ে বললেন, আপনার সত্তান এখন কোথায় আছে ?

— আমার গ্রামে। আমার মায়ের কাছে। পোখরায়।

— পোখরা ? আপনাদের আদি নিবাস কি নেপালের ‘পোখরা’ গ্রাম ?

— ইয়েস স্যার।

- ଆପନାର ଶିଶୁସ୍ତାନଟି ଛେଲେ ନା ମେଘେ ?
- ମେଘେ ।
- ତାବ ବାବା କି ମୋଟର ଅ୍ୟାକସିଡେଟେ ମାରା ଗେହେନ ?
- ଆଜେ ନା । ତିନି ବହଳ ତବିଯତେ ଜୀବିତ ଆହେନ ।
- ତିନି କି ଏହି ଆଦାଲତେ ଆହେନ ?

ରଞ୍ଜନା ତଞ୍ଚକ୍ଷଣାଂ ବଲେ, ପାଁଚ ମିନିଟ ଆଗେଓ ତାଁକେ ଦେଖେଛି । କିନ୍ତୁ ଏଥି ଦେଖିଛି ତାଁର ଚୟାରଟା ଫଁଁକା ।

ବାସୁ କିଛୁ ବଲାର ଆଗେଇ ଆଦାଲତେ ବାଇରେ ଥେକେ ଏକଟା ଧନ୍ତାଧନ୍ତି ଚିଙ୍କାର-ଟେଚାମେଚିର ଶବ୍ଦ ଡେସେ ଏଲ । ବିଚାରକ ଘନ ଘନ ତାଁର ହାତୁଡ଼ିଟା ଟେବିଲେ ଟୁକଲେନ । ତାତେ ଦର୍ଶକଦଲେର ଚାଞ୍ଚଳ୍ୟ ଆଦୌ ପ୍ରଶମିତ ହଲ ନା । ଯାରା ଦରଜାର କାହାକାହି ଛିଲ ତାରା ଛୁଟେ ବେରିଯେ ଗେଲ, ବାଇରେ କୀ ହେଯେଛେ ଜାନତେ ।

ଏକଜନ କୋର୍ଟ-ପେୟାଦା ଦୌଡ଼େ ଏସେ ବିଚାରକେ କର୍ମମୂଳେ କୀ ଯେନ ନିବେଦନ କରନ । ତିନି ଉତ୍ତେଷ୍ଠରେ ଘୋଷଣା କରଲେନ : କୋର୍ଟ ଇଝ ଅ୍ୟାଡର୍ଜନ୍ଡ ଫର ହାଫ-ଅ୍ୟାନ-ଆୟାର !

ଦୃଢ଼ ପଦକ୍ଷେପେ ତିନି ନିଜେର ଚୟାରର ଦିକେ ଏଗିଯେ ଗେଲେନ । ଚେତାଲୀ ବୁଁକେ ପଡ଼େ ଜାନତେ ଚାଇଲ, ବାଇରେ ଗଣ୍ଗୋଲଟା କିମେର ?

ବାସୁ ମୃଦୁ ହେସ ବଲେନ, ଯେ ବ୍ୟକ୍ତି ତୋମାର କାହ ଥେକେ ଚାର୍ଜ ବୁଝେ ନିଯେ ତୋମାର ଚୟାରେ ବସବେ !

- ମାନେ ?
- ସମ୍ଭବତ ଆଦାଲତ ଥେକେ କେଉ ପାଲାତେ ଚାଇଛିଲ, ଆର ଆଦାଲତ ଟୋହନ୍ଦିର ବାଇରେ ଯେତେଇ ପୁଲିଶେ ତାକେ ପାକଡ଼ାଓ କରେଛେ !

ଚେତାଲୀ ଚୋଥ ବଡ଼ ବଡ଼ କରେ ଜାନତେ ଚାଯ : ରଞ୍ଜନାଦିର ମେଘେର ବାବା ?

ବାସୁ କାଗଜପତ୍ର ଶୁଣିଯେ ନିତେ ନିତେ ବଲେନ, ସେଇ ସାମାନ୍ୟ କୃତିଭୂକୁଇ ପଲାୟମାନେର ଏକମାତ୍ର ପରିଚୟ ନନ୍ଦ । ଏଥିନି ତୋମାକେ ବଲାମ ନା, ଏ ଆଦାଲତ ଏଲାକାୟ ତାର ଚୟେ ବଡ଼ ପରିଚୟ : ମାଧ୍ୟବରାଜ ଜୈନଇ ହିରାଲାଲ ଘିସିଂ-ଏର ହତ୍ୟାକାରୀ !

\* \* \*

ପରଦିନ ସକାଳେ ଥ୍ରାତର୍ମଣ ମେର ଫିରେ ଏସେ ବାସୁ ଦେଖଲେନ, ଯଥାରୀତି ଶିତେର ସକାଳେର ରୋଦଟୁକୁ ଉପଭୋଗ କରତେ ସବାଇ ବାଗାନେ ବସେଛେ ଚାଯେର ଟେବିଲ ପେତେ । ଇତିମଧ୍ୟେ ଖବରେର କାଗଜ ଦିଯେ ଗିଛେ । କାଗଜେର ବାଣିଲଟା କୁଡ଼ିଯେ ନିଯେ ବାସୁ ଏସେ ବସଲେନ ତାଁର ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଚୟାରେ । ରାନୀ ବଲଲେନ, ଖବରେର କାଗଜ ଥାକ । ଓ ତୋ ପାଲିଯେ ଯାଚେ ନା । କାଳ ସୁଜାତା ଆର କୌଣସିକେ ମୁଖେ ସବ କଥା ବୁଝାତେ ପାରିନି । ରାତେ ଆର ଜିଙ୍ଗେସ କରିନି — ତୁମି ଝାନ୍ତ ଛିଲେ । ଆର ତାହାଡ଼ା ଓରା ଦୁଜନୀ ଯେ ଏକଇ ରକମ କୌତୁଳୀ ।

— তোমাদের কী বিষয়ে সন্দেহটা রয়েছে এখনো ?

— প্রথম কথা তুমি মাধবরাজকে সন্দেহ করতে শুরু করলে কখন থেকে ?

— সে প্রথম করলে বলব : ‘ল্যাভ আটু ফাস্ট সাইট’। ওর অফিসের দোরগোড়তেই। সে যেন আমাকে তাড়াতে পারলে বাঁচে। ঠিক তখনি আমার মনে খটকা বাধল। তারপর সুমিহার চিরকুট — তৈতালীকে ‘এরা’ ফাঁসাতে চায়! ‘এরা’ তো গৌরবে বহুচন — একবচনে সেটা কে ? সুমিহার মাধামেই জানতে পারি রঞ্জনা মা হ’তে বসেছিল। হরিমোহন যদি অজাত সন্তানের পিতা হয়, আর রঞ্জনা যখন স্বৃগত্বা করতে চায় না, তখন হরিমোহন তো অনায়াসে রঞ্জনাকে বিয়ে করতে চাইতে পারত। আপনিটা কিসের ? বয়সের ? সেটা তো ধর্তব্বের মধ্যেই নয়। দেখা গেল সুটকেসে পঞ্চাশ হাজার টাকা নিয়ে, রিভলভারটা অফিসের স্ট্রাংকেমে জমা দিয়ে হরিমোহন প্লেনে করে কলকাতা যাচ্ছিল। নিজের পয়সায় নয়, অত টাকা তার নেই। আবার অফিসের অফিশিয়াল নির্দেশেও নয়। তাহলে কার নির্দেশ ? বিপন্নীক বিজয়রাজের নির্দেশেও নয়। তিনি রঞ্জনার সন্তানের পিতা হলে পুনর্বিবাহ করতেন। একজন বিধবা অপরজন বিপন্নীক — কোনও তরফেই আপন্তি হত না।

নেতি-নেতি করতে করতে ছাঁকনিতে পড়ে রইল মাধবরাজ। তার স্তু বর্তমান। ধর্মস্তুর করে মুসলমান না হলে সে রঞ্জনাকে বিবাহ করতে পারে না। ধর্মস্তুরিত হলে সে নিয়াৎ প্রথম স্তুর ডিভোর্সের সম্মুখীন হত। ভবিষ্যতে অগাধ সম্পত্তির আশা — মানে শণুরমশায়ের দেহাত্তে যেটা সে প্রত্যাশা করছে, — বিসর্জন দিতে হয়। মাধবরাজ চেয়েছিল আ্যাৰ্শন — সন্তান তার কাছে অবাঞ্ছিত আপন। বঞ্চিত মাতৃত্ব রঞ্জনার দৃষ্টিভঙ্গিতে ঐ ‘ভুলা-হয়া’ এক কাণ্ডিত সম্পদ। যে কোনও কারণেই হোক রঞ্জনা পুনর্বিবাহ করতে চায় না। অথচ সে সন্তান চায়। ওর ভুল হয়েছিল হীরালালের কাছে সংত্যকথাটা স্বীকার করা। কী জানি — হয়তো টাকার প্রয়োজনটাও ছিল। হীরালাল ব্র্যাকমেলিং করছিল — এটাও আন্দাজে বলা — হয়তো রাখী বহিনের উপকার করতেই। নিজের স্বার্থে নয়। সে যা হোক, হরিমোহন মাধবের ডান হাত। শিলিঙ্গড়িতে সে লেডি গাইনোকলজিস্ট দিয়ে রঞ্জনাকে পরীক্ষা করায়। মাধবের নির্দেশানুসারে। সুমিহা ভুল বোঝে। তৈতালী তো জানতেই পারে না। ... হীরালালের তাগাদায় মাধবরাজ ভল্ট থেকে পঞ্চাশ হাজার টাকা তুলে হরিমোহনকে দিয়ে তাকে প্লেনে করে কলকাতা পাঠানোর বাবস্থা করে। দুর্ভাগ্যবশত হরিমোহন আ্যাকসিডেন্টে পড়ে। মাধব আ্যাটাচি কেসটার সঙ্কান পায় না। আন্দাজ করে, সেটা নিয়ে তৈতালী কেটে পড়েছে। তাতেই ও পুলিশে খবর দিয়ে তৈতালীকে টাকাসহ ধরবার চেষ্টা করে। নিজে ভল্ট থেকে আরও পঞ্চাশ হাজার টাকা তুলে, মালখানা থেকে হরিমোহনের রিভলভারটা নিয়ে কলকাতা চলে যায়। ... বাকিটা তোমরা জানই।

বানী বললেন, না, জানি না। সে ফিরল কেমন করে ? সন্ধ্যার প্লেনে তুমি দমদম বাগড়োগৱা ফাইটে গেছ, রাত্রের চার্টার্ড প্লেনে গেছে তৈতালী, কিন্তু তোমরা তো কেউ ওকে দেখতে পাওনি।

ঠিক তখনই বেজে উঠল টেলিফোনটা।

আজকাল সবার আগে টেলিফোনের উপর ঝাপিয়ে পড়ে বিশে। শুনে নিয়ে বললে, সাহেবের ফোন। লালবাজার থেকে। বাসু ইতিমধ্যে একটা কর্ডলেস আয়টাচমেন্ট নিয়েছেন। বিশু টেলিফোনটা উঠিয়ে নিয়ে বাগানে এলো। বাসু তার ‘কথা মুখ’ বললেন, বাসু স্পিকিং।

— শুভ মনিৎ সার। আমি রবি। ইসপেষ্টার রবি বসু। দু-দুটো ভাল খবর আছে, স্যার। শুনবেন?

— বল? শুভ সংবাদ শীঘ্ৰই শুনতে হয়।

— এক নম্বৰ : আপনার মক্কেলকে জেনানা-ফাটক থেকে এইমাত্র ছেড়ে দেওয়া হল। জামিন নয়। পার্মাণেন্টলি। কেসটা আমরা উইথড্র করছি। দু-নম্বৰ খবর : মাধবরাজ ধার্ড ডিপ্রিংতে ভেঙে পড়েছে। বড়লোকের ছেলে, আদরে-গোবরে মানুষ — ঢাপ সহ্য করতে পারল না। সে আদাঙ্গ কবুল করেছে। হীরালাল তাকে ব্ল্যাকমেইল করতে চাইছিল। হরিমোহনের হাতে মাধবরাজ পঞ্চাশ হাজার টাকা পাঠাবার ব্যবহাও করেছিল। কিন্তু বিধি বাম। হরিমোহন গেল হাসপাতালে আর তার যমজ বোন অ্যাটাচি কেসটা উঠিয়ে নিয়ে উধাও। মাধবরাজ ভল্ট থেকে আরও পঞ্চাশ হাজার টাকা বার করে নিয়ে, স্ট্রং রুম থেকে হরির রিভলভারটা সংগ্রহ করে ট্রেনে করে কলকাতা চলে আসে। হীরালালের ঘরে ঠিক কী নিয়ে দুজনের ঝাগড়া-বিবাদ হয় জানি না। সন্তুষ্ট টাকার অঙ্ক নিয়ে। যাই হোক, মাধব ওর ব্ল্যাকমেলিঙের খেলা চিরভারে খতম করে দিয়ে ফিরে যায়।

— কিন্তু সে পরদিন সকালে শিলিষ্টডিতে ফিরল কী করে? সন্ধ্যার ফ্লাইটে আমি নিজে গিয়েছি। লেট নাইট চার্টার্ড প্লেনে এসেছে তৈতালী। আমরা কেউই তো ওকে মিট করিনি।

— এর তো সহজ উত্তর, স্যার। মাধব খুনটা করে দৃঢ়ুরে। শেয়ালদহ থেকে অনায়াসে রাত সাতটার দাজিলিঙ মেল ধরে পরদিন ভোরবেলা পৌছায় নিউ-জলপাইগুড়ি। সেখান থেকে বাই রোড টাক্সি করে অফিস টাইমের আগেই শিলিষ্টডি। অসুবিধাটা কী?

বাসু বললেন, থ্যাক্সু! আমার মক্কেল এখন কোথায়?

— টাক্সি নিয়ে আপনার বাড়ির দিকেই রওনা দিয়েছে। আর মিনিট পনেরোর ভিতরেই পৌছে যাবে আশা করি।

ঘন্টাটা বিশের হাতে দিয়ে বাসুসাহেব সুখবরটা সবাইকে জানাতে গেলেন। কিন্তু আবার বাধা পড়ল। আবার বেজে উঠল টেলিফোন।

— বাসু স্পিকিং।

— শুভ মনিৎ মিস্টার বাসু। দিস ইজ জৈন, দ্য সিনিয়ার ওয়ান — বিজয়রাজ।

— ইয়েস? বলুন? আপনি কি আপনার ভাইপোর ডিফেন্স বিষয়ে ...

হঠাৎ বাধা দিয়ে বিজয়রাজ বলে ওঠেন : নো! আম এফ্যাটিক নো। যতদিন ছেট ছিল বুকের পাঁজরের মতো তাকে আগলে রেখেছিলাম। এখন সে সাবালক। আমার বিজনেস

### কাঁটা-কাঁটা-৪

পার্টনার। নিজের ভাল-মন্দ সে নিজেই স্থির করে। প্রাণনাথ পতিতুগলে সে এমন্দয় করেছিল আমাকে না জানিয়ে। নো — ব্যারিস্টার-সাহেব — ভাইপোর ডিফেন্সের জন্য এই সাত-সকালে আপনাকে বিরক্ত করিনি।

— তাহলে?

— আমি আজই সন্ধ্যার ফ্লাইটে বাগড়োগরায় ফিরে যাব। ভাইপোটা অপোগণ, কিন্তু তার স্ত্রীর, বৌমার দায়িত্বটা তো এখন আমার। আপনি আজ সারাদিনে আমাকে কিছু সময় দিতে পারবেন?

— কেন? কাজটা কী?

— দুটো কাজ। এক নম্বর আমার উইলটা পালটাতে চাই। আমার সমস্ত সম্পত্তি ভাইপোর বদলে তার স্ত্রীকে দিয়ে যেতে চাই।

— দুটো কাজ বলেছিলেন। দ্বিতীয়টা?

— চেতালী বসুর একটা হেভি ড্যামেজ ক্রেম ডিউ হয়েছে। টাকার অঙ্কটা আপনি নির্ধারণ করবেন। হীরালালের কোনও নিকট আঞ্চলিক আছে কি না জানি না — খেঁজ নিছি। সে ক্ষেত্রে তাকেও খেসারত দিতে হবে। বলুন, কখন আপনার সময় হবে?

— এখনই। আপনি সোজা আমার অফিসে চলে আসুন। আপনার এমন্দয়ি চেতালী বসুও আসছে। সামনা-সামনি কথা হয়ে যাবে।

— থ্যাঙ্ক!